



















gala

CATÁLOGO
GENERAL
BAÑO **2020**

General Catalogue Catalogue Général Общий каталог

Colecciones / Collections / Collections / Коллекции

-  **Alimentación inferior tanque**
Bottom inlet cistern
Alimentation inférieure réservoir
Бачок с нижним подводом воды
-  **Alimentación lateral tanque**
Side inlet cistern
Alimentation latérale réservoir
Бачок с боковым подводом воды
-  **Alimentación inferior oculta**
Concealed bottom inlet
Alimentation inférieure cachée
Скрытый нижний подвод
-  **Inodoro salida dual**
Dual outlet WC pan
Cuvette WC évacuation duale
Чаша с двойным выпуском
-  **Inodoro salida horizontal**
WC pan P-trap
Cuvette WC évacuation horizontale
Чаша с горизонтальным выпуском
-  **Inodoro salida vertical**
WC pan S-trap
Cuvette WC évacuation verticale
Чаша с вертикальным выпуском
-  **Inodoro pegado a pared**
Back-to-wall WC pan
Cuvette WC collée au mur
Пристенный унитаз
-  **Bidé pegado a pared**
Back-to-wall bidet
Bidet collée au mur
Пристенное биде
-  **Bisagra amortiguada**
Soft closing hinge
Charnière amortie
Петли с мягким опусканием
-  **Inodoro tanque alto**
High-level cistern WC Pan
Cuvette WC réservoir haut
Унитаз с высокораспологаемым бачком
-  **Inodoro tanque bajo**
Close-coupled WC pan
Cuvette WC Réservoir Attenant
Унитаз с низким бачком
-  **Asiento extraíble**
Pull-out seat
Abattant extractible
Съемное сиденье
-  **Inodoro suspendido**
Wall-hung WC pan
Cuvette WC suspendue
Подвесной унитаз
-  **Bidé suspendido**
Wall-hung bidet
Bidet suspendu
Подвесное биде
-  **Pulsador doble descarga**
Dual-Flush push-button
Bouton-poussoir double
chasse d'eau
Кнопка двойного смыва
-  **Interrupción descarga**
Cistern flush interruption
Interruption chasse d'eau
Прерывание смыва
-  **Descarga Eco**
Eco flush
Chasse d'eau éco
Эко смыв
-  **Movilidad reducida**
Reduced mobility
Mobilité réduite
Для людей с ограниченными возможностями

6L
3L

4.5L
3L

6L
4,1L











4L
2L

3L 4.5L
eco








Lavabos / Wash-basins / Lavabos / Раковины

-  **Lavabo de encimera**
Countertop
Vasque à encastrer
Врезная раковина
-  **Lavabo de bajo-encimera**
Under-counter
Vasque à sous-plan
Раковина встраиваемая под столешницу
-  **Lavabo de semipotrator**
Semi-recessed
Vasque semi-encastree
Полувстраиваемая раковина
-  **Lavabo sobre-encimera**
Over-counter
Lavabo à poser sur plan
Накладная раковина
-  **Lavabo sobremueble**
Vanity
Lavabo à poser sur meuble
Раковина- столешница
-  **Lavabo mural**
Wall-hung
Lavabo mural
Настенная раковина
-  **Lavamanos**
Washstand
Lave-mains
Рукомойник
-  **Rebosadero**
Overflow
Trop-plein
Перелив
-  **Semipedestal**
Semi-pedestal
Semi-colonne
Полупьедестал
-  **Pedestal**
Pedestal
Colonne
Пьедестал
-  **Lavabo 4 lados esmaltados**
4 sides enamelled washbasin
Lavabo émaillé 4 côtés
эмалированной раковины
4-х сторон

Grifería y columnas de ducha / Tap Fittings and shower columns / Robinetterie et colonnes de douche / Смесители и душевые панели

-  **Dispositivo de seguridad**
Safety device
Dispositif de sécurité
Стопор безопасности
-  **Sistema de apertura en frío**
Cold opening system
Système d'ouverture à froid
Включение в режиме холодного водоснабжения
-  **Sistema de apertura en dos pasos**
Two-step opening system
Système d'ouverture à deux positions
Включение в двухфазном режиме
-  **Sistema de ahorro de agua**
Water saving system
Système d'économie d'eau
Технология водосбережения
-  **Limitadores de caudal**
Flow limiters
Limiteurs de débit
Ограничитель потока
-  **Caño giratorio**
Rotating spout
Bec giratoire
Вращающийся излив
-  **Eliminan fácilmente los depósitos de cal**
Effortless elimination of limescale deposits
Facile élimination du calcaire
Простая очистка от известкового налета
-  **Función lluvia**
Rain function
Fonction pluie
Режим подачи воды: Дождь
-  **5 años de garantía**
5-year guarantee
5 ans de garantie
5 лет гарантии
-  **Movilidad reducida**
Reduced mobility
Mobilité réduite
Для людей с ограниченными возможностями

Shower Toilet

-  **Higiene íntima**
Intimate hygiene
Hygiène intime
Интимная гигиена
-  **Temperatura de agua regulable**
Adjustable water temperature
Température de l'eau réglable
Регулируемая температура воды
-  **Presión de agua regulable**
Adjustable water pressure
Pression de l'eau réglable
Регулируемый напор воды
-  **Movimiento oscilante**
Oscillating movement
Mouvement oscillant
Балансирующее движение
-  **Función secado**
Drying function
Fonction de séchage
Функция сушки
-  **Temperatura de secado regulable**
Adjustable drying temperature
Température de séchage réglable
Регулируемая температура сушки
-  **Posición de cánula regulable**
Adjustable nozzle position
Position de la canule réglable
Регулируемое положение форсунки
-  **Cánula extraíble**
Detachable nozzle
Canule extractible
Съемная форсунка
-  **Cánula autolimpiable**
Self-cleaning nozzle
Canule auto-nettoyante
Самоочищающаяся канюля
-  **Sistema rimless**
Rimless system
Système rimless
Системы rimless
-  **Asiento extraíble**
Pull-out seat
Abattant extractible
Съемное сиденье
-  **Bisagra amortiguada**
Soft closing hinge
Charnière amortie
Петли с мягким опусканием
-  **Conexiones ocultas**
Concealed connections
Connexions cachées
Скрытые подключения
-  **Toma única**
Single water inlet
Prise unique
Единый выпуск
-  **Panel control**
Control panel
Panneau de commande
Панель управления
-  **Mando a distancia**
Remote control
Télécommande
Пульт управления
-  **Aviso de batería baja**
Low battery warning
Témoin de batterie faible
Предупреждение о низком заряде
-  **Luz nocturna programable**
Programmable night light
Veilleuse programmable
Программируемое ночное освещение
-  **Sensor de presencia**
Presence sensor
Capteur de présence
Датчик присутствия
-  **Asiento confort**
Comfort seat
Abattant confort
Комфортабельное сиденье

Bañeras / Baths / Baignoires / Ванны

-  **Jet hidromasaje agua**
Water hydromassage jet
Jet hydromassage eau
Система гидромассажа водой
-  **Calefactor de agua**
Water heater
Réchauffeur d'eau
Подогрев воды
-  **Jet hidromasaje aire**
Air hydromassage jet
Jet hydromassage air
Система гидромассажа воздухом
-  **Desinfección automática**
Automatic Disinfection
Désinfection automatique
Автоматическая дезинфекция
-  **Pulsador neumático / eléctrico**
Pneumatic / Electric push-button
Bouton pneumatique / Electronique
Пневматическая / Электронная кнопка
-  **Jets masaje dorsal**
Back massage jets
Jets massage dorsal
Система массажа для спины
-  **Panel digital táctil**
Digital touch screen panel
Panneau digital tactile
Цифровая сенсорная панель
-  **Reposacabezas**
Headrest
Appuis-tête
Подушка
-  **Música (sistema Bluetooth)**
Music (Bluetooth system)
Musique (Système Bluetooth)
Музыкальный проигрыватель (Система Bluetooth)
-  **Cromoterapia**
Chromotherapy
Chromothérapie
Цветотерапия

gala

CATÁLOGO
GENERAL
BAÑO 2020

General
Catalogue

Catalogue
Général

Общий
каталог

GALA, MÁS DE 50 AÑOS DE HISTORIA

Gala está formada por un amplio equipo humano comprometido con la excelencia en el servicio, la calidad del producto y la innovación permanente. En 2015 se cumplió medio siglo del nacimiento de Cerámicas Gala. 50 años de historia que avalan el recorrido de una empresa que sigue apostando por la constante evolución y el trato cercano con los que ha ganado la confianza de profesionales y usuarios.

Con este catálogo, damos la bienvenida a un amplio abanico de profesionales de la decoración y el interiorismo, ofreciendo soluciones para el baño capaces de satisfacer las expectativas del proyecto más exigente. Calidad, diseño, innovación y modernidad son importantes valores que orientan nuestros objetivos y guían nuestra actividad en la creación de nuevos productos para la decoración y el interiorismo.

Toda nuestra gama de productos está fabricada con tecnología de última generación que nos permite obtener un ahorro continuo de agua, tanto en nuestros sistemas y procesos de fabricación como en la economía de funcionamiento de nuestros productos en el hogar, cumpliendo así con los compromisos de cuidado y respeto por el medio ambiente.

Es nuestro deseo facilitarle toda la información que pueda necesitar sobre nuestros productos poniendo a su disposición todo tipo de medios y soportes de comunicación. A través de este catálogo general de baño, de nuestra web y de las redes sociales podrá acceder a sus diversas gamas, imágenes y planos técnicos. Encontrará así fácilmente abundante información y numerosas sugerencias para cubrir diferentes necesidades de estilo y diseño, de acuerdo a las más actuales tendencias del mercado y a su propio estilo personal.

GALA, OVER 50 YEARS OF HISTORY

Gala is made up of a large team of professionals, committed to the excellence in service, the quality of the product and continuous innovation. In 2015, Cerámicas Gala celebrated the 50th anniversary of its establishment. These 50 years of history endorse the trajectory of a company that continues to focus on a constant evolution and the closeness to customers, earning the trust of professionals and users.

With this catalogue, we welcome a wide range of professionals from the decorating and interior design fields, offering solutions for the bathroom that will meet the expectations of the most demanding project. Quality, design, innovation and trendiness are important values that guide our goals and our activity in the development of new products for decorating and interior design.

Our entire range of products is manufactured with state-of-the-art technology, which allows us to obtain important water savings in our products, both in our manufacturing systems and processes and in the use of water in the household, complying with all our commitments to care and respect the environment.

We wish to provide you with all the information you might require on our products by offering all kinds of communication media and formats. With our bathroom general catalogue, our website and the social networks you will have access to all different sections and to technical diagrams of our products. You will easily find all the necessary information to meet different needs in terms of style and design, in accordance with the latest market trends and to you own personal style.

GALA, PLUS DE 50 ANS D'HISTOIRE

Gala est formée par une ample équipe humaine engagée envers l'excellence dans le service, la qualité du produit et l'innovation constante. En 2015, Cerámicas Gala a fêté un demi-siècle de sa fondation. 50 ans d'histoire qui asoutiennent le parcours d'une entreprise qui continue à miser sur la constante évolution et une relation proche, obtenant ainsi la confiance des professionnels et des utilisateurs.

Avec ce catalogue, nous souhaitons la bienvenue à un large éventail de professionnels de la décoration et de l'architecture d'intérieur, en offrant des solutions pour la salle de bains capables de répondre aux attentes du projet le plus exigeant. Qualité, design, innovation et modernité sont des valeurs importantes qui orientent nos objectifs et guident notre activité dans la création de nouveaux produits pour la décoration et l'architecture d'intérieur.

Toute notre gamme de produits est fabriquée avec une technologie de dernière génération qui nous permet d'obtenir une économie constante d'eau dans nos produits, aussi bien dans nos systèmes et processus de fabrication que dans l'économie de leur utilisation dans la maison, respectant ainsi les engagements de soin et de respect envers l'environnement.

Notre désir est de fournir toute l'information sur nos produits dont vous ayez besoin en mettant à votre disposition tout type de moyens et de supports de communication. Grâce à ce catalogue général de salle de bains, à notre site Web et aux réseaux sociaux, vous pourrez avoir accès aux différentes sections et avoir à la portée de main des plans d'information technique de nos produits. Vous trouverez ainsi facilement toute l'information pour répondre aux différents besoins de style et de design, conformément aux tendances du marché les plus actuelles et à votre propre style personnel.



CALIDAD, DISEÑO, INNOVACIÓN,
MODERNIDAD Y RESPETO POR
EL MEDIO AMBIENTE

QUALITY, DESIGN, INNOVATION,
TRENDINESS AND RESPECT FOR
THE ENVIRONMENT

QUALITE, DESIGN, INNOVATION,
MODERNITE ET RESPECT DE
L'ENVIRONNEMENT

КАЧЕСТВО, ДИЗАЙН, ИННОВАЦИИ И
СОВРЕМЕННОСТЬ С УВАЖЕНИЕМ К
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

ИСТОРИЯ GALA НАСЧИТЫВАЕТ БОЛЕЕ 50 ЛЕТ

Сотрудники компании GALA – это большой коллектив, стремящийся к совершенству в оказании услуг, качестве продукции и непрерывном внедрении инноваций.

В 2015 году исполнилось полвека со дня рождения компании Cerámicas Gala. 50 лет истории предприятия – это залог компании, продолжающей делать ставку на постоянное развитие, работу в тесном контакте с клиентами, позволяющий предприятию завоевывать доверие профессионалов и пользователей.

В этом каталоге мы приветствуем широкий круг профессионалов в области декора и дизайна интерьеров и предлагаем решения для ванной комнаты, отвечающие ожиданиям самых требовательных проектов. Качество, дизайн, инновации и современность – это важнейшие ценности, на которые сориентированы наши цели и на которые направлена наша деятельность по созданию новой продукции для отделки и дизайна интерьера.

Весь ассортимент наших товаров производится с применением передовых технологий, позволяющих нам добиться постоянной экономии в потреблении воды как в ходе наших технологических процессов, так и при использовании наших товаров в домашних условиях, воплощая в жизнь тем самым, обязательства по бережному отношению и уважению к окружающей среде.

Мы хотели бы предоставить всю необходимую для Вас информацию о наших товарах посредством любых доступных средств массовой информации и средств связи. В этом общем каталоге ванных комнат, на нашем веб-сайте и в социальных сетях Вы сможете ознакомиться с различной информацией и планами технических данных нашей продукции. Вы без труда найдете все, что требуется для создания стиля и дизайна в соответствии с актуальными тенденциями рынка и вашего собственного вкуса.



SOMOS INNOVACIÓN Y TECNOLOGÍA. SOMOS FUTURO

Calidad, diseño, innovación y modernidad son importantes valores que orientan nuestros objetivos y guían nuestra actividad en la creación de nuevos productos para la decoración y el interiorismo en el mundo del baño.

Este año introducimos nuestro nuevo ShowerToilet, una generación digital de inodoros que aplica la tecnología al confort y al cuidado de la higiene personal. El ShowerToilet es un buen ejemplo del esfuerzo por reconocer y diferenciar la expresión y el estilo de la vida actual, de redefinir el nuevo concepto de modernidad.

Este reto es el que asume Gala con plena implicación en los procesos de diseño, producción y distribución, para ofrecer soluciones de gran calidad tecnológica, de estilo actual y de alto valor decorativo.

WE ARE INNOVATION AND TECHNOLOGY. WE ARE THE FUTURE

Quality, design, innovation and modernity are important values that direct our goals and guide our activity in the creation of new products for the decoration and interior design of the bathroom world.

This year we launch our new Shower Toilet, a digital generation of toilets that applies technology to comfort and personal hygiene. The Shower Toilet is a good example of the effort in recognizing and differentiating current lifestyles, in redefining the new concept of modernity.

This is the challenge taken on by Gala with full involvement in the design, production and distribution processes, in order to offer high-quality technological solutions, with a trendy style and high decorative value.

NOUS SOMMES INNOVATION ET TECHNOLOGIE. NOUS SOMMES LE FUTUR

Qualité, design, innovation et modernité sont des valeurs importantes qui orientent nos objectifs et guident notre activité dans la création de nouveaux produits pour la décoration et la décoration d'intérieur dans le monde de la salle de bains.

Cette année, nous avons présenté notre nouveau Shower Toilet, une génération numérique de WC qui applique la technologie au confort et au soin de l'hygiène personnelle. Le Shower Toilet est un bon exemple des efforts déployés pour reconnaître et différencier l'expression et le style de la vie actuelle, afin de redéfinir le nouveau concept de modernité.

Ce défi est celui que Gala assume avec une totale implication dans les processus de conception, de production et de distribution, pour proposer des solutions de haute qualité technologique, de style actuel et de grande valeur décorative.



TECNOLOGÍA
INTELIGENTE

SMART
TECHNOLOGY

TECNOLOGIE
INTELLIGENTE

УМНЫЕ
ТЕХНОЛОГИИ



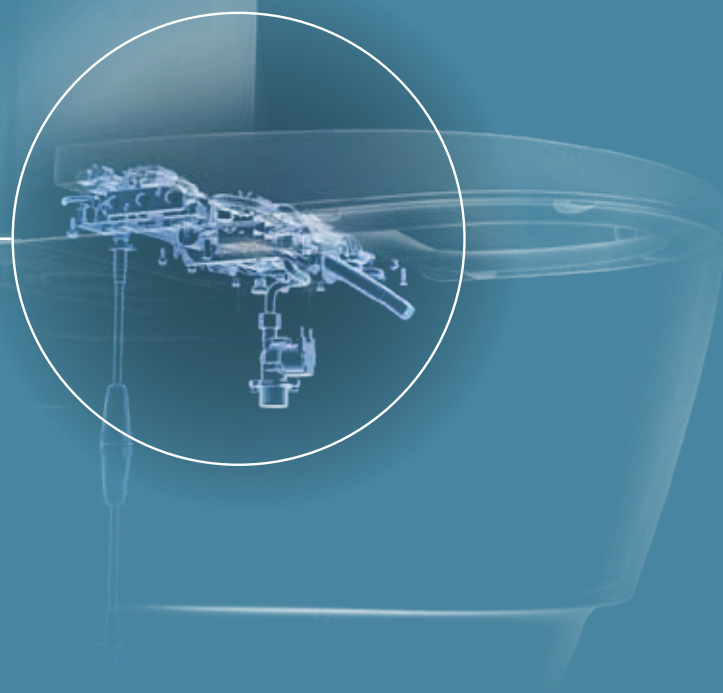
МЫ – ЭТО ИННОВАЦИИ И ТЕХНОЛОГИИ. МЫ – ЭТО БУДУЩЕЕ

Качество, дизайн, инновации и современность – эти важные ценности определяют наши цели и направляют нашу деятельность на создание новых товаров для оформления и дизайна интерьера ванной комнаты.

В этом году мы представили наш новый Shower Toilet - цифровое поколение туалетов, где технология поставлена на службу комфорта и ухода за личной гигиеной.

Showers Toilet превосходно отражает стремление признать и подчеркнуть выразительность и стиль современной жизни, заново определить концепцию современности.

Компания Gala в полной мере вовлечена в решение этой задачи на стадиях разработки, производства и дистрибуции, предлагая решения, отличающиеся высоким технологическим качеством, современным стилем и высокой оформительской ценностью.



GALA, CALIDAD CERTIFICADA

Gala aplica a sus productos años de investigación y exigentes criterios de diseño junto a rigurosos controles de calidad homologados. Ha sido pionera en obtener las diversas certificaciones y homologaciones que avalan nuestro compromiso de calidad: homologación de productos sanitarios, de bañeras de acero, acrílicas y de hidromasaje, no solo en España sino también en el ámbito internacional.

La exportación de productos Gala a otros países se realiza bajo los requerimientos del país receptor y bajo la homologación de las certificaciones de calidad del país de destino. Así, además de contar con el Certificado de Empresa Registrada por el cumplimiento de la normativa internacional ISO 9001, Gala cumple las que corresponden a normativas nacionales e internacionales de los numerosos mercados en los que Gala está presente y en los que goza de un reconocido prestigio.

GALA, CERTIFIED QUALITY

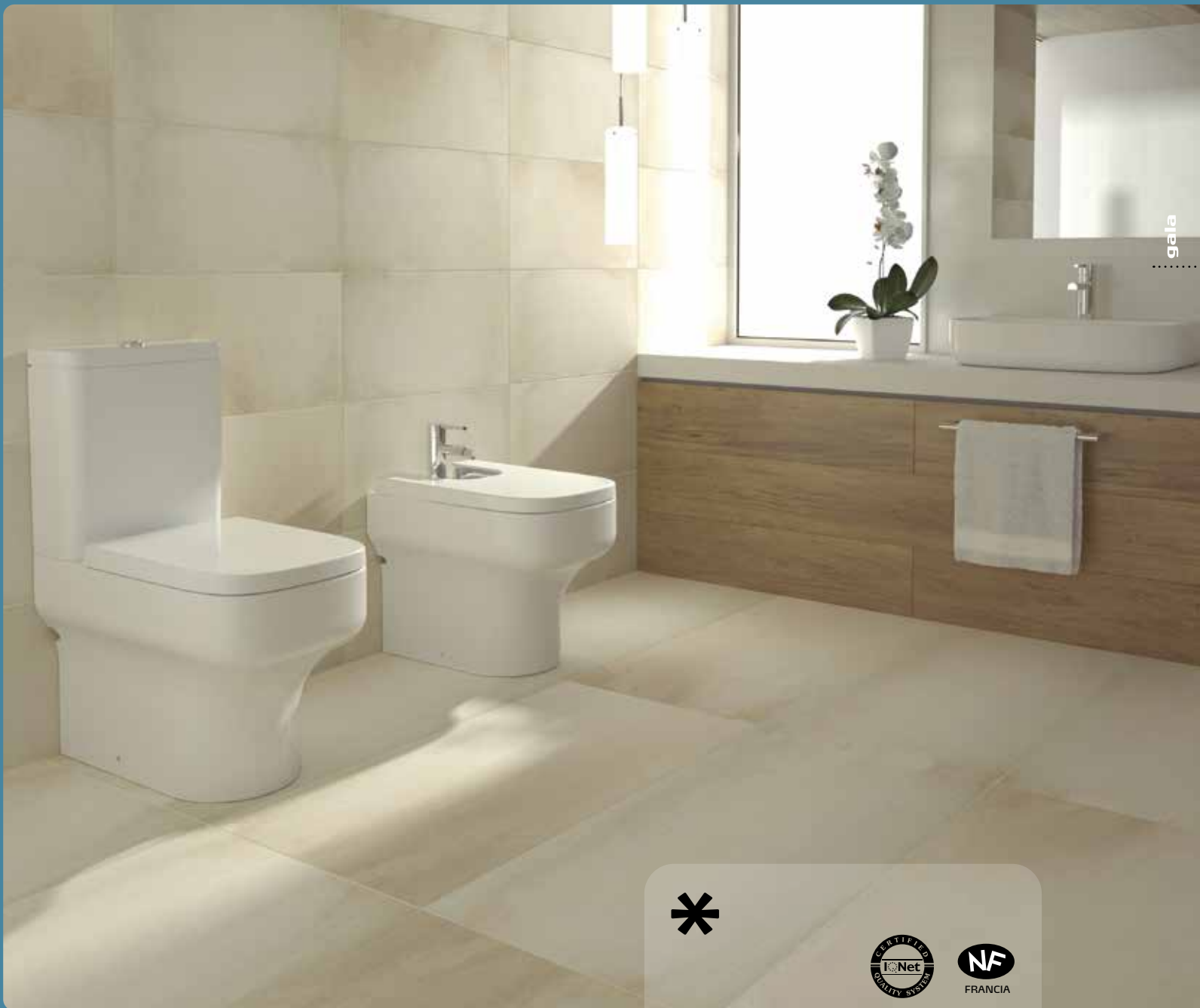
Gala applies demanding research and design criteria to its products, along with strict certified quality control mechanisms. It has been a pioneer in obtaining different certificates and approvals that endorse our commitment to quality: approval for sanitary fittings, steel and acrylic baths, hydromassage baths, not only in Spain but also on an international level.

Exports of Gala products to other countries are carried out following the requirements of the recipient country and after having received the approval of the quality certificates of the country of destination. Thus, apart from holding the Company Registration Certificate, in compliance with the ISO 9001 international regulations, Gala holds those corresponding to the national and international regulations of the numerous markets where Gala is present and where it enjoys considerable prestige.

GALA, QUALITÉ CERTIFIÉE

Gala applique à ses produits d'exigents critères de recherche et de design conjointement avec de rigoureux contrôles de qualité homologués. Elle a été pionnière dans l'obtention de diverses certifications et homologations qui soutiennent notre engagement envers la qualité : homologation de produits sanitaires, de baignoires en acier, en acrylique et d'hydromassage, non seulement en Espagne mais aussi au niveau international.

L'exportation des produits Gala vers d'autres pays se réalise sous les conditions du pays récepteur et sous l'homologation des certificats de qualité du pays de destination. Ainsi, en plus d'avoir le Certificat d'Entreprise Enregistrée, conformément aux normes internationales ISO9001, Gala possède celles qui correspondent aux normes nationales et internationales des nombreux marchés dans lesquels Gala est présente et où elle jouit d'un grand prestige.



gala



GALA, СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

В компании Gala предъявляются взыскательные требования к качеству разработки и дизайна продукции, осуществляется строгий контроль качества, согласно международным стандартам. Gala – была первой из компаний, получившей многочисленные сертификаты соответствия, ставшие подтверждением нашей приверженности качеству: сертификат соответствия медицинских изделий, стальных, акриловых и гидромассажных ванн, не только в Испании, но и на международной арене.

Продукция Gala экспортируется при соблюдении требований принимающей страны и при условии наличия сертификатов соответствия качеству страны назначения. Так, например, помимо Свидетельства о Регистрации в рамках соблюдения требований международного стандарта ИСО 9001, Gala также обладает сертификатами, которые соответствуют государственным и международным стандартам многочисленных рынков, на которых Gala присутствует и пользуется признанным авторитетом.

EFICIENCIA ENERGÉTICA Y SOSTENIBILIDAD

Nuestros métodos de producción en fábrica se rigen por una sistemática serie de medidas de sostenibilidad aplicada a todos nuestros productos. Cuidamos al detalle todos los materiales utilizados, bajo la premisa del respeto al medio ambiente y los seres que habitamos el planeta. Nuestra porcelana está compuesta de arcillas y caolines naturales que no generan prácticamente más residuos que un inocuo vapor de agua en su proceso de fabricación.

Esto no se aplica solo a nuestros métodos de fabricación sino también a nuestros productos. Los innovadores sistemas de ahorro de agua y energía –como Limitadores de Caudal, Apertura en Frío y Apertura en Dos Pasos– reducen el uso innecesario de calentadores y economizan el consumo de uno de nuestros recursos naturales más preciados, el agua.

ENERGY EFFICIENCY AND SUSTAINABILITY

Our factory production processes are governed by a systematic series of sustainability measures applied to all our products. We take care of the details of all materials used, always respecting the environment and all living beings on the planet.

This procedure is applied to our production processes and also to our products. Our tap-fittings feature innovative water and energy saving systems such as flow limiters, cold start and two-step opening, which reduce the unnecessary use of boilers, save money and economize the use of water, one of our most precious resources.

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE ET DURABILITÉ

Nos méthodes de production en usine sont régies par une série systématique de mesures de durabilité appliquées à tous nos produits. Nous prenons soin de tous les matériaux utilisés en détail, dans le respect de l'environnement et des êtres qui habitent la planète.

Cette façon d'agir s'applique à nos méthodes de fabrication et aussi à nos produits. Nos robinets disposent d'innovants systèmes d'économie d'eau et d'énergie –tels que des limiteurs de débit, des systèmes d'ouverture à froid et d'ouverture en deux étapes- qui réduisent les dépenses inutiles des appareils de chauffage, réduisent les coûts et économisent la consommation de l'une de nos plus précieuses ressources naturelles, l'eau.

ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ И УСТОЙЧИВОСТЬ

Наш производственный процесс подчинен упорядоченным мерам в области устойчивого развития применительно ко всем нашим товарам.

Мы тщательно и бережно подходим ко всем используемым материалам с позиции уважения к окружающей среде и существам, населяющим планету.

В состав нашей керамики входят натуральные глины и каолины, которые в производственном процессе выделяют практически не более чем, безобидный водяной пар.

Это относится не только к нашим методам производства, но и к нашей продукции. Инновационные системы экономии воды и энергии, такие как ограничители пропускной способности, система холодного включения и двухступенчатое включение, уменьшают ненужное использование нагревателей, экономят расходы и обеспечивают бережное потребление одного из наших самых ценных природных ресурсов - воды



UN USO RESPONSABLE Y
SOSTENIBLE DE LOS RECURSOS
NATURALES CERTIFICADO

A CERTIFIED, RESPONSIBLE AND
SUSTAINABLE USE OF NATURAL
RESOURCES

UNE UTILISATION RESPONSABLE
ET DURABLE DES RESSOURCES
NATURELLES CERTIFIÉE

ОТВЕТСТВЕННОЕ И УСТОЙЧИВОЕ
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ
РЕСУРСОВ СЕРТИФИЦИРОВАНО

Protección certificada del medio ambiente



Nuestros productos cumplen con requisitos necesarios para poder optar a certificaciones como la Categoría Verde, LEED o BREEAM*. Estas promueven la utilización responsable del agua y de los recursos naturales. Cada vez más productos Gala incluyen estas mejoras en el ámbito de la sostenibilidad. En el último apartado de este catálogo se incluyen los productos y características con las que optamos a estas certificaciones.

(*) LEED: Leadership in Energy & Environmental Design

BREEAM: Building Research Establishment's Environmental Assessment Method.

Certified protection of the environment

Our products comply with the necessary requirements to qualify for certificates such as Green Category, LEED or BREEAM*. They encourage the responsible use of water and natural resources. More and more Gala products include these improvements in the field of sustainability.

The last chapter of this catalogue includes the products and features that qualify for these certificates.

Protection certifiée de l'environnement

Nos produits répondent aux exigences nécessaires pour pouvoir obtenir les certifications telles que la Catégorie Verte, LEED ou BREEAM*. Celles-ci encouragent l'utilisation responsable de l'eau et des ressources naturelles. De plus en plus de produits Gala incluent ces améliorations dans le domaine de la durabilité.

Dans la dernière section de ce catalogue sont inclus les produits et caractéristiques susceptibles d'opter à ces certifications.

Сертифицированная охрана окружающей среды

Наша продукция соответствует требованиям, предъявляемым такими сертификатами, как категория VERDE, LEED и BREEAM*, продвигающими ответственное потребление воды и природных ресурсов. Усовершенствования в области устойчивости охватывают с каждым разом все больше товаров компании Gala.

В последнем разделе данного каталога представлены товары и их параметры, способные претендовать на указанные сертификаты.

OBJETOS BIM DE GALA

AL SERVICIO DEL PROFESIONAL EN EL DISEÑO DEL BAÑO

El catálogo de objetos BIM de Gala es una solución funcional y muy cómoda a la hora de gestionar proyectos de diseño e interiorismo para baños modernos y cosmopolitas. Mediante esta tecnología, arquitectos, ingenieros y diseñadores logran una mayor eficiencia en su trabajo, consiguiendo procesos más rápidos y minimizando por completo el margen de error.

Para ayudarles en su labor, Gala mantiene permanentemente actualizado su catálogo BIM. Así, los profesionales del sector de la construcción y la decoración pueden trabajar en formato digital con todas las líneas de producto de la marca, incluyendo todas las novedades.

El catálogo BIM de Gala comprende una amplia y variada oferta de productos, que va desde cerámica plana (pavimentos y revestimientos para todos los espacios de la casa) a colecciones de baño, sanitarios, griferías, mobiliario, bañeras, mamparas, platos de ducha y accesorios. Así, este catálogo digital, como el físico, ofrece la mejor selección de productos para baños jóvenes, modernos y sofisticados, que plantean soluciones innovadoras y de calidad para la casa actual.

Asimismo, todos los objetos del catálogo de Gala, que detallan todos los datos significativos sobre las características técnicas del producto, han sido desarrollados en formato Revit y ArchiCad y permiten la descarga gratuita a cualquier software BIM del mundo.



PUEDE ACCEDER AL CATÁLOGO COMPLETO
DE OBJETOS BIM DE GALA AQUÍ

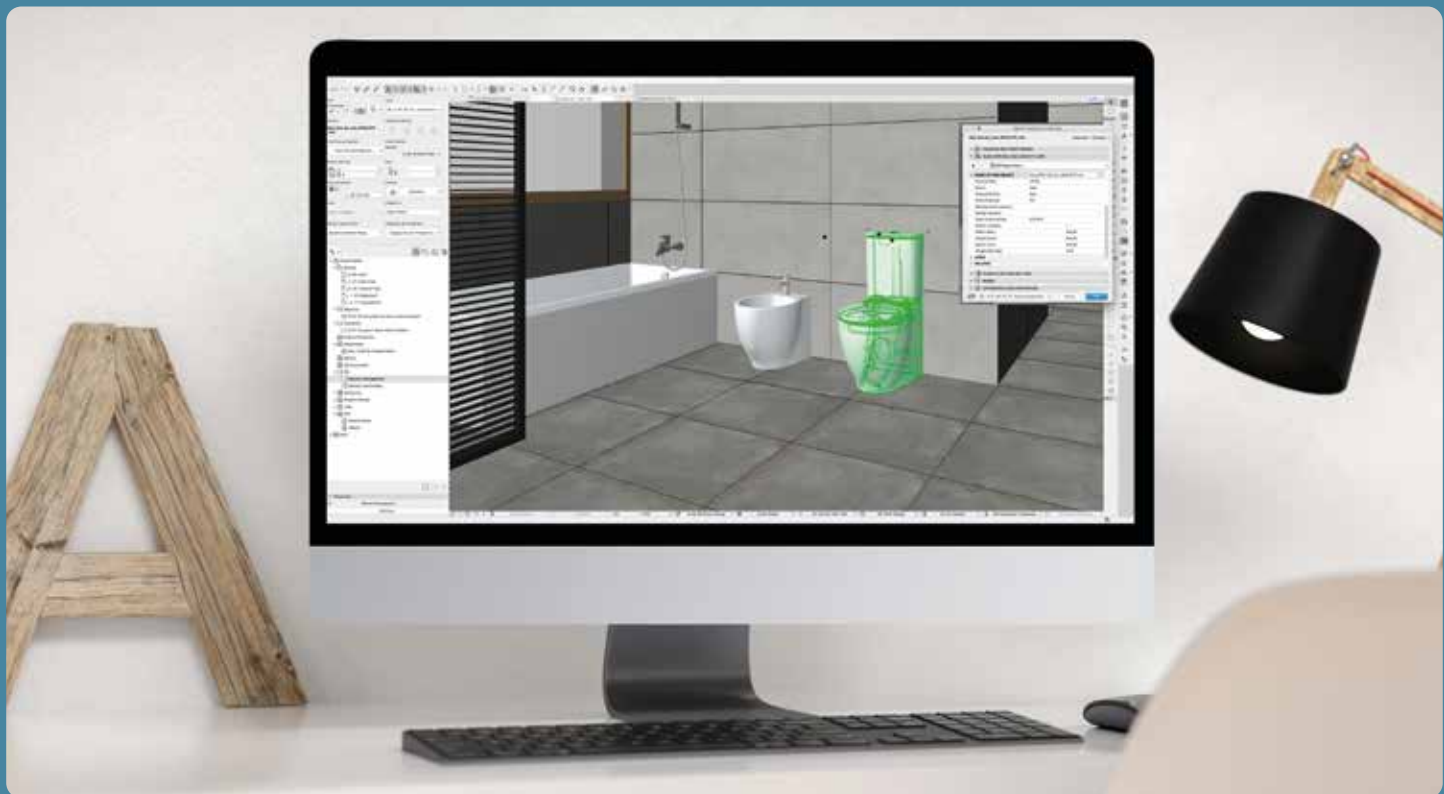
YOU MAY ACCESS THE COMPLETE BIM
CATALOGUE OF OBJECTS BY GALA HERE

VOUS POUVEZ AVOIR ACCÈS AU CATALOGUE
COMPLET DES OBJETS BIM DE GALA EN CLIQUANT ICI

ЧТОБЫ ПЕРЕЙТИ К ПОЛНОМУ КАТАЛОГУ BIM ОБЪЕКТОВ
GALA, НАЖМИТЕ ЗДЕСЬ



bimobject



BIM OBJECTS BY GALA, SERVING PROFESSIONALS IN THE DESIGN OF BATHROOMS

The BIM catalogue of objects by Gala is a functional and very practical solution to manage design and interior design projects for modern and cosmopolitan bathrooms. With this technology, architects, engineers and designers are able to achieve greater efficiency in their work, obtaining faster processes and fully minimising the margin of error.

In order to help them in their tasks, Gala keeps its BIM catalogue constantly updated. Thus, the professionals of the construction and interior decoration sectors can work with all product lines of the brand in a digital format, including all novelties.

The BIM catalogue by Gala includes a comprehensive and varied assortment of products, ranging from tiles (floor and wall tiles for all spaces within the house) to bathroom collections, bathroom fittings, tap fittings, furniture, bathtubs, shower enclosures, shower trays and accessories. Thus, this digital catalogue by Gala, like the physical one, offers the best selection of products for young, modern and sophisticated bathrooms, providing innovative and high quality solutions for a trendy home.

Likewise, all the objects within the Gala catalogue, which provide detailed information on the technical features of the product, have been developed in Revit and ArchiCad format and allow the free download to any BIM software in the world.

BIM OBJETS DE GALA, AU SERVICE DU PROFESSIONNEL DANS LE DESIGN DE LA SALLE DE BAINS

Le catalogue d'objets BIM de Gala est une solution fonctionnelle et très confortable pour gérer des projets de design et d'architecture d'intérieur pour des salles de bains modernes et cosmopolites. Grâce à cette technologie, les architectes, les ingénieurs et les designers obtiennent une plus grande efficacité dans leur travail, en ayant des procédés plus rapides et en minimisant complètement la marge d'erreur.

Pour les aider dans leur travail, Gala tient constamment à jour son catalogue BIM. Ainsi, les professionnels du secteur de la construction et de la décoration peuvent travailler sous format numérique avec toutes les gammes de produits de la marque, y compris toutes les nouveautés.

Le catalogue BIM de Gala comprend une vaste et variée gamme de produits, allant de la céramique plate (pavements et revêtements pour toutes les pièces de la maison) aux collections de salles de bains, toilettes, robinetteries, meubles, baignoires, parois de douche, receveurs de douche et accessoires. Ainsi, ce catalogue numérique de Gala, comme celui en papier, offre la meilleure sélection de produits pour les salles de bains jeunes, modernes et sophistiquées, qui offrent des solutions innovantes et de qualité pour la maison actuelle.

Ainsi même, tous les objets du catalogue Gala, qui détaillent toutes les données importantes sur les caractéristiques techniques du produit, ont été développés sous le format Revit et ArchiCad et permettent de télécharger gratuitement sur n'importe quel logiciel BIM dans le monde.

ВІМ ОБ'ЄКТИ GALA НА СЛУЖБЕ ПРОФЕСІОНАЛІВ ДИЗАЙНА ВАННОЇ КОМНАТИ

Каталог BIM об'єктів Gala - функціональний і дуже зручний при проектуванні і дизайні інтер'єра ванних кімнат в сучасному космополітичному стилі. Благодаря цій технології архітектори, інженери і дизайнери підвищують ефективність своєї роботи, прискорюють процеси і зводять погрешність до абсолютного мінімуму.

В цілях надання содействия їх роботі, Gala постійно оновлює свій каталог BIM. Таким образом, професіонали в області будівництва і отделки можуть працювати в цифровому форматі з усіма лінійками продуктів марки, включаючи всі новинки.

Каталог BIM Gala включає широкий і різноманітний асортимент продукції: от плоскої кераміки (напольної і настінної плитки для всіх приміщень дому) до колекцій ванних кімнат, туалетів, кранів, мебелі, ванн, душових дверей, піддонів і аксесуарів. В цьому цифровому каталозі, також як і в каталозі на паперовому носії, представлений кращий вибір товарів для ванних кімнат, пропонуючих інноваційні і якісні рішення для сучасного дому, спроектованого як в непринужденному, так і в уточненому сучасному стилі.

Всі об'єкти каталога Gala, де детально і повно описані значимі технічні характеристики товару, були розроблені в форматі Revit і ArchiCad і можуть бути безкоштовно завантажені на будь-яке в світі програмне забезпечення BIM.

GALA, MARCA INTERNACIONAL ESPAÑOLA



Gala es un fabricante español con 50 años de experiencia en el equipamiento del hogar. Un sector, el de la vivienda y la construcción, en el que son precisamente empresas españolas las líderes mundiales en el ámbito de la porcelana sanitaria del baño y en el de pavimentos y revestimientos cerámicos,

La competitividad de la economía española, la cuarta economía de la zona euro y entre las quince primeras del mundo en términos de PIB, se apoya en la fuerte apuesta del tejido empresarial español por la I+D+i que ha situado a España entre los países más aventajados en tecnologías avanzadas y que ha dotado a su industria y sus productos de una excelente imagen de marca.

GALA, A SPANISH INTERNATIONAL BRAND

Gala is a Spanish manufacturer with a 50-year experience in the ceramic sector. The housing and building sector, whose global leaders in the field of bathroom sanitary ware and in the market of floor and wall tiles are as a matter of fact Spanish companies.

The competitiveness of the Spanish economy, the fourth economy in the Euro zone and one among the first fifteen economies based on the GDP, relies on the strong commitment of Spanish companies to R+D+i, which has taken Spain to be one of the most technologically advanced countries providing its industry and products with an excellent brand image.

GALA, MARQUE INTERNATIONALE ESPAGNOLE

Gala est un fabricant espagnol avec 50 ans d'expérience dans le secteur céramique. Un secteur, celui du logement et de la construction, où précisément les entreprises espagnoles sont les leaders mondiaux dans le milieu de la porcelaine sanitaire de salle de bains et dans le marché de pavements et de revêtements céramiques.

La compétitivité de l'économie espagnole, la quatrième économie de la zone euro et parmi les quinze premières du monde de PIB, s'appuie sur le fort pari du tissu entrepreneurial espagnol sur la R+D+i qui a situé l'Espagne parmi les pays les plus avantageux en technologies avancées et qui a fourni à son industrie et ses produits une excellente image de marque.





МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИСПАНСКИЙ БРЕНД - GALA

Gala является испанским производителем с 50-летним опытом работы в керамической промышленности. В строительстве, в том числе, жилищном, испанские компании - это мировые лидеры производства фаянсовой сантехники, а также напольной и настенной плитки.

Конкурентоспособность испанской экономики, четвертой по величине экономики еврозоны, входящей в список первых пятнадцати мировых лидеров по объему ВВП, основывается на твердой всеобщей приверженности испанского бизнеса модели I+D+I (ИССЛЕДОВАНИЯ+ РАЗВИТИЕ+ИННОВАЦИИ), что позволило Испании занять свое место среди стран, применяющих наиболее передовые технологии и характеризующихся отличным имиджем своей продукции.

galabaño

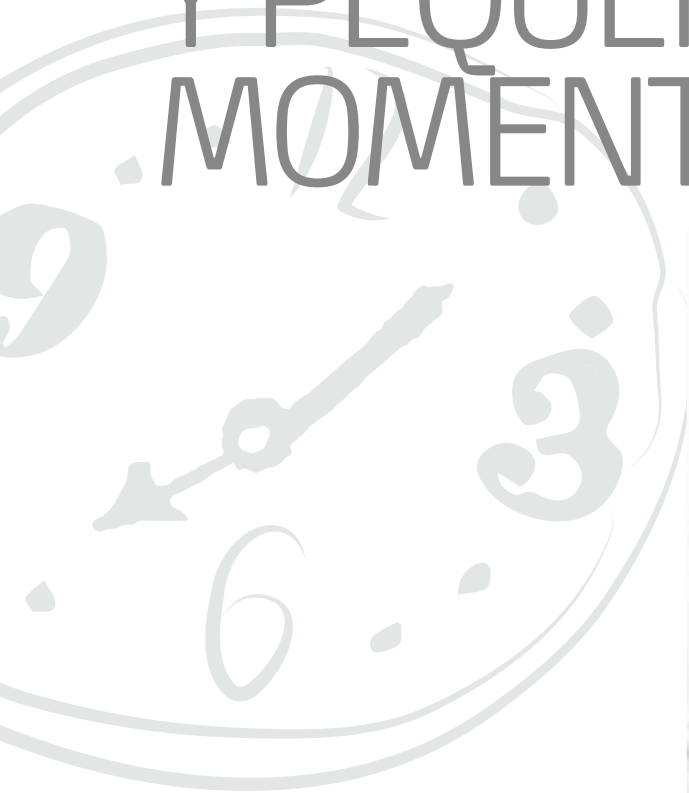
01	Showers Toilets	Showers Toilets	Showers Toilets	Showers Toilets	28
02	Collections	Collections	Collections	Коллекции	48
03	Installation systems	Installation systems	Systèmes d'installation	Системы инсталляции	164
04	Lavabos	Wash-basins	Lavabos	Раковины	176
05	Grifería	Tap-fittings	Robinetterie	Смесители	226
06	Columnas de ducha	Showers columns	Colonnes de douche	Душевые панели	340
07	Muebles de baño	Bathroom furniture	Meubles de salle de bains	Мебель для ванной комнаты	358
08	Espejos y luminarias	Mirrors and lighting	Miroirs et luminaire	Зеркала и светильники	416
09	Accesorios	Accessories	Accessoires	Аксессуары	422
10	Urinaris y piezas especiales	Urinals and special pieces	Urinoirs et pièces spéciales	Писсуары и специальные изделия	444
11	Platos de ducha	Showers trays	Receveurs de douche	Душевые поддоны	450
12	Mamparas	Enclosures	Parois de douche	Душевые двери	478
13	Bañeras	Baths	Baignoires	Ванны	502
14	Cabinas de hidromasaje	Hydromassage cabins	Cabines d'hydromassage	Гидромассажные кабины	562
15	Consejos de limpieza	Tips on cleaning	Conseils de nettoyage	Советы по уходу	572



Protección certificada del medio ambiente. Consulta los productos con certificación Categoría Verde, LEED o BREEAM en la pag. 580
Certified environmental protection. Check the products with the Green Category, LEED or BREEAM certification on p. 580

Protection certifiée de l'environnement. Consultez les produits avec certification Catégorie Verte, LEED ou BREEAM dans la page 580.
Охрана окружающей среды сертифицирована. Продукция, соответствующая требованиям таких сертификатов, как VERDE, LEED и BREEAM, представлена на стр. 580.

GALA CERCA DE TI, EN TUS GRANDES Y PEQUEÑOS MOMENTOS DEL DÍA



GALA CLOSE TO YOU,
IN YOUR SMALL AND
IMPORTANT
EVERYDAY MOMENTS

GALA PRES DE VOUS,
DANS VOS GRANDS
ET PETITS MOMENTS
DE LA JOURNEE

GALA РЯДОМ С ВАМИ,
В БОЛЬШОМ И
В МАЛОМ В ТЕЧЕНИЕ
ВСЕГО ДНЯ!

7:00 h ¡Las 7! Todos al baño.

7 am! Off you go, into the bathroom!
Il est 7 heures! Tout le monde à la salle de bains!
7 утра! Всем в ванную комнату!



NUEVAS COLECCIONES
DE LAVABOS Y GRIFERÍA

NEW COLLECTIONS OF
WASH-BASINS AND TAP
FITTINGS

NOUVELLES COLLECTIONS
DE LAVABOS ET DE
ROBINETTERIE

НОВЫЕ КОЛЛЕКЦИИ
РАКОВИН И СМЕСИТЕЛЕЙ

14:00 h

Tras una gran comida, ¡todos a sus grifos!

2 p.m. After a great lunch, get your tap-fittings ready!

14h00 Après un bon repas, tout le monde à ses robinets!

14 часов. После отличного обеда – отправляемся к своим кранам!





GRIFOS QUE AHORRAN
AGUA Y ENERGÍA

TAP FITTINGS THAT SAVE
WATER AND ENERGY

DES ROBINETS QUI
ÉCONOMISENT DE L'EAU ET
DE L'ÉNERGIE

СМЕСИТЕЛИ, КОТОРЫЕ
ЭКОНОМЯТ ВОДУ И
ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЮ



NUEVOS MUEBLES Y
ACCESORIOS PARA EL
MÁXIMO CONFORT EN TU
BAÑO

NEW FURNITURE UNITS
AND ACCESSORIES FOR
THE MAXIMUM COMFORT
IN YOUR BATHROOMS

NOUVEAUX MEUBLES
ET ACCESSOIRES POUR
LE MAXIMUM CONFORT
DANS VOTRE SALLE DE
BAINS

НОВАЯ МЕБЕЛЬ И
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ВАШЕГО
МАКСИМАЛЬНОГО
УДОБСТВА В ВАННОЙ
КОМНАТЕ



18:00 h Sales de compras, elige tu estilo



gala



6 pm Shopping spree, choose your style
18h00 Après-midi d'achat, choisissez votre style
18:00 За покупками! Выбирайте свой стиль!

19:00 h

Para peques o grandes, ¡nuestro nuevo baño es muy práctico para todos!

7 p.m. For the little ones or for adults, our new bathroom is practical for everyone!

19h00 Pour les enfants ou les adultes, notre nouvelle salle de bains est très pratique pour tout le monde!

19 часов. Дети и взрослые: наша новая ванная комната очень удобна для всех!





LOS INNOVADORES SHOWER TOILETS GALA INNOVA Y LA TECNOLOGÍA RIMLESS + AÑADEN UNA MAYOR HIGIENE Y CONFORT A TU BAÑO

THE INNOVATIVE SHOWER TOILETS GALA INNOVA AND THE RIMLESS + TECHNOLOGY ADD A TOUCH OF COMFORT TO YOUR BATHROOM

LES INNOVANTES SHOWER TOILETS GALA INNOVA ET LA TECHNOLOGIE RIMLESS + AJOUTENT UN CONFORT PARTICULIER À VOTRE SALLE DE BAINS

ИННОВАЦИОННЫЕ SHOWER TOILETS GALA INNOVA И БЕЗОБОДКОВАЯ ТЕХНОЛОГИЯ RIMLESS + ПРИДАЮТ ОСОБЫЙ КОМФОРТ ВАШЕЙ ВАННОЙ КОМНАТЕ

20:00 h

Una intensa ducha a la temperatura ideal ... ¡y como nuevo!

8 pm An energizing shower at the ideal temperature... and I feel as good as new!

20h00 Une intense douche à la température idéale... et comme neuf!

20:00 Интенсивный душ при идеальной температуре ...и чувствуешь себя новым человеком!





Descubre el confort de una temperatura estable, con nuestras griferías termostáticas

Discover the comfort provided by a consistent temperature with our thermostatic tap fittings.

Découvrez le confort d'une température stable, avec nos robinets thermostatiques

Откройте для себя комфорт стабильной температуры благодаря нашим термостатическим смесителям



UNA AMPLIA COLECCIÓN DE
BAÑERAS PARA DISFRUTAR
DEL BAÑO

A WIDE RANGE OF BATHS TO
ENJOY BATHING

UNE AMPLE COLLECTION DE
BAIGNOIRES POUR PROFITER DE
LA SALLE DE BAINS

ШИРОКИЙ ВЫБОР ВАНН. ПРИМИТЕ
ВАННУ С НАСЛАЖДЕНИЕМ

20:30 h

El baño está listo. Hoy, ¡todos a la vez!

8.30 pm The bath is ready. Today, all in one go!!
20h30 Le bain est prêt. Aujourd'hui, tous en même temps!
20:30 Ванна готова! Сегодня все вместе!



01

INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUCTION
ВВЕДЕНИЕ

32.

SHOWER TOILET

34. Presentación

Introduction

Présentation

Презентация

38. Características

Features

Caractéristiques

Характеристики

42. Funciones

Functions

Fonctions

Функции

44. Funcionamiento

Operation

Fonctionnement

Эксплуатация

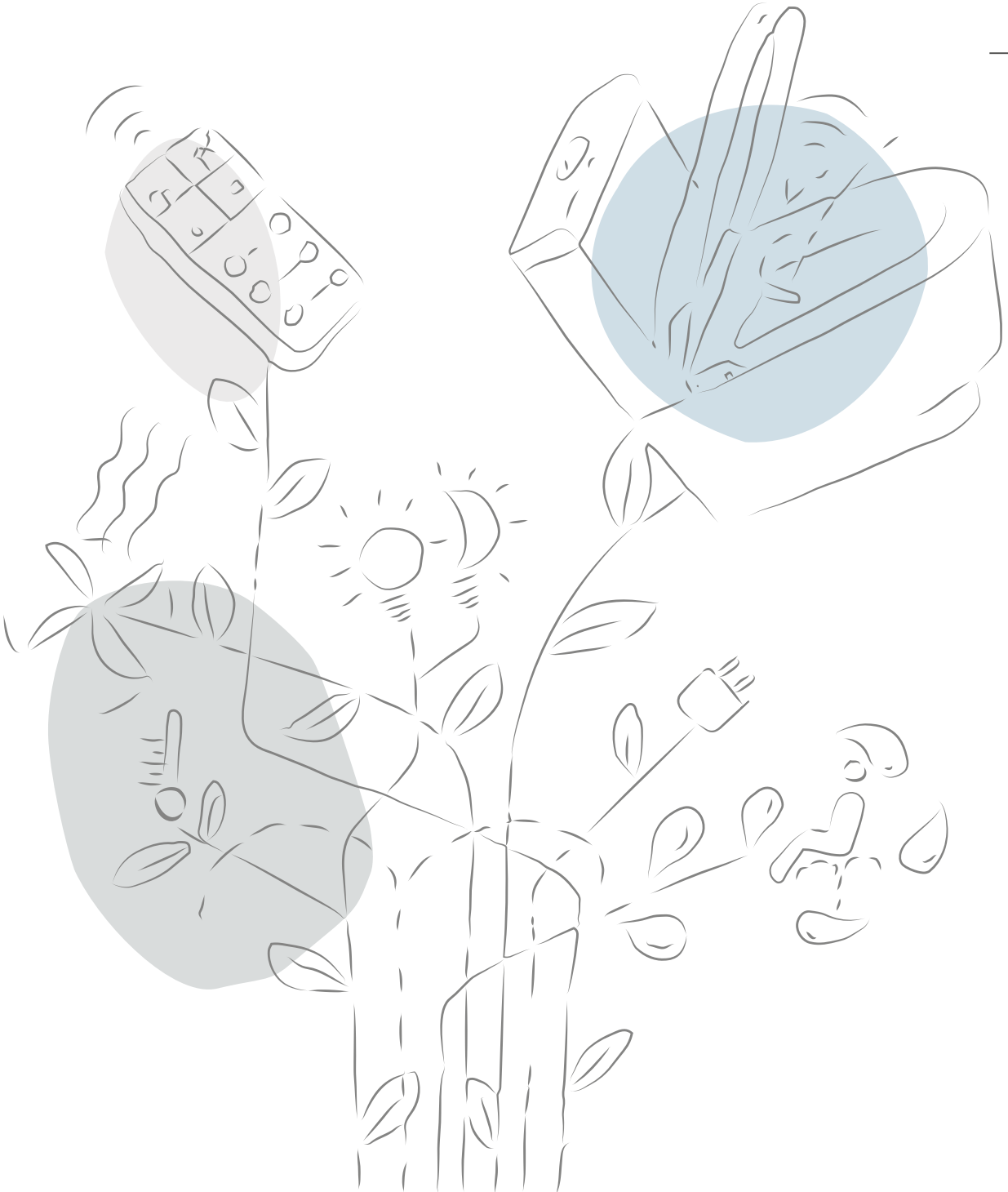
46. Prestaciones

Performance

Performances

Преимущества

shower toilet





GALA·INNOVA[®]

SHOWER TOILET

Tecnología al servicio de la higiene
Technology at the service of hygiene
Technologie au service de l'hygiène
Передовые технологии на службе гигиены



Gala-Innova.

Shower·Toilet, tecnología y confort

Shower·Toilet, technology and comfort
Shower·Toilet, technologie et confort
Shower·Toilet, технология и комфорт

Gala-Innova pertenece a una nueva generación de inodoros que aplican la tecnología al confort y al cuidado de la higiene personal.

Desarrollado para satisfacer las necesidades de los más exigentes, combina los últimos avances tecnológicos con un diseño moderno de estilo minimalista.

Una solución innovadora, accesible y de fácil funcionamiento.

Gala Innova is part of a new generation of WCs that apply technology to comfort and personal hygiene.

Developed to meet the most demanding needs, it combines the latest technological improvements with a modern and minimalistic design.

An innovative, accesible and user-friendly solution.

Gala-Innova appartient à une nouvelle génération de toilettes qui appliquent la technologie au confort et au soin de l'hygiène personnelle.

Développées pour répondre aux besoins des plus exigeants, elles combinent les derniers progrès technologiques et un design minimaliste moderne.

Une solution innovatrice, accessible et facile à utiliser.

Gala-Innova принадлежит к новому поколению унитазов, где передовые технологии служат для создания комфорта и ухода за личной гигиеной.

Будучи разработанным для удовлетворения потребностей самых требовательных пользователей, его новейшие технологические достижения сочетаются с современным дизайном в минималистском стиле.

Инновационное, доступное и простое в эксплуатации решение.







Somos innovación y tecnología.
Somos futuro

We are innovation and technology.
We are the future

Nous sommes innovation et technologie.
Nous sommes le futur

Мы – это инновации и технологии.
Мы – это будущее





Características

Features | Caractéristiques | Характеристики

Tecnología al servicio de la higiene | Technology at the service of hygiene |
Technologie au service de l'hygiène | Передовые технологии на службе гигиены



- **Aviso de batería baja.** Cuando la batería está agotándose, las luces led del mando a distancia parpadean simultáneamente.

Low battery warning. When the battery is low, all LED lights on the remote control blink at the same time.

Témoin de batterie faible. Quand la batterie s'épuise les témoins Led de la télécommande clignotent simultanément.

Предупреждение о низкой зарядке. Когда батарея разряжается, на пульте дистанционного управления одновременно мигают светодиодные индикаторы.

Funciones principales. Lavado y secado
Main functions. Washing and drying
Fonctions principales. Lavage et séchage
Основные функции. Подмывание и сушка



REGULACIÓN PRECISA DE:
 Temperatura del agua / Temperatura del aire /
 Presión del agua / Posición de la cánula

PRECISE ADJUSTMENT OF:
 Water temperature / Air temperature / Water
 pressure / Nozzle position

RÉGLAGE PRÉCIS DE :
 Température de l'eau / Température de l'air /
 Pression de l'eau / Position de la canule

ТОЧНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:
 Температура воды / Температура воздуха / Напор
 воды / Напор на форсунке



PANEL DE CONTROL

Un sencillo panel lateral permite activar las principales funciones de lavado y secado.

CONTROL PANEL

A simple side panel activates the main washing and drying functions.

PANNEAU DE CONTRÔLE

Un simple panneau latéral vous permet d'activer les principales fonctions de lavage et de séchage.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Простая в использовании боковая панель управления позволяет запустить основные функции подмывания и сушки.



SENSOR DE PRESENCIA

Un sensor de infrarrojos que garantiza la puesta en marcha solo cuando detecta presencia en el asiento

PRESENCE SENSOR

Infrared sensor that allows activation only when it detects presence on the seat.

SENSEUR DE PRÉSENCE

Un senseur d'infrarouges garantit la mise en marche seulement quand il détecte la présence de quelqu'un sur l'abattant.

ДАТЧИК ПРИСУТСТВИЯ

Инфракрасный датчик обеспечивает включение только при обнаружении присутствия на сиденье.



SISTEMA RIMLESS+

Gala-Innova es un inodoro sin brida. Su diseño hace que el agua fluya desde la parte trasera y se distribuya de forma homogénea.

RIMLESS+ SYSTEM

Gala-Innova is a rimless WC. Its design allows water to flow from the rear end, homogeneously reaching the entire bowl.

SYSTÈME RIMLESS+

Gala-Innova est un WC sans bride. Son design fait que l'eau coule depuis la partie arrière et se distribue de forme homogène.

СИСТЕМА RIMLESS+

Gala-Innova - это безободковый унитаз. Его конструкция предусматривает, что вода поступает из задней части унитаза и равномерно распределяется по всей его внутренней части.



FUNCIÓN DE LAVADO

Lavado anterior o posterior con chorro fijo u oscilante según elección.

WASHING FUNCTION

Rear or front wash with fixed or oscillating water jet as an option.

FONCTION DE LAVAGE

Lavage antérieur ou postérieur à jet fixe ou oscillant selon le choix.

ФУНКЦИЯ ПОДМЫВАНИЯ

Подмывание спереди и сзади фиксированной или балансирующей струей на выбор.



FUNCIÓN SECADO

Aire con temperatura regulable para una agradable sensación final.

DRYING

Gently dosed hot air for pleasant drying after washing.

SÉCHAGE

Air chaud légèrement dosé pour un séchage agréable après le nettoyage.

СУШКА

Нежное обдувание теплым воздухом для приятного завершения гигиенической процедуры.



LUZ NOCTURNA

Un led situado en la parte posterior del asiento, sirve de guía sin necesidad de encender las luces del baño. 4 funciones:

Standard: Se enciende al levantar la tapa. Se apaga tras un minuto de no detectar presencia.

Luz Noche: La luz permanece encendida durante 8 horas nocturnas.

Standard con Luz Noche: La luz permanece encendida durante 8 horas y las 16 restantes en modo Standard.

Apagado: En esta función el led está siempre apagado.

NIGHT LIGHT

A LED light located at the rear end of the seat guides users to the WC, without having to turn on the bathroom lights. 4 functions:

Standard: it activates when the cover is lifted and turns off one minute after detecting any presence.

Night light: The light remains on for 8 h at night.

Standard with Night Light: The light remains on for 8 hours and it works in Standard mode for the remaining 16 hours.

Off: The LED light is always off when this function is chosen.

VEILLEUSE

Un Led situé dans la partie postérieure du siège sert de guide vers le WC, sans besoin d'allumer la lumière de la salle de bains. 4 Fonctions :

Standard: Le Led s'allume quand on lève l'abattant et il s'éteint une minute après avoir laissé de détecter la présence de la personne.

Lumière nuit: La lumière reste allumée pendant les 8 heures nocturnes.

Standard avec lumière nuit: La lumière reste allumée pendant 8 heures et les 16 heures restantes, elle fonctionne en mode Standard.

Extinction: Dans cette fonction le Led est toujours éteint.

НОЧНАЯ ПОДСВЕТКА

Светодиодное освещение помещается на задней части сиденья и достаточно для ориентации без необходимости включения света в ванной комнате. 4 функции:

Стандарт. Включается при поднятии крышки. Выключается через минуту после того, как не обнаруживается присутствия.

Ночной свет. Свет остается включенным в течение 8 ночных часов.

Стандартный с Ночным светом. Свет включен 8 часов в сутки, а остальные 16 часов работает в режиме Стандарт.

Выключено. При выборе этой функции светодиод всегда выключен.



CONTROL REMOTO

Selección de las funciones de manera fácil e intuitiva.

Ajuste preciso de cada función.

REMOTE CONTROL

Selection of functions in an easy and intuitive way.

Precise adjustment of every function.

TÉLÉCOMMANDE

Sélection des fonctions de manière simple et intuitive.

Réglage précis de chaque fonction.

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Выбор функций-простой и интуитивный.

Точная настройка каждой из функций.



POSICIÓN REGULABLE

Para una mayor precisión y comodidad, la cánula tiene 5 posiciones diferentes.

ADJUSTABLE POSITION

For greater comfort and precision, the nozzle has 5 different positions.

POSITION RÉGLABLE

Pour plus de précision et de confort, la canule possède 5 positions différentes.

РЕГУЛИРУЕМОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Для наибольшей точности и комфорта форсунка может занимать 5 разных положений.



CÁNULA AUTOLIMPIABLE

La cánula retráctil se limpia de forma autónoma antes y después de cada uso para garantizar una higiene óptima.

SELF-CLEANING NOZZLE

The retractable nozzle cleans itself before and after each use to ensure optimal hygiene.

CANULE AUTO-NETTOYANTE

La canule rétractile se nettoie de façon autonome avant et après chaque utilisation pour assurer une hygiène optimale.

САМООЧИЩАЮЩАЯСЯ ФОРСУНКА

Для обеспечения оптимальной гигиены выдвигаемая форсунка самостоятельно ополаскивается водой до и после каждого использования.



CÁNULA EXTRAÍBLE

Para una limpieza manual más profunda, la cánula se puede extraer fácilmente.

DETACHABLE NOZZLE

For enhanced hygiene, the nozzle may be easily detached.

CANULE EXTRACTIBLE

Pour un nettoyage manuel et plus profond, la canule peut s'extraire facilement.

СЪЕМНАЯ ФОРСУНКА

Для более тщательной очистки вы можете без труда извлечь форсунку.



ASIENTO AMORTIGUADO

El asiento incorpora bisagras amortiguadas, para un cierre completamente silencioso y prevenir golpes involuntarios.

SOFT-CLOSING COVER

The seat features soft-close hinges and therefore it closes silently, avoiding involuntary blows.

ABATTANT FREIN DE CHUTE

L'abattant incorpore des charnières amorties, de sorte que sa fermeture est complètement silencieuse et prévient les coups involontaires.

СИДЕНЬ ПЛАВНОГО ОПУСКАНИЯ

Сиденье снабжено шарнирами с амортизацией, полностью предотвращающими шум и непроизвольные удары.



ASIENTO EXTRAÍBLE

Para facilitar al máximo la limpieza, el asiento es completamente extraíble con un sencillo gesto.

REMOVABLE SEAT

In order to make cleaning easier, the seat and cover can be fully removed with a simple gesture.

ABATTANT AMOVIBLE

Pour faciliter au maximum le nettoyage, l'abattant est complètement amovible avec un simple geste.

БЫСТРОСЪЕМНОЕ СИДЕНЬЕ

Чтобы максимально облегчить очистку, сиденье без труда полностью снимается.



CONEXIONES OCULTAS

Para un diseño más limpio, las conexiones de agua y electricidad quedan ocultas detrás del inodoro. Su instalación no requiere más que la toma de agua habitual.

CONCEALED CONNECTIONS

To obtain a cleaner design, the water and power connections are hidden behind the WC. Its installation only requires a common water inlet.

CONNEXIONS CACHÉES

Pour un design plus propre, les connexions d'eau et d'électricité restent cachées derrière le WC. Son installation ne nécessite qu'une prise d'eau habituelle.

СКРЫТЫЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Для безупречного дизайна подключения воды и электричества скрыты за унитазом. Его установка требует не более, чем обычное подключение к водопроводу.



DISEÑO Y CONFORT

De inspiración minimalista, Gala-Innova se adapta a todos los interiorismos. Su diseño también está pensado para mejorar el confort.

DESIGN AND COMFORT

Inspired by minimalism, Gala-Innova adapts to all kinds of interior designs, ensuring maximum comfort.

DESIGN ET CONFORT

D'inspiration minimaliste, Gala-Innova s'adapte à toutes les architectures d'intérieur, garantissant un confort maximal.

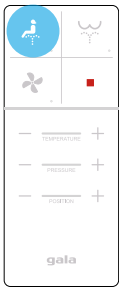
ДИЗАЙН И КОМФОРТ

Пронизанный минимализмом стиль Gala-Innova подходит для любого интерьера. Его дизайн также предназначен для улучшения комфорта.



Funciones

Functions | Fonctions | Функции



LAVADO ANTERIOR
La cánula se activa en posición anterior.

Regulable:

- Temperatura del agua
- Presión del agua
- Posición de la cánula
- Movimiento oscilante de la cánula.

FRONT WASH (PERINEAL WASH)

The front position of the nozzle is activated.

Adjustable settings:

- Water temperature
- Water pressure
- Nozzle position
- Oscillating movement of the nozzle

LAVAGE ANTÉRIEUR (LAVAGE PÉRINÉAL)

La canule est activée dans la position antérieure.

Configuration ajustable:

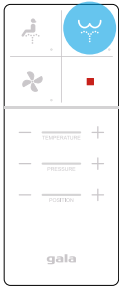
- Température de l'eau
- Pression de l'eau
- Position de la canule
- Mouvement oscillant de la canule

ПОДМЫВАНИЕ СПЕРЕДИ (МЫТЬЕ ПРОМЕЖНОСТИ)

Форсунка включается для подмывания спереди

Настройка параметров:

- Температура воды
- Напор воды
- Положение форсунки
- Балансирующее движение форсунки



LAVADO POSTERIOR
La cánula se activa en posición posterior.

Regulable:

- Temperatura del agua
- Presión del agua
- Posición de la cánula
- Movimiento oscilante de la cánula

REAR WASH (ANAL WASH)

The rear position of the nozzle is activated.

Adjustable settings:

- Water temperature
- Water pressure
- Nozzle position
- Oscillating movement of the nozzle

LAVAGE POSTÉRIEUR (LAVAGE ANAL)

La canule est activée dans la position postérieure.

Configuration ajustable:

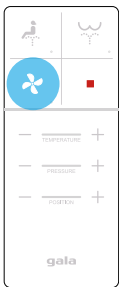
- Température de l'eau
- Pression de l'eau
- Position de la canule
- Mouvement oscillant de la canule

ПОДМЫВАНИЕ СЗАДИ (МЫТЬЕ АНУСА)

Форсунка включается для подмывания сзади

Настройка параметров:

- Температура воды
- Напор воды
- Положение форсунки
- Балансирующее движение форсунки



SECADO
Se activa la función de secado

Regulable:

- Temperatura del aire

DRYING

The drying function is activated.

Adjustable settings:

- Air temperature

SÉCHAGE

Activation de la fonction de séchage.

Configuration ajustable:

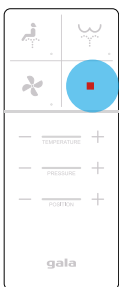
- Température de l'air

СУШКА

Включается функция сушки

Настройка параметров:

- Температура воздуха



PARO/STOP
Detiene cualquier función activa

STOP

Any activated function is stopped.

ARRÊT / STOP

Arrêt de n'importe quelle fonction active

СТОП

Останавливается любая активная функция

Ajustes personalizables

Customizable settings | Réglages personnalisables | Индивидуальная настройка



AJUSTE DE LA TEMPERATURA DEL AGUA

La temperatura del agua se puede regular en 4 niveles:

- Ambiente (No se enciende ningún led)
- Baja: 33° (1 led)
- Media: 36° (2 leds)
- Alta: 39° (3 leds)

ADJUSTMENT OF THE WATER TEMPERATURE

The water temperature can be adjusted to 4 levels:

- Room temp. (No LED lights up)
- Low: 33° (1 LED)
- Medium: 36° (2 LEDs)
- High: 39° (3 LEDs)

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU

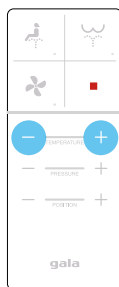
La température de l'eau peut être ajustée à 4 niveaux:

- Ambiente (Aucun Led n'est allumé)
- Basse : 33° (1 Led)
- Moyenne : 36° (2 Leds)
- Haute : 39° (3 Leds)

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ

Температуру воды можно регулировать на 4 уровнях:

- Комнатная температура (Светодиод не включается)
- Холодная: 33° (горит 1 светодиод)
- Теплая: 36° (горят 2 светодиода)
- Горячая: 39° (горят 3 светодиода)



AJUSTE DE LA TEMPERATURA DEL AIRE

La temperatura del aire se puede regular en 4 niveles:

- Ambiente (No se enciende ningún led)
- Baja (1 led)
- Media (2 leds)
- Alta (3 leds)

ADJUSTMENT OF THE AIR TEMPERATURE

The air temperature can be adjusted to 4 levels:

- Room temp. (No LED lights up)
- Low (1 LED)
- Medium (2 LEDs)
- High (3 LEDs)

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'AIR

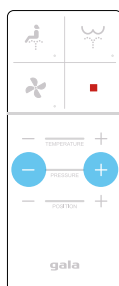
La température de l'air peut être ajustée à 4 niveaux:

- Ambiente (Aucun Led n'est allumé)
- Basse (1 Led)
- Moyenne (2 Leds)
- Haute (3 Leds)

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ВОЗДУХА

Температуру воздуха можно регулировать на 4 уровнях:

- Комнатная температура (Светодиод не включается)
- Холодная: (горит 1 светодиод)
- Теплая (горят 2 светодиода)
- Горячая: (горят 3 светодиода)



AJUSTE DE LA PRESIÓN DE LAVADO

La intensidad de la presión de lavado se puede modificar obteniendo mayor o menor intensidad en 3 niveles

ADJUSTMENT OF THE WATER PRESSURE

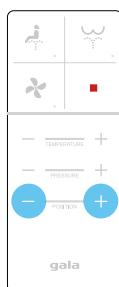
The water pressure can be adjusted to 3 levels, depending on its lower or higher intensity.

RÉGLAGE DE LA PRESSION DE LAVAGE

L'intensité de la pression de lavage peut être modifiée en obtenant une intensité plus ou moins grande à 3 niveaux

РЕГУЛИРОВКА НАПОРА ВОДЫ

Силу напора подмывания можно настраивать на 3 уровнях



AJUSTE DE LA POSICIÓN DE LA CÁNULA

La cánula tiene 5 posiciones diferentes para un ajuste preciso. Por defecto parte de la posición media, permitiendo mover dos posiciones hacia adelante y dos hacia atrás.

ADJUSTMENT OF THE NOZZLE POSITION

The nozzle has 5 different positions to ensure a precise adjustment to each user. It automatically starts with the middle position, allowing to move two positions forward and two backward.

RÉGLAGE DE LA POSITION DE LA CANULE

La canule a 5 positions différentes pour un réglage précis pour chaque utilisateur. Par défaut, elle part de la position moyenne, ce qui permet d'avancer et de reculer de deux positions.

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ФОРСУНКИ

5 разных уровней форсунки обеспечивают точную настройку для каждого пользователя. Обычно запуск происходит на средней позиции; можно поднять или опустить форсунку на 2 позиции вперед и на 2 назад.

Funcionamiento

Operation | Fonctionnement | Эксплуатация

Usó fácil e intuitivo | Easy and intuitive usage | Utilisation facile et intuitif |
Интуитивное и легкое управление панелью



ESTÁTICO

El chorro de agua se mantiene fijo.

STATIC

The water jet remains fixed.

STATIQUE

Le jet d'eau se maintient fixe.

СТАТИЧЕСКИЙ

Кликнув, можно выбрать режим подмывания фиксированной струей воды.



OSCILANTE

El chorro de agua oscila en pequeños círculos para una mejor distribución, limpieza y comodidad.

OSCILLATING

The water jet oscillates in small circles for a better distribution, cleaning and comfort.

OSCILLANT

Le jet d'eau oscille en petits cercles pour une meilleure distribution, nettoyage et confort.

БАЛАНСИРУЮЩЕЕ ДВИЖЕНИЕ

Струя воды балансирует небольшими кругами для лучшего распределения воды, лучшей очистки и удобства.



SECADO

Aire caliente suavemente dosificado para un secado agradable después de la limpieza.

DRYING

Gently dosed hot air for pleasant drying after washing.

SÉCHAGE

Air chaud légèrement dosé pour un séchage agréable après le nettoyage.

СУШКА

Нежное обдувание теплым воздухом для приятного завершения гигиенической процедуры.



Prestaciones

Performance | Performances | Преимущества



HIGIENE ÍNTIMA
INTIMATE HYGIENE
HYGIÈNE INTIME
ИНТИМНАЯ ГИГИЕНА



CÁNULA EXTRAÍBLE
DETACHABLE NOZZLE
CANULE EXTRACTIBLE
СЪЕМНАЯ ФОРСУНКА



PANEL CONTROL
CONTROL PANEL
PANNEAU DE CONTRÔLE
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



TEMPERATURA DE AGUA REGULABLE
ADJUSTABLE WATER TEMPERATURE
TEMPÉRATURE DE L'EAU RÉGLABLE
РЕГУЛИРУЕМАЯ ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ



CÁNULA AUTOLIMPIABLE
SELF-CLEANING NOZZLE
CANULE AUTO-NETTOYANTE
САМООЧИЩАЮЩАЯСЯ КАНЮЛЯ



MANDO A DISTANCIA
REMOTE CONTROL
TÉLÉCOMMANDE
ПУЛТ УПРАВЛЕНИЯ



PRESIÓN DE AGUA REGULABLE
ADJUSTABLE WATER PRESSURE
PRESSION DE L'EAU RÉGLABLE
РЕГУЛИРУЕМЫЙ НАПОР ВОДЫ



SISTEMA RIMLESS+
RIMLESS SYSTEM
SYSTÈME RIMLESS
СИСТЕМА RIMLESS



AVISO DE BATERÍA BAJA
LOW BATTERY WARNING
TÉMOIN DE BATTERIE FAIBLE
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОЙ ЗАРЯДКЕ



MOVIMIENTO OSCILANTE
OSCILLATING MOVEMENT
MOUVEMENT OSCILLANT
БАЛАНСИРУЮЩЕЕ ДВИЖЕНИЕ



ASIENTO EXTRAÍBLE
PULL-OUT SEAT
ABATTANT EXTRACTIBLE
СЪЕМНОЕ СИДЕНЬЕ



LUZ NOCTURNA PROGRAMABLE
PROGRAMMABLE NIGHT LIGHT
VEILLEUSE PROGRAMMABLE
ПРОГРАММИРУЕМОЕ
НОЧНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ



FUNCIÓN SECADO
DRYING FUNCTION
FONCTION DE SÉCHAGE
ФУНКЦИЯ СУШКИ



BISAGRA AMORTIGUADA
SOFT CLOSING HINGE
CHARNIÈRE AMORTIE
ПЕТЛИ С МЯГКИМ
ПУСКАНИЕМ



SENSOR DE PRESENCIA
PRESENCE SENSOR
CAPTEUR DE PRÉSENCE
ДАТЧИК ПРИСУТСТВИЯ



TEMPERATURA DE SECADO REGULABLE
ADJUSTABLE DRYING TEMPERATURE
TEMPÉRATURE DE SÉCHAGE RÉGLABLE
РЕГУЛИРУЕМАЯ ТЕМПЕРАТУРА СУШКИ



CONEXIONES OCULTAS
CONCEALED CONNECTIONS
CONNEXIONS CACHÉES
СКРЫТЫЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ



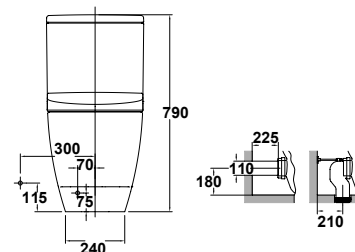
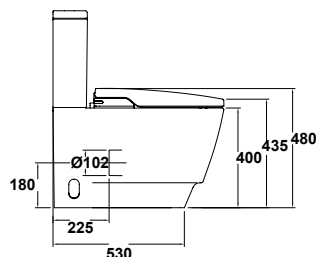
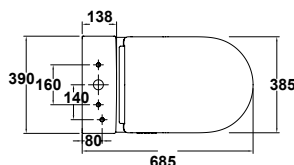
ASIENTO CONFORT
COMFORT SEAT
ABATTANT CONFORT
КОМФОРТАБЕЛЬНОЕ СИДЕНИЕ



POSICIÓN DE CÁNULA REGULABLE
ADJUSTABLE NOZZLE POSITION
POSITION DE LA CANULE RÉGLABLE
РЕГУЛИРУЕМОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ФОРСУНКИ



TOMA ÚNICA
SINGLE WATER INLET
PRISE UNIQUE
ЕДИНЬИЙ ВПУСК



72000 Inodoro BTW rimless + de 68,5 x 38,5 cm
Con salida dual, codo de evacuación y juego de anclaje
Accesorios de instalación incluidos.

Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros.
Alimentación inferior izquierda oculta.

Asiento e-bidet.

BTW: Pegado a pared

BTW rimless + WC pan 68.5 x 38,5 cm
with dual outlet, conversion bend and fixing kit
Fixing kit included.

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 4.5/3 litres.
Concealed bottom left inlet.

e-bidet seat.

BTW: Back-to-wall

Cuvette WC BTW rimless + 68.5 x 38,5 cm
avec sortie duale, coude d'évacuation et jeu de fixation
Accessoires de montage inclus.

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4.5/3 litres.

Alimentation inférieure gauche cachée.

Abattant e-bidet.

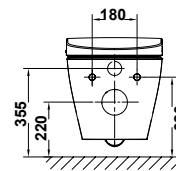
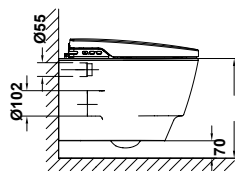
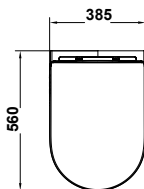
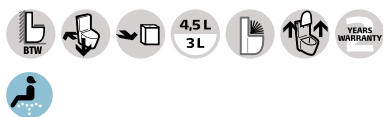
BTW: Collé au mur

Унитаз BTW rimless + 68,5 x 38,5 см
С двойным выпуском, патрубком отвода и анкерным креплением
Комплектующие для инсталляции включены.

Низкий бачок с крышкой и механизмом двойного слива на 4,5 / 3 л.
Скрытый нижний левый подвод воды.

Электронное сидение с функцией биде.

BTW: Пристенный



72010 Inodoro suspendido rimless + de 56x38,5 cm con salida horizontal.
Asiento con e-bidet

Accesorios de instalación incluidos.

Possibilidad de instalación con soporte mural Gala-Innova.
Ver página 169

Rimless+ wall-hung WC 56x38,5 cm
P-trap e-bidet seat

Fixing kit included.

Installation option available: with Gala-Innova wall frame.
See p. 169

Cuvette WC mural rimless+ de 56x38,5 cm
Sortie horizontale Abattant avec e-bidet

Accessoires de montage inclus.

Possibilité d'installation avec support mural Gala-Innova.
Voir p. 169

Подвесной унитаз rimless+ 56x38,5 см с горизонтальным выпуском.
Сиденье с электронной крышкой-биде

Комплектующие для инсталляции включены.

Возможность установки с настенным крепежным кронштейном Gala Innova.
См.стр.169



02

INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUCTION
ВВЕДЕНИЕ

50.

COLECCIONES
COLLECTIONS
COLLECTIONS
КОЛЛЕКЦИИ

68. Noble

72. Eos

80. Coral 


86. Klea

94. Emma Square

108. Emma

118. Mid

132. Street Square

142. Aris 

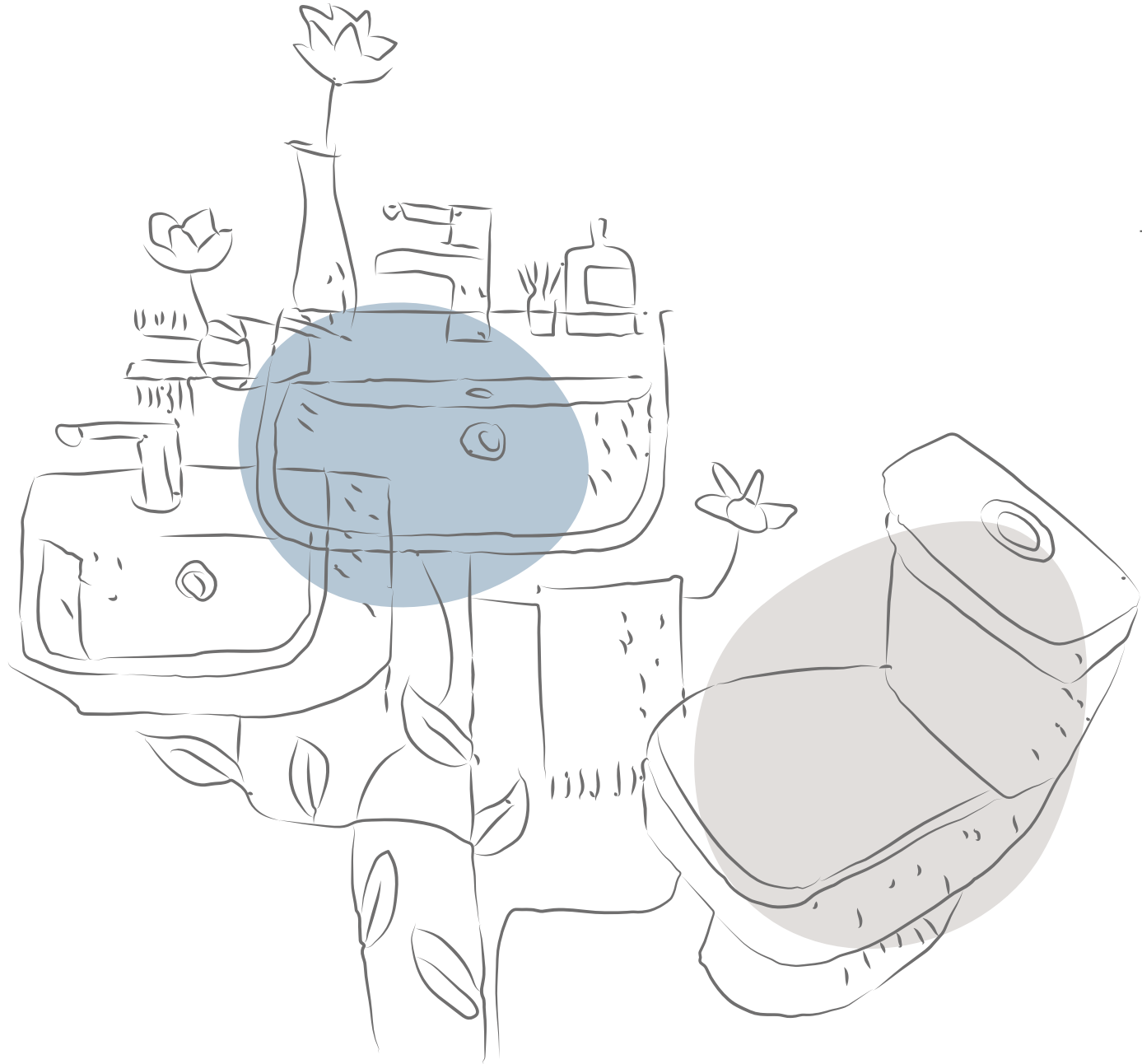
148. Elia

154. Nila

COLECCIONES ESPECIALES
SPECIAL COLLECTIONS
COLLECTIONS SPÉCIALES
СПЕЦИАЛЬНЫЕ КОЛЛЕКЦИИ

158. Baby WC

160. Blue



COLLECTIONS
COLLECTIONS
КОЛЛЕКЦИИ

coleccionnes

Tipología y medidas Type and dimensions Typologie et mesures Классификация и размеры	Página Page Page Страница	Inodoro tanque bajo Close-coupled WC pan Cuvette WC réservoir attenant Унитаз-компакт Стандартный	Inodoro tanque bajo BTW Close-coupled WC pan Back-to-wall Cuvette WC réservoir attenant - BTW Унитаз-компакт Пристенный	Inodoro tanque bajo BTW Compact* Close-coupled WC pan Back-to-wall Compact* Cuvette WC réservoir attenant - BTW Compact* Унитаз-компакт Пристенный Compact*	Inodoro tanque alto High level cistern WC pan Cuvette WC réservoir haut Унитаз для высококорпуса	Inodoro tanque alto BTW High level cistern WC pan Back-to-wall Cuvette WC réservoir haut - BTW Унитаз для высококорпуса Пристенный	Inodoro Suspendido Wall-hung WC pan Cuvette WC suspendue Подвесной унитаз
NOBLE	71	68 x 36 cm					
EOS	76-77		60 x 34 cm				54 x 34 cm
CORAL	82-85			62 x 36 cm		56 x 36 cm	55,5 x 36,5 cm
KLEA	89-91		60 x 37 cm				53 x 37 cm
EMMA SQUARE	101-107			61,5 x 36 cm		54 x 36 cm	54 x 36 cm
EMMA	111-117			60 x 36 cm		54 x 35,9 cm	54 x 36 cm
MID	124-130		60 x 36 cm				54 x 36 cm
STREET SQUARE	137-139	64 x 35 cm	60 x 35,5 cm				53 x 35 cm
ARIS	146	66 x 36 cm					
ELIA	151-153	66 x 35 cm			47 x 35 cm		52,5 x 35 cm
NILA	157	66 x 35 cm					
BABY WC	159					41,5 x 26,5 cm	
BLUE	161	71,5 x 36 cm					



TIPOLOGÍA DE PRODUCTO

INODORO PARA TANQUE BAJO

El inodoro se fija al suelo y el tanque se coloca sobre él formando una única pieza.



PRODUCT RANGE

CLOSE-COUPLED WC PAN

The WC pan is secured to the floor and the cistern is placed on the pan, forming a single piece.

TYPOLOGIE DE PRODUITS

CUVETTE WC POUR RÉSERVOIR ATTENANT

La cuvette WC se fixe au sol et le réservoir se place dessus formant une seule pièce.

КЛАССИФИКАЦИЯ ПРОДУКТОВ

УНИТАЗ-КОМПАКТЕ

Унитаз крепится к полу, а бачок устанавливается на чашу, образуя при этом единое целое.



INODORO BACK TO WALL (BTW)

La parte trasera del inodoro queda completamente pegada a la pared. En los inodoros BTW se elimina el espacio inferior trasero, lo que evita la acumulación de suciedad y facilita por tanto la limpieza de la pieza.



CLOSE-COUPLED WC PAN BACK TO WALL (BTW)

The back of the pan is completely against the wall. BTW WC pans are free from any rear bottom space, preventing the accumulation of dirt and any cleaning.

CUVETTE WC BACK TO WALL (BTW)

La partie arrière de la cuvette WC reste complètement collée au mur. Pour les cuvettes WC BTW l'espace inférieur arrière est éliminé, ce qui évite l'accumulation de saleté et facilite par la même le nettoyage de la pièce.

ПРИСТЕННЫЙ УНИТАЗ

Задняя стенка унитаза устанавливается вплотную к стене, не оставляя при этом ни малейшего пространства, что предотвращает накопление грязи и облегчает уборку.



INODORO PARA TANQUE ALTO

El inodoro se fija al suelo y el tanque se coloca colgado o empotrado en la pared. (También se llama inodoro simple). Este tipo de inodoro puede tener dos versiones, normal o BTW.



WC PAN FOR HIGH-LEVEL CISTERN

The WC pan is secured to the floor and the cistern is wall-hung or built into the wall. (It is also known as simple WC pan). There are two available models; normal or BTW.

CUVETTE WC POUR RÉSERVOIR HAUT

La cuvette WC se fixe au sol et le réservoir est accroché ou encastré au mur. (On appelle aussi cuvette WC simple). Ce type de cuvette WC peut avoir deux versions, normale ou BTW.

УНИТАЗ ДЛЯ ВЫСОКОКОРПУСНОГО БАЧКА

Чаша крепится к полу и бачок подвешивается или встраивается в стену. (Второе название — «обычный унитаз») Существуют две модели: обычная и пристенная.



INODORO SUSPENDIDO

Como su propio nombre indica el inodoro se coloca suspendido de la pared. Se encuentra generalmente anclado a una estructura o pared falsa dentro de la cual se coloca empotrada la cisterna. Se puede instalar con un bastidor o con un soporte.

WALL-HUNG WC PAN

As its name implies, the WC pan is wall mounted. Bolted either to a support structure or a false wall, which conceals the cistern. The pan can be mounted onto a chassis or wall frame.

CUVETTE WC SUSPENDUE

Comme son propre nom l'indique, la cuvette WC est suspendue au mur. Elle se trouve en général ancrée à une structure ou à un faux mur à l'intérieur desquels le réservoir est encastré. Elle peut être installée avec un châssis ou avec un support.

ПОДВЕСНОЙ УНИТАЗ

Этот унитаз, в соответствии со своим наименованием, подвешивается на стену. Он, в основном, прикрепляется к специальной структуре или к фальшстене, внутри которой встроена цистерна. Возможна установка на монтажную панель или на кронштейн.



INODORO RIMLESS

El inodoro se ha diseñado sin brida -rimless- lo que simplifica por completo la limpieza. La pared interior es totalmente uniforme, evitando así ángulos o huecos en los que se pueda concentrar la suciedad. Su innovador propulsor de descarga convierte a los inodoros Rimless en la solución más completa para una higiene total.

RIMLESS WC PAN

The WC has been designed with no rim -rimless- making cleaning much easier. The inner wall is completely uniform, thus avoiding angles or nooks where dirt might accumulate. Its innovative flush turns Rimless WCs into the most comprehensive solution for total hygiene.

CUVETTE WC RIMLESS

Le WC a été conçu sans bride -rimless- ce qui simplifie et complètement le nettoyage. La paroi intérieure est totalement uniforme, évitant ainsi les angles et les cavités où l'on peut trouver de la saleté. Son innovateur bouton poussoir de décharge convertit les WC Rimless dans la solution la plus complète pour une hygiène totale.

RIMLESS УНИТАЗ

Дизайн унитаза без смывного обода - rimless - решительно упрощает уборку. Внутренняя стенка чаши - полностью однородная, отсутствуют углубления и полости, где могли бы скапливаться загрязнения. Его обновленный сливной механизм на безободковых унитазах Rimless - это оптимальное решение для достижения безупречной гигиены.

* **COMPACT: Inodoro para tanque bajo de profundidad reducida** / * **COMPACT: WC pan for reduced depth low level cistern** / * **COMPACT: Cuvette WC pour réservoir attenant de profondeur réduite** / * **COMPACT: Унитаз для неглубокого низкого бачка**



TIPOS DE EVACUACIÓN

WASTE TYPES

TYPES D'ÉVACUATION

ТИПЫ ВЫПУСКА

INODORO SALIDA DUAL (SV/SH)

La evacuación puede hacerse tanto en horizontal como en vertical. Habitualmente para poder realizar la evacuación vertical es necesario utilizar un codo de desagüe o manguito.

DUAL OUTLET WC PAN (S-/P-TRAP)

Waste disposal can be horizontal (P-trap) or vertical (S-trap). A vertical outlet generally requires a waste elbow or an outlet connector.

CUVETTE WC ÉVACUATION DUALE (SV/SH)

L'évacuation peut se faire aussi bien horizontalement que verticalement. Habituellement, pour pouvoir réaliser l'évacuation verticale il est nécessaire d'utiliser un coude de vidage ou manchon.

ЧАША С ДВОЙНЫМ ВЫПУСКОМ (В/В)(Г/В)

Выпуск может производиться как горизонтально, так и вертикально. Для вертикального выпуска, как правило, требуется установка патрубков или муфт.

Modelos / Models / Modèles / Модели

NOBLE ▼ p. 71 / EOS ▼ BTW p. 76-77 / CORAL ▼ BTW p. 82 / KLEA ▼ BTW p. 89 / EMMA SQUARE ▼ y EMMA SQUARE ▲ BTW p. 101 / EMMA ▼ y EMMA ▲ BTW p. 111 / MID ▼ BTW p. 124 / STREET SQUARE ▼ BTW p. 137 / BABY WC ▲ BTW p. 159 / BLUE ▼ p. 161



INODORO SALIDA HORIZONTAL (SH)

La evacuación se hace hacia la pared. El centro del desagüe suele situarse a 180 mm del suelo.

HORIZONTAL OUTLET WC PAN (P-TRAP)

Waste disposal is through the back wall. The centre of the waste outlet is usually situated 180 mm from the floor.

CUVETTE WC SORTIE HORIZONTALE (SH)

L'évacuation se fait vers le mur. Le centre du vidage se situe généralement à 180 mm du sol.

ЧАША С ДВОЙНЫМ ВЫПУСКОМ (В/В)(Г/В)

Выпуск производится по направлению к стене. Центр водослива обычно находится на высоте 180 мм от пола.

Modelos / Models / Modèles / Модели

ELIA ▼ y ELIA ▲ p. 146 / NILA ▼ p. 151 / ARIS ▼ p. 157

Suspendidos / Wall-hung / Suspendue / Подвесные унитазы

EOS p. 77 / CORAL p. 85 / KLEA p. 91 / EMMA SQUARE p. 106 / EMMA p. 116 / MID p. 130 / STREET SQUARE p. 139 / ELIA p. 153



INODORO SALIDA VERTICAL (SV)

La evacuación se hace hacia el suelo. El centro del desagüe suele situarse a 210 mm de la pared.

VERTICAL OUTLET WC PAN (S-TRAP)

Waste disposal is through the floor. The centre of the waste outlet is usually situated 210 mm from the wall.

CUVETTE WC SORTIE VERTICALE (SV)

L'évacuation se fait vers le sol. Le centre du vidage se situe généralement à 210 mm du mur.

ЧАША С ВЕРТИКАЛЬНЫМ ВЫПУСКОМ (ВВ)

Выпуск производится по направлению к полу. Центр водослива обычно находится на высоте 210 мм от стены.

Modelos / Models / Modèles / Модели

ARIS ▼ p. 146 / ELIA ▼ y ELIA ▲ p. 152 / NILA ▼ p. 157



Tanque Alto
High-level cistern
Réservoir Haut
Высокорасполагаемый бачок



Tanque Bajo
Close-Coupled
Réservoir Bas
Низкий бачок



Back to Wall
Back to Wall
Back to Wall
Пристенный

Tipos de asientos Seat type Types d'abattants Виды сидений	Página Page Page Страница	Asiento fijo Slim Slim fixed seat Abattant fixe Slim Сиденье-крышка Slim	Asiento fijo Fixed seat Abattant fixe Сиденье-крышка	Asiento Amortiguado Slim Slim soft-closing seat Abattant frein de chute Slim Сиденье с механизмом плавного опускания SLIM	Asiento Amortiguado Soft-closing seat Abattant frein de chute Сиденье с механизмом плавного опускания	Asiento Extraible Pull-out seat Abattant extractible Съемное сиденье
NOBLE	71		■		■	
EOS	76-77		■		■	
CORAL	82-85			■		
KLEA	89-91		■		■	
EMMA SQUARE	101-107	■	■	■	■	■
EMMA	111-117	■	■	■	■	■
MID	124-130		■		■	
STREET SQUARE	137-139	■	■	■	■	
ARIS	146		■		■	
ELIA	151-153		■		■	
NILA	157		■			
BABY WC	159		■			
BLUE	161		■			

Nota: Ver diagramas técnicos para verificar las cotas de instalación de cada pieza

Note: Please refer to technical specifications to check dimensions for installation of each piece.

Remarque: Voir fiches techniques pour vérifier les cotes d'installation de chaque pièce

Примечание: Высоту каждой детали уточнять в технических характеристиках



TIPOS DE ASIENTOS

ASIENTO FIJO

Opción estándar equipada con bisagras fijas.

SEAT TYPES

FIXED SEAT

Standard option equipped with fixed hinges.

TYPES D'ABATTANTS

ABATTANT FIXE

Option standard équipée avec des charnières fixes.

ТИПЫ СИДЕНИЙ

СИДЕНЬЕ-КРЫШКА

Стандартный комплект, оснащенный фиксированными петлями.



ASIENTO AMORTIGUADO (SOFT-CLOSE)

Incorpora bisagras amortiguadas que producen un cierre progresivo de la tapa. Reduce el ruido y los golpes y proporciona seguridad en el baño, ya que evita posibles accidentes domésticos provocados por la caída del asiento. Para su correcto uso, dejar caer suavemente.

SOFT CLOSING SEAT (SOFT-CLOSE)

Includes dampened seat hinges which allow gradual closing of the lid. Reduces crash noise and bumps, and provides safety in the bathroom, preventing potential home accidents caused by the falling seat. For proper use, allow the seat to drop gently.

ABATTANT FREIN DE CHUTE

Incorpore des charnières amorties qui produisent une descente progressive de l'abattant. Cela réduit le bruit et les coups et offre une sécurité dans la salle de bains, puisque cela évite de possibles accidents domestiques provoqués par la tombée de l'abattant. Pour un usage correct, laisser descendre doucement.

СИДЕНЬЕ С МЕХАНИЗМОМ ПЛАВНОГО ОПУСКАНИЯ

Сиденье оснащено петлями, которые способствуют постепенному опусканию крышки. Сокращает шум и удары и обеспечивает надежность в ванной комнате, предотвращая возможные несчастные случаи в доме, вызванные резким падением крышки. Во избежание неправильного использования, плавно отпустить крышку.



ASIENTO EXTRAIBLE

Incluye bisagras especiales que permiten la extracción total del asiento. Este tipo de asientos facilitan la limpieza de la pieza ya que la posibilidad de retirar el asiento nos deja totalmente libre el acceso a la porcelana.

PULL-OUT SEAT

Special hinges allow the complete removal of the seat. Eases cleaning as seat removal provides full access to the WC pan.

ABATTANT EXTRACTIBLE

Inclu des charnières spéciales qui permettent l'extraction totale de l'abattant. Ce type d'abattants facilite le nettoyage de la pièce puisque la possibilité de retirer celui-ci nous laisse un accès à la porcelaine totalement libre.

СЪЕМНОЕ СИДЕНЬЕ

Сиденье оснащено специальными петлями, обеспечивающими возможность его полного демонтажа. Этот вид сидений облегчает чистку изделия, так как возможность изъятия сиденья обеспечивает нам свободный доступ к чаше.



ASIENTO SLIM

Es un asiento más fino que aligera visualmente el diseño del conjunto y la estética del asiento.

SLIM SEAT

It is a slimmer seat that lightens the visual effect of the ensemble and the aesthetics of the seat.

ABATTANT SLIM

C'est un abattant plus mince, adoucissant le design de l'ensemble et l'esthétique de l'abattant.

SLIM СИДЕНЬЕ

Это более тонкое сиденье визуально облегчает дизайн комплекта и эстетику сиденья.

Tipos de alimentación Cistern inlet types Types d'alimentation Виды подводов воды	Página Page Page Страница	Alimentación inferior Bottom inlet Alimentation inférieure Нижний подвод воды	Alimentación inferior oculta Concealed bottom inlet Alimentation inférieure invisible Нижний скрытый подвод воды	Alimentación lateral Side Inlet Alimentation latérale Боковой подвод воды
NOBLE	71	■		
EOS	76		■	
CORAL	82	■		
KLEA	89	■		
EMMA SQUARE	102-104	■		
EMMA	112-114	■		
MID	124-128	■		■
STREET SQUARE	137-138	■		■
ARIS	146	■		■
ELIA	152	■		■
NILA	157			■
BLUE	161	■		



ALIMENTACIÓN DE CISTERNAS

ALIMENTACIÓN INFERIOR

La toma de agua se encuentra en la parte inferior del tanque. Normalmente situada en la parte izquierda.

CISTERN INLET TYPES

BOTTOM INLET

Water inlet is found at the bottom of the cistern. It is usually located on the left.

ALIMENTATION DE RÉSERVOIRS

ALIMENTATION INFÉRIEURE

La prise d'eau se trouve sur la partie inférieure du réservoir. Elle est normalement située sur la partie gauche.

ИДЫ ПОДВОДОВ ВОДЫ

НИЖНИЙ ПОДВОД ВОДЫ

Водозабор расположен в нижней части бачка. Обычно он находится слева.



ALIMENTACIÓN INFERIOR OCULTA

La toma de agua se encuentra en la parte inferior del tanque, oculta en su parte trasera.

CONCEALED BOTTOM INLET

Water inlet is found at the bottom of the cistern, concealed at the back.

ALIMENTATION INFÉRIEURE CACHÉE

La prise d'eau se trouve sur la partie inférieure du réservoir, cachée sur la partie arrière.

НИЖНИЙ СКРЫТЫЙ ПОДВОД ВОДЫ

Водозабор расположен в нижней части бачка, скрытый в его задней части.



ALIMENTACIÓN LATERAL

La toma de agua se encuentra en el lateral superior del tanque (izquierda y derecha).

SIDE INLET

Water inlet is found at the top left and right side of the cistern.

ALIMENTATION LATÉRALE

La prise d'eau se trouve sur la partie latérale supérieure du réservoir (gauche et droite).

БОКОВОЙ ПОДВОД ВОДЫ

Водозабор расположен в верхней боковой части бачка (справа или слева).

AHORRO DE AGUA Y MECANISMOS DE DESCARGA

El agua es un recurso escaso, uno de los bienes más preciados del planeta. Por eso cuidarla es un deber de todos. Utilizar el agua de forma racional es una obligación si queremos asegurar un mundo habitable para las próximas generaciones. Reducir el consumo de agua es sencillo. Simplemente es necesario tomar conciencia e incluir en nuestros hábitos diarios algunos simples gestos que nos ayudan a consumir agua de forma eficiente. Además, existen diferentes opciones técnicas que conllevan ahorro de agua sin pérdida de confort. En este sentido encontramos, por ejemplo, las nuevas soluciones aplicadas a las cisternas de los inodoros que, dependiendo el caso, nos permiten ahorrar hasta un 40% de agua respecto de los tanques convencionales.

WATER SAVING AND FLUSHING MECHANISMS

Water is scarce, and one of the most highly-valued assets on our planet. It is the duty of everyone to preserve it. If we want to ensure a habitable planet for future generations, we must use water rationally. Reducing water consumption is easy. We simply need to be aware and include in our daily habits a few simple gestures, which go a long way in helping us consume water more efficiently. But there are also a number of different technical options which lead to saving water at no expense to comfort. In achieving these water savings there are, for example, new solutions for toilet cisterns, which in some cases can lead to a savings of up to 40% compared to conventional cisterns.

ÉCONOMIE D'EAU ET MÉCANISMES DE CHASSE

L'eau est une ressource rare, un des biens les plus précieux de la planète. Voilà pourquoi y faire attention c'est le devoir de tous. Utiliser l'eau de façon rationnelle c'est une obligation si nous souhaitons assurer un monde habitable pour les générations à venir. Réduire la consommation d'eau c'est simple. Il faut simplement en prendre conscience et inclure dans nos habitudes quotidiennes quelques gestes simples qui nous aident à consommer l'eau de façon efficace. En plus il existe différentes options techniques qui apportent une économie d'eau sans perte de confort. C'est ainsi que nous trouvons, par exemple, les nouvelles solutions appliquées aux réservoirs des cuvettes WC qui, selon le cas, nous permettent d'économiser 40% d'eau par rapport aux réservoirs conventionnels.

ЭКОНОМНЫЙ РАСХОД ВОДЫ И МЕХАНИЗМЫ СМЫВА

Вода – это ограниченный природный ресурс и одно из самых ценных богатств на планете, поэтому беречь ее - это долг каждого из нас. Если мы хотим обеспечить пригодную для жизни будущих поколений планету, рациональное использование воды – это наша обязанность. Сократить расход воды очень легко. Нам просто необходимо осознать эту задачу и включить в наши ежедневные ритуалы несколько несложных привычек, которые помогут нам потреблять воду разумно. Кроме того, существуют различные технические альтернативы, которые способствуют экономии воды без ущерба для нашего комфорта. В этом направлении были найдены новые решения, например, для туалетных бачков, которые в некоторых случаях позволяют нам экономить до 40 % расходуемой воды по сравнению с обычными бачками.

INTERRUPCIÓN DE LA DESCARGA

Disponen de un pulsador único que permite la descarga parcial de la cisterna en función del uso realizado. Accionando el pulsador se inicia la descarga que se puede detener si se acciona el pulsador una segunda vez. Suponen un ahorro de agua del 15% respecto a un mecanismo normal.

Modelos disponibles: ELIA

FLUSH INTERRUPTION

A push-button allows a user to flush according to requirements, adding more or less water depending on the situation. Pressing the push-button activates the flush, while pressing it a second time stops the flushing process. This implies a 15% saving in water consumption compared to a conventional mechanism

Available models: ELIA

INTERRUPTION DE LA CHASSE D'EAU

Ils disposent d'un poussoir simple qui permet le vidage partiel du réservoir en fonction de l'utilisation qui en est faite. En actionnant le poussoir la chasse est déclenchée laquelle peut-être stoppée si nous actionnons une deuxième fois le poussoir. Ils supposent une économie d'eau de 15% par rapport à un mécanisme normal

Modèles disponibles: ELIA

ВИДЫ ПОДВОДОВ ВОДЫ

Бачок оснащен единой кнопкой смыва, которая позволяет осуществлять частичный слив воды в зависимости от ситуации. Смыв активируется при первом нажатии кнопки, повторное же ее нажатие прерывает смыв. По сравнению с обычным этот механизм позволяет экономить 15% расходуемой воды.

Модели имеющиеся в наличии: ELIA



Pulsamos 1 vez: iniciamos la descarga

The 1st Press activates the flush.

Nous appuyons une 1ère fois: nous amorçons le vidage.

первое нажатие активирует смыв



Pulsamos 2ª vez: detenemos la descarga

The 2nd Press stops the flushing process.

Nous appuyons une 2ème fois: nous arrêtons le vidage.

второе нажатие прерывает процесс смыва

**MECANISMOS DE DOBLE
DESCARGA-DOBLE PULSADOR**

Disponen de un pulsador con dos botones que permite elegir entre dos niveles de descarga de agua: el vaciado parcial y el vaciado total del tanque. El uso de la doble descarga permite ahorrar hasta 4.300 litros de agua por persona y año, un 40% menos de lo que consumiría un sistema de descarga simple.

**DUAL FLUSH MECHANISMS
DUAL PUSH-BUTTON**

A push-button contains two buttons which provide the choice of two flush types: partial and total discharge of the tank. The use of a dual-flush system allows the saving of 4,300 litres of water a person / year, which is 40% less than in a simple flush system

**MÉCANISME DOUBLE CHASSE
DOUBLE POUSSOIR**

Ils disposent d'un poussoir avec deux boutons qui permet de choisir entre deux débits de chasse : le vidage partiel ou total du réservoir. L'utilisation de la double chasse permet une économie allant jusqu'à 4.300 litres d'eau par personne et par an, 40 % de moins que ce que consommerait un système à chasse simple.

**МЕХАНИЗМЫ ДВОЙНОГО
СМЫВА-ДВОЙНАЯ КНОПКА**

Данные механизмы оснащены клавишей с двумя кнопками, что позволяет выбор между двумя видами смыва: частичное опорожнение и полное опорожнение бачки. Использование механизма двойного смыва позволяет экономить до 4300 литров воды на человека в год, что на 40% меньше, чем при использовании обычной системы смыва.



6L
3L
4,5L
3L

MECANISMO DP 1

El pulsador tiene dos botones, uno es redondo y el otro en forma de media luna. En este mecanismo es el botón redondo el que nos permite la descarga reducida, mientras que es necesario pulsar ambos botones para obtener la descarga completa.

DP 1 MECHANISM

The dual push-button comprises of a two part button – a round and a semi-circle. The round button has a half flush while both buttons release a full flush.

MÉCANISME DP 1

Le poussoir a deux boutons, l'un est rond et l'autre en forme de demi-lune. Dans ce type de mécanisme, c'est le bouton rond qui permet la vidage réduit, alors qu'il faut appuyer simultanément sur les deux boutons pour obtenir la chasse.

МЕХАНИЗМ DP 1

Клавиша имеет две кнопки, одна из них круглая, а вторая полукруглая. Круглая кнопка в данном механизме позволяет нам осуществлять частичное опорожнение, в то время как нажатие двух кнопок одновременно активирует полное опорожнение.

Modelos disponibles 6/3l / Available models 6/3l / Modèles disponibles 6/3l / Модели имеющиеся в наличии 6/3l

EMMA SQUARE / EMMA / STREET SQUARE / ELIA (Alimentación inferior / Bottom inlet / Alimentation inférieure / Нижний подвод воды) / BLUE

Modelos disponibles 4,5/3l / Available models 4,5/3l / Modèles disponibles 4,5/3l / Модели имеющиеся в наличии 4,5/3l

EOS / CORAL / KLEA / EMMA SQUARE / EMMA BTW / MID / STREET SQUARE / ARIS



6L
3L
4,5L
3L

MECANISMO DP 2

El pulsador tiene dos botones semicirculares, pulsando en uno de ellos se produce la descarga reducida, mientras que pulsando en ambos botones se obtiene la descarga completa.

DP 2 MECHANISM

The push button has two semi-circular buttons, by pushing one of the them you obtain a reduced flush, while pushing both buttons you obtain a full flush.

MÉCANISME DP 2

Le bouton-poussoir a deux boutons semi-circulaires, une pression sur l'un d'eux réduit le débit, alors que si vous appuyez sur les deux boutons, vous obtenez la décharge complète.

МЕХАНИЗМ DP 2

Кнопка разделена на две полукруглые детали: нажатие на одну из которых производит уменьшенный слив, а нажатие обеих – полный слив.

Modelos disponibles 6/3l / Available models 6/3l / Modèles disponibles 6/3l / Модели имеющиеся в наличии 6/3l

NOBLE / EOS / KLEA / BLUE (Alimentación inferior / Bottom inlet / Alimentation inférieure / Нижний подвод воды)

Modelos disponibles 4,5/3l / Available models 4,5/3l / Modèles disponibles 4,5/3l / Модели имеющиеся в наличии 4,5/3l

NOBLE / EOS / KLEA

**MECANISMO DE
DESCARGA ECO**

En Gala mantenemos una preocupación constante en el desarrollo de productos sostenibles y cuidadosos con el medio ambiente. La reducción del consumo de agua es cada vez más importante en el ámbito doméstico, por eso damos un importante paso adelante y presentamos la nueva descarga ECO. Este sistema de doble descarga permitirá ahorrar más del 60% de agua con 4 litros de descarga completa y 2 litros de descarga reducida.

**ECO-FLUSH
MECHANISM**

At Gala, we are constantly working to develop environmentally sustainable products and taking care of the environment. Reducing our use of water in homes is gaining more importance and as a result we take a huge step forward by presenting the ECO-FLUSH. This dual-flush system allows a saving of up to 60% in water consumption with a full flush of 4 litres and a reduced flush of 2 litres.

**MÉCANISME DE
CHASSE ÉCO**

Chez Gala, nous avons le souci constant de développer des produits durables et respectueux de l'environnement. La réduction de la consommation en eau est de plus en plus importante pour les foyers, voilà pourquoi nous faisons un grand pas en avant et nous présentons la chasse ÉCO. Ce système de double chasse permettra une économie allant jusqu'à 60% avec 4 litres de vidage complet et 2 litres de chasse réduite.

**МЕХАНИЗМ
ЭКО СМЫВ**

Компания Gala непрестанно трудится над разработкой продукции не наносящей ущерба окружающей среде. Вопрос сокращения потребления воды в домашних условиях становится все более актуальным, поэтому мы делаем важный шаг вперед и представляем вам ЭКО СМЫВ. Эта система двойного смыва позволит вам экономить до 60% воды, расходуя 4 литра при полном опорожнении и 2 литра при частичном опорожнении

4L
2L

Modelos disponibles / Available models / Modèles disponibles / Модели имеющиеся в наличии

MID RIMLESS + / EMMA SQUARE RIMLESS + / EMMA RIMLESS +



Sistema Rimless +

Rimless System | Système Rimless | системы Rimless



RIMLESS +. TECNOLOGÍA AL SERVICIO DE LA HIGIENE

La tecnología Rimless +, supone una revolución en diseño e innovación.

El inodoro se diseña sin brida -rimless+- lo que simplifica por completo la limpieza. La pared interior es totalmente uniforme, evitando así ángulos o huecos en los que se pueda concentrar la suciedad.

Los inodoros Rimless + son la solución más completa para una limpieza total.

RIMLESS. TECHNOLOGY AT THE SERVICE OF HYGIENE

The Rimless + technology represents a revolution in terms of design and innovation.

The WC has been designed with no rim -rimless+- making cleaning much easier. The inner wall is completely uniform, thus avoiding angles or nooks where dirt might accumulate.

The Rimless + WCs are the most comprehensive solution for total cleanliness.

RIMLESS. TECHNOLOGIE AU SERVICE DE L'HYGIÈNE

La technologie Rimless + représente une révolution dans le design et l'innovation.

Le WC a été conçu sans bride -rimless+- ce qui simplifie complètement le nettoyage. La paroi intérieure est totalement uniforme, évitant ainsi les angles et les cavités où l'on peut trouver de la saleté.

Les WC Rimless + sont la solution la plus complète pour un nettoyage optimal.

RIMLESS. ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ НА СЛУЖБЕ ГИГИЕНЫ

Технология Rimless + - это настоящая революция дизайна и инноваций.

Дизайн унитаза без смывного обода rimless + решительно упрощает уборку. Внутренняя стенка чаши - полностью однородная, на ней отсутствуют углубления и полости, где могли бы скапливаться загрязнения.

Унитазы Rimless + это наиболее оптимальное решение для достижения безупречной чистоты.



BENEFICIOS DEL SISTEMA RIMLESS +

- Mejora el nivel de higiene del inodoro y simplifica la limpieza.
- Reparte la descarga de forma homogénea.
- Se consigue mayor limpieza ya que el agua llega más arriba.
- Sin salpicaduras.

BENEFITS OF THE RIMLESS SYSTEM +

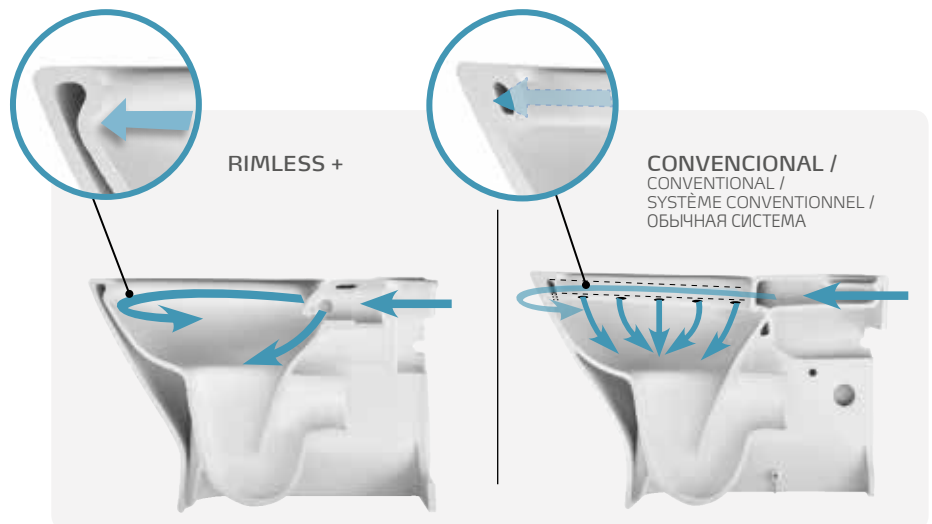
- It improves the level of hygiene of the WC, making cleaning easier.
- It distributes the flush homogeneously
- More thorough cleaning is achieved as the water reaches higher
- No splashing

BÉNÉFICES DU SYSTÈME RIMLESS +

- Améliore le niveau d'hygiène des WC et simplifie le nettoyage
- Distribue la décharge de forme homogène
- On obtient un meilleur nettoyage puisque l'eau arrive un peu plus haut
- Sans éclaboussures

ПРЕИМУЩЕСТВА СИСТЕМЫ RIMLESS +

- Улучшается уровень гигиены унитаза и упрощается уборка.
- Единый смывной поток распределяется равномерно.
- Смыв осуществляется выше обычного, чем достигается лучшее очищение.
- Без разбрызгивания.



Colecciones con tecnología Rimless | Collections with Rimless technology |
Collections avec technologie Rimless | Коллекции, оснащенные технологией Rimless



Emma



Emma Square





Mid



Aris



Tanque bajo BTW

BTW close-coupled | Cuvette WC réservoir attachant BTW | Пристенные унитаза-компакт



 **Eos**
p. 76



 **Coral**
p. 82



 **Klea
Compact**
p. 89



 **Emma
Square**
p. 103



 **Emma**
p. 114



 **Mid**
p. 128




 **Street
Square**
p. 138



Tanque bajo

Close-coupled | Cuvette WC pour réservoir attachant | Унитазы-компакт



 **Noble**
p. 71



 **Street Square**
p. 137



  **Aris**
p. 146



  **Elia**
p. 152



 **Nila**
p. 157



 **Blue**
p. 161



Tanque alto

High-level cistern | Cuvette WC réservoir haut | Высокорасполагаемый бачок



  **Coral**
p. 82



  **Emma Square**
p. 101



  **Emma**
p. 111



  **Elia**
p. 151



  **Baby WC**
p. 159



Suspendidos

Wall-hung | Suspendue | Подвесные унитазы




 **Eos**
p. 77



 **Coral**
p. 85




 **Klea**
p. 91



 **Emma Square**
p. 107



 **Emma**
p. 117



 **Mid**
p. 130



 **Street Square**
p. 139



 **Elia**
p. 153

Cisterna empotrada o fluxómetro / Built-in cistern or flush-valve / Réservoir encastré ou robinet de chasse / Встроенный бачок или сливной клапан



Sistema Rimless

Rimless System | Système Rimless | системы Rimless



Emma Square
p. 102



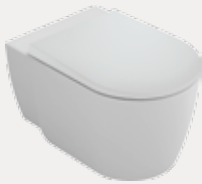
Emma
p. 112



Mid
p. 124



Aris
p. 146



Coral
p. 85



Emma Square
p. 106



Emma
p. 116



Mid
p. 130



Asientos y tapas bidé |

Toilet seats and bidet covers | Abattants et couvercles de bidet | Сиденья для унитазов и крышки



Noble / p. 71

5161001	Asiento de madera fijo Blanco	Fixed wood seat White	Abattant fixe en bois Blanc	фиксированное сиденье-крышка. белое
5161101	Asiento de madera con caída amortiguada Acabado blanco	Soft-closing wood seat White	Abattant frein de chute en bois Blanc	Сиденье с механизмом плавного опускания белое
5161085	Asiento de madera fijo Nogal	Fixed wood seat Walnut	Abattant fixe en bois Noyer	фиксированное сиденье-крышка Орех
5161185	Asiento de madera con caída amortiguada Acabado nogal	Soft-closing wood seat Walnut	Abattant frein de chute en bois Noyer	Сиденье с механизмом плавного опускания Орех



Eos / p. 76-77

51318	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	фиксированное сиденье-крышка
51319	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant frein de chute	Сиденье с механизмом плавного опускания



Bidé Eos / p. 76-77

51316	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка для биде
51317	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Abattant pour bidet frein de chute	Крышка для биде с механизмом плавного опускания



Coral / p. 82-85

51319	Asiento con caída amortiguada Slim envolvente	Slim soft-closing enveloping seat	Abattant frein de chute enveloppant	Облегчающее сиденье SLIM плавного опускания
--------------	---	--------------------------------------	--	---



Klea / p. 89-91

51685	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	фиксированное сиденье-крышка
51686	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant frein de chute	Сиденье с механизмом плавного опускания



Bidé Klea / p. 89-91

51688	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка для биде
51689	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Abattant pour bidet frein de chute	Крышка для биде с механизмом плавного опускания

Emma Square / p. 101-107



51648	Asiento fijo Slim	Slim fixed seat	Abattant fixe Slim	фиксированное сиденье-крышка Slim
51649	Asiento con caída amortiguada Slim	Slim soft-closing seat	Abattant frein de chute Slim	Сиденье с механизмом плавного опускания Slim
51640	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	фиксированное сиденье-крышка
51641	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant frein de chute	Сиденье с механизмом плавного опускания
51642	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье

Bidé Emma Square / p. 106-107



51650	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка для биде
-------	----------------	-------------	----------------------	-----------------

Emma / p. 111-117



51664	Asiento fijo Slim	Slim fixed seat	Abattant fixe Slim	фиксированное сиденье-крышка Slim
51665	Asiento con caída amortiguada Slim	Slim soft-closing seat	Abattant frein de chute Slim	Сиденье с механизмом плавного опускания Slim
51660	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	фиксированное сиденье-крышка
51661	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant frein de chute	Сиденье с механизмом плавного опускания
51662	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье

Bidé Emma / p. 114-117



51670	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка для биде
-------	----------------	-------------	----------------------	-----------------

Asientos y tapas bidé |

Toilet seats and bidet covers | Abattants et couvercles de bidet | Сиденья для унитазов и крышки



Mid / p. 124-130

51700 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

фиксированное
сиденье-крышка

51701 Asiento con caída
amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом
плавного опускания



Bidé Mid / p. 128-130

51710 Tapa para bidé

Bidet cover

Couvercle pour bidet

Крышка для биде



Street Square / p. 137-139

51326 Asiento fijo Slim

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

фиксированное
сиденье-крышка Slim

51327 Asiento con caída
amortiguada Slim

Slim soft-closing
seat

Abattant frein
de chute Slim

Сиденье с механизмом
плавного опускания Slim



51322 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

фиксированное
сиденье-крышка

51323 Asiento con caída
amortiguada

Soft-closing
seat

Abattant frein
de chute

Сиденье с механизмом
плавного опускания



Aris / p. 146

51703 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

фиксированное
сиденье-крышка

51704 Asiento con caída
amortiguada

Soft-closing
seat

Abattant frein
de chute

Сиденье с механизмом
плавного опускания



Elia / p. 151-153

51370 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

фиксированное
сиденье-крышка

51382 Asiento fijo pp

Polypropylene
fixed seat

Abattant fixe
en polypropylène

фиксированное
сиденье-крышка из
полипропилена

51379 Asiento con caída
amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein
de chute

Сиденье с механизмом
плавного опускания



Bidé Elia / p. 152

51371 Tapa para bidé

Bidet cover

Couvercle pour bidet

Крышка для биде



Nila / p. 157

51382 Asiento fijo pp

Polypropylene
fixed seat

Abattant fixe
en polypropylène

фиксированное
сиденье-крышка из
полипропилена



Bidé Nila / p. 157

51371 Tapa para bidé

Bidet cover

Couvercle pour bidet

Крышка для биде



Baby WC / p. 159

51680 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

фиксированное
сиденье-крышка



Blue / p. 161

51485 Asiento fijo

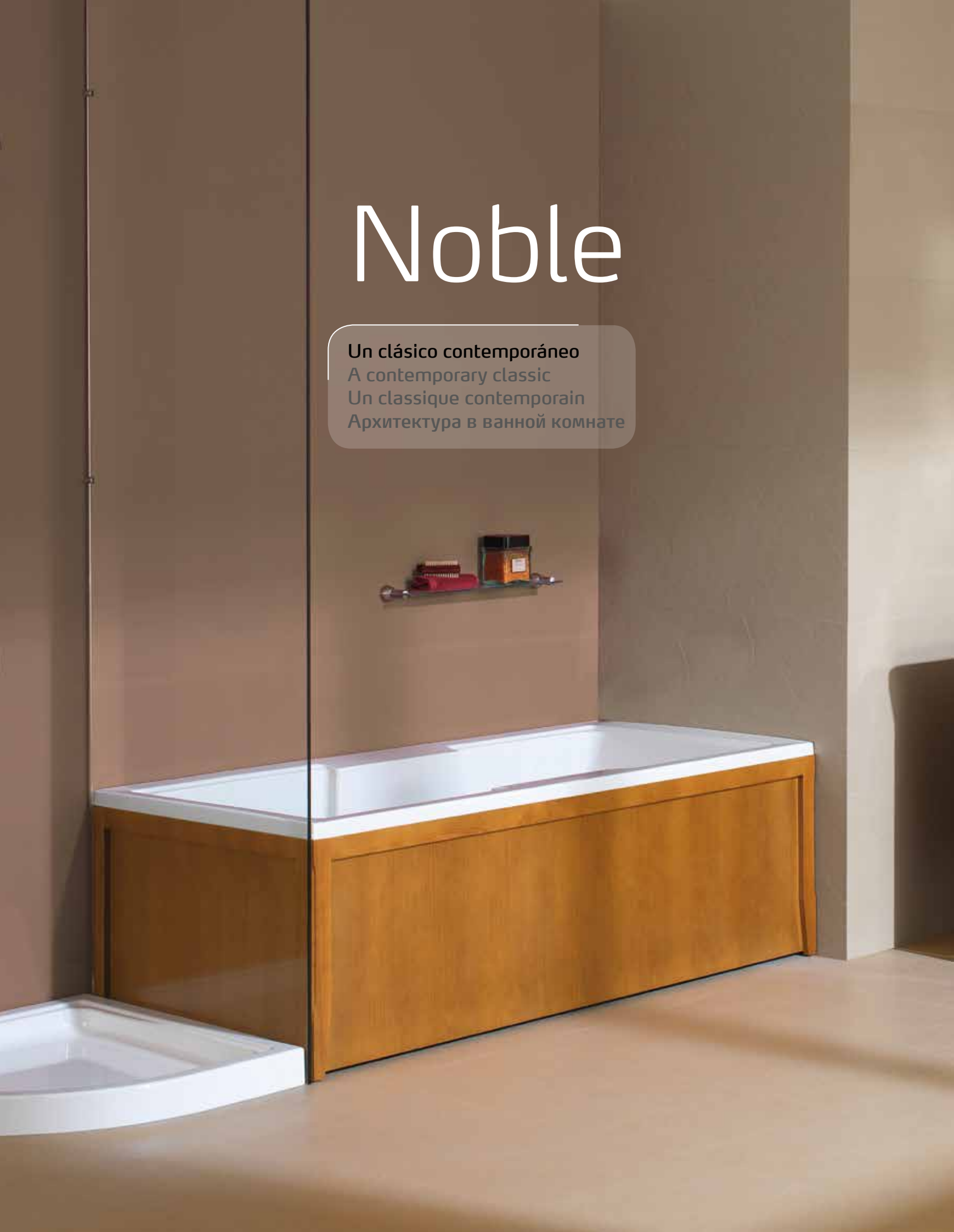
Fixed seat

Abattant fixe

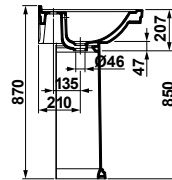
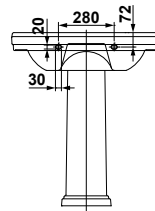
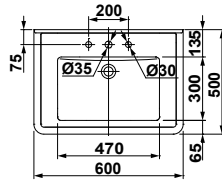
фиксированное
сиденье-крышка

Noble

Un clásico contemporáneo
A contemporary classic
Un classique contemporain
Архитектура в ванной комнате







12040 Lavabo de 60 x 50 cm
Con rebosadero
y juego de fijación
Posibilidad de instalación
con pedestal o mural

Wash-basin
60 x 50 cm
With overflow
and fixing kit
Installation options
available: pedestal
or wall-hung

Lavabo 60 x 50 cm
Avec trop-plein et
jeu de fixation
Possibilité d'installation
avec colonne ou murale

Раковина 60 x 50 см
С переливом и
установочным
комплект
Возможность установки
на пьедестал или
на стену

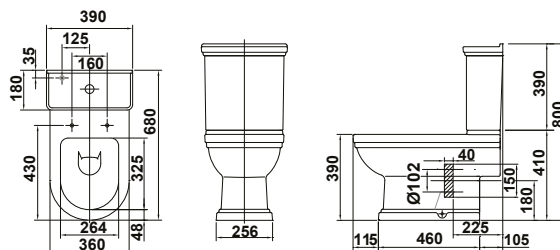
12430 Pedestal

Pedestal

Colonne

Пьедестал





12120 Inodoro de 68 x 36 cm
Con salida dual
y juego de anclaje
Para instalación con
salida vertical es
necesario codo
Para instalación con
salida horizontal no es
necesario codo

WC pan 68 x 36 cm
With dual outlet
and fixing kit
Conversion bend needed
for S-trap installation
Conversion bend not
needed for P-trap
installation

Cuvette WC réservoir
attenant 68 x 36 cm
Avec sortie duale
et jeu de fixation
Coude nécessaire
pour installation avec
sortie verticale
Coude non nécessaire
pour installation avec
sortie horizontale

Унитаз 68 x 36 см,
С двойным выпуском и
анкерным креплением
Для установки чаши с
вертикальным выпуском
необходим патрубок
Для установки чаши
с горизонтальным
выпуском патрубков
не требуется

12540 Tanque bajo con tapa
y mecanismo de doble
pulsador 6/3 litros
Alimentación inferior
izquierda

Low cistern with lid
and dual push-button
mechanism 6/3 litres
Bottom left inlet

Réservoir bas
avec couvercle et
mécanisme à double
poussoir 6/3 litres
Alimentation inférieure
gauche

Низкий бачок с
крышкой кнопкой
двойного смыва
6/3 литра
Нижний левый подвод
воды

5161001 Asiento de madera fijo
Blanco

Fixed wooden seat
White

Abattant en bois fixe
Blanc

Деревянное сиденье
крышка
Цвет белый

5161101 Asiento de madera
con caída amortiguada
Blanco

Soft-closing fixed
White wooden seat

Abattant en bois à
descente progressive
Blanc

Деревянное сиденье
с механизмом плавного
опускания
Цвет белый

5161085 Asiento de madera fijo
Nogal

Fixed wooden seat
Walnut

Abattant en bois fixe
Couleur noyer

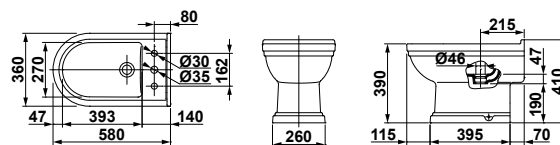
Деревянное сиденье
крышка
Цвет орех

5161185 Asiento de madera
con caída amortiguada
Nogal

Soft-closing fixed
Walnut wooden seat

Abattant en bois à
descente progressive
Noyer

Деревянное сиденье
с механизмом плавного
опускания
Цвет орех



12360 Bidé de 58 x 36 cm
con juego de anclaje

Bidet 58 x 36 cm
Bolt kit included

Bidet 58 x 36 cm
avec jeu de fixation

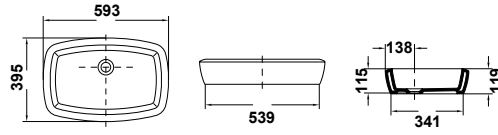
биде 58 x 36 см
с анкерным
креплением



Eos

Síntesis de formas
Synthesis of shapes
Synthèse des formes
Единство форм



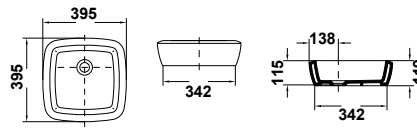


34020 Lavabo de sobre-encimera de 59,3 x 39,5 cm Rectangular Sin rebosadero Sin orificio de grifería Esmaltado por los cuatro lados

Over-counter washbasin 59,3 x 39,5 cm Rectangular Without overflow No tap hole All sides glazed

Vasque à poser 59,3 x 39,5 cm Rectangulaire Sans trop-plein Sans trou de robinetterie Émaillée sur les quatre côtés

Раковина накладная 59,3 x 39,5 см Прямоугольная без перелива без отверстия под смеситель Глазурованная с четырех сторон

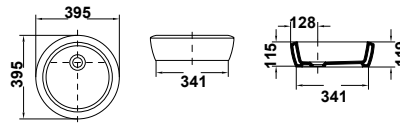


34040 Lavabo de sobre-encimera de 39,5 x 39,5 cm Cuadrado Sin rebosadero Sin orificio de grifería Esmaltado por los cuatro lados

Over-counter washbasin 39,5 x 39,5 cm Square Without overflow No tap hole All sides glazed

Vasque à poser 39,5 x 39,5 cm Carrée Sans trop-plein Sans trou de robinetterie Émaillée sur les quatre côtés

Раковина накладная 39,5 x 39,5 см Квадратная без перелива без отверстия под смеситель Глазурованная с четырех сторон



34050 Lavabo de sobre-encimera de Ø 39,5 cm Circular Sin rebosadero Sin orificio de grifería Esmaltado por los cuatro lados

Over-counter washbasin Ø 39,5 cm Round Without overflow No tap hole All sides glazed

Vasque à poser Ø 39,5 cm Ronde Sans trop-plein Sans trou de robinetterie Émaillée sur les quatre côtés

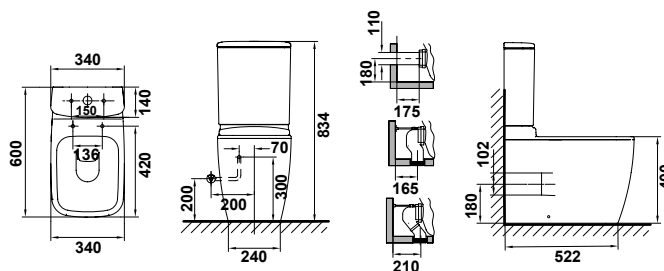
Раковина накладная Ø 39,5 см Круглая без перелива без отверстия под смеситель Глазурованная с четырех сторон



Lavabo de sobre-encimera cuadrado
Over-counter washbasin square
Vasque à poser carrée
Раковина накладная квадратная



Lavabo de sobre-encimera circular
Over-counter washbasin round
Vasque à poser ronde
Раковина накладная Круглая



34160 Inodoro BTW Compact de 60 x 34 cm
Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC pan Compact 60 x 34 cm
With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC réservoir attenant BTW Compact 60 x 34 cm
Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный унитаз-компакт 60 x 34 см Compact
Чаша с двойным выпуском с анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется

34540 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros
Alimentación inferior izquierda oculta

Low cistern with lid and dual flush mechanism 4,5/3 litres
Concealed bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation inférieure gauche cachée

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра
Скрытый левый подвод воды

51318 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

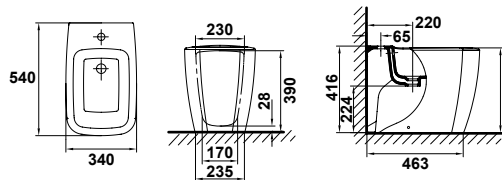
Сиденье-крышка

51319 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



34360 Bidé BTW de 54 x 34 cm
Con juego de anclaje

BTW bidet 54 x 34 cm
With fixing kit

Bidet BTW 54 x 34 cm
Avec jeu de fixation

Пристенное биде 54 x 34 см
С анкерным креплением

51316 Tapa para bidé

Bidet cover

Couvercle de bidet

Крышка для биде

51317 Tapa para bidé con caída amortiguada

Soft-closing bidet cover

Couvercle de bidet frein de chute

Крышка для биде с механизмом плавного опускания

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

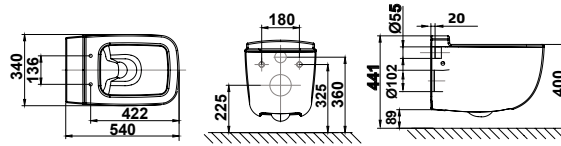
BTW: Collé au mur

BTW: Пристенный





Eos
Suspendido
Wall-hung
Suspendu
Подвешивается



34172 Inodoro suspendido de 54 x 34 cm Salida horizontal Fijación oculta incluida Posibilidad de instalación con soporte mural Ver p. 168-173

Wall-hung WC pan 54 x 34 cm P-trap Hidden fixations included Installation option available: wall-hung See p. 168-173

Cuvette WC suspendue 54 x 34 cm Sortie horizontale Fixation cachée comprise Possibilité d'installation avec support mural Voir p. 168-173

Подвесной унитаз 54 x 34 см с вертикальным выпуском
В том числе скрытой фиксации. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См стр. 168-173

51318 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

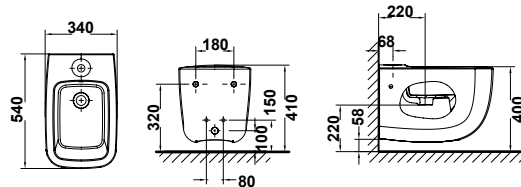
Сиденье-крышка

51319 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



34362 Bidé suspendido de 54 x 34 cm Fijación oculta incluida Posibilidad de instalación con soporte mural Ver p. 168-173

Wall-hung bidet 54 x 34 cm Hidden fixations included Installation option available: wall-hung See p. 168-173

Bidet suspendu 56 x 34 cm Fixation cachée comprise Possibilité d'installation avec support mural Voir p. 168-173

Подвесное биде 54 x 34 см
В том числе скрытой фиксации. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См стр. 168-173

51316 Tapa para bidé

Bidet cover

Couvercle de bidet

Крышка для биде

51317 Tapa para bidé con caída amortiguada

Soft-closing bidet cover

Couvercle de bidet frein de chute

Крышка для биде с механизмом плавного опускания



Eos
Lavabo de sobre-encimera. Rectangular
Inodoro suspendido
Bidé suspendido

Over-counter washbasin
Rectangular
Wall-hung WC pan
Wall-hung bidet

Vasque à poser
Rectangulaire
Cuvette wc suspendue
Bidet suspendu

Раковина накладная
Прямоугольная
Подвесной унитаз
Подвесное биде



Eos
BTW



Eos
Lavabo sobre-encimera circular
Over-counter washbasin round
Vasque à poser ronde
Раковина накладная Круглая

NEW

Coral

Diseño diferenciador
Distinctive design
Design différenciateur
Отличительный дизайн

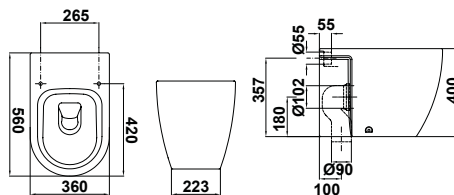




gala



NEW



09140 **Inodoro para tanque alto BTW de 56 x 36 cm Con salida dual y juego de anclaje**
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC for high-level cistern 56 x 36 cm With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir haut BTW de 56 x 36 cm Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Унитаз для высоко расположенного бака Пристенный 56 x 36 см С двойным выпуском и анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется



NEW

51696 **Asiento amortiguado Slim envolvente**

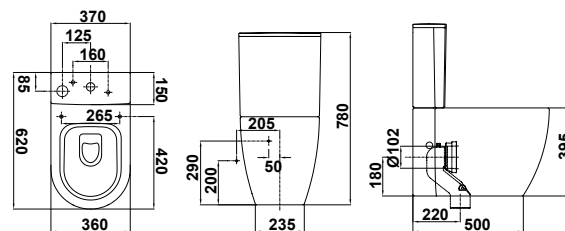
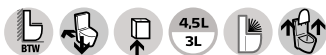
Slim Soft-closing enveloping seat

Abattant frein de chute enveloppant Slim

Облегчающее сиденье SLIM плавного опускания



NEW



09160 **Inodoro BTW Compact de 62 x 36 cm Con salida dual y juego de anclaje**
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC pan Compact 62 x 36 cm With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC réservoir attenant BTW Compact 62 x 36 cm Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный унитаз-компакт 62 x 36 см Compact Чаша с двойным выпуском с анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется



NEW

09540 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros Alimentación inferior izquierda**

Low cistern with lid and double push-button mechanism 4,5/3 l Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 l Alimentation inférieure gauche

Низкий бак с крышкой и кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра Нижний левый подвод воды

51696 **Asiento amortiguado Slim envolvente**

Slim Soft-closing enveloping seat

Abattant frein de chute enveloppant Slim

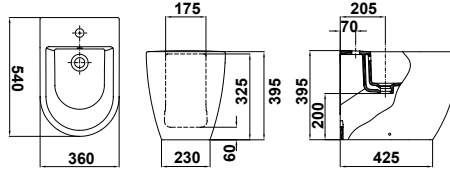
Облегчающее сиденье SLIM плавного опускания

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW: Пристенный



09360 Bidé BTW de
54 x 36 cm
Con juego de anclaje

BTW bidet
54 x 36 cm
With fixing kit

Bidet BTW
54 x 36 cm
Avec jeu de fixation

Пристенное биде
54 x 36 см
С анкерным
креплением



BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

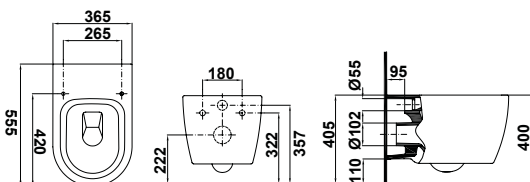
BTW: Пристенный



Coral BTW



Coral
Suspendido
Wall-hung
Suspendu
Подвешивается



09172 **Inodoro suspendido rimless de 55,5 x 36,5 cm Salida horizontal**
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Rimless wall-hung WC 55,5 x 36,5 cm P-trap
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Cuvette WC suspendue rimless 55,5 x 36,5 cm Sortie horizontale
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесной унитаз rimless 55,5 x 36,5 см, чаша с горизонтальным выпуском
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173

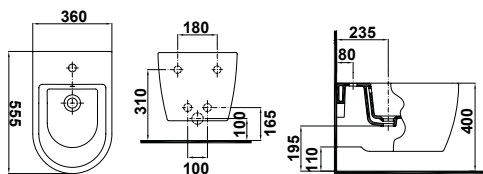


51696 **Asiento amortiguado Slim envolvente**

Slim Soft-closing enveloping seat

Abattant frein de chute enveloppan Slim

Облегающее сиденье SLIM плавного опускания



09362 **Bidé suspendido de 55,5 x 36 cm**
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Wall-hung bidet 55,5 x 36 cm
Installation option available: wall-hung
See p. 168-1731

Bidet suspendu 55,5 x 36 cm
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

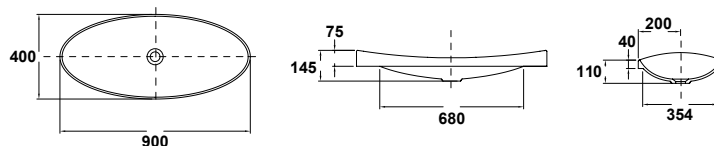
Подвесное биде 55,5 x 36 см
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173



Klea

Un diseño integrador
An integrated design
Un design intégrant
Органичный дизайн



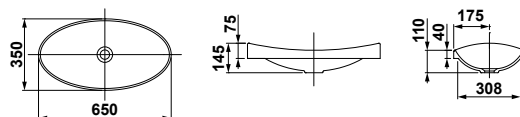


33040 Lavabo de encimera de 90 x 40 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte de 74 x 37 cm

Countertop wash-basin 90 x 40 cm
Without overflow
No tap hole
Template to cut 74 x 37 cm

Vasque à encastrer 90 x 40 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Gabarit de découpe de 74 x 37 cm

Врезная раковина 90 x 40 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Шаблон для установки раковины 74 x 37 см

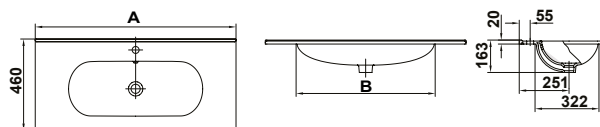


33050 Lavabo de encimera de 65 x 35 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte de 53 x 32 cm
Combinable con muebles KLEA
Ver p. 374

Countertop wash-basin 65 x 35 cm
Without overflow
No tap hole
Template to cut 53 x 32 cm
Compatible with KLEA furniture
See p. 374

Vasque à encastrer 65 x 35 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Gabarit de découpe de 53 x 32 cm
Combinable avec des meubles KLEA
Voir p. 374

Врезная раковина 65 x 35 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Шаблон для установки раковины 53 x 32 см
Комбинируется с мебелью KLEA
См стр. 374



33070 Lavabo de sobremueble de 101 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles KLEA
Ver p. 370

Countertop wash-basin 101 x 46 x 1,5 cm
With overflow
Compatible with KLEA furniture
See p. 370

Vasque à poser sur meuble 101 x 46 x 1,5 cm
Avec trop plein
Combinable avec des meubles KLEA
Voir p. 370

	A	B
	1010	700
	810	600
	610	500

Раковина-столешница 101 x 46 x 1,5 см
С переливным отверстием
Комбинируется с мебелью KLEA
См стр. 370

33075 Lavabo de sobremueble de 81 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles KLEA
Ver p. 370

Countertop wash-basin 81 x 46 x 1,5 cm
With overflow
Compatible with KLEA furniture
See p. 370

Vasque à poser sur meuble 81 x 46 x 1,5 cm
Avec trop plein
Combinable avec des meubles KLEA
Voir p. 370

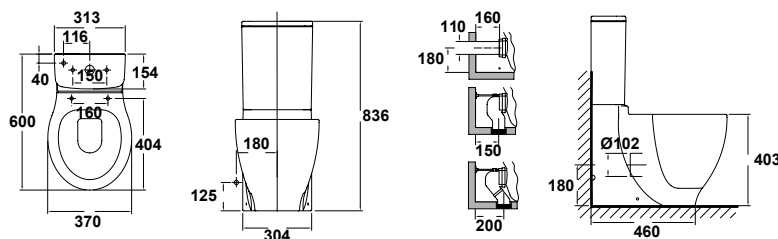
Раковина-столешница 81 x 46 x 1,5 см
С переливным отверстием
Комбинируется с мебелью KLEA
См стр. 370

33080 Lavabo de sobremueble de 61 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles ÁGATA
Ver p. 382-383

Countertop wash-basin 61 x 46 x 1,5 cm
With overflow
Compatible with ÁGATA furniture
See p. 382-383

Vasque à poser sur meuble 61 x 46 x 1,5 cm
Avec trop plein
Combinable avec des meubles ÁGATA
Voir p. 382-383

Раковина-столешница 61 x 46 x 1,5 см
С переливным отверстием
Комбинируется с мебелью ÁGATA
См стр. 382-383



33160 Inodoro BTW Compact de 60 x 37 cm Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC pan Compact 60 x 37 cm With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC BTW Compact 60 x 37 cm Avec sortie duale avec jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный унитаз-компакт Compact 60 x 37 см, Чаша с двойным выпуском и анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется



33540 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros Alimentación inferior izquierda

Low cistern with lid and double push-button mechanism 4,5/3 l Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 l Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра
Нижний левый подвод воды

51685 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

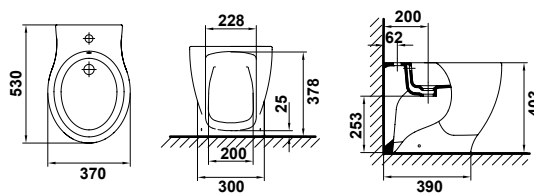
Сиденье-крышка

51686 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



33360 Bidé BTW de 53 x 37 cm Con juego de anclaje

BTW bidet 53 x 37 cm With fixing kit

Bidet BTW 53 x 37 cm Avec jeu de fixation

Пристенное биде 53 x 37 см С анкерным креплением

51688 Tapa para bidé

Bidet cover

Couvercle de bidet

Крышка для биде

51689 Tapa para bidé con caída amortiguada

Soft-closing bidet cover

Couvercle de bidet frein de chute

Крышка для биде с механизмом плавного опускания



BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

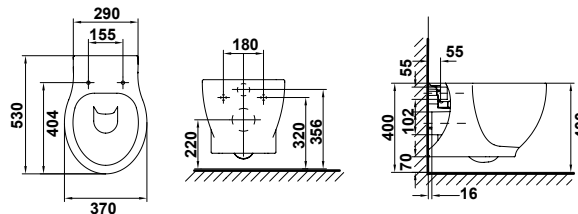
BTW Пристенный



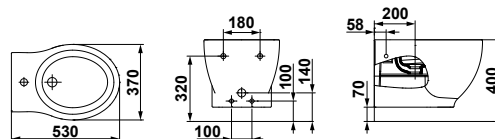
Klea
BTW Compact



Klea
Suspendido
Wall-hung
Suspendu
Подвешивается



- | | | | |
|--|---|--|---|
| <p>33172 Inodoro suspendido de 53 x 37 cm
Salida horizontal
Fijación oculta incluida
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173</p> | <p>Wall-hung WC pan
53 x 37 cm
P-trap
Hidden fixations included
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173</p> | <p>Cuvette WC suspendue
53 x 37 cm
Sortie horizontale
Fixation cachée comprise
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173</p> | <p>Подвесной унитаз 53 x 37 см
чаша с горизонтальным выпуском
в том числе скрытой фиксации
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173</p> |
| <p>51685 Asiento fijo</p> | <p>Fixed seat</p> | <p>Abattant fixe</p> | <p>Сиденье-крышка</p> |
| <p>51686 Asiento con caída amortiguada</p> | <p>Soft-closing seat</p> | <p>Abattant frein de chute</p> | <p>Сиденье с механизмом плавного опускания</p> |



- | | | | |
|--|---|---|---|
| <p>33362 Bidé suspendido de 53 x 37 cm
Fijación oculta incluida
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173</p> | <p>Wall-hung bidet
53 x 37 cm
Hidden fixations included
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173</p> | <p>Bidet suspendu
53 x 37 cm
Fixation cachée comprise
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173</p> | <p>Подвесное биде 53 x 37 см
в том числе скрытой фиксации
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173</p> |
| <p>51688 Tapa para bidé</p> | <p>Bidet cover</p> | <p>Couvercle de bidet</p> | <p>Крышка для биде</p> |
| <p>51689 Tapa para bidé con caída amortiguada</p> | <p>Soft-closing bidet cover</p> | <p>Couvercle de bidet frein de chute</p> | <p>Крышка для биде с механизмом плавного опускания</p> |







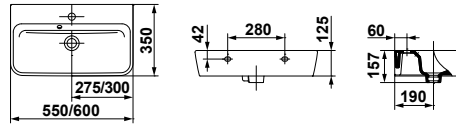
Emma Square

Un diseño creativo de líneas rectas
Creativity with straight lines
Un design créatif aux lignes droites
Креативный дизайн прямых линий





Emma Square
Lavabo
Washbasin
Lavabo
Раковина



27015 **Lavabo de 60 x 35 cm Compact**
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera

Wash-basin 60 x 35 cm Compact
With overflow, fixing kit and trimming
Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter

Lavabo de 60 x 35 cm Compact
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser

Раковина 60 x 35 см Compact
С переливным отверстием и установочным комплектом
Возможность установки с пьедесталом, полупьедесталом, на стену или на столешницу



27005 **Lavabo de 55 x 35 cm Compact**
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera

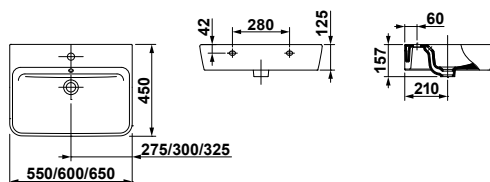
Wash-basin 55 x 35 cm Compact
With overflow, fixing kit and trimming
Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter

Lavabo de 55 x 35 cm Compact
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser

Раковина 55 x 35 см Compact
С переливным отверстием и установочным комплектом
Возможность установки с пьедесталом, полупьедесталом, на стену или на столешницу



Emma Square
Lavabo
Washbasin
Lavabo
Раковина



- | | | | | |
|-------|---|--|---|--|
| 27020 | <p>Lavabo de 65 x 45 cm
Con rebosadero,
juego de fijación y
embellecedor
Posibilidad de
instalación con pedestal,
semipedestal, mural
o sobre-encimera
Combinable con muebles
EMMA SQUARE
Ver p. 410-412</p> | <p>Wash-basin
65 x 45 cm
With overflow, fixing
kit and trimming
Installation options
available: pedestal,
semi-pedestal,
wall-hung or
over-counter
Compatible with
EMMA SQUARE
furniture
See p. 410-412</p> | <p>Lavabo de 65 x 45 cm
Avec trop plein,
jeu de fixation
et enjoliveur
Possibilité d'installation
avec colonne,
semi-colonne, murale
ou vasque à poser
Combinable avec
des meubles
EMMA SQUARE
Voir p. 410-412</p> | <p>Раковина 65 x 45 см
С переливным
отверстием и
установочным
комплектom
Возможность установки
с пьедесталом,
полупьедесталом, на
стену или на столешницу
Комбинируется с
мебелью
EMMA SQUARE
См стр. 410-412</p> |
| 27010 | <p>Lavabo de 60 x 45 cm
Con rebosadero,
juego de fijación
y embellecedor
Posibilidad de
instalación con pedestal,
semipedestal, mural
o sobre-encimera
Combinable con muebles
EMMA SQUARE
Ver p. 410-412</p> | <p>Wash-basin
60 x 45 cm
With overflow, fixing
kit and trimming
Installation options
available: pedestal,
semi-pedestal,
wall-hung or
over-counter.
Compatible with EMMA
SQUARE furniture
See p. 410-412</p> | <p>Lavabo de 60 x 45 cm
Avec trop plein,
jeu de fixation
et enjoliveur
Possibilité d'installation
avec colonne,
semi-colonne, murale
ou vasque à poser
Combinable avec
des meubles
EMMA SQUARE
Voir p. 410-412</p> | <p>Раковина 60 x 45 см
С переливным
отверстием и
установочным
комплектom
Возможность установки
с пьедесталом,
полупьедесталом, на
стену или на столешницу
Комбинируется с мебелью
EMMA SQUARE
См стр. 410-412</p> |
| 27000 | <p>Lavabo de 55 x 45 cm
Con rebosadero,
juego de fijación
y embellecedor
Posibilidad de
instalación con pedestal,
semipedestal, mural o
sobre-encimera
Combinable con muebles
EMMA SQUARE
Ver p. 410-412</p> | <p>Wash-basin
55 x 45 cm
With overflow, fixing
kit and trimming
Installation options
available: pedestal,
semi-pedestal,
wall-hung or
over-counter
Compatible with EMMA
SQUARE furniture
See p. 410-412</p> | <p>Lavabo de 55 x 45 cm
Avec trop plein,
jeu de fixation
et enjoliveur
Possibilité d'installation
avec colonne,
semi-colonne, murale
ou vasque à poser
Combinable avec
des meubles
EMMA SQUARE
Voir p. 410-412</p> | <p>Раковина 55 x 45 см
С переливным
отверстием и
установочным
комплектom
Возможность установки
с пьедесталом,
полупьедесталом, на
стену или на столешницу
Комбинируется с мебелью
EMMA SQUARE
См стр. 410-412</p> |

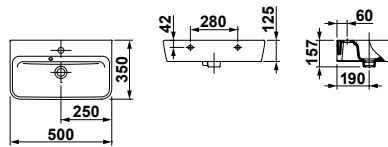




Emma Square
Sobre-encimera
Over-counter
Vasque à poser
Столешницу



Emma Square
Lavamanos
Wash stand
Lave-mains
Рукомойник

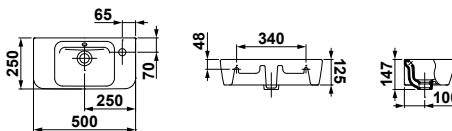


27080 Lavamanos de 50 x 35 cm
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera

Wash stand 50 x 35 cm
With overflow, fixing kit and trimming
Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter

Lave-mains de 50 x 35 cm
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser

Рукомойник 50 x 35 см
С переливным отверстием и установочным комплектом
Возможность установки с пьедесталом, на полупьедесталом, на стену или на столешницу

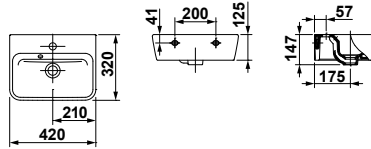


27095 Lavamanos de 50 x 25 cm
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera

Wash stand 50 x 25 cm
With overflow, fixing kit and trimming
Installation options available: wall-hung or over-counter

Lave-mains de 50 x 25 cm
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur
Possibilité d'installation murale ou vasque à poser

Рукомойник 50 x 25 см
С переливным отверстием и установочным комплектом
Возможность установки на стену или на столешницу

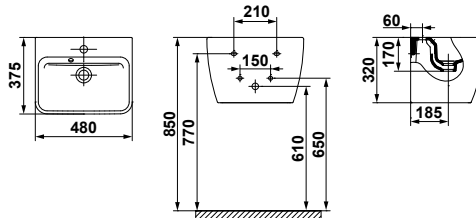


27085 Lavamanos de 42 x 32 cm
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera

Wash stand 42 x 32 cm
With overflow, fixing kit and trimming
Installation options available: wall-hung or over-counter

Lave-mains de 42 x 32 cm
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur
Possibilité d'installation murale ou vasque à poser

Рукомойник 42 x 32 см
С переливным отверстием и установочным комплектом
Возможность установки на стену или на столешницу

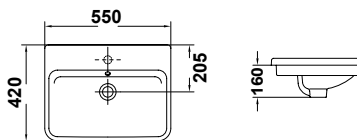


27075 Lavamanos de 48 x 37,5 cm
Con pedestal integrado
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor
Instalación mural

Wash stand 48 x 37,5 cm
With integrated pedestal
With overflow, fixing kit and trimming
Wall-hung installation

Lave-mains 48 x 37,5 cm
Colonne intégrée
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur
Installation murale

Рукомойник 48 x 37,5 см
Со встроенным пьедесталом
С переливным отверстием и установочным комплектом
Раковина устанавливается на стену

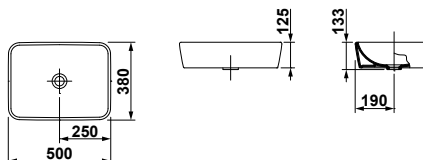


27060 Lavabo de encimera de 55 x 42 cm
Con rebosadero y embellecedor

Countertop wash-basin 55 x 42 cm
With overflow and trimming

Vasque à encastrer 55 x 42 cm
Avec trop plein et enjoliveur

Врезная раковина 55 x 42 см
С переливным отверстием и установочным комплектом

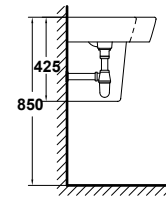
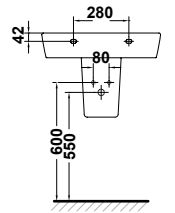
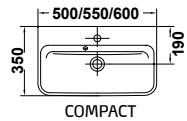
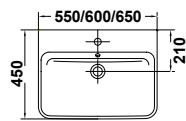
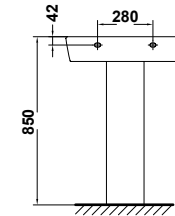
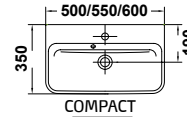
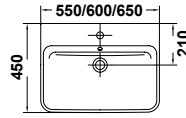


27050 Lavabo de sobre-encimera de 50 x 38 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería

Over-counter wash-basin 50 x 38 cm
Without overflow
No tap hole

Vasque à poser 50 x 38 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie

Накладная раковина 50 x 38 см
без перелива
без отверстия под смеситель



27430 Pedestal

Pedestal

Colonne

Пьедестал

27432 Semipedestal con juego de fijación

Semi-pedestal with fixing kit

Semi-colonne avec jeu de fixation

Полупьедестал с установочным комплектом

Lavabos combinables con pedestal y semipedestal
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor

Wash-basins to be combined with pedestal and semi-pedestal
With overflow, fixing kit and trimming

Lavabos combinables avec colonne et semi-colonne
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur

Раковины комбинируемые с пьедесталом и полупьедесталом
С переливным отверстием и установочным комплектом



27015 Lavabo de 60 x 35 cm
Compact

Wash-basin 60 x 35 cm
Compact

Lavabo de 60 x 35 cm
Compact

Раковина **Compact**
60 x 35 cm

27005 Lavabo de 55 x 35 cm
Compact

Wash-basin 55 x 35 cm
Compact

Lavabo de 55 x 35 cm
Compact

Раковина **Compact**
55 x 35 cm

27080 Lavamanos de 50 x 35 cm
Compact

Wash stand 50 x 35 cm
Compact

Lave-mains de 50 x 35 cm
Compact

Рукомойник **Compact**
50 x 35 cm

27020 Lavabo de 65 x 45 cm

Wash-basin 65 x 45 cm

Lavabo de 65 x 45 cm

Раковина 65 x 45 cm

27010 Lavabo de 60 x 45 cm

Wash-basin 60 x 45 cm

Lavabo de 60 x 45 cm

Раковина 60 x 45 cm

27000 Lavabo de 55 x 45 cm

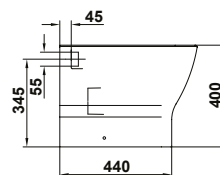
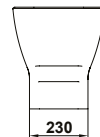
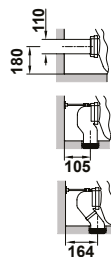
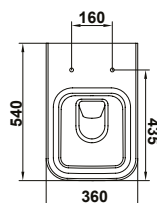
Wash-basin 55 x 45 cm

Lavabo de 55 x 45 cm

Раковина 55 x 45 cm



Emma Square
BTW tanque alto
High-level cistern BTW
Réservoir haut BTW
Пристенный



27110 **Inodoro para tanque alto BTW de 54 x 36 cm**
Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC pan for high-level cistern 54 x 36 cm with dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir haut BTW de 54 x 36 cm
Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Унитаз для высокораспологаемого бачка
Пристенный 54 x 36 см
С двойным выпуском и анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется

51648 **Asiento fijo Slim**

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51649 **Asiento con caída amortiguada Slim**

Slim soft-closing seat

Abattant frein de chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51640 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье

51641 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания

51642 **Asiento extraíble**

Pull-out seat

Abattant extractible

Съемное сиденье



Beneficios Del Sistema Rimless +

- Mejora el nivel de higiene del inodoro y simplifica la limpieza.
- Reparte la descarga de forma homogénea.
- Se consigue mayor limpieza ya que el agua llega más arriba.
- Sin salpicaduras.

Benefits Of The Clean Rimless +

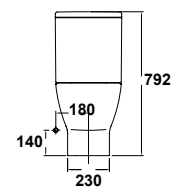
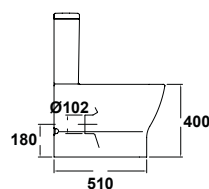
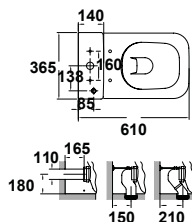
- It improves the level of hygiene of the WC, making cleaning easier.
- It distributes the flush homogeneously
- More thorough cleaning is achieved as the water reaches higher
- No splashing

Bénéfices Du Système Rimless +

- Améliore le niveau d'hygiène des WC et simplifie le nettoyage
- Distribue la décharge de forme homogène
- On obtient un meilleur nettoyage puisque l'eau arrive un peu plus haut
- Sans éclaboussures

Преимущества Системы Rimless +

- Улучшается уровень гигиены унитаза и упрощается уборка.
- Единый смывной поток распределяется равномерно.
- Смыв осуществляется выше обычного, чем достигается лучшее очищение.
- Без разбрызгивания.



27260 Inodoro para tanque bajo BTW rimless + de 60 x 36 cm
Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW rimless + close-coupled WC suite 60 x 36 cm
With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir bas BTW rimless + 60 x 36 cm
Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный унитаз-компакт rimless + 60 x 36 см
Чаша с двойным выпуском и анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется

27560 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4/2 litros
Alimentación inferior izquierda

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4/2 liters
Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4/2 litres
Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 4/2 литра
Левый подвод воды

27558 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros
Alimentación inferior izquierda

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4, 5/3 litres
Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation inférieure gauche

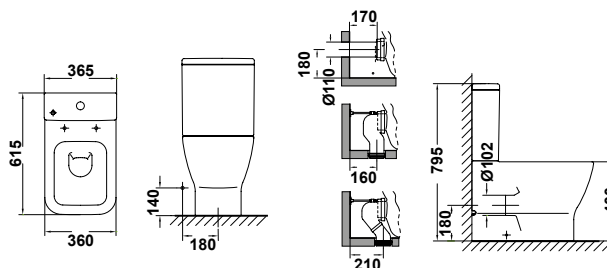
Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра
Левый подвод воды



Ver páginas 56-59
See pages 56-59
Voir pages 56-59
См. стр. 56-59



51648	Asiento fijo Slim	Slim fixed seat	Abattant fixe Slim	Фиксированное сиденье-крышка Slim
51649	Asiento con caída amortiguada Slim	Slim soft-closing seat	Abattant frein de chute Slim	Сиденье с механизмом плавного опускания Slim
51640	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Фиксированное сиденье-крышка
51641	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant frein de chute	Сиденье с механизмом плавного опускания
51642	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье
	BTW: Pegado a pared	BTW: Back-to-wall	BTW: Collé au mur	BTW: Пристенный



27160 **Inodoro para tanque bajo BTW Compact de 61,5 x 36 cm**
Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW close-coupled WC suite **Compact** 61,5 x 36 cm
With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir bas BTW **Compact** de 61,5 x 36 cm
Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный унитаз-Компакт **Compact** 61,5 x 36 см
Чаша с двойным выпуском и набором крепежных элементов
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется

27558 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros**
Alimentación inferior izquierda

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism
4, 5/3 litres
Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir
4,5/3 litres
Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва
4,5/3 литра
Левый подвод воды



51648 **Asiento fijo Slim**

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51649 **Asiento con caída amortiguada Slim**

Slim soft-closing seat

Abattant frein a chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51640 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51641 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания

51642 **Asiento extraíble**

Pull-out seat

Abattant extractible

Съемное сиденье

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW: Пристенный



Emma Square





Beneficios Del Sistema Rimless +

- Mejora el nivel de higiene del inodoro y simplifica la limpieza.
- Reparte la descarga de forma homogénea.
- Se consigue mayor limpieza ya que el agua llega más arriba.
- Sin salpicaduras.

Benefits Of The Clean Rimless +

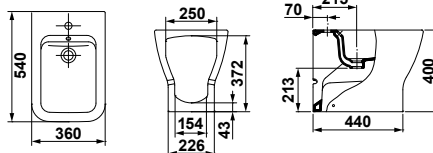
- It improves the level of hygiene of the WC, making cleaning easier.
- It distributes the flush homogeneously
- More thorough cleaning is achieved as the water reaches higher
- No splashing

Bénéfices Du Système Rimless +

- Améliore le niveau d'hygiène des WC et simplifie le nettoyage
- Distribue la décharge de forme homogène
- On obtient un meilleur nettoyage puisque l'eau arrive un peu plus haut
- Sans éclaboussures

Преимущества Системы Rimless +

- Улучшается уровень гигиены унитаза и упрощается уборка.
- Единый смывной поток распределяется равномерно.
- Смыть осуществляется выше обычного, чем достигается лучшее очищение.
- Без разбрызгивания.



27360 **Bidé BTW de 54 x 36 cm**
Con juego de anclaje

BTW bidet
54 x 36 cm
With fixing kit

Bidet BTW
54 x 36 cm
Avec jeu de fixation

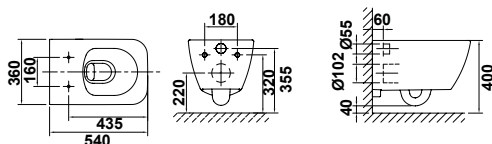
Пристенное биде
54 x 36 см
С анкерным креплением

51650 **Tapa para bidé**

Bidet cover

Couvercle de bidet

Крышка для биде



27272 **Inodoro suspendido rimless + de 54 x 36 cm Salida horizontal**
Fijación oculta incluida
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Rimless + wall-hung WC 54 x 36 cm
P-trap
Concealed fixing kit included
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Cuvette WC suspendue rimless + de 54 x 36 cm
Sortie horizontale
Fixation cachée incluse
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесной унитаз rimless + 54 x 36 см
С горизонтальным выпуском.
Скрытое крепление включено
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173



Ver páginas 56-59
See pages 56-59
Voir pages 56-59
См. стр. 56-59

51648 **Asiento fijo Slim**

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51649 **Asiento con caída amortiguada Slim**

Slim soft-closing seat

Abattant frein de chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51640 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51641 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания

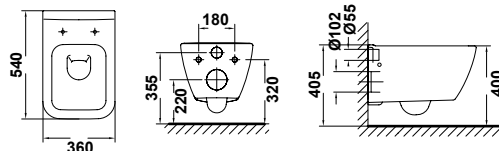
51642 **Asiento extraíble**

Pull-out seat

Abattant extractible

Съемное сиденье





27172 **Inodoro suspendido de 54 x 36 cm**
Salida horizontal
Fijación oculta incluida
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Wall-hung WC pan
54 x 36 cm
P-trap
Hidden fixations included
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Cuvette WC suspendue
54 x 36 cm
Sortie horizontale
Fixation cachée comprise
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесной унитаз
54 x 36 см
Чаша с горизонтальным выпуском
Скрытое крепление включено
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173



51648 **Asiento fijo Slim**

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51649 **Asiento con caída amortiguada Slim**

Slim soft-closing seat

Abattant frein de chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51640 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51641 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

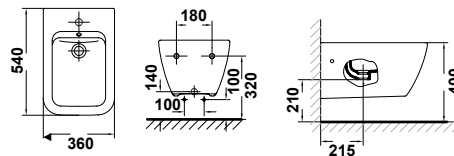
Сиденье с механизмом плавного опускания

51642 **Asiento extraíble**

Pull-out seat

Abattant extractible

Съемное сиденье



27362 **Bidé suspendido de 54 x 36 cm**
Fijación oculta incluida
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Wall-hung bidet
54 x 36 cm
Hidden fixations included
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Bidet suspendu
54 x 36 cm
Fixation cachée incluse
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесное биде
54 x 36 см
Скрытое крепление включено
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173

51650 **Tapa para bidé**

Bidet cover

Couvercle de bidet

Крышка для биде

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

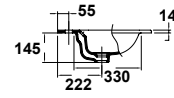
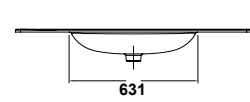
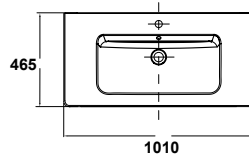
BTW: Пристенный

Emma

Un sensual diseño de líneas redondeadas
A sensual rounded design
Un design sensuel aux lignes arrondies
Чувственный дизайн округлых линий





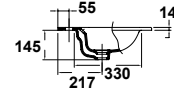
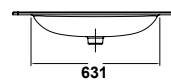
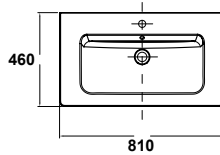


30030 Lavabo de sobremueble de 101 x 46,5 x 1,4 cm Con rebosadero y embellecedor Combinable con muebles ÁGATA Ver p. 378

Vanity wash-basin 101 x 46,5 x 1,4 cm With overflow and trimming Compatible with ÁGATA furniture See p. 378

Vasque à poser sur meuble 101 x 46,5 x 1,4 cm Avec trop plein et enjoliveur Combinable avec des meubles ÁGATA Voir p. 378

Раковина-столешница 101 x 46,5 x 1,4 см С переливом и ободок Комбинируется с мебелью ÁGATA См стр. 378



30050 Lavabo de sobremueble de 81 x 46 x 1,4 cm Con rebosadero y embellecedor Combinable con muebles ÁGATA Ver p. 378-379, 382-383

Vanity wash-basin 81 x 46 x 1,4 cm With overflow and trimming Compatible with ÁGATA furniture See p. 378-379, 382-383

Vasque à poser sur meuble 81 x 46 x 1,4 cm Avec trop plein et enjoliveur Combinable avec des meubles ÁGATA Voir p. 378-379, 382-383

Раковина-столешница 81 x 46 x 1,4 см С переливом и ободок Комбинируется с мебелью ÁGATA См стр. 378-379, 382-383

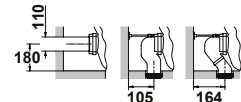
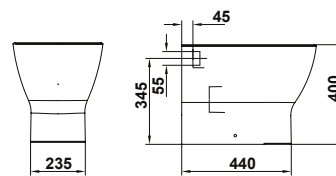
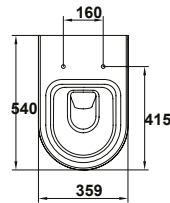


Emma
Lavabo de sobremueble
Vanity wash-basin
Lavabo à poser sur meuble
Раковина-столешница



Emma
BTW

gala



30140 Inodoro para tanque alto BTW de 54 x 36 cm
Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC for high-level cistern 54 x 36 cm
With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir haut BTW de 54 x 36 cm
Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Унитаз для высокогорного бачка пристенный 54 x 36 см
С двойным выпуском и анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется



51664 Asiento fijo Slim

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51665 Asiento con caída amortiguada Slim

Slim soft-closing seat

Abattant frein de chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51660 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51661 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания

51662 Asiento extraíble

Pull-out seat

Abattant extractible

Съемное сиденье



Beneficios Del Sistema Rimless +

- Mejora el nivel de higiene del inodoro y simplifica la limpieza.
- Reparte la descarga de forma homogénea.
- Se consigue mayor limpieza ya que el agua llega más arriba.
- Sin salpicaduras.

Benefits Of The Clean Rimless +

- It improves the level of hygiene of the WC, making cleaning easier.
- It distributes the flush homogeneously
- More thorough cleaning is achieved as the water reaches higher
- No splashing

Bénéfices Du Système Rimless +

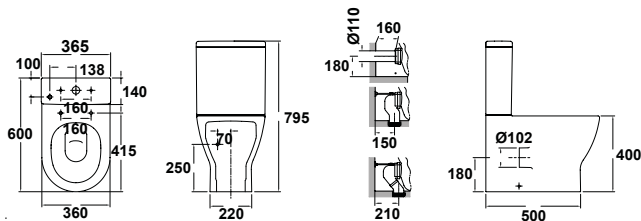
- Améliore le niveau d'hygiène des WC et simplifie le nettoyage
- Distribue la décharge de forme homogène
- On obtient un meilleur nettoyage puisque l'eau arrive un peu plus haut
- Sans éclaboussures

Преимущества Системы Rimless +

- Улучшается уровень гигиены унитаза и упрощается уборка.
- Единый смывной поток распределяется равномерно.
- Смыв осуществляется выше обычного, чем достигается лучшее очищение.
- Без разбрызгивания.



Ver páginas 56-59
See pages 56-59
Voir pages 56-59
См. стр. 56-59



30260 Inodoro para tanque bajo BTW rimless + 60 x 36 cm Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW rimless + close-coupled WC suite 60 x 36 cm With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir bas BTW rimless + 60 x 36 cm Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный унитаз-компакт rimless + 60 x 36 см Чаша с двойным выпуском и анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется

27560 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4/2 litros Alimentación inferior izquierda

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4/2 liters Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4/2 litres Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 4/2 литра Левый подвод воды

27558 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros Alimentación inferior izquierda

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres Bottom left inlet

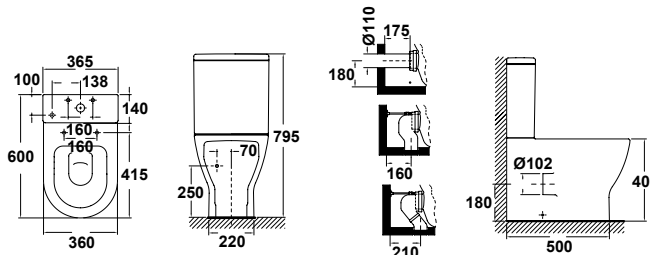
Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres Alimentation inférieure gauche

Низкий сливной бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра Левый подвод воды



51664	Asiento fijo Slim	Slim fixed seat	Abattant fixe Slim	Фиксированное сиденье-крышка Slim
51665	Asiento con caída amortiguada Slim	Slim soft-closing seat	Abattant frein de chute Slim	Сиденье с механизмом плавного опускания Slim
51660	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Фиксированное сиденье-крышка
51661	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant frein de chute	Сиденье с механизмом плавного опускания
51662	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье
	BTW: Pegado a pared	BTW: Back-to-wall	BTW: Collé au mur	BTW: Пристенный





30160 **Inodoro para tanque bajo BTW Compact 60 x 36 cm**
Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW close-coupled WC suite **Compact 60 x 36 cm**
With dual outlet and fixing kit
Conversion bend not needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir bas BTW **Compact 60 x 36 cm**
Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный унитаз-компакт 60 x 36 см **Compact**
Чаша с двойным выпуском и набором крепежных элементов
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется



27558 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros**
Alimentación inferior izquierda

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism
4,5/3 litres
Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation inférieure gauche

Низкий сливной бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра
левый подвод воды



51664 **Asiento fijo Slim**

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51665 **Asiento con caída amortiguada Slim**

Slim soft-closing seat

Abattant frein de chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51660 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51661 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания

51662 **Asiento extraíble**

Pull-out seat

Abattant extractible

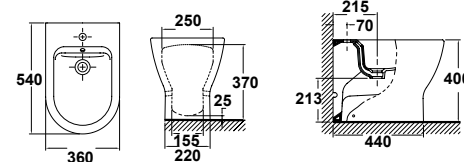
Съемное сиденье

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW Пристенный



30360 **Bidé BTW de 54 x 36 cm**
Con juego de anclaje

BTW bidet 54 x 36 cm
With fixing kit

Bidet BTW 54 x 36 cm
Avec jeu de fixation

Пристенное биде 54 x 36 см
С анкерным креплением



51670 **Tapa para bidé**

Bidet cover

Couvercle de bidet

Крышка для биде



Emma
BTW

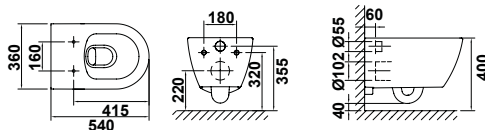




Emma
Suspendido
Wall-hung
Suspendu
Подвешивается



Ver páginas 56-59
See pages 56-59
Voir pages 56-59
См. стр. 56-59



30272 Inodoro suspendido rimless + 54 x 36 cm
Salida horizontal
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Rimless + wall-hung WC 54 x 36 cm
P-trap
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Cuvette WC suspendue rimless + 54 x 36 cm
Sortie horizontale
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесной унитаз rimless + 54 x 36 см
С горизонтальным выпуском
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173



51664 Asiento fijo Slim

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51665 Asiento con caída amortiguada Slim

Slim soft-closing seat

Abattant frein de chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51660 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51661 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания

51662 Asiento extraíble

Pull-out seat

Abattant extractible

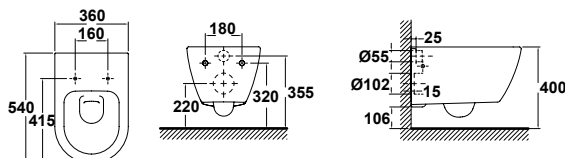
Съемное сиденье

BTW: Pegado a pared

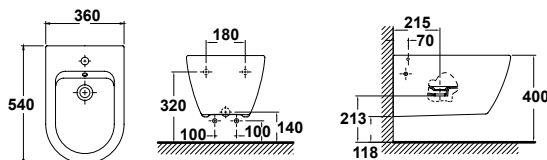
BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW: Пристенный



<p>30172 Inodoro suspendido 54 x 36 cm Salida horizontal Fijación oculta incluida Posibilidad de instalación con soporte mural Ver p. 168-173</p>	<p>Wall-hung WC pan 54 x 36 cm P-trap Hidden fixations included Installation option available: wall-hung See p. 168-173</p>	<p>Cuvette WC suspendue 54 x 36 cm Sortie horizontale Fixation cachée incluse Possibilité d'installation avec support mural Voir p. 168-173</p>	<p>Подвесной унитаз 54 x 36 см Чаша с горизонтальным выпуском Скрытое крепление включено Возможность установки с настенным крепежным кронштейном См стр. 168-173</p>
<p>51664 Asiento fijo Slim</p>	<p>Slim fixed seat</p>	<p>Abattant fixe Slim</p>	<p>Фиксированное сиденье-крышка Slim</p>
<p>51665 Asiento con caída amortiguada Slim</p>	<p>Slim soft-closing seat</p>	<p>Abattant frein de chute Slim</p>	<p>Сиденье с механизмом плавного опускания Slim</p>
<p>51660 Asiento fijo</p>	<p>Fixed seat</p>	<p>Abattant fixe</p>	<p>Фиксированное сиденье-крышка</p>
<p>51661 Asiento con caída amortiguada</p>	<p>Soft-closing seat</p>	<p>Abattant frein de chute</p>	<p>Сиденье с механизмом плавного опускания</p>
<p>51662 Asiento extraíble</p>	<p>Pull-out seat</p>	<p>Abattant extractible</p>	<p>Съемное сиденье</p>



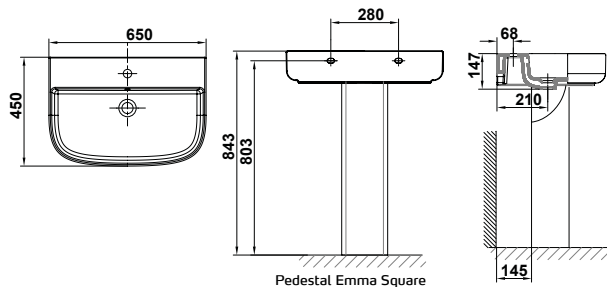
<p>30362 Bidé suspendido de 54 x 36 cm Fijación oculta incluida Posibilidad de instalación con soporte mural Ver p. 168-173</p>	<p>Wall-hung bidet 54 x 36 cm Hidden fixations included Installation option available: wall-hung See p. 168-173</p>	<p>Bidet suspendu 54 x 36 cm Fixation cachée incluse Possibilité d'installation avec support mural Voir p. 168-173</p>	<p>Подвесное биде 54 x 36 см Скрытое крепление включено Возможность установки с настенным крепежным кронштейном См стр. 168-173</p>
<p>51670 Tapa para bidé</p>	<p>Bidet cover</p>	<p>Couvercle de bidet</p>	<p>Крышка для биде</p>

Mid

Elegancia en equilibrio
Elegance in equilibrium
L'élégance en équilibre
Элегантность в гармонии





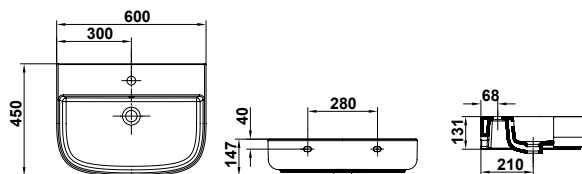


40020 Lavabo de 65 x 45 cm
Con rebosadero y
juego de fijación
Posibilidad de instalación
con pedestal,
semipedestal o mural

Wash-basin
65 x 45 cm
With overflow
and fixing kit
Installation options
available: with pedestal,
semi-pedestal or
wall-hung

Lavabo de 65 x 45 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixation
Possibilité d'installation
avec colonne,
semicolonne
et murale

Раковина
65 x 45 см
С переливным
отверстием и
установочным
комплектom
Возможна установка
на пьедестал,
полупьедестал или
на стену

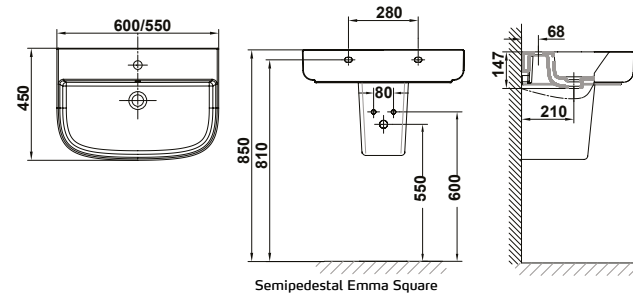


40030 Lavabo 60 x 45 cm
Con rebosadero y
juego de fijación
Posibilidad de instalación
con pedestal,
semipedestal o mural

Wash-basin
60x45 cm
With overflow
and fixing kit
Installation options
available: with pedestal,
semi-pedestal or
wall-hung

Lavabo de 60 x 45 cm
Avec trop-plein et jeu
de fixation
Possibilité d'installation
avec colonne,
semicolonne
et murale

Раковина 60 x 45 см
С переливным
отверстием и
установочным
комплектom
Возможна установка на
пьедестал, полупьеде-
стал или на стену

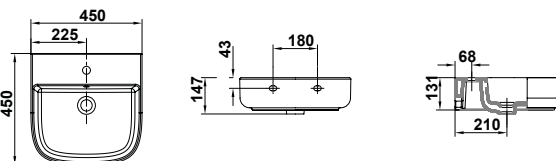


40040 Lavabo 55 x 45 cm
Con rebosadero y
juego de fijación
Posibilidad de instalación
con pedestal,
semipedestal o mural

Wash-basin
55 x 45 cm
With overflow
and fixing kit
Installation options
available: with pedestal,
semi-pedestal or
wall-hung

Lavabo de 55 x 45 cm
Avec trop-plein et jeu
de fixation
Possibilité d'installation
avec colonne,
semicolonne et murale

Раковина 55 x 45 см
С переливным
отверстием и
установочным
комплектom
Возможна установка
на пьедестал,
полупьедестал или
на стену

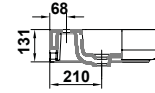
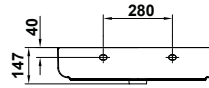
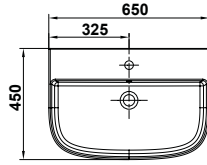


40080 Lavamanos de
45 x 45 cm
Con rebosadero
y juego de fijación
Instalación mural

Washstand
45 x 45 cm
With overflow and
fixing kit
Wall-hung installation

Lave-mains
45 x 45 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixations
Installation murale

Рукомойник 45 x 45 см
С переливным отверстием
и установочным
комплектom
Установка на стену

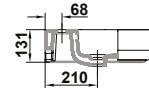
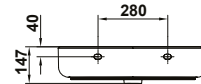
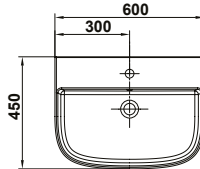


40025 Lavabo de 65 x 45 cm
Con rebosadero
Instalación
sobre-encimera

Wash-basin
65 x 45 cm
With overflow
Over-counter
installation

Vasque de 65 x 45 cm
Avec trop-plein
Installation à poser

Раковина 65 x 45 см
С переливным
отверстием
Установка
на столешницу

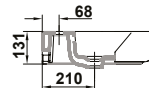
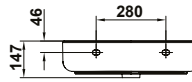
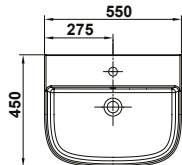


40035 Lavabo 60 x 45 cm
Con rebosadero
Instalación
sobre-encimera

Wash-basin
60 x 45 cm
With overflow
Over-counter
installation

Vasque de 60 x 45 cm
Avec trop-plein
Installation à poser

Раковина 60 x 45 см
С переливным
отверстием
Установка
на столешницу

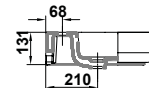
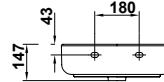
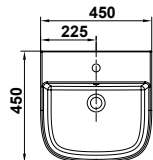


40045 Lavabo 55 x 45 cm
Con rebosadero
Instalación
sobre-encimera

Wash-basin
55 x 45 cm
With overflow
Over-counter
installation

Vasque de 55 x 45 cm
Avec trop-plein
Installation à poser

Раковина 55 x 45 см
С переливным
отверстием
Установка
на столешницу



40085 Lavamanos de
45 x 45 cm
Con rebosadero
Instalación
sobre-encimera

Washstand
45 x 45 cm
With overflow
Over-counter
installation

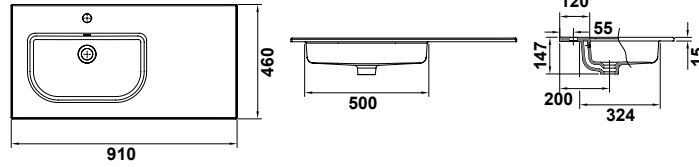
Lave-mains
45 x 45 cm
Avec trop-plein
Installation à poser

Рукомойник
45 x 45 см
С переливным
отверстием
Установка
на столешницу



Mid
Lavabo
Washbasin
Lavabo
Раковина



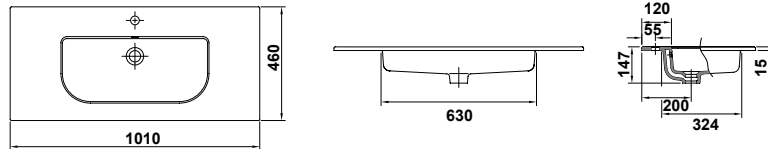


40090 Lavabo sobremueble asimétrico de 91 x 46 cm
Con rebosadero

Vanity wash-basin asymmetric
91 x 46 cm
With overflow

Vasque à poser sur meuble Mid asymétrique de 91 x 46 cm
Avec trop-plein

Асимметричная раковина Столешницы 91 x 46 см
С переливом

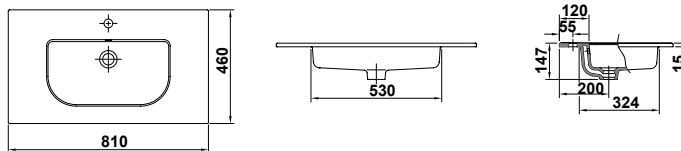


40060 Lavabo de sobremueble de 101 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero

Vanity wash-basin 101 x 46 x 1,5 cm
With overflow

Vasque à poser sur meuble 101 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein

Раковина Столешницы 101 x 46 x 1,5 см
С переливом

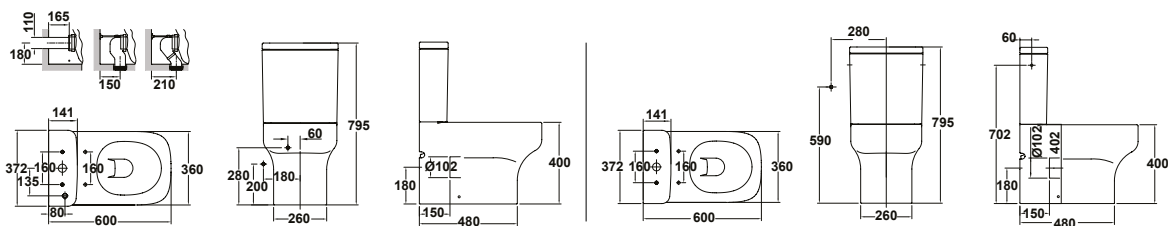


40065 Lavabo de sobremueble de 81 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero

Vanity wash-basin 81 x 46 x 1,5 cm
With overflow

Vasque à poser sur meuble 81 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein

Раковина Столешницы 81 x 46 x 1,5 см
С переливом



Ver páginas 56-59
See pages 56-59
Voir pages 56-59
См. стр. 56-59

<p>40260 Inodoro para tanque bajo BTW rimless + de 60 x 36 cm Con salida dual y juego de anclaje Incluye codo de instalación para salida vertical Distancia a pared: 210 mm Para instalación con salida horizontal no es necesario codo</p>	<p>BTW rimless + close-coupled WC suite 60 x 36 cm With dual outlet and fixing kit Conversion bend included for S-trap installation Distance to wall: 210 mm Conversion bend not needed for P-trap installation</p>	<p>Cuvette WC pour réservoir bas BTW rimless + 60 x 36 cm Avec sortie duale et jeu de fixation Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale Distance au mur: 210 mm Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale</p>	<p>Пристенный унитаз-компакт rimless + 60 x 36 см С двойным выпуском и анкерным креплением Для установки чаши с вертикальным выпуском комплектуется патрубком Расстояние до стены: 210 мм Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется</p>
<p>40541 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4/2 litros Alimentación inferior izquierda</p>	<p>Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4/2 litres Bottom left inlet</p>	<p>Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4/2 litres Alimentation inférieure gauche</p>	<p>Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва на 4/2 литра Левый подвод воды</p>
<p>40546 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4/2 litros Alimentación lateral</p>	<p>Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4/2 litres Side inlet</p>	<p>Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4/2 litres Alimentation latérale</p>	<p>низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва на 4/2 литра боковой подвод воды</p>
<p>40540 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros Alimentación inferior izquierda</p>	<p>Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres Bottom left inlet</p>	<p>Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres Alimentation inférieure gauche</p>	<p>Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного слива на 4,5/3 литра Левый подвод воды</p>
<p>40545 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros Alimentación lateral</p>	<p>Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres Side inlet</p>	<p>Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres Alimentation latérale</p>	<p>низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва на 4,5/3 литра боковой подвод воды</p>
<p>51700 Asiento fijo</p>	<p>Fixed seat</p>	<p>Abattant fixe</p>	<p>Фиксированное сиденье-крышка</p>
<p>51701 Asiento con caída amortiguada</p>	<p>Soft-closing seat</p>	<p>Abattant frein de chute</p>	<p>Сиденье с механизмом плавного опускания</p>
<p>BTW: Pegado a pared</p>	<p>BTW: Back-to-wall</p>	<p>BTW: Collé au mur</p>	<p>BTW: Пристенный</p>



Beneficios Del Sistema Rimless +

- Mejora el nivel de higiene del inodoro y simplifica la limpieza.
- Reparte la descarga de forma homogénea.
- Se consigue mayor limpieza ya que el agua llega más arriba.
- Sin salpicaduras.

Benefits Of The Clean Rimless +

- It improves the level of hygiene of the WC, making cleaning easier.
- It distributes the flush homogeneously
- More thorough cleaning is achieved as the water reaches higher
- No splashing

Bénéfices Du Système Rimless +

- Améliore le niveau d'hygiène des WC et simplifie le nettoyage
- Distribue la décharge de forme homogène
- On obtient un meilleur nettoyage puisque l'eau arrive un peu plus haut
- Sans éclaboussures

Преимущества Системы Rimless +

- Улучшается уровень гигиены унитаза и упрощается уборка.
- Единый смывной поток распределяется равномерно.
- Смыв осуществляется выше обычного, чем достигается лучшее очищение.
- Без разбрызгивания.



BTW Rimless



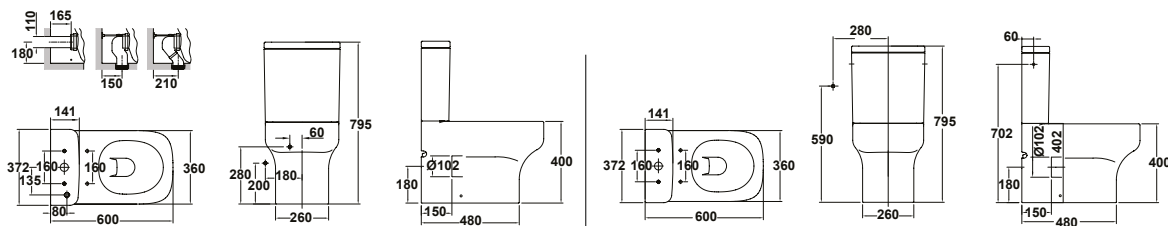
Mid
Lavabo
Washbasin
Lavabo
Раковина





Mid
Suspendido Rimless
Wall-hung Rimless
Suspendu Rimless
Подвесной Rimless

Mid
Suspendido Rimless
Wall-hung Rimless
Suspendu Rimless
Подвесной Rimless



40160 Inodoro para tanque bajo BTW de 60 x 36 cm Con salida dual y juego de anclaje
Incluye codo de instalación para salida vertical
Distancia a pared: 210 mm
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW close-coupled WC suite 60 x 36 cm With dual outlet and fixing kit
Conversion bend included for S-trap installation
Distance to wall: 210 mm
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir bas BTW 60 x 36 cm Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Distance au mur: 210 mm
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный безободковый унитаз 60 x 36 см С двойным выпуском и анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском комплектуется патрубком Расстояние до стены: 210 мм
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется

40540 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros
Alimentación inferior izquierda

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres
Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва на 4,5/3 литра
левый подвод воды

40545 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros
Alimentación lateral

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres
Side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation latérale

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва на 4,5/3 литра
Боковой подвод воды

51700 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51701 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

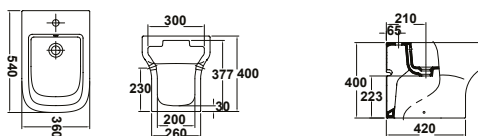
Сиденье с механизмом плавного опускания

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW: Пристенный



40360 Bidé BTW de 54 x 36 cm con juego de anclaje

BTW bidet 54 x 36 cm with bolting kit

Bidét BTW de 54 x 36 cm avec jeu de fixation

Пристенное биде 54 x 36 см с анкерным креплением

51710 Tapa para bidé

Bidet cover

Couvercle de bidet

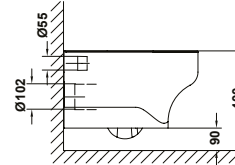
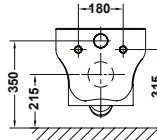
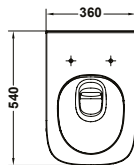
Крышка для биде



Mid
BTW Rimless +



Ver páginas 56-59
See pages 56-59
Voir pages 56-59
См. стр. 56-59



40272 **Inodoro suspendido rimless de 54 x 36 cm Salida horizontal**
Fijación oculta incluida
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Rimless wall-hung WC 54 x 36 cm P-trap
Hidden fixations included
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Cuvette WC suspendue rimless de 54 x 36 cm Sortie horizontale
Fixation cachée incluse
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесной унитаз rimless 54 x 36 см С вертикальным выпуском
В том числе скрытой фиксации
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173

51700 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

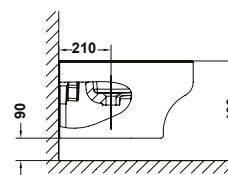
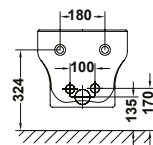
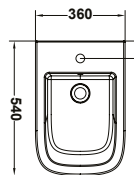
Фиксированное сиденье-крышка

51701 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



40362 **Bidé suspendido de 54 x 36 cm**
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Wall-hung bidet 54 x 36 cm
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Bidet suspendu de 54 x 36 cm
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесное биде 54 x 36 см
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173

51710 **Tapa para bidé**

Bidet cover

Couvercle de bidet

Крышка для биде

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW: Пристенный



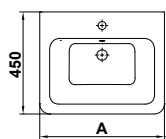
Mid
Suspendido Rimless
Wall-hung Rimless
Suspendu Rimless
Подвешной Rimless



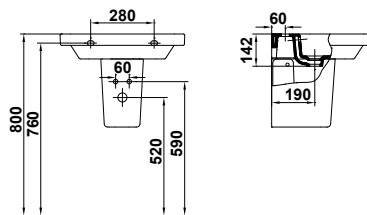
Street Square

Diseño urbano contemporáneo
Contemporary urban design
Design urbain contemporain
Дизайн современного города

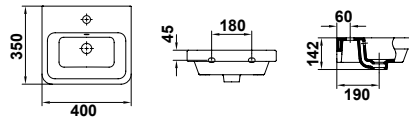




A
05030 600
05040 550



- | | | | | |
|-------|---|---|--|--|
| 05030 | <p>Lavabo de 60 x 45 cm
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación con semipedestal o mural</p> | <p>Wash-basin 60 x 45 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: semi pedestal or wall-hung</p> | <p>Lavabo de 60 x 45 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation avec semi-colonne ou murale</p> | <p>Раковина 60 x 45 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность полу-пьедестале или настенного монтажа</p> |
| 05040 | <p>Lavabo de 55 x 45 cm
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación con semipedestal o mural</p> | <p>Wash-basin 55 x 45 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: semi pedestal or wall-hung</p> | <p>Lavabo de 55 x 45 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation avec semi-colonne ou murale</p> | <p>Раковина 55 x 45 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность полу-пьедестале или настенного монтажа</p> |
| 05432 | <p>Semipedestal
Con juego de fijación</p> | <p>Semi-pedestal
With fixing kit</p> | <p>Semi-colonne
Avec jeu de fixation</p> | <p>Полупьедестал
с установочным комплектом</p> |

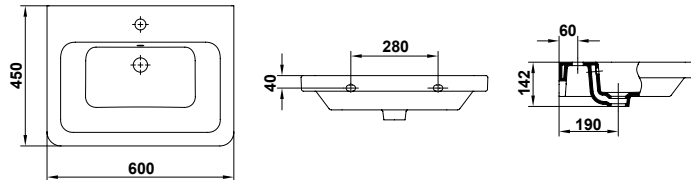


05050 Lavamanos de
40 x 35 cm
Con rebosadero
y juego de fijación
Instalación mural

Wash stand
40 x 35 cm
With overflow and
fixing kit
Wall-hung installation

Lave-mains
40 x 35 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixation
Installation murale

Руководник
40 x 35 см
С переливом и
установочным
комплект
Установка на стену

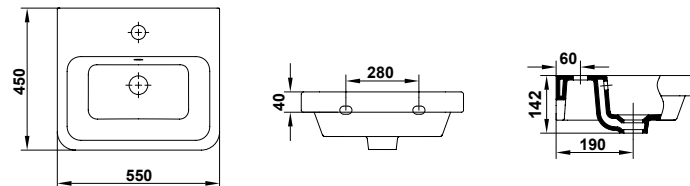


05035 Lavabo de
60 x 45 cm
Con rebosadero
Instalación de encimera
pegado a pared
Plantilla de corte
de 53,6 x 41,8 cm

Wash-basin
60 x 45 cm
With overflow
Back-to-wall
countertop installation
Template cut
to 53,6 x 41,8 cm

Vasque 60 x 45 cm
Avec trop-plein
Installation comme
vasque à
encastrer collé au mur
Gabarit de découpe
de 53,6 x 41,8 cm

Раковина 60 x 45 см
С переливным
Врезная установка,
крепление к стене
Шаблон для установки
раковины
53,6 x 41,8 см

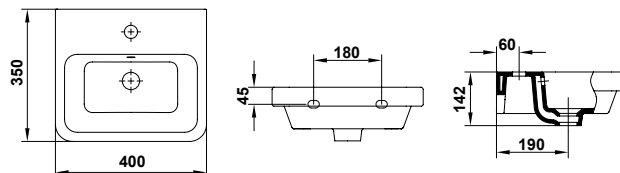


05045 Lavabo de
55 x 45 cm
Con rebosadero
Instalación de encimera
pegado a pared
Plantilla de corte
de 48,7 x 41,8 cm

Wash-basin
55 x 45 cm
With overflow
Back-to-wall
countertop installation
Template cut
to 48,7 x 41,8 cm

Vasque 55 x 45 cm
Avec trop-plein
Installation comme
vasque à encastrer
collé au mur
Gabarit de découpe
de 48,7 x 41,8 cm

Раковина 55 x 45 см
С переливным
Врезная установка,
крепление к стене
Шаблон для
установки раковины
48,7 x 41,8 см



05055 Lavamanos de
40 x 35 cm
Con rebosadero
Instalación de encimera
pegado a pared
Plantilla de corte
de 36 x 33 cm

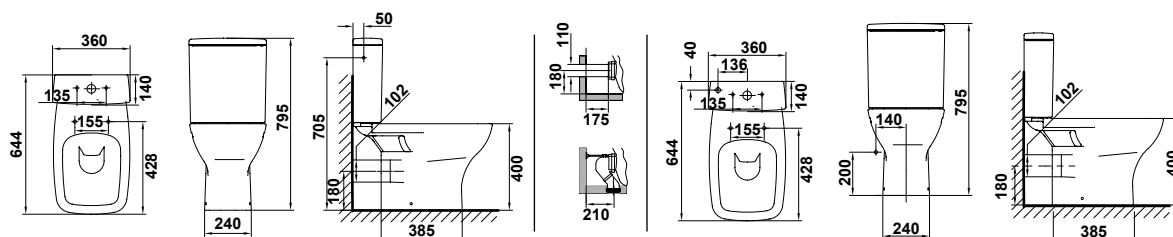
Wash stand
40 x 35 cm
With overflow
Back-to-wall
countertop installation
Template cut
to 36 x 33 cm

Lave-mains
40 x 35 cm
Avec trop-plein
Installation comme
vasque à encastrer
collé au mur
Gabarit de découpe
de 36 x 33 cm

Руководник
40 x 35 см
С переливным
Врезная установка,
крепление к стене
Шаблон для установки
раковины 36 x 33 см



Street Square



05120 Inodoro para tanque bajo de 64 x 35 cm Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

Close-coupled WC suite 64 x 35 cm With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir bas 64 x 35 cm Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Унитаз-компакт 64 x 35 см Чаша с двойным выпуском и анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется

05540 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros Alimentación inferior izquierda

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра Левый подвод воды

05545 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros Alimentación lateral

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres Side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres Alimentation latérale

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра боковой подвод воды



51326 Asiento fijo Slim

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51327 Asiento con caída amortiguada Slim

Slim soft-closing seat

Abattant frein de chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51322 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

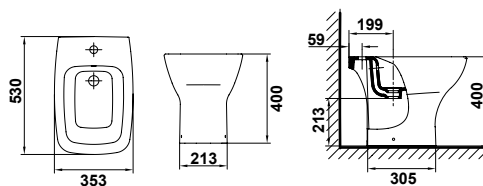
Фиксированное сиденье-крышка

51323 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания

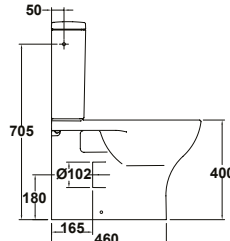
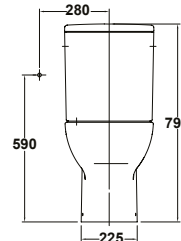
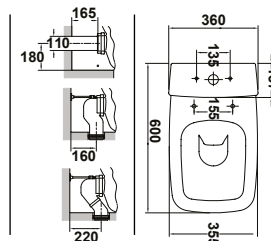
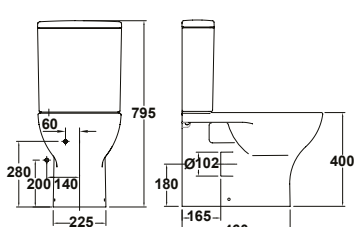
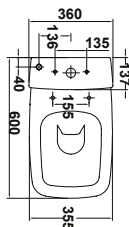


05360 Bidé de 53 x 35 cm Con juego de anclaje

BTW bidet 53 x 35 cm With fixing kit

Bidet BTW 53 x 35 cm Avec jeu de fixation

биде 53 x 35 см С анкерным креплением



05160 Inodoro para tanque bajo BTW de 60 x 35 cm
Con salida dual y juego de anclaje
Para instalación con salida vertical es necesario codo
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW close-coupled WC suite 60 x 35 cm
With dual outlet and fixing kit
Conversion bend needed for S-trap installation
Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir bas BTW de 60 x 35 cm
Avec sortie duale et jeu de fixation
Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale
Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный унитаз-компакт 60 x 35 см
С двойным выпуском и анкерным креплением
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим трубопроводом дополнительном оборудовании
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется

05581 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros
Alimentación inferior izquierda

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres
Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва на 4,5/3 литра
Левый подвод воды

05580 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros
Alimentación lateral

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres
Side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation latérale

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва на 4,5/3 литра
Боковой подвод воды

51326 Asiento fijo Slim

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51327 Asiento con caída amortiguada Slim

Slim soft-closing seat

Abattant frein de chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51322 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

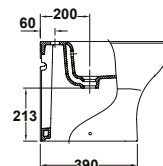
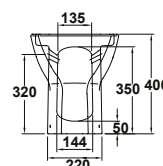
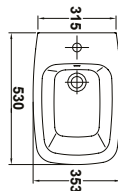
Фиксированное сиденье-крышка

51323 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant t frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



05366 Bidé BTW de 53 x 35 cm
Con juego de anclaje

BTW bidet 53 x 35 cm
With fixing kit

Bidet BTW de 53 x 35 cm
Avec jeu de fixation

Пристенное биде 53 x 35 см
С анкерным креплением

BTW: Pegado a pared

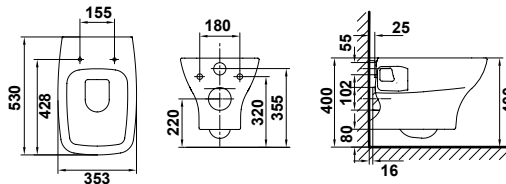
BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW: Пристенный



Street Square
Suspendido
Wall-hung
Suspendu
Подвешивается



05172 **Inodoro suspendido de 53 x 35 cm**
Salida horizontal
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Wall-hung WC
53 x 35 cm
P-trap
Installation option available: wall-hung
See p.168-173

Cuvette WC suspendue
53 x 35 cm
Sortie horizontale
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесной унитаз 53 x 35 см, чаша с горизонтальным выпуском
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173

51326 **Asiento fijo Slim**

Slim fixed seat

Abattant fixe Slim

Фиксированное сиденье-крышка Slim

51327 **Asiento con caída amortiguada Slim**

Slim soft-closing seat

Abattant frein de chute Slim

Сиденье с механизмом плавного опускания Slim

51322 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

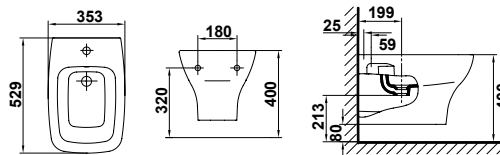
Фиксированное сиденье-крышка

51323 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



05362 **Bidé suspendido de 53 x 35 cm**
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Wall-hung bidet
53 x 35 cm
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Bidet suspendu
53 x 35 cm
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесное биде 53 x 35 см
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173



Street Square

Street Square
Suspendido
Wall-hung
Suspendu
Подвешивается





Street Square BTW

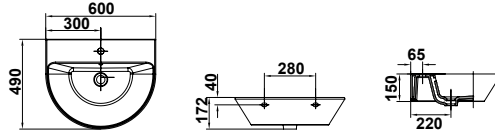


NEW

Aris

Rompe con lo establecido
A break with convention
Rupture avec ce qui est établi
Отказ от привычного



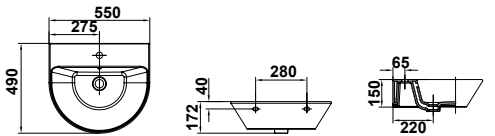


47030 **Lavabo de 60 x 49 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación con pedestal o semipedestal

Wash-basin 60 x 49 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: semi pedestal or wall-hung

Lavabo de 60 x 49 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation avec semi-colonne ou murale

Раковина 60 x 49 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность полу-педестала или настенного монтажа

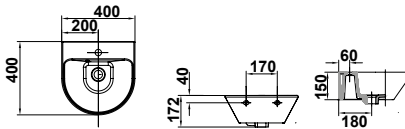


47020 **Lavabo de 55 x 49 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal o mural

Wash-basin 55 x 49 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: semi pedestal or wall-hung

Lavabo de 55 x 49 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation avec semi-colonne ou murale

Раковина 55 x 49 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность полу-педестала или настенного монтажа



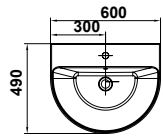
47010 **Lavamanos de 40 x 40 cm**
Con rebosadero y juego de fijación

Washstand 40 x 40 cm
With overflow and fixing kit

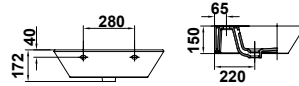
Lave-mains 40 x 40 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation

Рукомойник 40 x 40 см
С переливом и установочным комплектом

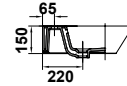




47035 Lavabo de sobre-encimera de 60 x 49 cm Con rebosadero

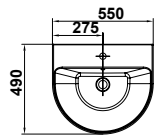


Over-counter washbasin 60 x 49 cm With overflow

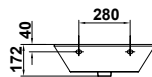


Vasque à poser de 60 x 49 cm Avec trop-plein

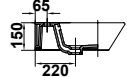
Раковина накладная 60 x 49 см С переливом



47025 Lavabo de sobre-encimera de 55 x 49 cm Con rebosadero



Over-counter washbasin 55 x 49 cm With overflow



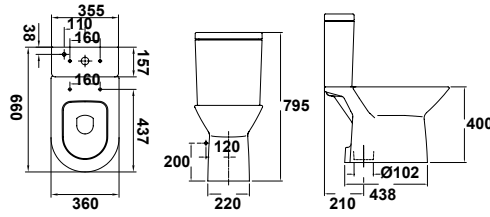
Vasque à poser de 55 x 49 cm Avec trop-plein

Раковина накладная 55 x 49 см С переливом





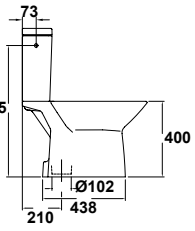
NEW



47250 **Inodoro para tanque bajo rimless de 66 x 36 cm**
Con salida vertical y juego de anclaje

BTW close-coupled WC suite rimless 66 x 36 cm
With S-trap and bolting kit

Cuvette WC pour réservoir bas BTW rimless 66 x 36 cm
Avec sortie verticale et jeu de fixation



Пристенный унитаз-компакт rimless 66 x 36 см с вертикальным выпуском и установочным комплектом

47530 **Tanque bajo con tapa, y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros**
Alimentación inferior izquierda

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres
Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой, кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра
Нижний левый подвод воды

47535 **Tanque bajo con tapa, y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros**
Alimentación lateral

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres
Side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation latérale

Низкий бачок с крышкой, кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра
боковой подвод воды

51703 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

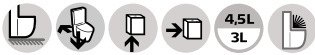
Фиксированное сиденье-крышка

51704 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

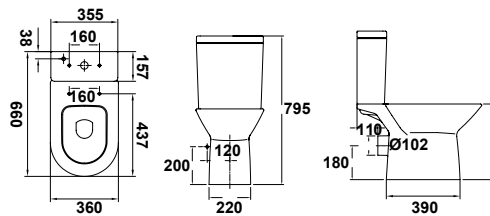
Сиденье с механизмом плавного опускания



Ver páginas 56-59
See pages 56-59
Voir pages 56-59
См. стр. 56-59



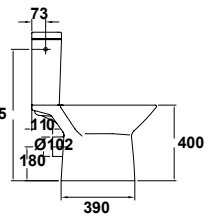
NEW



47280 **Inodoro para tanque bajo rimless de 66 x 36 cm**
Con salida horizontal y juego de anclaje

BTW close-coupled WC suite rimless 66 x 36 cm
With S-trap and bolting kit

Cuvette WC pour réservoir bas BTW rimless 66 x 36 cm
Avec sortie horizontale et jeu de fixation



Пристенный унитаз-компакт rimless 66 x 36 см Чаша с горизонтальным выпуском и установочным комплектом

47530 **Tanque bajo con tapa, y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros**
Alimentación inferior izquierda

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres
Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой, кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра
Нижний левый подвод воды

47535 **Tanque bajo con tapa, y mecanismo de doble pulsador 4,5/3 litros**
Alimentación lateral

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 4,5/3 litres
Side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 4,5/3 litres
Alimentation latérale

Низкий бачок с крышкой, кнопкой двойного смыва 4,5/3 литра
боковой подвод воды

51703 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51704 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



Ver páginas 56-59
See pages 56-59
Voir pages 56-59
См. стр. 56-59



Beneficios Del Sistema Rimless

- Mejora el nivel de higiene del inodoro y simplifica la limpieza.
- Reparte la descarga de forma homogénea.
- Se consigue mayor limpieza ya que el agua llega más arriba.
- Sin salpicaduras.

Benefits Of The Clean Rimless

- It improves the level of hygiene of the WC, making cleaning easier.
- It distributes the flush homogeneously
- More thorough cleaning is achieved as the water reaches higher
- No splashing

Bénéfices Du Système Rimless

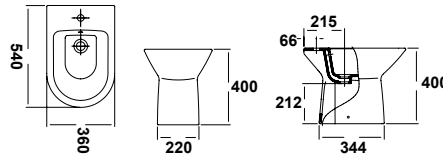
- Améliore le niveau d'hygiène des WC et simplifie le nettoyage
- Distribue la décharge de forme homogène
- On obtient un meilleur nettoyage puisque l'eau arrive un peu plus haut
- Sans éclaboussures

Преимущества Системы Rimless

- Улучшается уровень гигиены унитаза и упрощается уборка.
- Единый смывной поток распределяется равномерно.
- Смыв осуществляется выше обычного, чем достигается лучшее очищение.
- Без разбрызгивания.



NEW



47360 Bidet de 54 x 36 cm
Con juego de anclaje

Bidet 54 x 36 cm
With fixing kit

Bidet 54 x 36 cm
Avec jeu de fixation

биде 54 x 36 см
С анкерным креплением

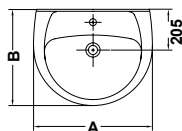




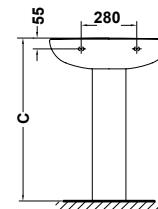
Elia

Al servicio de la sencillez
Serving simplicity
Au service de la simplicité
Функциональная простота





		A	B	C
18030	650	650	510	825
18040	600	600	485	820
18050	550	550	455	820



18030 Lavabo de 65 x 51 cm
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal o mural

Wash-basin 65 x 51 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung

Lavabo de 65 x 51 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale

Раковина 65 x 51 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену

18040 Lavabo de 60 x 48,5 cm
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal o mural

Wash-basin 60 x 48,5 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung

Lavabo de 60 x 48,5 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale

Раковина 60 x 48,5 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену

18050 Lavabo de 55 x 45,5 cm
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal o mural

Wash-basin 55 x 45,5 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung

Lavabo 55 x 45,5 cm
avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale

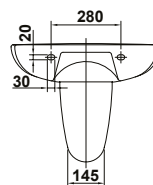
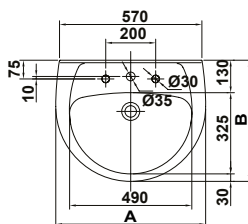
Раковина 55 x 45,5 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену

18430 Pedestal

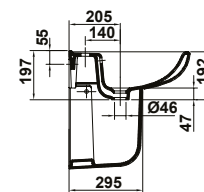
Pedestal

Colonne

Пьедестал



	A	B
650	650	510
600	600	485
550	550	455

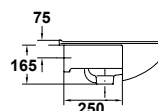
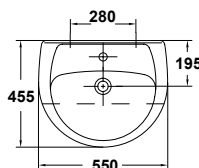


18432 Semipedestal
Con juego de fijación

Semi-pedestal
With fixing kit

Semi-colonne
Avec jeu de fixation

Полупьедестал
С установочным комплектом

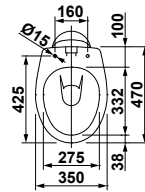


18070 Lavabo de semiempotrar de 55 x 45,5 cm
Con rebosadero

Semi-recessed wash-basin 55 x 45,5 cm
With overflow

Vasque semi-encastrée 55 x 45,5 cm
Avec trop-plein

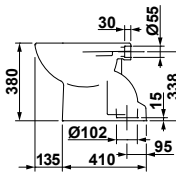
Полувстаиваемая раковина 55x45,5 см
С переливом



18130 Inodoro para tanque alto de 47 x 35 cm
Con salida vertical y juego de anclaje



WC for high-level cistern
47 x 35 cm
With S-trap and fixing kit



Cuvette WC pour réservoir haut
47 x 35 cm
Avec sortie verticale et jeu de fixation

Унитаз для высокораспологаемого бака
Пристенный
47 x 35 см
Чаша с вертикальным выпуском и установочным комплектом

51370 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51382 Asiento fijo PP

PP fixed seat

Abattant fixe PP

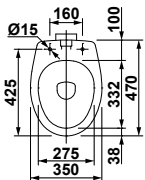
Фиксированное сиденье-крышка PP

51379 Asiento con caída amortiguada

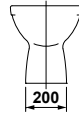
Soft-closing seat

Abattant frein de chute

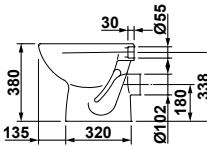
Сиденье с механизмом плавного опускания



18170 Inodoro para tanque alto de 47 x 35 cm
Con salida horizontal y juego de anclaje



WC for high-level cistern
47 x 35 cm
With P-trap and fixing kit



Cuvette WC pour réservoir haut
47 x 35 cm
Avec sortie horizontale et jeu de fixation

Унитаз для высокораспологаемого бака
Пристенный
47 x 35 см, чаша с горизонтальным выпуском и установочным комплектом

51370 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51382 Asiento fijo PP

PP fixed seat

Abattant fixe PP

Фиксированное сиденье-крышка PP

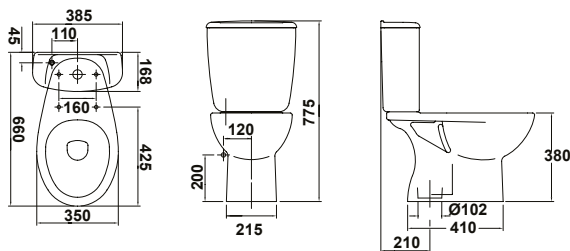
51379 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания

Elia
Suspendido
Wall-hung
Suspendu
Подвешивается



18150 **Inodoro para tanque bajo de 66 x 35 cm Con salida vertical y juego de anclaje**

Close-coupled WC suite 66 x 35 cm With S-trap and fixing kit

Cuvette WC pour réservoir bas 66 x 35 cm Avec sortie verticale et jeu de fixation

Унитаз-компакт 66 x 35 см чаша с вертикальным выпуском и анкерным креплением

18544 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 6/3 litros Alimentación inferior izquierda**

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 6/3 litres Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 6/3 litres Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 6/3 литра Левый подвод воды

18541 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de pulsador simple Alimentación lateral superior**

Low cistern pan with lid and simple push-button mechanism Top side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme simple Alimentation latérale supérieure

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва Верхний боковой подвод воды

51370 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51382 **Asiento fijo PP**

PP fixed seat

Abattant fixe PP

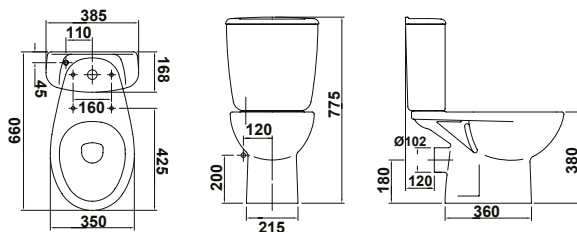
Фиксированное сиденье-крышка PP

51379 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



18180 **Inodoro para tanque bajo de 66 x 35 cm Con salida horizontal y juego de anclaje**

Close-coupled WC suite 66 x 35 cm With P-trap and fixing kit

Cuvette WC pour réservoir bas 66 x 35 cm Avec sortie horizontale et jeu de fixation

Унитаз-компакт 66 x 35 см Чаша с горизонтальным выпуском и установочным комплектом

18544 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 6/3 litros Alimentación inferior izquierda**

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 6/3 litres Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 6/3 litres Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 6/3 литра Левый подвод воды

18541 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de pulsador simple Alimentación lateral superior**

Low cistern pan with lid and simple push-button mechanism Top side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme simple Alimentation latérale supérieure

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва Верхний боковой подвод воды

51370 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51382 **Asiento fijo PP**

PP fixed seat

Abattant fixe PP

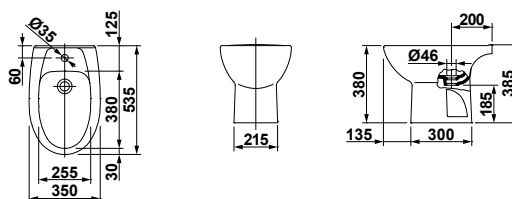
Фиксированное сиденье-крышка PP

51379 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



18360 **Bidé 53,5 x 35 cm Con juego de anclaje**

Bidé 53,5 x 35 cm With fixing kit

Bidé 53,5 x 35 cm Avec jeu de fixation

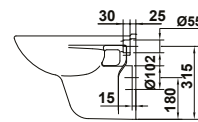
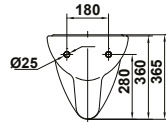
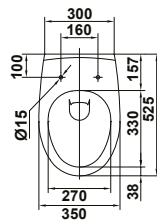
биде 53,5 x 35 см С анкерным креплением

51371 **Tapa para bidé**

Bidé cover

Couvercle de bidet

Крышка для биде



18172 **Inodoro suspendido de 52,5 x 35 cm**
Salida horizontal
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Wall-hung WC
52,5 x 35 cm
P-trap
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Cuvette WC suspendue
52,5 x 35 cm
Sortie horizontale
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесной Унитаз 52,5 x 35 см
Чаша с горизонтальным выпуском
настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173

51370 **Asiento fijo**

Fixed seat

Abattant fixe

Фиксированное сиденье-крышка

51382 **Asiento fijo PP**

PP fixed seat

Abattant fixe PP

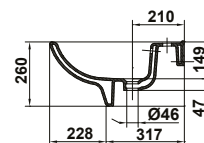
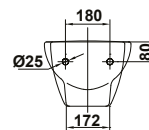
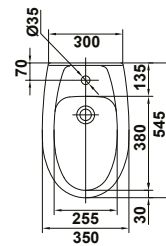
Фиксированное сиденье-крышка PP

51379 **Asiento con caída amortiguada**

Soft-closing seat

Abattant frein de chute

Сиденье с механизмом плавного опускания



18362 **Bidé suspendido de 54,5 x 35 cm**
Posibilidad de instalación con soporte mural
Ver p. 168-173

Wall-hung bidet
54,5 x 35 cm
Installation option available: wall-hung
See p. 168-173

Bidet suspendu
54,5 x 35 cm
Possibilité d'installation avec support mural
Voir p. 168-173

Подвесное биде 54,5 x 35 см
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном
См стр. 168-173



Nila

Líneas depuradas

Pure lines

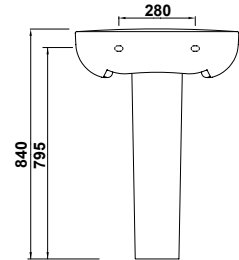
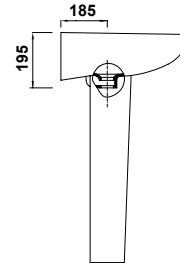
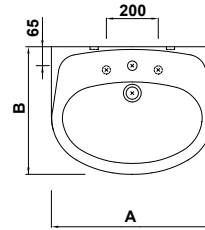
Lignes raffinées

Элегантный силуэт





	A	B
60	605	465
55	560	435



17010 **Lavabo**
60 x 46 cm
Con rebosadero
y juego de fijación

Wash-basin
60 x 46 cm
With overflow
and fixing kit

Lavabo
60 x 46 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixation

Раковина
60 x 46 см
С переливом и
установочным
комплектom

17020 **Lavabo**
56 x 43 cm
Con rebosadero
y juego de fijación

Wash-basin
56 x 43 cm
With overflow
and fixing kit

Lavabo
56 x 43 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixation

Раковина
56 x 43 см
С переливом и
установочным
комплектom

17440 **Pedestal**

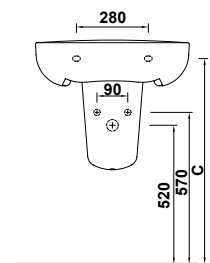
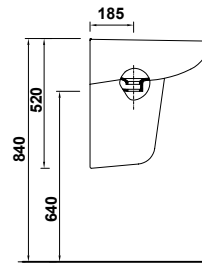
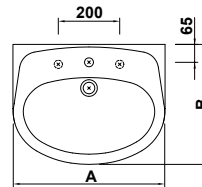
Pedestal

Colonne

Пьедестал



	A	B	C
60	605	465	785
55	560	435	790

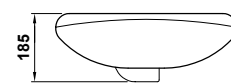
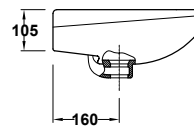
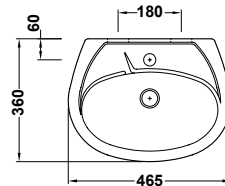


17442 **Semipedestal**
Con juego de fijación

Semi-pedestal
With fixing kit

Semi-colonne
Avec jeu de fixation

Полупьедестал
С установочным
комплектom

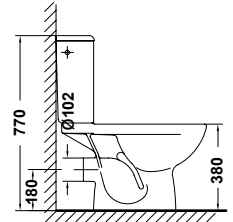
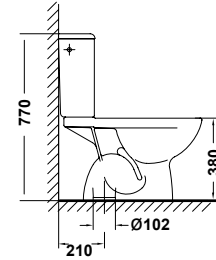
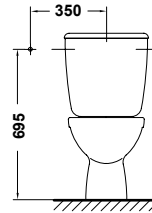


17080 **Lavamanos**
46 x 36 cm
Con rebosadero
y juego de fijación

Wash-stand
46 x 36 cm
With overflow
and fixing kit

Lave-mains
46 x 36 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixation

Рукомойник
46 x 36 см
С переливом и
установочным
комплектom



17150 **Inodoro para tanque bajo de 66 x 35 cm**
Con salida vertical y juego de anclaje

Close-coupled WC suite 66 x 35 cm
With S-trap and fixing kit

Cuvette WC pour réservoir bas de 66 x 35 cm
Avec sortie verticale et jeu de fixation

Унитаз-компакт 66 x 35 см
Чаша с вертикальным выпуском и анкерным креплением

17548 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 6/3 litros**
Alimentación lateral superior

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 6/3 liters
Top side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 6/3 litres
Alimentation latérale supérieure

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 6/3 литра
Верхний боковой подвод воды

17541 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de pulsador simple**
Alimentación lateral superior

Low cistern pan with lid and simple push-button mechanism
Top side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme simple
Alimentation latérale supérieure

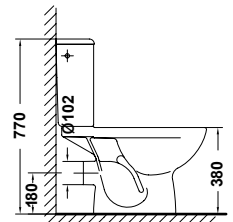
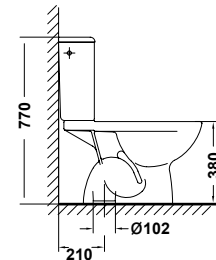
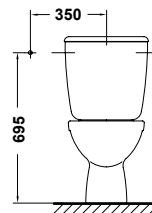
Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва
Верхний боковой подвод воды

51382 **Asiento fijo PP**

PP fixed seat

Abattant fixe PP

Фиксированное сиденье-крышка PP



17180 **Inodoro para tanque bajo de 66 x 35 cm**
Salida horizontal con juego de anclaje

Close-coupled WC suite 66 x 35 cm
With P-trap and fixing kit

Cuvette WC pour réservoir bas de 66 x 35 cm
Avec sortie horizontale et jeu de fixation

Унитаз-компакт 66 x 35 см
Чаша с горизонтальным выпуском и анкерным креплением

17548 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 6/3 litros**
Alimentación lateral superior

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 6/3 liters
Top side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 6/3 litres
Alimentation latérale supérieure

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 6/3 литра
Верхний боковой подвод воды

17541 **Tanque bajo con tapa y mecanismo de pulsador simple**
Alimentación lateral superior

Low cistern pan with lid and simple push-button mechanism
Top side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme simple
Alimentation latérale supérieure

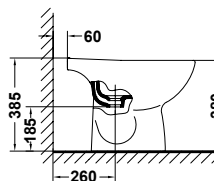
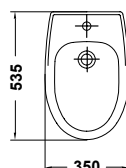
Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва
Верхний боковой подвод воды

51382 **Asiento fijo PP**

PP fixed seat

Abattant fixe polypropylène

Фиксированное сиденье-крышка из полипропилена



17360 **Bidé de 53,5 x 35 cm**
Con juego de anclaje

Bidet 53,5 x 35 cm
With fixing kit

Bidet de 53,5 x 35 cm
Avec jeu de fixation

биде 53,5 x 35 см
С анкерным креплением

51371 **Tapa para bidé**

Bidet cover

Couvercle de bidet

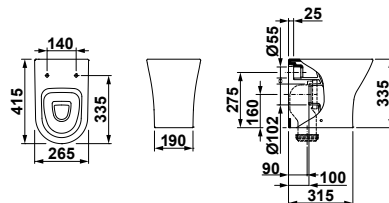
Крышка для биде



Al servicio de la sencillez
Serving simplicity
Au service de la simplicité
Функциональная простота

baby wc





10064 Inodoro para tanque alto BTW de 41,5 x 26,5 cm Con salida dual y juego de anclaje Para instalación con salida vertical es necesario codo Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC for high-level cistern 41,5 x 26,5 cm With dual outlet and fixing kit Conversion bend needed for S-trap installation Conversion bend not needed for P-trap installation

Cuvette WC pour réservoir haut BTW 41,5 x 26,5 cm Avec sortie duale et jeu de fixation Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale

Пристенный унитаз-компакт для высокорасполагаемого бачка 41,5 x 26,5 см Чаша с двойным выпуском и анкерным креплением Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется



5168001 Asiento fijo Blanco

Fixed seat White

Abattant fixe Blanc

Фиксированное сиденье-крышка белое

5168003 Asiento fijo Amarillo

Fixed seat Yellow

Abattant fixe Jaune

Фиксированное сиденье-крышка Желтое

5168015 Asiento fijo Rosa

Fixed seat Pink

Abattant fixe Rose

Фиксированное сиденье-крышка Розовое

5168011 Asiento fijo Azul

Fixed seat Blue

Abattant fixe Bleu

Фиксированное сиденье-крышка Голубое

5168101 Aro asiento Blanco

Seat ring White

Renfort abattant Blanc

Фиксированное сиденье Белое

5168103 Aro asiento Amarillo

Seat ring Yellow

Renfort abattant Jaune

Фиксированное сиденье Желтое

5168115 Aro asiento Rosa

Seat ring Pink

Renfort abattant Rose

Фиксированное сиденье Розовое

5168111 Aro asiento Azul

Seat ring Blue

Renfort abattant Bleu

Фиксированное сиденье Голубое

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

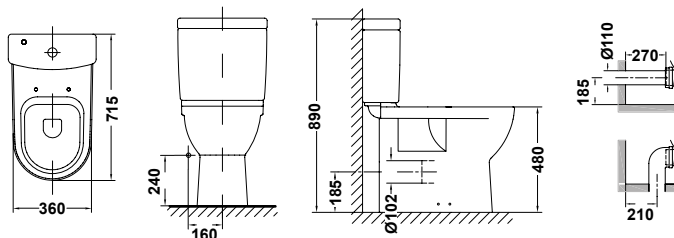
BTW: Collé au mur

BTW: Пристенный



Blue

Facilita la accesibilidad
Facilitates access
Facilite l'accessibilité
Облегченный доступ



10062 Inodoro para tanque bajo de 71,5 x 36 cm
Altura 48 cm
Salida dual
 La cota de instalación, distancia a pared, salida vertical es de 21 cm Ø 11 cm
 La cota de instalación, distancia a pared, salida horizontal es de 27 cm Ø 11 cm
 Combinable con accesorios Trendly Hotels adaptados a Serie Blue
 Ver p. 441

Close-coupled WC suite
71,5 x 36 cm
Height 48 cm
Dual outlet
 Installation: distance to wall for S-trap is 21 cm Ø 11 cm
 Installation: distance to wall for P-trap is 27 cm, Ø 11 cm
 Compatible with Trendly Hotels accessories adapted to the Blue series
 See p. 441

Cuvette WC pour réservoir bas
71,5 x 36 cm
Hauteur 48 cm
Sortie duale
 La cote d'installation, de distance au mur, de sortie verticale est de 21 cm, Ø 11 cm
 La cote d'installation, de distance au mur, de sortie horizontale est de 27 cm, Ø 11 cm
 Possibilité de combiner avec les accessoires Trendly Hotels adaptés à la série Blue
 Voir p. 441

Унитаз-компакт 71,5 x 36 см
Высота 48 см
Чаша с двойным выпуском
 Высота установки, подгон к стене и высота вертикального выпуска 21 см, Ø 11 см
 Высота установки, подгон к стене и высота горизонтального выпуска 27 см, Ø 11 см
 Сочетается с комплектующими Trendly Hotels, адаптированными к коллекции
 См стр. 441



10068 Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 6/3 litros
Alimentación inferior izquierda

Low cistern pan with lid and dual push-button mechanism 6/3 litres
 Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 6/3 litres
 Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 6/3 литра
 Левый подвод воды

51485 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

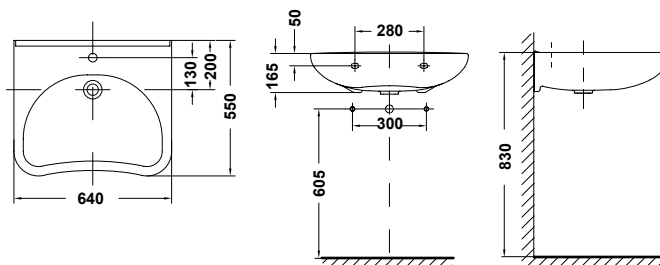
Фиксированное сиденье-крышка



Blue
 Lavabo
 Wash-basin
 Lavabo
 Раковина



Blue
 Inodoro
 WC Pan
 Cuvette WC
 Унитаз

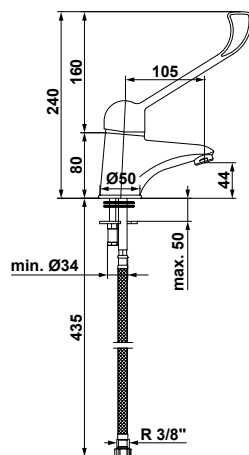


10060 Lavabo de 64 x 55 cm
Sin rebosadero
y con juego de fijación
Instalación mural
Posibilidad de instalación
con grifería Blue
Ver p. 317
Combinable con
accesorios Trendly Hotels
adaptados a serie Blue
Ver p. 441

Wash-basin
64 x 55 cm
Without overflow and
with fixing kit
Wall-hung installation
Can be installed
with Blue tap fittings
See p. 317
Compatible with Trendly
Hotels accessories
adapted to the
Blue series
See p. 441

Lavabo de 64 x 55 cm
Sans trop-plein et
avec jeu de fixation
Installation murale
Possibilité d'installation
avec robinetterie Blue
Voir p. 317
Possibilité de combiner
avec les accessoires
Trendly Hotels adaptés
à la série Blue
Voir p. 441

Раковина 64 x 55 см
без перелива и
с установочным
комплект
крепится с стене
Может устанавливаться
со смесителями Blue
См. стр. 317
Сочетается с
комплектующими
Trendly Hotels,
адаптированными
к коллекции Blue
См. стр. 441

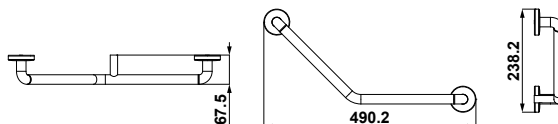


39300 Monomando de lavabo
Blue
Maneta gerontológica
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"

Blue single lever
basin mixer
Gerontological
tap handle
3/8" flexible
connection hose

Mitigeur de
lavabo Blue
Poignée
gérontologique
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"

Однорычажный
смеситель для
раковина Blue
Ручка,
смоделированная
для использования
пожилыми людьми
Подключение через
гибкую подводку 3/8"

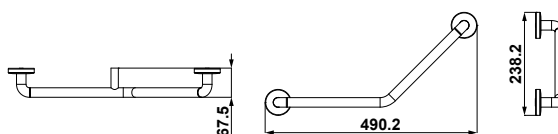


53091 Asidero de 49 cm Izquierdo
Ángulo de 135°
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Grip 49 cm left hand
135° angle
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée 49 cm côté gauche
Angle de 135°
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur

Поручень 49 см левый
Угол 135°
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм

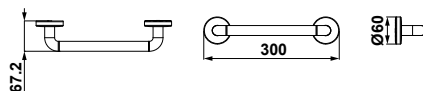


53092 Asidero de 49 cm Derecho
Ángulo de 135°
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Grip 49 cm right hand
135° angle
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée 49 cm côté droit
Angle de 135°
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur

Поручень 49 см правый
Угол 135°
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм

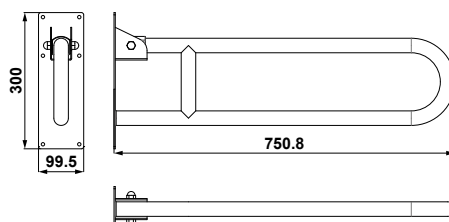


53093 Asidero de 30 cm
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Grip 30 cm
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée 30 cm
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur

Поручень 30 см
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм

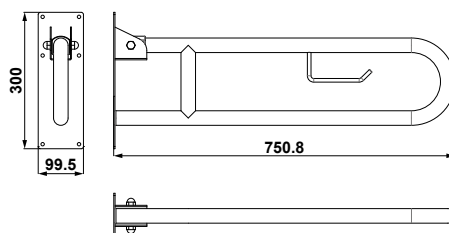


53094 Asidero abatible de 75 cm
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Folding grip 75 cm
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée rabattable de 75 cm
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur

Поручень откидной 75 см
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм



53095 Asidero abatible con portapapel de 75 cm
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Folding grip with toilet-roll holder 75 cm
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée rabattable avec porte-papier de 75 cm
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur


Поручень откидной с держателем для туалетной бумаги 75 см
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм

03

INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUCTION
ВВЕДЕНИЕ

166.

SISTEMAS DE INSTALACIÓN
INSTALLATION SYSTEMS
SYSTÈMES D'INSTALLATION
СИСТЕМЫ ИНСТАЛЛЯЦИИ

168. Eon 

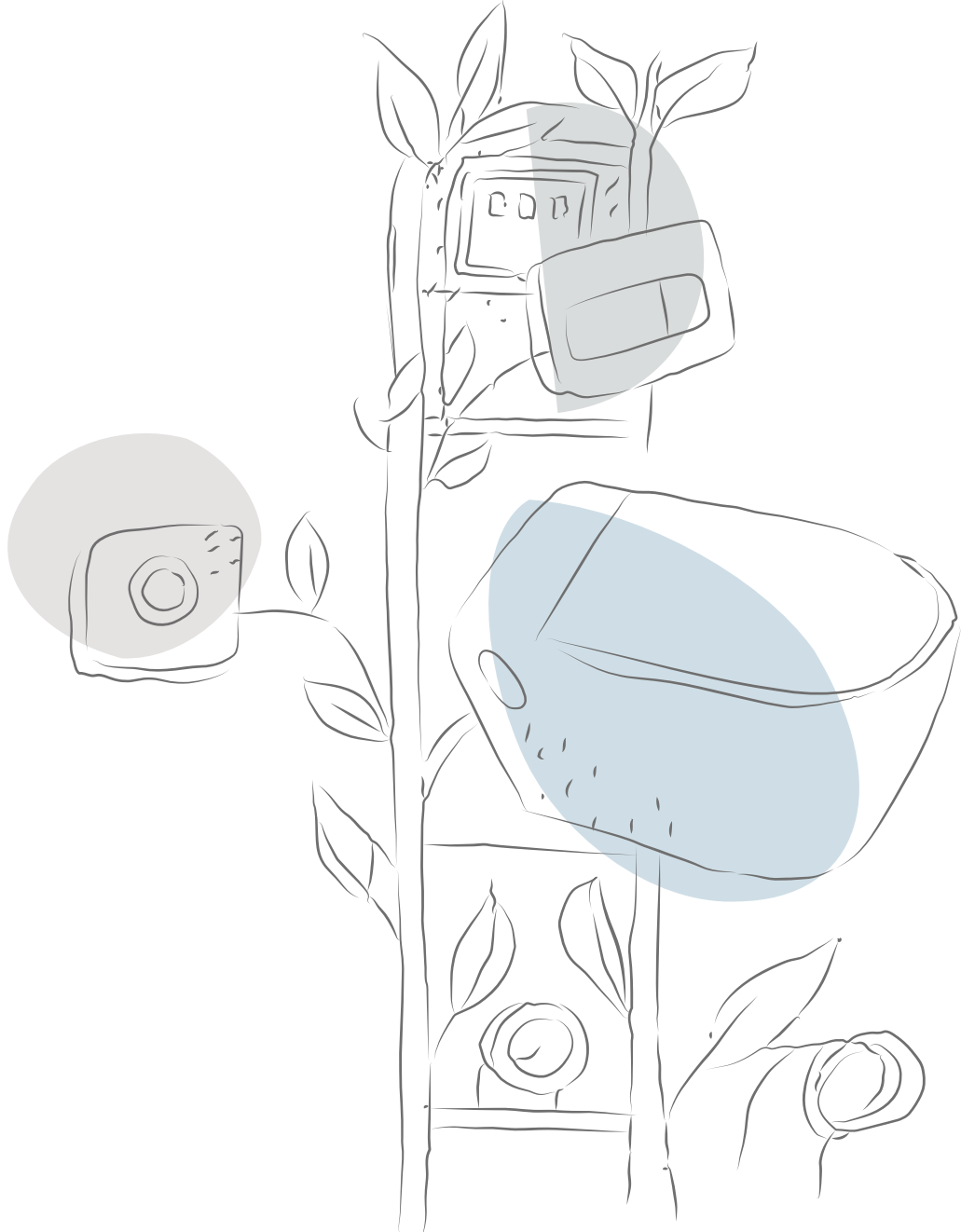
172. Inter_N

174. Pulsadores 

Push-buttons

Boutons poussoirs

Клавиша слива



sistemas de instalación

INSTALLATION SYSTEMS
SYSTÈMES D'INSTALLATION
СИСТЕМЫ ИНСТАЛЛЯЦИИ

SANITARIOS SUSPENDIDOS. TODO VENTAJAS
WALL-HUNG SANITARY WARE. ALL ADVANTAGES
SANITAIRES SUSPENDUS. UNIQUEMENT DES AVANTAGES
ПОДВЕСНАЯ САНТЕХНИКА. ОДНИ ПРЕИМУЩЕСТВА

**DISEÑO**

En los últimos años el cuarto de baño ha ido adquiriendo su propia personalidad. Ha pasado de ser una estancia normalizada y puramente funcional, a convertirse en un espacio donde el confort, la estética y el diseño son elementos prioritarios.

DESIGN

In the last few years the bathroom has been progressively acquiring its own personality. It has gone from being a standardised and purely functional room to being a space where comfort, looks and design are a priority.

DESIGN

Durant ces dernières années, la salle de bains a peu à peu acquis sa propre personnalité. Elle est passée du statut de pièce normalisée et purement fonctionnelle, à celui d'espace où le confort, l'esthétique et le design sont des éléments prioritaires.

ДИЗАЙН

В последние годы индивидуальность ванной комнаты становится все более актуальной. Из стандартной и исключительно практичной комнаты она превратилась в пространство, в котором эстетика, дизайн и комфорт имеют первостепенное значение.

**ESPACIO**

En este nuevo concepto de baño juegan un papel muy importante los sanitarios suspendidos ya que, además de ofrecer una imagen ligera y moderna, permiten mayor aprovechamiento del espacio.

SPACE

Wall-hung bathroom suites play a very important role in this new concept of bathrooms as, in addition to offering a light, modern image, they allow a more efficient use of the space available.

ESPACE

Dans ce nouveau concept de salle de bains les sanitaires suspendus jouent un rôle très important puisque, en plus d'offrir une image légère et moderne, ils permettent de profiter davantage de l'espace.

ПРОСТРАНСТВО

Подвесная сантехника играет значительную роль в новом представлении о ванной комнате. Она не только придает ей более воздушный и современный образ, но и позволяет максимально увеличить пространство.

**FÁCIL LIMPIEZA**

Otra gran ventaja de los sanitarios suspendidos es la facilidad de limpieza. La ausencia de pedestal permite acceder al espacio inferior y, además, carecen de rincones donde se pueda acumular la suciedad. Son higiénicos y prácticos, ideales también para espacios públicos.

EASY CLEANING

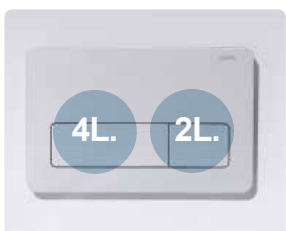
Another advantage of wall-hung bathroom suites is their easy cleaning. As no stand is needed, the space underneath the pieces can be accessed easily and there are no corners for dirt to accumulate. They are hygienic and practical, and ideal for public places too.

NETTOYAGE FACILE

Un autre grand avantage des sanitaires suspendus c'est la facilité de nettoyage. L'absence de pied permet d'accéder à l'espace inférieur et en plus, ils ne disposent pas de coins où pourrait s'accumuler la saleté. Ils sont hygiéniques et pratiques, mais aussi parfaits pour les espaces publics.

ОБЛЕГЧАЕТ УБОРКУ

Еще одно огромное преимущество подвесной сантехники это быстрая и более эффективная уборка помещения. Отсутствие основания позволяет обеспечить доступ к пространству под изделиями и, кроме того, проблема недоступных углов, в которых может собираться грязь, решается сама собой. Также сантехника гигиенична, практична и идеальна общественных мест.

**AHORRO DE AGUA**

Las cisternas empotradas incorporan también mecanismos para contribuir al ahorro de agua con opción doble de descarga 6/3L, 4,5/3 L y 4/2L.

WATER-SAVING

Built-in cisterns are also equipped with water-saving mechanisms, which allow a dual flush of 6/3 L, 4,5/3 L and 4/2L.

ÉCONOMIE D'EAU

Les réservoirs encastrés incorporent aussi des mécanismes pour contribuer à économiser l'eau avec une double option d'évacuation 6/3 L, 4,5/3 L et 4/2L.

ЭКОНОМИЯ ВОДЫ

Помимо того, встроенные бачки, оборудованные механизмами двойного смыва 6/3, 4,5/3 и 4/2 литров, способствуют экономии воды.





Eon9

RESISTENCIA Y MANTENIMIENTO EN SOPORTES MURALES

En Gala nos preocupamos de garantizar la instalación de nuestros productos con la resistencia y durabilidad necesaria. Por eso nuestros sistemas de fijación empotrada están diseñados para soportar cargas de hasta 400 kg de peso. El mantenimiento es muy sencillo. En caso de ser necesario, el acceso a los mecanismos interiores se realiza de manera fácil y rápida. Gracias a un sistema de autosujeción la placa de pulsadores permite su montaje y desmontaje sin necesidad de herramientas dando acceso total al mecanismo de descarga.

WALL SUPPORT STRENGTH AND MAINTENANCE

At Gala, we take care to ensure our products are fitted to provide the required strength and durability. Our in-wall mounting systems are designed to support loads of up to 400 kilos. Maintenance is very simple. Where necessary, access to the mechanisms is performed easily and rapidly. Thanks to a self-clamping system, the flush plate allows the assembling and disassembling with no use of tools, giving full access to the flush mechanism.

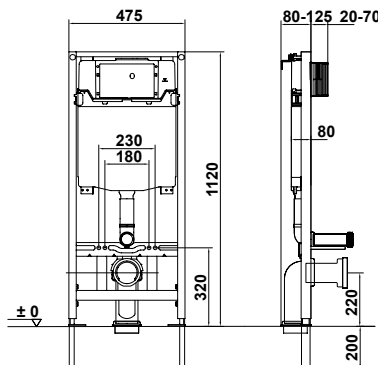
RÉSISTANCE ET ENTRETIEN SUR SUPPORTS MURAUX

Chez Gala nous sommes soucieux de garantir l'installation de nos produits avec la résistance et la durabilité nécessaire. C'est la raison pour laquelle nos systèmes de fixation encastrée sont dessinés pour supporter des charges pesant jusqu' à 400 kg. L'entretien est très simple. Si c'est nécessaire, l'accès aux mécanismes intérieurs se réalise facilement et rapidement. Grâce à un système d'auto-fixation la plaque de poussoirs permet son montage et démontage sans besoin d'outils, laissant l'accès total au mécanisme d'évacuation.

ПРОЧНОСТЬ НАСТЕННЫХ КРОНШТЕЙНОВ И УХОД ЗА НИМИ

В компании Gala мы заботимся о том, чтобы наши изделия обладали достаточной прочностью и выносливостью. Поэтому наши системы встроенного крепления разработаны, чтобы выдерживать нагрузку весом до 400 кг. Уход за системой очень прост. В случае необходимости доступ к внутренним механизмам осуществляется очень быстро и легко. Благодаря автокреплению планшета клавиши смыва ее монтаж и демонтаж осуществляется без использования инструментов, предоставляя, таким образом, свободный доступ к механизму смыва.

NEW



55483 WC Full Frame Eon
Sistema de instalación para inodoro suspendido en pared ligera
Cisterna compacta y mecanismo de doble descarga 6/3, 4,5/3 y 4/2 litros
Accesorios de instalación incluidos

Profundidad mínima salida horizontal: 80 mm
Profundidad mínima salida vertical: 107/125 mm (DN90/DN100)
Codo 90 o 110 mm

Compatible con pulsadores Eon

WC Full Frame Eon
Installation system for wall-hung WC in dry walls
Compact cistern and dual push-button mechanism 6/3, 4,5/3 and 4/2 liters
Fixing kit included

Minimum depth horizontal outlet: 80 mm
Minimum depth vertical outlet: 107/125 mm (DN90 / DN100)
Conversion bend 90 or 110 mm

Compatible with Eon push-buttons

WC Full Frame Eon
Système d'installation pour WC suspendu à paroi légère
Réservoir compact et mécanisme à double poussoir 6/3, 4,5/3 et 4/2 litres
Accessoires de montage inclus

Profondeur minimale de sortie horizontale: 80 mm
Profondeur minimale de sortie verticale: 107/125 mm (DN90 / DN100)
Coude 90 ou 110 mm

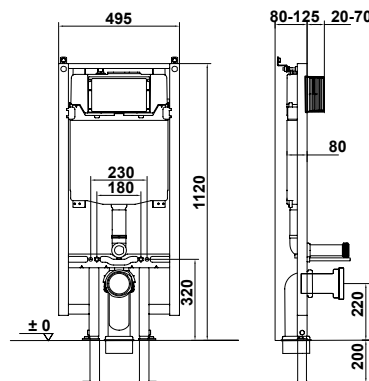
Compatible avec les poussoirs Eon

WC Full Frame Eon
Система инсталляции подвешенного унитаза на тонкую стену
Компактная цистерна с механизмом двойного смыва на 6/3, 4,5/3 и 4/2 литров
Комплекующие для инсталляции включены

Минимальная глубина, горизонтальное подключение: 80 мм
Минимальная глубина, вертикальное подключение: 107/125 мм (DN90 / DN100)
Патрубок 90 или 110 мм

Совместимо с клавишами слива Eon

NEW



55480 WC Full Frame Eon Compact
Sistema de instalación para inodoro suspendido en pared ligera
Cisterna compacta y mecanismo de doble descarga 6/3, 4,5/3 y 4/2 litros
Accesorios de instalación incluidos

Profundidad mínima salida horizontal: 80 mm
Profundidad mínima salida vertical: 90/110 mm (DN90/DN100)
Codo 90 o 110 mm

Compatible con pulsadores Eon

WC Full Frame Eon Compact
Installation system for wall-hung WC in dry walls
Compact cistern and dual push-button mechanism 6/3, 4,5/3 and 4/2 liters
Fixing kit included

Minimum depth horizontal outlet: 80 mm
Minimum depth vertical outlet: 90/110 mm (DN90 / DN100)
Conversion bend 90 or 110 mm

Compatible with Eon push-buttons

WC Full Frame Eon Compact
Système d'installation pour WC suspendu à paroi légère
Réservoir compact et mécanisme à double poussoir 6/3, 4,5/3 et 4/2 litres
Accessoires de montage inclus

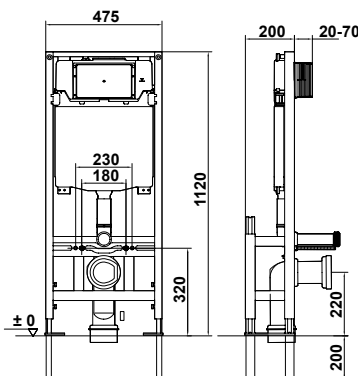
Profondeur minimale de sortie horizontale: 80 mm
Profondeur minimale de sortie verticale: 90/110 mm (DN90 / DN100)
Coude 90 ou 110 mm

Compatible avec les poussoirs Eon

WC Full Frame Eon Compact
Система инсталляции подвешенного унитаза на тонкую стену
Компактная цистерна с механизмом двойного смыва на 6/3, 4,5/3 и 4/2 литров
Комплекующие для инсталляции включены

Минимальная глубина, горизонтальное подключение: 80 мм
Минимальная глубина, вертикальное подключение: 90/110 мм (DN90 / DN100)
Патрубок 90 или 110 мм

Совместимо с клавишами слива Eon



55485 WC Full Frame Eon Freestanding
Sistema de instalación para inodoro suspendido autoportante
Cisterna compacta y mecanismo de doble descarga 6/3, 4,5/3 y 4/2 litros
Accesorios de instalación incluidos

Profundidad mínima salida vertical: 200 mm
Codo 90 o 110 mm

Compatible con pulsadores Eon

WC Full Frame Eon Freestanding
Installation system for self-supporting wall-hung WC
Compact cistern and dual push-button mechanism 6/3, 4, 5/3 and 4/2 liters
Fixing kit included

Minimum depth vertical outlet: 200 mm
Conversion bend 90 or 110 mm

Compatible with Eon push-buttons

WC Full Frame Eon Freestanding
Système d'installation pour WC suspendu autoportant
Réservoir compact et mécanisme à double poussoir 6/3, 4,5/3 et 4/2 litres
Accessoires de montage inclus

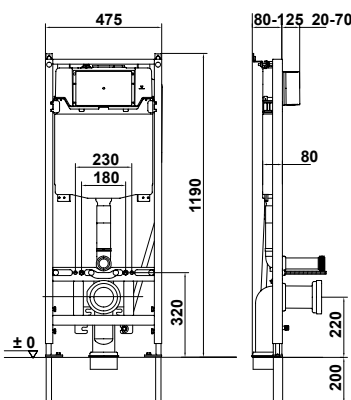
Profondeur minimale de sortie verticale: 200 mm
Coude 90 ou 110 mm

Compatible avec les poussoirs Eon

WC Full Frame Eon Freestanding
Система инсталляции подвешенного унитаза самонесущей конструкции
Компактная цистерна с механизмом двойного смыва на 6/3, 4,5/3 и 4/2 литров
Комплекующие для инсталляции включены

Минимальная глубина, вертикальное подключение: 200 мм
Патрубок 90 или 110 мм

Совместимо с клавишами слива Eon



55484 WC Full Frame Gala Innova
Sistema de instalación para inodoro suspendido en pared ligera. Incluye flexo de alimentación y tubo corrugado para Shower toilets
Cisterna compacta y mecanismo de doble descarga 6/3, 4,5/3 y 4/2 litros
Accesorios de instalación incluidos

Profundidad mínima salida horizontal: 80 mm
Profundidad mínima salida vertical: 90/110 mm /DN90/DN100
Codo 90 o 110 mm

Compatible con pulsadores Eon

WC Full Frame Gala Innova
Installation system for wall-hung WC in dry walls. Flexible inlet hose and corrugated pipe for Shower toilets included
Compact cistern and dual push-button mechanism 6/3, 4, 5/3 and 4/2 liters
Fixing kit included

Minimum depth horizontal outlet: 80 mm
Minimum depth vertical outlet: 90/110 mm (DN90 / DN100)
Conversion bend 90 or 110 mm

Compatible with Eon push-buttons

WC Full Frame Gala Innova
Système d'installation pour WC suspendu à paroi légère. Comprend un tuyau d'alimentation et un tube ondulé pour Shower toilets
Réservoir compact et mécanisme à double poussoir 6/3, 4,5/3 et 4/2 litres
Accessoires de montage inclus

Profondeur minimale de sortie horizontale: 80 mm
Profondeur minimale de sortie verticale: 90/110 mm (DN90 / DN100)
Coude 90 ou 110 mm

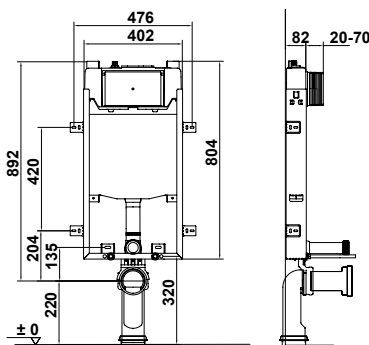
Compatible avec les poussoirs Eon

WC Full Frame Gala Innova
Система инсталляции подвешенного унитаза на тонкую стену
Включены шланг подачи воды и гофрированная труба для Shower toilets
Компактная цистерна с механизмом двойного смыва на 6/3, 4,5/3 и 4/2 литров
Комплекующие для инсталляции включены

Минимальная глубина, горизонтальное подключение: 80 мм
Минимальная глубина, вертикальное подключение: 90/110 мм (DN90 / DN100)
Патрубок 90 или 110 мм

Совместимо с клавишами слива Eon

NEW



55481 WC Half Frame Eon Compact
Sistema de instalación para inodoro suspendido en pared ligera
Cisterna compacta y mecanismo de doble descarga 6/3, 4,5/3 y 4/2 litros
Accesorios de instalación incluidos

Profundidad mínima salida horizontal: 82 mm
Profundidad mínima salida vertical: 90/110 mm /DN90/DN100
Codo 90 o 110 mm

Compatible con pulsadores Eon

WC Full Frame Eon
Installation system for wall-hung WC in dry walls
Compact cistern and dual push-button mechanism 6/3, 4,5/3 and 4/2 liters
Fixing kit included
Minimum depth horizontal outlet: 82 mm
Minimum depth vertical outlet: 90/110 mm (DN90 / DN100)
Conversion bend 90 or 110 mm

Compatible with Eon push-buttons

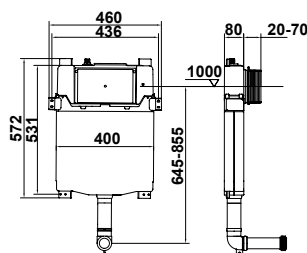
WC Full Frame Eon
Système d'installation pour WC suspendu à paroi légère
Réservoir compact et mécanisme à double poussoir 6/3, 4,5/3 et 4/2 litres
Accessoires de montage inclus
Profondeur minimale de sortie horizontale: 82 mm
Profondeur minimale de sortie verticale: 90/110 mm (DN90 / DN100)
Coude 90 ou 110 mm

Compatible avec les poussoirs Eon

WC Full Frame Eon
Система инсталляции подвешенного унитаза на тонкую и на несущую стены
Компактная цистерна с механизмом двойного смыва на 6/3, 4,5/3 и 4/2 литров
Комплектующие для инсталляции включены
Минимальное горизонтальное подключение: 82 мм
Минимальная глубина, вертикальное подключение: 90/110 мм (DN90 / DN100)
Патрубок 90 или 110 мм

Совместимо с клавишами слива Eon

NEW



55482 WC Tank Eon Compact
Sistema de instalación para inodoro no suspendido
Cisterna compacta y mecanismo de doble descarga 6/3, 4,5/3 y 4/2 litros
Accesorios de instalación incluidos

Profundidad mínima: 80 mm

Compatible con pulsadores Eon

WC Tank Eon Compact
Installation system for floorstanding WC
Compact cistern and dual push-button mechanism 6/3, 4,5/3 and 4/2 liters
Fixing kit included

Minimum depth: 80 mm

Compatible with Eon push-buttons

WC Tank Eon Compact
Système d'installation pour WC non suspendu
Réservoir compact et mécanisme à double poussoir 6/3, 4,5/3 et 4/2 litres
Accessoires de montage inclus

Profondeur minimale: 80 mm

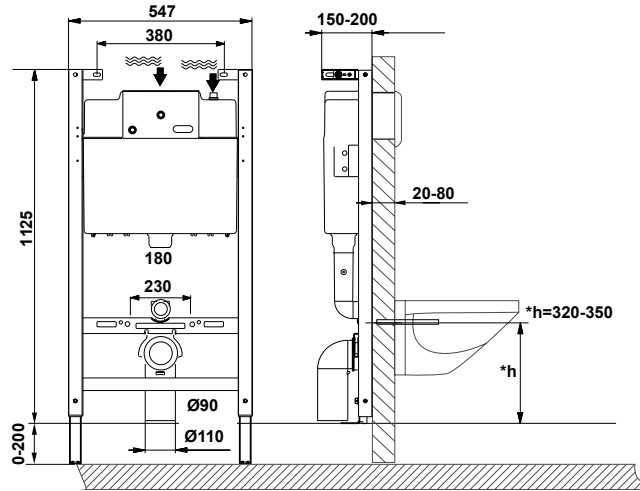
Compatible avec les poussoirs Eon

WC Tank Eon Compact
Система инсталляции неподвешенного унитаза
Компактная цистерна с механизмом двойного смыва на 6/3, 4,5/3 и 4/2 литров
Комплектующие для инсталляции включены
Минимальная глубина: 80 мм

Совместимо с клавишами слива Eon



Para instalar el Gala Innova suspendido es necesario la ref. 55484 WC Full Frame Gala Innova
Ref. 55484 WC Full Frame Gala Innova is required to install the wall-hung Gala Innova
Pour installer Gala Innova suspendu, il est nécessaire d'avoir la réf. 55484
Для установки подвесного унитаза Gala Innova необходим крепеж WC Full Frame Gala Innova ref. 55484



55392 WC Full Frame Inter_N

Soporte para inodoro suspendido con cisterna de doble descarga
Descarga ajustable, completa entre 9 y 5 litros, reducida entre 4 y 3 litros
Accesorios de instalación incluidos
Profundidad mínima de 15 cm, codo de evacuación Ø 90 mm

Sólo compatible con pulsadores PL62

Nota: Inter_N admite instalación de sanitario con fijaciones entre ejes a 18 o 23 cm

WC Full Frame Inter_N

Support frame for wall-hung WC with dual flush cistern
Adjustable flush, full flush between 9 and 5 litres, reduced flush between 4 and 3 litres
Installation accessories included
Required minimum depth of 15 cm, Waste elbow Ø 90 mm

Compatible only with push button mechanisms PL62

Note: Inter_N allows the installation of sanitaryware with fixations between axes at 18 or 23 cm

WC Full Frame Inter_N

Support pour cuvette suspendue avec réservoir double chasse
Décharge réglable, complète entre 9 et 5 litres, réduite entre 4 et 3 litres
Accessoires d'installation inclus
Profondeur minimum de 15 cm, coude d'évacuation Ø 90 mm

Compatible seulement avec bouton poussoirs PL62

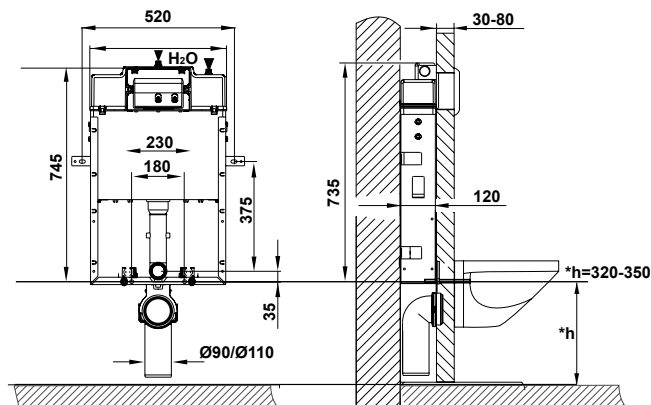
Note: Inter_N admet installation de toilettes avec fixations entre axes à 18 ou 23 cm

WC Full Frame Inter_N

Крепеж для подвесного унитаза с цистерной двойного смыва
Регулируемый смыв полный от 9 до 5 литра, уменьшенный объем смыва от 4 до 3 литра
Аксессуары для инсталляции включены
Минимальная глубина 15 см, патрубок отвода Ø 90 мм

Совместимы только с клавишами смыва PL62

Примечание: Inter_N допускает установку унитаза с крепежами между осями на 18 или 23 см



55393 WC Half Frame Inter_N

Soporte para inodoro suspendido con cisterna de doble descarga

Descarga ajustable, completa entre 9 y 5 litros, reducida entre 4 y 3 litros

Accesorios de instalación incluidos
Profundidad mínima de 12 cm, codo de evacuación Ø 90 mm

No es adecuado para empotrar en hormigón ni para instalación en pared ligera

Sólo compatible con pulsadores PL62

WC Half Frame Inter_N

Support frame for wall-hung WC with dual flush cistern
Adjustable flush, full flush between 9 and 5 litres, reduced flush between 4 and 3 litres
Installation accessories included

Required minimum depth of 12 cm waste elbow Ø 90 mm

Not suitable to be built into concrete or to be installed in a pre-wall

Compatible only with push button mechanisms PL62

WC Half Frame Inter_N

Support pour cuvette suspendue avec réservoir double chasse
Décharge réglable, complète entre 9 et 5 litres, réduite entre 4 et 3 litres

Accessoires d'installation inclus
Profondeur minimum de 12 cm, coude d'évacuation Ø 90 mm

Non adéquat pour encastrer dans le béton ni pour installation dans un mur léger

Compatible seulement avec bouton poussoirs PL62

WC Half Frame Inter_N

Бачок для унитаза с высоким бачком и кнопкой двойного слива

Регулируемый смыв полный от 9 до 5 литра, уменьшенный объема смыва от 4 до 3 литра

Аксессуары для инсталляции включены
Минимальная глубина на 12 см, патрубок отвода Ø 90 мм

Не пригоден для встраивания в бетон, ни для монтажа на тонкую стену

Совместимы только с клавишами смыва PL62



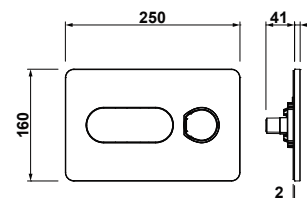
Blanco / White
Blanc / белая



Cromo brillo / Polished chrome
Chromé brillant / Хром блестящий



Cromo mate / Matt chrome
Chromé mat / Хром матовый



5056101 Pulsador doble descarga Eon8 Blanco

Dual flush push-button Eon8 White

Bouton poussoir duale Eon8 Blanche

Двойная клавиша смыва Eon8 белая

5056169 Pulsador doble descarga Eon8 Cromo brillo

Dual flush push-button Eon8 Polished chrome

Bouton poussoir duale Eon8 Chromé brillant

Двойная клавиша смыва Eon8 Хром блестящий

5056170 Pulsador doble descarga Eon8 Cromo mate (gris lacado)

Dual flush push-button Eon8 Matt chrome (laquered grey)

Bouton poussoir duale Eon8 Chromé mat (Gris laqué)

Двойная клавиша смыва Eon8 Хром матовый (Серый лакированный)



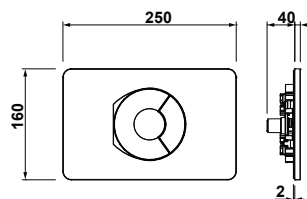
Blanco / White
Blanc / белая



Cromo Brillo / Polished chrome
Chromé brillant / Хром блестящий



Cromo mate / Matt chrome
Chromé mat / Хром матовый



5056201 Pulsador doble descarga Eon9 Blanco

Dual flush push-button Eon9 White

Bouton poussoir duale Eon9 Blanche

Двойная клавиша смыва Eon9 белая

5056269 Pulsador doble descarga Eon9 Cromo brillo

Dual flush push-button Eon9 Polished chrome

Bouton poussoir duale Eon9 Chromé brillant

Двойная клавиша смыва Eon9 Хром блестящий

5056270 Pulsador doble descarga Eon9 Cromo mate (gris lacado)

Dual flush push-button Eon9 Matt chrome (laquered grey)

Bouton poussoir duale Eon9 Chromé mat (Gris laqué)

Двойная клавиша смыва Eon9 Хром матовый (Серый лакированный)

* Pulsadores Eon8 y Eon9 sólo compatibles con soportes Pro y Basic

* Push-button mechanisms Eon8 and Eon9 are only compatible with Pro and Basic System

* Boutons poussoirs Eon8 et Eon9 compatibles uniquement avec les supports Pro et Basic

* Клавиши Eon8 и Eon9 совместимы только с кронштейнами Pro и Basic

NEW



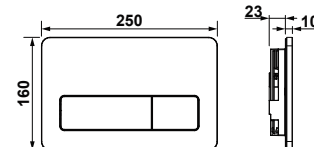
Blanco / White
Blanc / белая



Cromo brillo / Polished chrome
Chromé brillant / Хром блестящий



Cromo mate / Matt chrome
Chromé mat / Хром матовый



- | | | | | |
|---------|--|--|---|---|
| 5056301 | Pulsador doble descarga Eon3 Blanco | Dual flush push-button Eon3 White | Bouton poussoir duale Eon3 Blanche | Двойная клавиша смыва Eon3 белая |
| 5056369 | Pulsador doble descarga Eon3 Cromo brillo | Dual flush push-button Eon3 Polished chrome | Bouton poussoir duale Eon3 Chromé brillant | Двойная клавиша смыва Eon3 Хром блестящий |
| 5056370 | Pulsador doble descarga Eon3 Cromo mate (gris lacado) | Dual flush push-button Eon3 Matt chrome (laquered grey) | Bouton poussoir duale Eon3 Chromé mat (Gris laqué) | Двойная клавиша смыва Eon3 Хром матовый (Серый лакированный) |



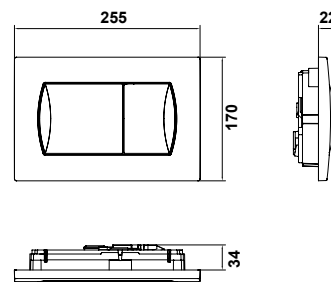
Blanco / White
Blanc / белая



Cromo Brillo
Polished chrome
Chromé brillant
Хром блестящий



Cromo mate (Gris lacado)
Matt chrome (Lacquered grey)
Chromé mat (Gris laqué)
Хром матовый (серый лакированный)



- | | | | | |
|---------|--|--|---|---|
| 5539501 | Pulsador doble descarga PL62 Blanco | Dual flush push-button PL62 White | Bouton poussoir duale PL62 Blanche | Двойная клавиша смыва PL62 белая |
| 5539569 | Pulsador doble descarga PL62 Cromo brillo | Dual flush push-button PL62 Polished chrome | Bouton poussoir duale PL62 Chromé brillant | Двойная клавиша смыва PL62 Хром Блестящий |
| 5539570 | Pulsador doble descarga PL62 Cromo mate (gris lacado) | Dual flush push-button PL62 Matt chrome (laquered grey) | Bouton poussoir duale PL62 Chromé mat (Gris laqué) | Двойная клавиша смыва PL62 Хром Матовый (Серый лакированный) |

*Pulsadores PL62 sólo compatibles con soportes Inter_N

*Push-button mechanisms PL62 are only compatible with Inter_N support frames

*Boutons poussoirs PL62 compatibles uniquement avec les supports Inter_N

*Клавиши PL62 совместимы только с кронштейнами Inter_N

04

INTRODUCCIÓN INTRODUCTION INTRODUCTION ВВЕДЕНИЕ

178.

METAL LINE

• ENCIMERA
COUNTERTOP
VASQUES
À ENCASTRER
ВРЕЗЬЕ
РАКОВИНЫ

183. Klea

• SOBRE-ENCIMERA
OVER-COUNTER
VASQUES À POSER
НАКЛАДНЫЕ
РАКОВИНЫ

184. Emma Square

185. Bowl

ENCIMERA
COUNTERTOP
WASH BASINS
VASQUES
À ENCASTRER
ВРЕЗЬЕ РАКОВИНЫ

189. Klea

190. Óvalo

190. Circle

190. Jara

192. Street Square

193. Nexus

194. Emma Square

194. Nila

194. Cima

BAJO ENCIMERA
UNDER-COUNTERTOP
WASH BASINS
VASQUES SOUS PLAN
РАКОВИНЫ,
ВСТРАИВАЕМЫЕ
ПОД СТОЛЕШНИЦУ

195. Aída

195. Nexus

195. Egeo

195. Flex

SEMIEMPOTRAR
SEMI-RECESSED
WASH BASINS
VASQUES
SEMI-ENCASTRÉES
ПОЛУВСТРАИВАЕМЫЕ
РАКОВИНЫ


197. Albus

197. Circle

197. Jara

197. Elia

SOBRE-ENCIMERA
OVER-COUNTER
WASH BASINS
VASQUES À POSER
НАКЛАДНЫЕ
РАКОВИНЫ

199-200. Albus 

201. Slim

202-203. Mid

204. Eos


206. Elipse

206. Circle

207. Soft

207. Urban

208. Bowl

208-209. Aris 

209. Casual

210-211. Emma Square

SOBREMUEBLE
VANITY
WASH BASINS
VASQUES
À POSER SUR
MEUBLE
РАКОВИНЫ-
СТОЛЕШНИЦЫ

213. Klea

213. Emma

214. Mid

215. Smile

216. Petit

216. Casual

MURALES
WALL-HUNG
WASH BASINS
LAVABOS À
FIXATION MURALE
НАСТЕННЫЕ
РАКОВИНЫ

199. Albus 

120. Mid

134-135. Street Square

219. Flex

144. Aris 

96-98. Emma Square

209. Casual

LAVAMANOS
WASHSTANDS
LAVE-MAINS
РУКОМОЙНИКИ

221. Isla

221-222. Emma Square

223. Mid

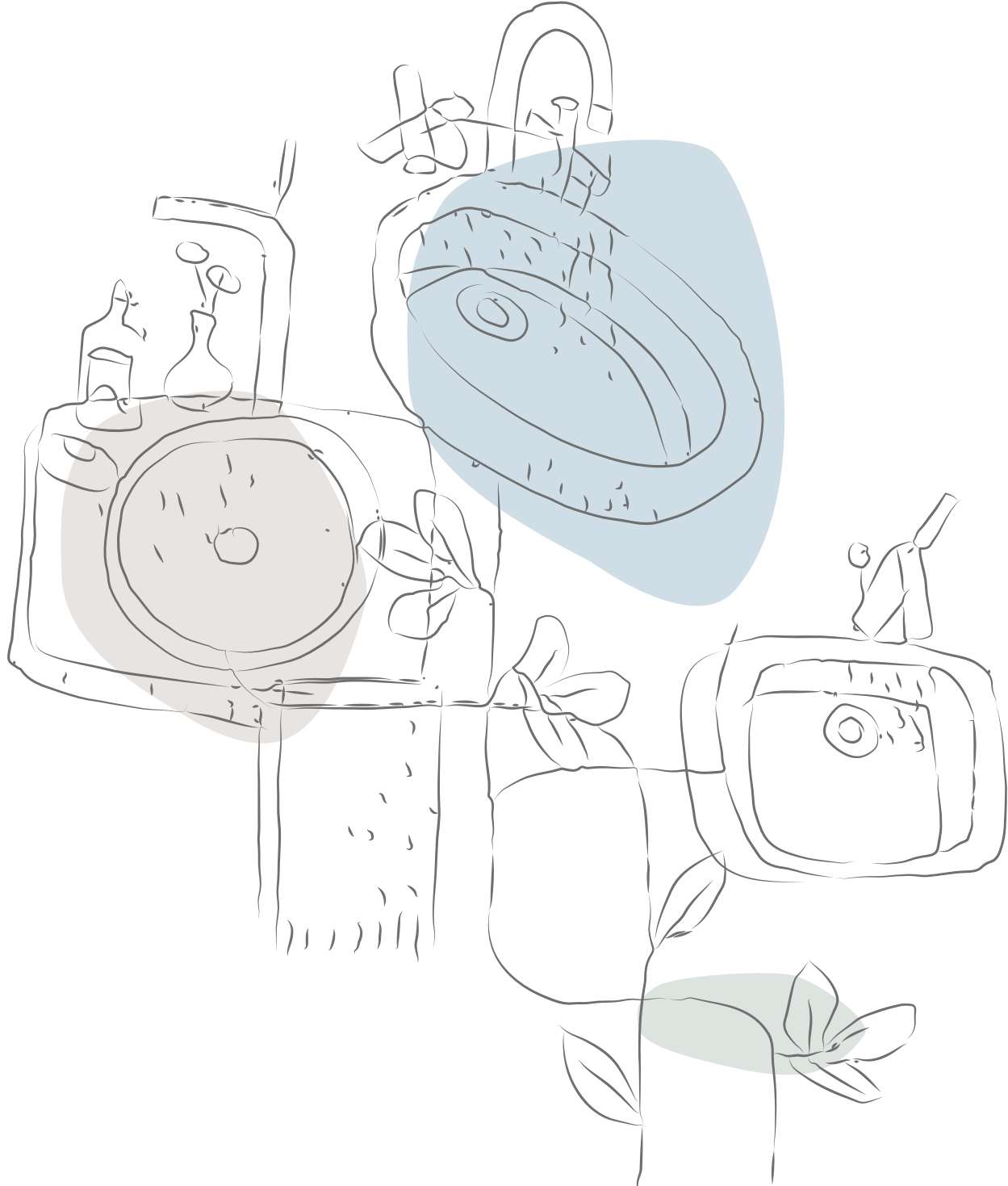
223. Street

223. Street Square

224. Aris 

224. Petit

225. Nila



WASH-BASINS
LAVABOS
РАКОВИНЫ

lavabos

Lavabos de encimera

Countertop wash-basins | Vasques à encastrer | Врезные раковины



Metal Line
Klea
90 x 40 cm
p. 183 ☼



Metal Line
Klea
65 x 35 cm
p. 183 ☼



Klea
90 x 40 cm
p. 189 ☼



Klea
65 x 35 cm
p. 189 ☼



Óvalo
63,5 x 39 cm
p. 190 ☼



Circle
Ø 39,5 cm
p. 190 ☼



Jara
Ø 39,5 cm
p. 190 ☼



Street Square
60 x 45 cm
55 x 45 cm
p. 192 ●



Street Square
40 x 35 cm
p. 192 ●



Nexus
56 x 40 cm
p. 193 ☼



Emma Square
55 x 42 cm
p. 194 ●



Nila
56,5 x 47 cm
p. 194 ●



Cima
53,5 x 41,5 cm
p. 194 ●

Bajo encimera

Under-countertop wash-basins | Vasques sous plan | Встраиваемые под столешницу



Aída
54,5 x 43 cm
p. 195 ☼



Nexus
56 x 40 cm
p. 195 ☼



Egeo
57 x 42 cm
p. 195 ☼



Flex
49 x 37 cm
p. 195 ☼

Lavabos semiempotrar

Semi-recessed wash-basins | Vasques semi-encastrées | Полувстраиваемые раковины



Albus
47,5 cm
p. 197



Circle
Ø 39,5 cm
p. 197 ☼



Jara
Ø 39,5 cm
p. 197 ☼



Elia
55 x 45,5 cm
p. 197 ●

☼ SIN ORIFICIO DE GRIFERÍA / WITHOUT TAPHOLE
SANS TROU DE ROBINETTERIE / БЕЗ ОТВЕРСТИЯ ПОД СМЕСИТЕЛЬ

● CON ORIFICIO DE GRIFERÍA / WITH TAPHOLE
AVEC TROU DE ROBINETTERIE / С ОТВЕРСТИЕМ ПОД СМЕСИТЕЛЬ

☼ POSIBILIDAD DE INSTALACIÓN SOBRE-ENCIMERA / OVER-COUNTER INSTALLATION OPTION
POSSIBILITÉ D'INSTALLATION À POSER / ВОЗМОЖНОСТЬ УСТАНОВКИ НА СТОЛЕШНИЦУ

Lavabos sobre-encimera

Over-counter wash-basins | Vasques à poser | Накладные раковины



**Metal Line
Emma Square**
50 x 38 cm
p. 184



**Metal Line
Bowl**
Ø 41 cm
p. 185



Albus
101 x 45 cm
p. 199



Albus
81 x 45 cm
p. 199



Albus
60 x 45 cm
p. 199



Albus
60 x 45 cm
p. 200



Albus
45 x 45 cm
p. 200



Albus
45 x 45 cm
p. 200



Slim
60 x 37 cm
p. 201



Slim
50 x 33 cm
p. 201



Mid
65 x 45 cm
60 x 45 cm
55 x 45 cm
45 x 45 cm
p. 202-203



Eos
59,3 x 39,5 cm
p. 204



Eos
39,5 x 39,5 cm
p. 204



Eos
Ø 39,5 cm
p. 204



Elipse
63 x 43 cm
p. 206



Circle
Ø 39,5 cm
p. 206



Soft
57,5 x 45 cm
p. 207



Urban
Ø 45 cm
p. 207



Urban
Ø 45 cm
p. 207



Bowl
Ø 41 cm
p. 208



Aris
60 x 49 cm
p. 209



Aris
55 x 49 cm
p. 208



Casual
80 x 47,5 cm
60 x 47,5 cm
p. 209



Emma Square
80 x 35 cm
60 x 35 cm
55 x 35 cm
p. 210



Emma Square
65 x 45 cm
60 x 45 cm
55 x 45 cm
p. 210



Emma Square
50 x 38 cm
p. 211

⊙ SIN ORIFICIO DE GRIFERÍA / WITHOUT TAPHOLE
SANS TROU DE ROBINETTERIE / БЕЗ ОТВЕРСТИЯ ПОД СМЕСИТЕЛЬ
● CON ORIFICIO DE GRIFERÍA / WITH TAPHOLE
AVEC TROU DE ROBINETTERIE / С ОТВЕРСТИЕМ ПОД СМЕСИТЕЛЬ

┌ POSIBILIDAD DE INSTALACIÓN MURAL / WALL-HUNG INSTALLATION OPTION
POSSIBILITÉ D'INSTALLATION MURALE / ВОЗМОЖНОСТЬ УСТАНОВКИ НА СТЕНУ

← CUBETA IZQUIERDA / LEFT HAND BASIN / VASQUE GAUCHE / ЧАША СЛЕВА

→ CUBETA DERECHA / RIGHT HAND BASIN / VASQUE DROITE / ЧАША СПРАВА

↓ CUBETA CENTRADA / CENTRED BASIN / VASQUE CENTRÉE / ЧАША ПОСЕРЕДИНЕ



Lavabos de Sobremueble

Vanity wash basins | Vasques à poser sur meuble | Раковины-столешницы



Klea
101 x 46 x 1,5 cm
81 x 46 x 1,5 cm
61 x 46 x 1,5 cm
p. 213 ●



Emma
101 x 46,5 x 1,4 cm
81 x 46 x 1,4 cm
p. 213 ●



Mid
101 x 46 x 1,5 cm
81 x 46 x 1,5 cm
91 x 46 x 1,5 cm
p. 214 ●



Smile
121 x 46 x 1,5 cm
101 x 46 x 1,5 cm
81 x 46 x 1,5 cm
61 x 46 x 1,5 cm
p. 215 ●



Petit
40 x 22 x 10,3 cm
p. 216 ●



Casual
80 x 47,5 cm
p. 216 ● ▬ ▬

● CON ORIFICIO DE GRIFERÍA / WITH TAPHOLE
AVEC TROU DE ROBINETTERIE / С ОТВЕРСТИЕМ ПОД СМЕСИТЕЛЬ

▬ POSIBILIDAD DE INSTALACIÓN SOBRE-ENCIMERA / OVER-COUNTER INSTALLATION OPTION
POSSIBILITÉ D'INSTALLATION À POSER / ВОЗМОЖНОСТЬ УСТАНОВКИ НА СТОЛЕШНИЦУ

▬ POSIBILIDAD DE INSTALACIÓN MURAL / WALL-HUNG INSTALLATION OPTION
POSSIBILITÉ D'INSTALLATION MURALE / ВОЗМОЖНОСТЬ УСТАНОВКИ НА СТЕНУ

Lavabos Murales

Wall-hung wash basins | Lavabos à fixation murale | Настенные раковины



Albus
81 x 45 cm
101 x 45 cm
p. 199 ● **NEW**



Mid
65 x 45 cm
60 x 45 cm
55 x 45 cm
45 x 45 cm
p. 120 ●



Street Square
60 x 45 cm
55 x 45 cm
40 x 35 cm
p. 134-135 ●



Flex
80 x 47,5 cm
p. 219 ● ▬



Aris
55 x 49 cm
p. 144 ● ▬ **NEW**



Emma Square
60 x 35 cm ▬
55 x 35 cm ▬
65 x 45 cm ▬
60 x 45 cm ▬
55 x 45 cm ▬
p. 96-98 ●



Casual
80 x 47,5 cm
p. 209 ● ▬

Lavamanos

Washstands | Lave-mains | Рукомойники



Isla
Ø 39,5 cm
p. 221 ● ▬



Emma Square
50 x 35 cm
p. 221 ● ▬ ▬



Emma Square
50 x 25 cm
p. 222 ● ▬ ▬



Emma Square
42 x 32 cm
p. 222 ● ▬ ▬



Emma Square
48 x 37,5 cm
p. 222 ● ▬



Mid
45 x 45 cm
p. 223 ● ▬



Street
36 x 32 cm
p. 223 ● ▬ ▬



Street Square
40 x 35 cm
p. 223 ● ▬



Aris
40 x 40 cm
p. 224 ● ▬ ▬ **NEW**



Petit
40 x 22 x 10,3 cm
p. 224 ● ▬



Nila
46 x 36 cm
p. 225

● CON ORIFICIO DE GRIFERÍA / WITH TAPHOLE /
AVEC TROU DE ROBINETTERIE / С ОТВЕРСТИЕМ ПОД СМЕСИТЕЛЬ

▬ POSIBILIDAD DE INSTALACIÓN SOBRE-ENCIMERA / OVER-COUNTER INSTALLATION OPTION /
POSSIBILITÉ D'INSTALLATION À POSER / ВОЗМОЖНОСТЬ УСТАНОВКИ НА СТОЛЕШНИЦУ

▬ POSIBILIDAD DE INSTALACIÓN MURAL / WALL-HUNG INSTALLATION OPTION /
POSSIBILITÉ D'INSTALLATION MURALE / ВОЗМОЖНОСТЬ УСТАНОВКИ НА СТЕНУ

← CUBETA IZQUIERDA / LEFT HAND BASIN / VASQUE GAUCHE / ЧАША СЛЕВА

→ CUBETA DERECHA / RIGHT HAND BASIN / VASQUE DROITE / ЧАША СПРАВА

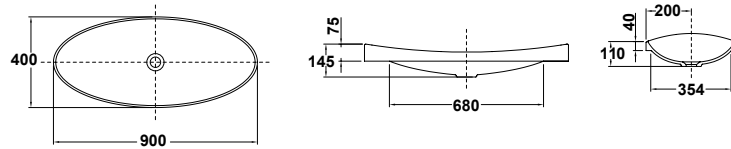
↓ CUBETA CENTRADA / CENTRED BASIN / VASQUE CENTRÉE / ЧАША ПОСЕРЕДИНЕ

Metal Line





Klea



33040 **Lavabo Klea de 90 x 40 cm**
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte de 74 x 37 cm

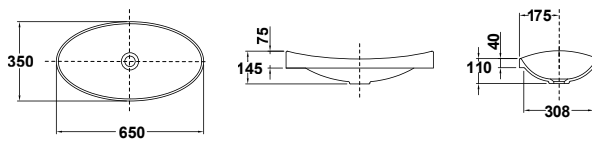
Klea wash-basin 90 x 40 cm
Without overflow
Without tap-hole
Template to cut 74 x 37 cm

Vasque Klea de 90 x 40 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Gabarit de découpe de 74 x 37 cm

Раковина Klea 90 x 40 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Шаблон для установки раковины 74 x 37 см



Klea



33050 **Lavabo Klea de 65 x 35 cm**
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte de 53 x 32 cm

Klea wash-basin 65 x 35 cm
Without overflow
Without tap-hole
Template to cut 53 x 32 cm

Vasque Klea de 65 x 35 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Gabarit de découpe de 53 x 32 cm

Раковина Klea 65 x 35 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Шаблон для установки раковины 53 x 32 см



Colores disponible:
52 oro
71 plata
53 bronce

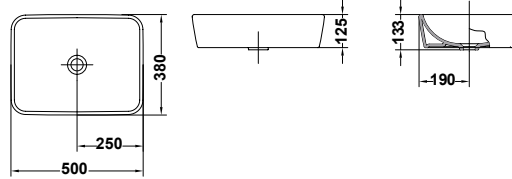
Available colours:
52 gold
71 silver
53 bronze

Finitions disponibles:
52 or
71 argent
53 bronze

Доступные цвета:
52 Золотой
71 Серебряный
53 Бронзовый



Emma Square



27050 Lavabo Emma Square
de 50 x 38 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería

Emma Square
wash-basin
50 x 38 cm
Without overflow
Without tap-hole

Vasque Emma
Square de
50 x 38 cm
Sans trop-plein
Sans trou de
robinetterie

Раковина Emma
Square
50 x 38 см
без перелива
без отверстия
под смеситель



Colores disponibles:
52 oro
71 plata
53 bronce
54 bicolor plata

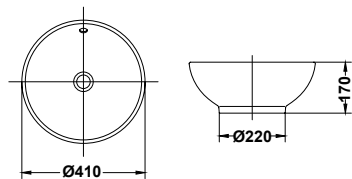
Available colours:
52 gold
71 silver
53 bronze
54 two-tone Silver

Finitions disponibles:
52 or
71 argent
53 bronze
54 bicolore argent

Доступные цвета:
52 Золотой
71 Серебряный
53 Бронзовый
54 Двухцветный
серебряный



Bowl



10041 **Lavabo Bowl**
de Ø 41 cm
Con rebosadero
Sin orificio de grifería

Bowl wash-basin
Ø 41 cm
With overflow
Without tap-hole

Vasque Bowl de
Ø 41 cm
Avec trop-plein
Sans trou de
robinetterie

Раковина Bowl
Ø 41 см
С переливом
без отверстия
под смеситель



Colores disponibles:
52 oro
71 plata
53 bronce
54 bicolor plata

Available colours:
52 gold
71 silver
53 bronze
54 two-tone Silver

Finitions disponibles:
52 or
71 argent
53 bronze
54 bicolore argent

Доступные цвета:
52 Золотой
71 Серебряный
53 Бронзовый
54 Двухцветный
серебряный



Lavabo Klea
Klea wash-basin
Vasque Klea
Раковина Klea

Lavabo Bowl
Bowl wash-basin
Vasque Bowl
Раковина Bowl



Lavabo Emma Square
Emma square wash-basin
Vasque Emma square
Раковина Emma Square



Lavabos

Encimera Bajo-encimera

Prácticos, funcionales y versátiles
Practical, functional and versatile
Pratiques, fonctionnels et polyvalents
Практичные, функциональные и многогранные

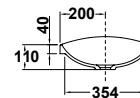
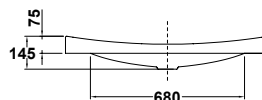
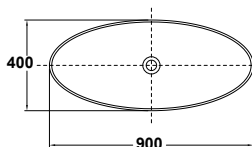
Wash-basins
Countertop
Under-countertop

Vasques
À encastrer
Sous plan

Раковины
Врезные
Встраиваемые
под столешницу



Klea



33040 Lavabo KLEA de 90 x 40 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte de 74 x 37 cm

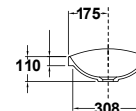
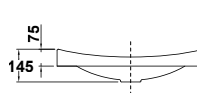
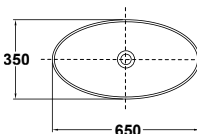
KLEA wash-basin 90 x 40 cm
Without overflow
Without tap-hole
Template to cut 74 x 37 cm

Vasque KLEA de 90 x 40 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Gabarit de découpe de 74 x 37 cm

Раковина KLEA 90 x 40 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Шаблон для установки раковины 74 x 37 см



Klea



33050 Lavabo KLEA de 65 x 35 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte de 53 x 32 cm

KLEA wash-basin 65 x 35 cm
Without overflow
Without tap-hole
Template to cut 53 x 32 cm

Vasque KLEA de 65 x 35 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Gabarit de découpe de 53 x 32 cm

Combinable avec des meubles KLEA
Voir p. 374

Раковина KLEA 65 x 35 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Шаблон для установки раковины 53 x 32 см

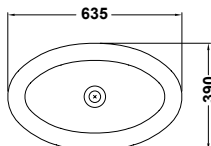
Combinable con muebles KLEA
Ver p. 374

Compatible with KLEA furniture
See p. 374

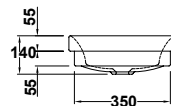
Комбинируется с мебелью KLEA
См стр. 374



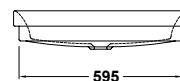
Óvalo



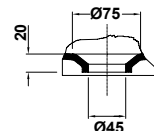
04320 **Lavabo ÓVALO**
de 63,5 x 39 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte
de 61,2 x 36,2 cm



ÓVALO wash-basin
63,5 x 39 cm
Without overflow
Without tap-hole
Template to cut
61,2 x 36,2 cm



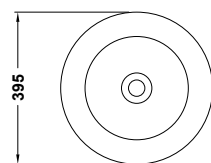
Vasque ÓVALO
de 63,5 x 39 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Gabarit de découpe de
61,2 x 36,2 cm



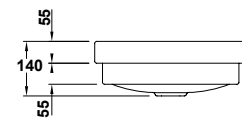
Раковина ÓVALO
63,5 x 39 cm
без перелива
без отверстия под
смеситель
Шаблон для установки
врезной или
полувстраиваемой
раковины
61,2 x 36,2 cm



Circle



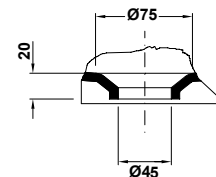
04330 **Lavabo CIRCLE**
de Ø 39,5 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Posibilidad de instalación
de encimera,
sobre-encimera
o semiempotrar
Plantilla de corte
circular de Ø 36 cm para
instalación de encimera
o semiempotrar



CIRCLE wash-basin
Ø 39,5 cm
Without overflow
Without tap-hole
Installation option
available: countertop,
over-counter or
semi-recessed
Circular template to cut
Ø 36 cm for countertop
or semi-recessed
installation



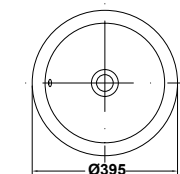
Vasque CIRCLE
de Ø 39,5 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Possibilité d'installation:
à encastrer, à poser
ou semi-encastrée
Gabarit de découpe
circulaire de Ø 36 cm
pour installation
à encastrer ou
semi-encastrée



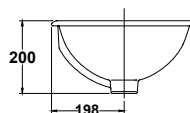
Раковина
CIRCLE Ø 39,5 cm
без перелива
без отверстия под
смеситель
Возможность установки
врезной, накладной
или полувстраиваемой
раковины
Круглый шаблон Ø 36 см
для установки врезной
или полувстраиваемой
раковины



Jara



04220 **Lavabo JARA** de
Ø 39,5 cm
Con rebosadero
Sin orificio de grifería
Posibilidad de
instalación de
encimera, o
semiempotrar
Plantilla de corte circular
de Ø 37 cm para
instalación de encimera
o semiempotrar



JARA wash-basin
Ø 39,5 cm
With overflow
Without tap-hole
Installation option
available: countertop
or semi-recessed
Circular template to cut
Ø 37 cm for countertop
or semi-recessed
installation

Vasque JARA
de Ø 39,5 cm
Avec trop-plein
Sans trou de robinetterie
Possibilité d'installation:
à encastrer ou
semi-encastrée
Gabarit de découpe
circulaire de Ø 37 cm
pour installation à
encastrer ou
semi-encastrée

Раковина JARA
Ø 39,5 cm
С переливом
без отверстия
под смеситель
Возможность
установки врезной
или полувстраиваемой
раковины
Круглый шаблон
Ø 37 см для установки
врезной или
полувстраиваемой
раковины



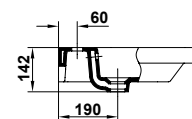
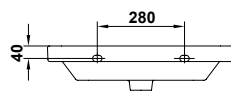
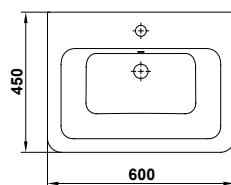
Lavabo Circle
Circle countertop
wash-basin
Vasque à encastrer
Circle
врезная раковина
Circle



Lavabo Óvalo
Óvalo countertop
wash-basin
Vasque à encastrer
Óvalo
Врезная раковина
Óvalo



Street Square



05035 Lavabo STREET SQUARE de 60 x 45 cm
Con rebosadero
Instalación de encimera pegado a pared
Plantilla de corte de 53,6 x 41,8 cm

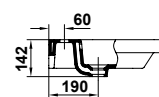
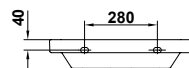
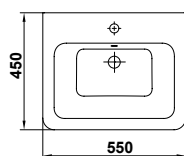
STREET SQUARE wash-basin 60 x 45 cm
With overflow
Back-to-wall
countertop installation
Template to cut 53,6 x 41,8 cm

Vasque STREET SQUARE de 60 x 45 cm
Avec trop-plein
Possibilité d'installation: à encastrer collé au mur
Gabarit de découpe de 53,6 x 41,8 cm

Раковина STREET SQUARE 60 x 45 см
С переливом
Врезная установка, крепление к стене
Шаблон для установки раковины 53,6 x 41,8 см



Street Square



05045 Lavabo STREET SQUARE de 55 x 45 cm
Con rebosadero
Instalación de encimera pegado a pared
Plantilla de corte de 48,7 x 41,8 cm

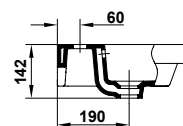
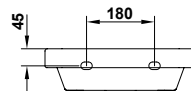
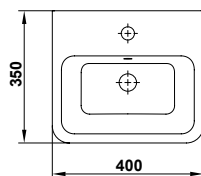
STREET SQUARE wash-basin 55 x 45 cm
With overflow
Back-to-wall
Countertop installation
Template to cut 48,7 x 41,8 cm

Vasque STREET SQUARE de 55 x 45 cm
Avec trop-plein
Possibilité d'installation: à encastrer collé au mur
Gabarit de découpe de 48,7 x 41,8 cm

Раковина STREET SQUARE 55 x 45 см
С переливом
Врезная установка, крепление к стене
Шаблон для установки раковины 48,7 x 41,8 см



Street Square



05055 Lavamanos STREET SQUARE de 40 x 35 cm
Con rebosadero
Instalación de encimera pegado a pared
Plantilla de corte de 36 x 33 cm

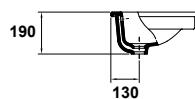
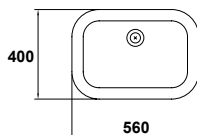
STREET SQUARE washstand 40 x 35 cm
With overflow
Back-to-wall
Countertop installation
Template to cut 36 x 33 cm

Lave-mains STREET SQUARE de 40 x 35 cm
Avec trop-plein
Possibilité d'installation: à encastrer collé au mur
Gabarit de découpe de 36 x 33 cm

Рукомойник STREET SQUARE 40 x 35 см
С переливом
Врезная установка, крепление к стене
Шаблон для установки раковины 36 x 33 см



Nexus



04160 **Lavabo NEXUS de 56 x 40 cm**
Con rebosadero
Sin orificio de grifería
Posibilidad de instalación de encimera o bajo encimera
Plantilla de corte de 52,5 x 35,8 cm para instalación de encimera

NEXUS wash-basin 56 x 40 cm
With overflow
Without tap-hole
Installation option available: countertop, or under-countertop
Template to cut 52,5 x 35,8 cm for countertop installation

Vasque NEXUS de 56 x 40 cm
Avec trop-plein
Sans trou de robinetterie
Possibilité d'installation: à encastrée ou sous plan
Gabarit de découpe de 52,5 x 35,8 cm pour installation à encastrer

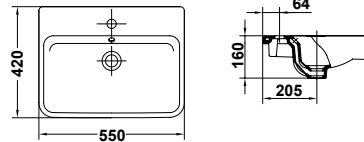
Раковина NEXUS 56 x 40 см
С переливом
без отверстия без отверстия под смеситель
Возможность установки врезной или встраиваемой под столешницу раковины
Шаблон для установки врезной раковины 52,5 x 35,8 см



Lavabo Emma Square
Emma Square wash-basin
Vasque Emma Square
Раковина Emma Square



Emma Square



27060 Lavabo EMMA SQUARE de 55 x 42 cm
Con rebosadero
Plantilla de corte de 50,5 x 37,5 cm

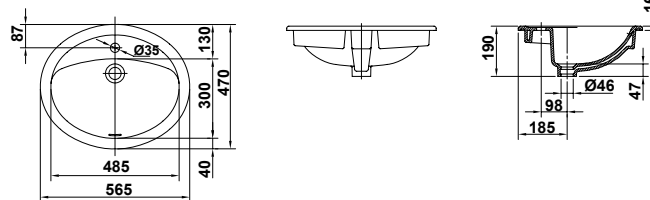
EMMA SQUARE wash-basin 55 x 42 cm
With overflow
Template to cut 50,5 x 37,5 cm

Vasque EMMA SQUARE de 55 x 42 cm
Avec trop-plein
Gabarit de découpe de 50,5 x 37,5 cm

Раковина EMMA SQUARE 55 x 42 см
С переливом
Шаблон для установки раковины 50,5 x 37,5 см



Nila



17060 Lavabo NILA de 56,5 x 47 cm
Con rebosadero
Plantilla de corte de 53,5 x 44 cm

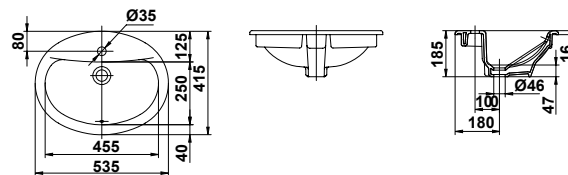
NILA wash-basin 56,5 x 47 cm
With overflow
Template to cut 53,5 x 44 cm

Vasque NILA de 56,5 x 47 cm
Avec trop-plein
Gabarit de découpe de 53,5 x 44 cm

Раковина NILA 56,5 x 47 см
С переливом
Шаблон для установки раковины 53,5 x 44 см



Cima



29210 Lavabo CIMA de 53,5 x 41,5 cm
Con rebosadero
Plantilla de corte de 50,5 x 38,5 cm

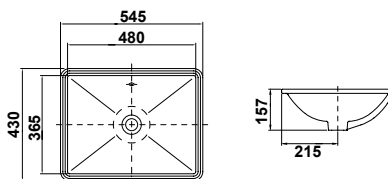
CIMA wash-basin 53,5 x 41,5 cm
With overflow
Template to cut 50,5 x 38,5 cm

Vasque CIMA de 53,5 x 41,5 cm
Avec trop-plein
Gabarit de découpe de 50,5 x 38,5 cm

Раковина CIMA 53,5 x 41,5 см
С переливом
Шаблон для установки раковины 50,5 x 38,5 см



Aída



04070 **Lavabo AÍDA**
de 54,5 x 43 cm
Con rebosadero
y juego de fijación
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte
de 46,5 x 35 cm

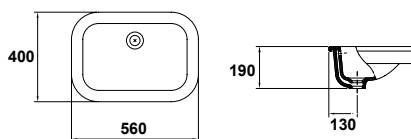
AÍDA wash-basin
54,5 x 43 cm
With overflow and
fixing kit
Without tap-hole
Template to cut
46,5 x 35 cm

Vasque AÍDA
de 54,5 x 43 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixation
Sans trou de robinetterie
Gabarit de découpe
de 46,5 x 35 cm

Раковина AÍDA
54,5 x 43 см
С переливом и
установочным
комплект
без отверстия под
смеситель
Шаблон для установки
раковины 46,5 x 35 см



Nexus



04160 **Lavabo NEXUS**
de 56 x 40 cm
Con rebosadero
Sin orificio de grifería
Posibilidad de
instalación:
bajo encimera
o encimera
Plantilla de corte
de 46 x 29,5 cm
para instalación
bajo encimera

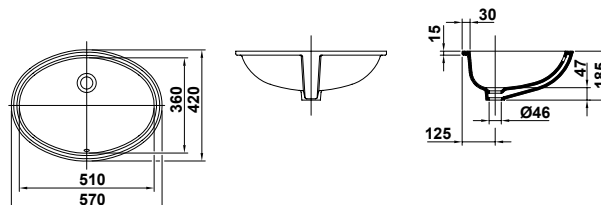
NEXUS wash-basin
56 x 40 cm
With overflow
Without tap-hole
Installation option
available: countertop
or under-counter
Template to cut
46 x 29,5 cm
for under-countertop
installation

Vasque NEXUS
de 56 x 40 cm
Avec trop-plein
Sans trou de
robinetterie
Possibilité d'installation:
à encastrée ou
sous plan
Gabarit de découpe
de 46 x 29,5 cm
pour installation
sous plan

Раковина NEXUS
56 x 40 см
С переливом
без отверстия под
смеситель
Возможность
установки врезной
или встраиваемой под
столешницу раковины
Шаблон для установки
встраиваемой под
столешницу раковины
46 x 29,5 см



Egeo



29220 **Lavabo EGEO**
de 57 x 42 cm
Con rebosadero
y juego de fijación
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte
de 50 x 35,2cm

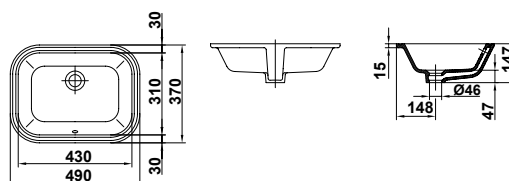
EGEO wash-basin
57 x 42 cm
With overflow and
fixing kit
Without tap-hole
Template to cut
50 x 35,2 cm

Vasque EGEO
de 57 x 42 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixation
Sans trou de
robinetterie
Gabarit de découpe
de 50 x 35,2 cm

Раковина EGEO
57 x 42 см
С переливом и
установочным
комплект
без отверстия под
смеситель
Шаблон для установки
раковины 50 x 32,5 см



Flex



26020 **Lavabo FLEX**
de 49 x 37 cm
Con rebosadero
y juego de fijación
Sin orificio de grifería
Plantilla de corte
de 42,5 x 30,5 cm

FLEX wash-basin
49 x 37 cm
With overflow
and fixing kit
Without tap-hole
Template to cut
42,5 x 30,5 cm

Vasque FLEX
de 49 x 37 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixation
Sans trou de robinetterie
Gabarit de découpe
de 42,5 x 30,5 cm

Раковина FLEX
49 x 37 см
С переливом и
установочным комплектом
без отверстия под
смеситель
Шаблон для установки
раковины 42,5 x 30,5 см



Lavabos

Semiempotrar

Wash-basins
Semi-recessed

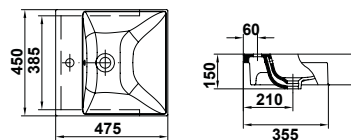
Vasques
Semi-encastées

Раковины
Полувстраиваемые

Prácticos, funcionales y versátiles
Practical, functional and versatile
Pratiques, fonctionnelles et polyvalentes
Практичные, функциональные и многогранные



Albus



10225 Lavabo ALBUS
de 47,5 cm
Con rebosadero

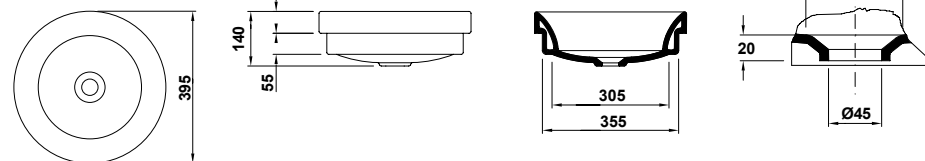
ALBUS wash-basin
47,5 cm
With overflow

Vasque ALBUS
de 47,5 cm
Avec trop-plein

Раковина ALBUS
47,5 см
С переливом



Circle



04330 Lavabo CIRCLE
de Ø 39,5 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Posibilidad de instalación
de semiempotrar,
encimera o
sobre-encimera
Plantilla de corte
circular de Ø 36 cm
para instalación de
semiempotrar o encimera

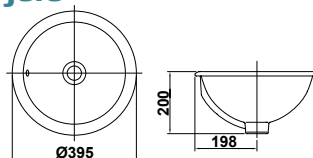
CIRCLE wash-basin
Ø 39,5 cm
Without overflow
Whitout tap-hole
Installation options
available: semi-recessed,
countertop and
over-counter
Circular template to
cut Ø 36 cm for
semi-recessed or
countertop installation

Vasque CIRCLE
de Ø 39,5 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Possibilité d'installation:
à encastrer, à poser ou
semi-encastée
Gabarit de découpe
circulaire de Ø 36 cm
pour installation semi-
encastrée ou à encastrer

Раковина CIRCLE
Ø 39,5 см
без перелива
без отверстия под
смеситель
Возможность установки
полувстраиваемой,
врезной и накладной
раковины
Круглый шаблон
для установки
полувстраиваемой
и врезной раковины
Ø 36 см



Jara



04220 Lavabo JARA
Ø 39,5 cm
Con rebosadero
Sin orificio de grifería
Posibilidad de instalación
de semiempotrar
o de encimera
Plantilla de corte circular
de Ø 37 cm

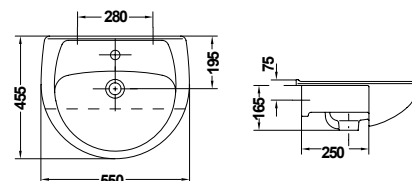
JARA wash-basin
Ø 39,5 cm
With overflow
Without tap hole
Installation options
available: semi-recessed
or countertop.
Circular template to cut
Ø 37 cm

Vasque JARA
de Ø 39,5 cm
Avec Trop-plein
Sans trou de robinetterie
Possibilité d'installation:
à semi-encastée ou
encastrée
Gabarit de découpe
circulaire de Ø 37 cm

Раковина JARA
Ø 39,5 см
С переливом
без отверстия под
смеситель
Возможность установки
полувстраиваемой
и врезной раковины
Круглый шаблон для
установки раковины
Ø 37 см



Elia



18070 Lavabo ELIA
de 55 x 45,5 cm
Con rebosadero
Plantilla de corte
de 50 x 25,5 cm

ELIA wash-basin
55 x 45,5 cm
With overflow
Template to cut
50 x 25,5 cm

Vasque ELIA
de 55 x 45,5 cm
Avec trop-plein
Gabarit de découpe
de 50 x 25,5 cm

Раковина ELIA
55 x 45,5 см
С переливом
Шаблон для установки
раковины 50 x 25,5 см

Wash-basins
Over-counter

Vasques
À poser

Раковины
Накладные



Lavabos

Sobre-encimera

Elegancia y distinción

Elegance & distinction

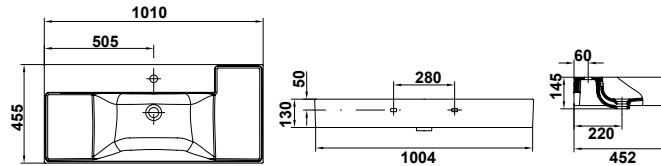
Élégance et raffinement

Изысканность и своеобразие

NEW



Albus



10207 Lavabo ALBUS
de 101 x 45 cm
Con rebosadero

ALBUS wash-basin
101 x 45 cm
With overflow

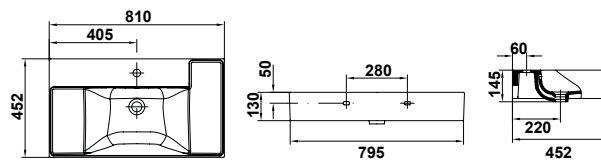
Vasque ALBUS
de 101 x 45 cm
Avec trop-plein

Раковина ALBUS
101 x 45 см
С переливом

NEW



Albus



10211 Lavabo ALBUS
de 81 x 45 cm
Con rebosadero

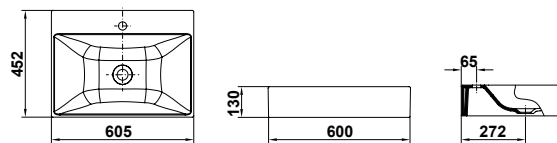
ALBUS wash-basin
81 x 45 cm
With overflow

Vasque ALBUS
de 81 x 45 cm
Avec trop-plein

Раковина ALBUS
81 x 45 см
С переливом



Albus



10215 Lavabo ALBUS
de 60 x 45 cm
Sin rebosadero
Esmaltado por los
cuatro lados

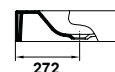
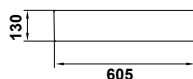
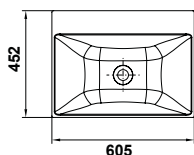
ALBUS wash-basin
60 x 45 cm
Without overflow
Glazed on four sides

Vasque ALBUS
de 60 x 45 cm
Sans trop-plein
Émaillé sur les
quatre côtés

Раковина ALBUS
60 x 45 см
без перелива
Глазуванная
с четырех сторон



Albus



10217 Lavabo ALBUS de 60 x 45 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Esmaltado por los cuatro lados

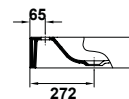
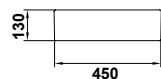
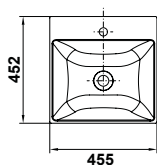
ALBUS wash-basin
60 x 45 cm
Without overflow
Without tap-hole
Glazed on four sides

Vasque ALBUS de 60 x 45 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Émaillé sur les quatre côtés

Раковина ALBUS 60 x 45 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Глазурованная с четырех сторон



Albus



10219 Lavabo ALBUS de 45 x 45 cm
Sin rebosadero
Esmaltado por los cuatro lados

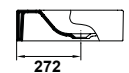
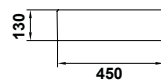
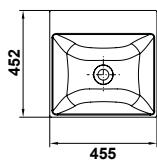
ALBUS wash-basin
45 x 45 cm
Without overflow
Glazed on four sides

Vasque ALBUS de 45 x 45 cm
Sans trop-plein
Émaillé sur les quatre côtés

Раковина ALBUS 45 x 45 см
без перелива
Глазурованная с четырех сторон



Albus

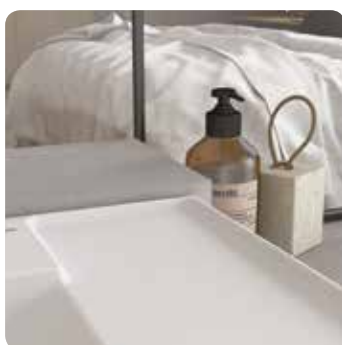


10221 Lavabo ALBUS de 45 x 45 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Esmaltado por los cuatro lados

ALBUS wash-basin
45 x 45 cm
Without overflow
Without tap-hole
Glazed on four sides

Vasque ALBUS de 45 x 45 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Émaillé sur les quatre côtés

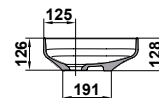
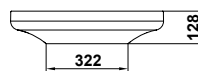
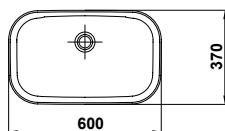
Раковина ALBUS 45 x 45 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Глазурованная с четырех сторон



Lavabos Albus
Albus wash-basins
Vasques Albus
Раковина Albus



Slim



29245 **Lavabo SLIM de 60 x 37 cm**
Sin rebosadero.
Sin orificio de grifería
Instalación con válvula up-down
Ver p. 325

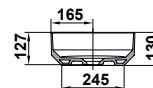
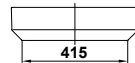
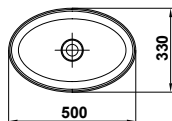
SLIM wash-basin 60 x 37 cm
Without overflow
Without tap-hole
Installation with up-down valve
See p. 325

Vasque SLIM de 60 x 37 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Installation avec bonde up-down
Voir p. 325

Раковина SLIM 60 x 37 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Установка с донным клапаном типа up-down
См стр. 325



Slim



29240 **Lavabo SLIM de 50 x 33 cm**
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Instalación con válvula up-down
Ver p. 325

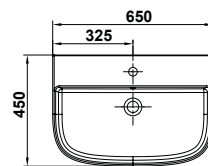
SLIM wash-basin 50 x 33 cm
Without overflow
Without tap-hole
Installation with up-down valve
See p. 325

Lavabo SLIM de 50 x 33 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Installation avec bonde up-down
Voir p. 325

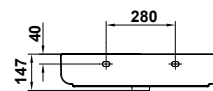
Раковина SLIM 50 x 33 см
без перелива
без отверстия под смеситель
Установка с донным клапаном типа up-down
См стр. 325



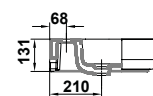
Mid



40025 **Lavabo MID**
65 x 45 cm
Con rebosadero

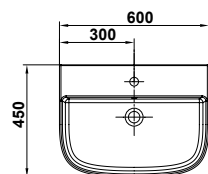


MID wash-basin
65 x 45 cm
With overflow

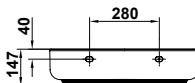


Vasque MID
de 65 x 45 cm
Avec trop-plein

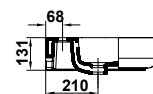
Раковина MID
65 x 45 см
С переливом



40035 **Lavabo MID**
60 x 45 cm
Con rebosadero



MID wash-basin
60 x 45 cm
With overflow



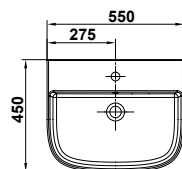
Vasque MID
de 60 x 45 cm
Avec trop-plein

Раковина MID
60 x 45 см
С переливом

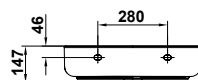


gala

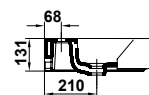
Lavabos Mid
Mid wash-basin
Mid vasque
Раковина Mid



40045 Lavabo MID
55 x 45 cm
Con rebosadero

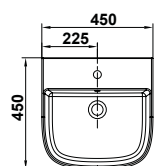


MID wash-basin
55 x 45 cm
With overflow

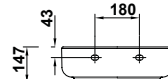


Vasque MID
de 55 x 45 cm
Avec trop-plein

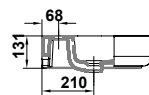
Раковина MID
55 x 45 см
С переливом



40085 Lavamanos MID
45 x 45 cm
Con rebosadero



MID washstands
45 x 45 cm
With overflow

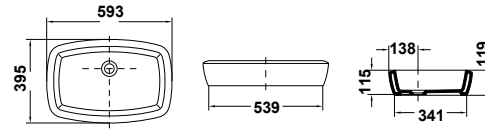


Lave-mains MID
de 45 x 45 cm
Avec trop-plein

Рукомойник MID
45 x 45 см
С переливом



Eos



34020 Lavabo EOS de 59,3 x 39,5 cm Rectangular Sin rebosadero Sin orificio de grifería Esmaltado por los cuatro lados

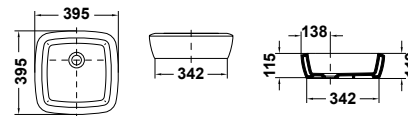
EOS wash-basin 59,3 x 39,5 cm Rectangular Without overflow Without tap-hole Glazed on four sides

Vasque EOS de 59,3 x 39,5 cm Rectangulaire Sans trop-plein Sans trou de robinetterie Émaillée sur les quatre côtés

Раковина EOS 59,3 x 39,5 см Прямоугольная без перелива без отверстия под смеситель Глазурованная с четырех сторон



Eos



34040 Lavabo EOS de 39,5 x 39,5 cm Cuadrado Sin rebosadero Sin orificio de grifería Esmaltado por los cuatro lados

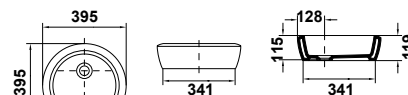
EOS wash-basin 39,5 x 39,5 cm Square Without overflow Without tap-hole Glazed on four sides

Vasque EOS de 39,5 x 39,5 cm Carrée Sans trop-plein Sans trou de robinetterie Émaillée sur les quatre côtés

Раковина EOS 39,5 x 39,5 см Квадратная без перелива без отверстия под смеситель Глазурованная с четырех сторон



Eos



34050 Lavabo EOS de Ø 39,5 cm Circular Sin rebosadero Sin orificio de grifería Esmaltado por los cuatro lados

EOS wash-basin Ø 39,5 cm Circular Without overflow Without tap-hole Glazed on four sides

Vasque EOS de Ø 39,5 cm Circulaire Sans trop-plein Sans trou de robinetterie Émaillée sur les quatre côtés

Раковина EOS 39,5 см Круглая без перелива без отверстия под смеситель Глазурованная с четырех сторон



Lavabo Eos cuadrado
Eos wash-basin square
Vasque Eos carrée
Раковина Eos квадратная



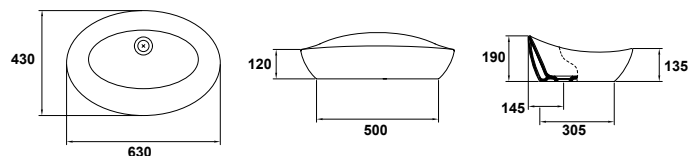
Lavabo Elipse
Elipse wash-basin rectangular
Vasque Elipse rectangulaire
Раковина Elipse прямоугольная



Lavabo Eos circular
Eos wash-basin circular
Vasque Eos circulaire
Раковина Eos круглая



Elipse



04250 Lavabo ELIPSE
de 63 x 43 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería

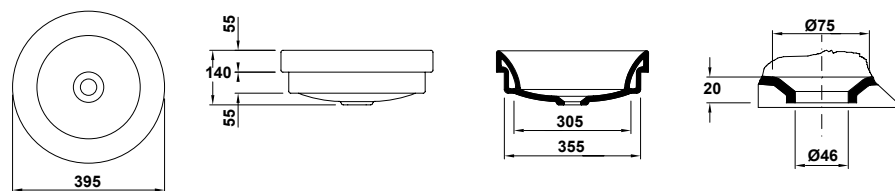
ELIPSE wash-basin
63 x 43 cm
Without overflow
Without tap hole

Vasque ELIPSE
de 63 x 43 cm
Sans trop-plein et
Sans trou de robinetterie

Раковина ELIPSE
63 x 43 см
без перелива
без отверстия
под смеситель



Circle



04330 Lavabo CIRCLE
de Ø 39,5 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería
Posibilidad de instalación
sobre-encimera
encimera o semiempotrar
Plantilla de corte de
Ø 31,2 cm para
instalación
sobre-encimera

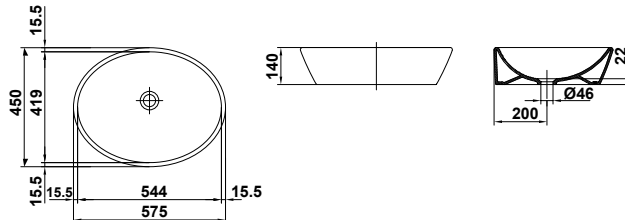
CIRCLE wash-basin
Ø 39,5 cm
Without overflow and
Without tap-hole
Installation options
available: over-counter,
countertop or
semi-recessed
Template to cut
Ø 31,2 cm
for over-counter
installation

Vasque CIRCLE
de Ø 39,5 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie
Possibilité d'installation:
à poser, à encastrer ou
semi-encastree
Gabarit de découpe
de Ø 31,2 cm
pour installation
à poser

Раковина CIRCLE
Ø 39,5 см
без перелива
без отверстия под
смеситель
Возможность установки
врезной, накладной
или полувстраиваемой
раковины
Шаблон Ø 31,2 см
для установки
накладной раковины



Soft



13050 Lavabo SOFT
de 57,5 x 45 cm
Sin repisa y sin
rebosadero
Sin orificio de grifería

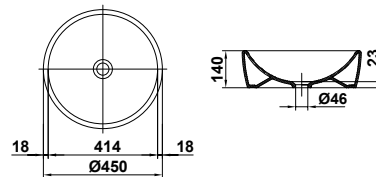
SOFT wash-basin
57,5 x 45 cm
Without shelf and
overflow
Without tap-hole

Vasque SOFT
de 57,5 x 45 cm
Sans plage et sans
trop-plein
Sans trou de robinetterie

Раковина SOFT
57,5 x 45 см
без выступа и
без перелива
без отверстия
под смеситель



Urban



13040 Lavabo URBAN
de Ø 45 cm
Sin repisa y
sin rebosadero
Sin orificio de grifería

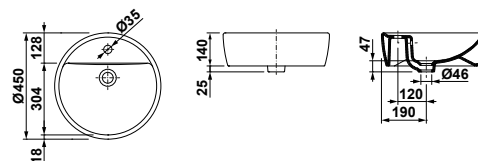
URBAN wash-basin
Ø 45 cm
Without shelf and
overflow
Without tap-hole

Vasque URBAN
de Ø 45 cm
Sans plage et sans
trop-plein
Sans trou de robinetterie

Раковина
URBAN Ø 45 см
без выступа
без перелива
без отверстия под
смеситель



Urban



13030 Lavabo URBAN
de Ø 45 cm
Con repisa y rebosadero
Con orificio de grifería

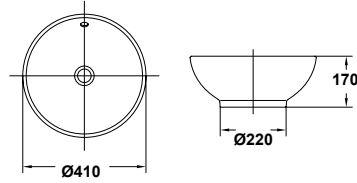
URBAN wash-basin
Ø 45 cm
With shelf and overflow
With tap-hole

Vasque URBAN
de Ø 45 cm
Avec plage et trop-plein
Avec trou de robinetterie

Накладная раковина
URBAN Ø 45 см
С выступом
С переливом
С отверстием под
смеситель



Bowl



10041 Lavabo BOWL
de Ø 41 cm
Con rebosadero
Sin orificio de grifería

BOWL wash-basin
Ø 41 cm
With overflow
Without tap hole

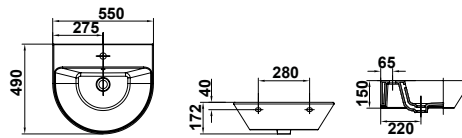
Vasque BOWL
de Ø 41cm
Avec trop-plein
Sans trou de robinetterie

Раковина BOWL
Ø 41 см
С переливом
без отверстия под
смеситель

NEW



Aris



47025 Lavamanos ARIS
de 55 x 49 cm
Con rebosadero
Para instalación
sobre-encimera

ARIS washstand
55 x 49 cm
With overflow
For over-counter
installation

Lave-mains ARIS
de 55 x 49 cm
Avec trop-plein
Pour installation
à poser

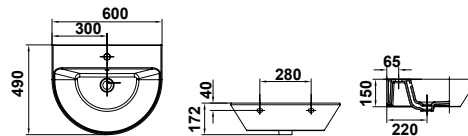
Рукомойник ARIS
55 x 49 см
С переливом
Для установки
накладной раковины



NEW



Aris



47035 **Lavamanos ARIS de 60 x 49 cm**
Con rebosadero
Para instalación
sobre-encimera

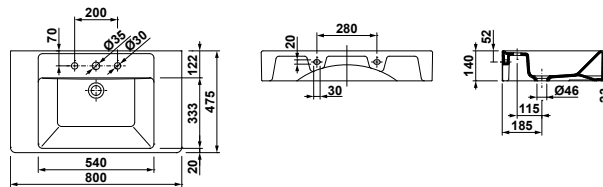
ARIS washstand
60 x 49 cm
With overflow
For over-counter
installation

Lave-mains ARIS
de 60 x 49 cm
Avec trop-plein
Pour installation
à poser

Руководник ARIS
60 x 49 см
С переливом
Для установки
накладной раковины



Casual



13010 **Lavabo CASUAL de 80 x 47,5 cm**
Sin rebosadero y
con juego de fijación
Posibilidad de instalación
sobre-encimera o mural
Combinable con muebles
CASUAL
Ver p. 415

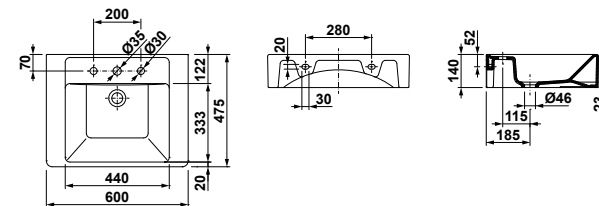
CASUAL wash-basin
80 x 47,5 cm
Without overflow and
with fixing kit
Installation options
available: over-counter
or wall-hung
Compatible with
CASUAL furniture
See p. 415

Vasque CASUAL
de 80 x 47,5 cm
Sans trop-plein et avec
jeu de fixation
Possibilité d'installation à
poser ou murale
Combinable avec
des meubles CASUAL
Voir p. 415

Раковина CASUAL
80 x 47,5 см
без перелива,
с установочным
комплект
Возможность установки
на столешницу
или на стену
Сочетается
с мебелью CASUAL
См стр. 415



Casual



13020 **Lavabo CASUAL de 60 x 47,5 cm**
Sin rebosadero y con
juego de fijación
Posibilidad de instalación
sobre-encimera o mural

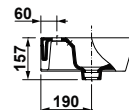
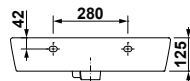
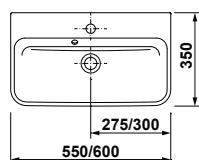
CASUAL wash-basin
60 x 47,5 cm
Without overflow and
and with fixing kit
Installation options
available: over-counter
or wall-hung

Vasque CASUAL
de 60 x 47,5 cm
Sans trop-plein et avec
jeu de fixation
Possibilité d'installation à
poser ou murale

Раковина CASUAL
60 x 47,5 см
без перелива
с установочным
комплект
Возможность установки
на столешницу
или на стену



Emma Square



27015 **Lavabo EMMA SQUARE de 60 x 35 cm compact**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural

EMMA SQUARE wash-basin 60 x 35 cm compact
With overflow and fixing kit
Installation options available: over-counter or wall-hung

Vasque EMMA SQUARE de 60 x 35 cm compact
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation à poser ou murale

Раковина EMMA SQUARE 60 x 35 cm compact
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на столешницу или на стену

27005 **Lavabo EMMA SQUARE de 55 x 35 cm compact**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural

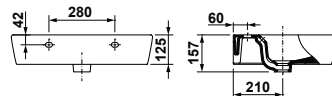
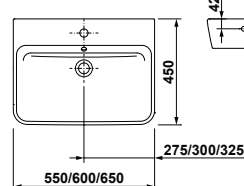
EMMA SQUARE wash-basin 55 x 35 cm compact
With overflow and fixing kit
Installation options available: over-counter or wall-hung

Vasque EMMA SQUARE de 55 x 35 cm compact
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation à poser ou murale

Раковина EMMA SQUARE 55 x 35 cm compact
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на столешницу или на стену



Emma Square



27020 **Lavabo EMMA SQUARE de 65 x 45 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural
Combinable con muebles EMMA SQUARE
Ver p. 400-402

EMMA SQUARE wash-basin 65 x 45 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: over-counter or wall-hung
Compatible with EMMA SQUARE furniture
See p. 400-402

Vasque EMMA SQUARE de 65 x 45 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation à poser ou murale
Combinable avec des meubles EMMA SQUARE
Voir p. 400-402

Раковина EMMA SQUARE 65 x 45 cm
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на столешницу или на стену
Комбинируется с мебелью EMMA SQUARE
См стр. 400-402

27010 **Lavabo EMMA SQUARE de 60 x 45 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural
Combinable con muebles EMMA SQUARE
Ver p. 400-402

EMMA SQUARE wash-basin 60 x 45 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: over-counter or wall-hung
Compatible with EMMA SQUARE furniture
See p. 400-402

Vasque EMMA SQUARE de 60 x 45 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation à poser ou murale
Combinable avec des meubles EMMA SQUARE
Voir p. 400-402

Раковина EMMA SQUARE 60 x 45 cm
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на столешницу или на стену
Комбинируется с мебелью EMMA SQUARE
См стр. 400-402

27000 **Lavabo EMMA SQUARE de 55 x 45 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural
Combinable con muebles EMMA SQUARE
Ver p. 400-402

EMMA SQUARE wash-basin 55 x 45 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: over-counter or wall-hung
Compatible with EMMA SQUARE furniture
See p. 400-402

Vasque EMMA SQUARE de 55 x 45 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation à poser ou murale
Combinable avec des meubles EMMA SQUARE
Voir p. 400-402

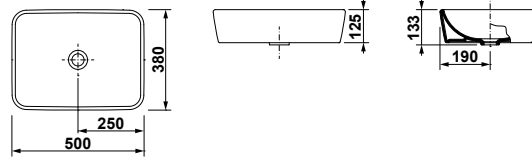
Раковина EMMA SQUARE 55 x 45 cm
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на столешницу или на стену
Комбинируется с мебелью EMMA SQUARE
См стр. 400-402



Lavabo Emma Square
Emma square wash-basin
Vasque Emma square
Раковина Emma Square



Emma Square



27050 Lavabo
EMMA SQUARE
de 50 x 38 cm
Sin rebosadero
Sin orificio de grifería

EMMA SQUARE
wash-basin
50 x 38 cm
Without overflow
Without tap-hole

Vasque
EMMA SQUARE
de 50 x 38 cm
Sans trop-plein
Sans trou de robinetterie

Раковина
EMMA SQUARE
50 x 38 см
без перелива
без отверстия под
смеситель



Lavabos

Sobremueble

Wash-basins
Vanity

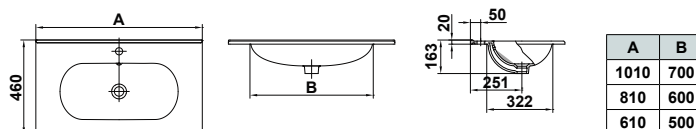
Vasques
**À poser
sur meuble**

Раковины
Столешницы

Integración total
Complete integration
Intégration totale
Целостный блок



Klea



33070 Lavabo KLEA de 101 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles KLEA
Ver p. 370

KLEA wash-basin 101 x 46 x 1,5 cm
With overflow
Compatible with KLEA furniture
See p. 370

Vasque KLEA de 101 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein
Combinable avec des meubles KLEA
Voir p. 370

Раковина KLEA 101 x 46 x 1,5 cm
С переливом
Комбинируется с мебелью KLEA
См стр. 370

33075 Lavabo KLEA de 81 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles KLEA
Ver p. 370

KLEA wash-basin 81 x 46 x 1,5 cm
With overflow
Compatible with KLEA furniture
See p. 370

Vasque KLEA de 81 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein
Combinable avec des meubles KLEA
Voir p. 370

Раковина KLEA 81 x 46 x 1,5 cm
С переливом
Комбинируется с мебелью KLEA
См стр. 370

33080 Lavabo KLEA de 61 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles ÁGATA
Ver p. 382-383

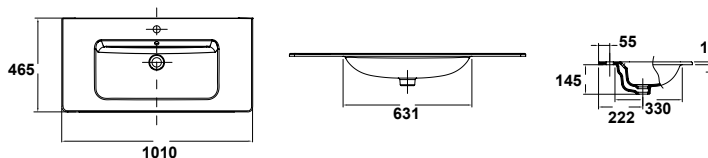
KLEA wash-basin 61 x 46 x 1,5 cm
With overflow
Compatible with KLEA furniture
See p. 382-383

Vasque KLEA de 61 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein
Combinable avec des meubles KLEA
Voir p. 382-383

Раковина KLEA 61 x 46 x 1,5 cm
С переливом
Комбинируется с мебелью KLEA
См стр. 382-383



Emma



30030 Lavabo EMMA de 101 x 46,5 x 1,4 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles ÁGATA
Ver p. 3768

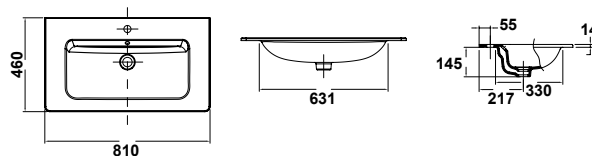
EMMA wash-basin 101 x 46,5 x 1,4 cm
With overflow
Compatible with ÁGATA furniture
See p. 378

Vasque EMMA de 101 x 46,5 x 1,4 cm
Avec trop-plein
Combinable avec des meubles ÁGATA
Voir p. 378

Раковина EMMA 101 x 46,5 x 1,4 cm
С переливом
Комбинируется с мебелью ÁGATA
См стр. 378



Emma



30050 Lavabo EMMA de 81 x 46 x 1,4 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles ÁGATA
Ver p. 378-379, 382-383

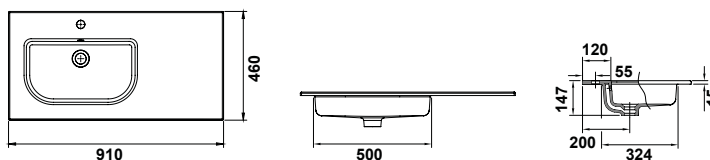
EMMA wash-basin 81 x 46 x 1,4 cm
With overflow
Compatible with ÁGATA furniture
See p. 378-379, 382-383

Vasque EMMA de 81 x 46 x 1,4 cm
Avec trop-plein
Combinable avec des meubles ÁGATA
Voir p. 378-379, 382-383

Раковина EMMA 81 x 46 x 1,4 cm
С переливом
Комбинируется с мебелью ÁGATA
См стр. 378-379, 382-383



Mid



40090 Lavabo MID asimétrico de 91 x 46 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles JADE
Ver p. 401

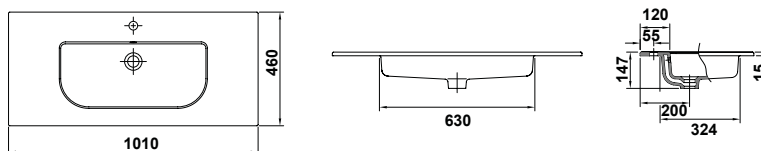
MID wash-basin asymmetric 91 x 46 cm
With overflow
Combinable with JADE furniture
See p. 401

Vasque MID asymétrique de 91 x 46 cm
Avec trop-plein
Combinable avec des meubles JADE
Voir p. 401

Асимметричная раковина MID 91 x 46 см
С переливом
Комбинируется с мебелью JADE
См стр. 401



Mid

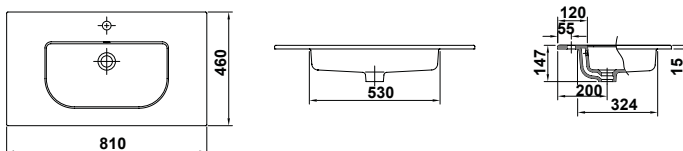


40060 Lavabo MID de 101 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero

MID wash-basin 101 x 46 x 1,5 cm
With overflow

Vasque MID de 101 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein

Раковина MID 101 x 46 x 1,5 см
С переливом



40065 Lavabo MID de 81 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero

MID wash-basin 81 x 46 x 1,5 cm
With overflow

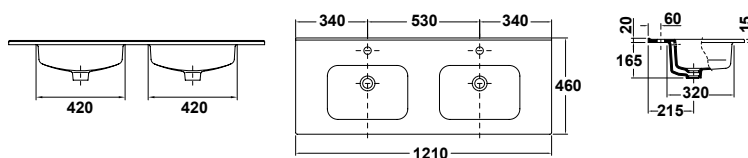
Vasque MID de 81 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein

Раковина MID 81 x 46 x 1,5 см
С переливом





Smile



10157 Lavabo SMILE de 121 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles JADE
Ver p. 393

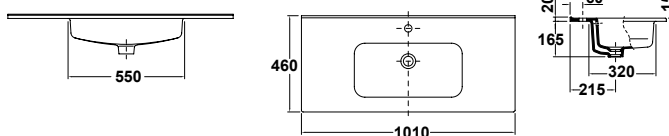
SMILE wash-basin 121 x 46 x 1,5 cm
With overflow
Combinable with JADE furniture
See p. 393

Vasque SMILE de 121 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein
Combinable avec des meubles JADE
Voir p. 393

Раковина SMILE 121 x 46 x 1,5 см
С переливом
Комбинируется с мебелью JADE
См стр. 393



Smile



10156 Lavabo SMILE de 101 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero

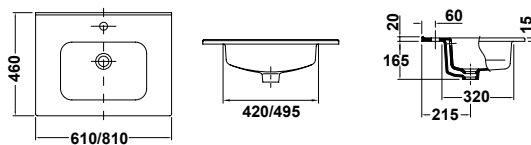
SMILE wash-basin 101 x 46 x 1,5 cm
With overflow

Vasque SMILE de 101 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein

Раковина SMILE 101 x 46 x 1,5 см
С Переливом



Smile



10056 Lavabo SMILE de 81 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles JADE y NURA
Ver p. 392, 396, 402

SMILE wash-basin 81 x 46 x 1,5 cm
With overflow
Compatible with JADE and NURA furniture
See p. 392, 396, 402

Vasque SMILE de 81 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein
Combinable avec des meubles, JADE et NURA
Voir p. 392, 396, 402

Раковина Smile 81 x 46 x 1,5 см
С переливом
Комбинируется с мебелью, JADE и NURA
См стр. 392, 396, 402

10054 Lavabo SMILE de 61 x 46 x 1,5 cm
Con rebosadero
Combinable con muebles JADE y NURA
Ver p. 393, 399

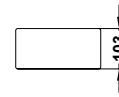
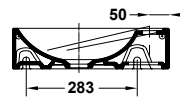
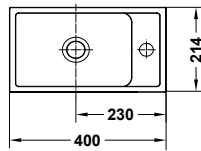
SMILE wash-basin 61 x 46 x 1,5 cm
With overflow
Compatible with JADE and NURA furniture
See p. 393, 399

Vasque SMILE de 61 x 46 x 1,5 cm
Avec trop-plein
Combinable avec des meubles JADE et NURA
Voir p. 393, 399

Раковина Smile 61 x 46 x 1,5 см
С переливом
Комбинируется с мебелью JADE и NURA
См стр. 393, 399



Petit



10142 Lavamanos PETIT de 40 x 22 x 10,3 cm
Con rebosadero
Orificio de grifería a la derecha
Combinable con muebles PETIT
Ver p. 405

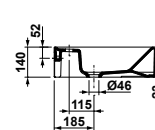
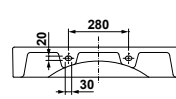
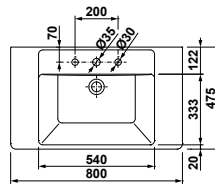
PETIT washstand 40 x 22 x 10,3 cm
With overflow
Right-sided tap-hole
Combinable with PETIT furniture
See p. 405

Lave-mains PETIT de 40 x 22 x 10,3 cm
Avec trop-plein
Trou de robinetterie à droite
Combinable avec des meubles PETIT
Voir p. 405

Руководник PETIT 40 x 22 x 10,3 см
С переливом
Отверстие под смеситель справа
Комбинируется с мебелью PETIT
См стр. 405



Casual



13010 Lavabo CASUAL de 80 x 47,5 cm
Sin rebosadero y con juego de fijación
Posibilidad de instalación sobremueble, sobre-encimera o mural
Combinable con muebles CASUAL
Ver p. 415

CASUAL wash-basin 80 x 47,5 cm
Without overflow and whit fixing kit
Installation option available: vanity, over-counter or wall-hung
Compatible with CASUAL furniture
See p. 415

Vasque CASUAL de 80 x 47,5 cm
Sans trop-plein et avec jeu de fixation
Possibilité d'installation sur meuble, à poser ou murale
Combinable avec des meubles CASUAL
Voir p. 415

Раковина CASUAL 80 x 47,5 см
без перелива, с установочным комплектом
Возможность установки раковины-столешницы, накладной или настенной раковины
Комбинируется с мебелью CASUAL
См стр. 415



Lavabo Petit
Petit wash-basin
Vasque Petit
Раковина Petit

Wash-basins
Wall-hung

Lavabos
**À fixation
murale**

Раковины
Настенные

Lavabos

Murales

Espíritu minimalista

Minimalist spirit

Esprit minimaliste

Дух минимализма





Albus
10208 - 101 x 45 cm
10212 - 81 x 45 cm

ver técnico en
p. 199



Mid
40020 - 65 x 45 cm
40030 - 60 x 45 cm
40040 - 55 x 45 cm
40080 - 45 x 45 cm

ver técnico en
p. 120



Street Square
05030 - 60 x 45 cm
05040 - 55 x 45 cm
05050 - 40 x 36 cm

ver técnico en
p. 134-135



Flex
26030 - 80 x 47,5 cm



Aris
05030 - 60 x 45 cm
05040 - 55 x 45 cm
05050 - 40 x 36 cm

ver técnico en
p. 144



Emma Square
27015 - 60 x 35 cm
27005 - 55 x 35 cm
27020 - 65 x 45 cm
27010 - 60 x 45 cm
27000 - 55 x 45 cm

ver técnico en
p. 96-98



Casual
13010 - 80 x 47,5 cm
13020 - 60 x 47,5 cm

ver técnico en
p. 209

Wash-basins
Washstands

Lavabos
Lave-mains

Раковины
Рукомойники

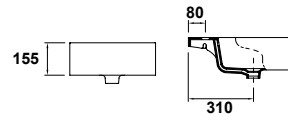
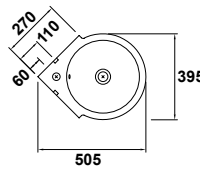
Lavabos

Lavamanos

Optimización del espacio
Space optimization
Optimisation de l'espace
Оптимизация пространства



Isla



04410 Lavamanos ISLA de Ø 39,5 cm
Con rebosadero y juego de fijación
Instalación mural en rincón

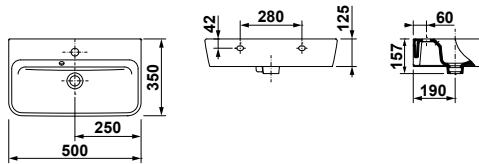
ISLA washstand Ø 39,5 cm
With overflow and fixing kit
Wall-hung corner installation

Lave-mains ISLA de Ø 39,5 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Installation murale en coin

Рукомойник ISLA Ø 39,5 см
С переливом и установочным комплектом
Настенная угловая установка



Emma Square



27080 Lavamanos EMMA SQUARE de 50 x 35 cm
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera

EMMA SQUARE washstand 50 x 35 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: over-counter and wall-hung

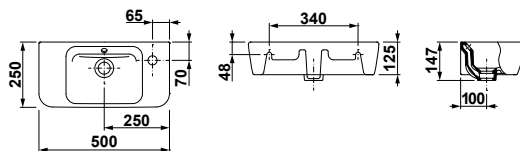
Lave-mains EMMA SQUARE de 50 x 35 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation murale ou à poser

Рукомойник EMMA SQUARE 50 x 35 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на стену или на столешницу





Emma Square



27095 **Lavamanos EMMA SQUARE de 50 x 25 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera

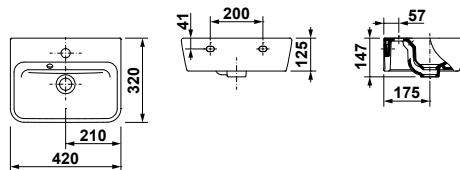
EMMA SQUARE washstand 50 x 25 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: wall-hung and over-counter

Lave-mains EMMA SQUARE de 50 x 25 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation murale ou à poser

Рукомойник EMMA SQUARE 50 x 25 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на стену или на столешницу



Emma Square



27085 **Lavamanos EMMA SQUARE de 42 x 32 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera

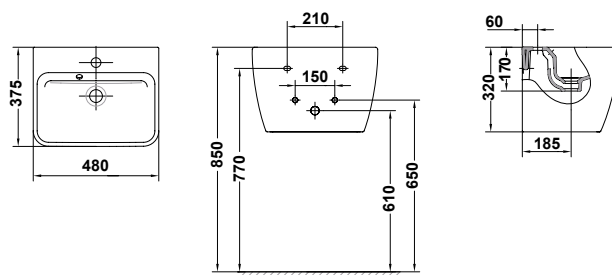
EMMA SQUARE washstand 42 x 32 cm
With overflow and fixing kit
For over-counter and Installation options available: wall-hung and over-counter

Lave-mains EMMA SQUARE de 42 x 32 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation murale ou à poser

Рукомойник EMMA SQUARE 42 x 32 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на стену или на столешницу



Emma Square



27075 **Lavamanos EMMA SQUARE de 48 x 37,5 cm**
Con pedestal integrado, rebosadero y juego de fijación
Instalación mural

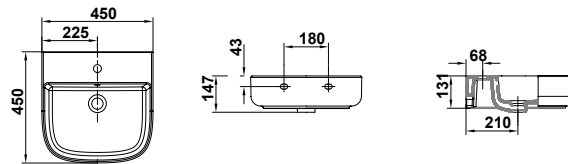
EMMA SQUARE washstand 48 x 37,5 cm
With integrated pedestal, overflow and fixing kit
Wall-hung installation

Lave-mains EMMA SQUARE de 48 x 37,5 cm
Avec colonne intégrée trop-plein et jeu de fixation
Installation murale

Рукомойник EMMA SQUARE 48 x 37,5 см
Со встроенным пьедесталом, переливом и установочным комплектом
Настенная установка



Mid



40080 **Lavamanos MID de 45 x 45 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Instalación mural

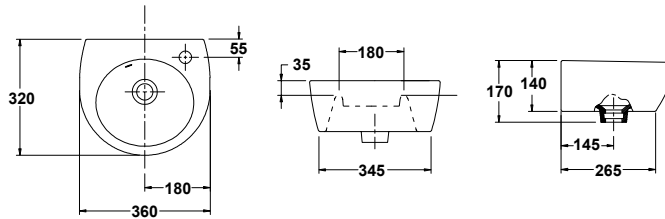
MID washstand 45 x 45 cm
With overflow and fixing kit
Wall-hung installation

Lave-mains MID de 45 x 45 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Installation murale

Рукомойник MID 45 x 45 см
С переливом и установочным комплектом
Настенная установка



Street



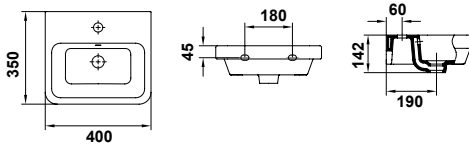
31090 **Lavamanos STREET de 36 x 32 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera

STREET washstand 36 x 32 cm
With overflow and fixing kit
Installation options available: wall-hung and over-counter

Lave-mains STREET de 36 x 32 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation murale ou à poser

Рукомойник STREET 36 x 32 см
С переливом и установочным комплектом
Возможность установки на стену или на столешницу

Street Square



05050 **Lavamanos STREET SQUARE de 40 x 35 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Instalación mural

STREET SQUARE washstand 40 x 35 cm
With overflow and fixing kit
Wall-hung installation

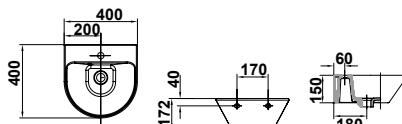
Lave-mains STREET SQUARE de 40 x 35 cm
Avec trop-plein et jeu de fixation
Installation murale

Рукомойник STREET SQUARE 40 x 35 см
С переливом и установочным комплектом
Настенная установка

NEW



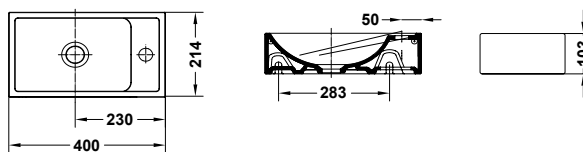
Aris



- 47010 **Lavamanos 40 x 40 cm**
Con rebosadero y juego de fijación
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal o mural
- Washstand 40 x 40 cm**
With overflow and fixing kit
Installation options available: semi pedestal or wall-hung
- Lave-mains 40 x 40 cm**
Avec trop-plein et jeu de fixation
Possibilité d'installation avec semi-colonne ou murale
- Рукомойник 40 x 40 см**
С переливом установочным комплектом
Возможность полу-пьедестала или настенного монтажа



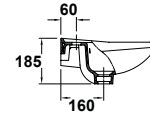
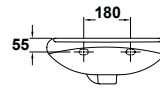
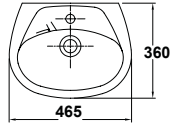
Petit



- 10142 **Lavamanos PETIT 40 x 22 x 10,3 cm**
Con rebosadero
Orificio de grifería a la derecha
Combinable con muebles PETIT
Ver p. 405
- PETIT washstand 40 x 22 x 10,3 cm**
With overflow
Right-sided tap-hole
Combinable with PETIT furniture
See p. 405
- Lave-mains PETIT de 40 x 22 x 10,3 cm**
Avec trop-plein
Trou de robinetterie à droite
Combinable avec des meubles PETIT
Voir p. 405
- Рукомойник PETIT 40 x 22 x 10,3 см**
С переливом
Отверстие под смеситель справа
Комбинируется с мебелью PETIT
См стр. 405



Nilá



17080 **Lavamanos
NILA**
de 46 x 36 cm
Con rebosadero
y juego de fijación
Instalación mural

NILA washstand
46 x 36 cm
With overflow and
fixing kit
Wall-hung installation

Lave-mains NILA
de 46 x 36 cm
Avec trop-plein
et jeu de fixation
Installation murale

**Рукомойник
NILA**
46 x 36 см
С переливом и
установочным
комплект
Настенная установка



Lavamanos Petit
Petit washstand
Lave-mains Petit
Рукомойник Petit

05

INTRODUCCIÓN INTRODUCTION INTRODUCTION ВВЕДЕНИЕ

229.

GRIFERÍA TAPS ROBINETTERIE СМЕСИТЕЛИ

240. Kirei

248. Neila 

254. Balance

262. Lora

268. Line

272. Odra 

278. Clunia

284. Klys

292. Nox

296. Mena

302. Arlan

306. Grecia

MOVILIDAD REDUCIDA REDUCED MOBILITY MOBILITÉ RÉDUITE ДЛЯ ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

309. Clunia

309. Blue

GRIFERÍA TEMPORIZADA TIMED FLOW TAPS ROBINETTERIE TEMPORISÉE СМЕСИТЕЛИ ВРЕМЕННЫЕ

310. Temporizada

GRIFERÍA ELECTRÓNICA ELECTRONIC TAPS ROBINETTERIE ÉLECTRONIQUE СМЕСИТЕЛИ ЭЛЕКТРОННЫЕ

312. Balance

GRIFERÍA TERMOSTÁTICA THERMOSTATIC TAPS ROBINETTERIE THERMOSTIQUE СМЕСИТЕЛИ ТЕРМОСТАТОМ

314. Kirei

315. Balance

316. Onis

317. Klys

PROGRAMA DE DUCHAS SHOWER PROGRAMME PROGRAMME DE DOUCHES РЕЖИМ ДУША

318.

ACCESORIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES АКСЕССУАРЫ

325. Accesorios

GRIFERÍA DE COCINA KITCHEN TAPS ROBINETTERIE POUR CUISINE СМЕСИТЕЛИ ДЛЯ КУХНИ

327. Tub

328. Neila 

329. Line

330. Mena Plus 

333. Lora

334. Odra 

336. Mena

337. Clunia

338. Nox

339. Arlan



TAP FITTING
ROBINETTERIES
СМЕСИТЕЛИ

griferia

Tipología de productos

Product range | Typologie de produits | Типы продуктов





KIREI p. 241
NEILA p. 249
BALANCE p. 255
LORA p. 263
LINE p. 269
ODRA p. 273

CLUNIA p. 279
KLYS p. 285
NOX p. 293
MENA p. 297
ARLAN p. 303
BLUE p. 309

MONOMANDO

Son griferías que se accionan mediante una única palanca o mando situado generalmente en la parte superior del grifo. Esta palanca nos permite abrir y cerrar el grifo y controlar el caudal y la temperatura del agua. La mezcla de agua caliente y fría se realiza en el cartucho interno antes de alcanzar el caño.

SINGLE LEVER MIXER

These are taps controlled by a single lever or control which is normally set on the upper part of the tap. This lever allows the tap to be turned on and off and for the water flow and temperature to be controlled. The hot and cold water are mixed in the internal cartridge before the water reaches the spout.

MITIGEUR

Ce sont des robinetteries qui s'actionnent grâce à une seule poignée située généralement sur la partie supérieure du robinet. Cette poignée ou manette nous permet d'ouvrir ou de fermer le robinet et de contrôler le débit et la température de l'eau. Le mélange de l'eau chaude et froide se réalise dans la cartouche interne avant d'arriver au bec.

ОДНОРЫЧАЖНЫЕ СМЕСИТЕЛИ

Эти смесители с одним рычагом или переключателем, который обычно находится в верхней части крана. Этот переключатель помогает открывать и закрывать кран, регулировать напор и температуру воды. Смешение холодной и горячей воды происходит внутри смесителя до момента выдачи воды краном.



GRECIA p. 307

BIMANDO / MONOBLOC

Son griferías que se accionan con dos llaves, ya que los sistemas de apertura y control del agua caliente y fría son completamente independientes. Para regular la temperatura del agua hay que manipular los dos mandos. Estas griferías tienen un solo caño, al igual que los monomando, por lo que para su instalación sólo es necesario un orificio en la porcelana.

DUAL / MONOBLOC MIXERS

These taps are controlled by two tap heads, as the systems for opening and controlling the hot and cold water are completely independent. To regulate the water temperature both controls have to be moved. These taps have only one spout, as do the single lever type, and therefore require only one tap hole in the porcelain wash-basin.

MÉLANGEUR / MONOBLOC

Ce sont des robinetteries qui s'actionnent avec deux clés, puisque les systèmes d'ouverture et de contrôle d'eau chaude et froide sont complètement indépendants. Pour régler la température de l'eau il faut manipuler les deux manettes. Ces robinetteries ont un seul bec, comme pour les mitigeurs. Pour leur installation seul un trou dans la porcelaine est nécessaire.

СМЕСИТЕЛИ С ДВУМА ВЕНТИЛЯМИ / ОДИН КРАН

Эти смесители, в которых используются два вентиля, так как системы открытия и подачи холодной и горячей воды не взаимосвязаны. Чтобы добиться нужной температуры воды, необходимо использовать оба вентиля. Эти смесители, также как и однорычажные, имеют один кран и для их монтажа необходимо только одно отверстие.



TEMPORIZADA p. 311

TEMPORIZADA

Grifería pensada especialmente para el ahorro de agua en lugares públicos. El accionamiento de su pulsador superior proporciona durante un tiempo limitado la salida de agua. Además esta grifería incorpora un cartucho ecológico.

TIMED FLOW

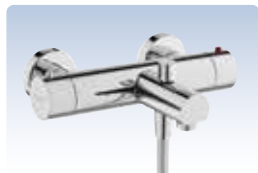
Designed especially for water conservation in public areas. The push button tap provides a time limited flow of water. The tap also incorporates an eco-friendly cartridge.

TEMPORISÉE

Robinetterie pensée spécialement pour l'économie de l'eau dans des lieux publics. L'actionnement du bouton supérieur offre durant un temps limité la sortie de l'eau. En plus, cette robinetterie incorpore une cartouche écologique.

СМЕСИТЕЛИ С ТАЙМЕРОМ

Смеситель разработан для использования в публичных местах с целью экономии расхода воды. При нажатии на верхнюю часть крана происходит подача воды в течении небольшого промежутка времени. И более того, эти смесители включают в себя экологическую прокладку.



KIREI p. 314
BALANCE p. 315
ONIS p. 316
KLYS p. 317

TERMOSTÁTICA

Son grifos que permiten obtener agua a una temperatura constante gracias a la sincronización del mando con el cartucho. Este tipo de griferías permiten un ahorro considerable de agua y energía.

THERMOSTATIC MIXERS

These taps provide water at a constant temperature thanks to the synchronisation between the tap control and the cartridge. This type of tap provides a considerable saving of water and energy.

THERMOSTATIQUE

Ce sont des robinets qui permettent d'obtenir de l'eau à température constante grâce à la synchronisation de la manette avec la cartouche. Ce type de robinetteries permet une économie considérable d'eau et d'énergie.

СМЕСИТЕЛИ С ТЕРМОСТАТОМ

Эти смесители обеспечивают поддержание постоянной температуры за счет синхронной работы переключателя и вентиля. Использование таких смесителей помогает в экономии расхода воды и энергии.



KIREI p. 241-243
BALANCE p. 257
ODRA p. 274, 277
KLYS p. 286

MURALES

Se instalan directamente en la pared sobre el lavabo. En este tipo de griferías las conexiones van empotradas. Especialmente adecuadas en cuartos de baño de poco espacio o para combinar con lavabos sin orificio para grifería.

WALL MOUNTED

This type is fitted directly into the wall above the basin. For this type of tap, the connections are built into the wall. They are particularly suited to bathrooms with restricted space or wash-basins without tap holes.

ROBINETTERIES MURAUX

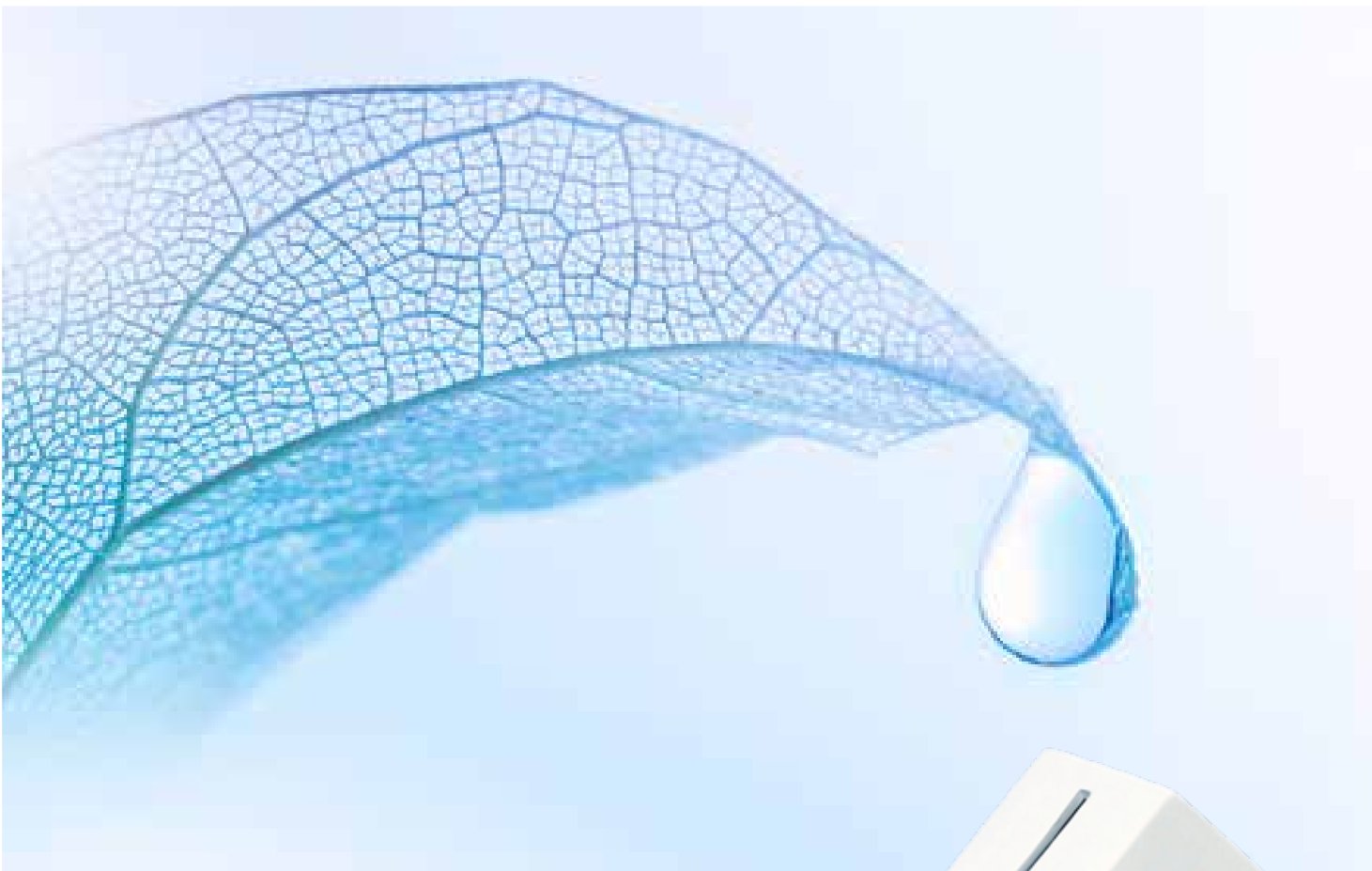
Ils s'installent directement au mur sur le lavabo. Pour ce type de robinetterie les connexions sont encastrées. Elles sont spécialement recommandées dans les salles de bains peu spacieuses ou pour combiner avec des lavabos sans trou pour la robinetterie.

ВСТРАИВАЕМЫЕ НАСТЕННЫЕ СМЕСИТЕЛИ

Эти краны предполагают поддержку постоянной температуры, благодаря синхронной работе переключателя и вентиля. Использование таких смесителей помогает в экономии расхода воды и энергии. Два выхода воды: один для наполнения ванны, другой для душа.

Eficiencia energética y sostenibilidad

Energy efficiency and sustainability | Efficacité énergétique et durabilité | Энерго
эффективность и устойчивое развитие

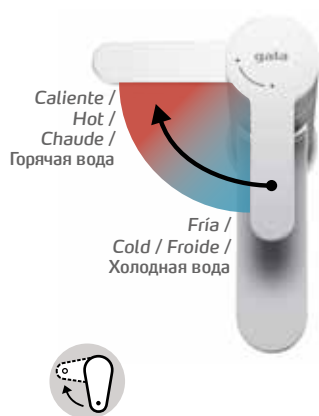


Las innovaciones tecnológicas en grifería reducen el uso innecesario de energía, ahorran gastos y economizan el consumo de agua.

Technological innovations in tap-fittings reduce the unnecessary use of energy, saving costs and water.

Les innovations technologiques dans les robinets réduisent l'utilisation inutile d'énergie, les coûts et la consommation d'eau.

Технологические инновации смесителей сокращают ненужные энергозатраты, снижают расходы и экономят потребление воды.



NEILA p. 249
BALANCE p. 255-258
LORA p. 263
LINE p. 269-270
ODRA p. 273, 334
CLUNIA p. 279, 337
MENA p. 297, 336

SISTEMA DE APERTURA EN FRÍO

Este sistema permite que solo fluya agua fría al abrir la maneta desde su posición central.

De esta manera se evita calentar innecesariamente el agua para los usos más comunes del día a día, proporcionando:

- Ahorro energético, al disminuir el consumo necesario para obtener agua caliente.
- Ahorro económico, al reducir el gasto generado por el calentador.

Girando la maneta hacia la izquierda se obtiene la mezcla de agua a la temperatura deseada, como en cualquier monomando tradicional.

COLD OPENING SYSTEM

This system allows only cold water to flow when the handle is opened in its central position.

Thus, the unnecessary heating of water for everyday chores is avoided, while providing:

- Saving of energy, as the consumption needed to obtain hot water decreases.
- Saving of money, as the expenses generated by the boiler decrease.

By turning the handle to the left it is possible to gradually obtain water at the desired temperature, as in any traditional single-lever mixer.

SYSTÈME D'OUVERTURE À FROID

Ce système ne laisse passer que l'eau froide lorsqu'on actionne la poignée en position centrale.

Cela évite de chauffer l'eau inutilement pour les utilisations quotidiennes les plus courantes. Il en résulte :

- une économie d'énergie, car la consommation nécessaire pour obtenir de l'eau chaude diminue ;
- un coût moindre, grâce à la réduction des frais d'utilisation du chauffe-eau.

En tournant la poignée vers la gauche, on obtient l'eau mitigée à la température souhaitée, comme avec n'importe quel mitigeur classique.

ВКЛЮЧЕНИЕ В РЕЖИМЕ ХОЛОДНОГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ

При открытии крана из центральной позиции эта система подает только холодную воду.

Таким образом возможно избежать ненужного нагрева воды при обычном повседневном использовании, обеспечивая при этом:

- Энергосбережение за счет снижения необходимого потребления горячей воды.
- Экономия денежных средств за счет сокращения расходов нагревателя.

Поворачивая ручку влево, вы получаете смесь воды нужной температуры, как в любом традиционном однорычажном смесителе.



BALANCE p. 255-258

SISTEMA DE APERTURA EN DOS PASOS

La grifería incorpora un cartucho ecológico que dispone de un conmutador en dos pasos, gracias al cual podemos ahorrar hasta un 50 % en el consumo de agua.

En un primer punto, accionamos el grifo elevando la maneta hasta encontrar una leve resistencia. En esta posición obtenemos un caudal suficiente para lavarnos las manos, y el consumo generado es del 50% del caudal total.

Para obtener mayor caudal, si fuera necesario, elevamos aún más la maneta pasando el punto de resistencia, hasta alcanzar el caudal máximo en el 100% del ángulo de apertura de la maneta.

TWO-STEP OPENING SYSTEM

The tap fittings include an eco-friendly cartridge with a two-step switch, which allows for the saving of up to 50% of water.

To start with, we operate the handle by raising it until we find a slight resistance. In this position, we obtain the necessary water flow to wash our hands and the generated consumption reaches 50% of the total flow.

In order to obtain a greater flow of water, if necessary, we raise the handle beyond the resistance point, obtaining the 100% of the flow when the handle is fully raised.

SYSTÈME D'OUVERTURE À DEUX POSITIONS

Le robinet est muni d'une cartouche écologique avec un commutateur à deux positions qui permet d'économiser jusqu'à 50 % en consommation d'eau.

Dans un premier temps, on actionne le robinet en levant la poignée jusqu'à sentir une légère résistance. Dans cette position, on obtient un débit suffisant pour se laver les mains, et on consomme 50 % du débit total.

Lorsqu'il est nécessaire d'avoir un débit supérieur, il faut lever davantage la poignée pour passer le point dur, jusqu'à atteindre le débit maximal à 100 % de l'angle d'ouverture du mitigeur.

ВКЛЮЧЕНИЕ В ДВУХФАЗНОМ РЕЖИМЕ

Смеситель оснащен экологической прокладкой с переключателем в два этапа, благодаря которому мы можем сэкономить до 50% потребления воды.

На первом этапе мы поднимаем переключатель до появления легкого сопротивления. На этой фазе водяного напора вполне достаточно для мытья рук, а экономия составляет 50% расхода воды.

При необходимости увеличения напора следует приподнять переключатель, минуя точку сопротивления: максимальный напор достигается при 100%-ом открытии рычага смесителя.



LIMITADORES DE CAUDAL

Algunas de nuestras griferías incorporan reductores de caudal a 5 l/min, 8 l/min y 9 l/min, independientemente de la posición de la maneta.

De esta forma conseguimos ahorrar el consumo de agua y contribuir al uso responsable de uno de nuestros recursos naturales más preciados.

FLOW LIMITERS

Some of our tap fittings feature flow limiters to 5l/min, 8l/min and 9l/min, regardless of the position of the handle.

We are therefore able to save water and contribute to a responsible use of one of our most precious natural resources.

LIMITEURS DE DÉBIT

Certains de nos robinets sont munis de réducteurs de débit à 5 l/min, 8 l/min et 9 l/min, quelle que soit la position de la poignée.

Cela permet de réduire la consommation d'eau et de contribuer à l'utilisation responsable de l'une de nos ressources naturelles les plus importantes.

ОГРАНИЧИТЕЛЬ ПОТОКА

Некоторые из наших смесителей оснащены редукторами потока до 5 л/мин, 8 л/мин и 9 л/мин, независимо от положения рычага смесителя.

Таким образом нам удается экономить потребление воды и способствовать ответственному использованию одного из наших самых ценных природных ресурсов.

	Serie Collection Série Серия	Referencia Reference Référence Артикул	Modelo	Model	Modèle	Модель				l/min л/мин
LAVABO / WASH-BASIN / MITIGEUR LAVABO / РАКОВИНА	NEILA	39960	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■			5 l/min
		39961	Lavabo XL	XL Basin	Mitigeur lavabo XL	Раковина XL	■			5 l/min
		39962	Lavabo caño alto	High spout	Bec haut	Высоким краном	■			5 l/min
	BALANCE	39310	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■	■		
		39311	+Desagüe automático	+Automatic waste	+Bonde automatique	+Автоматическим сливом	■	■		
		39312	Caño alto	High spout	Bec haut	Высоким краном	■	■		
		39315	Empotrado	Built-in	Encastrable	Встроенный для раковины			■	
	LORA	39316	Electrónico	Electronic	Électronique	Электронная				5 l/min
		39970	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■			5 l/min
	LINE	39971	Caño alto	High spout	Bec haut	Высоким краном	■			5 l/min
		39370	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■			5 l/min
	ODRA	39371	Caño alto	High spout	Bec haut	Высоким краном	■			5 l/min
		39940	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■			5 l/min
	CLUNIA	39941	Lavabo caño alto	High spout	Bec haut	Высоким краном	■			5 l/min
		39942	Lavabo con maneta lateral	Side handle	Poignée latérale	Боковой ручкой смесителя				5 l/minw
		39900	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■			5 l/min
	MENA	39901	Caño alto	High spout	Bec haut	Высоким краном	■			5 l/min
		39902	Maneta lateral	Side handle	Poignée latérale	Боковой ручкой смесителя				5 l/min
		39904	Maneta gerontológica	Gerontological handle	Poignée gérontologique	Геронтологической ручкой смесителя				5 l/min
	BIDÉ / BIDET / MITIGEUR BIDET / БИДЕ	NEILA	39920	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■			5 l/min
39921			+Desagüe automático	+Automatic waste	+Bonde automatique	+Автоматическим сливом	■			5 l/min
BALANCE		39940	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■			5 l/min
		39941	Lavabo caño alto	High spout	Bec haut	Высоким краном	■			5 l/min
LORA		39942	Lavabo con maneta lateral	Side handle	Poignée latérale	Боковой ручкой смесителя				5 l/minw
LINE		39900	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■			5 l/min
		39901	Caño alto	High spout	Bec haut	Высоким краном	■			5 l/min
ODRA		39902	Maneta lateral	Side handle	Poignée latérale	Боковой ручкой смесителя				5 l/min
		39904	Maneta gerontológica	Gerontological handle	Poignée gérontologique	Геронтологической ручкой смесителя				5 l/min
CLUNIA		39920	Lavabo	Basin	Mitigeur lavabo	Раковина	■			5 l/min
	39921	+Desagüe automático	+Automatic waste	+Bonde automatique	+Автоматическим сливом	■			5 l/min	



5 Años de garantía
5 Years warranty
5 ans de garantie
5 ЛЕТ ГАРАНТИИ



GARANTÍA

Los grifos Gala están garantizados durante 5 años ante cualquier defecto de fabricación. La garantía se aplica desde la fecha de adquisición del producto, siempre y cuando la instalación haya sido efectuada siguiendo las instrucciones de montaje de Gala.

GUARANTEE

Gala taps are guaranteed for 5 years from any manufacturing defect. The guarantee applies from the date of purchase, providing they have been installed in accordance with the installation instructions given by Gala.

GARANTIE

Les robinets Gala sont garantis durant 5 ans en cas de défaut de fabrication. La garantie s'applique dès la date d'acquisition du produit, à condition que l'installation ait bien été effectuée en suivant les instructions de montage de Gala.

ГАРАНТИЯ

На все модели смесителей Gala предоставляется пятилетняя гарантия, покрывающая любой производственный дефект. Срок гарантии исчисляется с момента приобретения продукта, при условии правильного монтажа с учетом инструкций производителя Gala.

	Serie Collection Série Серия	Referencia Référence Référence Артикул	Modelo	Model	Modèle	Модель				l/min л/МИН
DUCHA / SHOWER / MITIGEUR DOUCHE / ДУШ	NEILA	39964	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				9 l/min
		39965	Ducha	Shower	Mitigeur douche	Душ				9 l/min
	BALANCE	39318	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа	■	■		
	LORA	39973	+Equipo de ducha	+Shower set	+ Ensemble de douche	+Набором для душа				9 l/min
		39974	Ducha	Shower	Mitigeur douche	Душ				9 l/min
	LINE	39373	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				5 l/min
	ODRA	39945	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				8 l/min
		39946	Ducha	Shower	Mitigeur douche	Душ				8 l/min
	CLUNIA	39906	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				8 l/min
		39907	Ducha	Shower	Mitigeur douche	Душ				8 l/min
MENA	39925	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				8 l/min	
	39926	Ducha	Shower	Mitigeur douche	Душ				8 l/min	
ONIS	38981	Termostático (+equipo de ducha)	Thermostatic (+shower set)	Mitigeur thermostatique (+ensemble de douche)	С термостатом для ванны и душа (+набором для душа)				50% ECO	
BAÑO Y DUCHA / BATH AND SHOWER / MITIGEUR BAIN ET DOUCHE / БАНЯ И ДУШ	NEILA	39966	+Equipo de ducha	S+hower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				9 l/min
		39967	Baño y ducha	Bath and shower	Mitigeur bain et douche	Ванна и душ				9 l/min
	BALANCE	39317	+Equipo de ducha	S+hower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа	■	■		
		41761	De pie para bañera (+equipo de ducha)	Floorstanding for bath (+shower set)	Mitigeur sur pied pour baignoire (+ensemble de douche)	С термостатом для душа (+набором для душа)			■	
	LORA	39975	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				9 l/min
		39976	Baño y ducha	Bath and shower	Mitigeur bain et douche	Ванна и душ				9 l/min
	LINE	39374	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				5 l/min
	ODRA	39947	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				8 l/min
		39948	Baño y ducha	Bath and shower	Mitigeur bain et douche	Ванна и душ				8 l/min
	CLUNIA	39908	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				8 l/min
39909		Baño y ducha	Bath and shower	Mitigeur bain et douche	Ванна и душ				8 l/min	
MENA	39927	+Equipo de ducha	+Shower set	+Ensemble de douche	+Набором для душа				8 l/min	
	39928	Baño y ducha	Bath and shower	Mitigeur bain et douche	Ванна и душ				8 l/min	
ONIS	38982	Termostático (+equipo de ducha)	Thermostatic (+shower set)	Mitigeur thermostatique (+ensemble de douche)	С термостатом для душа (+набором для душа)				50% ECO	
COCINA / KITCHEN / CUISINE / КУХНЯ	ODRA	39951	Cocina	Kitchen	Cuisine	Кухня	■			
	CLUNIA	39912	Cocina	Kitchen	Cuisine	Кухня	■			
	MENA PLUS	39932	Cocina	Kitchen	Cuisine	Кухня	■			
	MENA	39931	Cocina	Kitchen	Cuisine	Кухня	■			

Grifería de lavabo

Wash-basin taps | Robinetterie pour lavabo | Смесители для раковины



Kirei
p. 241



Neila
p. 249



Balance
p. 255



Lora
p. 263



Line
p. 269



Odra
p. 272



Clunia
p. 279



Klys
p. 285



Nox
p. 292



Mena
p. 297



Arlan
p. 303



Grecia
p. 307

Movilidad reducida

Movilidad reducida

Reduced mobility
Mobilité réduite
Для людей с ограниченными
возможностями



Clunia
p. 309



Blue
p. 309



Electrónica
p. 313

Grifería electrónica
Electronic tap fittings
Robinetterie électronique
Электронные смесители



Temporizada
p. 311

Grifería temporizada
Timed flow taps
Robinetterie temporisée
Смесители временные

Grifería de bidé

Bidet taps | Robinetterie pour bidet | Смесители для биде



Kirei
p. 242



Neila
p. 250



Balance
p. 257



Lora
p. 263



Line
p. 270



Odra
p. 274



Clunia
p. 281



Klys
p. 288



Nox
p. 293



Mena
p. 298



Arlan
p. 304



Grecia
p. 307



Grifería para ducha

Shower taps | Robinetterie pour douche | Смесители для душа



Kirei
p. 242



Neila
p. 250



Balance
p. 258



Lora
p. 264



Line
p. 270



Odra
p. 274



Clunia
p. 281



Klys
p. 289



Nox
p. 294



Mena
p. 299



Arlan
p. 305



Grecia
p. 307

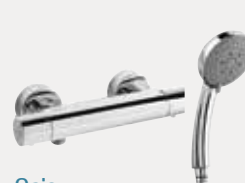
Grifería termostática
Thermostatic taps
Robinetterie thermostatique
Термостатические смесители



Kirei
p. 314



Balance
p. 315



Onis
p. 316



Klys
p. 317

Grifería para baño/ducha

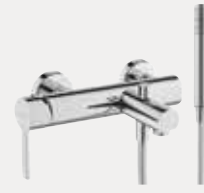
Bath / shower taps | Robinetterie pour bain/douche | Смесители для ванны/душа



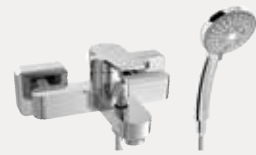
Kirei
p. 243



Neila
p. 251



Balance
p. 258



Lora
p. 265



Line
p. 271



Odra
p. 275



Clunia
p. 282



Klys
p. 289



Nox
p. 295



Mena
p. 300



Arlan
p. 305



Grecia
p. 307

Grifería termostática / Thermostatic taps / Robinetterie thermostatique / Термостатические смесители



Kirei
p. 314



Balance
p. 315



Onis
p. 316



Klys
p.317



Grifería de pie
Floor-standing taps
Robinetterie pour
montage au sol
НАПОЛЬНЫЙ СМЕСИТЕЛЬ

Balance
p. 261

Grifería empotrada

Built-in taps | Robinetterie encastrée | Встраиваемые смесители



Kirei
p. 241



Kirei
p. 242



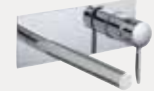
Balance
p. 257



Odra
p. 274



Clunia
p. 280



Klys
p. 286



Mena
p. 297



Kirei
p. 243



Kirei
p. 243



Neila
p. 252



Neila
p. 253



Lora
p. 266



Lora
p. 267



Odra
p. 277



Odra
p. 277



Clunia
p. 283



Clunia
p. 283



Mena
p. 301



Mena
p. 301



Columna de ducha

Shower columns | Colonne de douche | Душевые панели

Grifería termostática / Thermostatic taps / Robinetterie thermostatique / Термостатические смесители



Kirei
p. 347



Balance
p. 351



Onis
p. 353

Extensible
Extendible
Extensibles
Выдвижным



Bloc
p. 349



Onis
p. 354

Fija
Fixed
Fixes
Неподвижным



Cosmo
p. 357

Grifería monomando
Single lever shower mixer.
Mitigeur pour douche
Однорычажный смеситель для душа
Однорычажный

Grifería de cocina

Kitchen taps | Robinetterie pour cuisine | Смесители для кухни



Tub
p. 327



Neila
p. 328



Line
p. 329



Mena Plus
p. 331



Lora
p. 333



Odra
p. 334



Mena
p. 336



Clunia
p. 337



Nox
p. 338

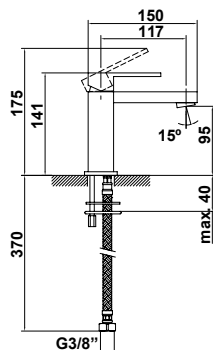


Arlan
p. 339

Kirei



Pura geométrica
Pure geometry
Géométrie pure
Безупречная геометрия

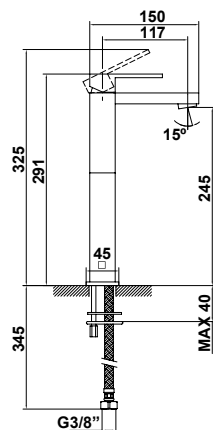


38770 **Monomando de lavabo**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"
Instalación con válvula
up-down*

**Single lever basin
mixer**
3/8" flexible
connection hose
Installation with
up-down valve*

Mitigeur de lavabo
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"
Installation avec bonde
up-down*

**Однорычажный
смеситель для
раковины**
Подключение через
гибкую подводку 3/8"
Установка с донным
клапаном типа up-down*

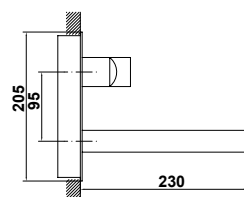


38771 **Monomando de lavabo
con caño alto**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"
Instalación con válvula
up-down*

**Single lever basin
mixer with high spout**
3/8" flexible connection
hose
Installation with up-down
valve*

**Mitigeur de lavabo à
bec haut**
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"
Installation avec bonde
up-down*

**Однорычажный
смеситель для
раковины с высоким
краном**
Подключение через
гибкую подводку 3/8"
Установка с донным
клапаном типа up-down*

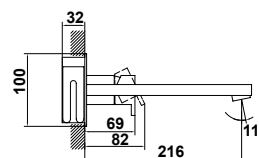


38772 **Monomando empotrado
para lavabo**
Caño de 23 cm

**Built-in single lever
basin mixer**
23 cm spout

**Mitigeur encastré pour
lavabo**
Bec de 23 cm

**Встроенный
однорычажный
смеситель для
раковины**
Кран 23 см

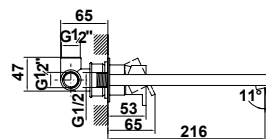
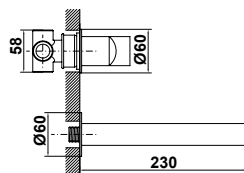


* Válvula up-down no
incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve
not included. For more
information see p. 325

* Bonde up-down non
include. Voir p. 325

* Донный клапан
up-down не включен
в комплект. Доп.
информация на стр. 325

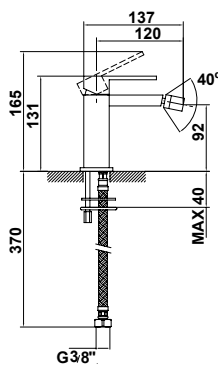


38773 **Monomando empotrado de dos piezas para lavabo**
Caño de 23 cm

Two-piece built-in single lever basin mixer
23 cm spout

Mitigeur encastré en deux pièces pour lavabo
Bec de 23 cm

Встроенный однорычажный смеситель из двух частей для раковины
Кран 23 см

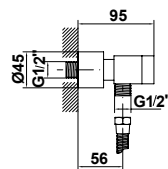
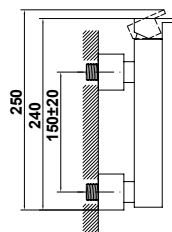


38774 **Monomando de bidé**
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever bidet mixer
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de bidet
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для биде
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*



38775 **Monomando para ducha**
Equipo de ducha:
• Flexo extensible de 150-175 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer.
Shower set:
• 150-175 cm extensible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mitigeur pour douche
Équipement de douche:
• Extensible de douche de 150-175 cm
• Douchette à main
• Support pour la douchette à main

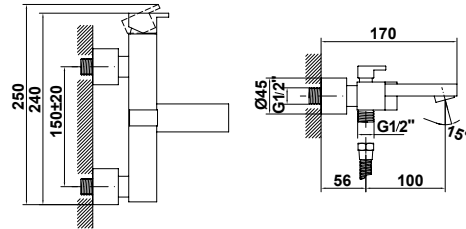
Однорычажный смеситель для душа
Набор для душа:
• Выдвижной шланг 150-175 см
• Ручной душ
• Держатель для ручного душа

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

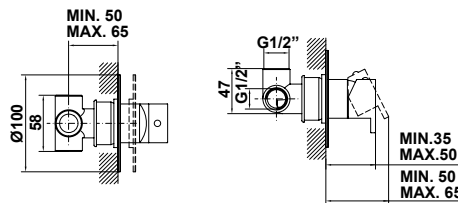


38776 Monomando para baño y ducha
Equipo de ducha:
• Flexo
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Single lever bath and shower mixer.
Shower set:
• Flexible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche
Équipement de douche:
• Flexible de douche
• Douchette à main
• Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для ванны и душа
Набор для душа:
• Шланг для душа
• Ручной душ
• Держатель для ручного душа



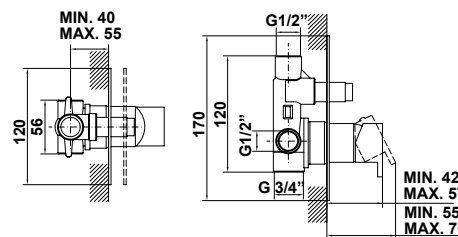
38777 Monomando empotrado para ducha

Accesorios opcionales:
• **39133** Rociador cuadrado de 20 cm Sistema antical 'easy-clean'
• **39157** Brazo a pared rectangular para rociador
Ver más opciones en p. 318-324

Built-in single lever shower mixer.
Optional accessories:
• **39133** square overhead rain shower 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
• **39157** rectangular wall arm for overhead rain shower
See more options on p. 318-324

Mitigeur encastré pour douche
Accessoires optionnels:
• **39133** pommeau de douche carré de 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean'
• **39157** Bras rectangulaire fixé au mur pour pommeau de douche
Voir plus d' options à la p. 318-324

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа
Возможные аксессуары:
• **39133** Л ейка квадратная d 20 см Система против нароста извести 'easy-clean'
• **39157** Настенный прямоугольный локоть для лейки
См все варианты на стр. 318-324



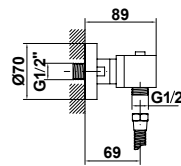
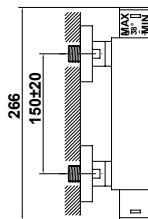
38778 Monomando empotrado para ducha (2 salidas)

Accesorios opcionales:
• **39133** Rociador cuadrado de 20 cm Sistema antical 'easy-clean'
• **39157** Brazo a pared rectangular para rociador
• **39123** Ducha de mano rectangular
• **39200** Toma de agua con soporte
• **39150** flexo de ducha de 175 cm
Ver más opciones en p. 318-324

Built-in single lever shower mixer (2 outlets)
Optional accessories:
• **39133** square overhead rain shower 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
• **39157** rectangular wall arm for overhead rain shower
• **39123** rectangular hand shower
• **39200** water inlet and hand shower holder
• **39150** 175 cm flexible shower hose
See more options on p. 318-324

Mitigeur encastré pour douche (2 sorties)
Accessoires optionnels:
• **39133** pommeau de douche carré de 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean'
• **39157** Bras rectangulaire fixé au mur pour pommeau de douche
• **39123** Douchette à main rectangulaire
• **39200** Prise d' eau avec support
• **39150** Flexible de douche de 175 cm
Voir plus d' options de la p. 318-324

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа (2 выхода)
Возможные аксессуары:
• **39133** Л ейка квадратная d 20 см Система против нароста извести 'easy-clean'
• **39157** Настенный прямоугольный локоть для лейки
• **39123** Ручной душ прямоугольный
• **39200** Выход воды и держатель
• **39150** Шланг для душ 175 см
См все варианты на стр. 318-324



38779 Mezclador termostático para ducha
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:

- Flexo de
- Ducha de mano
- Soporte para ducha de mano

Thermostatic shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Shower set:

- Flexible shower hose
- Hand shower
- Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:

- Flexible de douche
- Douchette à main
- Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для душа
Стопор безопасности 38°C SafeStop*
Набор для душа:

- Шланг для душа
- Ручной душ
- Держатель для ручного душа

*Dispositivo de seguridad que evita que el agua supere, de manera involuntaria, los 38°C de temperatura, previniendo quemaduras y mejorando el confort.

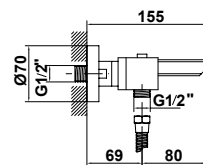
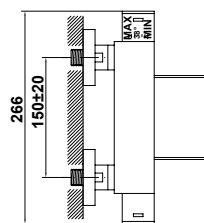
*Safety device that prevents the water from involuntarily exceeding a temperature of 38°C, avoiding burns and improving comfort

*Dispositif de sécurité qui évite que l'eau dépasse, de manière involontaire, les 38°C de température, prévenant les brûlures et améliorant le confort.

*Стопор безопасности ограничивает (самопроизвольный) нагрев воды свыше 38°C, предотвращая ожоги и повышая комфорт.



gala



38780 Mezclador termostático para baño y ducha con cascada
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:
▪ Flexo
▪ Ducha de mano
▪ Soporte para ducha de mano

Thermostatic bath and shower mixer with cascade
38°C SafeStop safety device*
Shower set:
▪ Flexible shower hose
▪ Hand shower
▪ Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour bain et douche avec cascade
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche
▪ Douchette à main
▪ Support pour la douchette à main

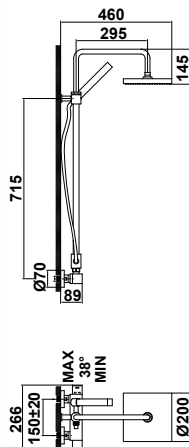
Смеситель с термостатом для ванны и душа с каскадом
Стопор безопасности 38°C SafeStop при 38°C*
Набор для душа:
▪ Шланг для душа
▪ Ручной душ
▪ Держатель для ручного душа

*Dispositivo de seguridad que evita que el agua supere, de manera involuntaria, los 38°C de temperatura, previniendo quemaduras y mejorando el confort.

*Safety device that prevents the water from involuntarily exceeding a temperature of 38°C, avoiding burns and improving comfort

*Dispositif de sécurité qui évite que l'eau dépasse, de manière involontaire, les 38°C de température, prévenant les brûlures et améliorant le confort.

*Стопор безопасности ограничивает (самопроизвольный) нагрев воды свыше 38°C, предотвращая ожоги и повышая комфорт.



38781 Columna de ducha extensible
Grifería termostática
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:

- Rociador de gran caudal de 20 cm
- Barra de ducha extensible 50 cm
- Flexo
- Ducha de mano
- Soporte para ducha de mano integrado en la grifería

Extendible shower column
Thermostatic taps
38°C SafeStop safety device*
Shower set:

- High flow 20 cm overhead rain shower
- Extendible shower bar 50 cm
- Flexible shower hose
- Hand shower
- Hand shower holder integrated to taps

Colonne de douche extensible
Robinetterie thermostatique
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:

- Pommeau de douche à grand débit 20 cm
- Barre de douche extensible 50 cm
- Flexible de douche
- Douchette à main
- Support pour la douchette à main intégré à la robinetterie

Панель с термостатом и выдвижным душем
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Набор для душа:

- Лейка для душа с большой площадью 20 см
- Выдвижная штанга для душа 50 см
- Шланг для душа
- Ручной душ
- Держатель для ручного душа встроен в кран

*Dispositivo de seguridad que evita que el agua supere, de manera involuntaria, los 38°C de temperatura, previniendo quemaduras y mejorando el confort.

*Safety device that prevents the water from involuntarily exceeding a temperature of 38°C, avoiding burns and improving comfort

*Dispositif de sécurité qui évite que l'eau dépasse, de manière involontaire, les 38°C de température, prévenant les brûlures et améliorant le confort.

*Стопор безопасности ограничивает (самопроизвольный) нагрев воды свыше 38°C, предотвращая ожоги и повышая комфорт.



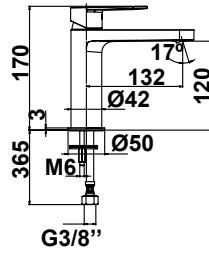


NEW

Neila

Armonía y carácter
Harmony and character
L'harmonie et le caractère
Гармония и характер



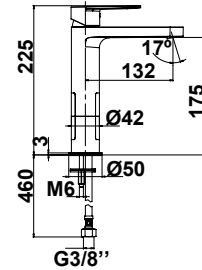


39960 Monomando de lavabo con apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель с включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

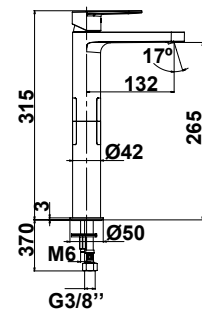


39961 Monomando de lavabo XL con apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever XL basin mixer with cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de XL lavabo avec ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель XL для раковины с включением в режиме холодного водоснабжения.
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*



39962 Monomando de lavabo con caño alto y apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with high spout and cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo à bec haut et ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель с высоким краном и включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

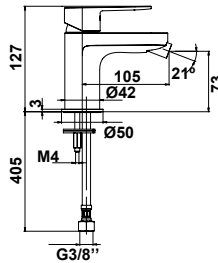
* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

NEW



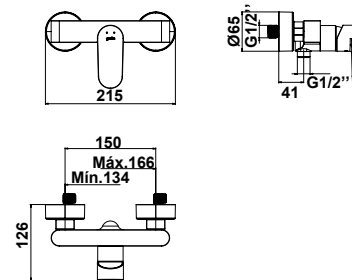
39963 Monomando de bidé
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever bidet mixer
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de bidet
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для биде
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

NEW



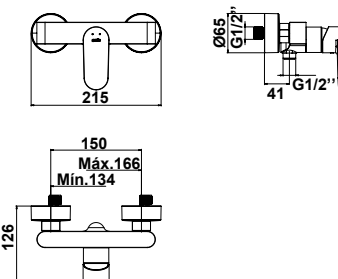
39964 Monomando para ducha con equipo de ducha
Incorpora un limitador de caudal a 9 l/min
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano de Ø 12 cm
4 funciones:
Massage*
Rain*
Rain Soft*
Soft*
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer with shower set:
Flow limiter to 9 l/min included
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Ø 12 cm hand shower
4 functions:
Massage*
Rain*
Rain soft*
Soft*
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour douche avec équipement de douche
Avec limiteur de débit 9 l/min
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main Ø 12 cm,
4 fonctions:
Massage*
Pluie*
Pluie doux*
Doux* Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа с набор для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 9 л/мин
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ Ø 12 см
4 режима:
Массаж*
Дождь*
Легкий дождь*
Мягкие струи*
Держатель для ручного душа

NEW

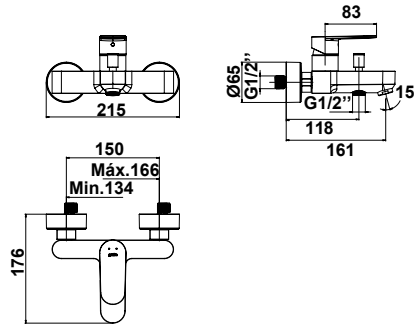


39965 Monomando para ducha
Incorpora un limitador de caudal a 9 l/min

Single lever shower mixer
Flow limiter to 9 l/min included

Mitigeur pour douche
Avec limiteur de débit 9 l/min

Однорычажный смеситель для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 9 л/мин



39966 Monomando para baño y ducha con equipo de ducha

Incorpora un limitador de caudal a 9 l/min
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano de Ø 12 cm
4 funciones:
Massage*
Rain*
Rain Soft*
Soft*
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever bath and shower mixer with shower set

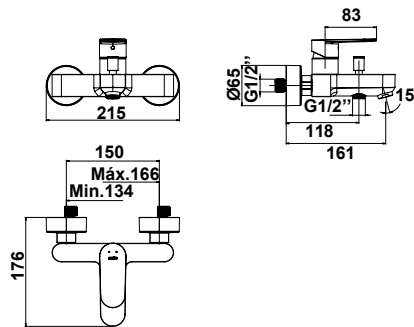
Flow limiter to 9 l/min included
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Ø 12 cm hand shower
4 functions:
Massage*
Rain*
Rain soft*
Soft*
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche avec équipement de douche

Avec limiteur de débit 9 l/min
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main Ø 12 cm
4 fonctions:
Massage*
Pluie*
Pluie doux*
Doux*
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный Смеситель для ванны и душа с Набор для душа

Дополнен контролем напора воды на уровне 9 л/мин
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ Ø 12 см
4 режима:
Массаж*
Дождь*
Легкий дождь*
Мягкие струи*
▪ Держатель для ручного душа



39967 Monomando para baño y ducha

Incorpora un limitador de caudal a 9 l/min

Single lever bath and shower mixer

Flow limiter to 9 l/min included

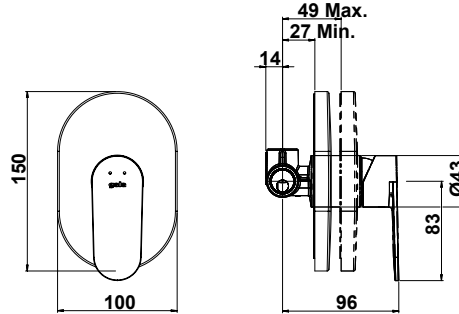
Mitigeur pour bain et douche

Avec limiteur de débit 9 l/min

Однорычажный Смеситель для ванны и душа

Дополнен контролем напора воды на уровне 9 л/мин

NEW



39968 Monomando empotrado para ducha

Accesorios opcionales:

- **39133** Rociador cuadrado de 20 cm Sistema antical 'easy-clean'
 - **39157** Brazo a pared rectangular para rociador
- Ver más opciones en p. 318-324

Built-in single lever shower mixer.

Optional accessories:

- **39133** square overhead rain shower 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
 - **39157** rectangular wall arm for overhead rain shower
- See more options on p. 318-324

Mitigeur encastré pour douche

Accessoires optionnels:

- **39133** pommeau de douche carré de 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean'
 - **39157** Bras rectangulaire fixé au mur pour pommeau de douche
- Voir plus d' options à la p. 318-324

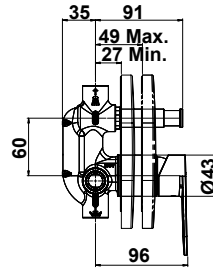
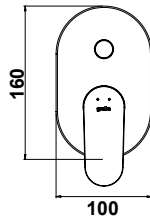
Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа

Возможные аксессуары:

- **39133** Лейка квадратная d 20 см Система против нароста извести 'easy-clean'
 - **39157** Настенный прямоугольный локоть для лейки
- См все варианты на стр. 318-324



NEW



39969 Monomando empotrado para ducha (2 salidas)

Accesorios opcionales:

- **39133** Rociador cuadrado de 20 cm Sistema antical 'easy-clean'
- **39157** Brazo a pared rectangular para rociador
- **48296** ducha de mano redonda de Ø12 cm con 4 funciones y sistema antical "easy-clean"
- **39200** Toma de agua con soporte
- **39746** flexo de ducha de 170 cm Ver más opciones en p. 318-324

Built-in single lever shower mixer (2 outlets)

Optional accessories:

- **39133** square overhead rain shower 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
- **39157** rectangular wall arm for overhead rain shower
- **48296** Round Ø 12 cm hand shower with 'easy-clean' limescale protection
- **39200** water inlet and hand shower holder
- **39746** 170 cm flexible shower hose See more options on p. 318-324

Mitigeur encastré pour douche (2 sorties)

Accessoires optionnels:

- **39133** pommeau de douche carré de 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean'
- **39157** Bras rectangulaire fixé au mur pour pommeau de douche
- **48296** Douchette à main ronde Ø 12 cm avec protection contre le calcaire 'easy-clean'
- **39200** Prise d'eau avec support
- **39746** Flexible de douche de 170 cm Voir plus d'options de la p. 318-324

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа (2 выхода)

Возможные аксессуары:

- **39133** Лейка квадратная d 20 см Система против нароста извести 'easy-clean'
- **39157** Настенный прямоугольный локоть для лейки
- **48296** Ручной душ круглой формы Ø 12 см защита от известкового налета 'easy-clean'
- **39200** Выход воды и держатель 170 см
- **39746** Шланг для душ 170 см См все варианты на стр. 318-324



Balance

La virtud del equilibrio

The virtue of balance

La vertu de l'équilibre

Преимущество равновесия



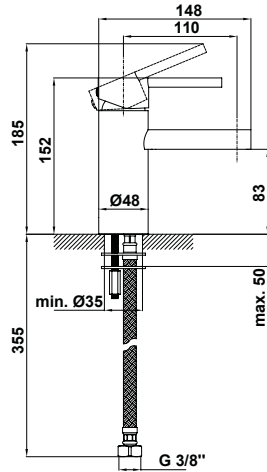


39310 Monomando de lavabo con apertura en frío
 Cartucho ecológico con apertura en dos pasos
 Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
 Aireador antivandálico:
 • Con filtro antipartículas integrado
 • Protección contra la cal
 Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with cold start
 Eco-friendly cartridge with two-step opening
 3/8" flexible connection hose
 Anti-vandal aerator:
 • With integrated filter against particles
 • Limescale protection
 Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec ouverture d'eau froide
 Cartouche écologique d'ouverture à deux positions
 Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
 Aérateur anti-vandalisme:
 • Avec filtre antiparticules intégré
 • Protection contre le calcaire
 Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель с включением в режиме холодного водоснабжения
 Экологическая прокладка с переключателем в два этапа
 Подключение через гибкую подводку 3/8"
 Антивандальный распылитель:
 • Со встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы
 • Защита от известкового налета
 Установка с донным клапаном типа up-down*

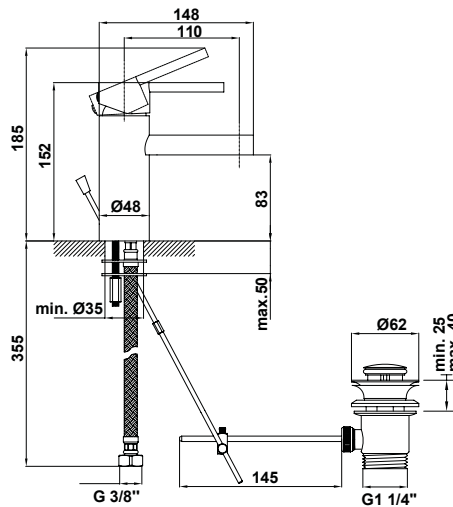


39311 Monomando de lavabo con desagüe automático y apertura en frío
 Cartucho ecológico con apertura en dos pasos
 Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
 Aireador antivandálico:
 • Con filtro antipartículas integrado
 • Protección contra la cal

Single lever basin mixer with automatic waste and cold start
 Eco-friendly cartridge with two-step opening
 3/8" flexible connection hose
 Anti-vandal aerator:
 • With integrated filter against particles
 • Limescale protection

Mitigeur de lavabo avec vidage automatique et ouverture d'eau froide
 Cartouche écologique d'ouverture à deux positions
 Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
 Aérateur anti-vandalisme:
 • Avec filtre antiparticules intégré
 • Protection contre le calcaire

Однорычажный смеситель для раковины с включением в режиме холодного водоснабжения и автоматическим водосливом
 Экологическая прокладка с переключателем в два этапа
 Подключение через гибкую подводку 3/8"
 Антивандальный распылитель:
 • со встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы
 • защита от известкового налета



* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. See p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

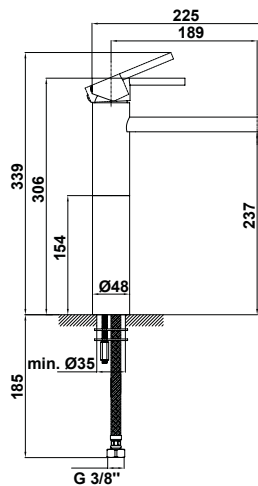
* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325



Balance
Empotrado / Built-in | Encastrée | Встраиваемые



Balance
Baño-ducha | Bath-shower | Bain-douche | Ванны-душа



39312 **Monomando de lavabo con caño alto y largo y apertura en frío**
Cartucho ecológico con apertura en dos pasos
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Aireador antivandálico:
▪ Con filtro antipartículas integrado
▪ Protección contra la cal
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with high and long spout and cold start
Eco-friendly cartridge with two-step opening
3/8" flexible connection hose
Anti-vandal aerator:
▪ With integrated filter against particles
▪ Limescale protection
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo à bec haut et long et ouverture d'eau froide
Cartouche écologique d'ouverture à deux positions
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Aérateur anti-vandalisme:
▪ Avec filtre antiparticules intégré.
▪ Protection contre le calcaire
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель с высоким краном и включением в режиме холодного водоснабжения
Экологическая прокладка с переключателем в два этапа
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Антивандальный распылитель:
▪ со встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы
▪ Защита от известкового налета
Установка с донным клапаном типа up-down*

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p.325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

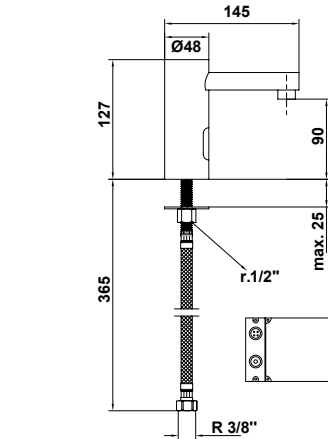
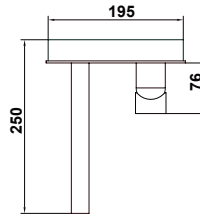
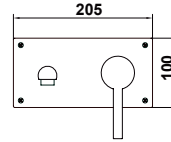
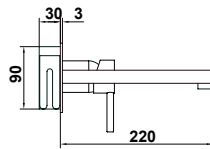


- 39315 Monomando empotrado para lavabo**
Caño de 22 cm
Cartucho ecológico con apertura en dos pasos
Aireador antivandálico:
- Con filtro antipartículas integrado
 - Protección contra la cal

- Built-in single lever wash-basin mixer**
22 cm spout
Eco-friendly cartridge with two-step opening
Anti-vandal aerator:
- With integrated filter against particles
 - Limescale protection

- Mitigeur encastré pour lavabo**
Bec de 22 cm
Cartouche écologique d'ouverture à deux positions
Aérateur anti-vandalisme:
- Avec filtre antiparticules intégré.
 - Protection contre le calcaire

- Встроенный однорычажный смеситель для раковины**
Кран на 22 см
Экологическая прокладка с переключателем в два этапа
Антивандальный распылитель:
- Со встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы
 - Защита от известкового налета



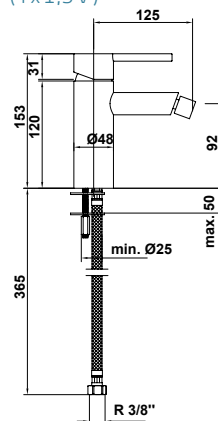
Caja Electrónica
Electronic box
Boîtier électronique
ЭЛЕКТРОННЫЙ ЯЩИК

- 39316 Mezclador de lavabo electrónico**
Enlaces de alimentación flexible de 1/2"
Aireador ecológico con limitador de caudal:
- Antivandálico
 - Con filtro antipartículas integrado
 - Protección contra la cal
- Accionado mediante sensor
Alimentación eléctrica (220 V) y con pilas (4 x 1,5 V)

- Electronic wash-basin mixer**
1/2" flexible connection hose
Eco-friendly aerator with flow limiter:
- Anti-vandal
 - With integrated filter against particles
 - Limescale protection
- Sensor activated
Power supply (220 V) and with batteries (4 x 1,5 V)

- Mélangeur de lavabo électronique**
Raccords d'alimentation flexible de 1/2"
Aérateur écologique avec limiteur de débit:
- Anti-vandalisme
 - Avec filtre antiparticules intégré.
 - Protection contre le calcaire
- Activé moyennant senseur
Alimentation électrique (220 V) et avec des piles (4 x 1,5 V)

- Электронный смеситель для раковины**
Подключение через гибкую подводку 1/2"
Распылитель Экологический с контролем напора воды:
- Антивандальный
 - Со встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы
 - Защита от известкового налета
- Запускается при помощи датчика
Электроснабжение (220 В) и на батарейках (4 x 1,5 В)



- 39313 Monomando de bidé con apertura en frío**
Cartucho ecológico con apertura en dos pasos
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

- Single lever bidet mixer with cold start**
Eco-friendly cartridge with two-step opening
3/8" flexible connection hoses
Installation with up-down valve*

- Mitigeur de bidet avec ouverture d'eau froide**
Cartouche écologique d'ouverture à deux positions
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

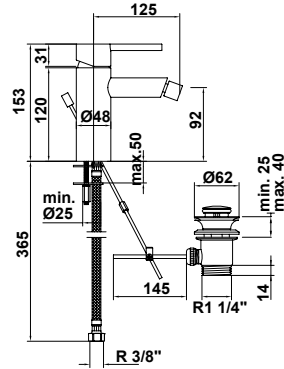
- Однорычажный смеситель для биде с включением в режиме холодного водоснабжения**
Экологическая прокладка с переключателем в два этапа
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном up-down*

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p.325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325*

Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. Информация на стр. 325

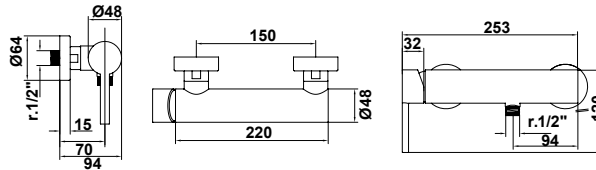


39314 Monomando de bidé con desagüe automático y apertura en frío
Cartucho ecológico con apertura en dos pasos
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever bidet mixer with automatic waste and cold star
Eco-friendly cartridge with two-step opening
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de bidet avec vidage automatique et ouverture d'eau froide
Cartouche écologique d'ouverture à deux positions
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом и включением в режиме холодного водоснабжения
Экологическая прокладка с переключателем в два этапа
Подключение через гибкую подводку 3/8"

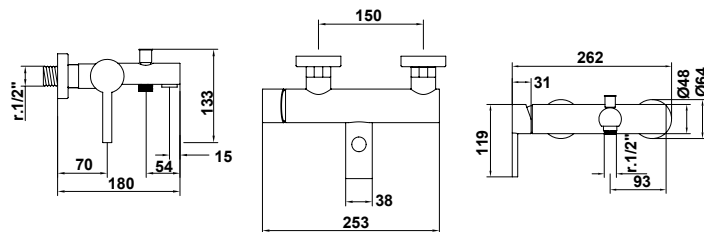


39318 Monomando para ducha con apertura en frío
Cartucho ecológico con apertura en dos pasos
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer with cold start
Eco-friendly cartridge with two-step opening
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Hand shower
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour douche avec ouverture d'eau froide
Cartouche écologique d'ouverture à deux positions
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа с включением в режиме холодного водоснабжения
Экологическая прокладка с переключателем в два этапа
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ
▪ Держатель для ручного душа

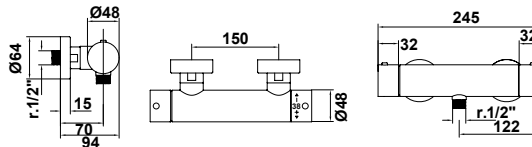


39317 Monomando para baño y ducha con apertura en frío
Cartucho ecológico con apertura en dos pasos
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever bath and shower mixer with cold start
Eco-friendly cartridge with two-step opening
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Hand shower
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche avec ouverture d'eau froide
Cartouche écologique d'ouverture à deux positions
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для ванны и душа с включением в режиме холодного водоснабжения
Экологическая прокладка с переключателем в два этапа
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ
▪ Держатель для ручного душа

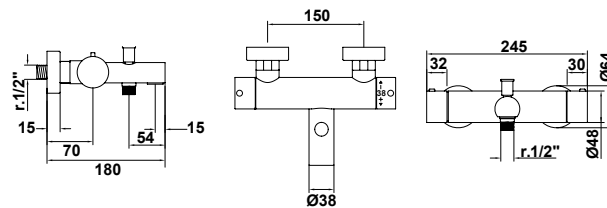


39320 Mezclador termostático para ducha
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:
• Flexo de 170 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Thermostatic shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Shower set:
• 170 cm flexible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 170 cm
• Douchette à main
• Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для душа
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Набор для душа:
• Шланг для душа 170 см
• Ручной душ
• Держатель для ручного душа



39319 Mezclador termostático para baño y ducha
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:
• Flexo de 170 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Thermostatic bath and shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Shower set:
• 170 cm flexible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour bain et douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 170 cm
• Douchette à main
• Support pour la douchette à main

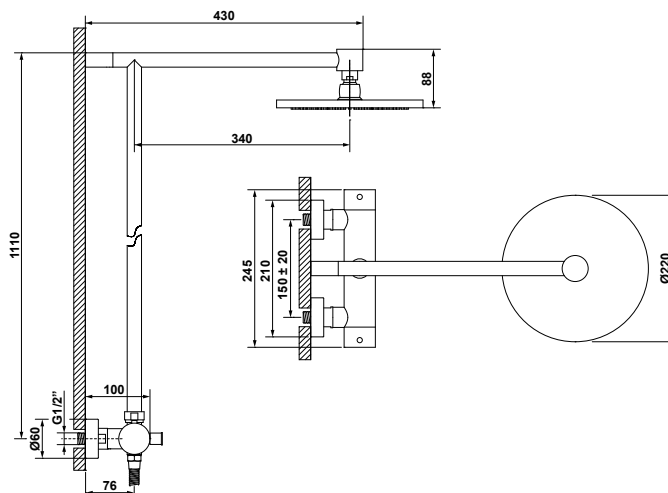
Смеситель с термостатом для ванны и душа
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Набор для душа:
• Шланг для душа 170 см
• Ручной душ
• Держатель для ручного душа

*Dispositivo de seguridad que evita que el agua supere, de manera involuntaria, los 38°C de temperatura, previniendo quemaduras y mejorando el confort.

*Safety device that prevents the water from involuntarily exceeding a temperature of 38°C, avoiding burns and improving comfort

*Dispositif de sécurité qui évite que l'eau dépasse, de manière involontaire, les 38°C de température, prévenant les brûlures et améliorant le confort.

*Стопор безопасности ограничивает (самопроизвольный) нагрев воды свыше 38°C, предотвращая ожоги и повышая комфорт.



39321 Columna de ducha
Grifería termostática
Dispositivo de seguridad
38°C SafeStop*
Equipo de ducha:
• Rociador de gran caudal
de Ø 22 cm
• Flexo de 170 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de
mano integrado en la
grifería

Shower column
Thermostatic taps
38°C SafeStop
safety device*
Shower set:
• High flow Ø 22 cm
overhead rain shower
• 170 cm flexible
shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder
integrated to taps

Colonne de douche
Robinetterie
thermostatique
Dispositif de sécurité
38°C SafeStop*
Équipement de douche:
• Pommeau de douche à
grand débit de Ø 22 cm
• Flexible de douche
de 170 cm
• Douchette à main
• Support pour la
douchette à main
intégré à la robinetterie

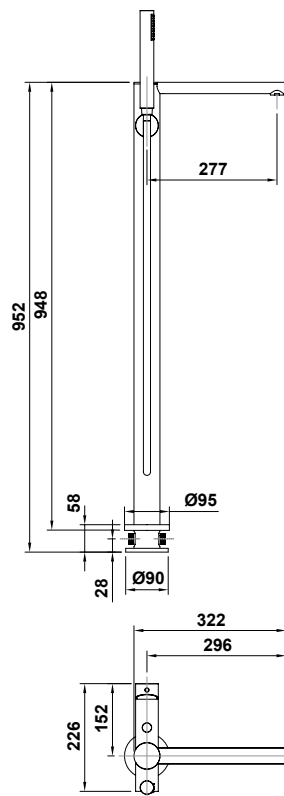
Душевая панель
Смеситель с
термостатом
Стопор безопасности
SafeStop при 38°C*
Набор для душа:
• Лейка для душа с
большой площадью
Ø 22 см
• Шланг для душа 170 см
• Ручной душ
• Держатель для ручного
душа встроен в кран

*Dispositivo de seguridad que evita que el agua supere, de manera involuntaria, los 38°C de temperatura, previniendo quemaduras y mejorando el confort.

*Safety device that prevents the water from involuntarily exceeding a temperature of 38°C, avoiding burns and improving comfort

*Dispositif de sécurité qui évite que l'eau dépasse, de manière involontaire, les 38°C de température, prévenant les brûlures et améliorant le confort.

*Стопор безопасности ограничивает (самопроизвольный) нагрев воды свыше 38°C, предотвращая ожоги и повышая комфорт.



41761 **Monomando de pie para bañera**
Cartucho ecológico con apertura en dos pasos
Incluye:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano
▪ Soporte para ducha de mano
Requiere pre-instalación de punto de agua

Floor-standing single lever mixer for bath
Eco-friendly cartridge with two-step opening
Including:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Hand shower
▪ Hand shower holder
Pre-installation of water outlet required

Mitigeur pour bain et montage au sol
Cartouche écologique d'ouverture à deux positions
Comprendant:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main
▪ Support pour la douchette à main
Pre-installation de la connexion d'eau nécessaire

Однорычажный напольный смеситель для ванны
Экологическая прокладка с переключателем в два этапа
Включает:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ
▪ Держатель для ручного душа
Необходима предварительная подводка воды

Lora

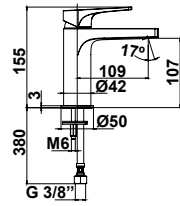
Eficiencia, ecología y diseño

Efficiency, ecology and design

Efficacité, écologie et design

Эффективность, экология и дизайн



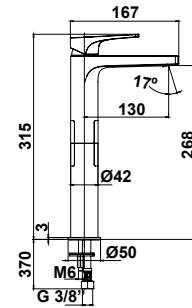


39970 Monomando de lavabo con apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель с включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

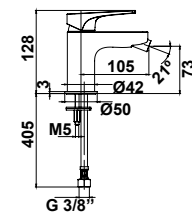


39971 Monomando de lavabo con caño alto y apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with high spout and cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo à bec haut et ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель с высоким краном и включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*



39972 Monomando de bidé
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever bidet mixer
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de bidet
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для биде
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

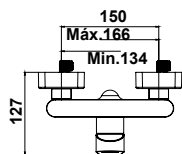
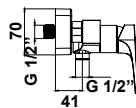
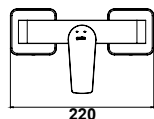
* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

** En proceso de certificación.

** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации

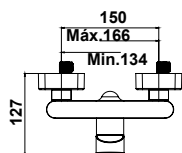
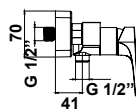
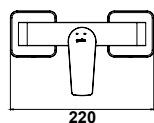


39973 Monomando para ducha con equipo de ducha
Incorpora un limitador de caudal a 9 l/min
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano de Ø 10 cm
3 Funciones:
Massage*
Rain*
Soft*
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer with shower set
Flow limiter to 9 l/min included
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Ø 10 cm hand shower
3 functions:
Massage*
Rain*
Soft*
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour douche avec équipement de douche
Avec limiteur de débit 9 l/min
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main Ø 10 cm
3 fonctions:
Massage*
Pluie*
Doux*
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа с набор для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 9 л/мин
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ Ø 10 см
3 режима:
Массаж*
Дождь*
Мягкие струи*
▪ Держатель для ручного душа



39974 Monomando para ducha
Incorpora un limitador de caudal a 9 l/min

Single lever shower mixer
Flow limiter to 9 l/min included

Mitigeur pour douche
Avec limiteur de débit 9 l/min

Однорычажный смеситель для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 9 л/мин

Nota

* Massage: Función masaje. Salida de agua intensa que aporta un tonificante masaje.
* Rain: Función lluvia. Salida de agua suave y fina que proporciona una agradable sensación de confort.
* Soft: Función suave. Salida de agua gradual y reconfortante con efecto de burbujas.

Note:

* Massage: Massage function. Strong water flow that provides an invigorating massage.
* Rain: Rain function. Soft and fine water flow that provides a pleasant feeling of comfort.
* Soft: Soft function. Gradual and relaxing water flow with bubble effect.

Note:

* Massage: Fonction massage. Sortie d'eau intense qui apporte un tonifiant massage.
* Pluie: Fonction pluie. Sortie d'eau douce et fine qui fournit une agréable sensation de confort.
* Doux: Fonction doux. Sortie d'eau graduelle et reconfortante avec effet de bulles.

Примечание:

* Массаж: Режим массажа. Интенсивный напор воды обеспечивает бодрящий массаж.
* Дождь: Режим дождя. Вода льется мягкими и тонкими струями, создавая приятное ощущение комфорта.
* Мягкие струи: Режим мягких струй. Ступенчатый и укрепляющий, насыщенный пузырьками воздуха поток воды.

** En proceso de certificación.

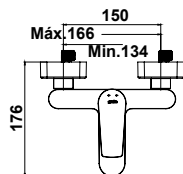
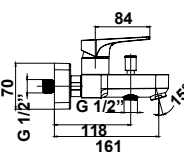
** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации



39975 Monomando para baño y ducha con equipo de ducha
Incorpora un limitador de caudal a 9 l/min
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano de Ø 10 cm
3 Funciones:
Massage*
Rain*
Soft*
▪ Soporte para ducha de mano



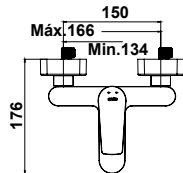
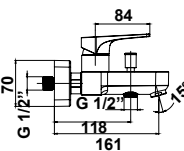
Single lever bath and shower mixer with shower set
Flow limiter to 9 l/min included
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Ø 10 cm hand shower
3 functions:
Massage*
Rain*
Soft*
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche avec équipement de douche
Avec limiteur de débit 9 l/min
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main Ø 10 cm
3 fonctions:
Massage*
Pluie*
Doux*
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный Смеситель для ванны и душа с набор для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 9 л/мин
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ Ø 10 см
3 режима:
Массаж*
Дождь*
Мягкие струи*
▪ Держатель для ручного душа



39976 Monomando para baño y ducha
Incorpora un limitador de caudal a 9 l/min



Single lever bath and shower mixer
Flow limiter to 9 l/min included

Mitigeur pour bain et douche
Avec limiteur de débit 9 l/min

Однорычажный смеситель для ванны и душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 9 л/мин

Nota

* Massage: Función masaje. Salida de agua intensa que aporta un tonificante masaje.
* Rain: Función lluvia. Salida de agua suave y fina que proporciona una agradable sensación de confort.
* Soft: Función suave. Salida de agua gradual y reconfortante con efecto de burbujas.

Note:

* Massage: Massage function. Strong water flow that provides an invigorating massage.
* Rain: Rain function. Soft and fine water flow that provides a pleasant feeling of comfort.
* Soft: Soft function. Gradual and relaxing water flow with bubble effect.

Note:

* Massage: Fonction massage. Sortie d'eau intense qui apporte un tonifiant massage.
* Pluie: Fonction pluie. Sortie d'eau douce et fine qui fournit une agréable sensation de confort.
* Doux: Fonction doux. Sortie d'eau graduelle et reconfortante avec effet de bulles.

Примечание:

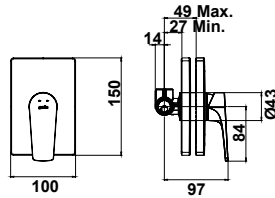
* Массаж: Режим массажа. Интенсивный напор воды обеспечивает бодрящий массаж.
* Дождь: Режим дождя. Вода льется мягкими и тонкими струями, создавая приятное ощущение комфорта.
* Мягкие струи: Режим мягких струй. Ступенчатый и укрепляющий, насыщенный пузырьками воздуха поток воды.

** En proceso de certificación.

** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации



39977 Monomando empotrado para ducha

Accesorios opcionales:

- 39133 Rociador cuadrado de 20 cm Sistema antical 'easy clean'
 - 39157 Brazo a pared rectangular para rociador
- Ver más opciones en página 318-324

Built-in single lever shower mixer

Optional accessories:

- 39133 Square overhead rain shower 20 cm 'Easy clean' limescale protection
 - 39157 Rectangular wall arm for overhead rain shower
- See more options on page 318-324

Mitigeur encastré pour douche

Accessoires optionnels:

- 39133 Pommeau de douche carré 20 cm Système anti calcaire 'easy clean'
 - 39157 Bras rectangulaire fixé au mur pour pommeau de douche
- Voir plus d'options de la page 318-324

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа

Возможные аксессуары:

- 39133 Л ейка квадратная d 20 см Система против ароста извести 'easy-clean'
 - 39157 Настенный прямоугольный локоть для лейки
- Смотреть на страница 318-324

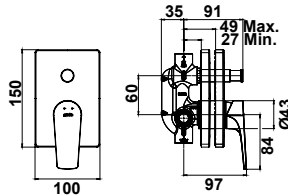


** En proceso de certificación.

** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации



39978 Monomando empotrado para ducha (2 salidas)

Accesorios opcionales:

- **39133** Rociador cuadrado de 20 cm Sistema antical 'easy clean'
 - **39157** Brazo a pared rectangular para rociador
 - **48294** Ducha de mano ergonómica de Ø 10 cm con antical 'easy-clean'
 - **39200** Toma de agua con soporte
 - **39746** flexo de ducha de 170 cm
- Ver más opciones en páginas 318-324

Built-in single lever shower mixer (2 outlets)

Optional accessories:

- **39133** Square overhead rain shower 20 cm
 - 'Easy clean' limescale protection
 - **39157** Rectangular wall arm for overhead rain shower
 - **48924** Ergonomic Ø 10 cm hand shower with limescale protection 'easy clean'
 - **39200** Water inlet and hand shower holder
 - **39746** 170 cm flexible shower hose
- See more options on pages 318-324

Mitigeur encastré pour douche (2 sorties)

Accessoires optionnels:

- **39133** Pommeau de douche carré 20 cm
 - Système anti calcaire 'easy clean'
 - **39157** Bras rectangulaire fixé au mur pour pommeau de douche
 - **48924** Douchette à main ergonomique Ø 10 cm avec protection contre le calcaire 'easy-clean'
 - **39200** Prise d'eau avec support
 - **39746** Flexible de douche de 170 cm
- Voir plus d'options de la page 318-324

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа (2 выхода)

Возможные аксессуары:

- **39133** Лейка квадратная d 20 см. Система против нароста извести 'easy-clean'
 - **39157** Настенный прямоугольный локоть для лейки
 - **48294** Ручной душ эргономичной формы Ø 10 см защита от известкового налета 'easy-clean'
 - **39200** Выход воды и держатель
 - **39746** Шланг для душа 170 см
- Смотреть все варианты со стр. 318-324

** En proceso de certificación.

** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации



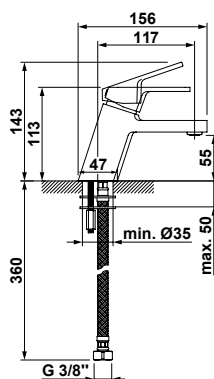
Line

Elegancia sostenible

Sustainable elegance

Sustainable elegance

Элегантность и устойчивость

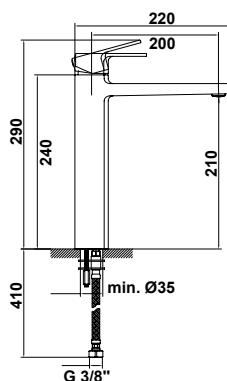


39370 Monomando de lavabo con apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/ми
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном up-down*



39371 Monomando de lavabo con caño alto y apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with high spout and cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo à bec haut et ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

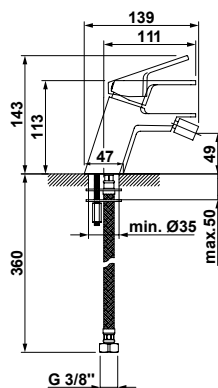
Однорычажный смеситель для раковины с включением в режиме холодного водоснабжения и высоким краном
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

**39372 Monomando de bidé con apertura en frío**

Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Aireador antivandálico:
• Con filtro antipartículas integrado
• Protección contra la cal
Instalación con válvula up-down*

Single lever bidet mixer with cold start

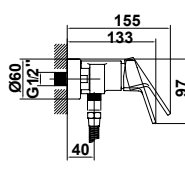
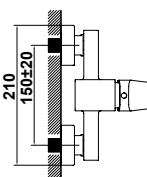
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Anti-vandal aerator:
• With integrated filter against particles
• Limescale protection
Installation with up-down valve*

Mitigeur de bidet avec ouverture d'eau froide

Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Aérateur antivandalisme:
• Avec filtre antiparticules intégré
• Protection contre le calcaire
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для биде с включением в режиме холодного водоснабжения

Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Антивандальный распылитель:
• Со встроенным фильтром удерживающим мельчайшие частицы
• Защита от известкового налета.
Установка с донным клапаном up-down*

**39373 Monomando para ducha**

Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Equipo de ducha:
• Flexo de 175 cm
• Ducha de mano de 11x6,5 cm
3 Funciones:
Massage*
Rain*
Soft*
• Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer

Flow limiter to 5 l/min included
Shower set:
• 175 cm flexible shower hose
• 11x6,5 cm hand shower.
3 functions:
Massage*
Rain*
Soft*
• Hand shower holder

Mitigeur pour douche

Avec limiteur de débit 5 l/min
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 175 cm
• Douchette à main 11x6,5 cm
3 fonctions:
Massage*
Pluie*
Doux*
• Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа

Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Набор для душа:
• Шланг для душа 175 см
• Ручной душ 11x6,5 см
3 режима:
Массаж*
Дождь*
Мягкие струи*
• Полный шарнир

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

Nota

* Massage: Función masaje. Salida de agua intensa que aporta un tonificante masaje.
* Rain: Función lluvia. Salida de agua suave y fina que proporciona una agradable sensación de confort.
* Soft: Función suave. Salida de agua gradual y reconfortante con efecto de burbujas.

Note:

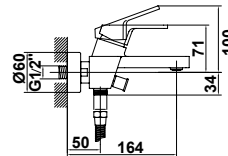
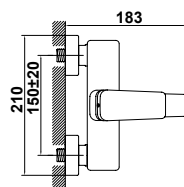
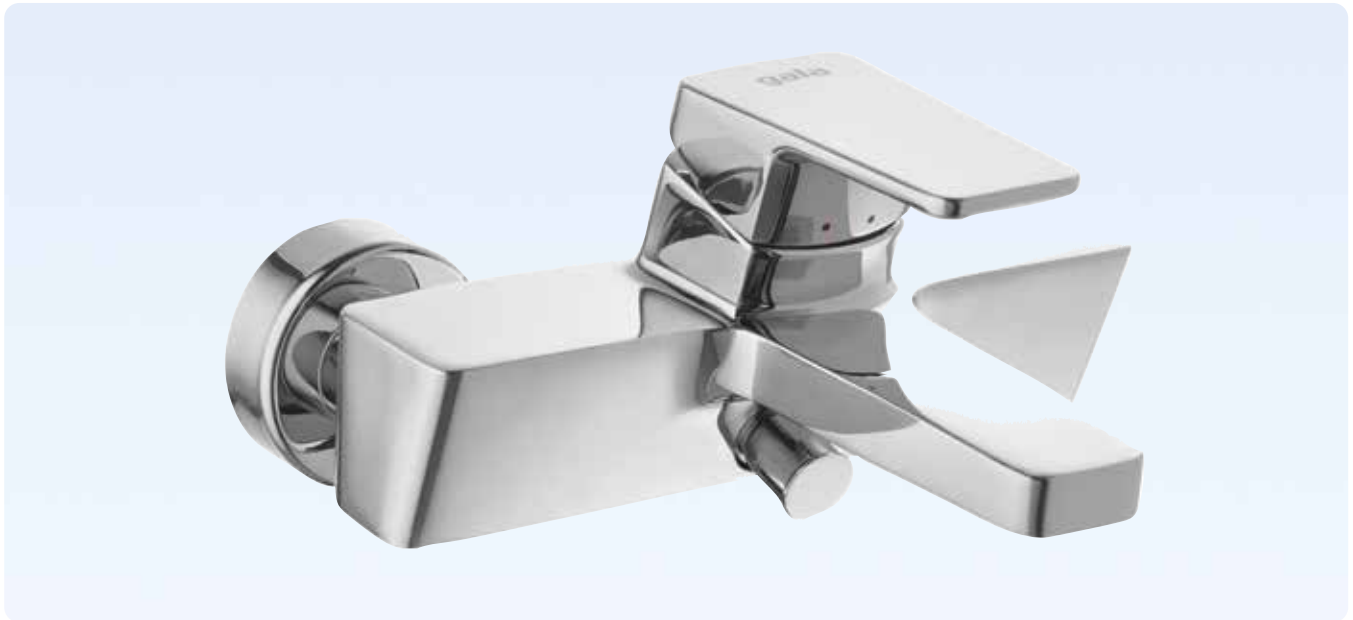
* Massage: Massage function. Strong water flow that provides an invigorating massage.
* Rain: Rain function. Soft and fine water flow that provides a pleasant feeling of comfort.
* Soft: Soft function. Gradual and relaxing water flow with bubble effect.

Note:

* Massage: Fonction massage. Sortie d'eau intense qui apporte un tonifiant massage.
* Pluie: Fonction pluie. Sortie d'eau douce et fine qui fournit une agréable sensation de confort.
* Doux: Fonction doux. Sortie d'eau graduelle et reconfortante avec effet de bulles.

Примечание:

* Массаж: Режим массажа. Интенсивный напор воды обеспечивает бодрящий массаж.
* Дождь: Режим дождя. Вода льется мягкими и тонкими струями, создавая приятное ощущение комфорта.
* Мягкие струи: Режим мягких струй. Ступенчатый и укрепляющий, насыщенный пузырьками воздуха поток воды.



39374 Monomando para baño y ducha
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Equipo de ducha:
• Flexo de 175 cm
• Ducha de mano de 11x6,5 cm
3 Funciones:
Massage*
Rain*
Soft*
• Soporte para ducha de mano

Single lever bath and shower mixer
Flow limiter to 5 l/min included
Shower set:
• 175 cm flexible shower hose
• 11x6,5 cm hand shower.
3 functions:
Massage*
Rain*
Soft*
• Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche
Avec limiteur de débit 5 l/min
Equipement de douche:
• Flexible de douche de 175 cm
• Douchette à main 11x6,5 cm
3 fonctions:
Massage*
Pluie*
Doux*
• Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для ванны и душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Набор для душа:
• Шланг для душа 175 см
• Ручной душ 11x6,5 см
3 режима:
Массаж*
Дождь*
Мягкие струи*
• Держатель для ручного душа

Nota
* Massage: Función masaje. Salida de agua intensa que aporta un tonificante masaje.
* Rain: Función lluvia. Salida de agua suave y fina que proporciona una agradable sensación de confort.
* Soft: Función suave. Salida de agua gradual y reconfortante con efecto de burbujas.

Note:
* Massage: Massage function. Strong water flow that provides an invigorating massage.
* Rain: Rain function. Soft and fine water flow that provides a pleasant feeling of comfort.
* Soft: Soft function. Gradual and relaxing water flow with bubble effect.

Note:
* Massage: Fonction massage. Sortie d'eau intense qui apporte un tonifiant massage.
* Pluie: Fonction pluie. Sortie d'eau douce et fine qui fournit une agréable sensation de confort.
* Doux: Fonction doux. Sortie d'eau graduelle et reconfortante avec effet de bulles.

Примечание:
* Массаж: Режим массажа. Интенсивный напор воды обеспечивает бодрящий массаж.
* Дождь: Режим дождя. Вода льется мягкими и тонкими струями, создавая приятное ощущение комфорта.
* Мягкие струи: Режим мягких струй. Ступенчатый и укрепляющий, насыщенный пузырьками воздуха поток воды.



NEW

Odra

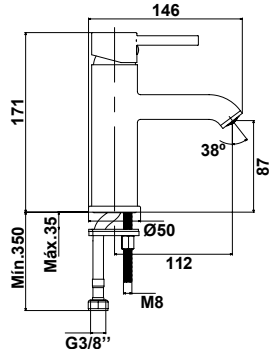
La combinación perfecta

The perfect match

La combinaison parfaite

Идеальное сочетание

NEW



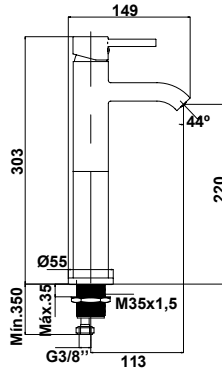
39940 **Monomando de lavabo con apertura en frío**
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

NEW



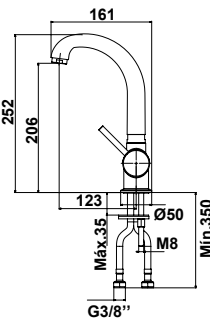
39941 **Monomando de lavabo con caño alto y apertura en frío**
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with high spout and cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo à bec haut et ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с высоким краном и включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

NEW



39942 **Monomando de lavabo con maneta lateral y caño giratorio**
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with side handle and rotating spout
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec poignée laterale et bec giratoire
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с боковым переключателем и вращающийся излив
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

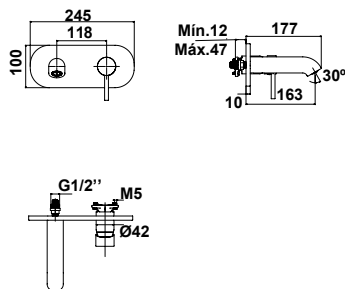
** En proceso de certificación.

** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации

NEW



39943

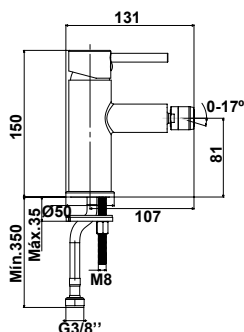
Monomando empotrado para lavabo
Caño de 17,7 cm

Built-in single lever wash-basin mixer
17,7 cm spout

Mitigeur encastré pour lavabo
Bec de 17,7 cm

Встроенный однорычажный смеситель для раковины
Кран на 17,7 см

NEW



39944

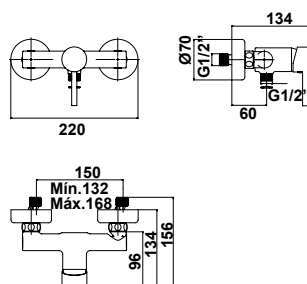
Monomando de bidé
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever bidet mixer
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de bidet
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для биде с набором для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

NEW



39945

Monomando para ducha con equipo de ducha
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 150 cm
▪ Ducha de mano de Ø 10 cm
1 función
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer with shower set
Flow limiter to 8 l/min included
Shower set:
▪ 150 cm flexible shower hose
▪ Ø 10 cm hand shower
1 function
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour douche avec équipement de douche
Avec limiteur de débit 8 l/min
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 150 cm
▪ Douchette à main Ø 10 cm
1 fonction
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа с набором для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 150 см
▪ Ручной душ Ø 10 см 1 режима
▪ Держатель для ручного душа

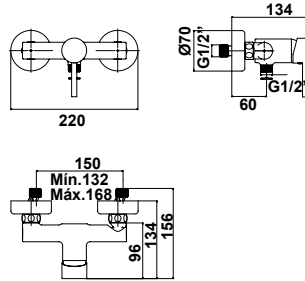
* En proceso de certificación.

* We are undergoing the certification process.

* En cours d'obtention de la certification.

* В процессе сертификации

NEW



39946 **Monomando para ducha**
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min

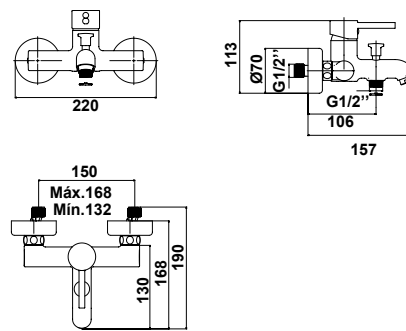
Single lever shower mixer:
Flow limiter to 8 l/min included

Mitigeur pour douche
Avec limiteur de débit 8 l/min

Однорычажный смеситель для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин



NEW



39947 **Monomando para baño y ducha con equipo de ducha**
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano de Ø 10 cm
1 función
▪ Soporte para ducha de mano

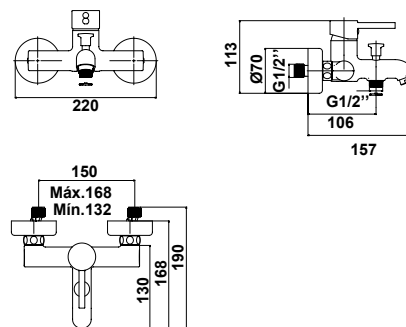
Single lever bath and shower mixer with shower set
Flow limiter to 8 l/min included
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Ø 10 cm hand shower
1 function
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche avec équipement de douche
Avec limiteur de débit 8 l/min
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main Ø 10 cm
1 fonction
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для ванны и душа с Набор для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ Ø 10 см
1 режима
▪ Держатель для ручного душа



NEW



39948 **Monomando para baño y ducha**
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min

Single lever bath and shower mixer
Flow limiter to 8 l/min included

Mitigeur pour bain et douche
Avec limiteur de débit 8 l/min

Однорычажный смеситель для ванны и душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин



* En proceso de certificación.

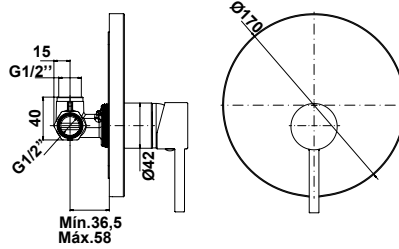
* We are undergoing the certification process.

* En cours d'obtention de la certification.

* В процессе сертификации



NEW



39949 **Monomando empotrado para ducha**

Built-in single lever shower mixer.

Mitigeur encastré pour douche

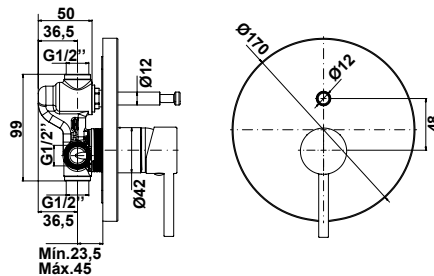
Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа
Возможные аксессуары:
• **39132** Лейка квадратная d 20 см Система против нароста извести 'easy-clean'
• **39156** Настенный прямоугольный локоть для лейки
См все варианты на стр. 318-324

Accesorios opcionales:
• **39132** Rociador cuadrado de 20 cm Sistema antical 'easy-clean'
• **39156** Brazo a pared rectangular para rociador
Ver más opciones en p. 318-324

Optional accessories:
• **39132** square overhead rain shower 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
• **39156** rectangular wall arm for overhead rain shower
See more options on p. 318-324

Accessoires optionnels:
• **39132** pommeau de douche carré de 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean'
• **39156** Bras rectangulaire fixé au mur pour pommeau de douche
Voir plus d' options à la p. 318-324

NEW



39950 **Monomando empotrado para ducha (2 salidas)**

Built-in single lever shower mixer (2 outlets)

Mitigeur encastré pour douche (2 sorties)

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа (2 выхода)
Возможные аксессуары:
• **39132** Лейка квадратная d 20 см Система против нароста извести 'easy-clean'
• **39156** Настенный прямоугольный локоть для лейки
• **48294** Ручной душ эргономичной формы Ø 10 cm защита от известкового налета 'easy-clean'. 3 режима
• **39200** Выход воды и держатель shower hose
• **39746** Шланг для душ 170 cm
См все варианты на стр. 318-324

Accesorios opcionales:
• **39132** Rociador cuadrado de 20 cm Sistema antical 'easy-clean'
• **39156** Brazo a pared rectangular para rociador
• **48294** Ducha de mano ergonómica de Ø 10 cm con antical 'easy-clean' 3 funciones
• **39200** Toma de agua con soporte
• **39746** flexo de ducha de 170 cm
Ver más opciones en p. 318-324

Optional accessories:
• **39132** square overhead rain shower 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
• **39156** rectangular wall arm for overhead rain shower
• **48294** Ergonomic Ø 10 cm hand shower with 'easy-clean' limescale protection. 3 functions
• **39200** water inlet and hand shower holder
• **39746** 170 cm flexible shower hose
See more options on p. 318-324

Accessoires optionnels:
• **39132** pommeau de douche carré de 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean'
• **39156** Bras rectangulaire fixé au mur pour pommeau de douche
• **48294** Douchette à main ergonomique Ø 10 cm avec protection contre le calcaire 'easy-clean'
• **39200** Prise d' eau avec support. 3 fonctions
• **39746** Flexible de douche de 170 cm
Voir plus d' options de la p. 318-324



Clunia

Prestación y confort

Performance and comfort

Performance et confort

Преимущества и комфорт

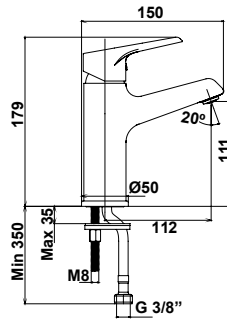


39900 Monomando de lavabo con apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

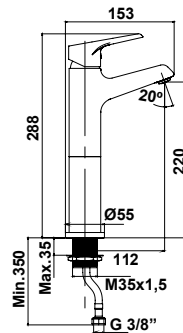


39901 Monomando de lavabo con caño alto y apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with high spout and cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo à bec haut et ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с высоким краном и включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

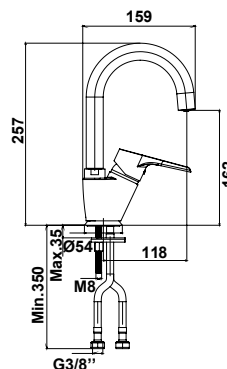


39902 Monomando de lavabo con maneta lateral y caño giratorio
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with side handle and rotating spout
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec poignée laterale et bec giratoire
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с боковым переключателем и вращающийся излив
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*



* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

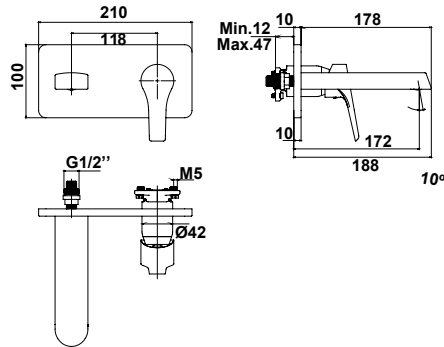
* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

** En proceso de certificación.

** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации

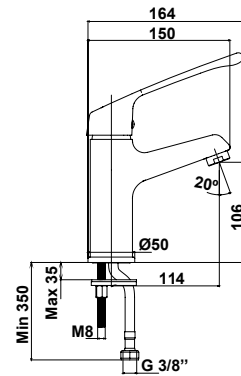


39903 **Monomando empotrado para lavabo**
Caño de 17,8 cm

Built-in single lever basin mixer
17,8 cm spout

Mitigeur encastré pour lavabo
Bec de 17,8 cm

Встроенный однорычажный смеситель для раковины
Кран на 17,8 см



39904 **Monomando de lavabo con maneta gerontológica**
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with gerontological handle
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec poignée gérontologique
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с переключателем, адаптированным для лиц преклонного возраста
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*



* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

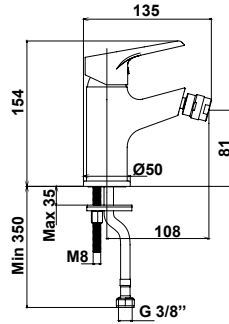
* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

** En proceso de certificación.

** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации

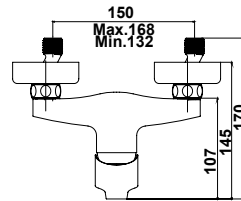
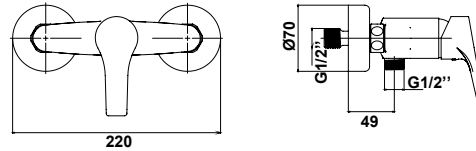


39905 Monomando de bidé
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever bidet mixer
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de bidet
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для бидес
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

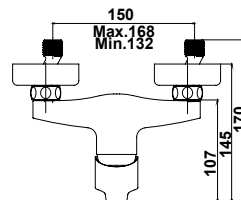
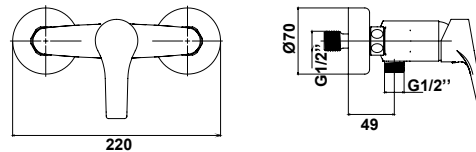


39906 Monomando para ducha con equipo de ducha
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 150 cm
▪ Ducha de mano de Ø 10 cm
1 Función
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer with shower set
Flow limiter to 8 l/min included
Shower set:
▪ 150 cm flexible shower hose
▪ Ø 10 cm hand shower
1 function
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour douche avec équipement de douche
Avec limiteur de débit 8 l/min
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 150 cm
▪ Douchette à main Ø 10 cm
1 fonction
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа с Набор для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 150 см
▪ Ручной душ 10 см 1 режима
▪ Держатель для ручного душа



39907 Monomando para ducha
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min

Single lever shower mixer
Flow limiter to 8 l/min included

Mitigeur pour douche
Avec limiteur de débit 8 l/min

Однорычажный смеситель для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин



* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

** En proceso de certificación.

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

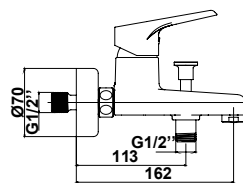
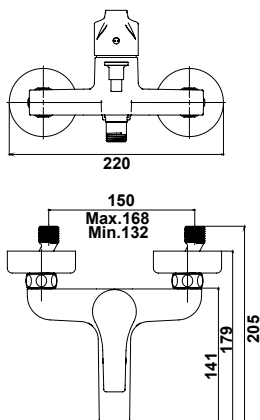
** We are undergoing the certification process.

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

** En cours d'obtention de la certification.

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

** В процессе сертификации



39908 Monomando para baño y ducha con equipo de ducha

Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano de Ø 10 cm
1 Función
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever bath and shower mixer with shower set

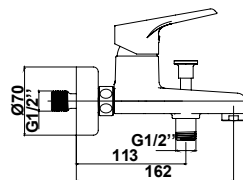
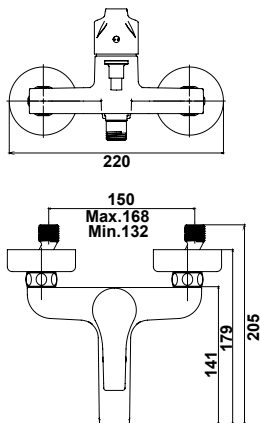
Flow limiter to 8 l/min included
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Ø 10 cm hand shower 1 function
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche avec équipement de douche

Avec limiteur de débit 8 l/min
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main Ø 10 cm
1 fonction
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для ванны и душа с Набор для душа

Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ 10 см 1 режима
▪ Держатель для ручного душа



39909 Monomando para baño y ducha

Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min

Single lever bath and shower mixer

Flow limiter to 8 l/min included

Mitigeur pour bain et douche

Avec limiteur de débit 8 l/min

Однорычажный смеситель для ванны и душа

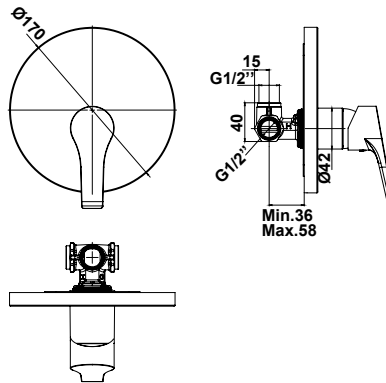
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин

* En proceso de certificación.

* We are undergoing the certification process.

* En cours d'obtention de la certification.

* В процессе сертификации



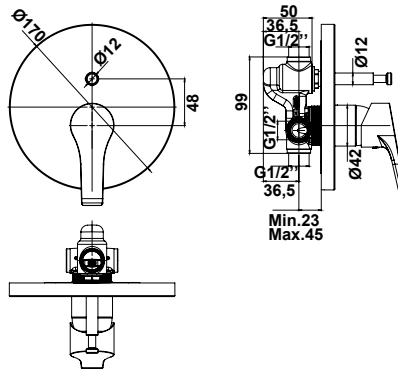
39910 Monomando empotrado para ducha

Accesorios opcionales:
 • 39132 Rociador circular de Ø 20 cm Sistema antical 'easy-clean'
 • 39156 Brazo a pared cilíndrico para rociador
 Ver más opciones en página 318-324

Built-in single lever shower mixer
 Optional accessories:
 • 39132 Round overhead rain shower Ø 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
 • 39156 Cylindrical wall arm for overhead rain shower
 See more options on page 318-324

Mitigeur encastré pour douche
 Accessoires optionnels:
 • 39132 Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean'
 • 39156 Bras cylindrique fixé au mur pour pommeau de douche
 Voir plus d'options de la page 318-324

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа
 Возможные аксессуары:
 • 39132 Лейка круглая Ø 20 см Защита от известкового налета 'easy-clean'
 • 39156 Встраиваемый в стену рукав для лейки
 Смотреть на страница 318-324



39911 Monomando empotrado para ducha (2 salidas)

Accesorios opcionales:
 • 39132 Rociador circular de Ø 20 cm Sistema antical 'easy-clean'
 • 39156 Brazo a pared cilíndrico para rociador
 • 48294 Ducha de mano
 • 39200 Toma de agua con soporte
 • 39746 Flexo de ducha de 175 cm
 Ver más opciones en páginas 318-324

Built-in single lever shower mixer (2 outlets)
 Optional accessories:
 • 39132 Round overhead rain shower Ø 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
 • 39156 Cylindrical wall arm for overhead rain shower
 • 48294 Hand shower
 • 39200 Water inlet and hand shower holder
 • 39746 175 cm flexible shower hose
 See more options on pages 318-324

Mitigeur encastré pour douche (2 sorties)
 Accessoires optionnels:
 • 39132 Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean'
 • 39156 Bras cylindrique fixé au mur
 • 48294 Douchette à main pour pommeau de douche
 • 39200 Prise d'eau avec support
 • 39746 Flexible de douche 175 cm
 Voir plus d'options de la page 318-324

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа (2 выхода)
 Возможные аксессуары:
 • 39132 Лейка круглая Ø 20 см Защита от известкового налета 'easy-clean'
 • 39156 Встраиваемый в стену рукав для лейки
 • 48294 Ручной душ
 • 39200 Выход воды и держатель
 • 39746 Шланг для душа 175 см
 Смотреть все варианты со стр. 318-324

Klys

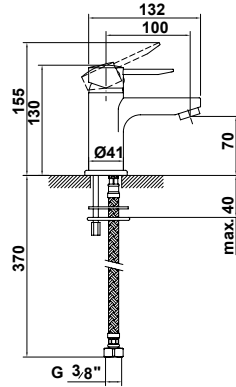
Fluidez y versatilidad

smoothness and versatility

Fluidité et polyvalence

Легкость и универсальность



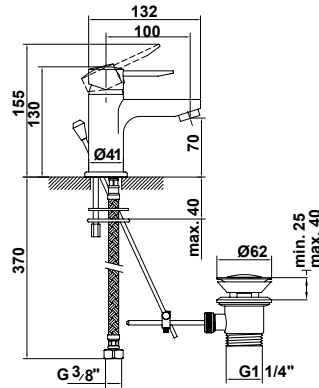


38750 **Monomando de lavabo**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"
Instalación con válvula
up-down*

Single lever basin
mixer
3/8" flexible connection
hose
Installation with up-down
valve*

Mitigeur de lavabo
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"
Installation avec bonde
up-down*

Однорычажный
смеситель для
раковины
Подключение через
гибкую подводку 3/8"
Установка с донным
клапаном типа up-down*

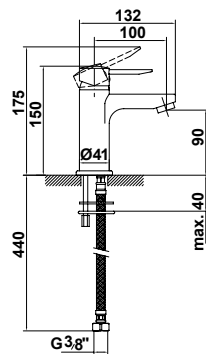


38751 **Monomando de lavabo con desagüe automático**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"

Single lever basin
mixer with automatic
waste
3/8" flexible connection
hose

Mitigeur de lavabo avec
vidage automatique
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"

Однорычажный
смеситель для
раковины с
автоматическим
сливом
Подключение через
гибкую подводку 3/8"



38752 **Monomando de lavabo XL**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"
Instalación con válvula
up-down*

XL single lever basin
mixer
3/8" flexible connection
hose
Installation with up-down
valve*

Mitigeur de lavabo XL
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"
Installation avec bonde
up-down*

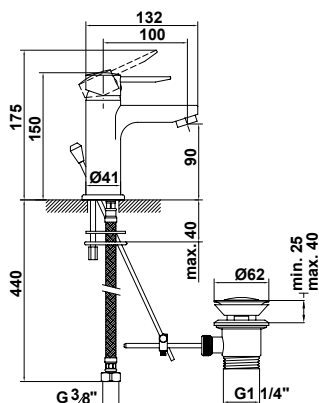
Однорычажный
смеситель для
раковины формата XL
Подключение через
гибкую подводку 3/8"
Установка с донным
клапаном типа up-down*

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. See p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

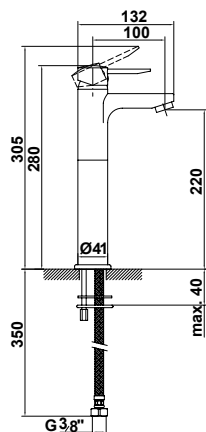


38753 **Monomando de lavabo XL con desagüe automático**
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

XL single lever basin mixer with automatic waste
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de lavabo XL avec vidage automatique
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для раковины формата XL с автоматическим сливом
Подключение через гибкую подводку 3/8"

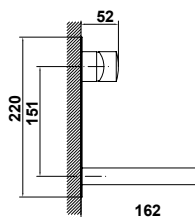


38754 **Monomando de lavabo con caño alto**
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

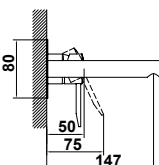
Single lever basin mixer with high spout
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo à bec haut
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с высоким краном
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*



38756 **Monomando empotrado para lavabo**
Caño de 16 cm



Built-in single lever basin mixer
16 cm spout

Mitigeur encastré pour lavabo
Bec de 16 cm

Встроенный однорычажный смеситель для раковины
Кран 16 см

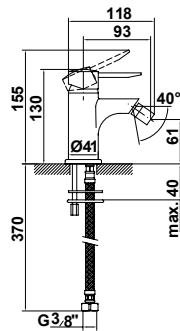
* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. See p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325



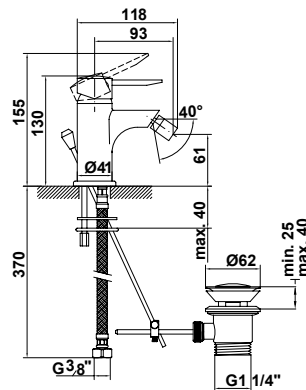


38757 Monomando de bidé
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever bidet mixer
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de bidet
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для биде
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*



38758 Monomando de bidé con desagüe automático
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever bidet mixer with automatic waste
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de bidet avec vidage automatique
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом
Подключение через гибкую подводку 3/8"

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

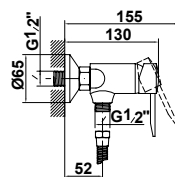
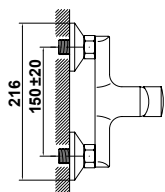
* Bonde up-down non incluse. Voir p.325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325



NF



38759 **Monomando para ducha**
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 150-175 cm
▪ Ducha de mano
▪ Soporte para ducha de mano

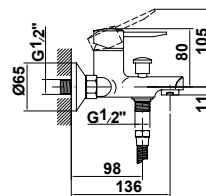
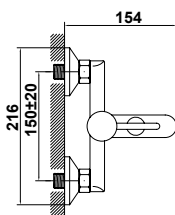
Single lever shower mixer
Shower set:
▪ 150-175 cm flexible shower hose
▪ Hand shower
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour douche
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 150-175 cm
▪ Douchette à main
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 150-175 см
▪ Ручной душ
▪ Держатель для ручного душа



NF

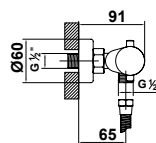
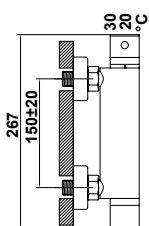


38760 **Monomando para baño y ducha**
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 150-175 cm
▪ Ducha de mano
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever bath and shower mixer
Shower set:
▪ 150-175 cm flexible shower hose
▪ Hand shower
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 150-175 cm
▪ Douchette à main
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для ванны и душа
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 150-175 см
▪ Ручной душ
▪ Держатель для ручного душа



38761 Mezclador termostático para ducha
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 150-175 cm
▪ Ducha de mano
▪ Soporte para ducha de mano

Thermostatic shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Shower set:
▪ 150-175 cm flexible shower hose
▪ Hand shower
▪ Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 150-175 cm
▪ Douchette à main
▪ Support pour la douchette à main

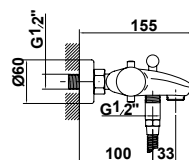
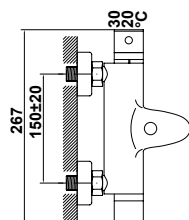
Смеситель с термостатом для душа
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 150-175 см
▪ Ручной душ
▪ Держатель для ручного душ

*Dispositivo de seguridad que evita que el agua supere, de manera involuntaria, los 38°C de temperatura, previniendo quemaduras y mejorando el confort.

*Safety device that prevents the water from involuntarily exceeding a temperature of 38°C, avoiding burns and improving comfort

*Dispositif de sécurité qui évite que l'eau dépasse, de manière involontaire, les 38°C de température, prévenant les brûlures et améliorant le confort.

*Стопор безопасности ограничивает (самопроизвольный) нагрев воды свыше 38°C, предотвращая ожоги и повышая комфорт.



38762 Mezclador termostático para baño y ducha

Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*

- Equipo de ducha:
- Flexo de 150-175 cm
 - Ducha de mano
 - Soporte para ducha de mano

Thermostatic bath and shower mixer

38°C SafeStop safety device*

- Shower set:
- 150-175 cm flexible shower hose
 - Hand shower
 - Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour bain et douche

Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*

- Équipement de douche:
- Flexible de douche de 150-175 cm
 - Douchette à main
 - Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для ванны и душа

Стопор безопасности SafeStop при 38°C*

- Набор для душа
- Шланг для душа 150-175 см
 - Ручной душ
 - Держатель для ручного душ

*Dispositivo de seguridad que evita que el agua supere, de manera involuntaria, los 38°C de temperatura, previniendo quemaduras y mejorando el confort.

*Safety device that prevents the water from involuntarily exceeding a temperature of 38°C, avoiding burns and improving comfort

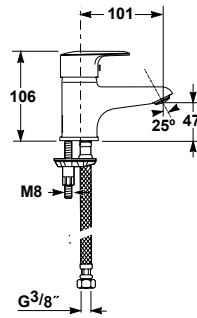
*Dispositif de sécurité qui évite que l'eau dépasse, de manière involontaire, les 38°C de température, prévenant les brûlures et améliorant le confort.

*Стопор безопасности ограничивает (самопроизвольный) нагрев воды свыше 38°C, предотвращая ожоги и повышая комфорт.

Nox

Sobriedad que perdura
Sobriety that lasts
Sobriété durable
Непреходящая умеренность



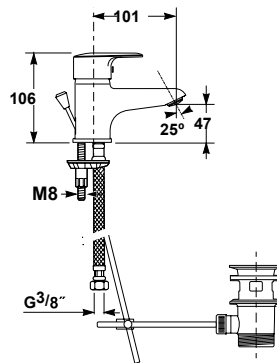


38985 **Monomando de lavabo***
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever basin mixer*
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de lavabo*
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для раковины*
Подключение через гибкую подводку 3/8"

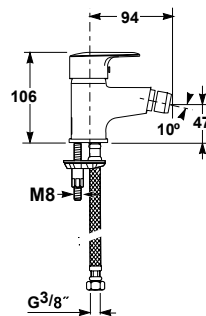


38986 **Monomando de lavabo con desagüe automático**
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever basin mixer with automatic waste
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de lavabo avec vidage automatique
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для раковины с автоматическим сливом
Подключение через гибкую подводку 3/8"



38991 **Monomando de bidé***
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever bidet mixer*
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de bidet*
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

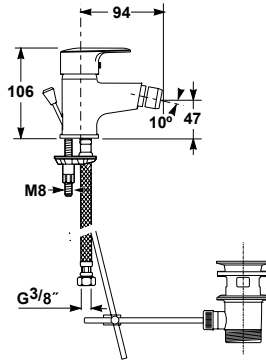
Однорычажный смеситель для биде*
Подключение через гибкую подводку 3/8"

* Incluye enganche para cadenilla. Cadenilla no incluida.

* Clip for chain included. Chain not included

Crochet pour chaînette inclus. Chaînette non incluse

* Держатель цепочки в комплекте. Цепочка не входит в комплект.

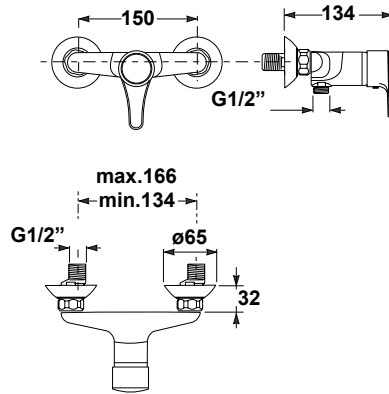


38992 **Monomando de bidé con desagüe automático**
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever bidet mixer with automatic waste
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de bidet avec vidage automatique
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом
Подключение через гибкую подводку 3/8"

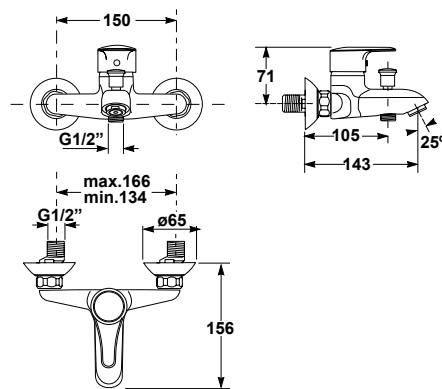


38988 **Monomando para ducha**
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Hand shower
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour douche
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ
▪ Держатель для ручного душа



38990 Monomando para baño y ducha
 Equipo de ducha:
 • Flexo de 170 cm
 • Ducha de mano
 • Soporte para ducha de mano

Single lever bath and shower mixer
 Shower set:
 • 170 cm flexible shower hose
 • Hand shower
 • Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche
 Équipement de douche:
 • Flexible de douche de 170 cm
 • Douchette à main
 • Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для ванны и душа
 Набор для душа:
 • Шланг для душа 170 см
 • Ручной душ
 • Держатель для ручного душа

Mena

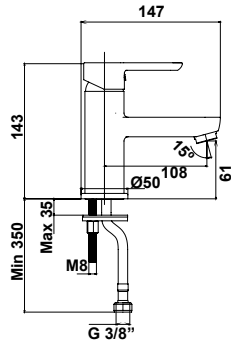
Ahorro eficiente

Efficient savings

Économie efficace

Эффективная экономия



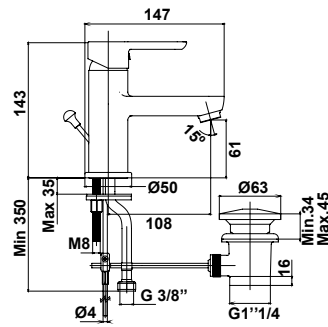


39920 Monomando de lavabo con apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever basin mixer with cold start
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de lavabo avec ouverture d'eau froide
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для раковины с включением в режиме холодного водоснабжения
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*

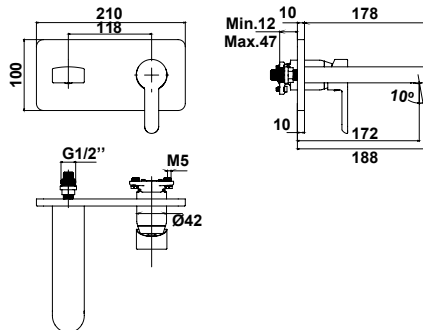


39921 Monomando de lavabo con desagüe automático y apertura en frío
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever basin mixer with cold start and automatic waste
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de lavabo avec ouverture d'eau froide et vidage automatique
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для раковины с включением в режиме холодного водоснабжения и автоматическим водосливом
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"



39922 Monomando empotrado para lavabo
Caño de 17,8 cm

Built-in single lever basin mixer
17,8 cm spout

Mitigeur encastré pour lavabo
Bec de 17,8 cm

Встроенный однорычажный смеситель для раковины
Кран на 17,8 см

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

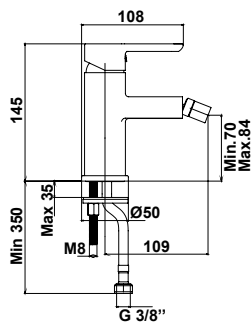
* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

** En proceso de certificación.

** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации

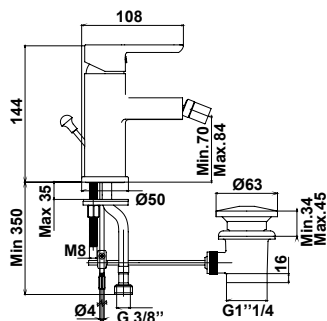


39923 Monomando de bidé
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down*

Single lever bidet mixer
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve*

Mitigeur de bidet
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down*

Однорычажный смеситель для биде
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down*



39924 Monomando de bidé con desagüe automático
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever bidet mixer with automatic waste
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de bidet avec vidage automatique
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"

* Válvula up-down no incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve not included. For more information see p. 325

* Bonde up-down non incluse. Voir p. 325

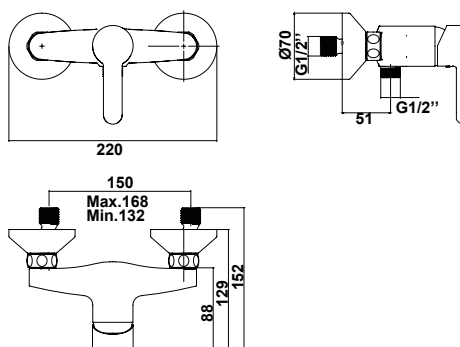
* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 325

** En proceso de certificación.

** We are undergoing the certification process.

** En cours d'obtention de la certification.

** В процессе сертификации



39925 Monomando para ducha con equipo de ducha
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min
Equipo de ducha:

- Flexo de 150 cm
- Ducha de mano de Ø 10 cm
- 1 Función
- Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer with shower set:
Flow limiter to 8 l/min included
Shower set:

- 150 cm flexible shower hose
- Ø 10 cm hand shower
- 1 function
- Hand shower holder

Mitigeur pour douche avec équipement de douche
Avec limiteur de débit 8 l/min
Équipement de douche:

- Flexible de douche de 150 cm
- Douchette à main Ø 10 cm,
- 1 fonction
- Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа с набор для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин
Набор для душа:

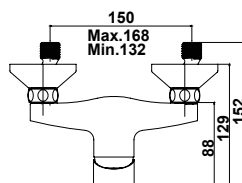
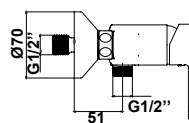
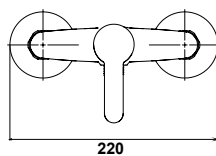
- Шланг для душа 150 см
- Ручной душ Ø 10 см
- 1 режима
- Держатель для ручного душа

* En proceso de certificación.

* We are undergoing the certification process.

* En cours d'obtention de la certification.

* В процессе сертификации

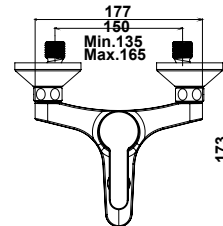
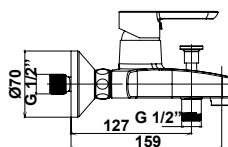
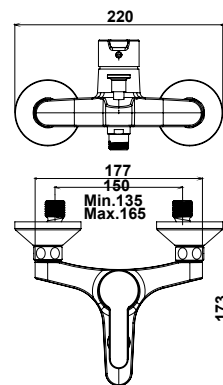


39926 **Monomando para ducha**
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min

Single lever shower mixer
Flow limiter to 8 l/min included

Mitigeur pour douche
Avec limiteur de débit 8 l/min

Однорычажный смеситель для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин

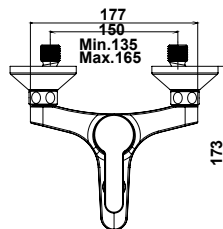
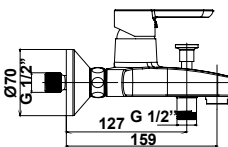
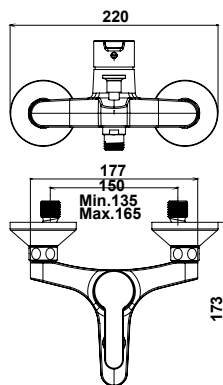


39927 **Monomando para baño y ducha con equipo de ducha**
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min
Equipo de ducha:
▪ Flexo de 170 cm
▪ Ducha de mano de Ø 10 cm
1 Función
▪ Soporte para ducha de mano

Single lever bath and shower mixer with shower set
Flow limiter to 8 l/min included
Shower set:
▪ 170 cm flexible shower hose
▪ Ø 10 cm hand shower
1 function
▪ Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche avec équipement de douche
Avec limiteur de débit 8 l/min
Équipement de douche:
▪ Flexible de douche de 170 cm
▪ Douchette à main Ø 10 cm
1 fonction
▪ Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для ванны и душа с Набор для душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин
Набор для душа:
▪ Шланг для душа 170 см
▪ Ручной душ Ø 10 см
1 режима:
▪ Держатель для ручного душа



39928 **Monomando para baño y ducha**
Incorpora un limitador de caudal a 8 l/min

Single lever bath and shower mixer
Flow limiter to 8 l/min included

Mitigeur pour bain et douche
Avec limiteur de débit 8 l/min

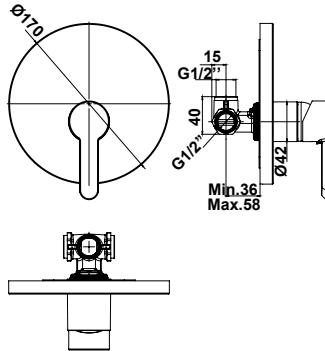
Однорычажный смеситель для ванны и душа
Дополнен контролем напора воды на уровне 8 л/мин

* En proceso de certificación.

* We are undergoing the certification process.

* En cours d'obtention de la certification.

* В процессе сертификации

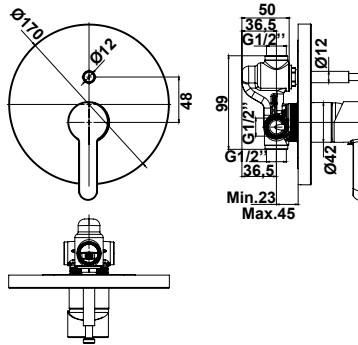


39929 Monomando empotrado para ducha
 Accesorios opcionales:
 • 39132 Rociador circular de Ø 20 cm Sistema antical 'easy-clean'
 • 39156 Brazo a pared cilíndrico para rociador
 Ver más opciones en página 318-324

Built-in single lever shower mixer
 Optional accessories:
 • 39132 Round overhead rain shower Ø 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
 • 39156 Cylindrical wall arm for overhead rain shower
 See more options on page 318-324

Mitigeur encastré pour douche
 Accessoires optionnels:
 • 39132 Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean'
 • 39156 Bras cylindrique fixé au mur pour pommeau de douche
 Voir plus d'options de la page 318-324

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа
 Возможные аксессуары:
 • 39132 Лейка круглая Ø 20 см Защита от известкового налета 'easy-clean'
 • 39156 Встраиваемый в стену рукав для лейки
 Смотреть на страница 318-324



39930 Monomando empotrado para ducha (2 salidas)
 Accesorios opcionales:
 • 39132 Rociador circular de Ø 20 cm Sistema antical 'easy-clean' 3 funciones'
 • 39156 Brazo a pared cilíndrico para rociador
 • 48294 Ducha de mano ergonómica de Ø 10 cm con antical 'easy-clean'
 • 39200 Toma de agua con soporte
 • 39746 Flexo de ducha de 170 cm
 Ver más opciones en páginas 318-324

Built-in single lever shower mixer (2 outlets)
 Optional accessories:
 • 39132 Round overhead rain shower Ø 20 cm 'Easy-clean' limescale protection
 • 39156 Cylindrical wall arm for overhead rain shower
 • 48294 Ergonomic Ø 10 cm hand shower with limescale protection 'easy clean' 3 functions
 • 39200 Water inlet and hand shower holder
 • 39746 170 cm flexible shower hose
 See more options on pages 318-324

Mitigeur encastré pour douche (2 sorties)
 Accessoires optionnels:
 - 39132 Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm Système anti calcaire 'easy-clean' 3 fonctions'
 • 39156 Bras cylindrique fixé au mur pour pommeau de douche
 • 48294 Douchette à main ergonomique Ø 10 cm avec protection contre le calcaire 'easy-clean' 3 fonctions
 • 39200 Prise d'eau avec support
 • 39746 Flexible de douche 170 cm
 Voir plus d'options de la page 318-324

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа (2 выхода)
 Возможные аксессуары:
 • 39132 Лейка круглая Ø 20 см Защита от известкового налета 'easy-clean' 3 режима
 • 39156 Встраиваемый в стену рукав для лейки
 • 48294 Ручной душ эргономичной формы Ø 10 см защита от известкового налета 'easy-clean' 3 режима
 • 39200 Выход воды и держатель
 • 39746 Шланг для душа 170 см
 Смотреть все варианты со стр. 318-324

Arlan

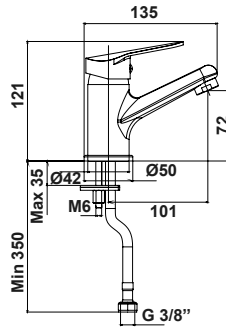
Solución competitiva

Competitive solution

Solution compétitive

Конкурентное решение



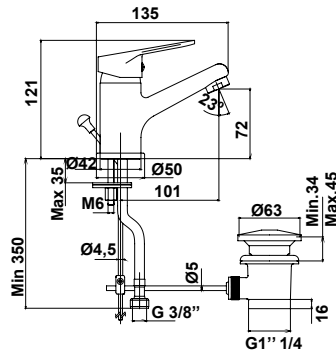


39990 **Monomando de lavabo**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"
Instalación con válvula
up-down*

**Single lever basin
mixer**
3/8" flexible
connection hose
Installation with
up-down valve*

Mitigeur de lavabo
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"
Installation avec
bonde up-down*

**Однорычажный
смеситель для
раковины**
Подключение через
гибкую подводку 3/8"
Установка с донным
клапаном типа up-down*

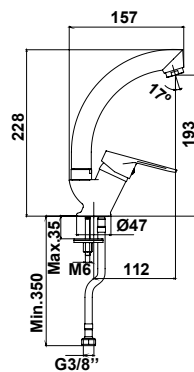


39991 **Monomando de
lavabo con desagüe
automático**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"

**Single lever basin
mixer with automatic
waste**
3/8" flexible
connection hose

**Mitigeur de lavabo
avec vidage
automatique**
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"

**Однорычажный
смеситель для
раковины
с автоматическим
сливом**
Подключение через
гибкую подводку 3/8"



39992 **Monomando de lavabo
con maneta lateral y
caño giratorio**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"
Instalación con válvula
up-down*

**Single lever basin
mixer with side
handle and rotating
spout**
3/8" flexible connection
hose
Installation with
up-down valve*

**Mitigeur
de lavabo avec poignée
laterale et bec giratoire**
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"
Installation avec
bonde up-down*

**Однорычажный
смеситель для
раковины с боковым
переключателем и
вращающийся излив**
Подключение через
гибкую подводку 3/8"
Установка с донным
клапаном типа up-down*

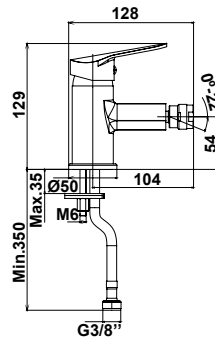


* Válvula up-down no
incluida. Ver p. 325

* Up-down waste valve
not included. For more
information see p. 325

* Bonde up-down non
incluse. Voir p. 325

* Донный клапан
up-down не включен
в комплект. Доп.
информация на стр. 325

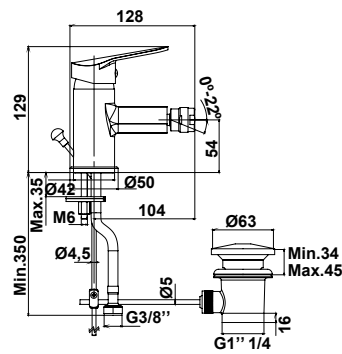


39993 **Monomando de bidé**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"
Instalación con válvula
up-down*

Single lever bidet mixer
3/8" flexible
connection hose
Installation with
up-down valve*

Mitigeur de bidet
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"
Installation avec
bonde up-down*

**Однорычажный
смеситель для биде**
Подключение через
гибкую подводку 3/8"
Установка с донным
клапаном типа up-down*



39994 **Monomando de bidé
con desagüe
automático**
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"

**Single lever bidet mixer
with automatic waste**
3/8" flexible
connection hose

**Mitigeur de bidet
avec vidage
automatique**
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"

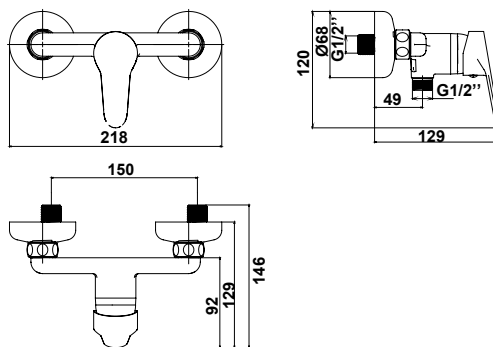
**Однорычажный
смеситель для биде
с автоматическим
сливом**
Подключение через
гибкую подводку 3/8"

* Válvula up-down
no incluida. Ver
p. 335

* Up-down waste valve
not included. For more
information see p. 325

* Bonde up-down
non incluse. Voir
p. 325

* Донный клапан
up-down не включен
в комплект. Доп.
информация на стр. 325

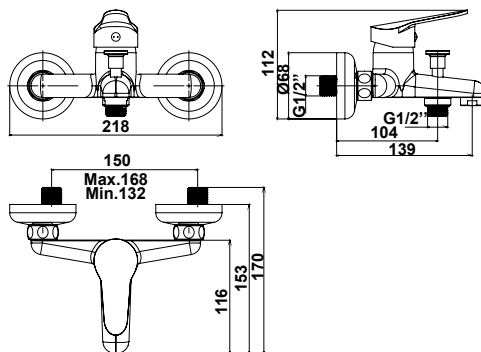


39995 Monomando para ducha
Equipo de ducha:
• Flexo de 150 cm
• Ducha de mano de Ø 8 cm
1 Función
• Soporte para ducha de mano

Single lever shower mixer
Shower set:
• 150 cm flexible shower hose
• Ø 8 cm hand shower
1 function
• Hand shower holder

Mitigeur pour douche
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 150 cm
• Douchette à main Ø 8 cm
1 fonction
• Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для душа
Набор для душа:
• Шланг для душа 150 см
• Ручной душ Ø 8 см
1 режима:
• Держатель для ручного душа



39996 Monomando para baño y ducha
Equipo de ducha:
• Flexo de 150 cm
• Ducha de mano de Ø 8 cm
1 Función
• Soporte para ducha de mano

Single lever bath and shower mixer
Shower set:
• 150 cm flexible shower hose
• Ø 8 cm hand shower
1 function
• Hand shower holder

Mitigeur pour bain et douche
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 150 cm
• Douchette à main Ø 8 cm
1 fonction
• Support pour la douchette à main

Однорычажный смеситель для ванны и душа
Набор для душа:
• Шланг для душа 150 см
• Ручной душ Ø 8 см
1 режима:
• Держатель для ручного душа

Grecia

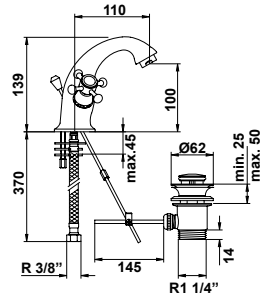
Clásica y romántica

Classic and romantic

Classique et romantique

Классика и романтика



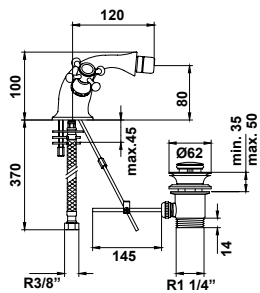


38970 Mezclador de lavabo con desagüe automático
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Montura cerámica
1/4 vuelta

Wash-basin mixer with automatic waste
3/8" flexible connection
hose
1/4 turn ceramic disk valve

Mélangeur de lavabo avec vidage automatique
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Monture céramique
1/4 tour

Смеситель для раковины с автоматическим сливом
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Керамическое крепление вентиля с поворотом на 1/4

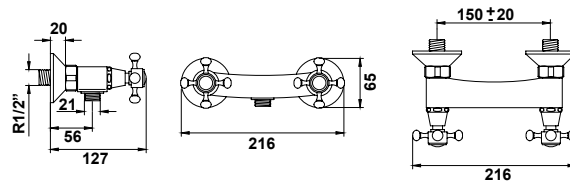


38971 Mezclador de bidé con desagüe automático
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Montura cerámica
1/4 vuelta

Bidet mixer with automatic waste
3/8" flexible connection hoses
1/4 turn ceramic disk valve

Mélangeur de bidet avec vidage automatique
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Monture céramique
1/4 tour

Смеситель для биде с автоматическим сливом
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Керамическое крепление вентиля с поворотом на 1/4

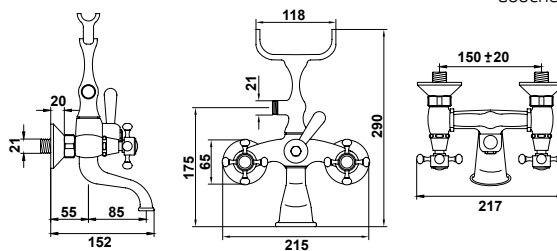


38972 Mezclador para ducha
Montura cerámica 1/4 vuelta
Equipo de ducha:
• Flexo de 170 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Shower mixer
1/4 turn ceramic disk valve
Shower set:
• 170 cm flexible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mélangeur pour douche
Monture céramique 1/4 tour
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 170 cm
• Douchette de main
• Support pour la douchette à main

Смеситель для душа
Керамическое крепление вентиля с поворотом на 1/4
Набор для душа:
• Шланг для душа 170 см
• Ручной душ
• Держатель для ручного душа

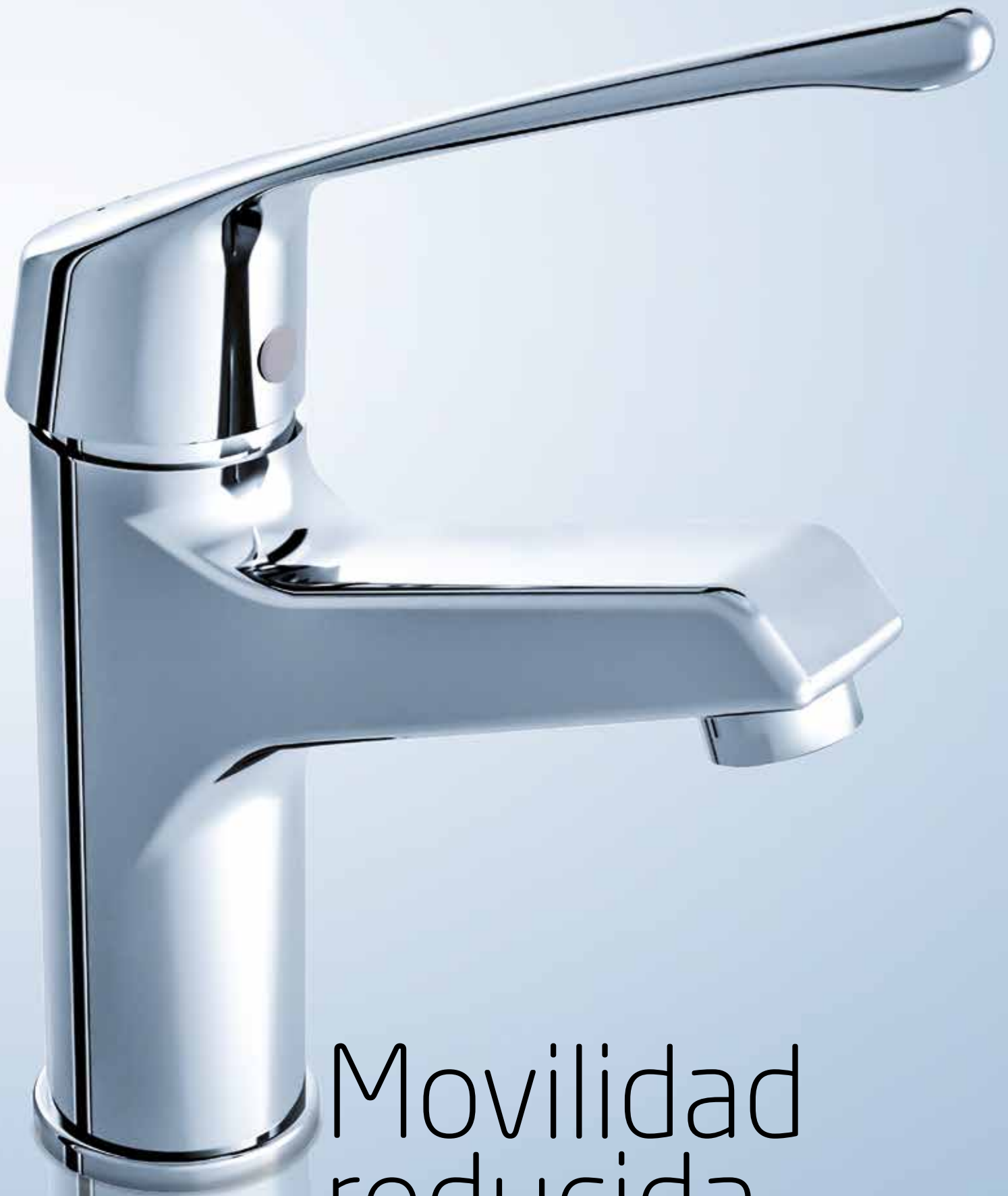


38973 Mezclador para baño y ducha
Montura cerámica 1/4 vuelta
Equipo de ducha:
• Barra de ducha telescópica con soporte deslizante
• Flexo de 170 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Bath and shower mixer
1/4 turn ceramic disk valve
Shower set:
• Telescopic slide rail with hand shower holder
• 170 cm flexible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mélangeur pour bain et douche
Monture céramique 1/4 tour
Équipement de douche:
• Barre de douche télescopique avec support coulissant
• Flexible de douche de 170 cm
• Douchette à main
• Support pour la douchette à main

Смеситель для ванны и душа
Керамическое крепление вентиля с поворотом на 1/4
Набор для душа:
• Телескопическое крепление для душа и передвижной держатель
• Шланг для душа 170 см
• Ручной душ
• Держатель для ручного душа



Movilidad reducida

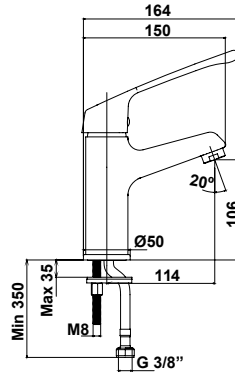
REDUCED MOBILITY | MOBILITÉ RÉDUITE
| ДЛЯ ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

Grifería /
Movilidad
reducida
**Clunia
Blue**

Taps /
Reduced mobility
**Clunia
Blue**

Robinetterie /
Mobilité réduite
**Clunia
Blue**

Смесители /
Для людей с
ограниченными
возможностями
**Clunia
Blue**

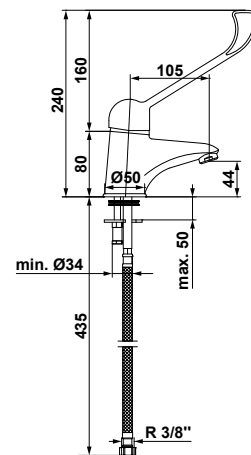


39904 **Monomando de lavabo Clunia con maneta gerontológica**
Incorpora un limitador de caudal a 5 l/min
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Instalación con válvula up-down
Ver página 318-324

Clunia Single lever basin mixer with gerontological handle
Flow limiter to 5 l/min included
3/8" flexible connection hose
Installation with up-down valve
See page 318-324

Mitigeur de lavabo Clunia avec poignée gérontologique
Avec limiteur de débit 5 l/min
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Installation avec bonde up-down
Voir page 318-324

Однорычажный смеситель для раковины Clunia с переключателем, адаптированным для лиц преклонного возраста
Дополнен контролем напора воды на уровне 5 л/мин
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Установка с донным клапаном типа up-down
Смотреть на страница 318-324



39300 **Monomando de lavabo Blue con maneta gerontológica**
Maneta gerontológica
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"
Combinable con lavabo Blue de movilidad reducida
Ver p. 160

Blue Single lever basin mixer with gerontological handle
Gerontological tap handle
3/8" flexible connection hose
Compatible with Blue wash-basin for reduced mobility users
See p. 160

Mitigeur de lavabo Blue avec poignée gérontologique
Poignée gérontologique
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"
Possibilité de combiner avec lavabo Blue à mobilité réduite
Voir p. 160

Однорычажный смеситель для раковины Blue с переключателем, адаптированным для лиц преклонного возраста
Подключение через гибкую подводку 3/8"
Совместим с раковиной Blue для людей с ограниченными возможностями
См стр. 160

* En proceso de certificación.

* We are undergoing the certification process.

* En cours d'obtention de la certification.

* В процессе сертификации

Temporizada

TIMED FLOW | TEMPORISÉE | СМЕСИТЕЛИ С ТАЙМЕРОМ

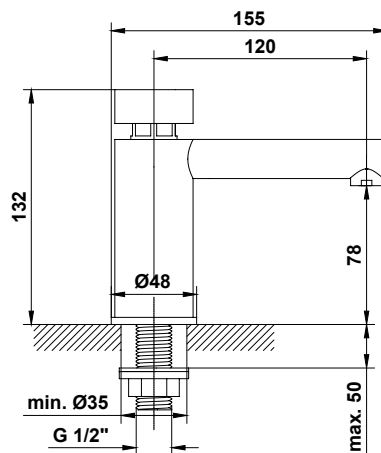


Tiempos de ahorro

A time to economize

Temps d'économie

Время экономить



39230 **Monomando temporizado para lavabo**
Un agua
Enlace de alimentación 1/2"

Single lever timed flow wash-basin mixer
Only cold or premixed water
1/2" connection hose

Mitigeur temporisé pour lavabo
Une eau
Raccords d'alimentation de 1/2"

Однорычажный смеситель временный для раковины
Только для холодной или предварительно смешанной воды
Подключение через гибкую подводку 1/2"



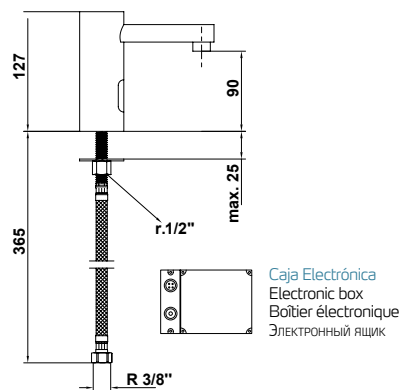
Electrónica

Eficiencia colectiva

Collective efficiency

Efficacité collective

Совокупное энергосбережение



39316 Mezclador de lavabo electrónico (agua pre-mezclada)
Enlaces de alimentación flexible de 1/2"
Aireador ecológico con limitador de caudal:
• Antivandálico
• Con filtro antipartículas integrado
• Protección contra la cal
Accionado mediante sensor
Alimentación eléctrica (220V) y con pilas (4 x 1,5V)

Electronic wash-basin mixer (premixed water)
1/2" flexible connection hose
Eco-friendly aerator with flow limiter:
• Anti-vandal
• With integrated filter against particles
• Limescale protection
Sensor activated
Power supply (220V) and with batteries (4 x 1,5V)

Mélangeur de lavabo électronique (eau pré-mélangée)
Raccords d'alimentation flexible de 1/2"
Aérateur écologique avec limiteur de débit:
• Anti-vandalisme
• Avec filtre antiparticules intégré.
• Protection contre le calcaire
Activé moyennant senseus
Alimentation électrique (220V) et avec des piles (4 x 1,5 V)

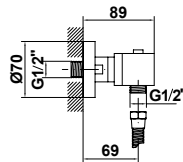
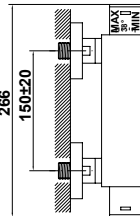
Электронный смеситель для раковины (предварительно смешанная вода)
Подключение через гибкую подводку 1/2"
Распылитель экологический с контролем напора воды:
• Антивандальный
• Со встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы
• Защита от известкового налета
Запускается при помощи датчика
Электропитание (220 В) и на батарейках (4 x 1,5 В)



Termostáticas

THERMOSTATIC | THERMOSTATIQUE | ТЕРМОСТАТОМ

Kirei

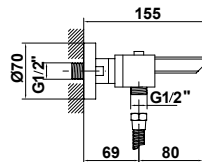
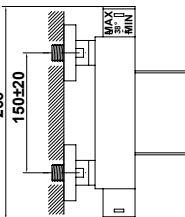


38779 Mezclador termostático para ducha
 Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
 Equipo de ducha:
 • Flexo de 150-175 cm
 • Ducha de mano
 • Soporte para ducha de mano

Thermostatic shower mixer
 38°C SafeStop safety device*
 Shower set:
 • 150-175 cm flexible shower hose
 • Hand shower
 • Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour douche
 Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
 Équipement de douche:
 • Flexible de douche de 150-175 cm
 • Douchette à main
 • Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для душа
 Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
 Набор для душа:
 • Шланг для душа 150-175 см
 • Ручной душ
 • Держатель для ручного душа



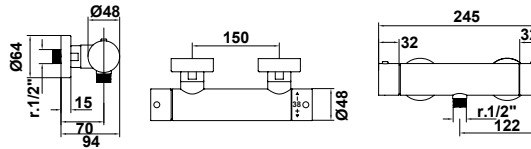
38780 Mezclador termostático para baño y ducha con cascada
 Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
 Equipo de ducha:
 • Flexo
 • Ducha de mano
 • Soporte para ducha de mano

Thermostatic bath and shower mixer with cascade
 38°C SafeStop safety device*
 Shower set:
 • Flexible shower hose
 • Hand shower
 • Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour bain et douche avec cascade
 Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
 Équipement de douche:
 • Flexible de douche
 • Douchette à main
 • Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для ванны и душа с каскадом
 Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
 Набор для душа:
 • Шланг для душа
 • Ручной душ
 • Держатель для ручного душа

Balance



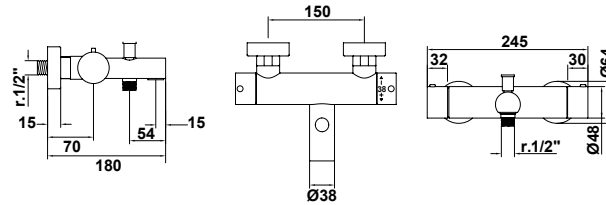
39320 Mezclador termostático para ducha

Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:
• Flexo de 170 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Thermostatic shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Shower set:
• 170 cm flexible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 170 cm
• Douchette à main
• Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для душа
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Набор для душа:
• Шланг для душа 170см
• Ручной душ
• Держатель для ручного душа



39319 Mezclador termostático para baño y ducha

Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:
• Flexo de 170 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Thermostatic bath and shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Shower set:
• 170 cm flexible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour bain et douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 170 cm
• Douchette à main
• Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для ванны и душа
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Набор для душа:
• Шланг для душа 170 см
• Ручной душ
• Держатель для ручного душа

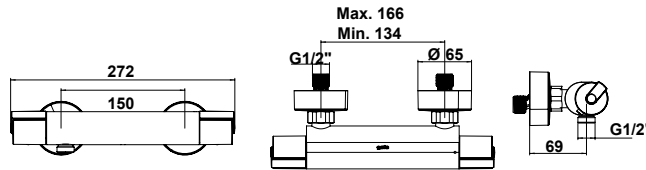
*Dispositivo de seguridad que evita que el agua supere, de manera involuntaria, los 38°C de temperatura, previniendo quemaduras y mejorando el confort.

*Safety device that prevents the water from involuntarily exceeding a temperature of 38°C, avoiding burns and improving comfort

*Dispositif de sécurité qui évite que l'eau dépasse, de manière involontaire, les 38°C de température, prévenant les brûlures et améliorant le confort.

*Стопор безопасности ограничивает (самопроизвольный) нагрев воды свыше 38°C, предотвращая ожоги и повышая комфорт.

Onis

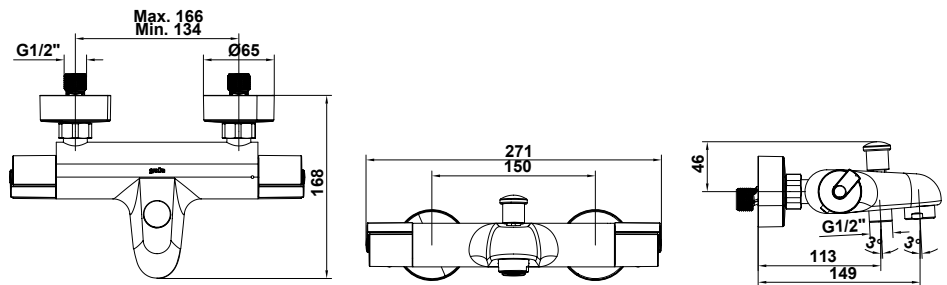


38981 Mezclador termostático para ducha
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Botón limitador de caudal que permite hasta 50% de ahorro de agua**
Equipo de ducha:
• Flexo de 150 cm
• Ducha de mano ergonómica de Ø 10 cm
Sistema antical 'easy-clean'
3 Funciones:
Massage*
Rain*
Soft*
• Soporte para ducha de mano

Thermostatic shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Flow limiter that allows savings of water of up to 50%**
Shower set:
• 150 cm flexible shower hose
• Ergonomic Ø 10 cm hand shower
'Easy-clean' limescale protection
3 functions:
Massage*
Rain*
Soft*
• Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Le bouton du limiteur de débit permet d'économiser jusqu'à 50% d'eau**
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 150 cm
• Douchette à main ergonomique Ø 10 cm,
Système anti-calcaire 'easy-clean'
3 fonctions:
Massage*
Pluie*
Doux*
• Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для душа
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Кнопка ограничителя потока позволяет сэкономить расход воды до 50%**
Набор для душа:
• Шланг для душа 150 см
• Ручной душ эргономичной формы Ø 10 см
Защита от известкового налета 'easy-clean'
3 режима:
Массаж*
Дождь*
Мягкие струи*
• Держатель для ручного душа



38982 Mezclador termostático para baño y ducha
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Botón limitador de caudal que permite hasta un 50% de ahorro de agua**
Equipo de ducha:
• Flexo de 150 cm
• Ducha de mano ergonómica de Ø 10 cm
Sistema antical 'easy-clean'.
3 funciones:
Massage*
Rain*
Soft*
• Soporte para ducha de mano

Thermostatic bath and shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Flow limiter that allows savings of water of up to 50%**
Shower set:
• 150 cm flexible shower hose
• Ergonomic Ø 10 cm hand shower
'Easy-clean' limescale protection
3 functions:
Massage*
Rain*
Soft*
• Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour bain et douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Le bouton du limiteur de débit permet d'économiser jusqu'à 50% d'eau**
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 150 cm
• Douchette à main ergonomique Ø 10 cm
Système anti-calcaire 'easy-clean'
3 fonctions:
Massage*
Pluie*
Doux*
• Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для ванны и душа
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Кнопка ограничителя потока позволяет сэкономить расход воды до 50%**
Набор для душа:
• Шланг для душа 150 см
• Ручной душ эргономичной формы Ø 10 см
Защита от известкового налета 'easy-clean'.
3 режима:
Массаж*
Дождь*
Мягкие струи*
• Держатель для ручного душа

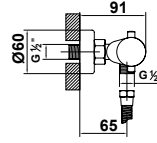
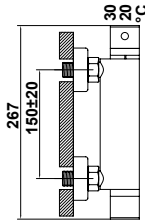
**Esta grifería está equipada con un limitador de caudal, que aporta instantáneamente hasta un 50% de ahorro de agua.

**These tap fittings include a flow limiter that provides instantly up to 50% water saving.

**Cette robinetterie est équipée d'un limiteur de débit qui apporte instantanément jusqu'à 50% d'économie d'eau.

**Этот смеситель оснащен ограничителем потока, который мгновенно приводит к экономии до 50% воды.

Klys

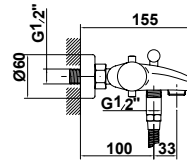
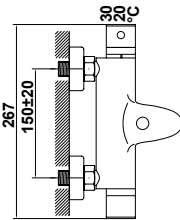


38761 Mezclador termostático para ducha
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:
• Flexo de 150-175 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Thermostatic shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Shower set:
• 150-175 cm flexible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 150-175 cm
• Douchette à main
• Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для душа
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Набор для душа:
• Шланг для душа 150-175 см
• Ручной душ
• Держатель для ручного душ



38762 Mezclador termostático para baño y ducha
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop*
Equipo de ducha:
• Flexo de 150-175 cm
• Ducha de mano
• Soporte para ducha de mano

Thermostatic bath and shower mixer
38°C SafeStop safety device*
Shower set:
• 150-175 cm flexible shower hose
• Hand shower
• Hand shower holder

Mélangeur thermostatique pour bain et douche
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop*
Équipement de douche:
• Flexible de douche de 150-175cm
• Douchette à main
• Support pour la douchette à main

Смеситель с термостатом для ванны и душа
Стопор безопасности SafeStop при 38°C*
Набор для душа
• Шланг для душа 150-175 см
• Ручной душ
• Держатель для ручного душ

*Dispositivo de seguridad que evita que el agua supere, de manera involuntaria, los 38°C de temperatura, previniendo quemaduras y mejorando el confort.

*Safety device that prevents the water from involuntarily exceeding a temperature of 38°C, avoiding burns and improving comfort

*Dispositif de sécurité qui évite que l'eau dépasse, de manière involontaire, les 38°C de température, prévenant les brûlures et améliorant le confort.

*Стопор безопасности ограничивает (самопроизвольный) нагрев воды свыше 38°C, предотвращая ожоги и повышая комфорт.

Nota

* Massage: Función masaje. Salida de agua intensa que aporta un tonificante masaje.
* Rain: Función lluvia. Salida de agua suave y fina que proporciona una agradable sensación de confort.
* Soft: Función suave. Salida de agua gradual y reconfortante con efecto de burbujas.

Note:

* Massage: Massage function. Strong water flow that provides an invigorating massage.
* Rain: Rain function. Soft and fine water flow that provides a pleasant feeling of comfort.
* Soft: Soft function. Gradual and relaxing water flow with bubble effect.

Note:

* Massage: Fonction massage. Sortie d'eau intense qui apporte un tonifiant massage.
* Pluie: Fonction pluie. Sortie d'eau douce et fine qui fournit une agréable sensation de confort.
* Doux: Fonction doux. Sortie d'eau graduelle et réconfortante avec effet de bulles.

Примечание:

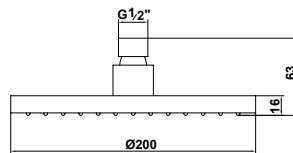
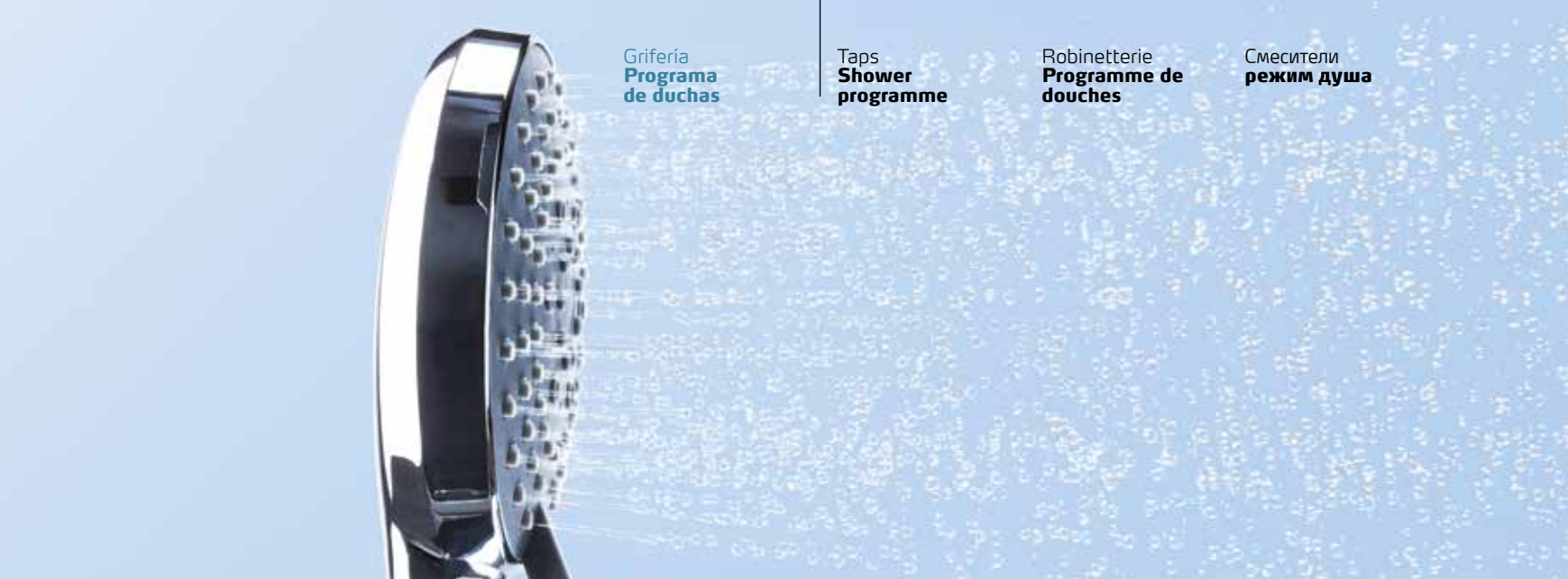
* Массаж: Режим массажа. Интенсивный напор воды обеспечивает бодрящий массаж.
* Дождь: Режим дождя. Вода льется мягкими и тонкими струями, создавая приятное ощущение комфорта.
* Мягкие струи: Режим мягких струй. Ступенчатый и укрепляющий, насыщенный пузырьками воздуха поток воды.

Grifería
Programa
de duchas

Taps
Shower
programme

Robinetterie
Programme de
douches

Смесители
режим душа

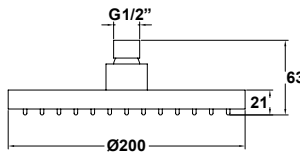


39132 Rociador circular
Ø20 cm (latón).
Sistema antical 'easy-
clean'

Round overhead rain
shower Ø 20 cm (brass)
'Easy-clean' limescale
protection

Pommeau de douche
circulaire Ø 20 cm
(laiton).
Système anti calcaire
'easy-clean'

Лейка круглая Ø 20 см
(латунь)
Система против нароста
извести 'easy-clean'

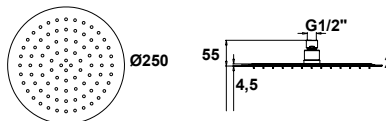


39133 Rociador cuadrado
20 cm
Sistema antical 'easy-
clean'

Square overhead rain
shower 20 cm
'Easy-clean' limescale
protection

Pommeau de douche
carré 20 cm
Système anti calcaire
'easy-clean'

Лейка квадратная
20 см
Система против нароста
извести 'easy-clean'



NEW

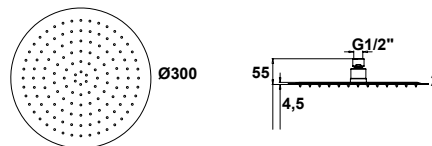


39790 Rociador circular
Ø25 cm (acero
inoxidable).
Sistema antical 'easy-
clean'

Round overhead rain
shower Ø 25 cm (stain-
less steel).
'Easy-clean' limescale
protection

Pommeau de douche
circulaire Ø 25 cm
(acier inoxydable).
Système anti calcaire
'easy-clean'

Лейка круглая Ø 25 см
(нержавеющая сталь).
Система против нароста
извести 'easy-clean'



NEW



39791 Rociador circular
Ø30 cm (acero
inoxidable).
Sistema antical 'easy-
clean'

Round overhead rain
shower Ø 30 cm (stain-
less steel).
'Easy-clean' limescale
protection

Pommeau de douche
circulaire Ø 30 cm
(acier inoxydable).
Système anti calcaire
'easy-clean'

Лейка круглая Ø 30 см
(нержавеющая сталь).
Система против нароста
извести 'easy-clean'

Programa de duchas

SHOWER PROGRAMME
PROGRAMME DE DOUCHES
РЕЖИМ ДУША

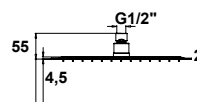
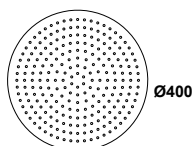
Calidad en los mínimos detalles

Quality down to the smallest detail

Qualité dans les moindres détails

Качество в мельчайших деталях

NEW



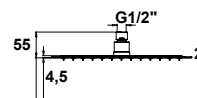
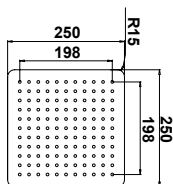
39792 **Rociador circular**
Ø 40 cm (acero inoxidable).
Sistema antical 'easy-clean'

Round overhead rain shower Ø 40 cm (stainless steel). 'Easy-clean' limescale protection

Pommeau de douche circulaire Ø 40 cm (acier inoxydable). Système anti calcaire 'easy-clean'

Лейка круглая Ø 40 см (нержавеющая сталь) Система против нароста извести 'easy-clean'

NEW



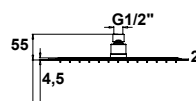
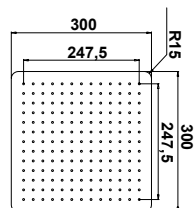
39793 **Rociador cuadrado**
25x25 cm (acero inoxidable).
Sistema antical 'easy-clean'

Square overhead rain shower 25 x 25 cm (stainless steel). 'Easy-clean' limescale protection

Pommeau de douche carré 25 x 25 cm (acier inoxydable). Système anti calcaire 'easy-clean'

Лейка квадратная 25x25 см (нержавеющая сталь) Система против нароста извести 'easy-clean'

NEW



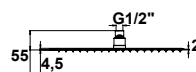
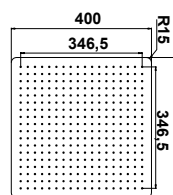
39794 **Rociador cuadrado**
30x30 cm (acero inoxidable)..
Sistema antical 'easy-clean'

Square overhead rain shower 30 x 30 cm (stainless steel). 'Easy-clean' limescale protection

Pommeau de douche carré 30 x 30 cm (acier inoxydable). Système anti calcaire 'easy-clean'

Лейка квадратная 30x30 см (нержавеющая сталь) Система против нароста извести 'easy-clean'

NEW



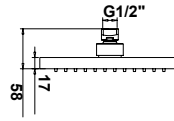
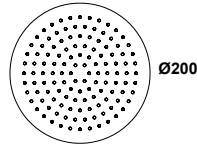
39795 **Rociador cuadrado**
40x40 cm (acero inoxidable).
Sistema antical 'easy-clean'

Square overhead rain shower 40 x 40 cm (stainless steel). 'Easy-clean' limescale protection

Pommeau de douche carré 40 x 40 cm (acier inoxydable). Système anti calcaire 'easy-clean'

Лейка квадратная 40x40 см (нержавеющая сталь) Система против нароста извести 'easy-clean'

NEW



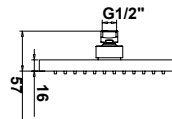
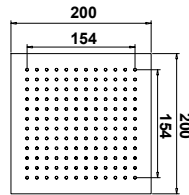
39136 **Rociador circular ø20 cm (ABS).**
Sistema antical "easy clean"

Round overhead rain shower Ø 20 cm (ABS). "Easy clean" limescale protection

Pommeau de douche circulaire Ø 20 cm (ABS)
Système anti calcaire 'easy clean'

Лейка круглая Ø 20 см (АБС-пластик). Система защиты от известкового налета "Easy Clean"

NEW

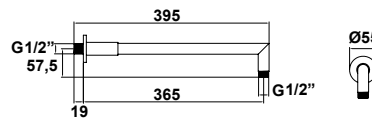


39137 **Rociador cuadrado 20 cm (ABS).**
Sistema antical "easy clean"

Square overhead rain shower Ø 20 cm (ABS). "Easy clean" limescale protection

Pommeau de douche carré 20 cm (ABS)
Système anti calcaire 'easy clean'

Лейка квадратная 20 см (АБС-пластик). Система защиты от известкового налета "Easy Clean"

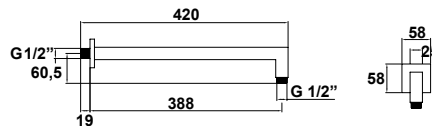


39156 **Braso a pared cilíndrico para rociador**

Cylindrical wall arm for overhead rain shower

Bras cylindrique fixé au mur pour pommeau de douche

Встраиваемый в стену цилиндрический рукав для лейки



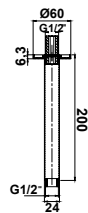
39157 **Braso a pared rectangular para rociador**

Rectangular wall arm for overhead rain shower

Bras rectangulaire fixé au mur pour pommeau de douche

Встраиваемый в стену прямоугольный рукав для лейки

NEW



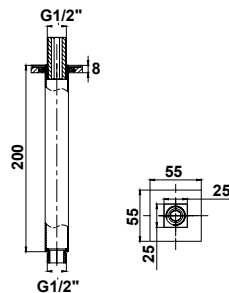
39158 **Braso a techo cilíndrico de 20 cm para rociador**

Square overhead rain shower Ø 20 cm (ABS).

Bras cylindrique au plafond de 20 cm pour pommeau de douche

Лейка квадратная 20 см (АБС-пластик).

NEW



39159 Brazo a techo rectangular de 20 cm para rociador

Rectangular ceiling arm Ø 20 cm for overhead rain shower

Bras rectangulaire au plafond de 20 cm pour pommeau de douche

Прямоугольный потолочный кронштейн 20 см для лейки



48294 Ducha de mano ergonómica de Ø 10 cm con antical 'easy-clean' 3 funciones: Massage* Rain Soft*

Ergonomic Ø 10 cm hand shower with 'easy-clean' limescale protection 3 functions: Massage* Rain* Soft*

Douchette à main ergonomique Ø 10 cm avec protection contre le calcaire 'easy-clean' 3 fonctions: Massage* Pluie* Doux*

Ручной душ эргономичной формы Ø 10 см защита от известкового налета 'easy-clean' 3 режима: Массаж* Дождь* Мягкие струи*



48296 Ducha de mano redonda de Ø 12 cm con antical 'easy-clean' 4 funciones: Massage* Rain* Rain Soft* Soft*

Round Ø 12 cm hand shower with 'easy-clean' limescale protection 4 functions: Massage* Rain* Rain soft* Soft*

Douchette à main ronde Ø 12 cm avec protection contre le calcaire 'easy-clean' 4 fonctions: Massage* Pluie* Pluie doux* Doux*

Ручной душ круглой формы Ø 12 см защита от известкового налета 'easy-clean' 4 режима: Массаж* Дождь* Легкий дождь* Мягкие струи*



48295 Ducha de mano cuadrada de 13 x 13 cm con antical 'easy-clean' 4 funciones: Massage* Rain* Rain Soft* Soft*

Square 13 x 13 cm hand shower with 'easy-clean' limescale protection 4 functions: Massage* Rain* Rain Soft* Soft*

Douchette à main carrée 13 x 13 cm avec protection contre le calcaire 'easy-clean' 4 fonctions: Massage* Pluie* Pluie doux* Doux*

Ручной душ квадратной формы 13x13 см защита от известкового налета 'easy-clean' 4 режима: Массаж* Дождь* Легкий дождь* Мягкие струи*

*Massage: Función masaje. Salida de agua intensa que aporta un tonificante masaje.
*Rain: Función lluvia. Salida de agua suave y fina que proporciona una agradable sensación de confort.
*Rain soft: Función lluvia suave. Salida de agua combinada con aire para proporcionar una placentera sensación de bienestar.
*Soft: Función suave. Salida de agua gradual y reconfortante con efecto de burbujas.

*Massage: Massage function. Strong water flow that provides an invigorating massage.
*Rain: Rain function. Soft and fine water flow that provides a pleasant feeling of comfort.
*Rain soft: Rain soft function: Water flow combined with air to provide a pleasant feeling of well-being.
*Soft: Soft function. Gradual and relaxing water flow with bubble effect.

*Massage: Fonction massage. Sortie d'eau intense qui apporte un tonifiant massage.*Pluie: Fonction pluie. Sortie d'eau douce et fine qui fournit une agréable sensation de confort.
*Pluie doux: Fonction pluie doux. Sortie d'eau combinée avec air pour fournir une plaisante sensation de bien-être.
*Doux: Fonction doux. Sortie d'eau graduelle et reconfortante avec effet de bulles.

* Массаж: Режим массажа. Интенсивный напор воды обеспечивает бодрящий массаж.
*ждь: Режим дождя. Вода льется мягкими и тонкими струями, создавая приятное ощущение комфорта.
* Легкий дождь: Режим легкого дождя. Насыщенной воздухом поток воды обеспечивает приятное ощущение хорошего самочувствия.
* Мягкие струи: Режим мягких струй. Ступенчатый и укрепляющий, насыщенный пузырьками воздуха поток воды.



39122 Ducha de mano cilíndrica

Cylindrical hand shower

Douchette à main cylindrique

Ручной душ цилиндрический



39123 Ducha de mano rectangular

Rectangular hand shower

Douchette à main rectangulaire

Ручной душ прямоугольный



39127 Ducha de mano redonda

Round hand shower

Douchette à main ronde

Ручной душ круглой формы

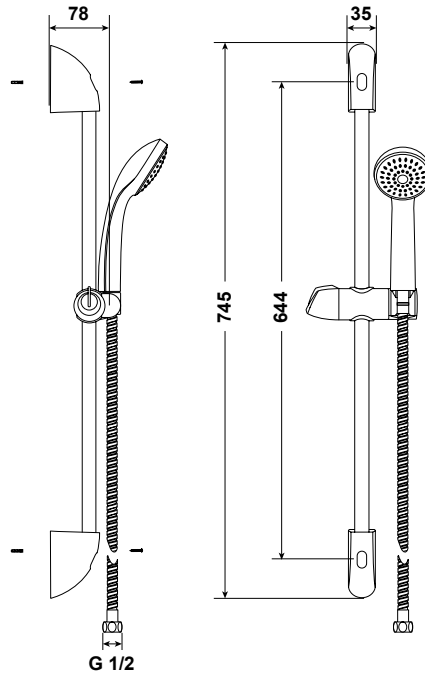


39128 Ducha de mano redonda con flexo y soporte de pared

Round hand shower with flexible shower hose and wall holder

Douchette à main ronde avec flexible et support au mur

Ручной душ круглый с лейкой и настенным держателем



- 38994 Kit de ducha**
- Barra de ducha
 - Flexo de 150 cm
 - Ducha de mano
 - Soporte deslizante para ducha de mano

- Shower set**
- Shower rail
 - 150 cm flexible shower hose
 - Hand shower
 - Sliding hand shower holder

- Kit de douche**
- Barra de douche
 - Flexible de douche de 150 cm
 - Douchette à main
 - Support coulissant pour la douchette à main

- Набор для душа**
- Планка для душа
 - Шланг для душа 150 см
 - Ручной душ
 - Скользящий кронштейн для ручного душа



- 38996 Barra de ducha deslizante redonda**
Incluye soporte integrado para ducha de mano

- Sliding shower rail round**
Includes integrated holder for hand shower

- Barre de douche coulissante ronde**
Avec support intégré pour douchette à main

- Круглая скользящая стойка для душа**
Укомплектована встроенным держателем для ручного душа



39745 Flexo de ducha de 150 cm

150 cm flexible shower hose

Flexible de douche de 150 cm

Шланг для душ 150 см



39750 Flexo de ducha extensible 150-175 cm

Cylindrical hand shower holder

Support cylindrique pour la douchette à main

Держатель цилиндрический для ручного душа



39746 Flexo de ducha de 170 cm

170 cm flexible shower hose

Flexible de douche de 170 cm

Шланг для душ 170 см

39147 Flexo de ducha satinado de 170 cm

Flexo de ducha de 170 cm

Support cylindrique pour la douchette à main

Держатель цилиндрический для ручного душа



39141 Soporte cilíndrico para ducha de mano

Cylindrical hand shower holder

Support cylindrique pour la douchette à main

Держатель цилиндрический для ручного душа



39142 Soporte rectangular para ducha de mano

Rectangular hand shower holder

Support rectangulaire pour la douchette à main

Держатель Прямоугольный для ручного душа

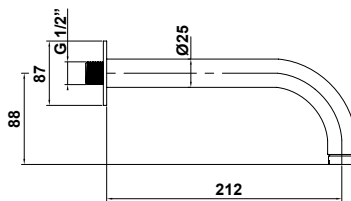


39200 Toma de agua con soporte para ducha de mano

Water inlet with hand shower holder

Prise d'eau avec support pour la douchette à main

Выход для воды с держателем для ручного душа



39161 Caño a pared

Wall spout

Bec fixé au mur

Настенный кран



39129 Ducha Bidé con spray

Bidet shower with spray

Douche bidet avec spray

Душ для биде с разбрызгивателем



38901 Válvula de desagüe automático up-down para lavabos con rebosadero

Pop-up waste valve for wash-basins with overflow

Bonde de vidage automatique up-down pour lavabos avec trop-plein

Вентиль автоматического слива up-down для раковин с переливом



38920 Válvula de desagüe automático up-down para lavabos sin rebosadero

Pop-up waste valve for wash-basins without overflow

Bonde de vidage automatique up-down pour lavabos sans trop-plein

Клапан для автоматического слива up-down для раковины без переливом



39202 Válvula de desagüe automático y varilla Para lavabos con rebosadero

Automatic waste and rod For wash-basins with overflow

Bonde de vidage automatique et tige Pour lavabos avec trop-plein

Вентиль автоматического слива и стержень для раковин с переливным отверстием



39490 Anillo compensador de 2,5 cm cubre-rebosadero*

Compensating ring 2,5 cm to cover the overflow*

Bague de compensation de 2,5 cm qui couvre le trop-plein*

Компенсационное кольцо 2,5 см для переливного отверстия раковин*



38830 Sifón botella cilíndrico de 1 1/4" Regulación vertical ajustable entre 35 y 95 mm con acceso inferior Regulación horizontal máxima de 250 mm

Cylindrical bottle waste trap 1 1/4" Vertical adjustable fitting between 35 and 95 mm with bottom access Maximum horizontal regulation 250 mm

Siphon bouteille cylindrique de 1 1/4" Réglage vertical ajustable entre 35 et 95 mm avec accès inférieur Réglage horizontal maximal de 250 mm

Сифон бутль цилиндрический 1 1/4" Вертикальная подгонка регулируется от 35 до 95 мм при наличии доступа снизу Максимальная горизонтальная подгонка до 250 мм



38803 Sifón botella cilíndrico de 1 1/4" Regulación vertical ajustable entre 50 y 155 mm con acceso inferior. Regulación horizontal máxima de 330 mm

Cylindrical bottle waste trap 1 1/4" Vertical adjustable fitting between 50 and 155 mm with bottom access Maximum horizontal regulation 330 mm

Siphon bouteille cylindrique de 1 1/4" Réglage vertical ajustable entre 50 et 155 mm avec accès inférieur Réglage horizontal maximal de 330 mm

Сифон бутль цилиндрический 1 1/4" Вертикальная подгонка регулируется от 50 до 155 мм при наличии доступа снизу Максимальная горизонтальная подгонка до 330 мм

* Permite la utilización de la referencia 39202 en lavabos sin rebosadero

It allows the use of ref. 39202 in wash-basins without overflow

Permet l'utilisation de la référence 39202 avec des lavabos sans trop-plein

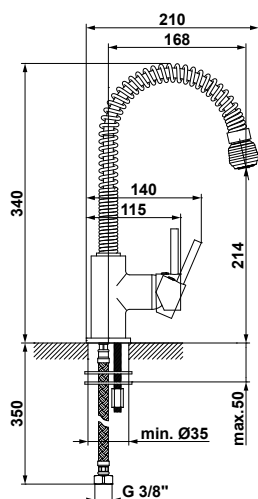
Примечание: Допустимо применение артикула 39202 для раковин без переливного отверстия



Cocina

KITCHEN | CUISINE | КУХНЯ

Tub



39231 Monomando de cocina
Rociador dos funciones:
chorro y spray
Caño giratorio y flexible
Enlace de alimentación
flexible de 3/8"

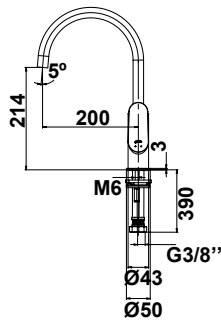
Single lever kitchen mixer
Overhead rain shower
with two functions: jet
and spray
Rotating and flexible
spout
3/8" flexible connection
hose

Mitigeur de cuisine
Pomme de douche à
deux fonctions: jet ou
spray
Bec giratoire et flexible
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для кухни
Лейка для душа с двумя функциями: струей и разбрызгивателем
Вращающийся излив и гибкую
Подключение через гибкую подводку 3/8"

Neila

NEW



39959 **Monomando de cocina**
Caño giratorio y flexible
Enlace de alimentación
flexible de 3/8"

**Single lever kitchen
mixer**
Rotating spout
3/8" flexible connection
hose

Mitigeur de cuisine
Bec giratoire
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"

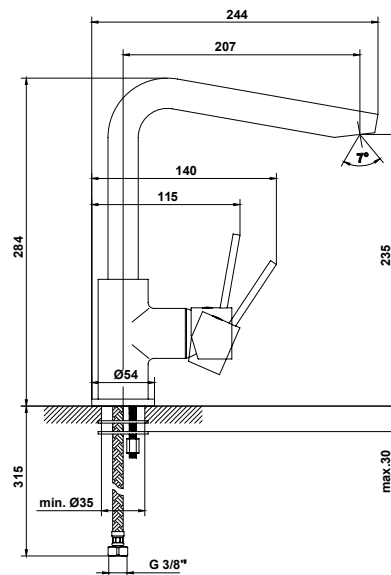
**Однорычажный
смеситель для кухни**
Вращающийся излив
Подключение через
гибкую подводку 3/8"





gala

Line



39335 **Monomando de cocina**
Caño giratorio
Aireador orientable

Single lever kitchen
mixer
Rotating spout
Adjustable aerator

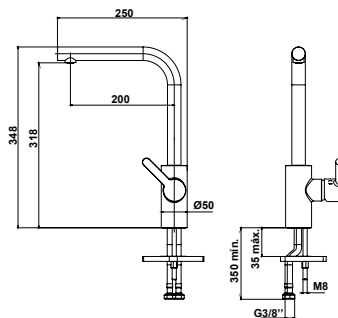
Mitigeur pour cuisine
Bec giratoire
Aérateur orientable

Однорычажный
смеситель для кухни
Вращающийся излив
Ориентируемый
распылитель



Mena Plus

NEW



39932 **Monomando de cocina con apertura en frío**
Caño giratorio
Enlace de alimentación flexible de 3/8"

Single lever kitchen mixer with cold start
Rotating spout
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de cuisine avec ouverture d'eau froide
Bec giratoire
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для кухни с включением в режиме холодного водоснабжения
Вращающийся излив
Подключение через гибкую подводку 3/8"



Acabados | Acabados | Acabados | Acabados

00 Cromado
Chrome
Chromé
Хромированный



21 Blanco mate
Matt white
Blanc mat
Белый матовый



97 Granito mate
Matt Granite
Granit mat
Матовый гранит



52 Oro
Gold
Or
Золото



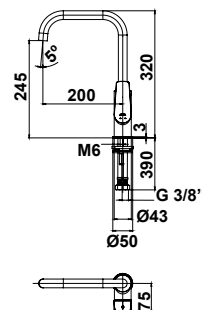
96 Granito
Granite
Granit
Гранит







Lora



39979 **Monomando de cocina**
Caño giratorio
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"

**Single lever
kitchen mixer**
Rotating spout
3/8" flexible
connection hose

**Mitigeur
pour cuisine**
Bec giratoire
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"

**Однорычажный
смеситель для кухни**
Вращающийся излив
Подключение через
гибкую подводку 3/8"

* En proceso de
certificación.

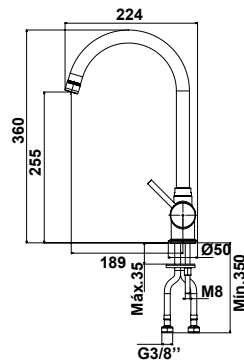
* We are undergoing
the certification
process.

* En cours d'obtention
de la certification.

* В процессе
сертификации

Odra

NEW



39951 **Monomando de cocina con apertura en frío**
Caño giratorio
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

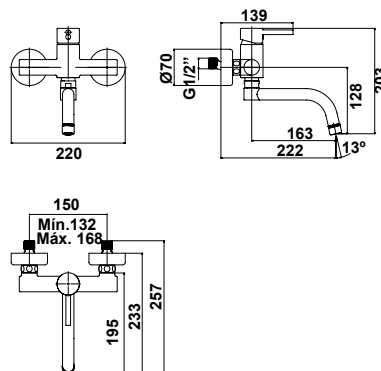
Single lever kitchen mixer with cold start
Rotating spout
3/8" flexible connection hose

Mitigeur pour cuisine avec ouverture d'eau froide
Bec giratoire
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для кухни с включением в режиме холодного водоснабжения
Вращающийся излив
Подключение через гибкую подводку 3/8"

Odra

NEW



39952 **Monomando de cocina**
Caño giratorio inferior
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever kitchen mixer inferior
Lower rotating spout
3/8" flexible connection hose

Mitigeur pour cuisine
Bec giratoire inférieur
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для кухни
Вращающийся нижний излив
Подключение через гибкую подводку 3/8"

* En proceso de certificación.

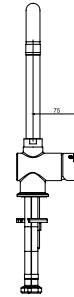
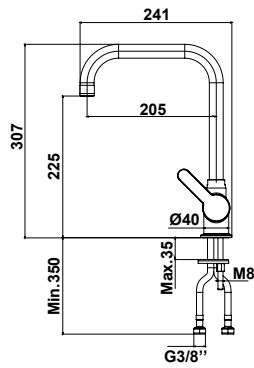
* We are undergoing the certification process.

* En cours d'obtention de la certification.

* В процессе сертификации



Mena



39931 **Monomando de cocina con apertura en frío**
Caño giratorio
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever kitchen mixer with cold start
Rotating spout
3/8" flexible connection hose

Mitigeur pour cuisine avec ouverture d'eau froide
Bec giratoire
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для кухни с включением в режиме холодного водоснабжения
Вращающийся излив
Подключение через гибкую подводку 3/8"



* En proceso de certificación.

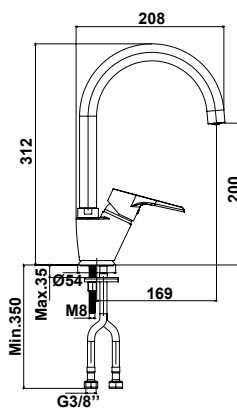
* We are undergoing the certification process.

* En cours d'obtention de la certification.

* В процессе сертификации



Clunia



39912 **Monomando de cocina con apertura en frío**
Caño giratorio
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever kitchen mixer with cold start
Rotating spout
3/8" flexible connection hose

Mitigeur pour cuisine avec ouverture d'eau froide
Bec giratoire
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для кухни с включением в режиме холодного водоснабжения
Вращающийся излив
Подключение через гибкую подводку 3/8"

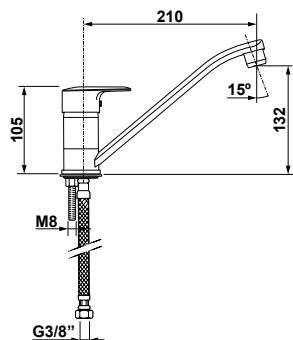
* En proceso de certificación.

* We are undergoing the certification process.

* En cours d'obtention de la certification.

* В процессе сертификации

Nox



38993 Monomando de cocina
Caño giratorio de 21 cm
Enlaces de alimentación
flexible de 3/8"

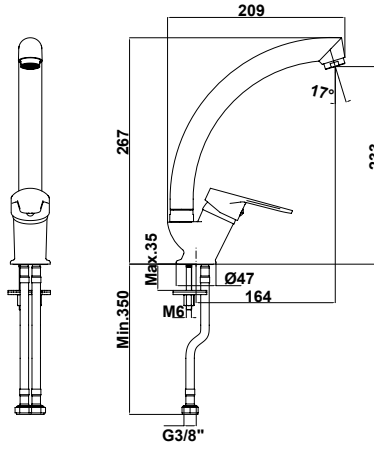
**Single lever kitchen
mixer**
21 cm rotating spout
3/8" flexible connection
hoses

Mitigeur de cuisine
Bec giratoire de 21 cm
Raccords d'alimentation
flexible de 3/8"

**Однорычажный
смеситель для кухни**
Вращающийся излив
21 см
Подключение через
гибкую подводку 3/8"



Arlan



39997 **Monomando de cocina**
Caño giratorio
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever kitchen mixer
Rotating spout
3/8" flexible connection hose

Mitigeur pour cuisine
Bec giratoire
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для кухни
Вращающийся излив
Подключение через гибкую подводку 3/8"



06

COLUMNAS DE HIDROMASAJE
HYDROMASSAGE COLUMNS
COLONNES D'HYDROMASSAGE
ГИДРОМАССАЖНЫЕ ПАНЕЛИ

342. Basic

344. Basic-N 

COLUMNAS DE DUCHA
SHOWER COLUMNS
COLONNES DE DOUCHE
ДУШЕВЬЕ ПАНЕЛИ

Termostáticas
Thermostatic
Thermostatiques
Термостатические

346. Kirei

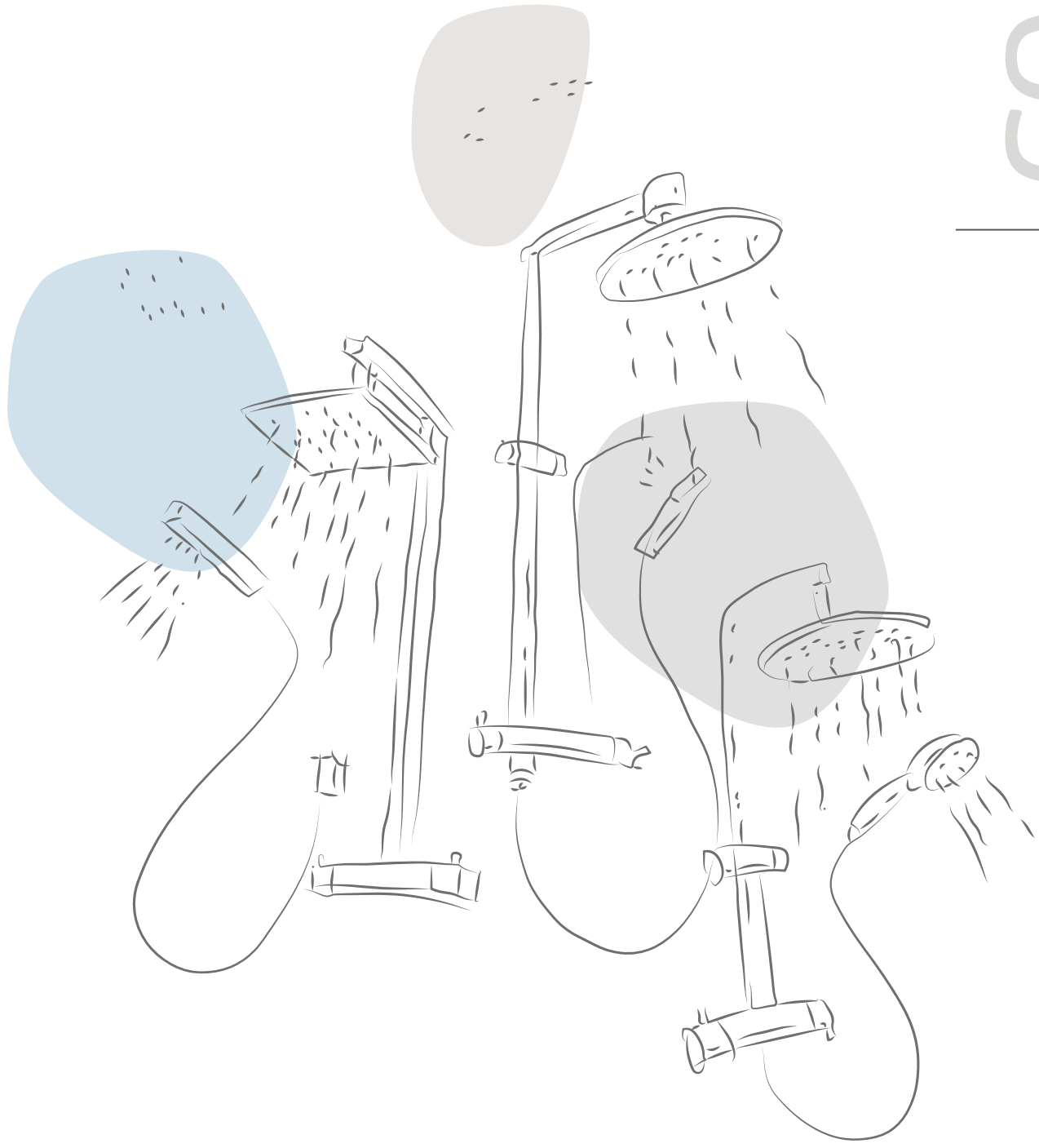
348. Bloc

350. Balance

352. Onis

Monomando
Single lever
Mitigeur
Однорычажный

256. Cosmo



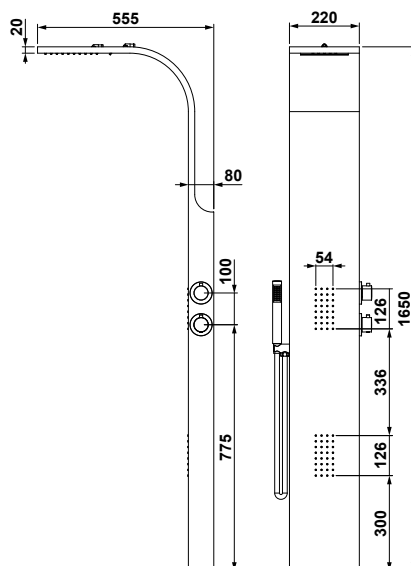
columnas de ducha

SHOWER COLUMNS
COLONNES DE DOUCHE
ДУШЕВЫЕ ПАНЕЛИ

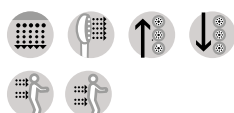
Basic

Solución práctica
Practical solution
Solution pratique
Практичное решение





165 X 22 cm



80135 Columna BASIC
termostática
de 165 x 22 cm

CARACTERÍSTICAS

Grifería termostática
Cuerpo en acero
inoxidable
Rociador superior
integrado rectangular
de grandes dimensiones
Amplios jets superior e
inferior para un masaje
más envolvente
Teleducha
Instalación frontal

Thermostatic BASIC
column 165 x 22 cm

FEATURES

Single-lever tap fittings
Finger proof stainless
steel hydromassage
column body
Large square overhead
rain shower 20 x 20 cm
6 adjustable vertical jets
with pulsating effect
Hand shower
Bottom spout
Front mounted

Colonne BASIC
thermostatique de
165 x 22 cm

CARACTÉRISTIQUES

Robinetterie
thermostatique
Colonne avec corps en
acier inoxydable
Pommeau de douche
intégré rectangulaire de
grandes dimensions
Larges jets supérieurs
et inférieurs pour
un massage plus
enveloppant
Douchette
Emplacement frontal

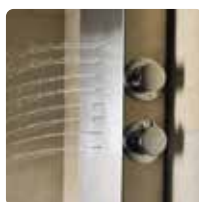
Панель BASIC
термостатическая
165 x 22 см

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Смесители
Корпус панели из
нержавеющей стали
Большой встроенный
верхний душ
прямоугольной формы
Большие форсунки,
верхняя и нижняя, для
комплексного массажа
Ручной душ
Пристенный вариант
установки



Rociador
Overhead rain shower
Pommeau
Верхний тропический душ



Jets
Jets
Jets
Форсунки



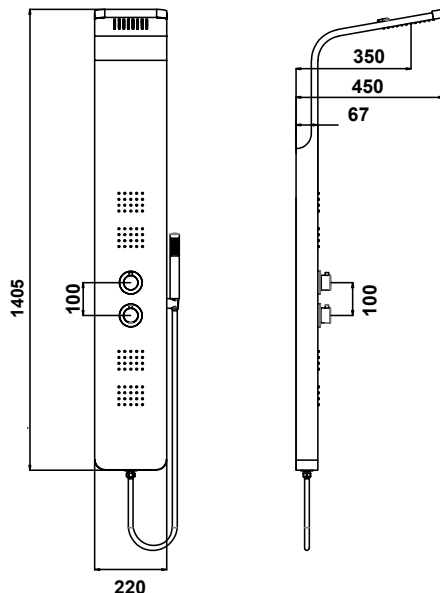
Grifería termostática
Thermostatic tap fittings
Robinetterie thermostatique
Термостатический смеситель



NEW

Basic-N

Sencilla y funcional
Easy and functional
Facile et fonctionne
Простота и практичность



80136 Columna BASIC-N termostática de 140 x 22 cm

Thermostatic BASIC-N column 140 x 22 cm

Colonne BASIC-N thermostatique de 140 x 22 cm

Панель BASIC-N термостатическая 140 x 22 см

CARACTERÍSTICAS

FEATURES

CARACTÉRISTIQUES

ХАРАКТЕРИСТИКИ

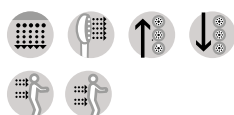
Grifería termostática
Cuerpo en acero inoxidable
Rociador superior integrado rectangular de grandes dimensiones
Amplios jets superior e inferior para un masaje más envolvente
Ducha de mano con soporte incluido
Instalación frontal

Single-lever tap fittings
Finger proof stainless steel hydromassage column body
Large square overhead rain shower 20 x 20 cm
6 adjustable vertical jets with pulsating effect
Hand shower holder included
Front mounted

Robinetterie thermostatique
Colonne avec corps en acier inoxydable
Pommeau de douche intégré rectangulaire de grandes dimensions
Larges jets supérieurs et inférieurs pour un massage plus enveloppant
Douchette avec support inclus
Emplacement frontal

Смесители
Корпус панели из нержавеющей стали
Большой встроенный верхний душ прямоугольной формы
Большие форсунки, верхняя и нижняя, для комплексного массажа
Держатель для ручного душа
Пристенный вариант установки

140 X 22 cm



Rociador
Overhead rain shower
Pommeau
Верхний тропический душ



Jets
Jets
Jets
Форсунки



Grifería termostática
Thermostatic tap fittings
Robinetterie thermostatique
Термостатический смеситель

Kirei

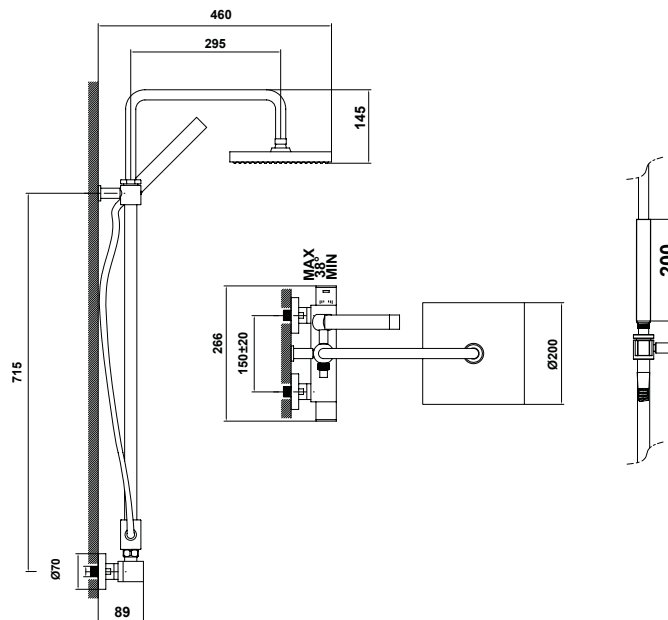
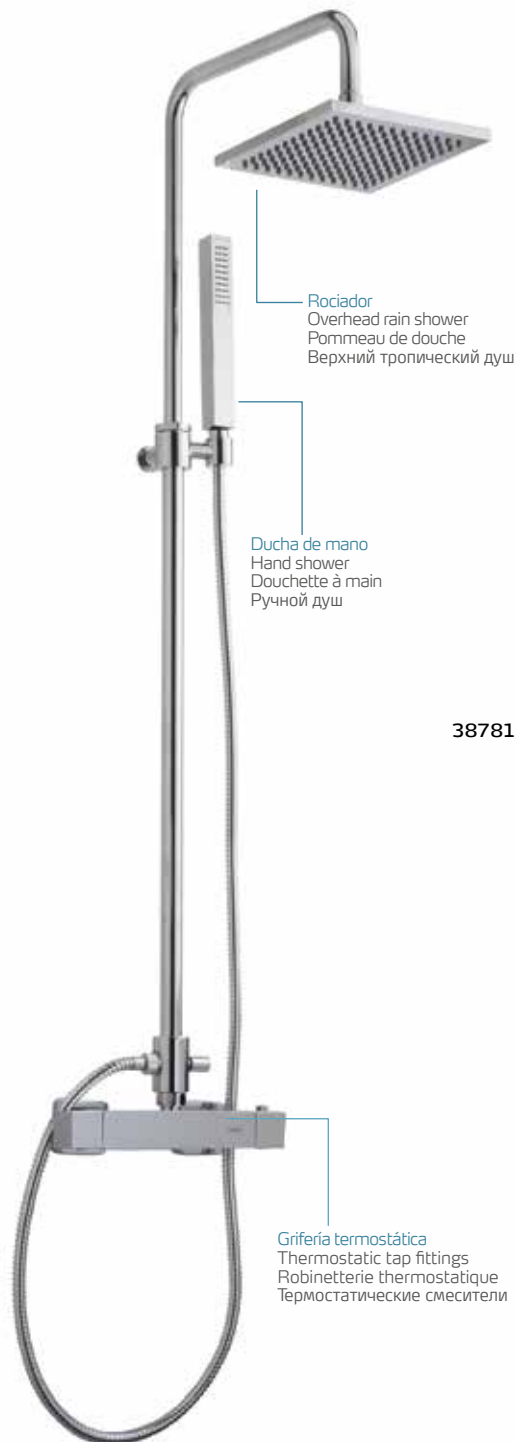
Geometria cúbica

Cubic geometry

Géométrie cubique

кубическая геометрия





38781 **Columna de ducha extensible**
Grifería termostática
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop
Equipo de ducha:

- Rociador de gran caudal de 20 cm
- Barra de ducha extensible 50 cm
- Flexo extensible de 150-175 cm
- Ducha de mano
- Soporte para ducha de mano integrado en la grifería

Extendible shower column
Thermostatic taps
38°C SafeStop safety device
Shower set:

- High flow overhead rain shower 20 cm
- Extendible shower bar 50 cm
- 150-175 cm extensible shower hose
- Hand shower
- Hand shower holder integrated to taps

Colonne de douche extensible
Robinetterie thermostatique
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop
Équipement de douche:

- Pommeau de douche à grand débit de 20 cm
- Barre de douche extensible 50 cm
- Extensible de douche de 150-175 cm
- Douchette à main
- Support pour la douchette à main intégré à la robinetterie

Душевая панель с выдвижным душем
Смеситель с термостатом
Стопор безопасности 38°C SafeStop при 38°C
Набор для душа

- Лейка для душа с большой площадью 20 см
- Выдвижная штанга для душа 50 см
- Выдвижной шланг 150-175 см
- Ручной душ
- Держатель для ручного душа встроен в кран

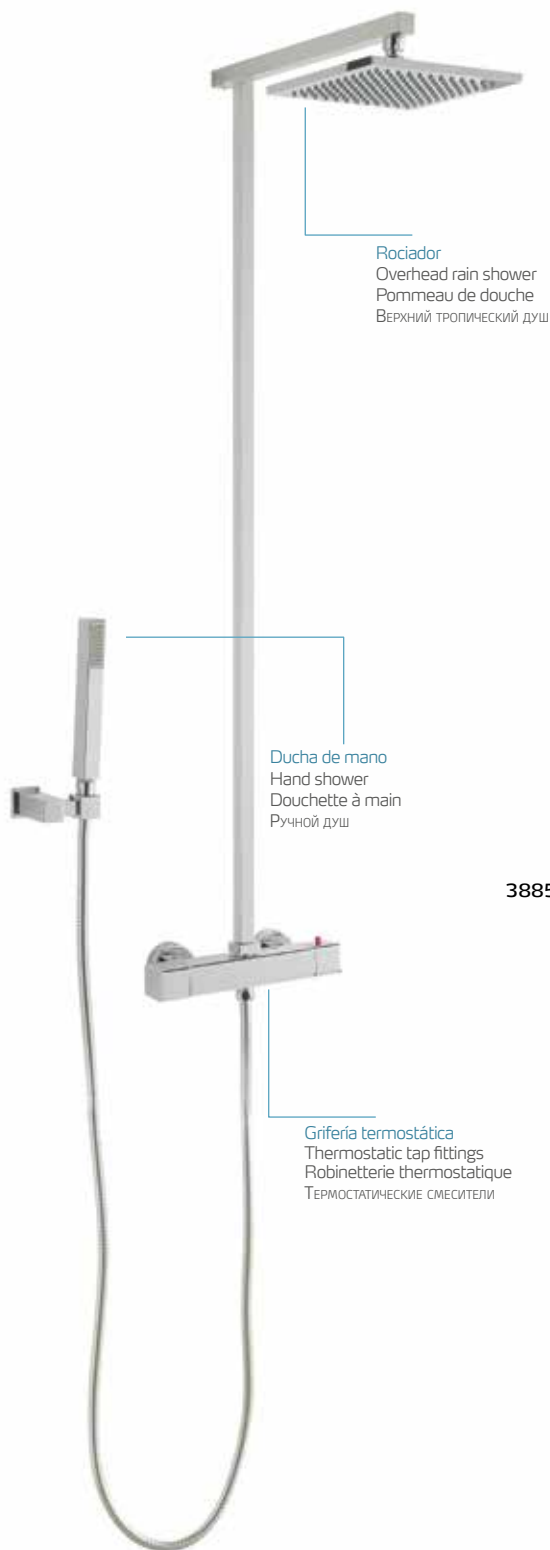
Grifería termostática
Thermostatic tap fittings
Robinetterie thermostatique
Термостатические смесители





Bloc

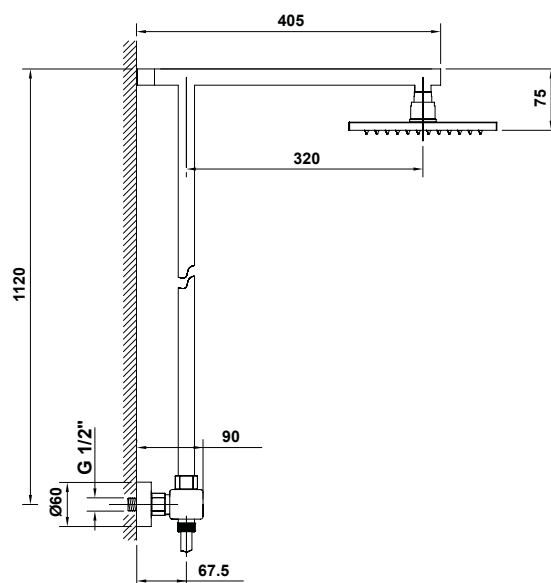
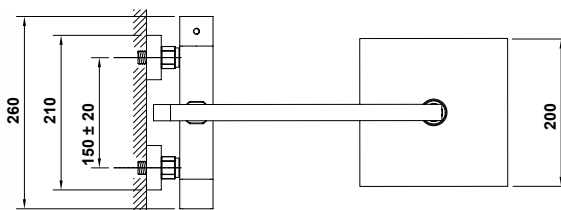
Carácter y personalidad
Character and personality
Caractère et personnalité
Характер и индивидуальность



Rociador
Overhead rain shower
Pommeau de douche
Верхний тропический душ

Ducha de mano
Hand shower
Douchette à main
Ручной душ

Grifería termostática
Thermostatic tap fittings
Robinetterie thermostatique
ТЕРМОСТАТИЧЕСКИЕ СМЕСИТЕЛИ



38854 **Columna de ducha**
Grifería termostática
Dispositivo de seguridad
38°C SafeStop
Equipo de ducha:

- Rociador de gran caudal de 20 cm
- Flexo de 175 cm
- Ducha de mano
- Soporte para ducha de mano

Shower column
Thermostatic tap
38°C SafeStop safety
device

- Shower set:
- High flow 20 cm overhead rain shower
 - 175 cm flexible shower hose
 - Hand shower
 - Hand shower holder

Colonne de douche
Robinetterie
thermostatique

- Dispositif de sécurité
38°C SafeStop
Équipement de douche:
- Pommeau de douche à grand débit de 20 cm
 - Flexible de douche de 175 cm
 - Douchette à main
 - Support pour la douchette à main

Душевая панель
Смеситель с
термостатом

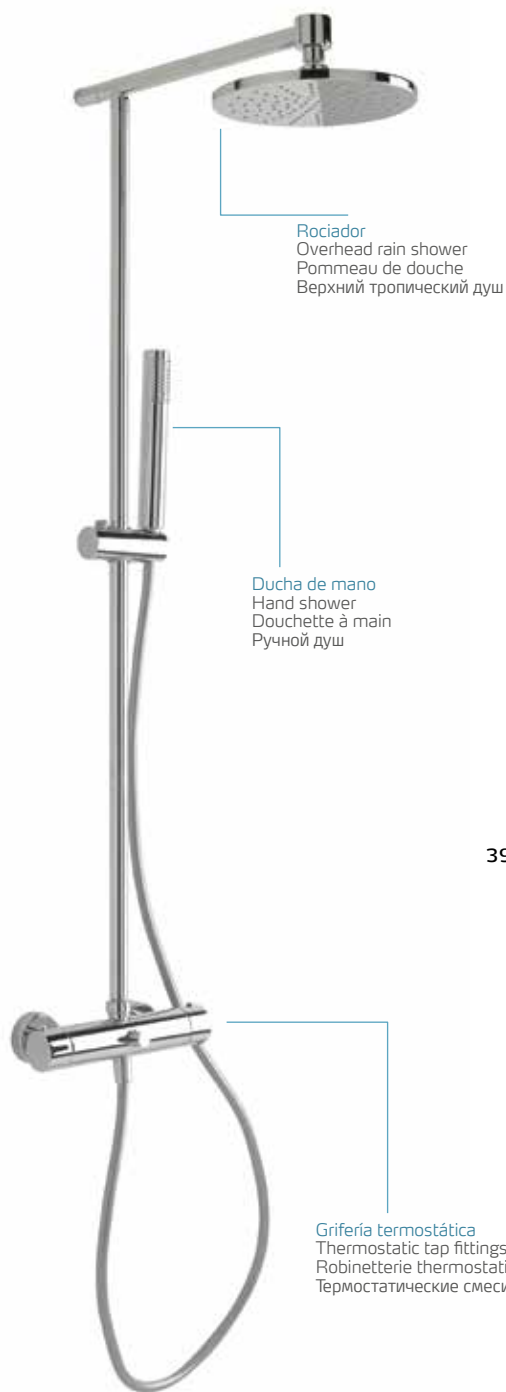
- Стопор безопасности
SafeStop при 38°C
Набор для душа:
- Лейка для душа с большой площадью 20 см
 - Шланг для душа 175 см
 - Ручной душ
 - Держатель для ручного душа





Balance

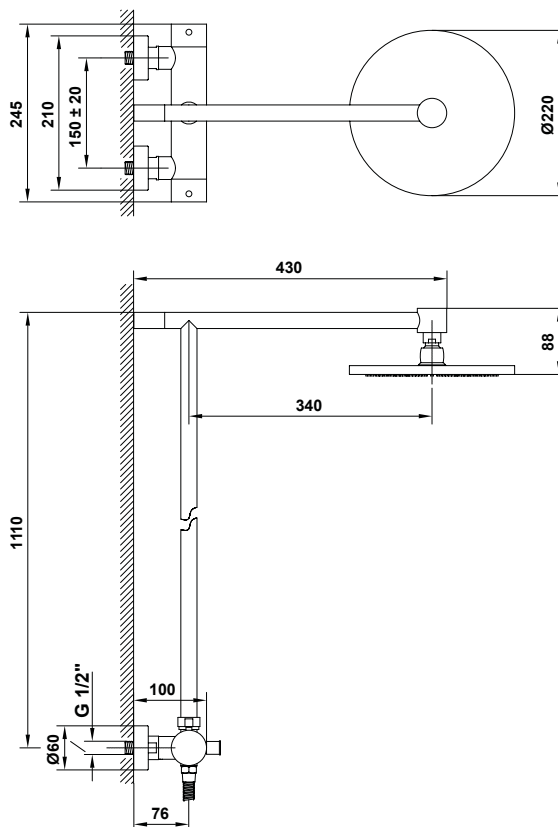
Elegante propuesta de diseño
Stylish design proposal
Élégante proposition de design
Эlegantное предложение
по дизайну



Rociador
Overhead rain shower
Pommeau de douche
Верхний тропический душ

Ducha de mano
Hand shower
Douchette à main
Ручной душ

Grifería termostática
Thermostatic tap fittings
Robinetterie thermostatique
Термостатические смесители



39321 Columna de ducha
Grifería termostática
Dispositivo de seguridad
38°C SafeStop

- Equipo de ducha:
- Rociador de gran caudal de Ø 22 cm
 - Flexo de 170 cm
 - Duchas de mano
 - Soporte para ducha de mano integrado en la grifería

- Shower column
Thermostatic taps
38°C SafeStop safety device
- Shower set:
- High flow Ø 22 cm overhead rain shower
 - 170 cm flexible shower hose
 - Hand shower
 - Hand shower holder integrated to taps

- Colonne de douche
Robinetterie thermostatique
Dispositif de sécurité
38°C SafeStop
- Équipement de douche:
- Pommeau de douche à grand débit de Ø 22 cm
 - Flexible de douche de 170 cm
 - Douchette à main
 - Support pour la douchette à main intégré à la robinetterie

- Душевая панель
Смеситель с термостатом
Стопор безопасности
SafeStop при 38°C
- Набор для душа:
- Лейка для душа с большой площадью Ø 22 см
 - Шланг для душа 170 см
 - Ручной душ
 - Держатель для ручного душа встроен в кран



Onis

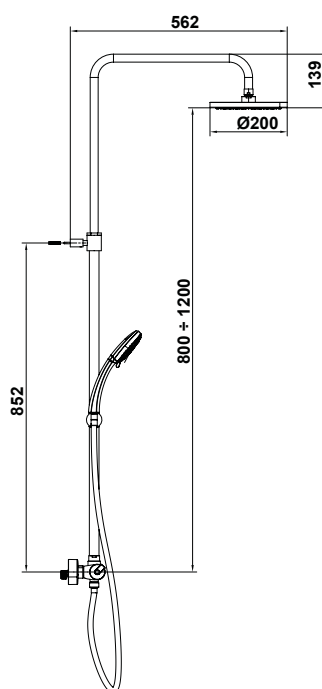
Un básico funcional

Functional simplicity

Simplicité fonctionnelle

Функциональная простота





38983 Columna de ducha extensible
Grifería termostática
Dispositivo de seguridad 38°C SafeStop
Equipo de ducha:
• Rociador de gran caudal Ø 20 cm
• Barra de ducha extensible 40 cm
• Flexo de 170 cm
• Ducha de mano ergonómica de Ø 10 cm con antical 'easy-clean'.
3 funciones:
Massage*
Rain*
Soft*
• Soporte para ducha de mano integrado en la grifería

Extendible shower column
Thermostatic taps
38°C SafeStop safety device
Shower set:
• High flow Ø 20 cm overhead rain shower
• Extendible shower bar 40 cm
• 170 cm flexible shower hose
• Ergonomic Ø 10 cm hand shower with 'easy-clean' limescale protection
3 functions:
Massage*
Rain*
Soft*
• Hand shower holder integrated to taps

Colonne de douche extensible
Robinetterie thermostatique
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop
Équipement de douche:
• Pommeau de douche à grande débit Ø 20 cm
• Barre de douche extensible 40 cm
• Flexible de douche de 170 cm
• Douchette à main ergonomique Ø 10 cm avec protection contre le calcaire 'easy-clean'
3 fonctions:
Massage*
Pluie*
Doux*
• Support pour la douchette à main intégré à la robinetterie

Душевая панель с выдвижным душем
Смеситель с термостатом
Стопор безопасности SafeStop при 38°C
Набор для душа:
• Лейка для душа с большой площадью Ø 20 см
• Выдвижная штанга для душа 40 см
• Шланг для душа 170 см
• Ручной душ эргономичной формы Ø 10 см, защита от известкового налета 'easy-clean'
3 режима:
Массаж*
Дождь*
Мягкие струи*
• Держатель для ручного душа встроен в кран



Nota

*Massage: Función masaje. Salida de agua intensa que aporta un tonificante masaje.
* Rain: Función lluvia. Salida de agua suave y fina que proporciona una agradable sensación de confort.
* Soft: Función suave. Salida de agua gradual y reconfortante con efecto de burbujas.

Note

* Massage: Massage function. Strong water flow that provides an invigorating massage.
* Rain: Rain function. Soft and fine water flow that provides a pleasant feeling of comfort.
* Soft: Soft function. Gradual and relaxing water flow with bubble effect.

Note

* Massage: Fonction massage. Sortie d'eau intense qui apporte un tonifiant massage.
* Pluie: Fonction pluie. Sortie d'eau douce et fine qui fournit une agréable sensation de confort.
* Doux: Fonction doux. Sortie d'eau graduelle et reconfortante avec effet de bulles.

Примечание

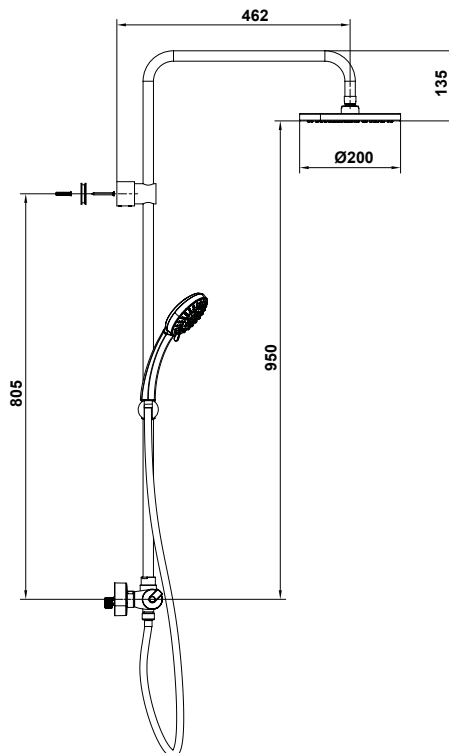
* Массаж: Режим массажа. Интенсивный напор воды обеспечивает бодрящий массаж.
* Дождь: Режим дождя. Вода льется мягкими и тонкими струями, создавая приятное ощущение комфорта.
* Мягкие струи: Режим мягких струй. Ступенчатый и укрепляющий, насыщенный пузырьками воздуха поток воды.



Rociador
Overhead rain shower
Pommeau de douche
Верхний тропический душ

Ducha de mano
Hand shower
Douchette à main
Ручной душ

Grifería termostática
Thermostatic tap fittings
Robinetterie thermostatique
Термостатические смесители



**38984 Columna de ducha fija
Grifería termostática
Dispositivo de seguridad
38°C SafeStop**
Equipo de ducha:

- Rociador de gran caudal Ø 20 cm
- Flexo de 170 cm
- Ducha de mano ergonómica de Ø 10 cm con antical 'easy-clean'. 3 funciones: Massage* Rain* Soft*
- Soporte para ducha de mano integrado en la grifería

**Fixed shower column
Thermostatic taps
38°C SafeStop safety device**
Shower set:

- High flow Ø 20 cm overhead rain shower
- 170 cm flexible shower hose
- Ergonomic Ø 10 cm hand shower with 'easy-clean' limescale protection
3 functions:
Massage* Rain* Soft*
- Hand shower holder integrated to taps

**Colonne de douche fixe
Robinetterie thermostatique**
Dispositif de sécurité 38°C SafeStop
Équipement de douche:

- Pommeau de douche à grand débit Ø 20 cm
- Flexible de douche de 170 cm
- Douchette à main ergonomique Ø 10 cm, avec protection contre le calcaire 'easy-clean'
3 fonctions:
Massage* Pluie* Doux*
- Support pour la douchette à main intégré à la robinetterie

**Душевая панель с неподвижным душем
Смеситель с термостатом**
Стопор безопасности SafeStop при 38°C
Набор для душа

- Лейка для душа с большой площадью Ø 20 см
- Шланг для душа 170 см
- Ручной душ эргономичной формы Ø 10 см, защита от известкового налета 'easy-clean'
3 режима:
Массаж* Дождь* Мягкие струи*
- Держатель для ручного душа встроен в кран



Nota
 * Massage: Función masaje. Salida de agua intensa que aporta un tonificante masaje.
 * Rain: Función lluvia. Salida de agua suave y fina que proporciona una agradable sensación de confort.
 * Soft: Función suave. Salida de agua gradual y reconfortante con efecto de burbujas.

Note
 * Massage: Massage function. Strong water flow that provides an invigorating massage.
 * Rain: Rain function. Soft and fine water flow that provides a pleasant feeling of comfort.
 * Soft: Soft function. Gradual and relaxing water flow with bubble effect.

Note
 * Massage: Fonction massage. Sortie d'eau intense qui apporte un tonifiant massage.
 * Pluie: Fonction pluie. Sortie d'eau douce et fine qui fournit une agréable sensation de confort.
 * Doux: Fonction doux. Sortie d'eau graduelle et reconfortante avec effet de bulles.

Примечание
 * Массаж: Режим массажа. Интенсивный напор воды обеспечивает бодрящий массаж.
 * Дождь: Режим дождя. Вода льется мягкими и тонкими струями, создавая приятное ощущение комфорта.
 * Мягкие струи: Режим мягких струй. Ступенчатый и укрепляющий, насыщенный пузырьками воздуха поток воды.

Columnas
de ducha
Onis

Showers
columns
Onis

Colonnes
de douche
Onis

Душевые
панели
Onis





Cosmo

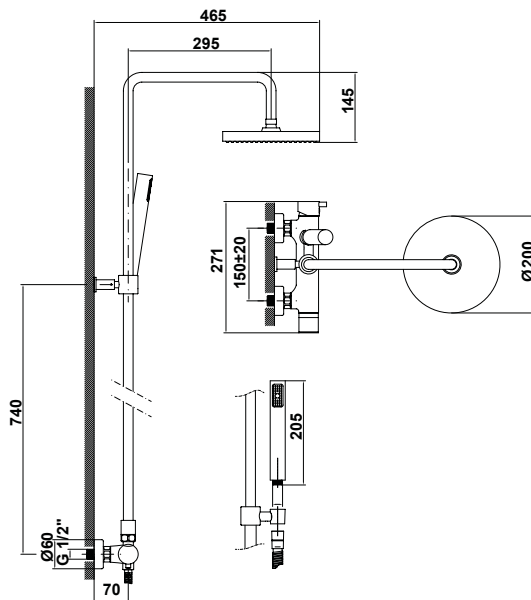
Soluciones con buen gusto
Tasteful solutions
Solutions de bon goût
Решение с хорошим вкусом



Rociador
Overhead rain shower
Pommeau de douche
Верхний тропический душ

Ducha de mano
Hand shower
Douchette à main
Ручной душ

Grifería
Tap fittings
Robinetterie
Смесители



- 38928 Columna de ducha**
Equipo de ducha:
- Rociador de gran caudal de Ø 20 cm
 - Flexo extensible de 150-175 cm
 - Ducha de mano
 - Soporte para ducha de mano integrado en la grifería

- Shower column**
Shower set:
- High flow overhead rain shower Ø 20 cm
 - 150-175 cm extensible shower hose
 - Hand shower
 - Hand shower holder integrated to taps

- Colonne de douche**
Équipement de douche:
- Pommeau de douche à grand débit Ø 20 cm
 - Extensible de douche de 150-175 cm
 - Douchette à main
 - Support pour la douchette à main intégré à la robinetterie

- Душевая панель**
Набор для душа
- Лейка для душа с большой площадью Ø 20 см
 - Выдвижной шланг 150-175 см
 - Ручной душ
 - Держатель для ручного душа встроен в кран



07


INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUCTION
ВВЕДЕНИЕ

360.

MUEBLES DE BAÑO
BATHROOM FURNITURE
MEUBLES DE BAIN
МЕБЕЛЬ ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ

368. Klea

376. Ágata

384. Jade 

404. Petit

406. Emma Square

414. Casual



muebles de baño

BATHROOM FURNITURE
MEUBLES DE BAIN
МЕБЕЛЬ ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ

Materiales Base

AGLOMERADO



Formado a partir de finas virutas de madera aglutinadas con resinas sintéticas mediante fuerte presión y calor, en seco, y sin ningún tipo de acabado posterior.

Características:

Puede tener 1, 2 ó 3 capas. El aglomerado utilizado en los muebles Gala es el aglomerado de tres capas: el núcleo está formado por virutas dispuestas entre dos capas exteriores de partículas muy finas de alta densidad y con alta proporción de resina, lo que da lugar a una superficie muy suave y apta para recibir la mayor parte de los acabados y recubrimientos. Se puede pintar sin problema y admite ser chapado o plastificado.

MDF



También se le llama DM o tablero de fibra de densidad media. El DM es un tipo de aglomerado en el que, en lugar de virutas, se utilizan fibras de madera que han sido sometidas a un proceso de desfibrado y de las que se ha eliminado la lignina que poseían. Después, el proceso de fabricación es similar al anterior, las fibras se mezclan con aglomerante, en seco, se aplica presión y calor hasta alcanzar una densidad media.

Características:

El DM es menos poroso que el aglomerado. Presenta una estructura uniforme y homogénea y una textura fina y suave que permite que sus dos caras y sus cantos tengan un acabado perfecto. Se trabaja prácticamente igual que la madera maciza pero con la ventaja de que el DM tiene una estabilidad dimensional óptima.

Base Material

CHIPBOARD

Made from fine shavings or chips of wood bound together with synthetic resins at high temperature and under high pressure, dry bonded, without any added coating or finish.

Characteristics:

It can have 1, 2 or 3 layers. The chipboard used in Gala furniture is a three-layered chipboard: the core is made from shavings set between two outer layers made from very fine high density particles together with a high proportion of resin, giving a very smooth surface suitable for most types of finishes and coatings. It can easily be painted and can also be covered with veneer or a plastic laminate.

MDF

Medium Density Fibreboard, MDF, is a type of chipboard for which shredded wood fibres with their lignin removed are used instead of wood shavings. Its manufacturing process is similar to that for the chipboard described above: the fibres are mixed with binding agents and dry bonded with heat and pressure applied until a medium density is reached.

Characteristics:

MDF is less porous than chipboard. It has a uniform, consistent structure with a fine smooth texture allowing both sides of the board along with its edges to be given a perfect finish. It can be worked on practically in the same way as solid wood, with the advantage that it has an optimal dimensional stability.

Matériaux Base

AGGLOMÉRÉ

Formé à partir de fins copeaux de bois agglutinés au moyen de résines synthétiques lors d'un pressage à haute température, puis par séchage et sans aucun type de finition postérieure.

Caractéristiques:

Il peut avoir 1, 2 ou 3 couches. L'aggloméré utilisé pour les meubles Gala est celui à trois couches : le noyau est formé de copeaux disposés entre deux couches extérieures de particules fines de haute densité et avec une proportion de résine élevée, ce qui donne lieu à une surface très douce et apte à recevoir la plupart des finitions et des revêtements. Il peut être peint sans problème et il est possible de le recouvrir ou de le plastifier.

MDF

Également appelé DM ou panneau de fibres à moyenne densité. Le DM est un type d'aggloméré dans lequel, au lieu de copeaux, on utilise des fibres de bois qui ont été soumises à un processus de défibrage et auxquelles on a retiré la lignine. Ensuite, le procédé de fabrication est similaire au précédent, par séchage et par pressage à haute température jusqu'à obtention d'une densité moyenne.

Caractéristiques:

Le DM est moins poreux que l'aggloméré. Il présente une structure uniforme et homogène et une texture fine et douce qui permet que ses deux faces et ses arêtes aient une finition parfaite. Il se travaille pratiquement de la même façon que le bois massif mais avec l'avantage que le DM a une stabilité dimensionnelle optimale.

Базовые материалы

ДОСКА ИЗ ПРЕССОВАНЫХ ОПИЛОК (ДСП)

Доска изготовлена из прессованных опилок, соединенных с помощью синтетической смолы под высоким давлением и при высокой температуре в сухую и без какой-либо отделки.

Характеристики:

Может иметь 1, 2 или 3 слоя. ДСП, который использует Gala для изготовления мебели трехслойный: ядро состоит из маленьких частичек, расположенных между двумя внешними слоями с очень высокой плотностью и склеенной плотной смолой, обеспечивающей гладкую поверхность и делает возможными разнообразную отделку и разное покрытие. Легко красится и обшивается или пластифицируется

ДРЕВЕСНОВОЛОКНИСТАЯ ПЛИТА СРЕДНЕЙ ПЛОТНОСТИ

Доска с волокнами средней плотности, это тип ДСП, в котором вместо опилок используются волокна дерева, прошедшие процесс очистки от лигнина, который содержится в древесных волокнах. Далее процесс изготовления доски аналогичен процессу производства ДСП, где волокна соединены с помощью синтетической смолы под высоким давлением и при высокой температуре в сухую, получается средняя плотность продукта.

Характеристики:

Доска с волокнами средней плотности менее пористая, чем ДСП. Представляет собой однородную тонкую и гладкую структуры, которая обеспечивает обеим поверхностям и торцам хорошую отделку. Работает практически как натуральное дерево и ее преимущество – это оптимальная стабильность в размерах

CONTRACHAPADO



Es un tablero formado por chapas de madera encoladas entre sí alternando el sentido de la fibra. (Las fibras de dos chapas consecutivas forman un ángulo, generalmente de 90°). Esta posición cruzada de las capas tiene como finalidad compensar las tensiones de contracción de la madera

Características:

Son tableros resistentes, tienen mayor estabilidad dimensional que la madera maciza. Son relativamente indeformables y permiten crear superficies curvas.

PLYWOOD

Plywood is a board made up of plies of wood glued together while alternating the direction of the wood grain. (The grains of two plies placed together are set to run at an angle, normally an angle of 90°). The aim of alternating the wood grain is to counter the tensions in the wood caused by contraction.

Characteristics:

These boards are strong, and have greater dimensional stability than solid wood. They are relatively non-deformable and allow for curved surfaces to be made.

CONTREPLAQUÉ

Panneau formé de feuilles de bois collées entre elles en alternant le sens de la fibre (Les fibres de deux feuilles consécutives forment un angle, généralement de 90°). Cette position croisée des couches a pour but de compenser les tensions de contraction du bois.

Caractéristiques:

Il s'agit de panneaux résistants qui ont une plus grande stabilité dimensionnelle que le bois massif. Ils sont relativement indéformables et ils permettent de créer des surfaces incurvées.

КЛЕЕНАЯ ФАНЕРА (ЛИНГОНИТ)

Доска клеёной фанеры сделана из склеенных листов фанеры, в которых чередуется направление волокон. (Волокна двух листов, обычно, образуют между собой угол 90°). Цель этой позиции волокон – компенсировать напряжение, образующееся при сжатии дерева.

Характеристики:

Доска клеёной фанеры очень прочная и более устойчива, чем дерево. Практически не деформируется и из нее можно изготавливать волнообразные поверхности.

Acabados

MELAMÍNICO



Jade p. 384 / Ágata p. 376

Es una lámina impregnada de resina melamínica prensada sobre un tablero de aglomerado. Durante el proceso de fabricación se produce la polimerización de la melamina que se introduce en los poros del tablero, proporcionando un agarre perfecto. La melamina es un material muy fácil de limpiar, resistente a la acción de agentes externos como la erosión, el rayado, las altas temperaturas etc. Es un material económico, fácilmente adaptable, y muy versátil ya que se puede fabricar en diferentes colores, tonos y acabados.

Finishes

CHIPBOARD

These are sheets impregnated with melamine resin pressed onto chipboard. During the manufacturing process the melamine resin is polymerized and seeps into the pores of the boards, forming a perfect bond. Melamine is a very easy-to-clean material and resistant to the action of external agents such as corrosion, scratches, high temperature, etc. It is an economical, very adaptable and versatile material which can be manufactured in different colours, shades, and finishes

Finitions

MÉLAMINÉ

Il s'agit d'une feuille imprégnée de résine mélaminique collée sous pression sur le panneau d'aggloméré. Pendant le procédé de fabrication la polymérisation de la mélamine permet de boucher tous les pores du panneau, offrant une parfaite adhérence. La mélamine est un matériau très facile à nettoyer, résistant à l'action d'agents externes comme la corrosion, les rayures, les hautes températures etc. Il s'agit d'un matériau bon marché, facilement adaptable et très polyvalent puisqu'il peut être fabriqué dans différents coloris, tons et finitions.

Отделка

МЕЛАМИН

Это пластина, пропитанная меламиновой смолой, спрессованная на ДСП. В процессе изготовления происходит полимеризация меламина, который вливается в поры ДСП, таким образом хорошо держится. Меламин материал легко чистящийся, устойчив к внешним воздействиям: эрозия, царапание, высокие температуры и т.д. Это экономичный материал, легко адаптируется и может производиться различных цветов, оттенков видов отделок

MDF LACADO



Klea p. 368 / Casual p. 414

Se recubre la superficie del tablero, normalmente DM, con pintura laca que produce un acabado de dureza que puede ir desde el brillo al mate. Es un acabado muy moderno, elegante y versátil que se puede obtener en multitud de colores y tonalidades. De acabado liso y perfecto, es además impermeable al agua.

LAMINATE

For this finish, several sheets compressed together are then pressed onto chipboard. This process makes the board more rigid, stronger, and more resistant to damp and cleaning products. It can be provided in any of a wide variety of finishes, is resistant to changes in temperature, waterproof, and resistant to surface wear and tear.

MDF LAQUÉ

On recouvre la surface du panneau, normalement DM, avec une peinture laquée qui produit une finition de dureté qui peut aller du brillant au mat. Il s'agit d'une finition très moderne, élégante et polyvalente qui peut être obtenue dans de multiples coloris et nuances. En plus d'une finition lisse et parfaite, il est étanche.

ЛАКИРОВАННАЯ ДОСКА СРЕДНЕЙ ПЛОТНОСТИ

Поверхность доски, обычно ДСП средней плотности, покрывается лаком, что придает отделке дополнительную прочность и обеспечивает гамму оттенков от блеска до матового тона. Это современная отделка, элегантная и разнообразная, так как есть много цветов и оттенков. Кроме гладкости и блеска еще и водонепроницаема.

POLILAMINADO (PVC)



Emma square p. 406

Es una plancha formada por poliuretanos y plásticos, prensados sobre un tablero de DM, donde se pueden hacer trabajos decorativos finales muy variados. Es moldeable y se adapta a los pequeños espacios o irregulares permitiendo la realización de relieves, molduras, marcos, etc. Es un material novedoso, muy resistente e impermeable al agua.

POLYLAMINATED (PVC)

This is a sheet made up of polyurethane and plastic materials pressed onto an MDF board to which a wide range of decorative finishes can be added. It is malleable and can easily be adapted for use in small, irregular shaped spaces, and can be used for making relief work, frames and mouldings. It is an innovative, very tough, waterproof material.

POLYLAMINÉ (PVC)

Il s'agit d'une planche formée de polyuréthane et de plastiques, plaqués sur un panneau DM, sur lesquels peuvent être réalisés des travaux décoratifs finaux variés. Ajustable, il s'adapte aux espaces petits ou irréguliers permettant la réalisation de reliefs, moulures, encadrements, etc. Matériau ultra moderne, il est très résistant et étanche

ПОЛИВИНИЛХЛОРИД (ПВХ)

Это пластина из пластмассы, термопластичного полимера, спрессованная на ДСП средней плотности, где можно делать разнообразную тонкую отделку. Очень пластичный материал из которого можно делать разные рельефные формы, образцы и т.д. Новый материал, очень стойкий и водонепроницаемый.

NOTA: Ver composición de materiales de cada parte del mueble en características técnicas del modelo

NOTE: Consult material composition of each part of a furniture piece in the technical features section of the model

NOTE: Voir la composition des matériaux de chaque partie du meuble dans les caractéristiques techniques du modèle

ПРИМЕЧАНИЕ: смотреть состав материала каждой части в технических характеристиках каждой модели.

Muebles de Baño

Bathroom furniture | Meubles de bain | Мебель для ванной комнаты

120 cm



Jade
59 x 45 cm (x2)
p. 394



Emma Square
120 x 45 cm
p. 410



Emma Square
120 x 45 cm
p. 410

100 cm

3 cajones | 3 base | 3 tiroirs | 3 выдвижных ящика



Ágata
99,7 x 45,3 cm
p. 378



Ágata
99,7 x 45,3 cm
p. 378



Jade
99,7 x 44,7 cm
p. 386



Jade
99,7 x 44,7 cm
p. 386



Jade
99,7 x 44,7 cm
p. 386



Jade
99,7 x 44,7 cm
p. 386

2 cajones | 2 bases | 2 tiroirs | 2 выдвижных ящика



Jade
99,7 x 44,7 cm
p. 392



Jade
99,7 x 44,7 cm
p. 392



Jade
99,7 x 44,7 cm
p. 392



Jade
99,7 x 44,7 cm
p. 392



Klea
98,5 x 45 cm
p. 370



Klea
98,5 x 45 cm
p. 374
Encimera / Countertop
À encastrer / Столешница

90 cm

2 cajones + 1 puerta | 2 base + 1 door | 2 tiroirs + 1 porte | 2 выдвижных ящика + 1 дверь



Jade
89,7x45,2 cm
p. 401

80 cm

3 cajones | 3 base | 3 tiroirs | 3 выдвижных ящика



Ágata
79,7 x 45,3 cm
p. 378

Ágata
79,7 x 45,3 cm
p. 378

Jade
79,7 x 44,7 cm
p. 388

Jade
79,7 x 44,7 cm
p. 388

Jade
79,7 x 44,7 cm
p. 388

Jade
79,7 x 44,7 cm
p. 388

80 cm

2 cajones | 2 base | 2 tiroirs | 2 выдвижных ящика



Klea
78,5 x 45 cm
p. 370

Klea
78,5 x 45 cm
p. 374
Encimera / Countertop
À encastrer / Столешница

Ágata
79,7 x 45,3 cm
p. 382

Ágata
79,7 x 45,3 cm
p. 382

Jade
79,5 x 44,5 cm
p. 392

Jade
79,5 x 44,5 cm
p. 392



Jade
79,5 x 44,5 cm
p. 392

Jade
79,5 x 44,5 cm
p. 392

Emma Square
80 x 45 cm
p. 411

Emma Square
80 x 45 cm
p. 411

Casual
79,7 x 46,6 cm
p. 415

60 cm



Ágata
59,7 x 45,3 cm
p. 382



Ágata
59,7 x 45,3 cm
p. 382



Jade
59,5 x 44,5 cm
p. 393



Jade
59,5 x 44,5 cm
p. 393



Jade
59,5 x 44,5 cm
p. 393



Jade
59,5 x 44,5 cm
p. 393



Emma Square
60 x 45 cm
p. 412



Emma Square
60 x 45 cm
p. 412

40 cm



Petit
39 x 22 cm
p. 405

Columns

Column units | Colonne | Пенал



Klea
30,7 x 30 x 150 cm
p. 371



Ágata
35 x 30 x 140 cm
p. 379



Ágata
35 x 30 x 140 cm
p. 379



Jade
35 x 30 x 140 cm
p. 389



Jade
35 x 30 x 140 cm
p. 389



Jade
35 x 30 x 140 cm
p. 389



Jade
35 x 30 x 140 cm
p. 389

Cajones interiores y capacidad

Interior bases and room | Tiroirs intérieurs et capacité | Внутренние ящики и емкость



3 CAJONES LACADO GRIS BRILLO
3 BASES GREY GLOSS LACQUER
3 TIROIRS LAQUÉ GRIS BRILLANT
3 ВЫДВИЖНЫХ СЕРЫЙ ГЛАНЦЕВЫЙ ЛАК

Ágata
p. 368



3 CAJONES ROBLE
3 BASES OAK
3 TIROIRS CHÊNE
3 ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА ДУБ

Jade
p.384



2 CAJONES LACADO BLANCO BRILLO
2 BASES WHITE GLOSS LACQUER
2 TIROIRS LAQUÉ BLANC BRILLANT
2 ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА БЕЛЫЙ
ГЛАНЦЕВЫЙ ЛАК

Klea
p. 368



ENCIMERA / 2 CAJONES LACADO BLANCO BRILLO
COUNTERTOP. 2 BASES WHITE GLOSS LACQUER
À ENCASTRER. 2 TIROIRS LAQUÉ BLANC
BRILLANT
СТОЛЕШНИЦА. 2 ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА БЕЛЫЙ
ГЛАНЦЕВЫЙ ЛАК

Klea
p. 372



2 CAJONES LACADO BLANCO BRILLO
2 BASES WHITE GLOSS LACQUER
2 TIROIRS LAQUÉ BLANC BRILLANT
2 ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА БЕЛЫЙ ГЛАНЦЕВЫЙ ЛАК

Ágata
p. 380



2 CAJONES LACADO BLANCO BRILLO
2 BASES WHITE GLOSS LACQUER 2
TIROIRS LAQUÉ BLANC BRILLANT
2 ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА БЕЛЫЙ
ГЛАНЦЕВЫЙ ЛАК

Jade
p. 390



2 CAJONES + 1 PUERTA ROBLE
2 BASES + 1 DOOR OAK
2 TIROIRS + 1 PORTE CHÊNE
2 ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА + 1 ДВЕРЬ ЯЩИКА ДУБ

Jade
p. 400



2 CAJONES ROBLE NATURAL
2 BASES OAK NATURAL
2 TIROIRS CHÊNE NATURAL
2 ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА НАТУРАЛЬНЫЙ ДУБ

Emma Square
p. 406



1 CAJÓN LACADO BLANCO ALTO BRILLO
1 BASE WHITE HIGH GLOSS LACQUER
1 TIROIR LAQUÉ BLANC TRÈS BRILLANT
1 ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА БЕЛЫЙ ГЛАНЦЕВЫЙ ЛАК

Casual
p. 414



1 PUERTA LACADO BLANCO BRILLO
1 DOOR WHITE GLOSS LACQUER
1 PORTE LAQUÉ BLANC BRILLANT
1 ДВЕРИ БЕЛЫЙ ГЛАНЦЕВЫЙ ЛАК

Petit
p. 404



Emma Square

Un diseño novedoso de cantos redondeados, dos opciones de acabado y varias combinaciones diferentes hacen de esta colección la opción perfecta en cualquier circunstancia.

An innovative design with rounded edges, two choices of finish and several different combinations make this collection the perfect choice.

Un design ultra moderne aux arêtes arrondies, deux options de finition et plusieurs combinaisons différentes font de cette collection l'option parfaite en toutes circonstances.

Современный дизайн с закругленными формами, два возможных типа отделки и разнообразие комбинаций делают эту коллекцию безупречной в любой ситуации.



Jade

Acabado: lacado blanco brillo
Finish: white gloss lacquer
Finition: laqué blanc brillant
Отделка: Белый глянцевый лак

Klea

Magnífica simplicidad

Superb simplicity

Magnifique simplicité

Великолепная простота





Acabado:
LACADO
BLANCO BRILLO

Finish:
WHITE GLOSS
LACQUER

Finition:
Laqué blanc
brillant

Отделка:
Белый г
лянцевый лак

La principal virtud del mueble Klea es su simplicidad. Un conjunto de líneas suaves y rectas, con acabado en brillo, que es la máxima expresión del minimalismo chic. La luz incorporada al cajón confiere al cuarto de baño un elemento diferenciador, en sintonía con las más actuales tendencias en interiorismo, además de incrementar su funcionalidad y elegancia.

Características técnicas:

- Cuerpo y frente: MDF lacado blanco brillo.
- Iluminación LED.
- Herrajes de alta gama: guías Hettich de extracción parcial con amortiguación.
- Fijaciones a pared.
- 2 cajones con interior textura textil.
- Columna: puerta con sistema push. Reversible.
- Espejo: 80 x 60 cm Luna de 5 mm e iluminación led con sensor 15W.

Simplicity is the main virtue of the Klea furniture unit. A combination of soft and straight lines, with a glossy finish, that is the ultimate expression of chic minimalism. The integrated light in the base provides the bathroom with a distinguishing element, in line with the current interior design trends, and improves its functionality and elegance.

Technical features:

- Body and front: High gloss white lacquered MDF.
- LED lighting.
- Premium range metal fittings: Hettich soft-closing partial extraction rails.
- Wall fittings.
- 2 bases with fabric textured interior.
- Column unit: door with push system. Reversible.
- Mirror: 80 x 60 cm 5 mm mirror glass and led lighting with sensor 15W.

La principale vertu du meuble Klea est sa simplicité. Un ensemble de lignes douces et droites, avec une finition brillante, qui est l'expression maximale du minimalisme chic. La lumière incorporée dans le tiroir confère à la salle de bains un élément différenciateur, en syntonie avec les tendances les plus actuelles dans l'architecture d'intérieur, en plus d'augmenter sa fonctionnalité et son élégance.

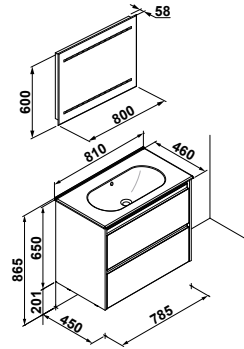
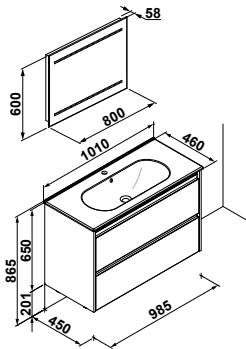
Caractéristiques techniques:

- Corps et partie frontale: MDF laqué blanc brillant.
- Illumination led.
- Ferrures haut de gamme: Hettich rails d'extraction partielle avec amortisseur.
- Fixations au mur.
- 2 tiroirs avec intérieur texture textile.
- Colonne: porte avec système push. Réversible.
- Miroir: 80 x 60 cm Glace de 5 mm et illumination led avec capteur 15W.

Основное достоинство мебели Klea – это ее простота. Гарнитур мягких и прямых контуров с глянцевым покрытием, как воплощение шика минимализма. Подсветка, встроенная в выдвижной ящик, – отличительная черта ванной комнаты в гармонии с последними тенденциями оформления интерьера, повышенной функциональностью и элегантностью.

Характеристики:

- Основа и лицевая сторона: лакированный глянцевый белый МДФ.
- Светодиодная подсветка.
- Арматура высшего класса: направляющие Hettich частичного выдвижения с амортизацией.
- Крепежи на стену.
- 2 ящика с текстильной структурой внутри.
- Пенал: механизм открывания двери без ручек «Push to open». С возможностью перевешивания дверей (лев/прав). Зеркало: 80 x 60 см Стекло 5 мм. и СИД освещение с датчиком 15 Вт.



7929001 Pack Klea 100 cm
Mueble Klea
de 98,5 x 45 cm
+ lavabo Klea
de 101 x 46 cm
+ espejo Klea de
80 x 60 cm con luz led
con sensor 15W

Klea 100 cm pack
Klea base unit
98,5 x 45 cm
+ Klea wash-basin
101 x 46 cm
+ Klea mirror
80 x 60 cm with led
lighting with sensor
15 W

Pack Klea 100 cm
Meuble Klea de
98,5 x 45 cm
+ vasque Klea de
101 x 46 cm
+ Miroir Klea de
80 x 60 cm
avec illumination led
avec capteur 15 W

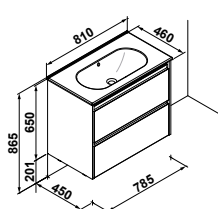
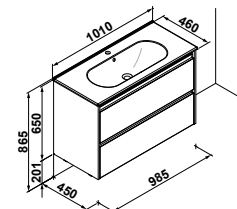
**Klea 100 cm
Комплект**
Klea мебель под
умывальник
98,5 x 45 см
+ Klea раковина
101 x 46 см
+ Klea Зеркало 80 x 60
см со сид освещении с
датчиком 15 Вт

7928901 Pack Klea 80 cm
Mueble Klea
de 78,5 x 45 cm
+ lavabo Klea
de 81 x 46 cm
+ espejo Klea de
80 x 60 cm con luz led
con sensor 15W

Klea 80 cm pack
Klea base unit
78,5 x 45 cm
+ Klea wash-basin
81 x 46 cm
+ Klea mirror
80 x 60 cm with led
lighting with sensor
15 W

Pack Klea 80 cm
Meuble Klea de
78,5 x 45 cm
+ vasque Klea de
81 x 46 cm
+ Miroir Klea de
80 x 60 cm
avec illumination
led avec capteur
15 W

**Klea 80 cm
Комплект**
Klea мебель под
умывальник
78,5 x 45 см
+ Klea раковина
81 x 46 см
+ Klea Зеркало 80 x 60
см со сид освещении
с датчиком 15 Вт



**7928201 Conjunto Klea
100 cm**
Mueble Klea
de 98,5 x 45 cm
+ lavabo Klea
de 101 x 46 cm

Klea 100 cm set
Klea base unit
98,5 x 45 cm
+ Klea wash-basin
101 x 46 cm

**Ensemble Klea
100 cm**
Meuble Klea de
98,5 x 45 cm
+ vasque Klea de
101 x 46 cm

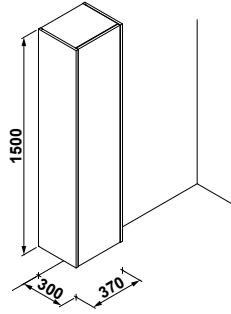
Klea 100 cm набор
Klea мебель под
умывальник
98,5 x 45,см
+ Klea раковина
101 x 46 см

7928101 Conjunto Klea 80 cm
Mueble Klea
de 78,5 x 45 cm
+ lavabo Klea
de 81 x 46 cm

Klea 80 cm set
Klea base unit
78,5 x 45 cm
+ Klea wash-basin
81 x 46 cm

**Ensemble Klea
80 cm**
Meuble Klea de
78,5 x 45 cm
+ vasque Klea de
81 x 46 cm

Klea 80 cm набор
Klea мебель под
умывальник
78,5 x 45 см
+ Klea раковина
81 x 46 см



3844501 **Columna Klea**
de 30,7 x 30 x 150 cm
Reversible
4 baldas interiores

Klea column unit
30,7 x 30 x 150 cm
Reversible
4 internal shelves

Colonne Klea de
30,7 x 30 x 150 cm
Réversible
4 étagères intérieures

Клеа пенал
30,7 x 30 x 150 см
Обратимых
4 внутренние полки



Conjunto Klea
Klea Set
Ensemble Klea
Klea набор



Encimera / Countertop / À encastrer / врезьё

Klea

La excelencia en el diseño
The excellence in design
L'excellence dans le design
Совершенство дизайна





Acabado:
LACADO
BLANCO BRILLO

Finish:
WHITE GLOSS
LACQUER

Finition:
LAQUÉ BLANC
BRILLANT

Отделка:
Белый г
лянцевый лак

El mueble Klea destaca por su diseño excepcional con luz integrada, un elemento que aporta un toque de distinción y exquisitez al baño. La serenidad de sus líneas rectas combina a la perfección con las formas puras y ovaladas del lavabo, logrando un conjunto armonioso donde el mueble es el auténtico protagonista en el baño.

Características técnicas:

- Cuerpo y frente: MDF lacado blanco brillo.
- Iluminación led.
- Herrajes de alta gama: guías Hettich de extracción parcial con amortiguación.
- Fijaciones a pared.
- 2 cajones con interior textura textil.
- Columna: puerta con sistema push. Reversible.
- Espejo: 80 x 60 cm Luna de 5 mm e iluminación led con sensor 15W

The Klea furniture unit stands out for its exceptional design with integrated light, an element that provides a touch of distinction and exquisiteness to your bathroom. The tranquillity of its straight lines combines perfectly with the pure and oval shapes of the wash-basin, obtaining a harmonious combination where the furniture unit is the real star in the bathroom.

Technical features:

- Body and front: High gloss white lacquered MDF.
- LED lighting.
- Premium range metal fittings: Hettich soft-closing partial extraction rails.
- Wall fittings.
- 2 bases with fabric textured interior.
- Column unit: door with push system. Reversible.
- Mirror: 80 x 60 cm 5 mm mirror glass and led lighting with sensor 15W

Le meuble Klea se distingue par son design exceptionnel avec lumière intégrée, un élément qui apporte une touche de distinction et délicatesse à la salle de bains. La sérénité de ses lignes droites combine parfaitement avec les formes pures et ovales du lavabo, obtenant un ensemble harmonieux où le meuble est l'authentique protagoniste de la salle de bains.

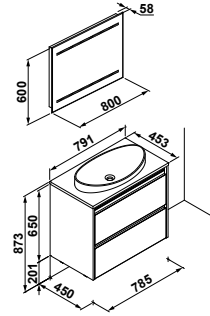
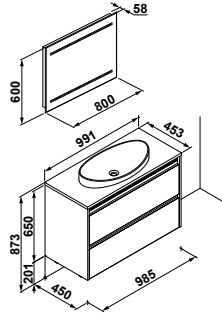
Caractéristiques techniques:

- Corps et partie frontale: MDF laqué blanc brillant.
- Illumination led.
- Ferrures haut de gamme: Hettich rails d'extraction partielle avec amortisseur.
- Fixations au mur.
- 2 tiroirs avec intérieur texture textile.
- Colonne: porte avec système push. Réversible.
- Miroir: 80 x 60 cm Glace de 5 mm et illumination led avec capteur 15W

Мебель Klea отличается исключительным дизайном со встроенным светом, привносящим в ванную комнату элегантность и изысканность. Спокойствие прямых линий прекрасно сочетается с благородными овальными формами раковины, достигая единой гармонии и по праву превращая мебель в главное действующее лицо ванной комнаты.

Характеристики:

- Основа и лицевая сторона: лакированный глянцевый белый МДФ.
- Светодиодная подсветка.
- Арматура высшего класса: направляющие Hettich частичного выдвижения с амортизацией.
- Крепежи на стену.
- 2 ящика с текстильной структурой внутри.
- Пенал: механизм открывания двери без ручек «Push to open». С возможностью перевешивания дверей (лев/прав). Зеркало: 80x60 см Стекло 5 мм. и СИД освещение с датчиком 15 Вт



7929401 Pack Klea 100 cm encimera
Mueble Klea de 98,5 x 45 cm
+ lavabo Klea de 65 x 35 cm
+ espejo Klea de 80 x 60 cm con luz led con sensor 15 W

Klea 100 cm countertop pack
Klea base unit 98,5 x 45 cm
+ Klea wash-basin 65 x 35 cm
+ Klea mirror 80 x 60 cm with led lighting with sensor 15 W

Pack Klea 100 cm à encastrer
Meuble Klea de 98,5 x 45 cm
+ vasque Klea de 65 x 35 cm
+ miroir Klea de 80 x 60 cm avec illumination led avec capteur 15 W

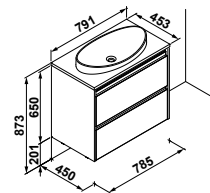
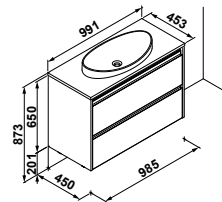
Klea 100 cm Комплект врезые
Klea мебель под умывальник 98,5 x 45 см
+ Klea раковина 65 x 35 см
+ Klea Зеркало 80 x 60 см со сид освещением с датчиком 15 Вт

7929301 Pack Klea 80 cm encimera
Mueble Klea de 78,5 x 45 cm
+ lavabo Klea de 65 x 35 cm
+ espejo Klea de 80 x 60 cm con luz led con sensor 15 W

Klea 80 cm countertop pack
Klea base unit 78,5 x 45 cm
+ Klea wash-basin 65 x 35 cm
+ Klea mirror 80 x 60 cm with led lighting with sensor 15 W

Pack Klea 80 cm à encastrer
Meuble Klea de 78,5 x 45 cm
+ vasque Klea de 65 x 35 cm
+ miroir Klea de 80 x 60 cm avec illumination led avec capteur 15 W

Klea 80 cm Комплект врезые
Klea мебель под умывальник 78,5 x 45 см
+ Klea раковина 65 x 35 см
+ Klea Зеркало 80 x 60 см со сид освещением с датчиком 15 Вт



7928601 Conjunto Klea 100 cm encimera
Mueble Klea de 98,5 x 45 cm
+ lavabo Klea de 65 x 35 cm

Klea 100 cm countertop set
Klea base unit 98,5 x 45 cm
+ Klea wash-basin 65 x 35 cm

Ensemble Klea 100 cm à encastrer
Meuble Klea de 98,5 x 45 cm
+ vasque Klea de 65 x 35 cm

Klea 100 cm набор врезые
Klea мебель под умывальник 98,5 x 45 см
+ Klea раковина 65 x 35 см

7928501 Conjunto Klea 80 cm encimera
Mueble Klea de 78,5 x 45 cm
+ lavabo Klea de 65 x 35 cm

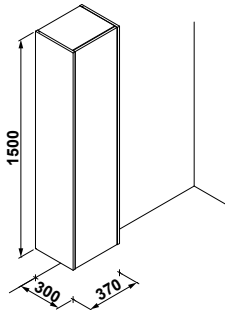
Klea 80 cm countertop set
Klea base unit 78,5 x 45 cm
+ Klea wash-basin 65 x 35 cm

Ensemble Klea 80 cm à encastrer
Meuble Klea de 78,5 x 45 cm
+ vasque Klea de 65 x 35 cm

Klea 80 cm набор врезые
Klea мебель под умывальник 78,5 x 45 см
+ Klea раковина 65 x 35 см



Klea encimera
Klea countertop
Klea à encastrer
Klea врезые



3844501 **Columna Klea**
de 30,7 x 30 x 150 cm
Reversible
4 Baldas interiores

Klea column unit
30,7 x 30 x 150 cm
Reversible
4 internal shelves

Colonne Klea de
30,7 x 30 x 150 cm
Réversible
4 étagères intérieures

Клеа пенал
30,7 x 30 x 150 см
Обратимых
4 внутренние полки



3 cajones / 3 bases / 3 tiroirs / 3 выдвижных ящика

Ágata

Delicado y funcional
Delicate and functional
Délicat et fonctionnel
Изящество и функциональность



Acabado:
LACADO
GRIS BRILLO

Finish:
WHITE GREY
LACQUER

Finition:
Laqué GRIS
brillant

Отделка:
Серый
глянцевый лак



Acabado:
LACADO
BLANCO BRILLO

Finish:
WHITE GLOSS
LACQUER

Finition:
Laqué blanc
brillant

Отделка:
Белый г
лянцевый лак

La colección Ágata es sutil refinada y moderna. Este mueble hace gala de una gran delicadeza gracias a un diseño sobrio pero muy actual. El acabado en lacado brillo, en combinación con los tiradores metálicos, confiere al conjunto un equilibrio perfecto. Este modelo destaca además, por su enorme capacidad de almacenaje.

Características técnicas:

- Cuerpo y frente: tablero melamínico
- Acabados: lacado blanco brillo y lacado gris brillo.
- Herrajes de alta gama: guías de extracción total con amortiguación.
- 3 Cajones. 4 Patas.
- Columna: 2 puertas con tirador. Reversible.
- Espejo: 80 x 60 cm
- Luna pulida 5 mm
- Iluminación led 15W

The Ágata collection is subtle, refined and modern. This furniture unit shows great fineness thanks to its sober but also modern design. The glossy lacquered finish, together with the metallic pull handles, provides the perfect balance to this ensemble. This model also stands out for its extraordinary storage capacity.

Technical features:

- Body and front in melamine board
- Finishes: glossy white and glossy grey.
- Premium range metal fittings: soft-closing total extraction rails.
- 3 bases and 4 leg supports.
- Column unit: 2 doors with pull handle. Reversible.
- Mirror: 80 x 60 cm
- 5 mm polished mirror glass and led lighting 15 W

La colección Ágata est subtile, raffinée et moderne. Ce meuble fait étalage d'une grande délicatesse grâce à un design sobre mais très actuel. La finition en laqué blanc, combinée avec les poignées métalliques, confère à l'ensemble un équilibre parfait. Ce modèle se distingue, de plus, par son énorme capacité de stockage.

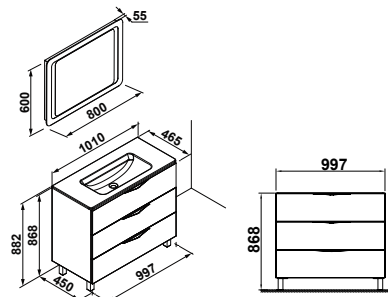
Caractéristiques techniques:

- Corps et partie frontale: panneau mélaminé
- Finitions: blanc brillant et gris brillant.
- Ferrures haut de gamme: rails d'extraction totale avec amortisseur.
- 3 tiroirs. 4 Pieds.
- Colonne: 2 portes avec poignée. Réversible.
- Miroir: 80 x 60cm
- Glace polie 5 mm et illumination led 15 W

Коллекция Ágata - утонченная, изящная и современная. Эта мебель возвышает изысканность благодаря сдержанному, но современному дизайну. Лаковое глянцевое покрытие в сочетании с металлическими ручками придает идеальный баланс в целом. Эта модель также может похвастаться чрезвычайной вместимостью.

Характеристики: Основа и лицевая сторона:

- лОснова: меламиновая доска
- Арматура высшего класса: направляющие полного выдвижения с амортизацией.
- 3 выдвигающих ящика. 4 ножки.
- Пенал: 2 обратимых двери с ручками. Обратимых.
- Зеркало: 80 x 60 см
- Стекло 5 мм. и светодиодная подсветка 15 Вт

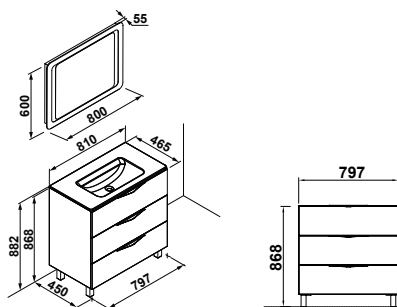


- 7930501 **Pack Ágata 100 cm**
Mueble Ágata de 99,7 x 45,3 cm + lavabo Emma de 101 x 46,5 cm + espejo Ágata de 80 x 60 cm con luz led 15W
- 7930517

Ágata 100 cm pack
Ágata base unit 99,7 x 45,3 cm + Emma wash-basin 101 x 46,5 cm + Ágata mirror 80 x 60 cm with led lighting 15W

Pack Ágata 100 cm
Meuble Ágata de 99,7 x 45,3 cm + vasque Emma de 101 x 46,5 cm + miroir Ágata de 80 x 60 cm avec illumination led 15W

Ágata 100 cm комплект
Ágata мебель под умывальник 99,7 x 45,3 см + Emma раковина 101 x 46,5 см + Ágata зеркало 80 x 60 см с led светом 15W

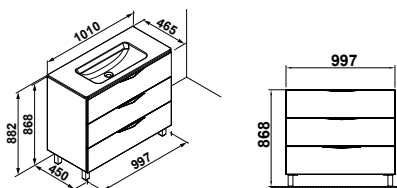


- 7930401 **Pack Ágata 80 cm**
Mueble Ágata de 79,7 x 45,3 cm + lavabo Emma de 81 x 46 cm + espejo Ágata de 80 x 60 cm con luz led 15W
- 7930417

Ágata 80 cm pack
Ágata base unit 79,7 x 45,3 cm + Emma wash-basin 81 x 46 cm + Ágata mirror 80 x 60 cm with led lighting 15W

Pack Ágata 80 cm
Meuble Ágata de 79,7 x 45,3 cm + vasque Emma de 81 x 46 cm + miroir Ágata de 80 x 60 cm avec illumination led 15W

Ágata 80 cm комплект
Ágata мебель под умывальник 79,7 x 45,3 см + Emma раковина 81 x 46 см + Ágata зеркало 80 x 60 см с led светом 15W



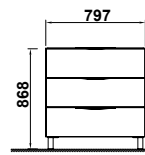
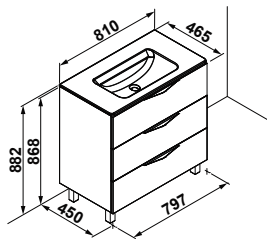
- 7931501 **Conjunto Ágata 100 cm**
Mueble Ágata de 99,7 x 45,3 cm + lavabo Emma de 101 x 46,5 cm
- 7931517

Ágata 100 cm set
Ágata base unit 99,7 x 45,3 cm + Emma wash-basin 101 x 46,5 cm

Ensemble Ágata 100 cm
Meuble Ágata de 99,7 x 45,3 cm + vasque Emma de 101 x 46,5 cm

Ágata 100 cm набор
Ágata мебель под умывальник 99,7 x 45,3 см + Emma раковина 101 x 46,5 см

Agata 3 cajones
Agata 3 bases
Agata 3 tiroirs
Ágata 3 выдвигающих ящика



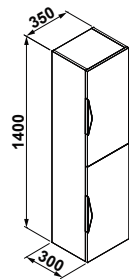
7931401 **Conjunto Ágata 80 cm**
Mueble Ágata
de 79,7 x 45,3 cm
+ lavabo Emma
de 81 x 46 cm

7931417

Ágata 80 cm set
Ágata base unit
79,7 x 45,3 cm
+ Emma wash-basin
81 x 46 cm

**Ensemble Ágata
80 cm**
Meuble Ágata de
79,7 x 45,3 cm
+ lavabo Emma de
81 x 46 cm

**Ágata 80 cm
набор**
Ágata мебель под
умывальник
79,7 x 45,3 см
+ Emma раковина
81 x 46 см



3846301 **Columna Ágata**
de 35 x 30 x 140 cm
Reversible
4 Baldas interiores
de cristal

3846317

Ágata column unit
35 x 30 x 140 cm
Reversible
4 internal glass
shelves

Colonne Ágata de
35 x 30 x 140 cm
Réversible
4 étagères intérieures
en verre

Ágata пенал
35 x 30 x 140 см
Обратимых
4 внутренние
стеклянные полки



2 cajones / 2 bases / 2 tiroirs / 2 выдвижных ящика

Ágata

Delicado y funcional
Delicate and functional
Délicat et fonctionnel
Изящество и функциональность



Acabado:
LACADO
GRIS BRILLO

Finish:
WHITE GREY
LACQUER

Finition:
Laqué GRIS
brillant

Отделка:
Серый
глянцевый лак

Acabado:
LACADO
BLANCO BRILLO

Finish:
WHITE GLOSS
LACQUER

Finition:
Laqué blanc
brillant

Отделка:
Белый г
лянцевый лак

Este mueble, de acertadas proporciones y gran comodidad, sigue la línea de toda la colección Ágata: sutileza, finura y modernidad en un conjunto de acabado brillo y gran delicadeza en los detalles, como los tiradores, que combinan en los baños más actuales y en los de perfil clásico.

Características técnicas:

Cuerpo y frente: tablero melamínico
-Acabados: lacado blanco brillo y lacado gris brillo.
-Herrajes de alta gama: guías de extracción total con amortiguación.
-2 Cajones. Suspensión.
-Columna: 2 puertas con tirador. Reversible.
-Espejo: 80 x 60 cm
Luna pulida 5 mm
Iluminación led 15W

This furniture unit, with accurate proportions and great comfort, is in line with the Ágata collection: subtlety, fineness and modernity in a glossy finish ensemble with a delicate attention to detail, as in the pull handles, which combine with the trendiest bathrooms and those with a classic air.

Technical features:

-Body and front in melamine board
-Finishes: glossy white and glossy grey.
-Premium range metal fittings: soft-closing total extraction rails.
-2 bases. Wall-hung.
-Column unit: 2 doors with pull handle. Reversible.
-Mirror: 80 x 60 cm
5 mm polished mirror glass and led lighting 15 W

Ce meuble, aux proportions idéales et de grande commodité, suit la ligne de toute la collection Ágata: subtilité, finesse et modernité dans un ensemble de finition brillante et grande délicatesse dans les détails, comme les poignées, qui combinent dans les salles de bains les plus actuelles et aussi dans celles au profil plus classique.

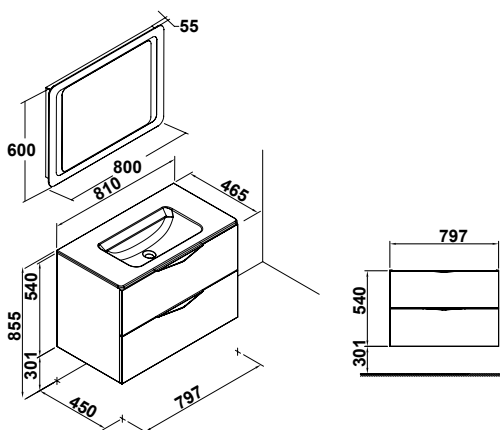
Caractéristiques techniques:

-Corps et partie frontale: panneau mélaminé
-Finitions: blanc brillant et gris brillant.
-Ferrures haut de gamme: rails d'extraction totale avec amortisseur.
-2 tiroirs. Suspendu.
-Colonne: 2 portes avec poignée. Réversible.
-Miroir: 80 x 60 cm
Glace polie 5 mm et illumination led 15 W

Esta очень удобная мебель правильных пропорций следует линии всей коллекции Ágata: тонкость, изысканность и новизна в комплексе с глянцевым покрытием и изяществом таких деталей как ручки, которые отлично смотрятся, как в новейших, так и в классических ваннных комнатах.

Характеристики:

-Основа: меламиновая доска
Отделка: глянцевый белый и глянцевый серый.
-Арматура высшего класса: направляющие полного выдвижения с амортизацией.
-2 ящика. Подвесная модель.
-Пенал: 2 обратимых двери с ручками.
Обратимых.
-Зеркало: 80 x 60 cm
Стекло 5 мм. и светодиодная подсветка 15 Вт

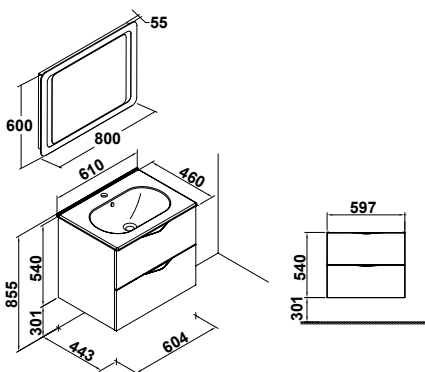


- 7930101 **Pack Ágata 80 cm**
Mueble Ágata de 79,7 x 45,3 cm
+ lavabo Emma de 81 x 46 cm
+ espejo Ágata de 80 x 60 cm
con luz led 15W
- 7930117

Ágata 80 cm pack
Ágata base unit
79,7 x 45,3 cm
+ Emma wash-basin
81 x 46 cm
+ Ágata mirror
80 x 60 cm with
led lighting 15W

Pack Ágata 80 cm
Meuble Ágata de
79,7 x 45,3 cm
+ vasque Emma de
81 x 46 cm
+ miroir Ágata de
80 x 60 cm avec
illumination led 15W

Ágata 80 cm комплект
Ágata мебель под
умывальник
79,7 x 45,3 см
+ Emma раковина
81 x 46 см
+ Ágata зеркало
80 x 60 см с led светом
15W



- 7930001 **Pack Ágata 60 cm**
Mueble Ágata de 59,7 x 45,3 cm
+ lavabo Klea de 61 x 46 cm
+ espejo Ágata de 80 x 60 cm
con luz led 15W
- 7930017

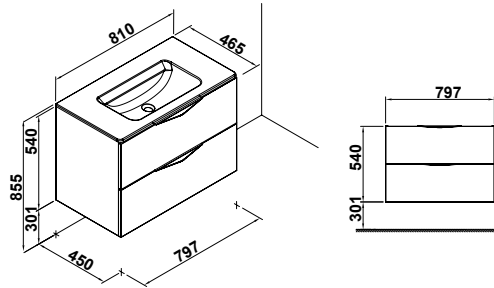
Ágata 60 cm pack
Ágata base unit
59,7 x 45,3 cm
+ Klea wash-basin
61 x 46 cm
+ Ágata mirror
80 x 60 cm with
led lighting 15W

Pack Ágata 60 cm
Meuble Ágata de
59,7 x 45,3 cm
+ vasque Klea de
61 x 46 cm
+ miroir Ágata de
80 x 60 cm avec
illumination led 15W

Ágata 60 cm комплект
Ágata мебель под
умывальник
59,7 x 45,3 см
+ Klea раковина
61 x 46 см
+ Ágata зеркало
80 x 60 см с led светом
15W



Ágata 2 cajones
Ágata 2 bases
Ágata 2 tiroirs
Ágata 2 выдвижных ящика

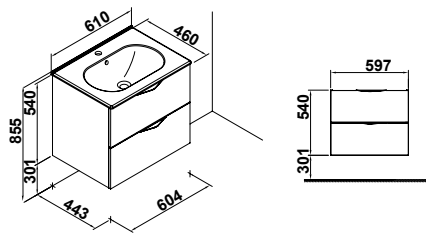


- 7931101 **Conjunto Ágata 80 cm**
- 7931117 **Mueble Ágata de 79,7 x 45,3 cm + lavabo Emma de 81 x 46 cm**

Ágata 80 cm set
Ágata base unit
79,7 x 45,3 cm
+ Emma wash-basin
81 x 46 cm

Ensemble Ágata 80 cm
Meuble Ágata de
79,7 x 45,3 cm
+ vasque Emma de
81 x 46 cm

Ágata 80 cm набор
Ágata мебель под
умывальник
79,7 x 45,3 см
+ Emma раковина
81 x 46 см

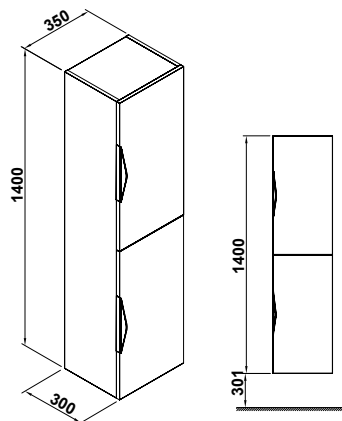
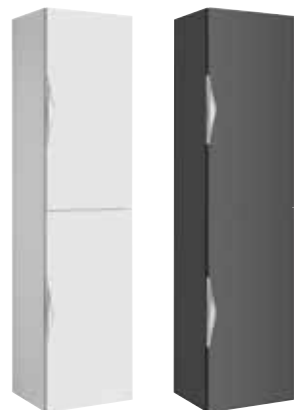


- 7931001 **Conjunto Ágata 60 cm**
- 7931017 **Mueble Ágata de 59,7 x 45,3 cm + lavabo Klea de 61 x 46 cm**

Ágata 60 cm set
Ágata base unit
59,7 x 45,3 cm
+ Klea wash-basin
61 x 46 cm

Ensemble Ágata 60 cm
Meuble Ágata de
59,7 x 45,3 cm
+ vasque Klea de
61 x 46 cm

Ágata 60 cm набор
Ágata мебель под
умывальник
59,7 x 45,3 см
+ Klea раковина
61 x 46 см



- 3846301 **Columna Ágata de 35 x 30 x 140 cm**
- 3846317 **Reversible 4 Baldas interiores de cristal**

Ágata column unit
35 x 30 x 140 cm
Reversible
4 internal glass
shelves

Colonne Ágata de
35 x 30 x 140 cm
Réversible
4 étagères intérieures
en verre

Ágata пенал
35 x 30 x 140 см
Обратимых
4 внутренние
стеклянные полки

3 cajones / 3 bases
/ 3 tiroirs / 3 выдвижных ящика

Jade

Una apuesta por las formas básicas
A commitment to basic forms
Un pari pour les formes basiques
Ставка на базовые формы





Acabado:
**ROBLE
BARDOLINO**

Finish:
Bardolino Oak

Finition:
Chêne Bardolino

Отделка:
Дуб Бардолино



Acabado:
**LACADO
BLANCO
BRILLO**

Finish: White
Gloss Lacquer

Finition:
Laqué blanc
brillant

Отделка: Белый
глянцевый лак



Acabado:
ROBLE

Finish:
Oak

Finition:
Chêne

Отделка:
Дуб



Acabado:
NATURE

Finish:
Nature

Finition:
Nature

Отделка:
натуральный

La sencillez de sus detalles sitúa a la colección JADE más allá de las tendencias. Con una mayor capacidad de almacenamiento gracias a su diseño con tres cajones, este clásico contemporáneo amplía su funcionalidad sin perder su característico estilo joven. Un mueble liso, discreto y bien proporcionado para el uso diario.

Características técnicas:

- Cuerpo y frente: tablero melamínico.
- Acabados: lacado blanco brillo, nature, roble y roble bardolino.
- Herrajes: guías de extracción total con amortiguación. Fijaciones a pared.
- 3 cajones. 4 patas. Columna: 2 puertas. Reversible.
- Espejo: 80 x 60 cm
- Posibilidad de instalación horizontal y vertical. Luna de 4 mm
- Luminaria: aplique con multienganche. luz led 5 W.

Its simplicity of detail places the JADE collection beyond the trends. Thanks to a three-base design, this contemporary classic now offers more storage capacity and increased functionality, without losing its fresh style. A smooth piece of furniture, discreet and well-proportioned for daily use.

Technical specifications:

- Body and front in melamine board.
- Finishes in gloss white lacquer, nature, oak and bardolino oak.
- Premium range metal fittings: soft-closing total extraction rails. Wall fittings.
- 3 bases. 4 leg supports. Column unit: 2 doors. Reversible.
- 4 mm mirror glass: 80 x 60 cm
- Horizontal or vertical installation option.
- Lighting: Wall lamp with multi-attachment part. led lighting 5 W.

La simplicité de ses détails place la collection JADE au delà des tendances. Offrant une plus grande capacité de rangement grâce à son design qui le dote de trois tiroirs, ce meuble classique contemporain augmente sa fonctionnalité tout en maintenant son style jeune qui le caractérise. Un meuble lisse, discret et aux proportions parfaites pour un usage quotidien.

Caractéristiques techniques:

- Corps et partie frontale : panneau mélaminé.
- Finitions: blanc brillant, nature, chêne et chêne bardolino.
- Ferrures haut de gamme: rails d'extraction totale avec amortisseur. Fixations au mur.
- 3 tiroirs. 4 pieds. Colonne : 2 portes. Réversible.
- Miroir : 80 x 60 cm
- Possibilité d'installation horizontale et verticale. Glace de 4 mm
- Luminaires : applique avec multi-accroches. luminaire LED 5 W.

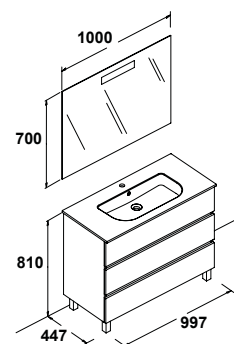
Простота деталей коллекции JADE превосходит все модные тенденции. Дизайн с тремя ящиками увеличивает пространство для хранения предметов и повышает практичность изделий — современной классики с очень актуальным стилем. Строгая мебель с гладкой поверхностью идеально подходит для повседневного применения.

Технические характеристики:

- Корпус и лицевая сторона: доска с меламиновым покрытием.
- Отделка: белый глянцевый лак, натуральный, Дуб и Дуб bardolino.
- Арматура: направляющие металлические шарниры до полного открытия с амортизацией. Настенная фиксация.
- 3 выдвижных ящика. 4 ножки. Пенал: 2 обратимых двери.
- Зеркало: 80 x 60 см
- Стекло 4 мм. и подсветка.
- Подсветка: мульти функциональная деталь. Светодиодная подсветка 5 Вт.



NEW



- 7920601 Mueble Jade 99,7 x 44,7 cm
- 7920673 + Lavabo Mid de 101 x 46 cm
- 7920667 + Espejo Addor de 100 x 70 cm
- 7920688

Jade base unit
99,7 x 44,7 cm
+ Mid wash-basin
101 x 46 cm
+ Addor mirror
100 x 70 cm

Meuble Jade de
99,7 x 44,7 cm
+ vasque Mid
101 x 46 cm
+ miroir Addor de
100 x 70 cm

Jade мебель под
умывальник
+ Mid раковина
101 x 46 см
+ Addor зеркало
100 x 70 см



Una apuesta por
las formas básicas
A commitment
to basic forms
Un pari pour les
formes basiques
Ставка на базовые
формы

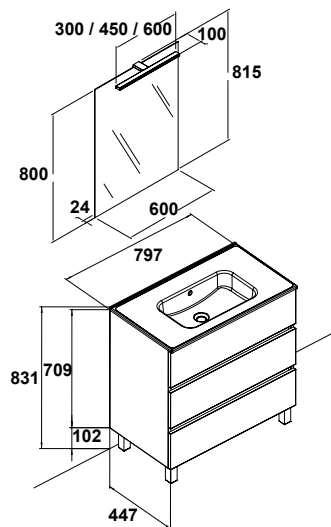


- 7920201 Pack Jade 80 cm
Mueble Jade de 79,7 x 44,7 cm
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm
- 7920273 + espejo Jade de 80 x 60 cm
- 7920267 + luminaria New Jade
- 7920288

Jade 80 cm pack
Jade base unit
79,7 x 44,7 cm
+ Smile wash-basin
81 x 46 cm
+ Jade mirror
80 x 60 cm
+ New Jade lighting

Pack Jade 80 cm
Meuble Jade de
79,7 x 44,7 cm
+ vasque Smile
81 x 46 cm
+ miroir Jade de
80 x 60 cm
+ luminaire New Jade

Jade 80 см комплект
Jade мебель под
умывальник
79,7 x 44,7 см
+ Smile раковина
81 x 46 см
+ Jade зеркало
80 x 60 см
+ New Jade свет



NEW

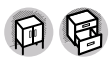
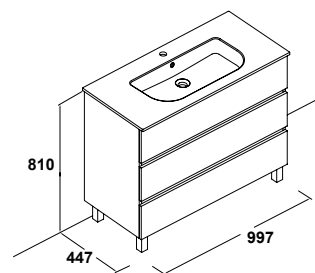


- 7900601 Conjunto Jade 100 cm
Mueble Jade de 99,7 x 44,7 cm
+ lavabo Mid de 101 x 46 cm
- 7900673
- 7900667
- 7900688

Jade 100 cm set
Jade base unit
99,7 x 44,7 cm
+ Mid wash-basin
101 x 46 cm

Ensemble Jade 100 cm
Meuble Jade de
99,7 x 44,7 cm
+ vasque Mid de
101 x 46 cm

Jade 100 см комплект
Jade мебель под
умывальник
99,7 x 44,7 см
+ Mid раковина
101 x 46 см

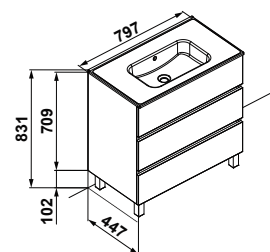


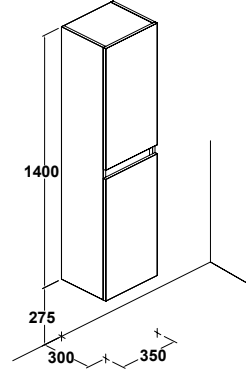
- 7900201 Conjunto Jade 80 cm
Mueble Jade de 79,7 x 44,7 cm
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm
- 7900273
- 7900267
- 7900288

Jade 80 cm set
Jade base unit
79,7 x 44,7 cm
+ Smile wash-basin
81 x 46 cm

Ensemble Jade 80 cm
Meuble Jade de
79,7 x 44,7 cm
+ vasque Smile de
81 x 46 cm

Jade 80 см комплект
Jade мебель под
умывальник
79,7 x 44,7 см
+ Smile раковина
81 x 46 см





- 3827701 **Columna Jade**
de 35 x 30 x 140 cm
- 3827773 **Reversible**
4 Baldas interiores
de cristal
- 3827767
- 3827788

Jade column unit
35 x 30 x 140 cm
Reversible
4 internal glass
shelves

Colonne Jade de
35 x 30 x 140 cm
Réversible
4 étagères intérieures
en verre

Jade пенал
35 x 30 x 140 см
Обратимых
4 внутренние
стеклянные полки



Una apuesta por las formas básicas
A commitment to basic forms
Un pari pour les formes basiques
Ставка на базовые формы



2 cajones / 2 bases / 2 tiroirs / 2 выдвижных ящика

Jade

Una apuesta por las formas básicas
A commitment to basic forms
Un pari pour les formes basiques
Ставка на базовые формы



Acabado:
ROBLE
BARDOLINO

Finish:
Bardolino Oak

Finition:
Chêne
Bardolino

Отделка:
Дуб Бардолино



Acabado:
ROBLE

Finish:
Oak

Finition:
Chêne

Отделка:
Дуб



Acabado:
LACADO
BLANCO
BRILLO

Finish: White
Gloss Lacquer

Finition:
Laqué blanc
brillant

Отделка: Белый
глянцевый лак



Acabado:
NATURE

Finish:
Nature

Finition:
Nature

Отделка:
натуральный

Su aspecto neutro y liso muestra con claridad sus acertadas proporciones. Un mueble atemporal, convertido en un clásico contemporáneo. Su estilo se mantendrá joven durante años, mientras tanto, su funcionalidad permanecerá intacta.

Características técnicas:

- Cuerpo y frente: tablero melamínico.
- Acabados: lacado blanco brillo, nature, roble bardolino y roble
- Herrajes: guías de extracción total con amortiguación. Fijaciones a pared.
- 2 cajones. Suspendido. Columna: 2 puertas. Reversible.
- Espejo: 80 x 60 cm y 60 x 80 cm Posibilidad de instalación horizontal y vertical.
- Luna de 4 mm
- Luminaria: aplique con multienganche. luz led 5 W.

Its neutral and smooth aspect clearly shows its accurate proportions. Its timeless units are converted into a contemporary classic. Its style will stay fresh for years, while its functionality will also remain intact.

Technical features:

- Body and front in melamine board.
- Finishes in gloss white lacquer, oak, nature and bardolino oak.
- Fittings: soft-closing total extraction rails. Wall fittings.
- 2 bases. Wall-hung. Column unit: 2 doors. Reversible.
- Mirror: 80 x 60 cm and 60 x 80 cm Vertical and horizontal installation option 4 mm mirror glass.
- Lighting: wall lamp with multi-attachment part. led lighting 5 W.

Son aspect neutre et plat montre clairement ses bonnes proportions. Un meuble intemporel, transformé en un classique contemporain. Son style restera jeune pendant des années, tandis que sa fonctionnalité demeurera intacte.

Caractéristiques techniques:

- Corps et partie frontale: panneau mélaminé.
- Finitions: blanc brillant, chêne, nature et chêne bardolino.
- Ferrures: rails d'extraction totale avec amortisseur. Fixation au mur.
- 2 tiroirs. Suspendu. Réversible.
- Miroir: 80 x 60 cm et 60 x 80 cm Possibilité d'installation horizontale et verticale.
- Luminaire : applique avec multi-accroches. luminaire LED 5 W.

Нейтральный внешний вид и гладкость форм подчеркивает правильность их пропорций. Универсальная мабель, ставшая современной классикой. Этот стиль будет актуальным в течении многих лет, в то время как его функциональность не исчезнет.

Технические характеристики:

- Корпус и лицевая сторона: доска с мела миновым покрытием.
- Отделка: белый глянцевый лак, Дуб, натуральный и Дуб bardolino.
- Арматура: металлические направляющие для полного открытия с амортизацией. Настенные крепежные элементы.
- 2 ящика. Подвесная модель. Пенал: 2 двери. Двери со сменным направлением открытия.
- Зеркало: 80 x 60 и 60 x 80 см Вертикаль ный и горизонтальный варианты установки. Стекло 4 мм.
- Подсветка: подвесной светильник с системой крепления. Светодиодная подсветка 5 Вт.

NEW



- 7920501 Pack Jade 100 cm
Mueble Jade de 99,7 x 44,7 cm
+ lavabo Mid de 101 x 46 cm
+ espejo Addor de 100 x 70 cm
- 7920573
- 7920567
- 7920588

Jade 100 cm pack
Jade base unit
99,7 x 44,7 cm
+ Mid wash-basin
101 x 46 cm
+ Addor mirror
100 x 70 cm

Pack Jade 100 cm
Meuble Jade de
99,7 x 44,7 cm
+ vasque Mid de
101 x 46 cm
+ Addor miroir de
100 x 70 cm

Jade 100 cm комплект
Jade мебель под
умывальник
99,7 x 44,7 см
+ Mid раковина
101 x 46 см
+ Addor зеркало
100 x 70 см

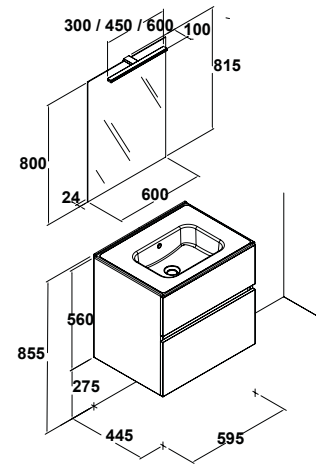


- 7920001 Pack Jade 80 cm
Mueble Jade de 79,5 x 44,5 cm
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm
+ espejo Jade de 80 x 60 cm
+ luminaria New Jade
- 7920073
- 7920067
- 7920088

Jade 80 cm pack
Jade base unit
79,5 x 44,5 cm
+ Smile wash-basin
81 x 46 cm
+ Jade mirror
80 x 60 cm
+ New Jade lighting

Pack Jade 80 cm
Meuble Jade de
79,5 x 44,5 cm
+ vasque Smile de
81 x 46 cm
+ Jade miroir de
80 x 60 cm
+ luminaire New Jade

Jade 80 cm комплект
Jade мебель под
умывальник
79,5 x 44,5 см
+ Smile раковина
81 x 46 см
+ Jade зеркало
80 x 60 см
+ New Jade свет



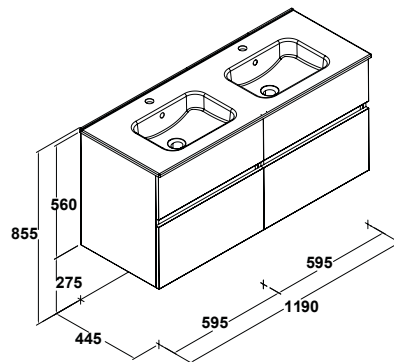
- 7920101 **Pack Jade 60 cm**
Mueble Jade
de 59,5 x 44,5 cm
+ lavabo Smile de
61 x 46 cm
+ espejo Jade de
60 x 80 cm
- 7920173
+ luminaria New Jade

Jade 60 cm pack
Jade base unit
59,5 x 44,5 cm
+ Smile wash-basin
61 x 46 cm
+ Jade mirror
60 x 80 cm
+ New Jade lighting

Pack Jade 60 cm
Meuble Jade de
59,5 x 44,5 cm
+ vasque Smile de
61 x 46 cm
+ miroir Jade de
60 x 80 cm
+ luminaire New Jade

Jade 60 см комплект
Jade мебель под
умывальник
59,5 x 44,5 см
+ Smile раковина
61 x 46 см
+ Jade зеркало
60 x 80 см
+ New Jade свет





- 7020301 Conjunto jade 120 cm
- 7020373 Mueble Jade de 59,5x44,5 cm
- 7020367 + Mueble Jade de 59,5x44,5 cm
- 7020388 + Lavabo Smile de 120x46 cm

Jade 120 cm set
Jade base unit
59,5x44,5 cm
+ Jade base unit
59,5x44,5 cm
+ Smile wash-basin
120x46 cm

Ensemble Jade 120 cm
Meuble Jade de
59,5x44,5 cm
+ Meuble Jade de
59,5x44,5 cm
+ Vasque Smile de
120x46 cm

Jade 120 cm Набор
Jade мебель под
умывальник
59,5x44,5 см
+ Jade мебель под
умывальник
59,5x44,5 см
+ Smile раковина
120x46 см



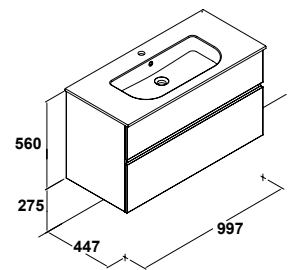
Una apuesta por las formas básicas
A commitment to basic forms
Un pari pour les formes basiques
Ставка на базовые формы



Un mueble atemporal,
convertido en un clásico contemporáneo
Its timeless units are converted
into a contemporary classic
Un meuble intemporel,
transformé en un classique contemporain
Универсальная мабель,
ставшая современной классикой



NEW



- 7900501 Conjunto Jade 100 cm
- 7900573 Mueble Jade de 99,57x44,7 cm + Lavabo Mid de 101 x 46 cm
- 7020567
- 7020588

Jade 100 cm set
Jade base unit
99,7 x 44,7 cm
+ Mid wash-basin
101 x 46 cm

Ensemble Jade 100 cm
Meuble Jade de
99,7 x 44,7 cm
+ Vasque Mid de
101 x 46 cm

Jade 100 cm Набор
Jade мебель под
умывальник
99,7 x 44,7 см
+ Mid раковина
101 x 46 см



Una apuesta por
las formas básicas

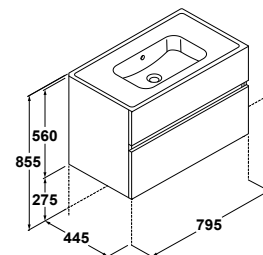
A commitment
to basic forms

Un pari pour les
formes basiques

Ставка на базовые
формы



Versatilidad de espacios
Space versatility
Versatilité des espaces
Универсальные пространства



- 7900001 **Conjunto Jade 80 cm**
Mueble Jade
de 79,5 x 44,5 cm
+ lavabo Smile de
81 x 46 cm
- 7900073
- 7900067
- 7900088

Jade 80 cm set
Jade base unit
79,5 x 44,5 cm
+ Smile wash-basin
81 x 46 cm

**Ensemble
Jade 80 cm**
Meuble Jade de
79,5 x 44,5 cm
+ vasque Smile de
81 x 46 cm

Jade 80 cm Набор
Jade мебель под
умывальник
79,5 x 44,5 см
+ Smile раковина
81 x 46 см

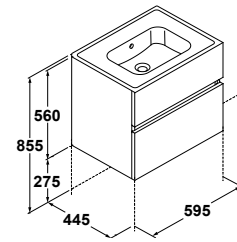


- 7900101 **Conjunto Jade 60 cm**
Mueble Jade
de 59,5 x 44,5 cm
- 7900173
+ lavabo Smile
de 61 x 46 cm
- 7900167
- 7900188

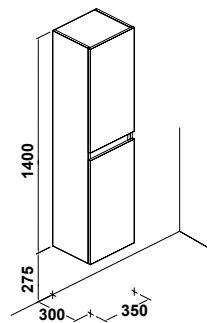
Jade 60 cm set
Jade base unit
59,5 x 44,5 cm
+ Smile wash-basin
61 x 46 cm

**Ensemble
Jade 60 cm**
Meuble Jade de
59,5 x 44,5 cm
+ vasque Smile de
61 x 46 cm

Jade 60 cm Набор
Jade мебель под
умывальник
59,5 x 44,5 см
+ Smile раковина
61 x 46 см




- 3827701 **Columna Jade**
de 35 x 30 x 140 cm
- 3827773 **Reversible**
4 Baldas interiores
de cristal
- 3827767
- 3827788



Jade column unit
35 x 30 x 140 cm
Reversible
4 internal glass
shelves

Colonne Jade de
35 x 30 x 140 cm
Réversible
4 étagères intérieures
en verre

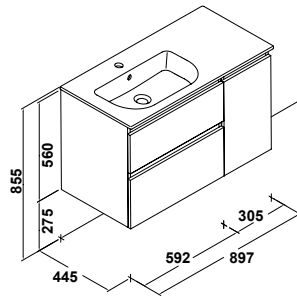
Jade пенал
35 x 30 x 140 см
Обратимых
4 внутренние
стеклянные полки



2 cajones / 2 bases / 2 tiroirs / 2 выдвижных ящика
+ 1 puerta / + 1 puerta / + 1 puerta / + 1 puerta ящика

Jade

Una apuesta por las formas básicas
A commitment to basic forms
Un pari pour les formes basiques
Ставка на базовые формы

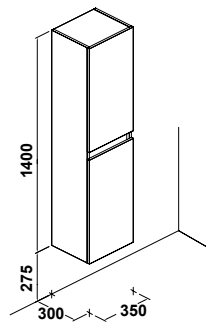


- 7900401 Conjunto jade 90 cm asimétrico
- 7900473 Mueble Jade de 89,7x45,2 cm
- 7900467 + Lavabo Mid asimétrico de 91x46 cm
- 7900488

jade 90 cm set asymmetric
Jade base unit 89,7x45,2 cm + Mid asymmetric wash-basin 91x46 cm

Ensemble jade 90 cm asymétrique
Meuble Jade de 89,7x45,2 cm + Vasque Mid asymétrique de 91x46 cm

jade 90 cm Набор асимметричная Jade мебель под умывальник 89,7x45,2 см + Асимметричная Mid раковина 91x46 см



- 3827701 Columna Jade de 35 x 30 x 140 cm
- 3827773 Reversible 4 Baldas interiores de cristal
- 3827767
- 3827788

Jade column unit 35 x 30 x 140 cm Reversible 4 internal glass shelves

Colonne Jade de 35 x 30 x 140 cm Réversible 4 étagères intérieures en verre

Jade пенал 35 x 30 x 140 см Обратимых 4 внутренние стеклянные полки



Versatilidad de espacios
Space versatility
Versatilité des espaces
Универсальные
пространства



Acabados: lacado blanco brillo,
nature, roble y roble bardolino
Finishes in gloss white lacquer, nature,
oak and bardolino oak
Finitions: blanc brillant, nature,
chêne et chêne bardolino
Отделка: белый гляцевый лак,
натуральный, Дуб и Дуб bardolino

Petit

Una alegría en la casa
A joy at home
Une joie dans le maison
Радость в доме



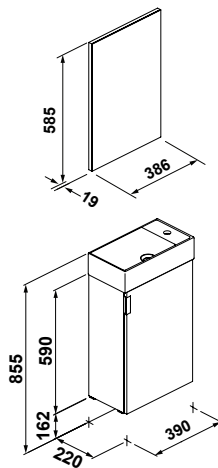


Características:
Cuerpo y frente: tablero melamínico
Acabado en lacado blanco brillo
Tirador: perfil de aluminio anodizado brillo
Herrajes: colgadores regulables
Espejo: 38,6x58,5 cm
Luna de 3 mm canteada en PVC acabado aluminio

Characteristics:
Body and front in melamine board
Finishes in gloss white lacquer
Handle: body in gloss anodized aluminium
Fittings: adjustable mounting brackets
Mirror: 38,6x58,5 cm
3 mm mirror glass with PVC edging in aluminium finish

Caractéristiques:
Corps et partie frontale: panneau mélaminé
Finition laqué blanc brillant
Poignée: profil en aluminium anodisé brillant
Ferrures: crochets réglables
Miroir: 38,6x58,5 cm
Glace de 3 mm chanfreinée en PVC finition aluminium

Технические характеристики:
Основа: меламиновая доска
Отделка: белый гляцевый лак
Ручка: профиль из анодированного алюминия с гляцевой отделкой
Арматура: регулируемые подвески
Зеркало: 38,6x58,5 см
Стекло 3 мм с окантовкой из ПВХ и алюминиевой отделкой



79280 **Pack Petit 40 cm**
Mueble Petit de 39x22 cm
+ lavabo Petit de 40x22 cm
+ espejo Petit de 38,6x58,5 cm

Petit 40 cm pack
Petit base unit 39x22 cm
+ Petit wash-basin 40x22 cm
+ Petit Mirror 38,6x58,5 cm

Pack Petit 40 cm
Meuble Petit de 39x22 cm
+ vasque Petit de 40x22 cm
+ miroir Petit de 38,6x58,5 cm

Petit 40 cm Комплект
Petit мебель под умывальник 39x22 см
+ Petit раковина 40x22 см
+ Petit Зеркало 38,6x58,5 см

Emma Square

Un sinfín de combinaciones
An endless choice of combinations
Une infinité de combinaisons
Бесконечность комбинаций





Acabado:
BLANCO
MADERA

Finish:
WOODEN
WHITE

Finition:
BOIS
BLANC

Отделка:
БЕЛОЕ
ДЕРЕВО

Acabado:
ROBLE
NATURAL

Finish:
OAK
NATURAL

Finition:
CHÊNE
NATURAL

Отделка:
НАТУРАЛЬНЫЙ
ДУБ

Creados bajo el mismo concepto que la colección de porcelana, los muebles EMMA SQUARE, nos ofrecen una amplia gama de soluciones modernas y funcionales.

Un diseño novedoso de cantos redondeados, dos opciones de acabado y varias combinaciones diferentes hacen de esta colección la opción perfecta en cualquier circunstancia.

Características técnicas:

- Tablero MDF polilaminado acabado blanco madera y roble natural.

- Herrajes de alta gama, 2 cajones desmontables con laterales metálicos, guías de extracción total con sistema push, colgadores regulables ocultos, patas metálicas opcionales, acabado cromo brillo.

- Espejos 120 x 80 cm, 80 x 80 cm y 60 x 80 cm con luz integrada: luminaria led 8W.

Designed under the same concept as the vitreous china collection, EMMA SQUARE furniture offers a wide range of modern and practical solutions.

An innovative design with rounded edges, two choices of finish and several different combinations make this collection the perfect choice.

Technical features:

- Poly laminated MDF board in wooden white and natural oak finishes.

- Premium range metal fittings, 2 removable bases with metal sides, push-system total extraction rails, hidden adjustable mounting fixtures, optional metal legs in polished chrome finish.

- Mirrors 120x80 cm, 80x80 cm and 60x80 cm with integrated light: led lighting 8 W

Créés sur le même concept que la collection de porcelaine, les meubles EMMA SQUARE nous offrent une large gamme de solutions modernes et fonctionnelles. Un design ultra moderne aux arêtes arrondies, deux options de finition et plusieurs combinaisons différentes font de cette collection l'option parfaite en toutes circonstances.

Caractéristiques techniques:

- Panneau MDF polylaminé finition en bois blanc et chêne naturel.

- Ferrures haut de gamme, 2 tiroirs démontables avec parties latérales métalliques, rails d'extraction totale avec système "push", crochets réglables cachés, pieds métalliques optionnels finition chrome brillant.

- Miroirs 120x80 cm, 80x80 cm et 60x80 cm avec lumière intégrée: luminaire LED 8 W.

Мебель EMMA SQUARE, разработанная в той же концепции, что и керамическая коллекция, предлагает нам широкую гамму современных и практичных решений. Современный дизайн с закругленными формами, два возможных типа отделки и разнообразие комбинаций делают эту коллекцию безупречной в любой ситуации.

Технические характеристики:

- Полиламинированная МДФ панель с отделкой под белое дерево и натуральный дуб. Арматура высшего класса, скрытые регулируемые подвески, возможны металлические ножки с хромированной глянцевой отделкой.

- 2 разборных ящика с металлическими боковыми частями. Механизм push, интегрированный в направляющие для полного выдвижения.

- Зеркала 120 x 80 см, 80 x 80 см и 60 x 80 см со встроенной подсветкой:

Светодиодная подсветка 8 Вт.



Emma Square 120 x 45 cm
Soluciones modernas y funcionales

Modern and practical solutions
Solutions modernes et fonctionnelles
Современное и функциональное решение





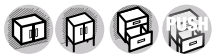
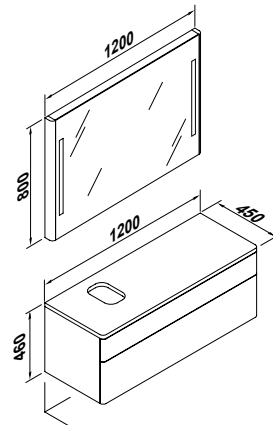
Emma Square 80 x 45 cm

Un diseño novedoso de cantos redondeados y dos opciones de acabado

An innovative design with rounded edges and two choices of finish

Un design ultra moderne aux arêtes arrondies et deux options de finition

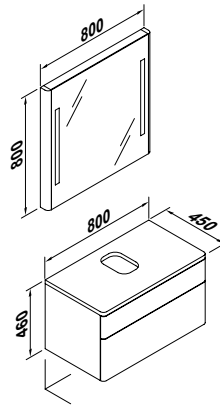
Новаторский дизайн с закругленными кромками, два возможных типа отделки



Emma Square 120 cm

<p>○ 3818301</p> <p>● 3818388</p>	<p>Mueble Emma Square de 120 x 45 cm lavabo izquierda 2 cajones</p>	<p>Emma Square base unit 120 x 45 cm Left wash-basin 2 drawers</p>	<p>Meuble Emma Square de 120 x 45 cm Vasque à gauche. 2 tiroirs</p>	<p>Emma Square мебель под умывальник 120 x 45 см Левая раковина 2 выдвигающихся ящика</p>
<p>27020</p>	<p>Lavabo Emma Square de 65 x 45 cm Cubeta centrada</p>	<p>Emma Square wash-basin 65 x 45 cm Centred basin</p>	<p>Vasque Emma Square 65 x 45 cm Bac au centre</p>	<p>Emma Square раковина 65 x 45 см центрированная чаша</p>
<p>○ 3819501</p> <p>● 3819588</p>	<p>Espejo de 120 x 80 cm con luz integrada</p>	<p>Mirror 120 x 80 cm with integrated light</p>	<p>Miroir de 120 x 80 cm avec lumière intégrée</p>	<p>Зеркало 120x80 см со встроенным светом</p>

	OPCIÓN	OPTION	OPTION	ВАРИАНТЫ
	38199 Conjunto de 4 patas Emma	Set of 4 Emma leg supports	Ensemble à 4 pieds Emma	набор 4 передних Emma
	Lavabos Combinables	Compatible Wash-basins	Vasques Combinables	Совместимые раковины
27010	Lavabo Emma Square de 60 x 45 cm	Emma Square wash-basin 60 x 45 cm	Vasque Emma Square de 60 x 45 cm	Emma Square раковина 60 x 45 см
27000	Lavabo Emma Square de 55 x 45 cm	Emma Square wash-basin 55 x 45 cm	Vasque Emma Square de 55 x 45 cm	Emma Square раковина 55 x 45 см



Emma Square 80 cm

<p>○ 3817601 Mueble Emma Square de 80 x 45 cm</p> <p>● 3817688 2 cajones</p>	<p>Emma Square base unit 80 x 45 cm</p> <p>2 drawers</p>	<p>Meuble Emma Square de 80 x 45 cm</p> <p>2 tiroirs</p>	<p>Emma Square мебель под умывальник 80 x 45 см</p> <p>2 вы движных ящика</p>
<p>27020 Lavabo Emma Square de 65 x 45 cm</p>	<p>Emma Square wash-basin 65 x 45 cm</p>	<p>Vasque Emma Square de 65 x 45 cm</p>	<p>Emma Square раковина 65 x 45 см</p>
<p>○ 3819401 Espejo de 80 x 80 cm con luz integrada</p> <p>● 38194 88</p>	<p>Mirror 80 x 80 cm with integrated light</p>	<p>Miroir de 80 x 80 cm avec lumière intégrée</p>	<p>Зеркало 80 x 80 см со встроенным светом</p>

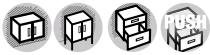
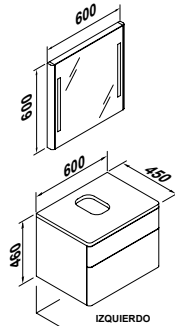
OPCIÓN

OPTION

OPTION

ВАРИАНТЫ

<p>38199 Conjunto de 4 patas Emma</p>	<p>Set of 4 Emma leg supports</p>	<p>Ensemble à 4 pieds Emma</p>	<p>Набор 4 передних Emma</p>
<p>Lavabos Combinables</p>	<p>Compatible Wash-basins</p>	<p>Vasques Combinables</p>	<p>Совместимые Раковины</p>
<p>27010 Lavabo Emma Square de 60 x 45 cm</p>	<p>Emma Square wash-basin 60 x 45 cm</p>	<p>Vasque Emma Square de 60 x 45 cm</p>	<p>Emma Square раковина 60 x 45 см</p>
<p>27000 Lavabo Emma Square de 55 x 45 cm</p>	<p>Emma Square wash-basin 55 x 45 cm</p>	<p>Vasque Emma Square de 55 x 45 cm</p>	<p>Emma Square раковина 55 x 45 см</p>



Emma Square 60 cm

<p>3817401 Mueble Emma Square de 60 x 45 cm 2 cajones</p> <p>3817488</p>	<p>Mueble Emma Square de 60 x 45 cm 2 cajones</p>	<p>Emma Square base unit 60 x 45 cm 2 drawers</p>	<p>Meuble Emma Square de 60 x 45 cm 2 tiroirs</p>	<p>Emma Square мебель под умывальник 60 x 45 см 2 выдвижных ящика</p>
<p>27010 Lavabo Emma Square de 65 x 45 cm</p>	<p>Lavabo Emma Square de 65 x 45 cm</p>	<p>Emma Square wash-basin 65 x 45 cm</p>	<p>Vasque Emma Square de 65 x 45 cm</p>	<p>Emma Square раковина 65 x 45 см</p>
<p>3819301 Espejo de 60 x 80 cm con luz integrada 3819388</p>	<p>Espejo de 60 x 80 cm con luz integrada</p>	<p>Mirror 60 x 80 cm with integrated light</p>	<p>Miroir de 60 x 80 cm avec lumière intégrée</p>	<p>Зеркало 60 x 80 см со встроенным светом</p>
OPCIÓN				
<p>38199 Conjunto de 4 patas Emma</p>	<p>Conjunto de 4 patas Emma</p>	<p>Set of 4 Emma leg supports</p>	<p>Ensemble à 4 pieds Emma</p>	<p>Набор 4 передних Emma</p>
Lavabos Combinables				
<p>27000 Lavabo Emma Square de 55 x 45 cm</p>	<p>Lavabo Emma Square de 55 x 45 cm</p>	<p>Emma Square wash-basin 55 x 45 cm</p>	<p>Vasque Emma Square de 55 x 45 cm</p>	<p>Совместимые раковины Emma Square раковина 55 x 45 см</p>



	 55 x 45	 60 x 45	 65 x 45
 60 x 45 ■	Centrado Centred Centré Центрированная	Centrado Centred Centré Центрированная	
 80 x 45 ■	Centrado Centred Centré Центрированная	Centrado Centred Centré Центрированная	Centrado Centred Centré Центрированная
 120 x 45 ◀	Izquierda Left Gauche Левосторо	Izquierda Left Gauche Левосторо	Izquierda Left Gauche Левосторо

**COMBINACIÓN MUEBLES Y LAVABOS
EMMA SQUARE**

COMBINATION: EMMA SQUARE
FURNITURE AND WASH-BASINS

COMBINAISON: MEUBLES ET
LAVABOS EMMA SQUARE

КОМБИНАЦИЯ: МЕБЕЛИ И
РАКОВИН EMMA SQUARE

**Posición del
lavabo en el
mueble:**

Position du
lavabo sur
le meuble:

Wash basin
position on
cabinet:

Позиция
раковины в
мебели:

■ **Centrado**
Centred
Centré
Центрированная

◀ **Izquierda**
Left
Gauche
Левосторо



Casual

Espíritu minimalista
Minimalist spirit
Esprit minimaliste
Дух минимализма



Acabado:
**LACADO BLANCO
ALTO BRILLO**

Finish:
**WHITE HIGH GLOSS
LACQUER**

Finition:
**Laqué blanc TRÈS
BRILLANT**

Отделка:
**БЕЛЫЙ
ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАК**

El mueble CASUAL es una solución que combina perfectamente con el estilo de vida actual, dinámico y cosmopolita. Un conjunto de líneas rectas cuyo diseño se adapta a la perfección a las últimas tendencias de decoración.

Moderno y funcional, destaca la geometría de sus superficies completamente lisas gracias al sistema 'push' de apertura automática.

Características técnicas:

- Estructura: frente MDF lacado blanco alto brillo.
- Instalación: mural. Cajón con apertura automática por presión. Sistema Push.

CASUAL is a solution that blends seamlessly with today's dynamic and cosmopolitan lifestyle. A set of straight lines whose design fits perfectly with the latest trends in decoration. Modern and practical, it emphasizes the geometry of completely smooth surfaces, thanks to the push-to-release base.

Technical features:

- Frame: front in high gloss white lacquered MDF.
- Wall-hung installation. Base with automatic pressure-activated opening. Push system.

Le meuble CASUAL est une solution qui s'accorde parfaitement au style de vie actuel, dynamique et cosmopolite. Un ensemble de lignes droites dont le design s'adapte à la perfection aux dernières tendances en décoration. Moderne et fonctionnel, il est à souligner la géométrie de ses surfaces complètement lisses grâce au système 'push' d'ouverture automatique.

Caractéristiques techniques:

- Structure: façade en MDF laqué blanc très brillant.
- Installation: murale. Tiroir avec ouverture automatique par pression. Système Push.

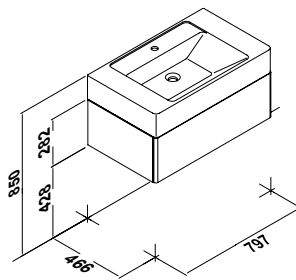
Мebelь CASUAL отлично комбинируется с современным стилем, динамичным и космополитичным. Соединение прямых линий отлично вписывается в последние тенденции дизайна. Современное и практично, выделяется геометрия гладких поверхностей, благодаря применению системы открывания Push.

Технические характеристики:

- Структура и лицевая сторона ДВП средней плотности белый гляцевый лак. Фиксация на стену.
- Ящик с автоматическим открытием при нажатии. Система Push.



Casual 2 cajones
Casual 2 bases
Casual 2 tiroirs
Casual 2 выдвижных ящика



Casual 80 cm

38346 **Mueble Casual**
de 79,7 x 46,6 cm

Casual base unit
79,7 x 46,6 cm

Meuble Casual
de 79,7 x 46,6 cm

Casual мебель под
умывальник
79,7 x 46,6 см

13010 **Lavabo Casual**
de 80 x 47,5 cm

Casual wash-basin
80 x 47,5 cm

Vasque Casual
de 80 x 47,5 cm

Casual раковина
80 x 47,5 см

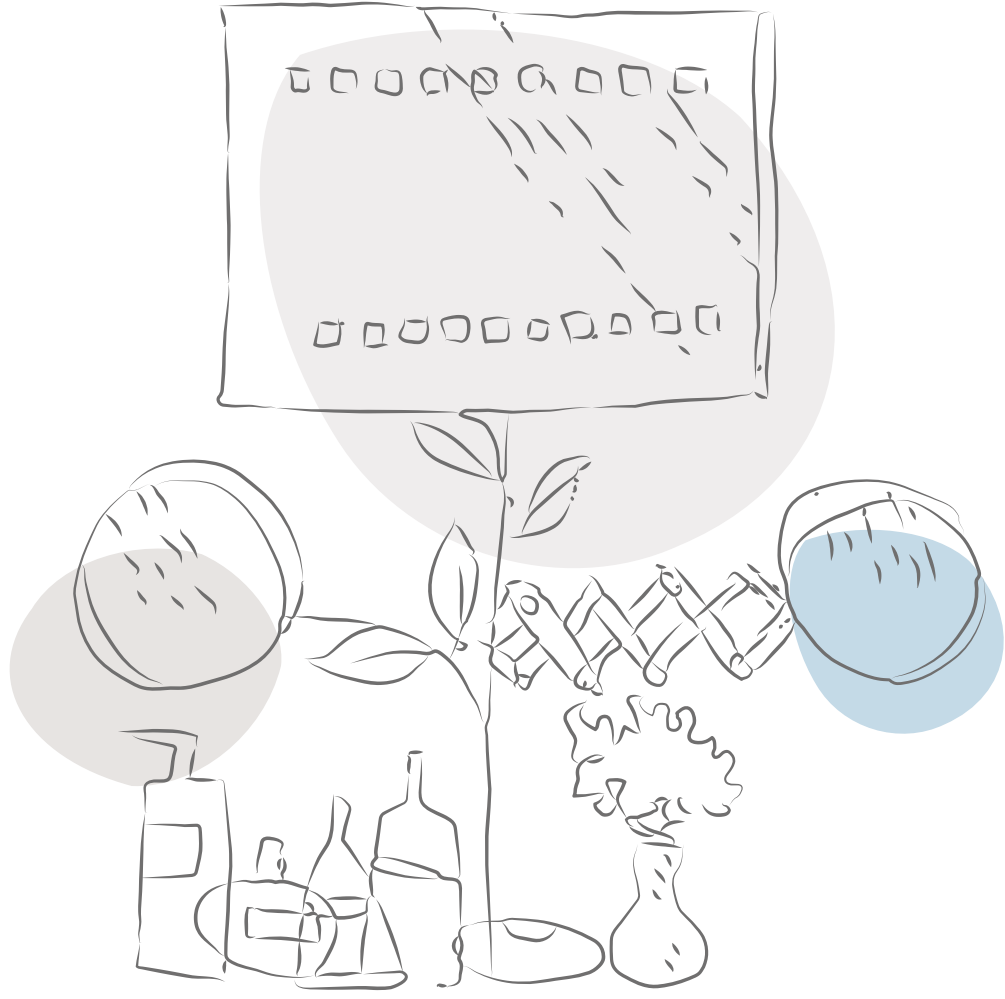
08

ESPEJOS
MIRRORS
MIROIRS
ЗЕРКАЛА

419. Klea
419. Ágata
420. Emma Square
420. Lya
420. Addor
421. Jade

LUMINARIAS
LIGHTING
LUMINAIRES
СВЕТ

421. New Jade



espejos y luminarias

MIRRORS AND LIGHTING
MIROIRS ET LUMINAIRES
ЗЕРКАЛА И СВЕТ

Espejos

Mirrors | Miroirs | Зеркала

120 cm



Emma Square
120 x 80 cm
p. 420



Emma Square
120 x 80 cm
p. 420

100 cm



Espejo Addor
100 x 70 cm
p. 420

80 cm



Klea
80 x 60 cm
p. 419



Ágata
80 x 60 cm
p. 419



Emma Square
80 x 80 cm
p. 420



Emma Square
80 x 80 cm
p. 420



Addor
80 x 70 cm
p. 420



Jade
80 x 60 cm
p. 421

75 cm



Lya
Ø 75 cm
p. 420

60 cm



Klea
60 x 80 cm
p. 419



Ágata
60 x 80 cm
p. 419



Emma Square
60 x 80 cm
p. 420



Emma Square
60 x 80 cm
p. 420



Addor
60 x 70 cm
p. 420

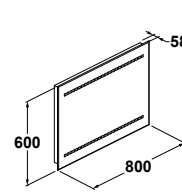


Jade
60 x 80 cm
p. 421

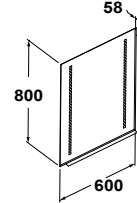
Espejos / Mirrors / Miroirs / Зеркала



Klea



INSTALACIÓN HORIZONTAL



INSTALACIÓN VERTICAL

38425 Espejo KLEA de 80 x 60 cm
Luna de 5 mm
Iluminación led
con sensor 2x14v
Posibilidad de
instalación horizontal y
vertical

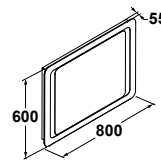
**KLEA mirror
80 x 60 cm**
5 mm mirror glass
led lighting
with sensor 2x14v
Horizontal and vertical
installation option

**Miroir KLEA de
80 x 60 cm**
Glacé de 5 mm
Illumination led
avec capteur 2x14v
Possibilité d' installation
horizontale et verticale

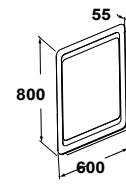
**KLEA зеркало
80 x 60 см**
Стекло 5 мм
сид освещение
С датчиком 2x14v
горизонтальная так и
вертикальная установка



Ágata



INSTALACIÓN HORIZONTAL



INSTALACIÓN VERTICAL

38282 Espejo ÁGATA de 80 x 60 cm
Iluminación led
20 W
Posibilidad de
instalación
horizontal y vertical

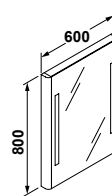
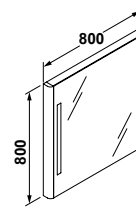
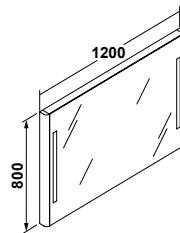
**ÁGATA mirror
80 x 60 cm**
Led lighting
20 W
Horizontal and vertical
installation option

**Miroir ÁGATA
de 80 x 60 cm**
Illumination led
20 W
Possibilité d' installation
horizontale et verticale

**ÁGATA зеркало
80 x 60 см**
Светодиодная подсветка
20 Вт
Возможна как
горизонтальная так и
вертикальная установка



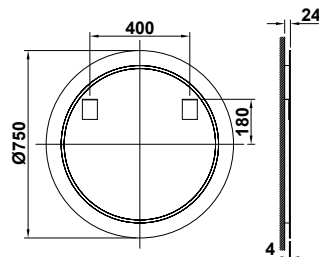
Emma Square



- | | | | | |
|-------|---|---|---|--|
| 38195 | <p>Espejo EMMA SQUARE de 120 x 80 cm
Con luz integrada
Iluminación led 8 W</p> | <p>EMMA SQUARE mirror 120 x 80 cm
With integrated light
Led lighting 8 W</p> | <p>Miroir EMMA SQUARE de 120 x 80 cm
Avec éclairage intégré
Illumination led 8 W</p> | <p>EMMA SQUARE зеркало 120 x 80 см
Со встроенной подсветкой
Светодиодная подсветка 8 Вт</p> |
| 38194 | <p>Espejo EMMA SQUARE de 80 x 80 cm
Con luz integrada
Iluminación led 8 W</p> | <p>EMMA SQUARE mirror 80 x 80 cm
With integrated light
Led lighting 8 W</p> | <p>Miroir EMMA SQUARE de 80 x 80 cm
Avec éclairage intégré
Illumination led 8 W</p> | <p>EMMA SQUARE зеркало 80 x 80 см
Со встроенной подсветкой
Светодиодная подсветка 8 Вт</p> |
| 38193 | <p>Espejo EMMA SQUARE de 60 x 80 cm
Con luz integrada
Iluminación led 8 W</p> | <p>EMMA SQUARE mirror 60 x 80 cm
With integrated light
Led lighting 8 W</p> | <p>Miroir EMMA SQUARE de 60 x 80 cm
Avec éclairage intégré
Illumination led 8 W</p> | <p>EMMA SQUARE зеркало 60 x 80 см
Со встроенной подсветкой
Светодиодная подсветка 8 Вт</p> |

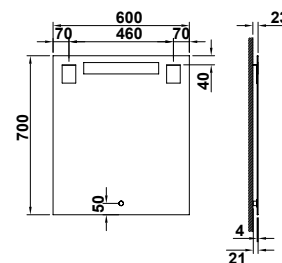
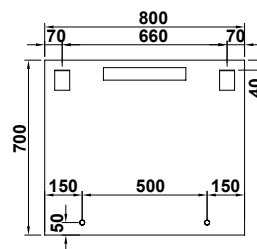
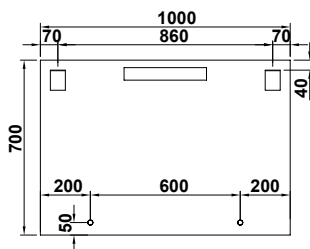
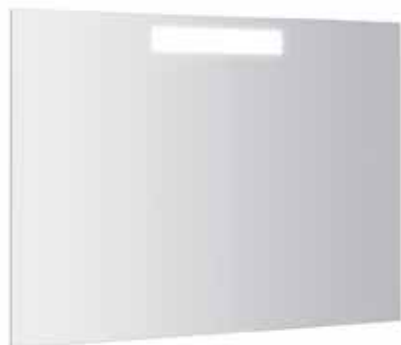
- | | | | | |
|----|---------------|--------------|---------------|-----------------|
| 01 | Blanco madera | Wooden white | Bois blanc | белое дерево |
| 88 | Roble natural | Natural oak | Chêne naturel | Натуральный дуб |

Lya

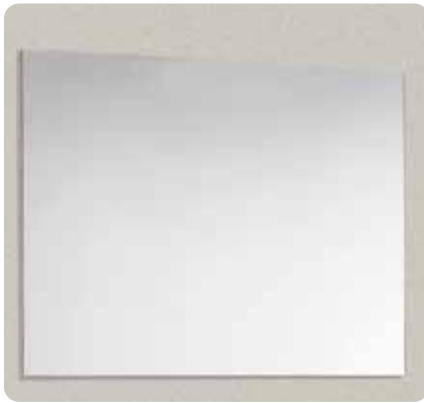


- | | | | | |
|-------|--|---|---|--|
| 38490 | <p>Espejo LYA de Ø 75 cm
Iluminación led 12 W
Antivaho 21 W</p> | <p>LYA mirror Ø 75 cm
Led lighting 12 W
Demister device 21 W</p> | <p>Miroir LYA de Ø 75 cm
Iluminación led 12 W
Plaque antibuée 21 W</p> | <p>LYA зеркало Ø 75 см
Светодиодная подсветка 12 Вт
Система антизапотевания 21 Вт</p> |
|-------|--|---|---|--|

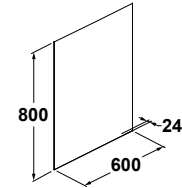
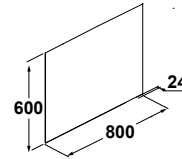
Addor



- | | | | | |
|-------|---|---|--|---|
| 38477 | <p>Espejo ADDOR de 100x70 cm
Iluminación led 6 W</p> | <p>ADDOR mirror 100x70 cm
Led lighting 6 W</p> | <p>Miroir ADDOR de 100x70 cm
Illumination led 6 W</p> | <p>ADDOR зеркало 100x70 см
Светодиодная подсветка 6 Вт</p> |
| 38476 | <p>Espejo ADDOR de 80x70 cm
Iluminación led 6 W</p> | <p>ADDOR mirror 80x70 cm
Led lighting 6 W</p> | <p>Miroir ADDOR de 80x70 cm
Illumination led 6 W</p> | <p>ADDOR зеркало 80x70 см
Светодиодная подсветка 6 Вт</p> |
| 38475 | <p>Espejo ADDOR de 60x70 cm
Iluminación led 6 W</p> | <p>ADDOR mirror 60x70 cm
Led lighting 6 W</p> | <p>Miroir ADDOR de 60x70 cm
Illumination led 6 W</p> | <p>ADDOR зеркало 60x70 см
Светодиодная подсветка 6 Вт</p> |



Jade



INSTALACIÓN HORIZONTAL

INSTALACIÓN VERTICAL

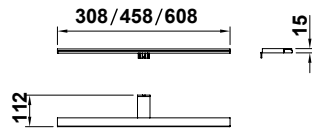
38278 **Espejo JADE de 80 x 60 cm**
Posibilidad de instalación horizontal y vertical

JADE mirror 80 x 60 cm
Installation options available:
horizontal and vertical

Miroir JADE de 80 x 60 cm
Possibilité d'installation horizontale et verticale

JADE зеркало 80 x 60 см
Вертикальный и горизонтальный варианты установки

Luminarias / Lighting / Luminaires / Свет



38265 **Luminaria NEW JADE 60**
Iluminación led 12 W

NEW JADE lighting 60
Led lighting 12 W

Luminaire NEW JADE 60
Illumination led 12 W

NEW JADE Свет 60
Светодиодная подсветка 12 Вт

38266 **Luminaria NEW JADE 45**
Iluminación led 10 W

NEW JADE lighting 45
Led lighting 10 W

Luminaire NEW JADE 45
Illumination led 10 W

NEW JADE Свет 45
Светодиодная подсветка 10 Вт

38267 **Luminaria NEW JADE 30**
Iluminación led 8 W

NEW JADE lighting 30
Led lighting 8 W

Luminaire NEW JADE 30
Illumination led 8 W

NEW JADE Свет 30
Светодиодная подсветка 8 Вт

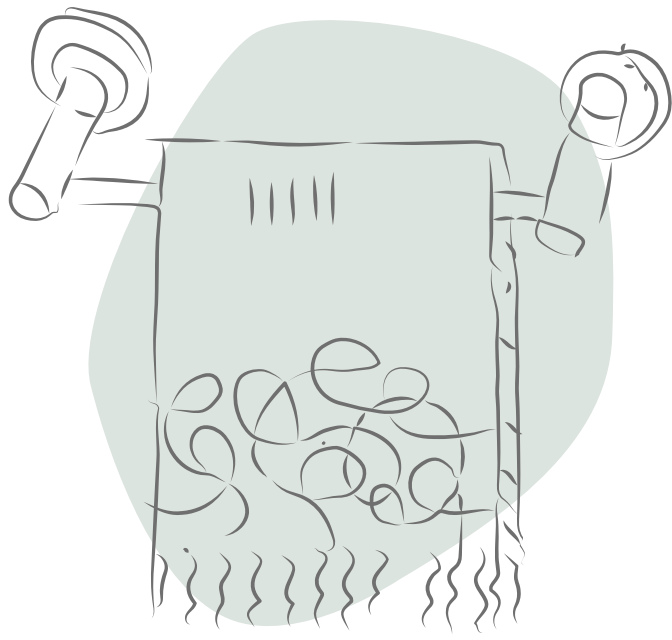
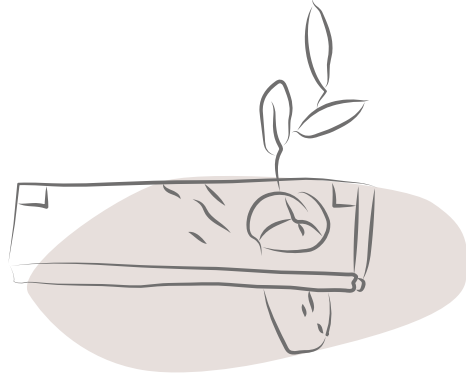
09

ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
АКСЕССУАРЫ

424. Design

430. Pure

436. Trendly Hotels



ACCESSORIES
ACCESSOIRES
AKCECCYAPЫ

accessorios



Design

Nueva tendencia
New trend
Nouvelle tendance
Новая тенденция

Los accesorios DESIGN crean una nueva tendencia dentro del minimalismo que combina a la perfección las líneas puras y sencillas con un particular diseño en los extremos. El acabado en cromo brillante combinado con cristal arenado y cristal transparente, dota de carácter y personalidad a esta depurada colección.

Estilo y funcionalidad conviven y dialogan en todas las piezas de la colección DESIGN.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
Fácil instalación: fijaciones ocultas. Anticorrosión. 10 años de garantía.
Acabado: Cromo brillo.

The DESIGN accessories create a new trend within minimalism that combines the perfection of pure and simple lines with a unique design at the ends. The finishing in glossy chrome combined with sandblasted and clear glass, adds character and personality to this pure collection.

Style and functionality exist side-by-side and are communicated in all the pieces of the DESIGN collection.

TECHNICAL FEATURES
Easy installation: Concealed fitting supports. Anti-corrosion. Lifetime durability: 10 years warranty. Finish: Polished chrome

Les accessoires DESIGN créent une nouvelle tendance au sein du minimalisme qui combine à la perfection les lignes pures et simples avec un design particulier aux extrémités. La finition en chromé brillant combiné avec du verre sablé et du verre transparent, dote de caractère et de personnalité cette collection épurée.

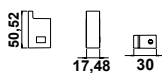
Style et fonctionnalité cohabitent et dialoguent dans toutes les pièces de la collection DESIGN.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Installation facile: Fixations invisibles. Anti-corrosion. Garantie de 10 ans.
Finition: Chromé brillant.

Аксессуары DESIGN создают новую тенденцию минимализма, которая сочетает совершенство чистых простых линий с необычным дизайном. Блестящее хромированное покрытие в сочетании с матовым и прозрачным стеклом придают этой утонченной коллекции характер и своеобразие.

Стиль и функциональность дополняют друг друга во всех деталях коллекции DESIGN.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Простая установка: скрытые крепления. Антикоррозия. Срок действия гарантии 10 лет. Покрытие: блестящий хром.

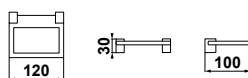


53045 **Percha**

Robe hook

Patère

Вешалка

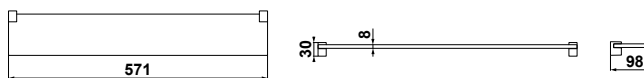


53046 **Jabonera**

Soap dish

Porte-savon

Мыльница

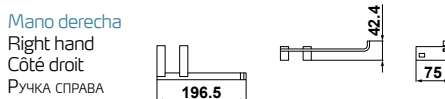


53047 **Estante de vidrio de 60 cm**

Glass shelf 60 cm

Étagère en verre de 60 cm

Стеклоянная полка 60 см

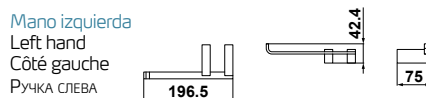


53050 **Portapapel sin tapa**
Mano derecha de 19,6 cm

Toilet-roll holder without cover
Right hand 19,6 cm

Porte-papier sans couvercle
Côté droit de 19,6 cm

Держатель для туалетной бумаги без крышки
Справа ручка 19,6 см

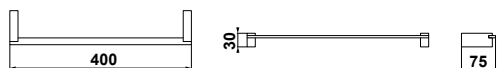


53051 **Portapapel sin tapa**
Mano izquierda de 19,6 cm

Toilet-roll holder without cover
Left hand 19,6 cm

Porte-papier sans couvercle
Côté gauche de 19,6 cm

Держатель для туалетной бумаги без крышки
Слева ручка 19,6 см

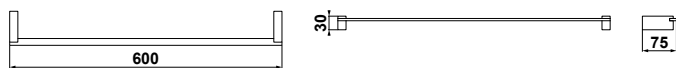


53052 Toallero de 40 cm

Towel rail 40 cm

Porte-serviettes de 40 cm

Полотенцедержатель 40 см

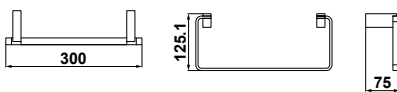


53053 Toallero de 60 cm

Towel rail 60 cm

Porte-serviettes de 60 cm

Полотенцедержатель 60 см

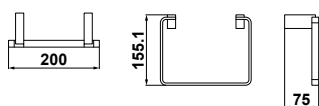


53054 Toallero de aro de 30 x 12,5 cm

Towel ring 30 x 12,5 cm

Anneau porte-serviettes de 30 x 12,5 cm

Полотенцедержатель прямоугольный 30 x 12,5 см

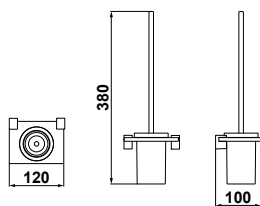


53055 Toallero de aro de 20 x 15,5 cm

Towel ring 20 x 15,5 cm

Anneau porte-serviettes de 20 x 15,5 cm

Полотенцедержатель прямоугольный 20 x 15,5 см

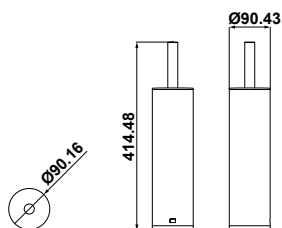


53056 Escobillero

Toilet brush

Brosse à toilettes

Ершик для унитаза

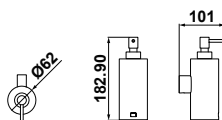


53075 Escobillero de suelo

Free standing toilet brush

Brosse à toilettes à poser

Напольный ершик для унитаза

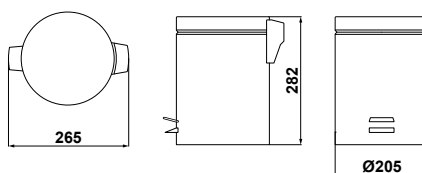


53079 Dosificador de pared

Wall mounted lotion dispenser

Doseur à fixer au mur

Настенный дозатор

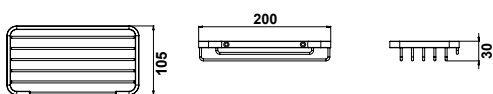


53077 Papelera cromo brillo
Capacidad de 5 litros

Polished chrome bathroom bin
Capacity 5 liters

Poubelle de salle de bain en chrome brillant
Capacité de 5 litres

Хромированная корзина для мусора блестящая
Вместимость 5 литров

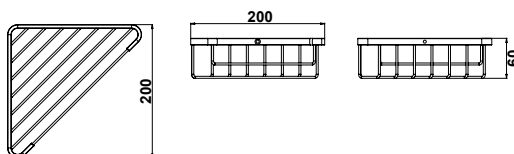


53080 Contenedor de 20 cm

Wire rack 20 cm

Étagère grille de 20 cm

Контейнер 20 см



53081 Contenedor de rincón de 20 x 20 cm

Corner wire rack 20 x 20 cm

Étagère d'angle grille de 20 x 20 cm

Угловой контейнер 20 x 20 см

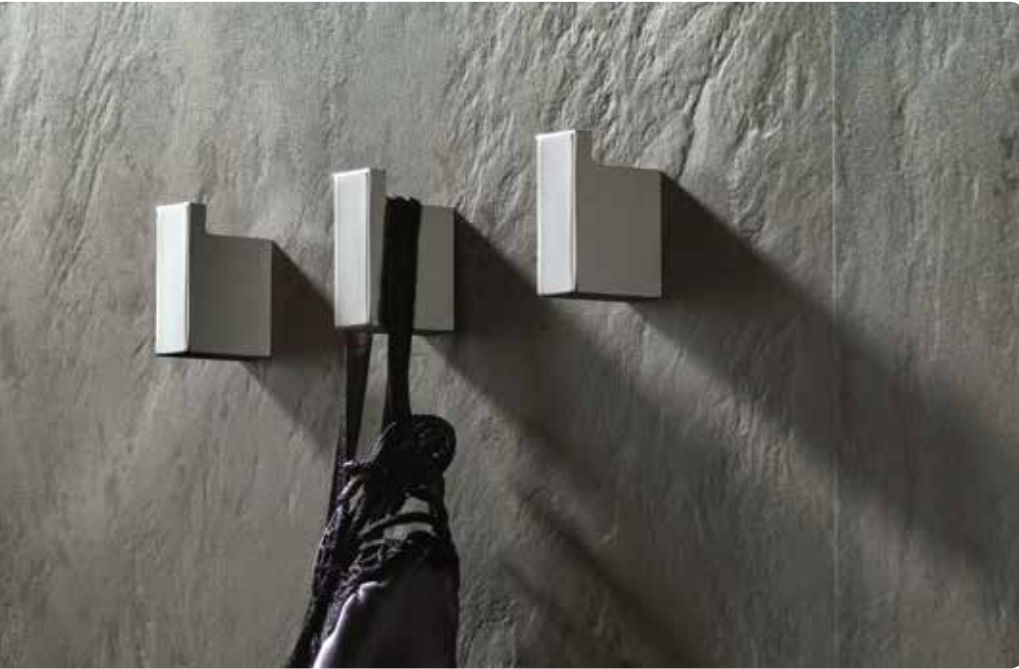
El acabado en cromo brillante combinado con cristal arenado y cristal transparente, dota de carácter y personalidad a esta depurada colección.

The finishing in glossy chrome combined with sandblasted and clear glass, adds character and personality to this pure collection.

La finition en chromé brillant combiné avec du verre sablé et du verre transparent, dote de caractère et de personnalité cette collection épurée.

Блестящее хромированное покрытие в сочетании с матовым и прозрачным стеклом придают этой утонченной коллекции характер и своеобразие.





Pure

La esencia del minimalismo
The essence of minimalism
L'essence du minimalisme
Основа минимализма



La expresión del minimalismo actual evolucionado hacia formas más suaves. De esquinas redondeadas y con una característica curva presente en todas sus piezas, la colección aporta un nuevo estilo a la decoración del baño.

En la Colección PURE todo es amable. Sus formas, sus acabados, sus proporciones, todo está pensado para que ofrezca la máxima funcionalidad con un estilo depurado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fácil instalación: fijaciones ocultas. Anticorrosión. 10 años de garantía. Acabado: Cromo brillo.

The expression of current, evolved minimalism creates very smooth forms. From rounded corners, and with a characteristic curve present in all its pieces, the collection adds a new style to bathroom décor.

In the PURE Collection everything is pleasing. Its forms, finishes and proportions are all considered to offer maximum functionality with a pure style.

TECHNICAL FEATURES

Easy Installation: Concealed fitting supports. Anti-corrosion. Lifetime durability: 10 years warranty. Finish: Polished chrome

L'expression du minimalisme actuel évolue vers des formes plus douces. Avec des angles arrondis et une courbe caractéristique présente dans toutes ses pièces, la collection apporte un nouveau style à la décoration de la salle de bains.

Dans la collection PURE tout est aimable. Ses formes, ses finitions, ses proportions, tout est pensé pour offrir la plus grande fonctionnalité dans un style épuré.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

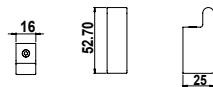
Installation facile: Fixations invisibles. Anti-corrosion. Garantie de 10 ans. Finition: Chromé brillant.

Это современный минимализм, выраженный в плавных формах. Эта коллекция вносит новый стиль в дизайн ванной комнаты, за счет использования округленных форм и изгибов, присутствующих во всех его элементах.

В коллекции PURE все радует глаз. Ее формы, покрытие, пропорции, - все продумано, все продумано, чтобы Вы могли наслаждаться максимальной функциональностью в сочетании с утонченным стилем.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Простая установка: скрытые крепления. Антикоррозия. Срок действия гарантии 10 лет. Покрытие: блестящий хром.

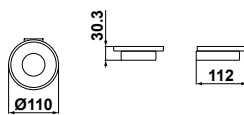


53030 **Percha**

Robe hook

Patère

Вешалка

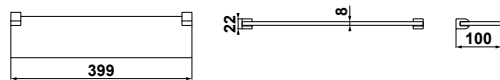


53031 **Jabonera**

Soap dish

Porte-savon

Мыльница

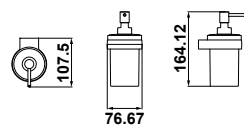


53032 **Estante de vidrio de 40 cm**

Glass shelf 40 cm

Étagère en verre de 40 cm

Стеклоянная полка 40 см

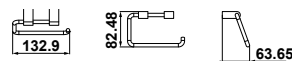


53034 **Dosificador**

Lotion dispenser

Doseur

Дозатор



53035 **Portapapel sin tapa**

Toilet-roll holder without cover

Porte-papier sans couvercle

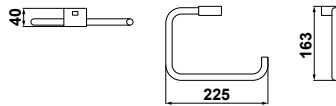
Держатель для туалетной бумаги без крышки



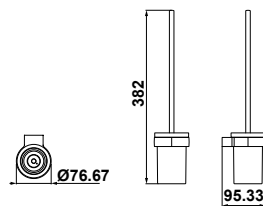
53036 **Toallero de 40 cm** Towel rail 40 cm Porte-serviettes de 40 cm Полотенцедержатель 40 см



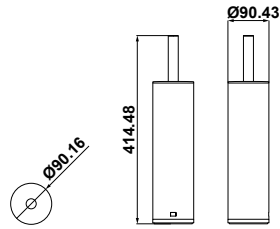
53037 **Toallero de 60 cm** Towel rail 60 cm Porte-serviettes de 60 cm Полотенцедержатель 60 см



53039 **Toallero de aro** Towel ring Anneau porte-serviettes Прямоугольный полотенцедержатель



53040 **Escobillero** Toilet brush Brosse à toilettes Ершик для унитаза

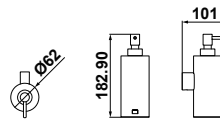


53075 Escobillero de suelo

Free standing toilet brush

Brosse à toilettes à poser

Напольный ершик для унитаза

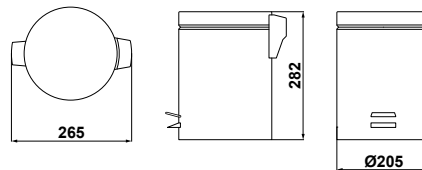


53079 Dosificador de pared

Wall mounted lotion dispenser

Doseur à fixer au mur

Настенный дозатор

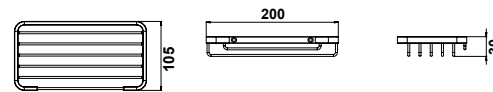


53077 Papelera cromo brillo
Capacidad de 5 litros

Polished chrome bathroom bin
Capacity 5 liters

Poubelle de salle de bain en chrome brillant
Capacité de 5 litres

Хромированная корзина для мусора блестящая
Вместительность 5 литров

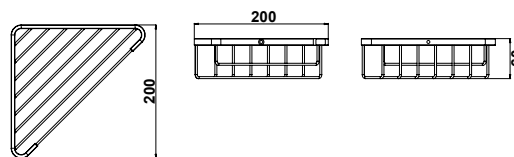


53080 Contenedor de 20 cm

Wire rack 20 cm

Étagère grille de 20 cm

Контейнер 20 см



53081 Contenedor de rincón de 20 x 20 cm

Corner wire rack 20 x 20 cm

Étagère d'angle grille de 20 x 20 cm

Угловой контейнер 20 x 20 см





De esquinas redondeadas y con una característica curva presente en todas sus piezas, la colección aporta un nuevo estilo a la decoración del baño.

From rounded corners, and with a characteristic curve present in all its pieces, the collection adds a new style to bathroom décor.

Avec des angles arrondis et une courbe caractéristique présente dans toutes ses pièces, la collection apporte un nouveau style à la décoration de la salle de bains.

Эта коллекция вносит новый стиль в дизайн ванной комнаты, за счет использования округленных форм и изгибов, присутствующих во всех его элементах.



Trendly Hotels

Un diseño de estilo impecable
A design with impeccable style
Un design au style impeccable
Дизайн безупречного стиля

La pureza de sus líneas planas y el depurado diseño de sus piezas concentran la esencia de esta colección. Moderna y funcional, ofrece respuestas con estilo a todas las necesidades del cuarto de baño contemporáneo.

La armonía y sencillez de sus formas y la combinación de sus acabados aportan a la colección TRENDLY HOTELS una expresión serena y tranquila.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
Fácil instalación: fijaciones ocultas. Anticorrosión. 10 años de garantía. Acabado: Cromo brillo.

The purity of its smooth lines and the clean design of its pieces capture the essence of this collection. Modern and functional, it stylishly meets all the requirements of a contemporary bathroom.

The harmony and simplicity of its forms and the combination of its finishes lend the TRENDLY HOTELS collection an air of serenity and tranquillity.

TECHNICAL FEATURES
Easy Installation: Concealed fitting supports. Anti-corrosion. Lifetime durability: 10 years warranty. Finish: Polished chrome

La pureté de ses lignes planes et le style épuré de ses pièces renferment l'essence de cette collection. Moderne et fonctionnelle, elle offre des réponses stylisées à tous les besoins de la salle de bains contemporaine.

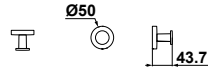
L'harmonie et la simplicité de ses formes et la combinaison de ses finitions apportent à la collection TRENDLY HOTELS une sensation de sérénité et de tranquillité

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Installation facile: Fixations invisibles. Anti-corrosion. Garantie de 10 ans. Finition: Chromé brillant.

Чистота ровных линий и утонченный дизайн каждой детали, вот в чем сущность этой коллекции. Актуальная и практичная, она отвечает всем стилистическим требованиям к современной ванной комнате.

Гармония и простота ее форм в сочетании с безупречным покрытием придают коллекции TRENDLY HOTELS сдержанный и завершенный вид.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Простая установка: скрытые крепления. Антикоррозия. Срок действия гарантии 10 лет.

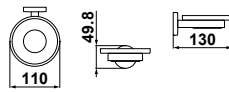


53060 **Percha**

Robe hook

Patère

Вешалка



53061 **Jabonera**

Soap dish

Porte-savon

Мыльница

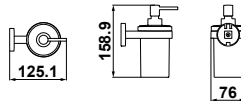


53063 **Portavasos**

Tumbler holder

Porte-verre

Стакан



53064 **Dosificador**

Lotion dispenser

Doseur

Дозатор

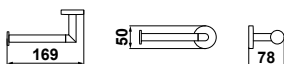


53065 **Portapapel sin tapa
Mano derecha**

Toilet-roll holder without
cover
Right-hand

Porte-papier sans
couvercle
Côté droit

Держатель для
туалетной бумаги без
крышки
Справа ручка

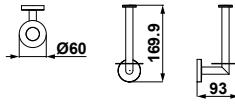


53066 **Portapapel sin tapa
Mano izquierda**

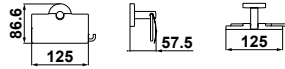
Toilet-roll holder
without cover
Left-hand

Porte-papier sans
couvercle
Côté gauche

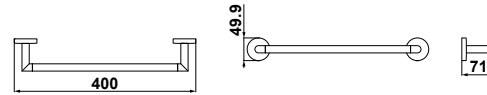
Держатель для туалетной
бумаги без крышки
Слева ручка



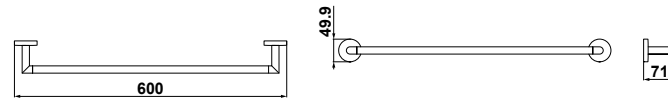
53090 **Portapapel de reserva** Spare toilet-roll holder Porte-papier de réserve Держатель для туалетной бумаги запасной



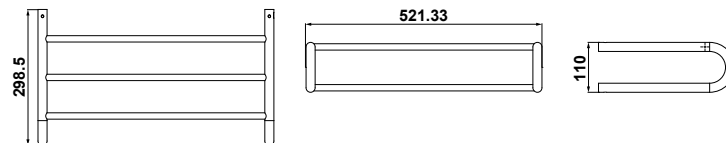
53067 **Portapapel** Toilet-roll holder Porte-papier Держатель для туалетной бумаги



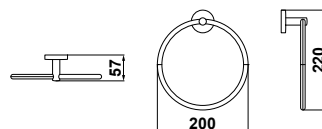
53068 **Toallero de 40 cm** Towel rail de 40 cm Porte-serviettes de 40 cm Полотенцедержатель 40 см



53069 **Toallero de 60 cm** Towel rail de 60 cm Porte-serviettes de 60 cm Полотенцедержатель 60 см



53070 **Estante toallero** Towel rack Étagère d'hôte Полотенцедержатель с полкой



53071 **Toallero de aro** Towel ring Anneau porte-serviettes Кольцевой полотенцедержатель

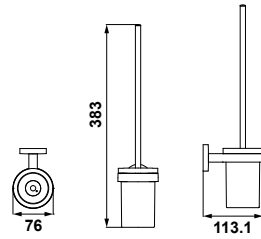


53072 Escobillero

Toilet brush

Brosse à toilettes

Ершик для унитаза

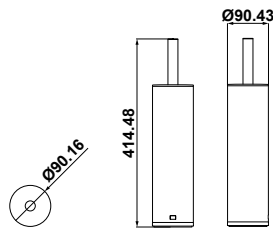


53075 Escobillero de suelo

Free standing toilet brush

Brosse à toilettes à poser

Напольный ершик для унитаза

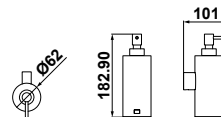


53079 Dosificador de pared

Wall mounted lotion dispenser

Doseur à fixer au mur

Настенный дозатор

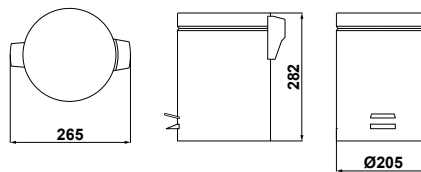


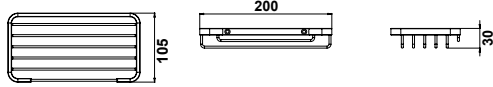
53077 Papelera cromo brillo
Capacidad de 5 litros

Polished chrome bathroom bin
Capacity 5 liters

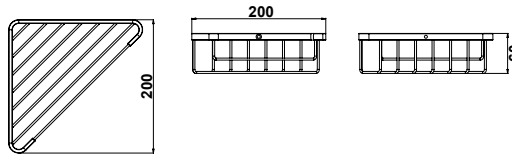
Poubelle de salle de bain en chrome brillant
Capacité de 5 litres

Хромированная корзина для мусора блестящая
Вместительность 5 литров

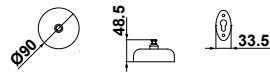




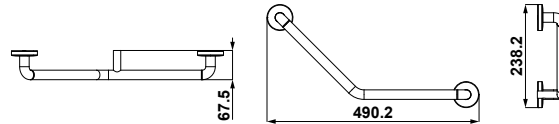
53080 **Contenedor de 20 cm** Wire rack 20 cm Étagère grille de 20 cm Контейнер 20 см



53081 **Contenedor de rincón de 20 x 20 cm** Corner wire rack de 20 x 20 cm Étagère d'angle grille de 20 x 20 cm Угловой контейнер 20 x 20 см



53083 **Tendedero extensible de 2,44 m** Retractable clothes line 2,44 m Corde à linge rétractable de 2,44 m Выдвижная сушилка для одежды 2,44 м

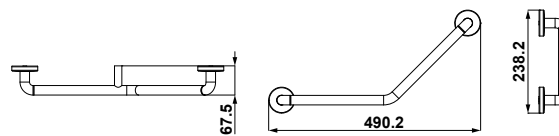


53091 Asidero de 49 cm izquierdo*
Ángulo de 135°
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Grip 49 cm left hand*
135° angle
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée de 49 cm côté gauche*
Angle de 135°
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur

Поручень 49 см левый*
Угол 135°
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм

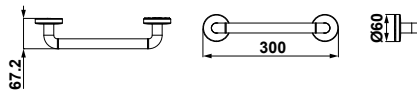


53092 Asidero de 49 cm derecho*
Ángulo de 135°
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Grip 49 cm right hand*
135° angle
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée de 49 cm côté droit*
Angle de 135°
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur

Поручень 49 см правый*
Угол 135°
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм

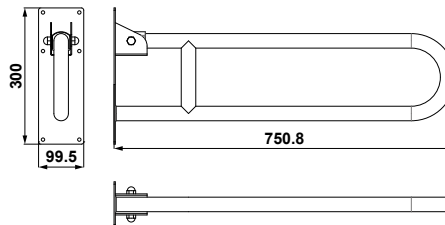


53093 Asidero de 30 cm*
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Grip 30 cm*
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée 30 cm*
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur

Поручень 30 см*
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм

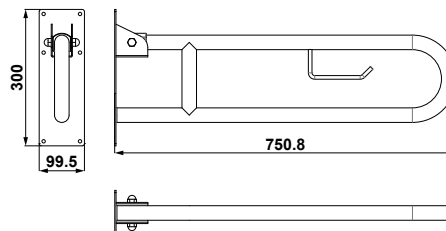


53094 Asidero abatible de 75 cm*
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Folding grip 75 cm*
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée rabattable de 75 cm*
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur

Поручень откидной с держателем для туалетной бумаги 75 см*
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм



53095 Asidero abatible con portapapel de 75 cm*
Tubo de acero de Ø 22 mm y 1,2 mm de espesor

Folding grip 75 cm with toilet-roll holder*
Steel tube Ø 22 mm and 1,2 mm gauge

Poignée rabattable avec porte-papier de 75 cm*
Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur

Поручень откидной с держателем для туалетной бумаги 75 см*
Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм

* Combinable con serie BLUE de movilidad reducida. Ver p. 160

* Compatible with the BLUE range for reduced mobility. See p. 160

* Combinable avec la série Blue à mobilité réduite Voir p. 160

* Совместим с серией Blue для людей с ограниченными возможностями См. стр. 160





La armonía y sencillez de sus formas y la combinación de sus acabados aportan a la colección TRENDLY HOTELS una expresión serena y tranquila.

The harmony and simplicity of its forms and the combination of its finishes lend the TRENDLY HOTELS collection an air of serenity and tranquillity.

L'harmonie et la simplicité de ses formes et la combinaison de ses finitions apportent à la collection TRENDLY HOTELS une sensation de sérénité et de tranquillité.

Гармония и простота ее форм в сочетании с безупречным покрытием придают коллекции TRENDLY HOTELS сдержанный и завершенный вид.

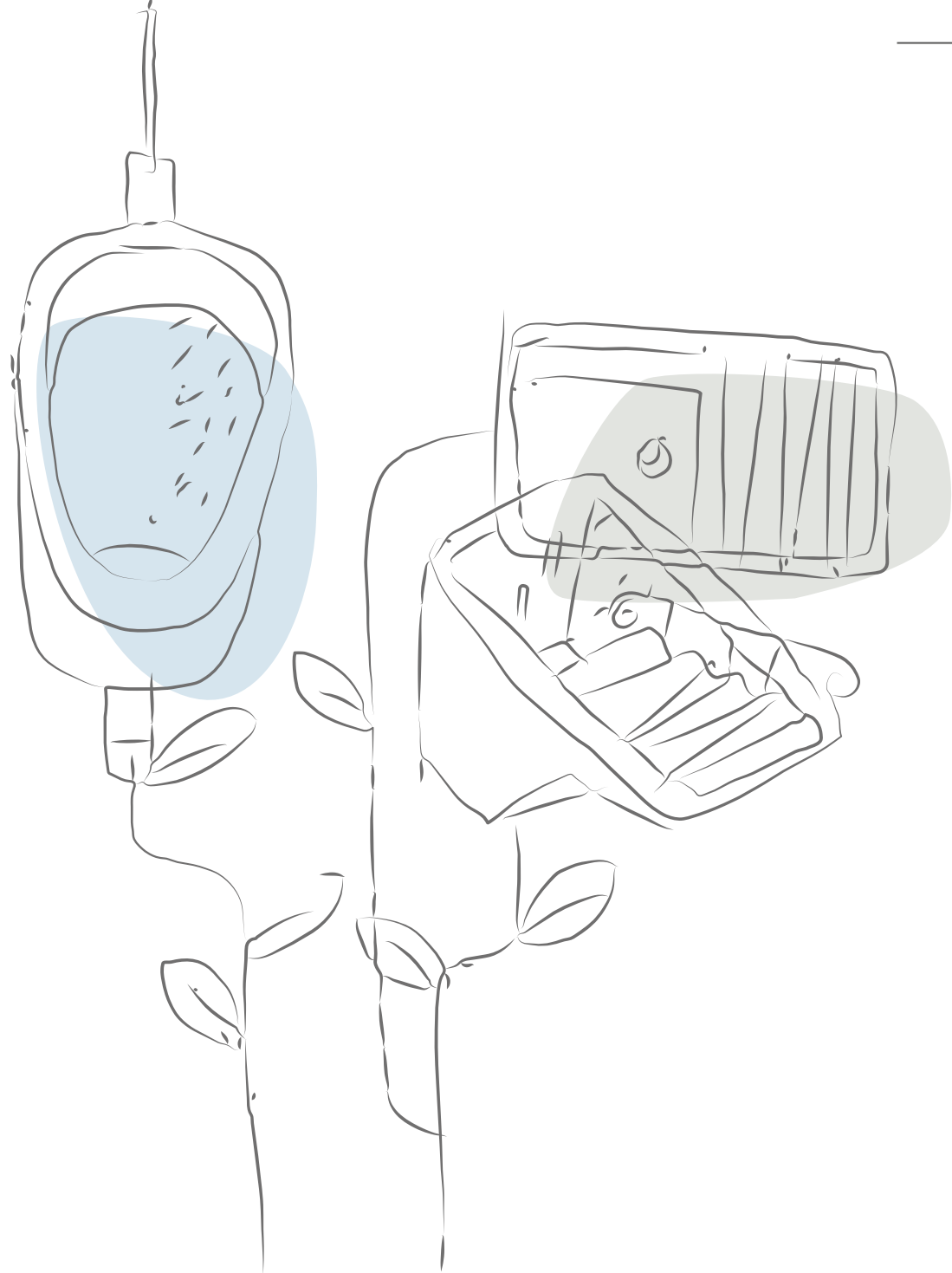
10

URINARIOS URINALS URINOIRS ПИССУАРЫ

- 446. Arg
- 446. Argos
- 446. Minor
- 448. Easy
- 448. Separador Urinario
Urinal divider
Paroi de séparation
Разделительная
перегородка

PIEZAS ESPECIALES SPECIAL PIECES PIÈCES SPÉCIALES СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИ

- 448. **Lavadero Burgos-2**
Burgos-2 washtub
Lavoir Burgos-2
Стиральная мойка Burgos-2
- 448. **Tanque alto Meduna**
Meduna high-level cistern
Réservoir haut Meduna
Высокорасполагаемый Бачок Meduna
- 449. **Vertedero Zinc**
Zinc slop hopper cister
Déversoir Zinc
Видуар Zinc

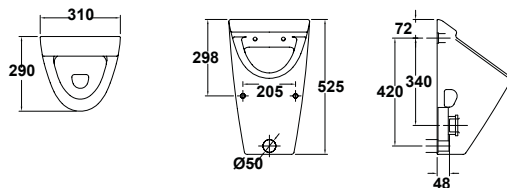


urinarrios y piezas especiales

URINALS AND SPECIAL PIECES
URINOIRS ET PIÈCES SPÉCIALES
ПИССУАРЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Urinaríos | Urinals | Urinoirs | Писсуары

Arq



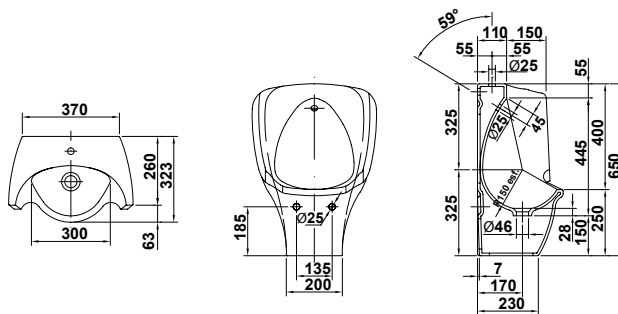
22700 **Urinario ARQ**
31 x 29 x 52,5 cm
Con tapa, sifón y juego
de fijación

ARQ. urinal
31 x 29 x 52,5 cm
With cover, waste pipe
and fixing kit

Urinoir ARQ
31 x 29 x 52,5 cm
Avec couvercle, siphon
et jeu de fixation

Писсуар ARQ
31 x 29 x 52,5 см
С крышкой, сифоном
и установочны

Argos



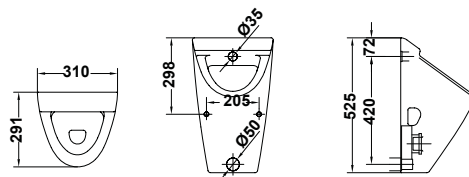
29700 **Urinario ARGOS**
de 47 x 32,5 x 65 cm
Con rociador,
válvula-desagüe, sifón,
pletina y juego de fijación

ARGOS urinal
47 x 32,5 x 65 cm
With sprinkler, waste
valve, waste pipe, splash
guard and fixing kit

Urinoir ARGOS de
47 x 32,5 x 65 cm
Avec diffuseur, vidage,
siphon, joints et jeu de
fixation

Писсуар ARGOS
47 x 32,5 x 65 см
С распылителем,
клапаном смыва,
сифоном, брызговиком
и установочным
комплект

Minor



29701 **Urinario MINOR**
de 31 x 29 x 52,5 cm
Sin tapa, con sifón y
juego de fijación

MINOR urinal
31 x 29 x 52,5 cm
Without cover, with
waste pipe and fixing kit

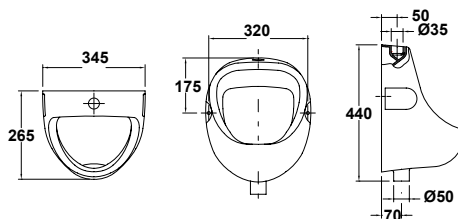
Urinoir MINOR de
31 x 29 x 52,5 cm
Sans couvercle, avec
siphon et jeu de fixation

Писсуар MINOR
31 x 29 x 52,5 см
Без крышки, с сифоном
и установочным
комплект





Easy



10119 **Urinario EASY de 34,5 x 26,5 x 44 cm**
Con goma de enchufe y fijación
Alimentación vertical

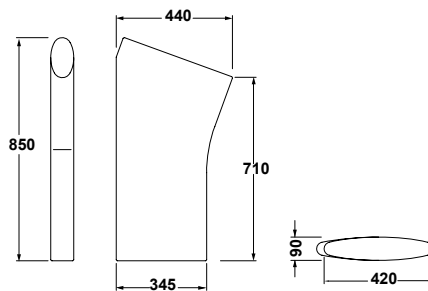
EASY urinal 34,5 x 26,5 x 44 cm
With urinal rubber connector and fixing kit
Vertical inlet

Urinoir EASY de 34,5 x 26,5 x 44 cm
Avec joint à lèvres et fixations
Alimentation verticale

Писсуар EASY 34,5 x 26,5 x 44 см
С резиновой прокладкой и креплениями
Вертикальный подвод воды

Mare

Separador urinario | Urinal divider | Paroi de séparation | Разделительная перегородка



29706 **Separador urinario MARE**

MARE urinal divider

Paroi de séparation MARE

Разделительная перегородка MARE

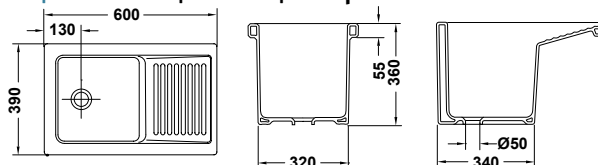
Piezas especiales

Special pieces | Pièces spéciales | Специальные изделия

Burgos-2



Lavadero | Washtub | Lavoir | Стиральная мойка



29901 **Lavadero BURGOS-2 de 39 x 60 x 36 cm**

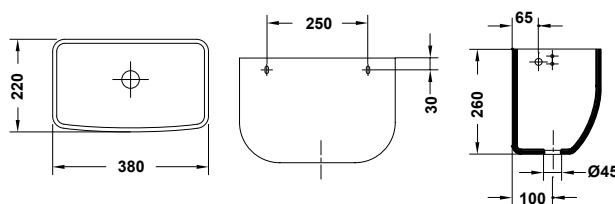
BURGOS-2 washtub 39 x 60 x 36 cm

Lavoir BURGOS-2 de 39 x 60 x 36 cm

Стиральная мойка Burgos-2 39 x 60 x 36 см

Meduna

Tanque alto | High level cistern | Réservoir haut | высокорасполагаемый бачок



29570 **Tanque alto MEDUNA sin tapa**

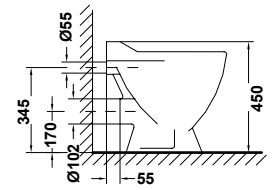
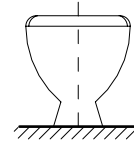
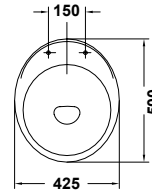
MEDUNA high level cistern without lid

Réservoir haut MEDUNA sans couvercle

Высокорасполагаемый бачок Meduna без крышки

Zinc

Vertedero | Slop hopper cistern | Déversoir | Видуар



10120 Vertedero Zinc
(rejilla no incluida) de
42,5x50x45 cm

Zinc slop hopper cistern
(grid not included)
42,5x50x45 cm

Déversoir Zinc
(grille non incluse) de
42,5 x 50 x 45 cm

Видуар Zinc
(решетка не входит в
комплект)
42,5x50x45 см

10121 Rejilla de PVC
vertedero Zinc

Zinc slop hopper
PVC grid

Grille en PVC
déversoir Zinc

Решетка ПВХ для
видуара Zinc



11

INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUCTION
ВВЕДЕНИЕ

452.

SURFACE

Rectangulares
Rectangular
Rectangulaires
Прямоугольные

454. Base Surface

458. Suite-N

PORCELANA
VITREOUS CHINA
PORCELAINE
КЕРАМИЧЕСКИЕ

Angulares
Corner
D'angle
Прямоугольные

463. Atlas

Cuadrados
Square
Carrés
Квадратные

464. Atlas

Rectangulares
Rectangular
Rectangulaires
Прямоугольные

465. Atlas

ACRÍLICO
ACRYLIC
ACRYLIQUE
АКРИЛОВЫЕ

Angulares
Corner
D'angle
Прямоугольные

467. Vita

467. Esfera

Cuadrados
Square
Carrés
Квадратные

468. Vita

468. Esfera

469. Elba

Rectangulares
Rectangular
Rectangulaires
Прямоугольные

470. Sigma

472. Vita

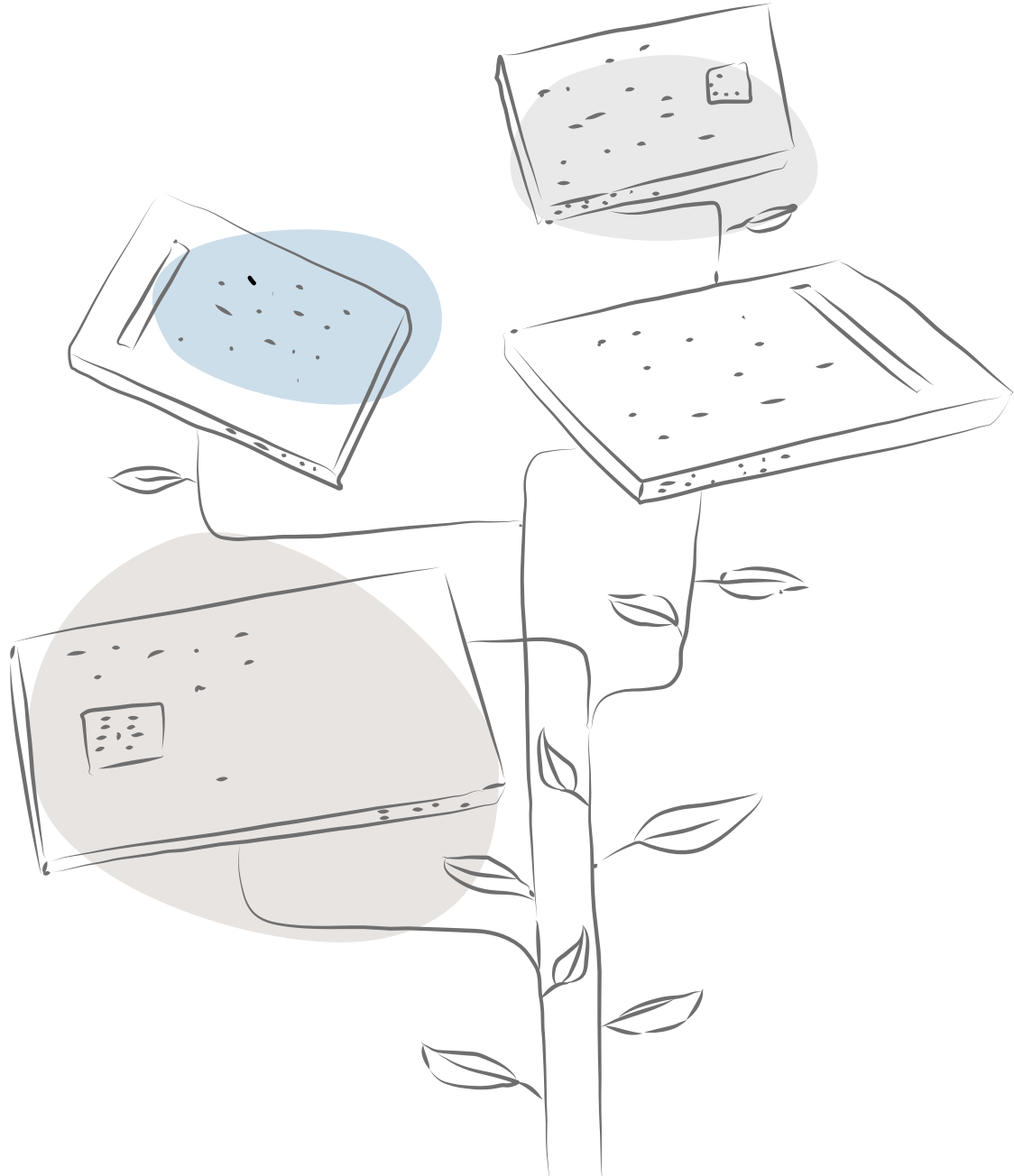
474. Esfera

475. Elba

GALA-DRAIN

477. Gala-drain L

477. Gala-drain SQ



platos de ducha

SHOWER TRAYS
RECEVEURS DE DOUCHE
ДУШЕВЫЕ ПОДДОНЫ

Angulares

Corner | D'angle | Прямоугольные



Atlas



Esfera



Vita

80 x 80 cm

Atlas
8 cm [Ⓟ]
p. 463

Esfera
8 cm [Ⓐ]
p. 467

Vita
5 cm [Ⓐ]
p. 467

90 x 90 cm

Atlas
8 cm [Ⓟ]
p. 463

Esfera
8 cm [Ⓐ]
p. 467

Vita
5 cm [Ⓐ]
p. 467

100 x 100 cm

Vita
5 cm [Ⓐ]
p. 467

[Ⓟ] Porcelana / Vitreous china / Porcelaine / Керамические

[Ⓐ] Acrílico / Acrylic / Acrylique / Акриловый

[Ⓟ] Surface

Cuadrados

Square | Carrés | Квадратные



Atlas



Vita



Esfera



Elba

70 x 70 cm

Atlas
8 cm [Ⓟ]
p. 464

Elba
7,5 cm [Ⓐ]
p. 469

80 x 80 cm

Atlas
8 cm [Ⓟ]
p. 464

Vita
5 cm [Ⓐ]
p. 468

Esfera
8 cm [Ⓐ]
p. 468

Elba
7,5 cm [Ⓐ]
p. 469

90 x 90 cm

Atlas
8 cm [Ⓟ]
p. 464

Vita
5 cm [Ⓐ]
p. 468

Esfera
8 cm [Ⓐ]
p. 468

Elba
7,5 cm [Ⓐ]
p. 469

100 x 100 cm

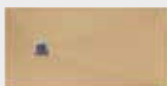
Vita
5 cm [Ⓐ]
p. 468

Esfera
8 cm [Ⓐ]
p. 468

Surface



Base Surface



Suite-N

	100 cm	110 cm	120 cm	130 cm	140 cm
70 cm	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460	Base Surface 3 cm [Ⓟ] p. 456	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460
80 cm	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460	Base Surface 3 cm [Ⓟ] p. 456	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460
90 cm	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460		Base Surface 3 cm [Ⓟ] p. 456	Suite-N 3 cm [Ⓟ] p. 460	Base Surface 3 cm [Ⓟ] p. 456

Rectangulares

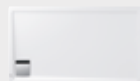
Rectangular | Receveurs rectangulaires | Прямоугольные



Atlas



Esfera



Sigma



Elba



Vita

	90 cm	100 cm	110 cm	120 cm	130 cm	140 cm	150 cm	160 cm	170 cm	180 cm
70 cm		Atlas 8 cm ^(P) p. 465 Esfera 8 cm ^(A) p. 474 Sigma 3 cm ^(A) p. 470	Esfera 8 cm ^(A) p. 474	Atlas 8 cm ^(P) p. 465 Esfera 8 cm ^(A) p. 474	Esfera 8 cm ^(A) p. 474	Esfera 8 cm ^(A) p. 474 Sigma 3 cm ^(A) p. 470	Esfera 8 cm ^(A) p. 474	Esfera 8 cm ^(A) p. 474	Esfera 8 cm ^(A) p. 474	Esfera 8 cm ^(A) p. 474
72 cm	Atlas 8 cm ^(P) p. 465									
75 cm	Elba 7,5 cm ^(A) p. 475									
80 cm		Atlas 8 cm ^(P) p. 465 Elba 7,5 cm ^(A) p. 475 Vita 5 cm ^(A) p. 472	Vita 5 cm ^(A) p. 472	Atlas 8 cm ^(P) p. 465 Elba 7,5 cm ^(A) p. 475 Vita 5 cm ^(A) p. 472 Sigma 3 cm ^(A) p. 470	Vita 5 cm ^(A) p. 472	Vita 5 cm ^(A) p. 472 Elba 7,5 cm ^(A) p. 475	Vita 5 cm ^(A) p. 472	Vita 5 cm ^(A) p. 472	Vita 5 cm ^(A) p. 472	Vita 5 cm ^(A) p. 472
90 cm		Vita 5 cm ^(A) p. 473		Vita 5 cm ^(A) p. 473		Vita 5 cm ^(A) p. 473		Vita 5 cm ^(A) p. 473		

Surface

	150 cm	160 cm	170 cm	180 cm	200 cm
70 cm	Suite-N 3 cm ^(S) p. 460	Base Surface 3 cm ^(S) p. 456 Suite-N 3 cm ^(S) p. 460	Suite-N 3 cm ^(S) p. 460	Suite-N 3 cm ^(S) p. 460	Suite-N 3 cm ^(S) p. 460
80 cm	Suite-N 3 cm ^(S) p. 460	Base Surface 3 cm ^(S) p. 456 Suite-N 3 cm ^(S) p. 460	Suite-N 3 cm ^(S) p. 460	Suite-N 3 cm ^(S) p. 460	Base Surface 3 cm ^(S) p. 456 Suite-N 3 cm ^(S) p. 460
90 cm		Base Surface 3 cm ^(S) p. 456 Suite-N 3 cm ^(S) p. 460		Suite-N 3 cm ^(S) p. 460	Base Surface 3 cm ^(S) p. 456 Suite-N 3 cm ^(S) p. 460

Base Surface

Expresión de nuevas tendencias

Expression of new trends

Expression de nouvelles tendances

Выражение новых тенденций

Shower trays

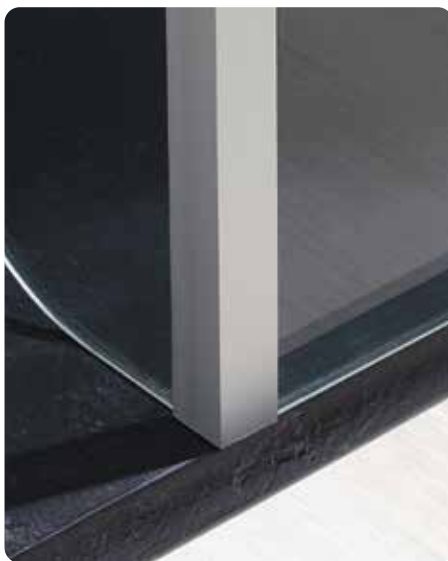
Surface

Receveurs de douche

Surface

Душевые поддон

Surface



DESCRIPCIÓN
BASE SURFACE

Los platos de ducha de Gala han sido desarrollados en línea con las tendencias del mercado actual.
Son el complemento ideal para el cuarto de baño por su variedad de colores, medidas y por su especial diseño, ideado para proporcionar mayor seguridad en su uso.
Están fabricados con Stonex®, un material que proporciona mayor durabilidad y resistencia al plato.
Un amplio rango de medidas y la posibilidad de solicitar el plato adaptado a unas dimensiones específicas, multiplican las opciones para crear el espacio de ducha deseado.

BASE SURFACE
DESCRIPTION

Gala shower trays have been developed in accordance with current market tendencies.
An ideal addition to the bathroom due to its variety of colours, sizes, and special design, and made to ensure greater safety in the shower.
Our shower trays are made of Stonex®, a material that makes the tray more durable and resistant.
The wide range of sizes and the option to order a custom size tray means that we can offer a large number of options to help you create the desired shower space.

DESCRIPTION
BASE SURFACE

Les receveurs de douche Gala ont été élaborés en suivant les lignes des tendances du marché actuel. Leur variété de couleurs, dimensions et leur conception particulière, pensée afin d'offrir une plus grande sécurité d'utilisation, en font le complément idéal pour la salle de bains.
Il sont fabriqués en Stonex®, un matériel qui apporte une plus grande durabilité et résistance au receveur.
Le large choix de dimensions et la possibilité de faire la demande d'un receveur à des dimensions personnalisées, multiplient les options permettant de créer l'espace douche souhaité.

ХАРАКТЕРИСТИКИ
BASE SURFACE

Душевые поддоны марки Gala разработаны с учетом новейших тенденций современного рынка.
Они представляют собой идеальный аксессуар для ванных комнат благодаря разнообразию цветовых оттенков и размеров, а также особому дизайну, специально продуманному для повышения безопасности данной продукции.
Поддоны изготавливаются из материала Stonex®, который обеспечивает большую прочность и продлевает срок их эксплуатации.
Широкая гамма доступных размеров и возможность заказа поддона по индивидуальным меркам расширяют количество вариантов для оформления зоны душа.

CARACTERÍSTICAS
TÉCNICAS



Fabricación en Stonex®. Material de máxima duración y seguridad (resistente a impactos)



Capa exterior de Gel Coat de máxima calidad ISO NPG



El diseño del plato proporciona un antideslizante natural para evitar posibles caídas



Evacuación de agua 35 l/min



100% adaptable a cualquier espacio con el corte a medida y su selecta gama cromática



Instalación sencilla y práctica



Textura natural imitando a la pizarra cálida al tacto



Extraplano: 3 cm de altura que facilitan la accesibilidad



Antibacteriano



Garantía de 2 años



Platos de grandes dimensiones, ideales para crear el espacio de ducha sustituyendo la bañera

FEATURES

Manufactured in Stonex®. Long-lasting and extremely safe material (shock-resistant)

High-quality Gel Coat outer layer ISO NPG

The design of the tray includes a natural anti-slip surface to prevent falls

0,6 l/s water evacuation

100% adaptable to any space thanks to cut-to-size and its select colour range

Easy and practical to transport and install

Natural texture with a slate effect and a warm touch

Ultraslim: 3 cm high that facilitates access

Antibacterial

2-year warranty

Large-sized shower trays, ideal to create the shower space replacing a bath

CARACTÉRISTIQUES

Fabrication en Stonex®. Matériau à durée et sécurité maximales (résistant aux impacts)

Couche extérieure en Gel Coat de haute qualité ISO NPG

La conception du receveur offre une finition antidérapante naturelle qui évite les chutes éventuelles

Evacuation d'eau 0,6 l/s

100% adaptable à n'importe quel espace avec la coupe sur mesure et sa gamme chromatique choisie

Facile et pratique à transporter et à installer

Texture naturelle imitant l'ardoise chaude au toucher

Extraplat: Hauteur de 3 cm pour faciliter l'accessibilité

Antibactérien

Garantie de 2 ans

Receveurs de grandes dimensions, idéaux pour créer l'espace de douche en remplaçant la baignoire

ТЕХНИЧЕСКИЕ
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Изготовлено из Stonex®. Максимально долговечный и надежный (ударопрочный) материал.

Наружный слой из высококачественного гелькоута ISO NPG

Душевой поддон обладает естественным покрытием, препятствующим скольжению, что позволяет избежать возможных падений

Пропускная способность стока воды 0,6 л/сек

Поддон на 100% вписывается в любое помещение благодаря изготовлению по индивидуальным размерам и изысканной цветовой гамме

Простой и удобный при транспортировке и установке

Теплая на ощупь имитирующая существующую в природе отделка под аспидный сланец

Сверхплоский: высота 3см, способствующая простому доступу

Антибактериальный

Гарантийный срок - 2 года

Душевые поддоны больших размеров идеально подходят для замены ванны на душевую.

Acabado texturizado en color / Textured finish in colour / Finition texturée en couleur / Текстурированная цветная отделка



Blanco
White
Blanc
Белый



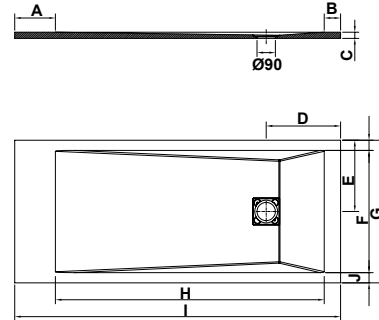
Gris
Grey
Gris
Серый



Antracita
Anthracite
Anthracite
Антрацитовый



Negro
Black
Noir
Черный



		70 cm Ancho (G) / Width (G) / Largeur (G) / Ширина (G)										
		Ref.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Largo (l) Length (l) Longueur (l) Длина (l)	120 cm	63968	150	60	30	245	350	600	700	990	1200	50
	140 cm	63969	200	60	30	245	350	600	700	1140	1400	50
	160 cm	63970	200	80	30	265	350	600	700	1320	1600	50

		80 cm Ancho (G) / Width (G) / Largeur (G) / Ширина (G)										
		Ref.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Largo (l) Length (l) Longueur (l) Длина (l)	120 cm	63960	150	60	30	245	400	600	800	990	1200	100
	140 cm	63962	200	60	30	245	400	600	800	1140	1400	100
	160 cm	63964	200	80	30	365	400	600	800	1320	1600	100
	200 cm	63966	300	80	32	425	400	600	800	1620	2000	100

		90 cm Ancho (G) / Width (G) / Largeur (G) / Ширина (G)										
		Ref.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Largo (l) Length (l) Longueur (l) Длина (l)	120 cm	63961	150	60	30	245	450	700	900	990	1200	100
	140 cm	63963	200	60	30	245	450	700	900	1140	1400	100
	160 cm	63965	200	80	30	365	450	700	900	1320	1600	100
	200 cm	63967	300	80	32	425	450	700	900	1620	2000	100

Válvula de desagüe
de 90 mm

Waste valve
90 mm

Vidage
de 90 mm

Сливной Клапан
на 90 mm

Ref. 50168

Ref. 50168

Ref. 50168

Ref. 50168

Acabado texturizado en color
Textured finish in colour
Finition texturée en couleur
ТЕКСТУРИРОВАННАЯ ЦВЕТНАЯ ОТДЕЛКА



CORTE A MEDIDA

Instrucciones de pedido:
1. Ir a página web de gala (<http://www.gala.es/platos-ducha/base-surface/corte-a-medida>)
2. Descargar PDF de solicitud de pedido para platos con corte a medida: base surface.
3. Rellenar solicitud de pedido.
4. Enviar documento por e-mail al servicio de atención al cliente de Gala. Para más información llamar al teléfono: 947 474 100.
5. Esperar validación de solicitud de pedido por el servicio de atención al cliente.

CUT-TO-SIZE

Instructions for placing an order:
1. Go to the Gala web site (<http://www.gala.es/platos-ducha/base-surface/corte-a-medida>)
2. Download the PDF form for ordering cut-to-size shower trays: base surface.
3. Fill in the order form.
4. Send the document by email to Gala Customer Service. For more information please dial +34 947474100.
5. Wait for your order confirmation from the Customer Service representative.

COUPE SUR MESURE

Instructions de commande:
1. Se reporter à la page web de gala (<http://www.gala.es/platos-ducha/base-surface/corte-a-medida>)
2. Télécharger le PDF de demande d'achat pour receveurs avec coupe sur mesure : Base Surface.
3. Remplir la demande d'achat.
4. Envoyer le document par courriel au Service Clientèle de Gala, pour plus d'informations contactez-nous au (+34) 947 474 100.
5. Attendre jusqu'à ce que la demande d'achat soit validé par le service d'attention au client.

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ

Инструкции по заказу продукции:
1. Перейти на веб-сайт Gala (<http://www.gala.es/platos-ducha/base-surface/corte-a-medida>)
2. загрузить файл в формате PDF для заказа душевых поддонов с индивидуальными размерами: base surface.
3. заполнить форму заказа.
4. Отправить документ по электронной почте в отдел по работе с клиентами Gala, для получения дополнительной информации позвонить по телефону: (+34) 947 474100.
5. Подождать, пока Центр обслуживания клиентов подтвердит заказ.



B Largo Length Longueur Длина	
100 - 120 cm	
121 - 140 cm	
141 - 160 cm	
161 - 200 cm	

A Ancho / Width / Largeur / Ширина			
	65 - 70 cm	71 - 80 cm	81 - 90 cm
	Ref. C63968	Ref. C63960	Ref. C63961
	Ref. C63969	Ref. C63962	Ref. C63963
	Ref. C63970	Ref. C63964	Ref. C63965
	Ref. C63971	Ref. C63966	Ref. C63967

Medidas	A	B
Mínimo	65 cm	100 cm
Máximo	90 cm	200 cm

Measurement	A	B
Minimum	65 cm	100 cm
Maximum	90 cm	200 cm

Dimension	A	B
Minimum	65 cm	100 cm
Maximum	90 cm	200 cm

Размер	A	B
Минимум	65 cm	100 cm
Максимум	90 cm	200 cm

NOTA

- El pedido se realizará en función de la solicitud enviada al servicio de atención al cliente.
- Una vez recibida la validación de la solicitud por el servicio de atención al cliente no se aceptarán cambios.
- El precio del plato con corte es el mismo que el de su medida estándar correspondiente.

NOTE

- The purchase order will be based on the request sent to the Customer Service.
- Once the order confirmation has been sent by our Customer Service representative, no changes will be accepted.
- The cut-to-size shower tray and the equivalent standard size one have the same price.

NOTE

- La commande se réalisera en fonction de la demande envoyée au service d'attention au client.
- Une fois la validation de la demande reçue par le service d'attention au client, aucune modification ne sera acceptée.
- Le prix du receveur à mesure est le même que celui de la mesure standard correspondante.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Заказ составляется на основе формы, отправленной в Центр обслуживания клиентов.
- После подтверждения заказа со стороны Центра обслуживания клиентов в него нельзя вносить изменения.
- Стоимость душевого поддона индивидуального размера совпадает со стоимостью аналогичного поддона стандартного размера.

Suite-N

El confort de lo natural
The comfort of the natural
Le confort du naturel
Комфорт сродни природе

Platos de ducha

Surface

Shower trays

Surface

Receveurs de douche

Surface

Душевые поддон

Surface



Acabado texturizado en color
Textured finish in colour
Finition texturée en couleur
Текстурированная цветная отделка

DESCRIPCIÓN SUITE

Su fabricación a partir de una mezcla de resinas y cargas minerales con una capa exterior de Gel Coat de máxima calidad (ISO NPG-H), permite que Suite-N sea un plato altamente resistente a impactos, lo que garantiza durabilidad, solidez y seguridad en el uso.

SUITE DESCRIPTION

Manufactured with a mixture of resins and mineral charges with an outer high quality Gel Coat layer (ISO NPG-H), Suite-N is a shower tray highly resistant to impact, ensuring its durability, strength and safety when used.

DESCRIPTION SUITE

Sa fabrication à partir d'un mélange de résines et de charges minérales avec une couche supérieure de Gel Coat de qualité maximale (ISO NPG-H), permet que Suite-N soit un receveur hautement résistant aux impacts, ce qui garantit la durabilité, solidité et sécurité dans l'utilisation.

ХАРАКТЕРИСТИКИ SUITE

Его производство из смеси полиэфирных смол и минеральных наполнителей с покрытием из высококачественного гелкоута (по стандарту ISO NPG-H) делает душевой поддон Suite-N весьма удароустойчивым, долговечным, прочным и безопасным в использовании.



01

Blanco
White
Blanc
Белый



02

Negro
Black
Noir
Черный



23

Gris piedra
Stone grey
Gris pierre
Гранитный



24

Topo
Таупе
Таупе
Серо-коричневый



25

Moka
Moka
Темносерый



26

Perla
Pearl
Perle
Жемчуг



27

Gris claro
Light grey
Gris clair
Светло серый



28

Hormigón
Cement
Beton
Цвет бетона



29

Gris oliva
Olive grey
Gris olive
Оливково-серый



43

Arena
Sand
Sable
Песочный



44

Chocolate
Chocolate
Chocolat
Шоколадный



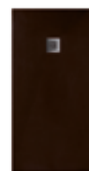
45

Gris plata
Silver grey
Gris argent
Серебристо серый



50

Marfil
Ivory
Ivoire
Слоновая кость



82

Wengué
Wenge
Wengé
Венге



84

Antracita
Anthracite
Anthracite
Антрацитовый

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Fabricado en resina y cargas minerales. Material de máxima duración y seguridad (resistente a impactos)



Marcado CE según la norma EN 14527



Capa exterior de Gel Coat de máxima calidad ISO NPG-H



Antideslizante de Clase III



Evacuación de agua 35 l/min



100% adaptable a cualquier espacio con el corte a medida y su selecta gama cromática



Instalación sencilla y práctica



Textura natural imitando a la pizarra cálida al tacto



Extraplano: 3 cm de altura que facilitan la accesibilidad



Antibacteriano



Garantía de 2 años



Platos de grandes dimensiones, ideales para crear el espacio de ducha sustituyendo la bañera

FEATURES

Manufactured in resin and mineral charges. Highly durable and safe material (impact resistant)

CE marking according to EN 14527 norm

High-quality Gel Coat outer layer ISO NPG-H

Class III antislip feature

35 l/m water evacuation

100% adaptable to any space thanks to cut-to-size and its select colour range

Easy and practical to transport and install

Natural texture with a slate effect and a warm touch

Ultraslim: 3 cm high that facilitates access

Antibacterial

2-year warranty

Large-sized shower trays, ideal to create the shower space replacing a bath

CARACTÉRISTIQUES

Fabriqué en resine et charges minérales. Matériel présentant une durée et sécurité optimales (résistant aux impacts)

Marquage CE selon la norme EN 14527

Couche extérieure en Gel Coat de haute qualité ISO NPG-H

Classe III antidérapant

Evacuation d'eau 35 l/min

100% adaptable à n'importe quel espace avec la coupe sur mesure et sa gamme chromatique choisie

Facile et pratique à transporter et à installer

Texture naturelle imitant l'ardoise chaude au toucher

Extraplat: Hauteur de 3 cm pour faciliter l'accessibilité

Antibactérien

Garantie de 2 ans

Receveurs de grandes dimensions, idéaux pour créer l'espace de douche en remplaçant la baignoire

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Изготовлено из сплава смол и минеральных наполнителей. Максимально долговечный и надежный (ударопрочный) материал.

Маркировка ЕС в соответствии с нормативом EN 14527

Маркировка ЕС в соответствии с нормативом EN 14527

Противоскользящее покрытие III класса

Пропускная способность стока воды 35 л/минут

Поддон на 100% вписывается в любое помещение благодаря изготовлению по индивидуальным размерам и изысканной цветовой гамме

Простой и удобный при транспортировке и установке

Теплая на ощупь имитирующая существующую в природе отделка под аспидный сланец

Сверхплоский: высота 3см, способствующая простому доступу

Антибактериальный

Гарантийный срок - 2 года

Душевые поддоны больших размеров идеально подходят для замены ванны на душевую.

Colores disponibles
para plato

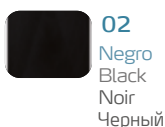
Colours available for
shower tray

Finitions disponibles
pour receveur

Доступные цвета
для поддона



01
Blanco
White
Blanc
Белый



02
Negro
Black
Noir
Черный



23
Gris piedra
Stone grey
Gris pierre
Гранитный



24
Topo
Taupe
Таупе
Серо коричневый



25
Moka
Moka
Темно-серый



26
Perla
Pearl
Perle
Жемчуг



27
Gris claro
Light grey
Gris clair
Светло-серый



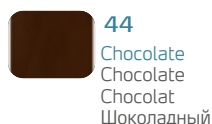
28
Hormigón
Cement
Beton
Цвет бетона



29
Gris oliva
Olive grey
Gris olive
Оливково-серый



43
Arena
Sand
Sable
Песочный



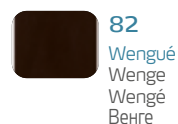
44
Chocolate
Chocolate
Chocolat
Шоколадный



45
Gris plata
Silver grey
Gris argent
Серебристо-серый



50
Marfil
Ivory
Ivoire
Слоновая кость



82
Wengué
Wenge
Wengé
Бенге



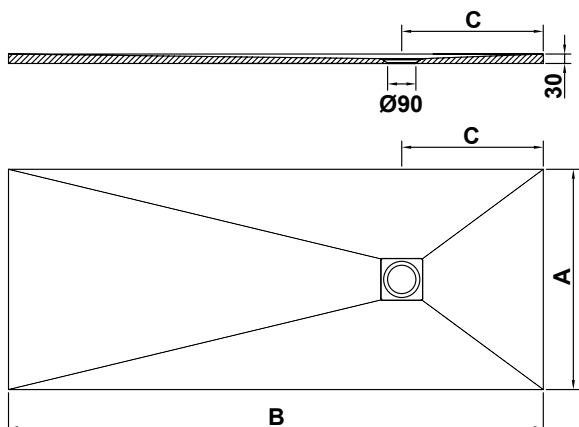
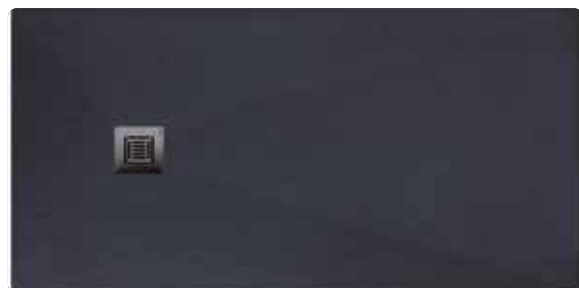
84
Antracita
Anthracite
Anthracite
Антрацитовый

MEDIDAS
ESTÁNDAR

STANDARD
MEASUREMENTS

DIMENSIONS
STANDARD

СТАНДАРТНЫЕ
РАЗМЕРЫ



B Largo Length Longueur Длина	A Ancho / Width / Largeur / Ширина			
	70 cm	80 cm	90 cm	C
100 cm	63470	63480	63490	25 cm
110 cm	63471	63481		25 cm
120 cm	63472	63482	63492	25 cm
130 cm	63473	63483		35 cm
140 cm	63474	63484	63494	35 cm
150 cm	63475	63485		35 cm
160 cm	63476	63486	63496	45 cm
170 cm	63477	63487		45 cm
180 cm	63478	63488	63498	45 cm
200 cm	63479	63489	63499	62 cm

Válvula de desagüe
de 90 mm

Ref. 49300

Waste valve
90 mm

Ref. 49300

Vidage
de 90 mm

Ref. 49300

Сливной Клапан
на 90 mm

Ref. 49300

MEDIDA // CUT-TO-SIZE / COUPE SUR MESURE / ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /



B

Medida B
Mínimo: 80 cm
Máximo: 200 cm

Measurement B
Minimum: 80 cm
Maximum: 200 cm

Dimension B
Minimum: 80 cm
Maximum: 200 cm

Размер B
Минимум: 80 см
Максимум: 200 см

A

Medida A
Mínimo: 65 cm
Máximo: 90 cm

Measurement A
Minimum: 65 cm
Maximum: 90 cm

Dimension A
Minimum: 65 cm
Maximum: 90 cm

Размер A
Минимум: 65 см
Максимум: 90 см

	B Largo Length Longueur Длина	A Ancho / Width / Largeur / Ширина		
		60-70 cm	71-80 cm	81- 90 cm
80-100 cm		C63470	C63480	C63490
101-110 cm		C63471	C63481	C63492
111-120 cm		C63472	C63482	C63492
121-130 cm		C63473	C63483	C63494
131-140 cm		C63474	C63484	C63494
141-150 cm		C63475	C63485	C63496
151-160 cm		C63476	C63486	C63496
161-170 cm		C63477	C63487	C63498
171-180 cm		C63478	C63488	C63498
181-200 cm		C63479	C63489	C63499

El precio del plato con corte es el mismo que el de su medida estándar correspondiente.
The cut-to-size shower tray and the equivalent standard size one have the same price.
Le prix du receveur à mesure est le même que celui de la mesure standard correspondante.
Стоимость душевого поддона индивидуального размера совпадает со стоимостью аналогичного поддона стандартного размера



Instrucciones de pedido

1. Ir a la página web de gala (<http://www.gala.es/platos-ducha/suite-n/corte-a-medida>)
2. Descargar PDF de solicitud de pedido para platos con corte a medida: suite-n.
3. Rellenar solicitud de pedido.
4. Enviar documento por e-mail al servicio de atención al cliente de Gala. Para más información llamar al teléfono 947 474 100.
5. Esperar validación de solicitud de pedido por el servicio de atención al cliente.

Nota: El pedido se realizará en función de la solicitud enviada al servicio de atención al cliente. Una vez recibida la validación de la solicitud por el servicio de atención al cliente no se aceptarán cambios.

Instructions for placing an order

1. Go to the Gala web site (<http://www.gala.es/platos-ducha/suite-n/corte-a-medida>)
2. Download the PDF form for ordering cut-to-size shower trays: suite-n.
3. Fill in the order form.
4. Send the document by email to Gala Customer Service. For more information please dial +34 947474100
5. Wait for your order confirmation from the Customer Service representative.

Note: The purchase order will be based on the request sent to the Customer Service. Once the order confirmation has been sent by our Customer Service representative, no changes will be accepted.

Instructions de commande

1. Se reporter à la page web de gala (<http://www.gala.es/platos-ducha/suite-n/corte-a-medida>)
2. Télécharger le PDF de demande d'achat pour receveurs avec coupe sur mesure : suite-n.
3. Remplir la demande d'achat.
4. Envoyer le document par courriel au Service Clientèle de Gala, pour plus d'informations contactez-nous au (+34) 947 474 100
5. Attendre jusqu'à ce que la demande d'achat soit validé par le service d'attention au client.

Note: La commande se réalisera en fonction de la demande envoyée au service d'attention au client. Une fois la validation de la demande reçue par le service d'attention au client, aucune modification ne sera acceptée.

Инструкции по заказу продукции

1. Перейти на веб-сайт Gala (<http://www.gala.es/platos-ducha/suite-n/corte-a-medida>)
2. Загрузить файл в формате PDF для заказа душевых поддонов с индивидуальными размерами: suite-n.
3. Заполнить форму заказа.
4. Отправить документ по электронной почте в отдел по работе с клиентами Gala, для получения дополнительной информации позвонить по телефону: (+34) 947 474100.
5. Подождать, пока Центр обслуживания клиентов подтвердит заказ.

Примечание: заказ составляется на основе формы, отправленной в Центр обслуживания клиентов. После подтверждения заказа со стороны Центра обслуживания клиентов в него нельзя вносить изменения.

Shower trays
Vitreous China

Receveurs de douche
Porcelaine

Душевые поддон
Керамические

Platos de ducha

Porcelana

Platos de porcelana

Vitreous china shower trays

Receveurs en porcelaine

Керамические поддоны



Atlas
Angular
Corner
D'angle /
Угловые

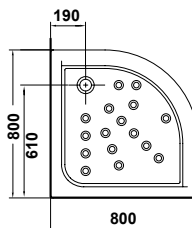
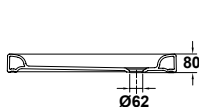


Atlas 80 x 80 cm

Porcelana / Vitreous china / Porcelaine / Керамические



80 x 80 cm



10840 ATLAS
80 x 80 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
80 x 80 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
de 80 x 80 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage

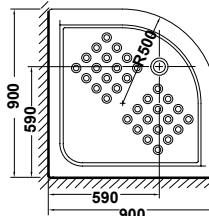
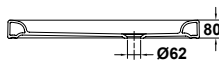
ATLAS
80 x 80 cm
Высота 8 см
Без сливой Клапан

Atlas 90 x 90 cm

Porcelana / Vitreous china / Porcelaine / Керамические



90 x 90 cm



10810 ATLAS
90 x 90 cm
Angular 8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
90 x 90 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
90 x 90 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage chromé

ATLAS
90 x 90 cm
Высота 8 см
Без сливой Клапан

Válvula de desagüe
cromada de 62 mm

Chromed waste
valve 62 mm

Vidage chromé de
62 mm

Сливой клапан
хромированный
на 62 mm

Ref. 68029

Ref. 68029

Ref. 68029

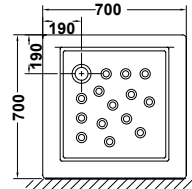
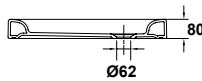
Ref. 68029



70 x 70 cm

Atlas 70 x 70 cm

Porcelana / Vitreous china / Porcelaine / Керамические



10820 **ATLAS**
70 x 70 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
70 x 70 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
70 x 70 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage

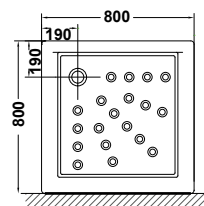
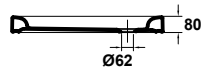
ATLAS
70 x 70 cm
Высота 8 см
Без сливой Клапан



80 x 80 cm

Atlas 80 x 80 cm

Porcelana / Vitreous china / Porcelaine / Керамические



10830 **ATLAS**
80 x 80 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
80 x 80 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
80 x 80 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage

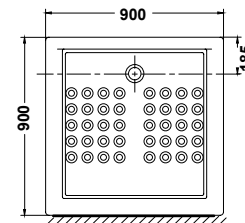
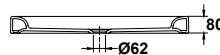
ATLAS
80 x 80 cm
Высота 8 см
Без сливой Клапан



90 x 90 cm

Atlas 90 x 90 cm

Porcelana / Vitreous china / Porcelaine / Керамические



10812 **ATLAS**
90 x 90 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
90 x 90 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
90 x 90 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage

ATLAS
90 x 90 cm
Высота 8 см
Без сливой Клапан

Válvula de desagüe
cromada de 62 mm

Chromed drain valve
62 mm

Vidage chromé de
62 mm

Сливой клапан
хромированный
на 62 mm

Ref. 68029

Ref. 68029

Ref. 68029

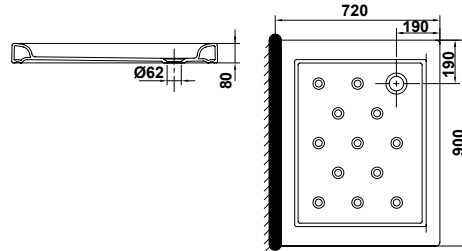
Ref. 68029



90 x 72 cm

Atlas 90 x 72 cm

Porcelana / Vitreous china / Porcelaine / Керамические



10850 **ATLAS**
90 x 72 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
90 x 72 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
90 x 72 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage

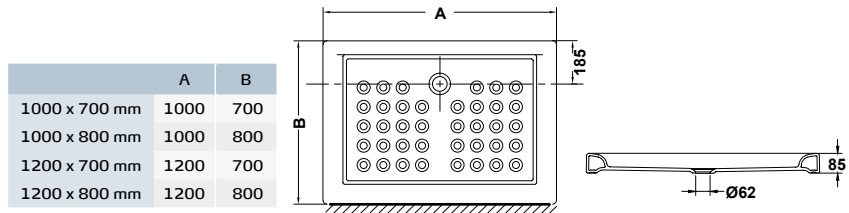
ATLAS
90 x 72 см
Высота 8 см
Без сливной клапан

Atlas 100 x 70 / 100 x 80 / 120 x 70 / 120 x 80 cm

Porcelana / Vitreous china / Porcelaine / Керамические



100 x 70 cm
100 x 80 cm
120 x 70 cm
120 x 80 cm



10811 **ATLAS**
100 x 70 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
100 x 70 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
100 x 70 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage

ATLAS
100 x 70 см
Высота 8 см
Без сливной клапан

10815 **ATLAS**
100 x 80 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
100 x 80 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
100 x 80 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage

ATLAS
100 x 80 см
Высота 8 см
Без сливной клапан

10813 **ATLAS**
120 x 70 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
120 x 70 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
120 x 70 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage

ATLAS
120 x 70 см
Высота 8 см
Без сливной клапан

10814 **ATLAS**
120 x 80 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe

ATLAS
120 x 80 cm
Height 8 cm
Without waste valve

ATLAS
120 x 80 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage

ATLAS
120 x 80 см
Высота 8 см
Без сливной клапан

Válvula de desagüe
cromada de 62 mm

Chromed drain valve
62 mm

Vidage chromé de
62 mm

Сливной клапан
хромированный
на 62 мм

Ref. 68029

Ref. 68029

Ref. 68029

Ref. 68029

Acrylic shower trays
Receveurs de douche acryliques
Акриловые поддоны

Platos de ducha Acrílicos

Shower trays
Acrylic
Receveurs de douche
Acrylique
Душевые поддон
Акриловые

Esfera
Angulares
Corner
Receveurs d'angle
Угловые



Vita
Cuadrado
Square
Carré
Квадратные



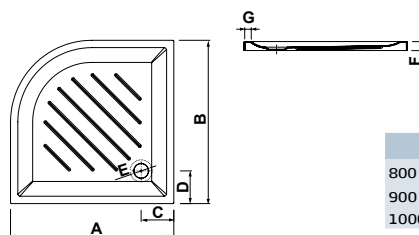
Sigma
Rectangular
Rectangular
Rectangulaire
Прямоугольные



80 x 80 cm
90 x 90 cm
100 x 100 cm

Vita

Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



	A	B	C	D	E	F	G
800 x 800 mm	800	800	200	200	Ø90	55	40
900 x 900 mm	900	900	200	200	Ø90	55	40
1000 x 1000 mm	1000	1000	200	200	Ø90	55	40

63946 **VITA**
80 x 80 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe
de 90 mm
Con antideslizante

VITA
80 x 80 cm
Height 5 cm
With waste valve 90 mm
Anti-slip

VITA
80 x 80 cm
Hauteur 5 cm
Avec vidage de 90 mm
Antidérapant

VITA
80 x 80 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим
покрытием

63948 **VITA**
90 x 90 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe
de 90 mm
Con antideslizante

VITA
90 x 90 cm
Height 5 cm
With waste valve 90 mm
Anti-slip

VITA
90 x 90 cm
Hauteur 5 cm
Avec vidage de 9 mm
Antidérapant

VITA
90 x 90 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим
покрытием

63950 **VITA**
100 x 100 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe
de 90 mm
Con antideslizante

VITA
100 x 100 cm
Height 5 cm
With waste valve 90 mm
Anti-slip

VITA
100 x 100 cm
Hauteur 5 cm
Avec vidage de 90 mm
Antidérapant

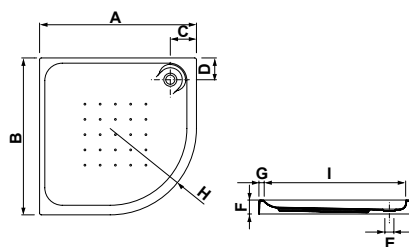
VITA
100 x 100 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим
покрытием

Esfera

Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



80 x 80 cm
90 x 90 cm



	A	B	C	D	E	F	G	H	I
800 x 800 mm	800	800	150	125	Ø52	80	30	R485	715
900 x 900 mm	900	900	150	125	Ø52	80	30	R495	815

63861 **ESFERA**
80 x 80 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe
Con antideslizante

ESFERA
80 x 80 cm
Height 8 cm
Without waste valve
Anti-slip

ESFERA
80 x 80 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage
Antidérapant

ESFERA
80 x 80 cm
Высота 8 см
Без сливой клапан
С противоскользящим
покрытием

63864 **ESFERA de**
90 x 90 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe
Con antideslizante

ESFERA
90 x 90 cm
Height 8 cm
Without waste valve
Anti-slip

ESFERA
90 x 90 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage
Antidérapant

ESFERA
90 x 90 cm
Высота 8 см
Без сливой клапан
С противоскользящим
покрытием

Válvula de desagüe
cromada de 52 mm
para platos ESFERA

Chromed waste valve
52 mm for ESFERA
shower trays

Vidage chromé de
52 mm pour
receveurs ESFERA

Сливой клапан
хромированный
на 52 мм для
душевых
поддонов ESFERA



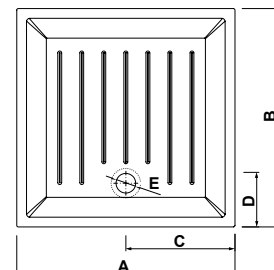
80 x 80 cm
90 x 90 cm
100 x 100 cm

Vita

Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



	A	B	C	D	E	F	G
800 x 800 mm	800	800	400	200	Ø90	55	40
900 x 900 mm	900	900	450	200	Ø90	55	40
1000 x 1000 mm	1000	1000	500	250	Ø90	55	40



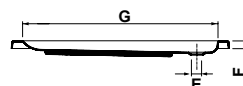
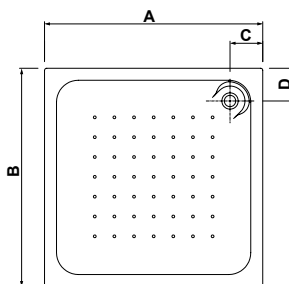
- | | | | | |
|-------|---|--|--|---|
| 63945 | VITA
80 x 80 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe de 90 mm
Con antideslizante | VITA
80 x 80 cm
Height 5 cm
With waste valve 90 mm
Anti-slip | VITA
80 x 80 cm
Hauteur 5 cm
Avec vidage de 90 mm
Antidérapant | VITA
80 x 80 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим покрытием |
| 63947 | VITA
90 x 90 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe de 90 mm
Con antideslizante | VITA
90 x 90 cm
Height 5 cm
With waste valve 90 mm
Anti-slip | VITA
90 x 90 cm
Hauteur 5 cm
Avec vidage de 90 mm
Antidérapant | VITA
90 x 90 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим покрытием |
| 63949 | VITA
100 x 100 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe de 90 mm
Con antideslizante | VITA
100 x 100 cm
Height 5 cm
With waste valve 90 mm
Anti-slip | VITA
100 x 100 cm
Hauteur 5 cm
Avec vidage de 90 mm
Antidérapant | VITA
100 x 100 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим покрытием |



80 x 80 cm
90 x 90 cm
100 x 100 cm

Esfera

Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



	A	B	C	D	E	F	G
800 x 800 mm	800	800	150	150	Ø52	80	690
900 x 900 mm	900	900	150	150	Ø52	80	790
1000 x 1000 mm	1000	1000	150	150	Ø52	80	890

- | | | | | |
|-------|--|---|---|---|
| 63862 | ESFERA
80 x 80 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe
Con antideslizante | ESFERA
80 x 80 cm
Height 8 cm
Without waste valve
Anti-slip | ESFERA
80 x 80 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage
Antidérapant | ESFERA
80 x 80 cm
Высота 8 см
Без сливой Клапан
С противоскользящим покрытием |
| 63865 | ESFERA
90 x 90 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe
Con antideslizante | ESFERA
90 x 90 cm
Height 8 cm
Without waste valve
Anti-slip | ESFERA
90 x 90 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage
Antidérapant | ESFERA
90 x 90 cm
Высота 8 см
Без сливой клапан
С противоскользящим покрытием |
| 63867 | ESFERA
100 x 100 cm
8 cm de altura
Sin válvula de desagüe
Con antideslizante | ESFERA
100 x 100 cm
Height 8 cm
Without waste valve
Anti-slip | ESFERA
100 x 100 cm
Hauteur 8 cm
Sans vidage
Antidérapant | ESFERA
100 x 100 cm
Высота 8 см
Без сливой клапан
С противоскользящим покрытием |

Válvula de desagüe cromada de 52 mm para platos ESFERA

Chromed waste valve 52 mm for ESFERA shower trays

Vidage chromé de 52 mm pour receveurs ESFERA

Сливой клапан хромированный на 52 mm для душевых поддонов ESFERA

Ref. 50619

Ref. 50619

Ref. 50619

Ref. 50619

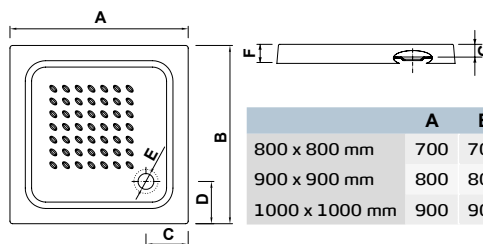
Vita
Cuadrados
Square /
Receveurs carrés /
Квадратные



70 x 70 cm
80 x 80 cm
90 x 90 cm

Elba

Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



	A	B	C	D	E	F	G
800 x 800 mm	700	700	166	166	Ø62	75	50
900 x 900 mm	800	800	166	166	Ø62	75	50
1000 x 1000 mm	900	900	166	166	Ø62	75	50

63841	<p>ELBA 70 x 70 cm 7,5 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante</p>	<p>ELBA 70 x 70 cm Height 7,5 cm Without waste valve Anti-slip</p>	<p>ELBA 70 x 70 cm Hauteur 7,5 cm Sans vidage Antidérapant</p>	<p>ELBA 70 x 70 cm Высота 7,5 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием</p>
63843	<p>ELBA 80 x 80 cm 7,5 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante</p>	<p>ELBA 80 x 80 cm Height 7,5 cm Without waste valve Anti-slip</p>	<p>ELBA 80 x 80 cm Hauteur 7,5 cm Sans vidage Antidérapant</p>	<p>ELBA 80 x 80 cm Высота 7,5 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием</p>
63847	<p>ELBA 90 x 90 cm 7,5 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante</p>	<p>ELBA 90 x 90 cm Height 7,5 cm Without waste valve Anti-slip</p>	<p>ELBA 90 x 90 cm Hauteur 7,5 cm Sans vidage Antidérapant</p>	<p>ELBA 90 x 90 cm Высота 7,5 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием</p>
	<p>Válvula de desagüe cromada de 62 mm</p>	<p>Chromed waste valve 62 mm</p>	<p>Vidage chromé de 62 mm</p>	<p>Сливной клапан хромированный на 62 mm</p>
	Ref. 68029	Ref. 68029	Ref. 68029	Ref. 68029



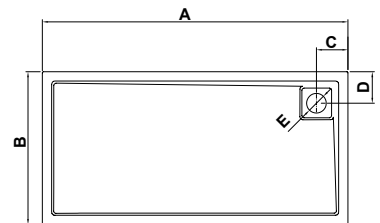
100 x 70 cm
120 x 80 cm
140 x 70 cm

Sigma

Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



	A	B	C	D	E	F	G
800 x 800 mm	1000	700	140	140	∅90	30	52
900 x 900 mm	1200	800	142	142	∅90	30	57
1000 x 1000 mm	1400	700	144	144	∅90	30	62



63927	SIGMA 100 x 70 cm Extraplano 3 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm	SIGMA 100 x 70 cm Ultra-slim 3 cm height With waste valve 90 mm	SIGMA 100 x 70 cm Extraplat hauteur 3 cm Avec vidage de 90 mm	SIGMA 100 x 70 cm Сверхплоский высота 3 см С сливой клапан
63928	SIGMA 120 x 80 cm Extraplano 3 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm	SIGMA 120 x 80 cm Ultra-slim 3 cm height With waste valve 90 mm	SIGMA 120 x 80 cm Extraplat hauteur 3 cm Avec vidage de 90 mm	SIGMA 120 x 80 cm Сверхплоский высота 3 см С сливой клапан
63929	SIGMA 140 x 70 cm Extraplano 3 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm	SIGMA 140 x 70 cm Ultra-slim 3 cm height With waste valve 90 mm	SIGMA 140 x 70 cm Extraplat hauteur 3 cm Avec vidage de 90 mm	SIGMA 140 x 70 cm Сверхплоский высота 3 см С сливой клапан

Platos de ducha
**Acrílicos /
Rectangulares**

Showers tray
**Acrylic /
Rectangular**

Receveurs de
douche
**Acrylique /
Rectangulaires**

Душевые поддоны
**Акриловые /
Прямоугольные**

gala

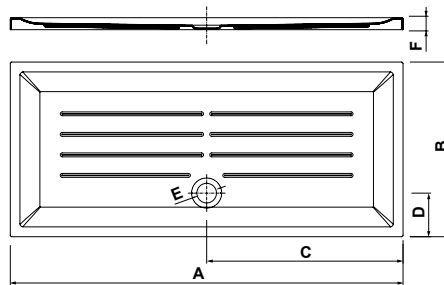


Vita

Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



100 x 80 cm
110 x 80 cm
120 x 80 cm
130 x 80 cm
140 x 80 cm
150 x 80 cm
160 x 80 cm
170 x 80 cm
180 x 80 cm



	A	B	C	D	E	F
1000 x 800 mm	1000	800	500	200	Ø90	55
1100 x 800 mm	1100	800	550	200	Ø90	55
1200 x 800 mm	1200	800	600	200	Ø90	55
1300 x 800 mm	1300	800	650	200	Ø90	55
1400 x 800 mm	1400	800	700	200	Ø90	55
1500 x 800 mm	1500	800	750	200	Ø90	55
1600 x 800 mm	1600	800	800	200	Ø90	55
1700 x 800 mm	1700	800	850	200	Ø90	55
1800 x 800 mm	1800	800	900	200	Ø90	55

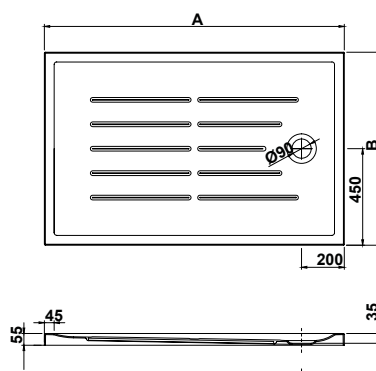
63951	VITA 100 x 80 cm 5 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm Con antideslizante	VITA 100 x 80 cm Height 5 cm With waste valve 90 mm Anti-slip	VITA 100 x 80 cm Hauteur 5 cm Avec vidage de 90 mm Antidérapant	VITA 100 x 80 cm Высота 5 см С сливой клапан С противоскользящим покрытием
63955	VITA 110 x 80 cm 5 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm Con antideslizante	VITA 110 x 80 cm Height 5 cm With waste valve 90 mm Anti-slip	VITA 110 x 80 cm Hauteur 5 cm Avec vidage de 90 mm Antidérapant	VITA 110 x 80 cm Высота 5 см С сливой клапан С противоскользящим покрытием
63952	VITA 120 x 80 cm 5 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm Con antideslizante	VITA 120 x 80 cm Height 5 cm With waste valve 90 mm Anti-slip	VITA 120 x 80 cm Hauteur 5 cm Avec vidage de 90 mm Antidérapant	VITA 120 x 80 cm Высота 5 см С сливой клапан С противоскользящим покрытием
63956	VITA 130 x 80 cm 5 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm Con antideslizante	VITA 130 x 80 cm Height 5 cm With waste valve 90 mm Anti-slip	VITA 130 x 80 cm Hauteur 5 cm Avec vidage de 90 mm Antidérapant	VITA 130 x 80 cm Высота 5 см С сливой клапан С противоскользящим покрытием
63953	VITA 140 x 80 cm 5 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm Con antideslizante	VITA 140 x 80 cm Height 5 cm With waste valve 90 mm Anti-slip	VITA 140 x 80 cm Hauteur 5 cm Avec vidage de 90 mm Antidérapant	VITA 140 x 80 cm Высота 5 см С сливой клапан С противоскользящим покрытием
63957	VITA 150 x 80 cm 5 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm Con antideslizante	VITA 150 x 80 cm Height 5 cm With waste valve 90 mm Anti-slip	VITA 150 x 80 cm Hauteur 5 cm Avec vidage de 90 mm Antidérapant.	VITA 150 x 80 cm Высота 5 см С сливой клапан С противоскользящим покрытием
63954	VITA 160 x 80 cm 5 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm Con antideslizante	VITA 160 x 80 cm Height 5 cm With waste valve 90 mm Anti-slip	VITA 160 x 80 cm Hauteur 5 cm Avec vidage de 90 mm Antidérapant	VITA 160 x 80 cm Высота 5 см С сливой клапан С противоскользящим покрытием
63958	VITA 170 x 80 cm 5 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm Con antideslizante	VITA 170 x 80 cm Height 5 cm With waste valve 90 mm Anti-slip	VITA 170 x 80 cm Hauteur 5 cm Avec vidage de 90 mm Antidérapant	VITA 170 x 80 cm Высота 5 см С сливой клапан С противоскользящим покрытием
63959	VITA 180 x 80 cm 5 cm de altura Con válvula de desagüe de 90 mm Con antideslizante	VITA 180 x 80 cm Height 5 cm With waste valve 90 mm Anti-slip	VITA 180 x 80 cm Hauteur 5 cm Avec vidage de 90 mm Antidérapant	VITA 180 x 80 cm Высота 5 см С сливой клапан С противоскользящим покрытием



100 x 90 cm
120 x 90 cm
140 x 90 cm
160 x 90 cm

Vita

Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



	A	B
1000 x 900 mm	1000	900
1200 x 900 mm	1200	900
1400 x 900 mm	1400	900
1600 x 900 mm	1600	900

63935 **VITA**
100 x 90 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe
de 90 mm
Con antideslizante

VITA
100 x 90 cm
Height 5 cm
With waste valve
90 mm
Anti-slip

VITA
100 x 90 cm
5 cm hauteur
Avec vidage de 90 mm
Antidérapant

VITA
100 x 90 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим
покрытием

63936 **VITA**
120 x 90 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe
de 90 mm
Con antideslizante

VITA
120 x 90 cm
Height 5 cm
With waste valve
90 mm
Anti-slip

VITA
120 x 90 cm
5 cm hauteur
Avec vidage de 90 mm
Antidérapant

VITA
120 x 90 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим
покрытием

63937 **VITA**
140 x 90 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe
de 90 mm
Con antideslizante

VITA
140 x 90 cm
Height 5 cm
With waste valve
90 mm
Anti-slip

VITA
140 x 90 cm
5 cm hauteur
Avec vidage de 90 mm
Antidérapant

VITA
140 x 90 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим
покрытием

63938 **VITA**
160 x 90 cm
5 cm de altura
Con válvula de desagüe
de 90 mm
Con antideslizante

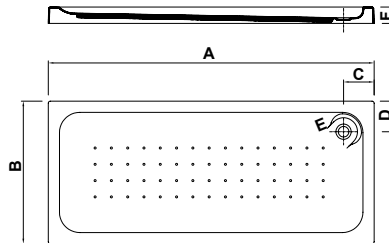
VITA
160 x 90 cm
Height 5 cm
With waste valve
90 mm
Anti-slip

VITA
160 x 90 cm
5 cm hauteur
Avec vidage de 90 mm
Antidérapant

VITA
160 x 90 cm
Высота 5 см
С сливой клапан
С противоскользящим
покрытием

Esfera

Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



	A	B	C	D	E	F
1000 x 700 mm	1000	700	150	150	Ø52	80
1100 x 700 mm	1100	700	150	150	Ø52	80
1200 x 700 mm	1200	700	150	150	Ø52	80
1300 x 700 mm	1300	700	150	150	Ø52	80
1400 x 700 mm	1400	700	150	150	Ø52	80
1500 x 700 mm	1500	700	150	150	Ø52	80
1600 x 700 mm	1600	700	150	150	Ø52	80
1700 x 700 mm	1700	700	150	150	Ø52	80

63866	ESFERA 100 x 70 cm 8 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ESFERA 100 x 70 cm 8 cm height Without waste valve Anti-slip	ESFERA 100 x 70 cm Hauteur 8 cm Sans vidage Antidérapant	ESFERA 100 x 70 cm Высота 8 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63830	ESFERA 110 x 70 cm 8 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ESFERA 110 x 70 cm 8 cm height Without waste valve Anti-slip	ESFERA 110 x 70 cm Hauteur 8 cm Sans vidage Antidérapant	ESFERA 110 x 70 cm Высота 8 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63868	ESFERA 120 x 70 cm 8 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ESFERA 120 x 70 cm 8 cm height Without waste valve Anti-slip	ESFERA 120 x 70 cm Hauteur 8 cm Sans vidage Antidérapant	ESFERA 120 x 70 cm Высота 8 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63831	ESFERA 130 x 70 cm 8 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ESFERA 130 x 70 cm 8 cm height Without waste valve Anti-slip	ESFERA 130 x 70 cm Hauteur 8 cm Sans vidage Antidérapant	ESFERA 130 x 70 cm Высота 8 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63869	ESFERA 140 x 70 cm 8 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ESFERA 140 x 70 cm 8 cm height Without waste valve Anti-slip	ESFERA 140 x 70 cm Hauteur 8 cm Sans vidage Antidérapant	ESFERA 140 x 70 cm Высота 8 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63832	ESFERA 150 x 70 cm 8 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ESFERA 150 x 70 cm 8 cm height Without waste valve Anti-slip	ESFERA 150 x 70 cm Hauteur 8 cm Sans vidage Antidérapant	ESFERA 150 x 70 cm Высота 8 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63877	ESFERA 160 x 70 cm 8 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ESFERA 160 x 70 cm 8 cm height Without waste valve Anti-slip	ESFERA 160 x 70 cm Hauteur 8 cm Sans vidage Antidérapant	ESFERA 160 x 70 cm Высота 8 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63833	ESFERA 170 x 70 cm 8 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ESFERA 170 x 70 cm 8 cm height Without waste valve Anti-slip	ESFERA 170 x 70 cm Hauteur 8 cm Sans vidage Antidérapant	ESFERA 170 x 70 cm Высота 8 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием



100 x 70 cm
110 x 70 cm
120 x 70 cm
130 x 70 cm
140 x 70 cm
150 x 70 cm
160 x 70 cm
170 x 70 cm

Válvula de desagüe cromada de 52 mm para platos ESFERA

Chromed waste valve 52 mm for ESFERA shower trays

Vidage chromé de 52 mm pour receveurs ESFERA

Сливной клапан хромированный на 52 мм для душевых поддонов ESFERA

Ref. 50619

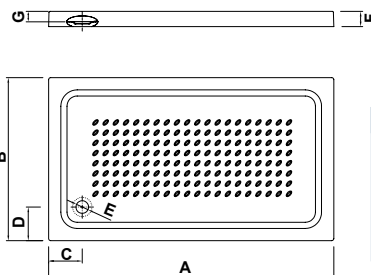
Ref. 50619

Ref. 50619

Ref. 50619



Elba
Acrílicos / Acrylic / Acrylique / Акриловые



	A	B	C	D	E	F	G
900 x 750 mm	900	750	166	166	Ø62	75	50
1000 x 800 mm	1000	800	165	165	Ø62	75	50
1200 x 800 mm	1200	800	165	165	Ø62	75	50
1400 x 800 mm	1400	800	165	165	Ø62	75	50



90 x 75 cm
100 x 80 cm
120 x 80 cm
140 x 80 cm

63845	ELBA 90 x 75 cm 7,5 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ELBA 90 x 75 cm Height 7,5 cm Without waste valve Anti-slip	ELBA 90 x 75 cm Hauteur 7,5 cm Sans vidage Antidérapant	ELBA 90 x 75 cm Высота 7,5 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63849	ELBA 100 x 80 cm 7,5 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ELBA 100 x 80 cm Height 7,5 cm Without waste valve Anti-slip	ELBA 100 x 80 cm Hauteur 7,5 cm Sans vidage Antidérapant	ELBA 100 x 80 cm Высота 7,5 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63851	ELBA 120 x 80 cm 7,5 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ELBA 120 x 80 cm Height 7,5 cm Without waste valve Anti-slip	ELBA 120 x 80 cm Hauteur 7,5 cm Sans vidage Antidérapant	ELBA 120 x 80 cm Высота 7,5 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием
63853	ELBA 140 x 80 cm 7,5 cm de altura Sin válvula de desagüe Con antideslizante	ELBA 140 x 80 cm Height 7,5 cm Without waste valve Anti-slip	ELBA 140 x 80 cm Hauteur 7,5 cm Sans vidage Antidérapant	ELBA 140 x 80 cm Высота 7,5 см Без сливной клапан С противоскользящим покрытием

Válvula de desagüe
cromada de 62 mm

Chromed waste
valve 62 mm

Vidage chromé de
62 mm

Сливной клапан
хромированный
на 62 mm

Ref. 68029

Ref. 68029

Ref. 68029

Ref. 68029



gala-drain

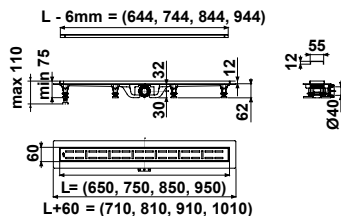


gala-drain L



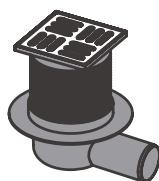
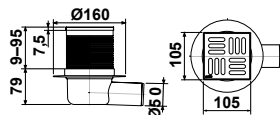
gala-drain SQ

gala-drain L



53400	Kit de desagüe integrado de 65 cm para la instalación de duchas de obra Juego de desagüe y placa embellecedora lineales Salida horizontal	Integrated drainage kit 65 cm to be installed in built-in showers Linear drain and covering plate kit Horizontal outlet	Kit d'évacuation intégrée de 65 cm pour l'installation de douches en maçonnerie Kit d'évacuation et plaque embellissante linéaires Sortie horizontale	Комплект сливного трапа на 65 см для монтажа во встраиваемые душевые Линейные сливной трап и накладная панель Горизонтальное подключение
53401	Kit de desagüe integrado de 75 cm para la instalación de duchas de obra Juego de desagüe y placa embellecedora lineales Salida horizontal	Integrated drainage kit 75 cm to be installed in built-in showers Linear drain and covering plate kit Horizontal outlet	Kit d'évacuation intégrée de 75 cm pour l'installation de douches en maçonnerie Kit d'évacuation et plaque embellissante linéaires Sortie horizontale	Комплект сливного трапа на 75 см для монтажа во встраиваемые душевые Линейные сливной трап и накладная панель Горизонтальное подключение
53402	Kit de desagüe integrado de 85 cm para la instalación de duchas de obra Juego de desagüe y placa embellecedora lineales Salida horizontal	Integrated drainage kit 85 cm to be installed in built-in showers Linear drain and covering plate kit Horizontal outlet	Kit d'évacuation intégrée de 85 cm pour l'installation de douches en maçonnerie Kit d'évacuation et plaque embellissante linéaires Sortie horizontale	Комплект сливного трапа на 85 см для монтажа во встраиваемые душевые Линейные сливной трап и накладная панель Горизонтальное подключение
53403	Kit de desagüe integrado de 95 cm para la instalación de duchas de obra Juego de desagüe y placa embellecedora lineales Salida horizontal	Integrated drainage kit 95 cm to be installed in built-in showers Linear drain and covering plate kit Horizontal outlet	Kit d'évacuation intégrée de 95 cm pour l'installation de douches en maçonnerie Kit d'évacuation et plaque embellissante linéaires Sortie horizontale	Комплект сливного трапа на 95 см для монтажа во встраиваемые душевые Линейные сливной трап и накладная панель Горизонтальное подключение

gala-drain SQ



53404	Kit de desagüe integrado de 10,5 cm para la instalación de duchas de obra Juego de desagüe y placa embellecedora cuadrados Salida horizontal	Integrated drainage kit 10,5 cm to be installed in built-in showers Square drain and covering plate kit Horizontal outlet	Kit d'évacuation intégrée de 10,5 cm pour l'installation de douches en maçonnerie Kit d'évacuation et plaque embellissante carrées Sortie horizontale	Комплект сливного трапа на 10,5 см для монтажа во встраиваемые душевые Квадратные сливной трап и накладная панель Горизонтальное подключение
53405	Manta impermeabilizante de 200 x 150 cm para gala-drain	Waterproof fabric 200 x 150 cm for gala-drain	Couverture imperméabilisante de 200 x 150 cm pour gala-drain	Водонепроницаемое полотно 200 x 150 cm для gala-drain

12

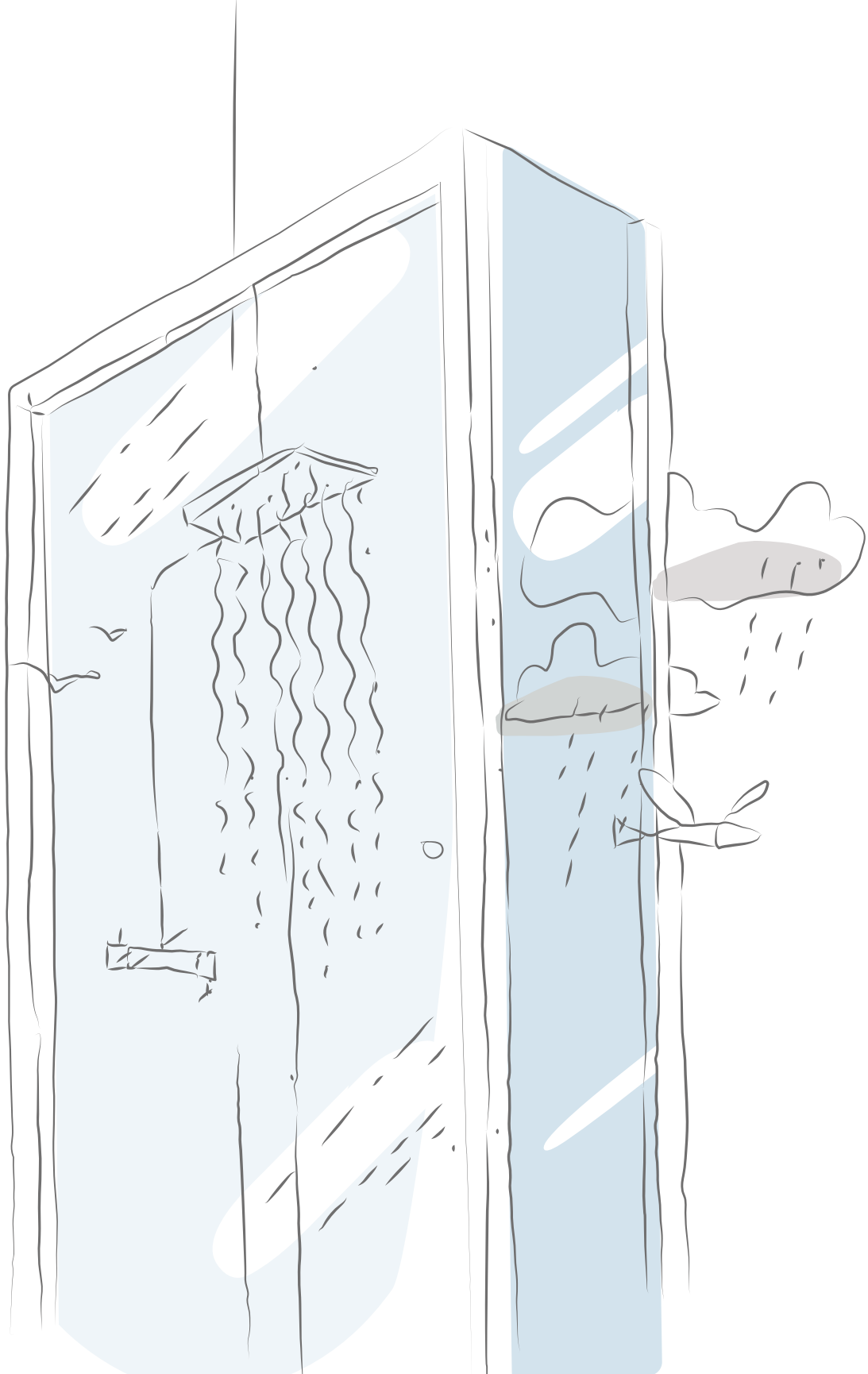
INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUCTION
ВВЕДЕНИЕ

480.

MAMPARAS
ENCLOSURES
PAROIS DE DOUCHE
ДУШЕВЫЕ ДВЕРИ

484. Walk-in N

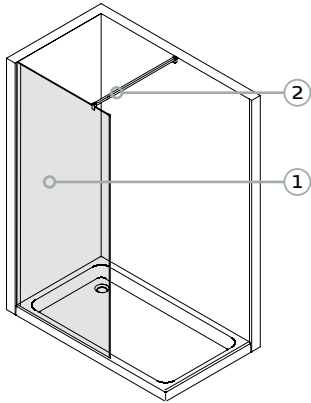
490. New Step



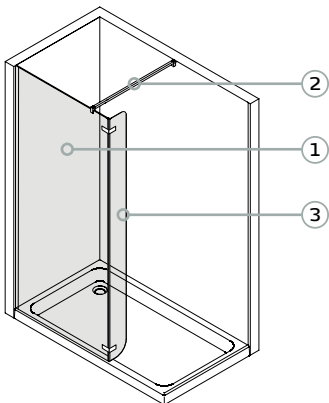
ENCLOSURES
PAROIS DE DOUCHE
ДУШЕВЫЕ ДВЕРИ

мампарас

Walk-in N

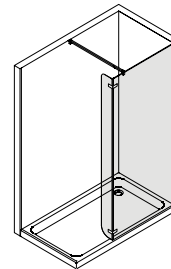


	MODELO 1	MODEL 1	MODÈLE 1	МОДЕЛЬ 1
①	Frontal fijo	Fixed front	Frontal fixe	Фиксированная передняя панель
②	Tirante a pared	Overhead support	Barre de stabilisation murale	Установочный профиль

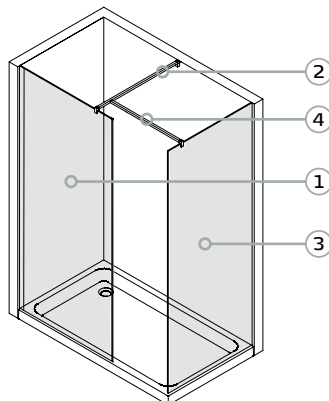
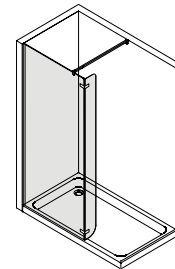


	MODELO 2	MODEL 2	MODÈLE 2	МОДЕЛЬ 2
①	Frontal fijo	Fixed front	Frontal fixe	Фиксированная передняя панель
②	Tirante a pared	Overhead support	Barre de stabilisation murale	Установочный профиль
③	Puerta	Door	Porte	дверью

Mano derecha
Right hand
À droite
Правая дверь



Mano izquierda
Left hand
À gauche
Левая дверь



	MODELO 3	MODEL 3	MODÈLE 3	МОДЕЛЬ 3
①	Frontal fijo	Fixed front	Frontal fixe	Фиксированная передняя панель
②	Tirante a pared	Overhead support	Barre de stabilisation murale	Установочный профиль
③	Lateral fijo	Fixed side	Latéral fixe	дверью
④	Tirante lateral	Side support	Barre de stabilisation latérale	Боковой крепеж



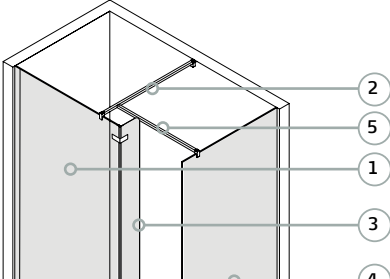
Cristales templados de seguridad.
Perfilería en aluminio anodizado con acabado en plata brillo.

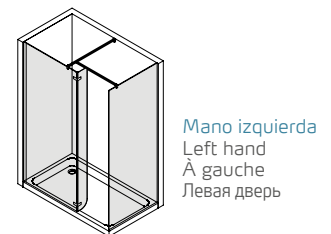
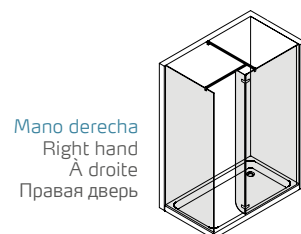
Tempered safety glass
Anodized aluminium frame with gloss silver finish.

Verres trempés de sécurité. Profils en aluminium anodisé finition en argent brillant.

Стекло прозрачное.
Каркас из анодированного алюминия с отделкой серебристого блеска.



	MODELO 4	MODEL 4	MODÈLE 4	МОДЕЛЬ 4
	① Frontal fijo	Fixed front	Frontal fixe	Фиксированная передняя панель
	② Tirante a pared	Overhead support	Barre de stabilisation murale	Установочный профиль
	③ Puerta	Door	Porte	дверью
	④ Lateral fijo	Latéral fixe	Latéral fixe	Неподвижная боковая панель
	⑤ Tirante lateral	Side support	Barre de stabilisation latérale	Боковой крепеж



New Step

Guía rápida | Quick guide | Guide pratique | Быстрый поиск

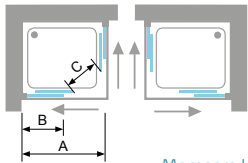
Ubicación Location Emplacement Расположение	Descripción Description Description Описание	Referencia Reference Référence Артикул	Tolerancia A Tolerance A Tolérance A Допуск A Min / Max Мин. размер / Макс.	Medida B Measurement B Mesure B Размеры B	Medida puerta C Dimensions door C Dimensions porte C Размер двери C Min / Max Мин. размер / Макс.	Medida D Measurement D Mesure D Размеры D Min / Max Мин. размер / Макс.	Tolerancia A con perfil compensador suplementario 15 mm Tolerance A with additional compensating profile 15 mm Tolérance A avec profil compensateur supplémentaire 15 mm Допуск A, дополнительная компенсационная накладка 15 mm Min / Max Мин. размер / Макс.
--	---	---	--	--	--	--	---

2 PAREDES (entrada en vértice) / 2 WALLS (corner entrance) / 2 MURS (entrée au sommet) / МЕЖДУ 2 СТЕН (вход с угла)

CUADRADOS O RECTANGULARES / SQUARE AND RECTANGULAR CARRÉS OU RECTANGULAIRES / КВАДРАТНЫХ И ПРЯМОУГОЛЬНЫХ

Medidas más comunes de instalación

Most common installation dimensions / Mesures d'installation plus courantes / Наиболее распространенные установочные размеры



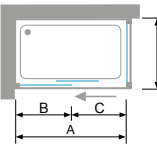
70 cm	8940000	665 mm / 690 mm	270 mm	*700 X 700 mm	Mín. 300 mm / Máx. 335 mm	-	680 mm / 705 mm
72 cm	8940100	685 mm / 710 mm	280 mm	*720 x 720 mm	Mín. 310 mm / Máx. 345 mm	-	700 mm / 725 mm
75 cm	8940200	715 mm / 740 mm	295 mm	*750 x 750 mm	Mín. 330 mm / Máx. 365 mm	-	730 mm / 755 mm
80 cm	8940300	765 mm / 790 mm	320 mm	*800 x 800 mm	Mín. 365 mm / Máx. 400 mm	-	780 mm / 805 mm
90 cm	8940400	865 mm / 890 mm	370 mm	*900 x 900 mm	Mín. 435 mm / Máx. 470 mm	-	880 mm / 905 mm
100 cm	8940500	965 mm / 990 mm	420 mm	*1000 x 700 mm	Mín. 415 mm / Máx. 450 mm	-	980 mm / 1005 mm
				*1000 x 750 mm	Mín. 425 mm / Máx. 460 mm	-	980 mm / 1005 mm
				*1000 x 800 mm	Mín. 435 mm / Máx. 470 mm	-	980 mm / 1005 mm
110 cm	8940600	1065 mm / 1090 mm	470 mm	-	-	-	1080 mm / 1105 mm
120 cm	8940700	1165 mm / 1190 mm	520 mm	*1200 x 700 mm	Mín. 500 mm / Máx. 535 mm	-	1180 mm / 1205 mm
				*1200 x 750 mm	Mín. 515 mm / Máx. 550 mm	-	1180 mm / 1205 mm
				*1200 x 800 mm	Mín. 525 mm / Máx. 560 mm	-	1180 mm / 1205 mm
130 cm	8940800	1265 mm / 1290 mm	570 mm	-	-	-	1280 mm / 1305 mm

Mampara lateral
New Step V
New Step V
side enclosure
Parois latérale
New Step V
Боковая панель
New Step V

* Consultar para el resto de medidas/ * Please check for all other dimensions
Consulter pour le reste des mesures./ Консультироваться по поводу прочих размеров

2 PAREDES (rectangular) / 2 WALLS (rectangular) / 2 MURS (rectangulaire) / МЕЖДУ 2 СТЕН (прямоугольная)

PARA PLATOS RECTANGULARES / FOR RECTANGULAR SHOWER TRAYS RECEVEURS DE DOUCHE RECTANGULAIRES / МЕЖДУ 2 СТЕН



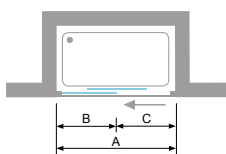
100 cm	8941000	980 mm / 1030 mm	420 mm	-	Mín. 355 mm / Máx. 405 mm	-	995 mm / 1045 mm
110 cm	8941100	1080 mm / 1130 mm	470 mm	-	Mín. 405 mm / Máx. 455 mm	-	1095 mm / 1145 mm
120 cm	8941200	1180 mm / 1230 mm	520 mm	-	Mín. 455 mm / Máx. 505 mm	-	1195 mm / 1245 mm
130 cm	8941300	1280 mm / 1330 mm	570 mm	-	Mín. 505 mm / Máx. 555 mm	-	1295 mm / 1345 mm
140 cm	8941400	1380 mm / 1430 mm	620 mm	-	Mín. 555 mm / Máx. 605 mm	-	1395 mm / 1445 mm
150 cm	8941500	1480 mm / 1530 mm	670 mm	-	Mín. 605 mm / Máx. 655 mm	-	1495 mm / 1545 mm
160 cm	8941600	1580 mm / 1630 mm	720 mm	-	Mín. 655 mm / Máx. 705 mm	-	1595 mm / 1645 mm
70 cm	8942000	-	-	-	-	Mín. 680 mm / Máx. 705 mm	695 mm / 720 mm
80 cm	8942100	-	-	-	-	Mín. 780 mm / Máx. 805 mm	795 mm / 820 mm
90 cm	8942200	-	-	-	-	Mín. 880 mm / Máx. 905 mm	895 mm / 920 mm

Mampara frontal
New Step F
New Step F front
enclosure
Paroi frontale
New Step F
Передняя
панель
New Step F

Lateral fijo New
Step LF
New Step LF
fixed side
Latéral fixe New
Step LF
Передняя
панель
New Step F

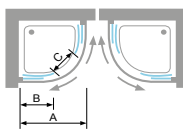
Ubicación Location Emplacement Расположение	Descripción Description Описание	Referencia Reference Référéncie Артикул	Tolerancia A Tolerance A Tolérance A Допуск А	Medida B Measure- ment B Mesure B Размеры B	Medida puerta C Dimensions door C Dimensions porte C Размер двери C	Medida D Measure- ment D Mesure D Размеры D	Tolerancia A con perfil compensador suplementario 15 mm Tolerance A with additional compensating profile 15 mm Tolérance A avec profil compensateur supplé- mentaire 15 mm Допуск А, дополнительная компенсационная накладка 15 мм
			Min / Max Мин. размер / Макс.		Min / Max Мин. размер / Макс.	Min / Max Мин. размер / Макс.	Min / Max Мин. размер / Макс.

3 PAREDES (2 hojas) / 3 WALLS (2 panels) / 3 MURS (2 volets) / МЕЖДУ 3 СТЕН (двухэлементные)



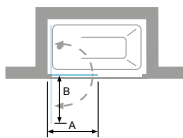
MAMPARA FRONTAL / FRONT ENCLOSURE PAROI FRONTALE / ПЕРЕДНЯЯ ДУШЕВАЯ ПАНЕЛЬ						Medidas más comunes de instalación Most common installation dimensions Mesures d'installation plus courantes Наиболее распространенные установочные размеры	
Mampara frontal New Step F	100 cm	8941000	960 mm / 1010 mm	420 mm	-	Min. 355 mm / Máx. 405 mm	975 mm / 1040 mm
New Step F	110 cm	8941100	1060 mm / 1110 mm	470 mm	-	Min. 405 mm / Máx. 455 mm	1075 mm / 1140 mm
New Step F front enclosure	120 cm	8941200	1160 mm / 1210 mm	520 mm	-	Min. 455 mm / Máx. 505 mm	1175 mm / 1240 mm
Paroi frontale	130 cm	8941300	1260 mm / 1310 mm	570 mm	-	Min. 505 mm / Máx. 555 mm	1275 mm / 1340 mm
New Step F	140 cm	8941400	1360 mm / 1410 mm	620 mm	-	Min. 555 mm / Máx. 605 mm	1375 mm / 1440 mm
Передняя панель New Step F	150 cm	8941500	1460 mm / 1510 mm	670 mm	-	Min. 605 mm / Máx. 655 mm	1475 mm / 1540 mm
New Step F	160 cm	8941600	1560 mm / 1610 mm	720 mm	-	Min. 655 mm / Máx. 705 mm	1575 mm / 1640 mm

2 PAREDES (angular) / 2 MURS (corner) / 2 MURS (d'angle) / МЕЖДУ 2 СТЕН (угловая)



ANGULAR / CORNER/ D'ANGLE / УГЛОВАЯ							
Mampara angular New Step	80x80 cm	8943000	765 mm / 790 mm	250 mm	-	425 mm	780 mm / 805 mm
New Step corner enclosure	90x90 cm	8943100	865 mm / 890 mm	350 mm	-	500 mm	880 mm / 905 mm
Paroi d'angle New Step	100x100 cm	8943200	965 mm / 990 mm	450 mm	-	525 mm	980 mm / 1005 mm
Угловая душевая перегородка New Step							

BAÑERA / BATH / BAIGNOIRE / ВАННЫ



BAÑERA / BATH / BAIGNOIRE / ВАННЫ							
Frontal bañera 1 hoja New Step							
Front bath enclosure 1 panel New Step							
Frontal baignoire 1 volet New Step	90 cm	8944000	895 mm / 905 mm	850 mm	-	-	-
Фронтальная с 1-й створкой для ванны New Step							
Frontal bañera 2 hojas New Step							
Front bath enclosure 2 panel New Step							
Frontal baignoire 2 volets New Step	120 cm	8944100	1195 mm / 1205 mm	450 mm	-	700 mm	
Фронтальная с 2-мя створками для ванны New Step							



Walk-in N

Transparencia a medida

Tailor-made clearness

Transparence personnalisée

Прозрачность под заказ



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Transparencia y visibilidad total
- Estética elegante y minimalista
- Cristales templados de seguridad de 6 mm en todas las hojas
- Tirantes superiores y perfil a pared en aluminio anodizado con acabado en plata brillo
- Puerta abatible 180° (opcional)
- Cristal frontal (versión 1 y 3) y lateral reversibles
- Cumplimiento normativa: UNE-EN: 14428:2005
- Altura 200 cm

CHARACTERISTICS

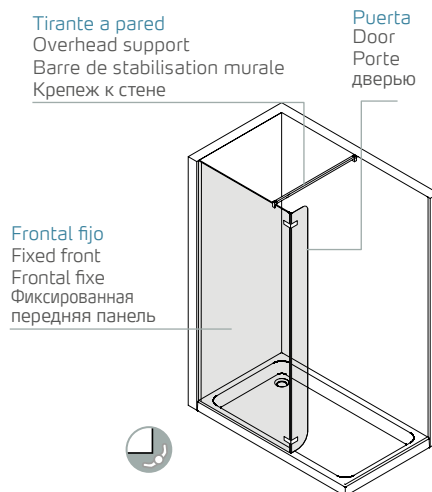
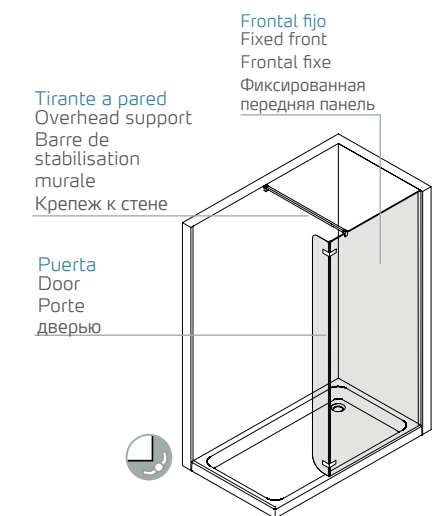
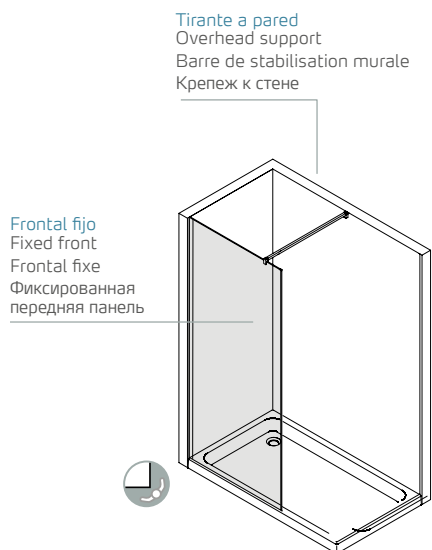
- Total visibility and transparency
- Elegant and minimalistic aesthetics
- 6 mm tempered safety glass on all panels
- Overhead supports and profile to wall in anodized aluminium with glossy silver finish
- 180° folding door (optional)
- Reversible front glass (1 and 3 versions) and side glass
- Conforms to UNE-EN: 14428:2005
- Height 200 cm

CARACTÉRISTIQUES

- Transparence et visibilité totales
- Esthétique élégante et minimaliste
- Verres trempés de sécurité de 6 mm sur tous les volets
- Barres de stabilisation supérieures et profil mural en aluminium anodisé avec finition en argent brillant
- Porte abatible 180° (optionnel)
- Verre frontal (Versions 1 et 3) et latéral réversibles
- Conforme à la norme: UNE-EN: 14428:2005
- Hauteur: 200 cm

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Полная прозрачность и видимость
- Элегантная и минималистская эстетика
- Закаленное безопасное стекло толщиной 6 мм на всех створках
- Верхний крепеж к стене и каркас из анодированного алюминия с отделкой серебристого блеска
- Дверь распашная на 180° (по желанию)
- Фронтальные (Модели 1 и 3) и боковые стекла с возможностью перевешивания
- Соблюдение стандартов: UNE-EN: 14428:2005
- Высота 200 см



MODELO 1

+ Frontal fijo
+ Tirante a pared

89260	Frontal fijo de 70 cm
89261	Frontal fijo de 80 cm
89262	Frontal fijo de 90 cm
89263	Frontal fijo de 100 cm
89264	Frontal fijo de 110 cm
89265	Frontal fijo de 120 cm

MODEL 1

+ Fixed front
+ Overhead support

Fixed front 70 cm
Fixed front 80 cm
Fixed front 90 cm
Fixed front 100 cm
Fixed front 110 cm
Fixed front 120 cm

MODÈLE 1

+ Frontal fixe
+ Barre de stabilisation murale

Frontal fixe de 70 cm
Frontal fixe de 80 cm
Frontal fixe de 90 cm
Frontal fixe de 100 cm
Frontal fixe de 110 cm
Frontal fixe de 120 cm

МОДЕЛЬ 1

+ Фронтальная фиксированная перегородка
+ Крепеж к стене

Фиксированная фронтальная панель 70 см
Фиксированная фронтальная панель 80 см
Фиксированная фронтальная панель 90 см
Фиксированная фронтальная панель 100 см
Фиксированная фронтальная панель 110 см
Фиксированная фронтальная панель 120 см

MODELO 2
Mano derecha

+ Frontal fijo
+ Tirante a pared
+ Puerta abatible 180° de 25 cm (mano derecha)

89270	Frontal fijo de 70 cm
89271	Frontal fijo de 80 cm
89272	Frontal fijo de 90 cm
89273	Frontal fijo de 100 cm
89274	Frontal fijo de 110 cm
89275	Frontal fijo de 120 cm

MODEL 2
Right hand

+ Fixed front
+ Overhead support
+ 180° folding door 25 cm (right hand)

Fixed front 70 cm
Fixed front 80 cm
Fixed front 90 cm
Fixed front 100 cm
Fixed front 110 cm
Fixed front 120 cm

MODÈLE 2
À droite

+ Frontal fixe
+ Barre de stabilisation murale
+ Porte abatible 180° de 25 cm (à droite)

Frontal fixe de 70 cm
Frontal fixe de 80 cm
Frontal fixe de 90 cm
Frontal fixe de 100 cm
Frontal fixe de 110 cm
Frontal fixe de 120 cm

МОДЕЛЬ 2
Правая дверь

+ Фронтальная фиксированная перегородка
+ Крепеж к стене
+ Распашная на 180° дверь 25 см (правая дверь)

Фиксированная фронтальная панель 70 см
Фиксированная фронтальная панель 80 см
Фиксированная фронтальная панель 90 см
Фиксированная фронтальная панель 100 см
Фиксированная фронтальная панель 110 см
Фиксированная фронтальная панель 120 см

MODELO 2
Mano izquierda

+ Frontal fijo
+ Tirante a pared
+ Puerta abatible 180° de 25 cm (mano izquierda)

89280	Frontal fijo de 70 cm
89281	Frontal fijo de 80 cm
89282	Frontal fijo de 90 cm
89283	Frontal fijo de 100 cm
89284	Frontal fijo de 110 cm
89285	Frontal fijo de 120 cm

MODEL 2
Left hand

+ Fixed front
+ Overhead support
+ 180° folding door 25 cm (left hand)

Fixed front 70 cm
Fixed front 80 cm
Fixed front 90 cm
Fixed front 100 cm
Fixed front 110 cm
Fixed front 120 cm

MODÈLE 2
À gauche

+ Frontal fixe
+ Barre de stabilisation murale
+ Porte abatible 180° de 25 cm (à gauche)

Frontal fixe de 70 cm
Frontal fixe de 80 cm
Frontal fixe de 90 cm
Frontal fixe de 100 cm
Frontal fixe de 110 cm
Frontal fixe de 120 cm

МОДЕЛЬ 2
Левая дверь

+ Фронтальная фиксированная перегородка
+ Крепеж к стене
+ Распашная на 180° дверь 25 см (левая дверь)

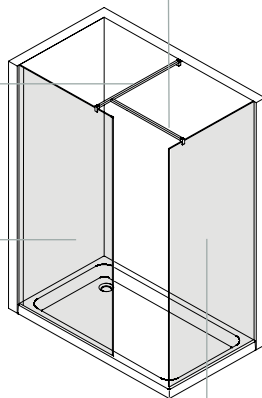
Фиксированная фронтальная панель 70 см
Фиксированная фронтальная панель 80 см
Фиксированная фронтальная панель 90 см
Фиксированная фронтальная панель 100 см
Фиксированная фронтальная панель 110 см
Фиксированная фронтальная панель 120 см



Tirante lateral
Side support
Barre de stabilisation latérale
Боковой крепеж

Tirante a pared
Overhead support
Barre de stabilisation murale
Крепеж к стене

Frontal fijo
Fixed front
Frontal fixe
Фиксированная передняя панель



Lateral fijo
Fixed side
Latéral fixe
Неподвижная боковая панель



	MODELO 3	MODEL 3	MODÈLE 3	МОДЕЛЬ 3
	+ Frontal fijo + Tirante a pared	+ Fixed front + Overhead support	+ Frontal fixe + Barre de stabilisation murale	+ Фронтальная фиксированная перегородка + Крепеж к стене
89260	Frontal fijo de 70 cm	Fixed front 70 cm	Frontal fixe de 70 cm	Фиксированная фронтальная панель 70 см
89261	Frontal fijo de 80 cm	Fixed front 80 cm	Frontal fixe de 80 cm	Фиксированная фронтальная панель 80 см
89262	Frontal fijo de 90 cm	Fixed front 90 cm	Frontal fixe de 90 cm	Фиксированная фронтальная панель 90 см
89263	Frontal fijo de 100 cm	Fixed front 100 cm	Frontal fixe de 100 cm	Фиксированная фронтальная панель 100 см
89264	Frontal fijo de 110 cm	Fixed front 110 cm	Frontal fixe de 110 cm	Фиксированная фронтальная панель 110 см
89265	Frontal fijo de 120 cm	Fixed front 120 cm	Frontal fixe de 120 cm	Фиксированная фронтальная панель 120 см
	+ Lateral fijo + Tirante lateral	+ Fixed side + Side support	+ Latéral fixe + Barre de stabilisation latérale	+ неподвижная боковая панель + Боковой крепеж
89290	Lateral fijo de 70 cm	Fixed side 70 cm	Latéral fixe de 70 cm	неподвижная боковая панель 70 см
89291	Lateral fijo de 80 cm	Fixed side 80 cm	Latéral fixe de 80 cm	неподвижная боковая панель 80 см
89292	Lateral fijo de 90 cm	Fixed side 90 cm	Latéral fixe de 90 cm	неподвижная боковая панель 90 см

MODELO 4
Mano derecha

+ Frontal fijo
+ Tirante a pared
+ Puerta abatible 180°
de 25 cm (mano
derecha)

MODEL 4
Right hand

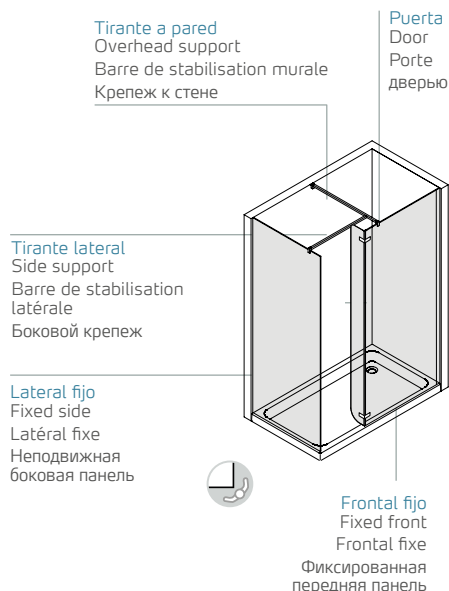
+ Fixed front
+ Overhead support
+ 180° folding door
25 cm (right hand)

MODÈLE 4
À droite

+ Frontal fixe
+ Barre de stabilisation
murale
+ Porte abattable 180°
de 25 cm (à droite)

МОДЕЛЬ 4
Правая дверь

+ Фронтальная фиксированная
перегородка
+ Крепеж к стене
+ Распашная на 180°
дверь 25 см (правая дверь)



89270	Frontal fijo de 70 cm	Fixed front 70 cm	Frontal fixe de 70 cm	Фиксированная фронтальная панель 70 см
89271	Frontal fijo de 80 cm	Fixed front 80 cm	Frontal fixe de 80 cm	Фиксированная фронтальная панель 80 см
89272	Frontal fijo de 90 cm	Fixed front 90 cm	Frontal fixe de 90 cm	Фиксированная фронтальная панель 90 см
89273	Frontal fijo de 100 cm	Fixed front 100 cm	Frontal fixe de 100 cm	Фиксированная фронтальная панель 100 см
89274	Frontal fijo de 110 cm	Fixed front 110 cm	Frontal fixe de 110 cm	Фиксированная фронтальная панель 110 см
89275	Frontal fijo de 120 cm	Fixed front 120 cm	Frontal fixe de 120 cm	Фиксированная фронтальная панель 120 см
	+ Lateral fijo + Tirante lateral	+ Fixed side + Side support	+ Latéral fixe + Barre de stabilisation latérale	+ неподвижная боковая панель + Боковой крепеж
89290	Lateral fijo de 70 cm	Fixed side 70 cm	Latéral fixe de 70 cm	неподвижная боковая панель 70 см
89291	Lateral fijo de 80 cm	Fixed side 80 cm	Latéral fixe de 80 cm	неподвижная боковая панель 80 см
89292	Lateral fijo de 90 cm	Fixed side 90 cm	Latéral fixe de 90 cm	неподвижная боковая панель 90 см

MODELO 4
Mano izquierda

+ Frontal fijo
+ Tirante a pared
+ Puerta abatible 180°
de 25 cm (mano
izquierda)

MODEL 4
Left hand

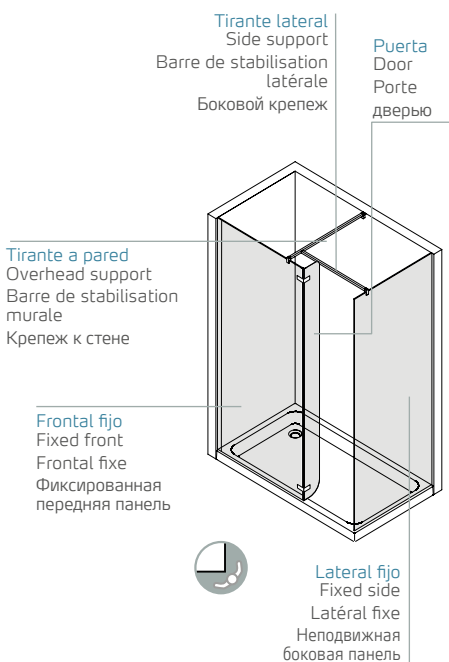
+ Fixed front
+ Overhead support
+ 180° folding door
25 cm (left hand)

MODÈLE 4
À gauche

+ Frontal fixe
+ Barre de stabilisation murale
+ Porte abattable 180°
de 25 cm (à gauche)

МОДЕЛЬ 4
Левая дверь

+ Фронтальная фиксированная
перегородка
+ Крепеж к стене
+ Распашная на 180°
дверь 25 см (левая дверь)



89280	Frontal fijo de 70 cm	Fixed front 70 cm	Frontal fixe de 70 cm	Фиксированная фронтальная панель 70 см
89281	Frontal fijo de 80 cm	Fixed front 80 cm	Frontal fixe de 80 cm	Фиксированная фронтальная панель 80 см
89282	Frontal fijo de 90 cm	Fixed front 90 cm	Frontal fixe de 90 cm	Фиксированная фронтальная панель 90 см
89283	Frontal fijo de 100 cm	Fixed front 100 cm	Frontal fixe de 100 cm	Фиксированная фронтальная панель 100 см
89284	Frontal fijo de 110 cm	Fixed front 110 cm	Frontal fixe de 110 cm	Фиксированная фронтальная панель 110 см
89285	Frontal fijo de 120 cm	Fixed front 120 cm	Frontal fixe de 120 cm	Фиксированная фронтальная панель 120 см
	+ Lateral fijo + Tirante lateral	+ Fixed side + Side support	+ Latéral fixe + Barre de stabilisation latérale	+ неподвижная боковая панель + Боковой крепеж
89290	Lateral fijo de 70 cm	Fixed side 70 cm	Latéral fixe de 70 cm	неподвижная боковая панель 70 см
89291	Lateral fijo de 80 cm	Fixed side 80 cm	Latéral fixe de 80 cm	неподвижная боковая панель 80 см
89292	Lateral fijo de 90 cm	Fixed side 90 cm	Latéral fixe de 90 cm	неподвижная боковая панель 90 см





New Step

Minimalismo que te envuelve
Minimalism that envelops you
Le minimalisme qui vous enveloppe
Окутывающий минимализм

CARACTERÍSTICAS
TÉCNICAS

- Mampara con diseño moderno a base de líneas rectas y perfiles estilizados que aportan robustez, maximizan la estanqueidad y facilitan la instalación.
- Incorpora pomo minimalista de apertura para favorecer la transparencia.
- Instalación dual: atornillada / pegada a pared.
- Cristales templados de seguridad de 6 mm en todas las hojas. Cristal con acabado transparente. Tratamiento easy-clean* en los cristales.
- Perfilera de aluminio anodizado con acabado en plata brillo.
- Sistema de fácil extracción para favorecer la limpieza.
- Ajustable a medida hasta 25 mm a cada lado manteniendo la misma anchura de perfil (versiones V, F, LF y angular).
- Cumplimiento normativa: UNE-EN: 14428:2005.

Nota: * easy-clean es un tratamiento anticál, no un tratamiento de autolimpieza, por lo que recomendamos una limpieza regular de su mampara siguiendo los consejos de mantenimiento de Gala.

CHARACTERISTICS

- Enclosure with a modern design, straight lines and slim profiles that offers robustness, maximizes water tightness and makes installation easier.
- It features a handle with a minimalistic design. Dual installation: with screws / glued to the wall. 6 mm tempered safety glass on all panels. Glass with transparent finish.
- Easy-clean* treatment on glass.
- Anodized aluminium frames with gloss silver finish.
- Easy removal system to make cleaning easier.
- Adjustable up to 25 mm on each side, maintaining the same profile width
- (V, F, LF and angular versions).
- Complies to: UNE-EN: 14428:2005.

Note: * easy-clean is an anti-scale treatment, not a self-cleaning treatment, we therefore recommend a regular cleaning of your enclosure following Gala's maintenance advice.

CARACTÉRISTIQUES

- Parois de douche avec design moderne basé sur des lignes droites et de profils stylisés qui fournissent robustesse, maximisent l'étanchéité et facilitent l'installation.
- Poignée avec un design minimaliste.
- Double installation : vissée / collée au mur.
- Verres trempés de sécurité de 6 mm sur tous les volets. Verre transparent.
- Traitement easy-clean* sur les verres.
- Profils en aluminium anodisé finition argent brillant.
- Système d'extraction facile pour favoriser le nettoyage.
- Réglable jusqu'à 25 mm de chaque côté, avec la même largeur de profil (versions V, F, LF et angulaire).
- Conforme à la norme: UNE-EN: 14428:2005.

Note: * easy-clean est un traitement anti-tarte, pas un traitement autonettoyant, nous recommandons donc un nettoyage régulier de sa paroi en suivant les conseils d'entretien de Gala.

ТЕХНИЧЕСКИЕ
ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Душевые перегородки современного дизайна на основе прямых линий и стилизованных профилей, обеспечивающих прочность, максимальную водонепроницаемость и легкость установки.
- Укомплектованы ручкой минималистского дизайна. Двойное крепление: прикручено/приклеено к стене. Закаленное безопасное стекло толщиной 6 мм на всех створках. Обработка составом easy clean* всех стеклянных поверхностей.
- Стекло с прозрачным покрытием. Каркас из анодированного алюминия с отделкой серебристым блеском
- Система упрощенного демонтажа для облегчения уборки.
- Регулировка габаритов до 25 мм с каждой стороны при сохранении ширины профиля (варианты панелей: V, F, LF и угловая).
- Соответствует требованиям: UNE-EN: 14428:2005.

Примечание: * Обработка easy-clean служит для защиты от известкового налета, но не является самоочищающимся покрытием, поэтому мы рекомендуем регулярно проводить очистку, следуя советам компании Gala по уходу за душевыми дверьми



Instalación dual:
atornillada/pegada a la pared
Easy-clean treatment on glass.
Double installation : vissée /
collée au mur
Стекло с прозрачным покрытием.
Каркас из анодированного
алюминия с отделкой
серебристым блеском



Tiradores de Aluminio Cromo-brillo
Polished chrome aluminium
finger-pulls
Poignée en aluminium
Chrome-Brillant
Алюминиевые ручки
(блестящий хром)



Fácil acceso a limpieza de perfilera
Easy access for cleaning frames
Accès facile pour nettoyage
des profils
Простой доступ для чистки
профилей



Sellado total
Completely sealed
Étanchéité totale
Полностью герметизированные



New Step V

Lateral New Step V (1 segmento fijo + 1 puerta corredera) + Lateral New Step V (1 segmento fijo + 1 puerta corredera) *

Side New Step V (1 fixed segment + 1 sliding door) + Side New Step V (1 fixed segment + 1 sliding door) *

Latérale New Step V (1 segment fixe + 1 porte coulissante) + Latérale New Step V (1 segment fixe + 1 porte coulissante)*

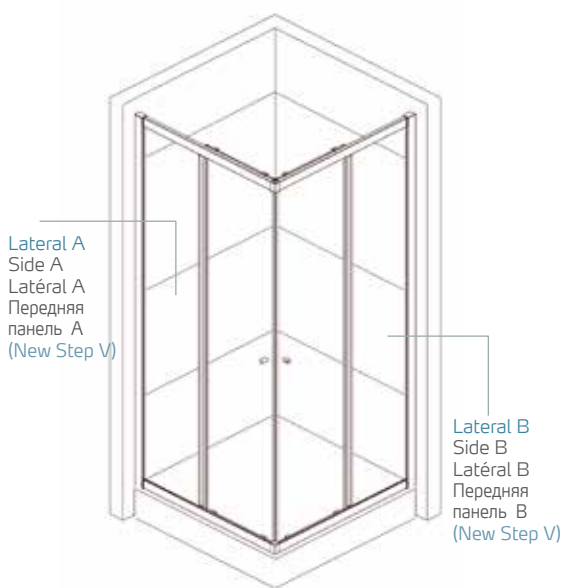
Боковая New Step V (1 неподвижная панель + 1 раздвижная дверь) + Боковая New Step V (1 неподвижная панель + 1 раздвижная дверь) *

Altura 195 cm

Height: 195 cm

Hauteur: 195 cm

Высота: 195 см



V	Instalación entre 2 paredes Mampara con entrada por el vértice Para platos cuadrados o rectangulares	Installation between 2 walls Enclosure with corner entrance For square and rectangular shower trays	Installation entre 2 murs Paroi avec entrée au sommet Pour receveurs carrés ou rectangulaires	Установка между 2 стен Душевые двери Вход с угла Для квадратных и прямоугольных поддонов
89400	Mampara lateral New Step V de 70 cm	New Step V side enclosure 70 cm	Paroi latérale New Step V de 70 cm	боковая панель New Step V 72 см
89401	Mampara lateral New Step V de 72 cm	New Step V side enclosure 72 cm	Paroi latérale New Step V de 72 cm	боковая панель Klevan V 75 см
89402	Mampara lateral New Step V de 75 cm	New Step V side enclosure 75 cm	Paroi latérale New Step V de 75 cm	боковая панель New Step V 75 см
89403	Mampara lateral New Step V de 80 cm	New Step V side enclosure 80 cm	Paroi latérale New Step V de 80 cm	боковая панель New Step V 80 см
89404	Mampara lateral New Step V de 90 cm	New Step V side enclosure 90 cm	Paroi latérale New Step V de 90 cm	боковая панель New Step V 90 см
89405	Mampara lateral New Step V de 100 cm	New Step V side enclosure 100 cm	Paroi latérale New Step V de 100 cm	боковая панель New Step V 100 см
89406	Mampara lateral New Step V de 110 cm	New Step V side enclosure 110 cm	Paroi latérale New Step V de 110 cm	боковая панель New Step V 110 см
89407	Mampara lateral New Step V de 120 cm	New Step V side enclosure 120 cm	Paroi latérale New Step V de 120 cm	боковая панель New Step V 120 см
89408	Mampara lateral New Step V de 130 cm	New Step V side enclosure 130 cm	Paroi latérale New Step V de 130 cm	боковая панель New Step V 130 см

* Es necesario solicitar dos referencias, correspondientes a cada lado de la mampara (A y B)

* It is necessary to order two references, each corresponding to one side of the enclosure (A and B)

* Il est nécessaire de demander deux références, correspondantes à chaque côté de la paroi (A et B)

* Необходимо делать запрос на два артикула, соответствующих каждой из сторон душевых панелей (A и B)

89552	Accesorios Perfil compensador suplementario de 15 mm Altura 195 cm	Accessories Additional 15 mm compensating profile Height: 195 cm	Accessories Profil compensateur supplémentaire de 15 mm Hauteur: 195 cm	Аксессуары Дополнительный компенсационный профиль 15 мм Высота: 195 см
	Mamparas reversibles (no es necesario especificar la mano)	Reversible enclosures (It is not necessary to specify left or right hand)	Parois réversibles (Il n'est pas nécessaire de spécifier l'ouverture (droite/gauche))	Душевые двери – обратимые (Указывать сторону навески не требуется)



New Step F + LF

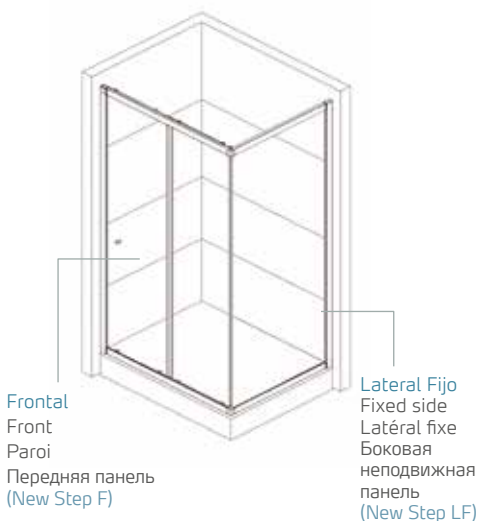
Frontal New Step F (1 segmento fijo + 1 puerta corredera) + Lateral fijo New Step LF*

Front New Step F (1 fixed segment + 1 sliding door) + New Step LF fixed side *

Frontal New Step F V (1 segment fixe + 1 porte coulissante) + Latérale fixe New Step LF *

Боковая New Step F (1 неподвижная панель + 1 раздвижная дверь) + Боковая неподвижная панель New Step LF *

Altura 195 cm
Height: 195 cm
Hauteur: 195 cm
Высота: 195 cm



* Es necesario solicitar dos referencias, correspondientes a cada lado de la mampara (F y LF)

* It is necessary to order two references, corresponding to each side of the enclosure (F and LF)

* Il est nécessaire de demander deux références, correspondantes à chaque côté de la paroi (F et LF)

* Необходимо делать запрос на два артикула, соответствующих каждой из сторон душевых панелей (F и LF)

F	Instalación entre 2 paredes Mampara rectangular Para platos rectangulares	Installation between 2 walls Rectangular enclosure For rectangular shower trays	Installation entre 2 murs Paroi rectangulaire Pour receveurs rectangulaires	Установка между 2 стен Прямоугольные душевые двери Для прямоугольных поддонов
89410	Mampara frontal New Step F de 100 cm	New Step F front enclosure 100 cm	Paroi frontale New Step F de 100 cm	Передняя панель New Step F 100 cm
89411	Mampara frontal New Step F de 110 cm	New Step F front enclosure 110 cm	Paroi frontale New Step F de 110 cm	Передняя панель New Step F 110 cm
89412	Mampara frontal New Step F de 120 cm	New Step F front enclosure 120 cm	Paroi frontale New Step F de 120 cm	Передняя панель New Step F 120 cm
89413	Mampara frontal New Step F de 130 cm	New Step F front enclosure 130 cm	Paroi frontale New Step F de 130 cm	Передняя панель New Step F 130 cm
89414	Mampara frontal New Step F de 140 cm	New Step F front enclosure 140 cm	Paroi frontale New Step F de 140 cm	Передняя панель New Step F 140 cm
89415	Mampara frontal New Step F de 150 cm	New Step F front enclosure 150 cm	Paroi frontale New Step F de 150 cm	Передняя панель New Step F 150 cm
89416	Mampara frontal New Step F de 160 cm	New Step F front enclosure 160 cm	Paroi frontale New Step F de 160 cm	Передняя панель New Step F 160 cm
+ LF				
89420	Lateral fijo New Step LF de 70 cm	New Step LF fixed side 70 cm	Latéral fixe New Step LF de 70 cm	Неподвижная боковая панель New Step LF 70 cm
89421	Lateral fijo New Step LF de 80 cm	New Step LF fixed side 80 cm	Latéral fixe New Step LF de 80 cm	Неподвижная боковая панель New Step LF 80 cm
89422	Lateral fijo New Step LF de 90 cm	New Step LF fixed side 90 cm	Latéral fixe New Step LF de 90 cm	Неподвижная боковая панель New Step LF 90 cm
89552	Accesorios Perfil compensador suplementario de 15 mm Altura 195 cm	Accessories Additional 15 mm compensating profile Height: 195 cm	Accessories Profil compensateur supplémentaire de 15 mm Hauteur: 195 cm	Аксессуары Дополнительный компенсационный профиль 15 мм Высота: 195 cm
	Mamparas reversibles (no es necesario especificar la mano)	Reversible enclosures (It is not necessary to specify left or right hand)	Parois réversibles (Il n'est pas nécessaire de spécifier l'ouverture droite/gauche)	Душевые двери – обратимые (Указывать сторону навески не требуется)



New Step F

Frontal New Step F (1 segmento fijo + 1 puerta corredera)

New Step F front F (1 fixed segment + 1 sliding door)

Frontal New Step F

(1 segment fixe + 1 porte coulissante)

Передняя панель New Step F

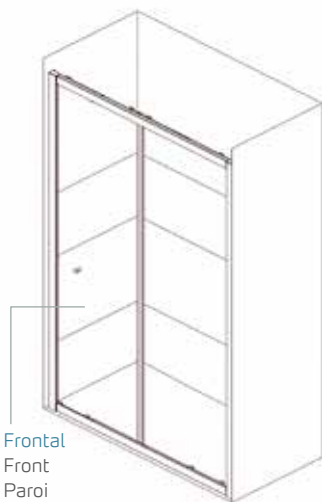
(1 неподвижная панель + 1 раздвижная дверь)

Altura 195 cm

Height: 195 cm

Hauteur: 195 cm

Высота: 195 см



Frontal
Front
Paroi
Передняя
панель
(New Step F)

F	Instalación entre 3 paredes Mampara frontal	Installation between 3 walls Front enclosure	Installation entre 3 murs Paroi frontale	Установка между 3 стен Передняя душевая панель
89410	Mampara frontal New Step F de 100 cm	New Step F front enclosure 100 cm	Paroi frontale New Step F de 100 cm	Передняя панель New Step F 100 см
89411	Mampara frontal New Step F de 110 cm	New Step F front enclosure 110 cm	Paroi frontale New Step F de 110 cm	Передняя панель New Step F 110 см
89412	Mampara frontal New Step F de 120 cm	New Step F front enclosure 120 cm	Paroi frontale New Step F de 120 cm	Передняя панель New Step F 120 см
89413	Mampara frontal New Step F de 130 cm	New Step F front enclosure 130 cm	Paroi frontale New Step F de 130 cm	Передняя панель New Step F 130 см
89414	Mampara frontal New Step F de 140 cm	New Step F front enclosure 140 cm	Paroi frontale New Step F de 140 cm	Передняя панель New Step F 140 см
89415	Mampara frontal New Step F de 150 cm	New Step F front enclosure 150 cm	Paroi frontale New Step F de 150 cm	Передняя панель New Step F 150 см
89416	Mampara frontal New Step F de 160 cm	New Step F front enclosure 160 cm	Paroi frontale New Step F de 160 cm	Передняя панель New Step F 160 см
89552	Accesorios Perfil compensador suplementario de 15 mm Altura 195 cm	Accessories Additional 15 mm compensating profile Height: 195 cm	Accessories Profil compensateur supplémentaire de 15 mm Hauteur: 195 cm	Аксессуары Дополнительный компенсационный профиль 15 мм Высота: 195 см
	Mamparas reversibles (no es necesario especificar la mano)	Reversible enclosures (It is not necessary to specify left or right hand)	Parois réversibles (Il n'est pas nécessaire de spécifier l'ouverture (droite/gauche))	Душевые двери – обратимые (Указывать сторону навески не требуется)





New Step Angular

Angular New Step (2 segmento fijo + 2 puerta corredera)

Corner New Step (2 fixed segments + 2 sliding doors)

D'angle New Step V (2 segments fixes + 2 portes coulissantes)

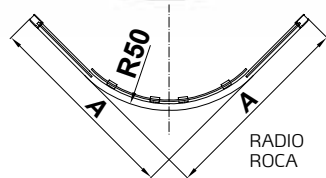
Угловая душевая перегородка New Step V (2 неподвижные створки + 2 раздвижные двери)

Altura 195 cm

Height: 195 cm

Hauteur: 195 cm

Высота: 195 см



Instalación entre
2 paredes
Mampara angular
Para platos angulares

Installation between
2 walls
Corner enclosure
For corner
shower trays

Installation entre
2 murs
Paroi d'angle
Pour receveurs
d'angles

Установка между
2 стен
Угловая душевая
перегородка
Для угловых поддонов

89430	Mampara angular New Step de 80 x 80 cm	New Step corner enclosure 80 x 80 cm	Paroi d'angle New Step de 80 x 80 cm	Угловая душевая перегородка New Step 80 x 80 см
89431	Mampara angular New Step de 90 x 90 cm	New Step corner enclosure 90 x 90 cm	Paroi d'angle New Step de 90 x 90 cm	Угловая душевая перегородка New Step 90 x 90 см
89432	Mampara angular New Step de 100 x 100 cm	New Step corner enclosure 100 x 100 cm	Paroi d'angle New Step de 100 x 100 cm	Угловая душевая перегородка New Step 100 x 100 см
89552	Accesorios Perfil compensador suplementario de 15 mm Altura 195 cm	Accessories Additional 15 mm compensating profile Height: 195 cm	Accessories Profil compensateur supplémentaire de 15 mm Hauteur: 195 cm	Аксессуары Дополнительный компенсационный профиль 15 мм Высота: 195 см

Mamparas reversibles
(no es necesario
especificar la mano)

Reversible enclosures
(It is not necessary to
specify left or right hand)

Parois réversibles
(Il n'est pas nécessaire
de spécifier l'ouverture
(droite/gauche))

Душевые двери –
обратимые (Указывать
сторону навески не
требуется)





New Step Bañera

Mampara para bañera (Frontal de 1 hoja batiente)
Bath enclosure (Front enclosure with 1 hinged door)
Paroi de douche pour baignoire (Frontal 1 volet battant)
Шторки для ванн (Фронтальная с 1-й распашной створкой)

Altura 150 cm
Height: 150 cm
Hauteur: 150 cm
Высота: 150 см



89440 Frontal bañera 1 hoja
New Step de 90 cm



New Step front bath
screen 1 panel 90 cm

Frontal baignoire
1 volet New Step de
90 cm

Фронтальная с 1-ой
створкой для ванны
New Step 90 см

Mampara para bañera (Frontal de 1 hoja fija + 1 hoja batiente)
Bath enclosure (Front enclosure with 1 fixed panel + 1 hinged door)
Paroi de douche pour baignoire (Frontal 1 volet fixe + 1 volet battant)
Шторки для ванн (Фронтальная с 1-й неподвижной панелью + 1 распашной створкой)

Altura 150 cm
Height: 150 cm
Hauteur: 150 cm
Высота: 150 см



89441 Frontal bañera 2 hojas
New Step de 120 cm

New Step front bath
screen 2 panels
120 cm

Frontal baignoire
2 volets New Step
de 120 cm

Фронтальная с 2-мя
створками для ванны
New Step 120 см



Mamparas reversibles
(no es necesario
especificar la mano)

Reversible enclosures
(It is not necessary to
specify left or right hand)

Parois réversibles
(Il n'est pas nécessaire
de spécifier l'ouverture
droite/gauche)

Душевые двери –
обратимые (Указывать
сторону навески не
требуется)

13

BAÑERAS ACRÍLICAS / ACRYLIC BATHS / BAIGNOIRES EN ACRYLIQUE / АКРИЛОВЫЕ ВАННЫ

INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUCTION
ВВЕДЕНИЕ

504.

ACRÍLICAS RECTANGULARES
ACRYLIC RECTANGULAR
ACRYLIQUE RECTANGULAIRES
АКРИЛОВЫЕ ПРЯМОУГОЛЬНЫЕ

524. Mid

526. Flex Center

530. Emma

534. Emma 180

538. Mitta

542. Nila

ACRÍLICAS ANGULARES
ACRYLIC CORNER
ACRYLIQUE ANGULAIRES
АКРИЛОВЫЕ УГЛОВЫЕ

544. Flex Center

548. Trevo

ACRÍLICAS CIRCULARES
ACRYLIC CIRCULAR
ACRYLIQUE CIRCULAIRES
АКРИЛОВЫЕ КРУГОВОЙ

552. Omega

BAÑERAS DE ACERO / STEEL BATHS / BAIGNOIRES EN ACIER / ВАННЫ ИЗ СТАЛИ

INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUCTION
ВВЕДЕНИЕ

554.

BAÑERAS DE ACERO
STEEL BATHS
BAIGNOIRES EN ACIER
ВАННЫ ИЗ СТАЛИ

556. Ópera

558. Vanesa

559. Fedra

560. Gala



bañeras

ACRYLIC BATHS
BAIGNOIRES EN ACRYLIQUE
АКРИЛОВЫЕ ВАННЫ

Introducción / Introduction / Introduction / Введение

Hidromasaje Agua

Con el fin de proporcionar el máximo bienestar y confort a nuestros clientes, en Gala trabajamos día a día en el estudio de los últimos avances tecnológicos y su aplicación en nuestros sistemas de hidromasaje y en sus componentes: jets, pulsadores y sistemas electrónicos. Todo ello realizado en perfecta armonía con el diseño actual que inspira nuestra marca.

Hydromassage Water

With the aim of providing the maximum well-being and comfort to our clients, at Gala we work day by day in the research of the latest technological advances and their implementation in our hydromassage systems and their components: jets, push-buttons and electronic systems. All this is carried out in perfect harmony with the modern and aesthetic design that inspires our brand.

Hydromassage Eau

Dans le but de fournir le maximum bien-être et confort à nos clients, à Gala, nous travaillons tous les jours sur l'étude des dernières nouveautés technologiques et sur leur application dans nos systèmes d'hydromassage et sur leurs composants : jets, poussoirs et systèmes électroniques. Le tout en parfaite harmonie avec le design actuel et esthétique inspiré par notre marque.

Гидромассаж Вода

Для обеспечения нашим клиентам хорошего самочувствия и комфорта, в Gala мы день за днем трудимся над исследованием новейших технологий и их применением в наших системах гидромассажа и их отдельных элементах: форсунках, клавишах и электронных системах. Высокий технический уровень наших изделий гармонично сочетается с эстетикой современного дизайна, создание которого является отличительной особенностью нашей марки.



Emotive

Hidromasaje Agua

El **Sistema Emotive** proporciona un masaje realizado a través de los jets de agua orientables situados en los laterales de la bañera. Un pulsador acciona el sistema de hidromasaje, que genera unos chorros de agua sobreoxigenada a presión, por efecto de su mezcla con aire. La intensidad del masaje puede graduarse con un regulador que controla la cantidad de aire mezclada con el agua. El masaje será más intenso a medida que la mezcla sea más rica en aire.

Hydromassage Water

The **Emotive System** provides an invigorating massage through adjustable water jets located along the sides of the bath. A pushbutton activates the hydromassage system, which produces highly oxygenated pressurised jets, as a result of their mixture with air. An air/water mix regulator controls the intensity of the massage with more air providing a stronger gush.

Hydromassage Eau

Le **Système Emotive** fournit un stimulant massage à travers les jets d'eau orientables situés sur les côtés de la baignoire. Un poussoir active le système d'hydromassage, générant des jets d'eau suroxygénés à pression, produits par son mélange avec l'air. L'intensité du massage peut être ajustée moyennant un régulateur qui contrôle la quantité d'air mélangée avec l'eau. Le massage sera plus intensif à mesure que le mélange soit plus riche en air.

Гидромассаж Вода

В **Системе Emotive** стимулирующий массаж осуществляется за счет ориентируемых струй воды, расположенных по бокам ванны. Система гидромассажа запускается нажатием кнопки и генерирует потоки воды, перенасыщенной кислородом под давлением, вследствие смешения с воздухом. Интенсивность массажа регулируется при помощи регулятора, контролирующего количество воздуха, смешиваемого с водой. Чем больше воздуха, тем выше интенсивность массажа.

Beneficios del sistema Emotive

- Estimulo de la piel y mejora de la higiene cutánea y de la circulación cardiovascular.
- Mejora general de la circulación capilar y linfática.
- Agilización muscular y oxigenación de la piel.
- Resulta especialmente indicado en caso de dolores musculares, lumbago, artritis, recuperaciones post-operatorias, estrés y estados de fatiga general.
- Masaje integral, espalda, piernas, pies.
- Mayor comodidad.

Benefits from the Emotive system

- It stimulates and cleanses the skin, improving blood circulation.
- General improvement of the capillary and lymphatic circulation.
- Reduces muscle stiffness and oxygenates the skin.
- Highly recommended for muscular pains, low-back pain, arthritis, post surgery recoveries, stress and fatigue in general.
- Complete massage, back, legs and feet.
- More comfort.

Bénéfices Du Système Emotive

- Stimulation de la peau et amélioration de l'hygiène cutanée et de la circulation cardiovasculaire.
- Amélioration générale de la circulation capillaire et lymphatique.
- Renforcement musculaire et oxygénation de la peau.
- Recommandé spécialement en cas de douleurs musculaires, lumbago, arthrite, récupérations post-opératoires, stress et états de fatigue en général.
- Massage intégral, dos, jambes, pieds.
- Plus grande commodité

Преимущества Системы Emotive

- Стимуляция и улучшение гигиены кожного покрова и сердечно-сосудистой циркуляции.
- Общее улучшение капиллярной и лимфатической циркуляции.
- Особенно показана в случаях зажимов мускулатуры, люмбаго, артрита, послеоперационного восстановления, стресса и общего чувства усталости.
- Полный массаж, спины, ног, ступней.
- Повышенная комфортность.



Versiones Disponibles / Available Options / Versions Disponibles / Гидромассаж Вода

1. Emotive Essential



Pulsador neumático
Pneumatic push-button
Poussoir pneumatique
Пневматическая кнопка

Para aquellos que buscan las virtudes de un buen sistema de hidromasaje optimizando la relación calidad-precio.

EQUIPAMIENTO:

- Pulsador neumático para accionar el hidromasaje.
- 6 jets laterales.
- Regulador de intensidad, que controla la cantidad de aire mezclado en el agua.
- Válvula de desagüe automático.

For those seeking the benefits of a good hydromassage system, optimizing their value for money.

FEATURES:

- Pneumatic push-button to operate the hydromassage.
- 6 side jets.
- Intensity control, which regulates the amount of air mixed with water.
- Automatic waste valve.

Pour ceux qui cherchent les vertus d'un bon système d'hydromassage en optimisant la relation qualité-prix.

ÉQUIPEMENT:

- Poussoir pneumatique pour activer l'hydromassage.
- 6 jets latéraux.
- Régulateur d'intensité qui contrôle la quantité d'air mélangée dans l'eau.
- Vanne de vidage automatique.

Создана для тех, кто ищет преимущества хорошей гидромассажной системы и оптимальное сочетание цены и качества.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Пневматическая кнопка для запуска гидромассажа.
- 6 боковых форсунок.
- Регулятор интенсивности, контролирующий количество воздуха, смешиваемого с водой.
- Клапан автоматического слива.

2. Emotive Touch



Regulador de intensidad
Intensity control
Régulateur d'intensité
Регулятор интенсивности

La opción ideal para los que buscan sacar el máximo partido a una bañera con sistema de hidromasaje de agua.

EQUIPAMIENTO:

- Pulsador electrónico para accionar el hidromasaje.
- 6 jets laterales.
- Regulador de intensidad, que controla la cantidad de aire mezclado en el agua.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

The ideal option for those seeking to maximize a bath with a water hydromassage system.

FEATURES:

- Electronic push-button to operate the hydromassage.
- 6 side jets.
- Intensity control, which regulates the amount of air mixed with water.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve.

L'option idéale pour ceux qui recherchent tirer le meilleur parti d'une baignoire avec système d'hydromassage d'eau.

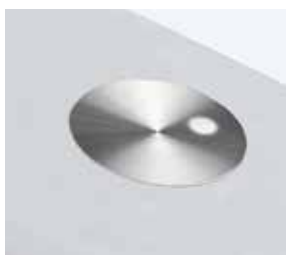
ÉQUIPEMENT:

- Poussoir électronique pour activer l'hydromassage.
- 6 jets latéraux.
- Régulateur d'intensité qui contrôle la quantité d'air mélangée dans l'eau.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

Идеальный вариант для тех, кто стремится извлечь максимум возможностей при использовании ванны, оснащенной системой гидромассажа водными струями.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Электронная кнопка для запуска гидромассажа.
- 6 боковых форсунок.
- Регулятор интенсивности, контролирующий количество воздуха, смешиваемого с водой.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.



Pulsador electrónico
Electronic push-button
Poussoir électronique
Электронная кнопка

2a. Emotive Touch Dorsal

Configuración Extra Disponible / Extra Option Disponible /
Configuration Extra Disponible / Дополнительная Возможная Конфигурация

Incorpora 4 jets dorsales rotatorios y reposacabezas a la configuración del sistema Emotive Touch.

Adds 4 rotating jets for the back area and headrest to the Emotive Touch system.

Incorpore 4 jets dorsaux rotatifs et appuie-têtes à la configuration du système Emotive Touch.

Включает 4 вращающиеся форсунки для массажа спины и подголовник для конфигурации системы Emotive Touch.

Bañera Emma con Sistema Emotive Touch Dorsal
Emma bath with Emotive Touch Dorsal System
Baignoire Emma avec Système Emotive Touch Dorsal
Ванна Emma с системой Emotive Touch для спины





Jet Lateral
Side Jet
Jet latéral
Боковая струя



Jet Dorsal Rotativo
Rotating Jet for Back Area
Jet dorsal / rotatif
Струя для спины / вращающаяся



Jet masaje
Massage jet
Jet massage
Струя массаж

3. Emotive Flex Center

Solo Flex Center / Only Flex Center / Seulement Flex Center / Только Flex Center



Regulador de intensidad
Intensity control
Régulateur d'intensité
Регулятор интенсивности



Hidromasaje agua
Water hydromassage
Eau Hydromassage
Гидромассаж вода

Con reposacabezas y jets plantares/lumbares integrados en la bañera para disfrutar de un masaje relajante y confortable.

EQUIPAMIENTO:

- Pulsador electrónico para accionar el hidromasaje.
- La bañera rectangular cuenta con 4 jets laterales y 6 jets lumbares/plantares.
- La bañera angular cuenta con 4 jets laterales, 3 jets lumbares y 2 plantares.
- Regulador de intensidad, que controla la cantidad de aire mezclado en el agua.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

With headrest and feet/lower back jets integrated into the bath to enjoy a relaxing and pleasant massage.

FEATURES:

- Electronic push-button to operate the hydromassage.
- The rectangular bath has 4 side jets and 6 lower back/feet jets.
- The corner bath includes 4 side jets, 3 lower back jets and 2 feet jets.
- Intensity control, which regulates the amount of air mixed with water.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve.

Avec appuie-têtes et jets plantaires/lombaires intégrés dans la baignoire pour profiter d'un massage relaxant et confortable.

ÉQUIPEMENT:

- Poussoir électronique pour activer l'hydromassage.
- La baignoire rectangulaire possède 4 jets latéraux et 6 jets lombaires/plantaires.
- La baignoire angulaire possède 4 jets latéraux, 3 jets lombaires et 2 plantaires.
- Régulateur d'intensité qui contrôle la quantité d'air mélangée dans l'eau.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

Встроенные в ванну подголовник и форсунки для массажа ступней/поясницы позволяют насладиться расслабляющим приятным массажем.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Электронная кнопка для запуска гидромассажа.
- Прямоугольная ванна оснащена 4 боковыми форсунками и 6 форсунками для массажа поясницы/ступней.
- Угловая ванна оснащена 4 боковыми форсунками, 3 форсунками для массажа поясницы и 2 для массажа ступней.
- Регулятор интенсивности, контролирующий количество воздуха, смешиваемого с водой.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.

Bañera Flex Center con Sistema Emotive Flex Center
Flex Center bath with Emotive Flex Center System
Baignoire Flex Center avec Système Emotive Flex Center
Ванна Flex Center с системой Emotive Flex Center



Sensitive

Hidromasaje Agua + Aire

El **Sistema Sensitive** combina los dos tipos de hidromasaje, a través de jets de agua y jets de aire, generando un masaje más envolvente que proporciona mayor bienestar y confort. El hidromasaje a través de jets de agua se efectúa mediante la salida de agua sobreoxigenada a presión, por efecto de su mezcla con aire. Los jets de aire, situados en el fondo de la bañera, distribuyen una cantidad determinada de aire a presión. Estos jets son unas pequeñas placas circulares, y están dispuestos de forma estratégica para producir una dispersión uniforme de burbujas por todo el volumen de la bañera.

Beneficios del sistema Sensitive

- Mejora de los estados de ánimo y del equilibrio emocional.
- Estimulo de la piel y mejora de la higiene cutánea y de la circulación cardiovascular.
- Mejora general de la circulación capilar y linfática.
- Agilización muscular y oxigenación de la piel.
- Resulta especialmente indicado en caso de dolores musculares, lumbago, artritis, recuperaciones post-operatorias, estrés y estados de fatiga general.
- Masaje integral, espalda, piernas y pies.
- Tratamiento de los puntos clave del cuerpo como el cuello o los riñones.
- Mayor comodidad.

Hydromassage Water + Air

The **Sensitive System** combines both hydromassage systems, through water and air jets, producing an all encompassing and more beneficial massage. The water hydromassage works by means of highly oxygenated pressurised water, due to its mixture with air. The air jets, located at the bottom of the bath, distribute a certain amount of pressurised air. These jets are small circular plates, located strategically to achieve a uniform dispersion of bubbles throughout the whole bath.

Benefits from the Sensitive system

- Improvement of the general mood and the emotional balance.
- It stimulates and cleanses the skin, improving blood circulation.
- General improvement of the capillary and lymphatic circulation.
- Reduces muscle stiffness and oxygenates the skin.
- Highly recommended for muscular pains, lower back pain, arthritis, post surgery recoveries, stress and fatigue in general.
- Complete massage, back, legs and feet.
- Treatment of key body parts such as the neck or kidneys.
- Greater comfort.

Hydromassage Eau + Air

Le **Système Sensitive** combine les deux types d'hydromassage, à travers des jets d'eau et des jets d'air, générant un massage plus enveloppant qui proportionne un meilleur bien-être et confort. L'hydromassage à travers des jets d'eau s'effectue moyennant la sortie d'eau suroxygénée à pression, par l'effet de son mélange avec l'air. Les jets d'air, situés au fond de la baignoire, distribuent une quantité déterminée d'air à pression. Ces jets sont de petites plaques circulaires et sont installés de façon stratégique pour produire une dispersion uniforme des bulles sur tout le volume de la baignoire.

Bénéfices Du Système Sensitive

- Améliore les état d'âme et l'équilibre émotionnel.
- Stimulation de la peau et amélioration de l'hygiène cutanée et de la circulation cardiovasculaire.
- Amélioration générale de la circulation capillaire et lymphatique.
- Agilité musculaire et oxygénation de la peau.
- Est spécialement indiqué pour les cas de douleurs musculaires, lumbago, arthrites, récupérations post-opératoires, stress et états de fatigue générale.
- Massage intégral, dos, jambes et pieds.
- Traitement des points clé du corps comme le cou ou les reins.
- Grande commodité.

Гидромассаж Вода + Воздух

Система Sensitive комбинирует два типа гидромассажа, при помощи форсунок для воды и для воздуха, обеспечивая еще более обволакивающий массаж, который дарит ощущение комфорта и отличного самочувствия. Гидромассаж водой осуществляется за счет выброса из форсунок воды, перенасыщенной кислородом под давлением, создающим эффект смеси с воздухом. Форсунок для воздуха, расположенные на дне ванны, выпускают определенное количество воздуха под давлением. Эти форсунок, маленькие круглые пластинки, расположены таким образом, чтобы производить равномерный выброс пузырьков по всему объему ванны.

Преимущества Системы Sensitive

- Улучшает настроение и помогает достичь эмоционального равновесия.
- Стимуляция и улучшение гигиены кожного покрова и сердечно-сосудистой циркуляции.
- Общее улучшение капиллярной и лимфатической циркуляции.
- Гибкость мышц и кислородное обогащение кожи.
- Показания к использованию при мышечных болях, люмбаго, артрите, послеоперационном восстановлении, стрессе и общем чувстве усталости.
- Полный массаж спины, ног и стоп.
- Воздействие на такие чувствительные зоны, как шея или почки.
- Повышенная комфортность.

Bañeras acrílicas
Sistemas
de Hidromasaje

Acrylic baths
Hydromassage
Systems

Baignoires
en acrylique
Systèmes
d'Hydromassage

Акриловые ванны
Системы
гидромассажа



Versiones Disponibles / Available Options / Versions Disponibles / Гидромассаж Вода

1. Sensitive Touch



Sensación de bienestar en estado puro. Pensado para relajar los puntos clave del cuerpo mediante la combinación del masaje de agua con el de aire.

A feeling of well-being in its pure state. Designed to relax key body parts through the combination of water and air massages.

Sensation de bien-être à l'état pur. Pensé pour relaxer les points clé du corps moyennant la combinaison du massage d'eau avec celui de l'air.

Ощущение прекрасного самочувствия в чистом виде. Система задумана для расслабляющего воздействия на чувствительные точки при помощи комбинации массажа водой и воздухом.

EQUIPAMIENTO:

- Dos pulsadores electrónicos con luz, uno para el hidromasaje de agua y otro para el de aire. Pueden ser accionados de forma combinada o independiente.
- Equipado con 6 jets laterales (agua) y 8 jets de fondo (aire).
- Regulador de intensidad para el hidromasaje de agua.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

FEATURES:

- Two electronic push-buttons with light, one for the water hydromassage and another for the air hydromassage. They may be operated jointly or individually.
- Equipped with 6 side jets (water) and 8 bottom jets (air).
- Intensity control for the air hydromassage.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve.

ÉQUIPEMENT:

- Deux poussoirs électroniques avec indicateur lumineux, un pour l'hydromassage d'eau et l'autre pour celui de l'air. Ils peuvent être activés de façon combinée ou indépendante.
- Équipé de 6 jets latéraux (eau) et 8 jets de fond (air).
- Régulateur d'intensité pour l'hydromassage d'eau.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Две электронные кнопки со световыми индикаторами, одна – для гидромассажа водой, другая – воздухом. Могут запускаться в комбинированном или автономном режимах.
- Оснащена 6 боковыми форсунками (вода) и 8 донными форсунками (воздух).
- Регулятор интенсивности для гидромассажа водой.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.



Hidromasaje agua / aire
Water / air hydromassage
Eau / air Hydromassage
гидромассаж вода / воздух

Bañera Emma con Sistema Sensitive Touch
Emma bath with Sensitive Touch System
Baignoire Emma avec Système Sensitive Touch
Ванна Emma с системой Sensitive Touch



2. Sensitive Smart

Un oasis sensitivo. Diseñado para combatir el estrés diario y generar un espacio de confort y bienestar premium en el cuarto de baño.

A sensitive haven. Designed to fight the daily stress and to create a premium area of comfort and wellbeing in the bathroom.

Un oasis sensitif. Conçu pour combattre le stress quotidien et pour générer un espace de confort et de bien-être premium dans la salle de bains.

Оазис чувств. Система предназначена для борьбы с ежедневным стрессом и создания пространства комфорта и отличного самочувствия premium в Вашей ванной комнате.

EQUIPAMIENTO:

- El sistema incluye un mando a distancia, que controla todas las funciones de la bañera.
- Equipado con 6 jets laterales y 4 jets dorsales (agua), más 10 jets de fondo (aire).
- Dispone de un regulador de intensidad para el hidromasaje de agua, e incorpora la opción de regular la intensidad del masaje de aire mediante el Blower.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Incorpora cuatro programas pregrabados, que ofrecen la posibilidad de ser modificados al gusto de cada persona. Cada uno de estos programas ha sido estudiado y revisado por especialistas para conseguir una finalidad específica.
- Válvula de desagüe automático.

FEATURES:

- The system includes a remote control, that monitors all functions.
- Equipped with 6 side jets and 4 jets for the back area (water), plus 10 bottom jets (air).
- It is equipped with an intensity control for the water hydromassage, including the option of regulating the intensity of the air massage with the Blower.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- It includes four pre-set programmes, which may be customised to suit any need. Each programme has been studied and revised by experts in order to obtain a specific effect.
- Automatic waste valve

ÉQUIPEMENT:

- Le système comprend une télécommande qui contrôle toutes les fonctions de la baignoire.
- Équipé de 6 jets latéraux et 4 jets dorsaux (eau), plus 10 jets de fond (air).
- Il dispose d'un régulateur d'intensité pour l'hydromassage d'eau, et incorpore l'option d'ajuster l'intensité du massage d'air moyennant le Blower.l'hydromassage d'eau.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Il incorpore quatre programmes préenregistrés qui offrent la possibilité d'être modifiés au gré de chaque personne. Chaque programme a été étudié et révisé par des spécialistes dans le but d'obtenir une finalité spécifique.
- Vanne de vidage automatique.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Система оснащена пультом дистанционного управления, контролирующим все функции ванны.
- Оснащена 6 боковыми форсунками и 4 для массажа спины (вода), плюс 10 донными форсунками (воздух).
- Имеется регулятор интенсивности для гидромассажа водой, и есть возможность регулирования интенсивности массажа воздухом при помощи Blower.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Включает четыре различные программы, которые могут видоизменяться в зависимости от Ваших пожеланий. Каждая из этих программ разработана и проверена специалистами для достижения необходимого результата.
- Клапан автоматического слива.



Mando a distancia
(ver p. 512)

Remote control
(see p. 512)

Télécommande
(ver p. 512)

Пульт дистанционного
управления
(см стр. 512)

Características Especiales



CALEFACTOR

Permite mantener el agua a la temperatura deseada en el momento en que se activa esta función desde el mando a distancia.



CROMOTERAPIA

Los distintos colores que forman el arco iris consiguen transmitirnos energía, estimularnos o relajarnos.



DESINFECCIÓN AUTOMÁTICA

Después de un baño de hidromasaje, conviene realizar un ciclo de limpieza de la bañera (especialmente cuando se prevea que no va a ser utilizada en un largo periodo de tiempo).



REPOSACABEZAS CON JETS INTEGRADOS

Disfruta de un masaje dorsal totalmente integrado en este modelo de bañera.

Special Features

HEATER

Allows the desired water temperature to be maintained once this function is activated with the remote control.

CHROMOTHERAPY

The colours that make up the rainbow are able to transmit energy, to stimulate or relax us.

AUTOMATIC DISINFECTION

After an hydromassage bath, we recommend to carry out a cleaning cycle of the bath (especially when it will not be used in the near future).

HEADREST WITH INTEGRATED JETS:

Enjoy a back massage that is totally integrated in this model.

Caractéristiques Spéciales

RÉCHAUFFEUR

Permet de maintenir l'eau à la température désirée au moment où cette action est activée depuis la télécommande.

CHROMOTHÉRAPIE

Les différentes couleurs formées par l'arc-en-ciel parviennent à nous transmettre de l'énergie, à nous stimuler ou à nous relaxer.

DÉSINFECTION AUTOMATIQUE

Après un bain d'hydromassage, il est convenable de réaliser un cycle de nettoyage de la baignoire (tout particulièrement quand on prévoit qu'elle ne va pas être utilisée pendant une longue période de temps).

APPUÏE-TÊTE AVEC JETS INTÉGRÉS

Profitez d'un massage dorsal totalement intégré dans ce modèle de baignoire.

Особые Характеристики

СИСТЕМА ПОДОГРЕВА

Позволяет поддерживать желаемую температуру воды, зафиксированную в момент включения данной опции на пульте дистанционного управления.

ЦВЕТОТЕРАПИЯ

Цвета радуги заряжают нас энергией, стимулируют работу организма или производят успокаивающий эффект.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДЕЗИНФЕКЦИЯ

После принятия ванны с гидромассажем рекомендуется выполнить очистку ванны (особенно, если не планируется ее использование в течение длительного промежутка времени).

ПОДГОЛОВНИК СО ВСТРОЕННЫМИ ФОРСУНКАМИ

наслаждаться массажем спины, благодаря подголовнику, полностью встроенному в ванну этой модели.

Bañera Emma 180 con Sistema Sensitive Smart
Emma bath 180 with Sensitive Smart System
Baignoire Emma 180 avec Système Sensitive Smart
Ванна Emma 180 с системой Sensitive Smart



Programas Pregrabados

ANTI ESTRÉS

Duración de 15 minutos predefinida. Después de un día duro físico y mental. Programada con una intensidad media, provoca una relajación y una buena sesión de bienestar.

TONIFICANTE

Duración de 10 minutos predefinida. Recomendable con una intensidad progresiva antes de un día activo o antes de practicar un deporte que nos exija un gran esfuerzo físico.

DEPORTIVO

Duración de 20 minutos predefinida. Es un masaje especialmente creado para después de practicar deporte. Dispone de una intensidad fuerte para poder soltar todos los músculos, relajándolos después de una actividad deportiva.

ESTÉTICO

Duración de 20 minutos predefinida. Después de un masaje previo de relajamiento muscular y del aumento de la elasticidad de los tejidos, realiza un masaje en profundidad con efectos anti celulíticos, debido al aumento de la circulación sanguínea. Mejora considerablemente la suavidad de la piel.

Preset Programs

STRESS-RELIEF

Preset 15 minute massage. To relax after a hard day of physical and mental exertion, it is programmed with a medium intensity, produces relaxation and wellness.

INVIGORATING

Preset 10 minute massage. Recommended use with a gradually increasing intensity before an active day or before taking part in physically demanding sports.

SPORT

Preset 20 minute massage. This massage is specially designed for use after sports. It has a high intensity setting to relieve muscle tension and relax the muscles after engaging sport.

BEAUTY

Preset 20 minute massage. After a previous massage to relax the muscles and increase elasticity of the body tissues, this program offers a deep massage with anti-cellulite effects due to the increase of the blood circulation. It improves skin smoothness significantly.

Programmes Préenregistrés

ANTI-STRESS

Durée préétablie de 15 minutes. Après une dure journée physique et mentale, programmé avec une intensité moyenne, il offre une bonne session de détente et un agréable moment de bien-être.

TONIFIANT

Durée préétablie de 10 minutes. Recommandé avec une intensité progressive avant une journée active ou bien avant de pratiquer une activité sportive exigeant un effort physique intense.

SPORTIF

Durée préétablie de 20 minutes. Massage spécialement conçu après la pratique d'un sport, il offre une forte intensité afin de relâcher tous les muscles et ainsi les relaxer après une activité sportive.

ESTHÉTIQUE

Durée préétablie de 20 minutes. Après un massage préalable de relaxation musculaire et l'augmentation de la souplesse des tissus corporels, il offre une séance de massage en profondeur avec effets anticellulite en raison de l'augmentation de la circulation sanguine. Améliore considérablement la douceur de la peau.

Программы, Установленные По Умолчанию

АНТИСТРЕСС

Продолжительность по умолчанию — 15 минут. После долгого дня, полного физической и умственной нагрузки, эта программа средней интенсивности помогает расслабиться и дарит ощущение хорошего самочувствия.

ТОНИЗИРУЮЩАЯ

Продолжительность по умолчанию — 10 минут. Рекомендуется использовать эту программу, постепенно увеличивая интенсивность, если вас ожидает трудный день, а также перед занятиями спортом, связанными с большой физической нагрузкой.

СПОРТИВНАЯ

Продолжительность по умолчанию — 20 минут. Этот высокоинтенсивный массаж рекомендуется после занятий спортом, чтобы все мышцы полностью расслабились.

ДЛЯ КРАСОТЫ

Продолжительность по умолчанию — 20 минут. После предварительного массажа для расслабления мышц и повышения эластичности тканей данная программа обеспечивает глубокий массаж с антицеллюлитным действием за счет стимулирования кровообращения. Кроме того, значительно повышается мягкость кожи.



Funcionamiento de la bañera de hidromasaje con el **mando a distancia táctil** /
Instructions for using the **touchscreen remote control** to operate the hydromassage bath /
Fonctionnement de la baignoire d'hydromassage avec **la télécommande à écran tactile** /
Работа гидромассажной ванны, оборудованной **пультом дистанционного управления**

El mando a distancia táctil controla todas las funciones de su bañera de hidromasaje Gala de forma sencilla y práctica. Gracias a un sistema de navegación táctil, podrá controlar su funcionamiento de forma intuitiva y fácil.

The touchscreen remote control operates all the functions included in your Gala hydromassage bath in an easy and convenient way. Its touchscreen navigation system will control its operation in an intuitive and easy way.

La télécommande à écran tactile contrôle, de façon simple et pratique, toutes les fonctions de votre baignoire d'hydromassage Gala. Grâce au système de navigation tactile, vous pourrez contrôler son fonctionnement de façon intuitive et facile.

Пульт дистанционного управления с сенсорным экраном позволяет быстро и легко управлять всеми функциями гидромассажной ванны Gala. Сенсорная навигационная система делает процесс управления более понятным и простым для пользователя.

EQUIPAMIENTO:

- Amplia pantalla táctil retro iluminada, donde se muestra con imágenes todas las funciones y una completa información.
- Facilidad de aprendizaje, todas las funciones se pueden seleccionar con los iconos (sin lectura compleja de textos)
- Estanqueidad del mando: puede caer al agua o sumergirse.
- Mando válido para el sistema Sensitive Smart.

FEATURES:

- Wide backlit touchscreen on which all functions and relevant information are displayed as icons.
- User-friendly, all functions can be selected using the icons (no need to read complex texts)
- Water tight: even if the remote control falls into the water or is submerged.
- Remote control valid for the following systems: Sensitive Smart system.

ÉQUIPEMENT:

- Large écran tactile retroilluminé, sur lequel sont affichées toutes les fonctions au moyen d'images ainsi qu'une information exhaustive.
- Facilité de prise en main, toutes les fonctions peuvent être sélectionnées au moyen d'icônes (sans lecture compliquée de textes)
- Étanchéité de la télécommande : elle peut tomber dans l'eau ou être immergée.
- Télécommande valable pour les systèmes suivants : Sensitive Smart.
















КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Большой сенсорный экран с задней подсветкой, на котором представлены иконки соответствующих функций и вся необходимая информация.
- Простота в использовании: задание функций с помощью иконок (не требуется читать весь текст).
- Водонепроницаемый пульт: не портится при погружении в воду.
- Пульт совместим со следующими системами: Sensitive Smart.



Amplia pantalla táctil
Wide touchscreen
Large écran tactile
Большой сенсорный экран

A prueba de agua
Waterproof
Étanche à l'eau
Водостойкий

	Luz halógena (opcional)	Halogen light (optional)	Lumière halogène (en option)	Галогенная лампа (факультативно)
	Líquido desinfectante suficiente	Enough disinfectant	Liquide désinfectant suffisant	Дезинфицирующая жидкость в норме
	Líquido desinfectante insuficiente	Not enough disinfectant	Liquide désinfectant insuffisant	Недостаточно дезинфицирующей жидкости
	Calentador para mantener la temperatura del agua (opcional)	Heater for maintaining the water temperature (optional)	Réchauffeur afin de maintenir la température de l'eau (en option)	Система подогрева для поддержания температуры воды (факультативно)
	Indicador de nivel Agua suficiente	Level indicator Sufficient water	Indicateur de niveau Eau suffisante	Индикатор уровня – Количество воды в норме
	Indicador de nivel Agua insuficiente	Level indicator Insufficient water	Indicateur de niveau Eau insuffisante	Индикатор уровня – Недостаточно воды
	Selección de programa de hidromasaje	Hydromassage program selection	Sélection du programme d'hydromassage	Выбор программы гидромассажа
	Memorias de Programas	Program Memories	Mémoires des Programmes	Программы, сохраненные в памяти
	Hidromasaje de agua continua	Continuous water flow massage	Hydromassage d'eau continue	Гидромассаж постоянной струей воды
	Hidromasaje de agua pulsante	Pulsating water flow massage	Hydromassage d'eau "poussante"	Гидромассаж прерывистой струей воды
	Hidromasaje de aire constante	Constant air hydromassage	Hydromassage d'air constant	Гидромассаж постоянной струей воздуха
	Hidromasaje de aire pulsante	Pulsating air flow hydromassage	Hydromassage d'air "poussant"	Гидромассаж прерывистой струей воздуха
	Regulador de tiempo de baño	Bath time regulator	Régulateur de la durée du bain	Регулятор времени принятия ванны
	Funciones genéricas	General functions	Fonctions génériques	Общие функции
15"	Tiempo de duración del hidromasaje (en minutos)	Duration of hydromassage (in minutes)	Durée de l'hydromassage (en minutes)	Продолжительность гидромассажа (в минутах)
	Señal de aviso de agua excesivamente caliente	Excessive water temperature signal	Signal d'avertissement d'eau excessivement chaude	Сигнал оповещения о слишком высокой температуре воды
25°C	Temperatura de agua	Water temperature	Température de l'eau	Температура воды

3a. Sensitive Flex Center

Solo Flex Center / Only Flex Center / Seulement Flex Center / Только Flex Center

Para aquellos que buscan experimentar una nueva dimensión de relax.

For those wishing to experience a new dimension in relaxation.

Pour ceux qui recherchent l'expérimentation d'une nouvelle dimension de relax.

Для тех, кто желает достичь высшего уровня расслабления и релакса.

EQUIPAMIENTO:

- El sistema es accionado a través de dos pulsadores electrónicos, uno para el hidromasaje de agua y otro para el de aire. Pueden ser accionados de forma combinada o independiente.
- Bañera rectangular equipada con 4 jets laterales y 6 jets lumbares/plantares (agua), más 12 jets de fondo (aire).
- Bañera angular equipada con 4 jets laterales, 3 jets lumbares y 2 plantares (agua), más 8 jets de fondo (aire).
- Dispone de un regulador de intensidad para el hidromasaje de agua, e incorpora la opción de regular la intensidad del masaje de aire mediante el Blower.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

FEATURES:

- The system is operated with two electronic push-buttons, one for the water hydromassage and another for the air hydromassage. They may be operated jointly or individually.
- Rectangular bath equipped with 4 side jets and 6 lower back/feet jets (water), plus 12 bottom jets (air).
- Corner bath equipped with 4 side jets, 3 lower back jets and 2 feet jets (water) plus 8 bottom jets (air).
- It is equipped with an intensity control for the water hydromassage, including the option of regulating the intensity of the air massage with the Blower.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve

ÉQUIPEMENT:

- Le système est activé à travers deux poussoirs électroniques, un pour l'hydromassage d'eau et l'autre pour celui de l'air. Ils peuvent être activés de façon combinée ou indépendante.
- Baignoire rectangulaire équipée de 4 jets latéraux et 6 jets lombaires/plantaires (eau), plus 12 jets de fond (air).
- Baignoire angulaire équipée de 4 jets latéraux, 3 jets lombaires et 2 plantaires (eau), plus 8 jets de fond (air).
- Il dispose d'un régulateur d'intensité pour l'hydromassage d'eau, et incorpore l'option d'ajuster l'intensité du massage d'air moyennant le Blower.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Система запускается при помощи двух электронных кнопок, одна для гидромассажа водой, другая – воздухом. Они могут запускаться как в комбинированном, так и в автономном режиме.
- Прямоугольная ванна оснащена 4 боковыми форсунками и 6 форсунками для массажа поясницы/стоп (вода), плюс 12 донными форсунками (воздух).
- Угловая ванна оснащена 4 боковыми форсунками, 3 форсунками для массажа поясницы и 2 для массажа стоп (вода), плюс 8 донных форсунок (воздух).
- Имеется регулятор интенсивности для гидромассажа водой, и есть возможность регулирования интенсивности массажа воздухом при помощи Blower.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.

3b. Sensitive Flex Center Comfort

Solo Flex Center / Only Flex Center / Seulement Flex Center / Только Flex Center

Diseñado para sumergir los sentidos en una experiencia de baño que revitaliza cuerpo y mente.

Designed to immerse our senses in a bath experience that invigorates body and mind.

Conçu pour plonger les sens dans une expérience de bain qui revitalise le corps et l'esprit.

Задумана, чтобы Вы погрузились в новые ощущения – ванну, которая восстановит не только Ваше тело, но и душевное равновесие.

EQUIPAMIENTO:

- El sistema es manejado mediante un panel electrónico que controla todas las funciones de la bañera.
- Bañera rectangular equipada con 4 jets laterales y 6 jets lumbares/plantares (agua), más 12 jets de fondo (aire).
- Bañera angular equipada con 4 jets laterales, 3 jets lumbares y 2 plantares (agua), más 8 jets de fondo (aire).
- Dispone de un regulador de intensidad para el hidromasaje de agua, e incorpora la opción de regular la intensidad del masaje de aire mediante el Blower.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

FEATURES:

- The system is operated by an electronic panel that controls all functions.
- Rectangular bath equipped with 4 side jets and 6 lower back/feet jets (water), plus 12 bottom jets (air).
- Corner bath equipped with 4 side jets, 3 lower back jets and 2 feet jets (water) plus 8 bottom jets (air).
- It is equipped with an intensity control for the water hydromassage, including the option of regulating the intensity of the air massage with the Blower.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve

ÉQUIPEMENT:

- Le système est activé moyennant un panneau électronique qui contrôle toutes les fonctions de la baignoire.
- Baignoire rectangulaire équipée de 4 jets latéraux et 6 jets lombaires/plantaires (eau), plus 12 jets de fond (air).
- Baignoire angulaire équipée de 4 jets latéraux, 3 jets lombaires et 2 plantaires (eau), plus 8 jets de fond (air).
- Il dispose d'un régulateur d'intensité pour l'hydromassage d'eau, et incorpore l'option d'ajuster l'intensité du massage d'air moyennant le Blower.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Система управляется при помощи электронной панели, с помощью которой осуществляется контроль всех функций ванны.
- Прямоугольная ванна оснащена 4 боковыми форсунками и 6 форсунками для массажа поясницы/стоп (вода), плюс 12 донными форсунками (воздух).
- Угловая ванна оснащена 4 боковыми форсунками, 3 форсунками для массажа поясницы и 2 для массажа стоп (вода), плюс 8 донных форсунок (воздух).
- Имеется регулятор интенсивности для гидромассажа водой, и есть возможность регулирования интенсивности массажа воздухом при помощи Blower.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.





Panel electrónico
Electronic panel
Panneau électronique
Электронная панель

Características especiales / Special features / Caractéristiques spéciales / Особые характеристики



CALEFACTOR

Permite mantener el agua a la temperatura deseada en el momento en que se activa esta función desde el mando a distancia.

HEATER

Allows the desired water temperature to be maintained once this function is activated with the remote control.

RÉCHAUFFEUR

Permet de maintenir l'eau à la température désirée au moment où cette action est activée depuis la télécommande.

СИСТЕМА ПОДОГРЕВА

Позволяет поддерживать желаемую температуру воды, зафиксированную в момент включения данной опции на пульте дистанционного управления.



CROMOTERAPIA

Los distintos colores que forman el arco iris consiguen transmitirnos energía, estimularnos o relajarnos.

CHROMOTHERAPY

The different colours that form the rainbow transmit energy to us, provide stimulation or relax us.

CHROMOTHÉRAPIE

Les différentes couleurs qui forment l'arc-en-ciel parviennent à nous transmettre de l'énergie, à nous stimuler ou à nous relaxer.

ЦВЕТОТЕРАПИЯ

Цвета радуги заряжают нас энергией, стимулируют работу организма или производят успокаивающий эффект.



REPRODUCTOR DE MÚSICA

Dispositivo interno de reproducción de música a través de conexión por Bluetooth.

MUSIC

Built-in stereo playing device connected by Bluetooth

REPRODUCTEUR DE MUSIQUE

Dispositif interne de reproduction de musique à travers une connexion Bluetooth.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

Аудиосистема, работающая при помощи подключения через Bluetooth.



DESINFECCIÓN AUTOMÁTICA

Después de un baño de hidromasaje, conviene realizar un ciclo de limpieza de la bañera (especialmente cuando se prevea que no va a ser utilizada en un largo periodo de tiempo).

AUTOMATIC DISINFECTION

After an hydromassage bath, we recommend to carry out a cleaning cycle of the bath (especially when it will not be used in the near future).

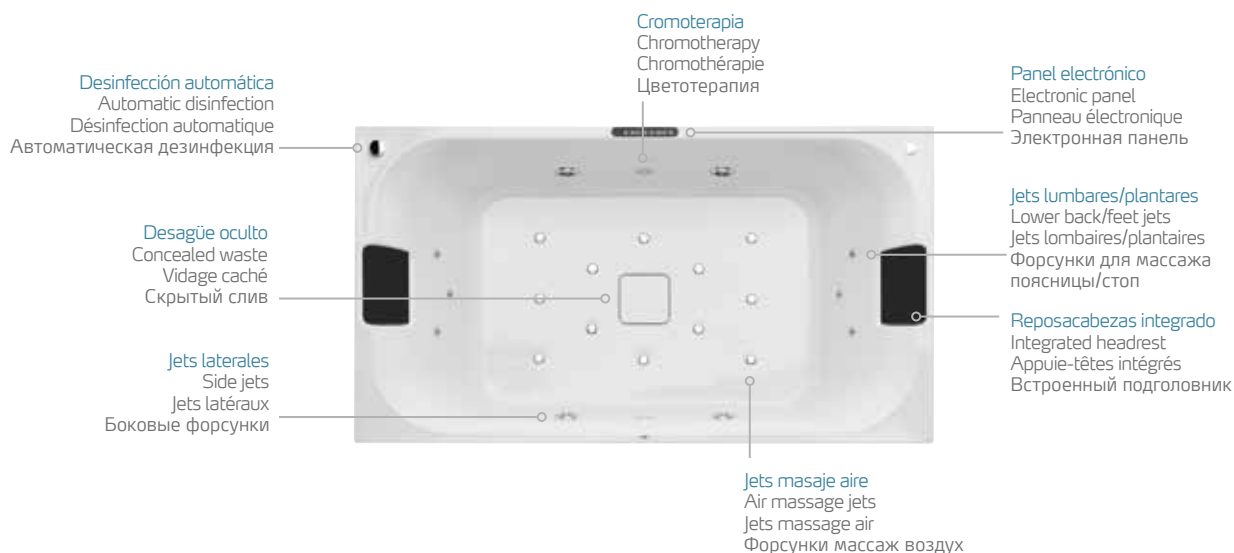
DÉSINFECTION AUTOMATIQUE

Après un bain d'hydromassage, il est convenable de réaliser un cycle de nettoyage de la baignoire (tout particulièrement quand on prévoit qu'elle ne va pas être utilisée pendant une longue période de temps).

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДЕЗИНФЕКЦИЯ

После принятия ванны с гидромассажем рекомендуется выполнить очистку ванны (особенно, если не планируется ее использование в течение длительного промежутка времени).

Bañera Flex Center con Sistema Sensitive Flex Center Comfort
Flex Center bath with Sensitive Flex Center Comfort System
Baignoire Flex Center avec Système Sensitive Flex Center Comfort
Ванна Flex Center с системой Sensitive Flex Center Comfort





Hidromasaje Agua
Water Hydromassage
Hydromassage Eau
Гидромассаж Вода

Hidromasaje Agua+Air
Water+Air Hydromassage
Hydromassage Eau+Air
Гидромассаж Вода+Воздух

Características / Characteristics Caractéristiques / Характеристики	EMOTIVE				SENSITIVE			
	Essential	Touch	Touch Dorsal	Flex Center	Touch	Smart	Flex Center	Flex Center Comfort
Pulsador neumático / Pneumatic push-button Poussoir pneumatique / Пневматическая кнопка.	■	-	-		-	-	-	-
Pulsador electrónico / Electronic push-button Poussoir électronique / Электронная кнопка	-	■	■	■	■	-	■	-
Panel electrónico / Electronic panel Panneau électronique / Электронная панель	-	-	-	-	-	-	-	■
Mando a distancia / Remote control Télécommande / Пульт дистанционного управления	-	-	-	-	-	■	-	-
Desagüe automático / Automatic waste Vidage automatique / Автоматический слив	■	■	■	■	■	■	■	■
Regulador intensidad / Intensity control Régulateur d'intensité / Регулятор интенсивности	■	■	■	■	■	■	■	■
Sonda de nivel / Water-level sensor Sonde de niveau / Датчик уровня	-	■	■	■	■	■	■	■
Jets laterales Agua / Side jets Water / Jets latéral Eau Боковые форсунки подачи воды	■	■	■	■	■	■	■	■
Jets y reposacabezas dorsal / Back jets and headrest Jets et appuie-têtes dorsaux / Форсунки и подголовник для массажа спины	-	-	■	-	-	■	-	-
Jets lumbares/plantares / Lower back/feet jets Jets lombaires/plantaires / Форсунки для массажа поясницы/стоп	-	-	-	■	-	■	■	■
Jets laterales Aire / Side jets Air / Jets latéral Air Массажные форсунки подачи воздуха	-	-	-	-	■	■	■	■
Programas / Programmes Programmes / Программы	-	-	-	-	-	■	-	-
Calefactor / Heater Réchauffeur / Подогрев воды	-	-	-	-	-	■	-	■
Cromoterapia / Chromotherapy Chromothérapies / Цветотерапия	-	-	-	-	-	■	-	■
Desinfección automática / Automatic disinfection Désinfection automatique / Автоматическая дезинфекция	-	-	-	-	-	■	-	■
Sistema musical Bluetooth / Music player Bluetooth Système musical Bluetooth / Музыкальный проигрыватель система Bluetooth	-	-	-	-	-	-	-	■
Modelos / Models / Modèles / Модели	Mitta Nila	Emma, Mitta Trevo Omega	Emma, Mitta Trevo	Flex Center	Emma, Mitta Trevo Omega	Emma, Mitta Trevo	Flex Center	Flex Center



Bañeras rectangulares

Rectangular Baths | Baignoires Rectangulaires | Прямоугольные Ванны



Mid
p. 524



Flex Center
p. 526



Emma
p. 530



Emma 180
p. 534



Mitta
p. 538



Nila
p. 542



Ópera
p. 556



Vanesa
p. 558



Fedra
p. 559



Gala
p. 560

BAÑERAS RECTANGULARES / Rectangular Baths / Baignoires Rectangulaires / Прямоугольные Ванны

Anchura / Width / Largeur / Ширина

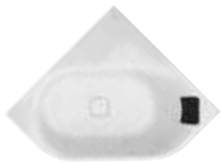
	70 cm	73,7 cm	75 cm	80 cm	100 cm	
105 cm	GALA ♦ p. 560					
120 cm	GALA ♦ p. 560					
130 cm	GALA ♦ p. 560					
140 cm	FEDRA * p. 559	MITTA ♦ p. 538 GALA ♦ p. 560				
150 cm	FEDRA * p. 559	MITTA ♦ p. 538 GALA ♦ p. 560	VANESA * p. 558			
160 cm	FEDRA * p. 559	MITTA ♦ p. 538 GALA ♦ p. 560	VANESA * p. 558 EMMA ♦ p. 530	MITTA ♦ p. 538 NILA ♦ p. 542	MITTA ♦ p. 538	
170 cm	FEDRA * p. 559	MITTA ♦ p. 538 GALA ♦ p. 560	MID ♦ p. 524	VANESA * p. 558 EMMA ♦ p. 530	MITTA ♦ p. 538 EMMA ♦ p. 530	
180 cm				MITTA ♦ p. 538 EMMA 180 ♦ p. 534	ÓPERA * p. 556	FLEX CENTER ♦ p. 526

* Acero / Steel / Acier / Сталь

♦ Acrílico / Acrylic / Acrylique / Акриловые

Bañeras angulares

Corner Baths / Baignoires d'Angle / Угловые Ванны



Flex Center
p. 544



Trevo
p.548

BAÑERAS ANGULARES / Corner Baths / Baignoires d'Angle / Угловые Ванны

Anchura / Width / Largeur / Ширина

135 cm

Longitud
Length
Longueur
Длина

135 cm

FLEX CENTER ♦
p. 544
TREVO ♦
p. 548

Bañera circular

Circular / Circulaire / Круговой



Omega
p.552

BAÑERA CIRCULAR / Circular / Circulaire / Круговой

Anchura / Width / Largeur / Ширина

160 cm

Longitud
Length
Longueur
Длина

160 cm

OMEGA ♦
p. 552





Mid

Elegancia en equilibrio
Mid Elegance in equilibrium
L'élégance en équilibre
Элегантность в гармонии

Mid

BAÑERA SIMPLE

Mid exenta con
desagüe automático
170 x 73,7 cm

SIMPLE BATH

Mid free-standing with
automatic waste
170 x 73,7 cm

BAIGNOIRE SIMPLE

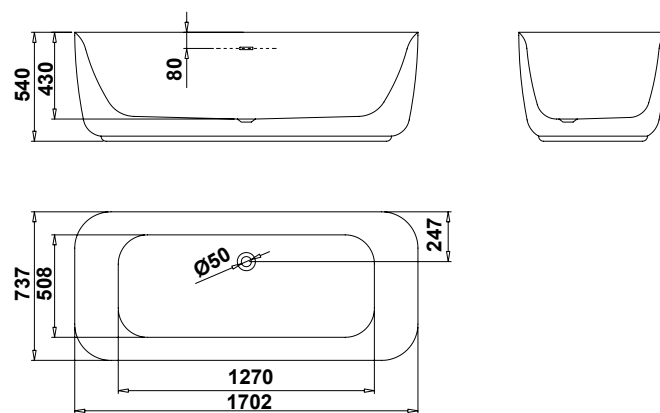
Mid îlot avec vidage
automatique
170 x 73,7 cm

ПРОСТО ВАННА

Ванна Mid
отдельностоящая с
автоматический слив
170 x 73,7 cm

REF.

60001





Flex Center

La fuente del placer
Source of pleasure
La source du plaisir
Источник наслаждения



Desagüe automático oculto
Concealed automatic waste
Vidage automatique caché
Скрытый автоматический
слив



Reposacabezas integrado
Integrated headrest
Appui-tête intégré
Встроенные
подголовники



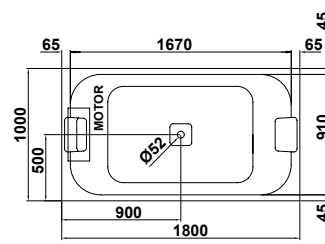
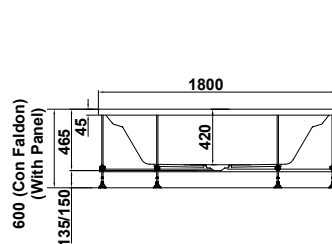
Pulsadores electrónicos
SENSITIVE FLEX CENTER
Electronic push-buttons
SENSITIVE FLEX CENTER
Boutons électroniques
SENSITIVE FLEX CENTER
Электронные
переключатели
SENSITIVE FLEX CENTER



Regulador intensidad
SENSITIVE FLEX CENTER
Intensity control
SENSITIVE FLEX CENTER
Régulateur d'intensité
SENSITIVE FLEX CENTER
Переключатель
интенсивности
SENSITIVE FLEX CENTER



Panel electrónico SENSITIVE
FLEX CENTER COMFORT
Electronic panel SENSITIVE
FLEX CENTER COMFORT
Panneau électronique SENSITIVE
FLEX CENTER COMFORT
Электронная панель
SENSITIVE FLEX CENTER
COMFORT



Flex Center

180 x 100 cm

BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	ПРОСТО ВАННА	REF.
Bañera Flex Center	Flex Center bath	Flex Center Baignoire	Ванна Flex Center	□ 65570
Bastidor autoportante	Free-standing chassis	Châssis autoportant	Самонесущий каркас	◀ 65571
Desagüe automático oculto	Concealed automatic waste	Vidage automatique caché	Скрытый автоматический слив	▶ 65572
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera	Concealed waste cover integrated in bath design	Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire	Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны	
Rebosadero oculto	Concealed overflow	Trop-plein caché	Скрытый перелив	
2 Reposacabezas integrados en la bañera	2 Headrests included in bath	2 Appui-tête intégrés à la baignoire	2 Встроенных подголовника	
Faldón "L" frontolateral negro (opcional)	"L" front or side skirting panel black (optional)	Tablier "L" Frontal ou latéral noir (En option)	"L" Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)	

□ Sin Faldón
Without Skirting
Panel
Sans tablier
Без панели

◀ Faldón "L" Mano Izquierda
"L" Skirting Panel - Left-hand
Tablier "L" à gauche
СЛЕВА: "L" Панель левая
сторона

▶ Faldón "L" Mano Derecha
"L" Skirting Panel - Right-hand
Tablier "L" à droite
СПРАВА: "L" Панель правая
сторона

Flex Center

SISTEMAS DE HIDROMASAJE

EMOTIVE: AGUA

180 x 100 cm



SISTEMA EMOTIVE FLEX CENTER

Pulsador electrónico
4 Jets agua-aire laterales orientables
6 Jets agua-aire masaje plantar/lumbar orientables
Regulador de intensidad masaje
Rejilla de aspiración oculta
Sonda de nivel
Desagüe automático oculto
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera
2 Reposacabezas integrados en la bañera
Faldón "L" frontolateral (opcional)

REF.

□ 65580

◀ 65581

▶ 65582



SISTEMA DE HIDROMASAJE

SENSITIVE: AGUA + AIRE



SISTEMA SENSITIVE FLEX CENTER

Pulsador electrónico
4 Jets agua-aire laterales orientables
6 Jets agua-aire masaje plantar/lumbar orientables
12 Jets aire de fondo
Regulador de intensidad masajes agua y aire
Rejilla de aspiración oculta
Sonda de nivel
Desagüe automático oculto
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera
2 Reposacabezas integrados en la bañera
Faldón "L" frontolateral (opcional)

□ 65590

◀ 65591

▶ 65592



SISTEMA SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT

Panel electrónico
4 Jets agua-aire laterales orientables
6 Jets agua-aire masaje plantar/lumbar orientables
12 Jets aire de fondo
Regulador automático de intensidad masajes agua y aire
Rejilla de aspiración oculta
Sonda de nivel
Desagüe automático oculto
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera
2 Reposacabezas integrados en la bañera
Faldón "L" frontolateral (opcional)
Desinfección automática
Calefactor de agua
Cromoterapia
Reproducción Música (sistema Bluetooth)

□ 65595

◀ 65596

▶ 65597



HYDROMASSAGE SYSTEMS

EMOTIVE: WATER

**EMOTIVE FLEX
CENTER SYSTEM**

Electronic push-button
4 Adjustable side air-water jets
6 Adjustable water-air feet/lower-back jets
Control for massage intensity
Concealed suction grille
Water-level sensor
Concealed automatic waste
Concealed waste cover integrated
in bath design
2 Headrests included in bath
"L" front or side skirting panel (optional)

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

EMOTIVE: EAU

**SYSTÈME EMOTIVE
FLEX CENTER**

Bouton électronique
4 Jets eau-air latéraux orientables
6 Jets eau-air massage plantaire
/lombaire orientables
Régulateur d'intensité massage
Grille d'aspiration cachée
Sonde de niveau
Vidage automatique caché
Bouchon occultant la bonde intégré au design de la
baignoire
2 Appuis-tête intégrés à la baignoire
Tablier "L" Frontal ou latéral
(En option)

zzzСИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

EMOTIVE: ВОДА

**СИСТЕМА EMOTIVE
FLEX CENTER**

Электронный переключатель
4 Боковые форсунки вода-воздух
направляемые
6 направляемых форсунок вода-воздух для
массажа ступней/поясницы
Регулятор интенсивности массажа
Скрытая решетка отлива
Датчик уровня
Спрятанный автоматический слив
Крышка, закрывающая автоматический слив,
входит в дизайн ванны
2 Встроенные в ванну подголовники
Панель "L" фронтально-боковая
(по желанию)

HYDROMASSAGE SYSTEMS

SENSITIVE: WATER + AIR

**SENSITIVE FLEX
CENTER SYSTEM**

Electronic push-button
4 Adjustable water-air side jets
6 Adjustable water-air feet/lower-back jets
12 bottom Air jets
Intensity regulator for water and air massages
Concealed suction grille
Water-level sensor
Concealed automatic waste
Concealed waste cover integrated in bath design
2 Headrests included in bath
"L" front or side skirting panel (optional)

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

SENSITIVE: EAU + AIR

**SYSTÈME SENSITIVE
FLEX CENTER**

Bouton électronique
4 Jets eau-air latéraux orientables
6 Jets eau-air massage plantaire/lombaire
orientables
12 Jets air de fond
Régulateur d'intensité massages eau et air
Grille d'aspiration cachée
Sonde de niveau
Vidage automatique caché
Bouchon occultant la bonde intégré au design de la
baignoire
2 Appuis-tête intégrés à la baignoire
Tablier "L" Frontal ou latéral
(En option)

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ

**SENSITIVE FLEX
CENTER SYSTEM**

Электронный переключатель
4 Боковые форсунки вода-воздух
направляемые
6 направляемых форсунок вода-воздух для
массажа ступней/поясницы
12 Воздушных донных форсунок
Регулятор интенсивности массажа водой и
воздухом
Скрытая решетка отлива
Датчик уровня
Скрытый автоматический слив
Крышка, закрывающая автоматический слив,
входит в дизайн ванны
2 Встроенные в ванну подголовники
Панель "L" фронтально-боковая
(по желанию)

**SENSITIVE FLEX
CENTER SYSTEM**

Electronic panel
4 Adjustable water-air side jets
6 Adjustable water-air feet/lower-back jets
12 bottom Air jets
Automatic intensity regulator for water and air
massages
Concealed suction grille
Water-level sensor Concealed automatic waste
Concealed waste cover integrated in bath design
2 Headrests included in bath
"L" front or side skirting panel (optional)
Automatic disinfection
Water heater
Chromotherapy
Music playback (Bluetooth System)

**SYSTÈME SENSITIVE
FLEX CENTER**

Panneau électronique
4 Jets eau-air latéraux orientables
6 Jets eau-air massage plantaire/lombaire
orientables
12 Jets air de fond
Régulateur automatique d'intensité massages eau
et air
Grille d'aspiration cachée
Sonde de niveau
Vidage automatique caché
Bouchon occultant la bonde intégré au design de la
baignoire
2 Appuis-tête intégrés à la baignoire
Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)
Désinfection automatique
Réchauffeur d'eau
Chromothérapie
Reproduction de musique
(Système Bluetooth)

**SENSITIVE FLEX
CENTER SYSTEM**

Электронная панель
4 Боковые форсунки вода-воздух
направляемые
6 направляемых форсунок вода-воздух для
массажа ступней/поясницы
12 Воздушных донных форсунок
Автоматический регулятор интенсивности
массажа водой и воздухом
Скрытая решетка отлива
Датчик уровня Скрытый автоматический слив
Крышка, закрывающая автоматический слив,
входит в дизайн ванны
2 Встроенные в ванну подголовники
Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)
Автоматическая дезинфекция
Обогреватель воды
Цветотерапия
Музыкальный проигрыватель
(Bluetooth System)



Emma

Diseño con personalidad
 Design with personality
 De la personnalité dans le design
 Оригинальный дизайн



Reposacabezas
 Headrest
 Appuie-tête
 Подголовник



Regulador intensidad
EMOTIVE TOUCH
 Intensity control
EMOTIVE TOUCH
 Régulateur d'intensité
EMOTIVE TOUCH
 Переключатель
 интенсивности
EMOTIVE TOUCH



Regulador intensidad
SENSITIVE TOUCH
 Intensity control
SENSITIVE TOUCH
 Régulateur d'intensité
SENSITIVE TOUCH
 Переключатель
 интенсивности
SENSITIVE TOUCH



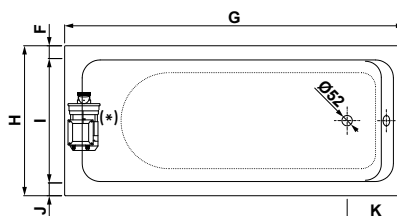
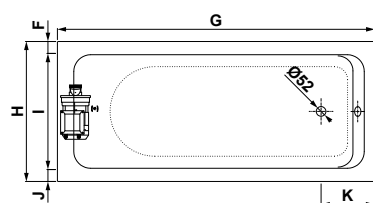
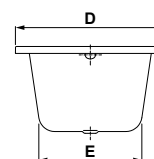
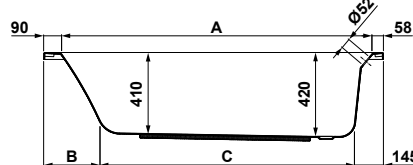
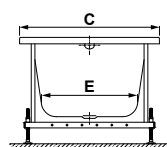
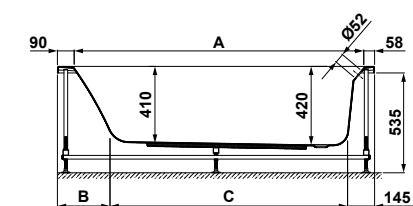
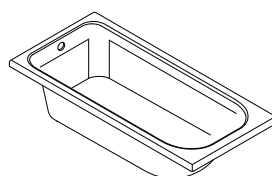
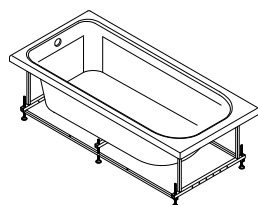
Pulsador electrónico
EMOTIVE TOUCH
 Electronic push-button
EMOTIVE TOUCH
 Bouton électronique
EMOTIVE TOUCH
 Электронный
 переключатель
EMOTIVE TOUCH



Pulsadores electrónicos
SENSITIVE TOUCH
 Electronic
 push-buttons
SENSITIVE TOUCH
 Boutons électroniques
SENSITIVE TOUCH
 Электронные
 переключатели
SENSITIVE TOUCH



Mando
SENSITIVE SMART
 Control
SENSITIVE SMART
 Commande
SENSITIVE SMART
 Пульт управления
SENSITIVE SMART



(*) Sólo disponible en sistemas de hidromasaje
(*) Only available in hydromassage systems
(*) Uniquement disponible sur systèmes d'hydromassage
(*) Только в гидромассажных системах

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1600 x 750 mm	1452	285	1170	750	515	64	1600	750	622	64	280
1700 x 750 mm	1552	282	1273	750	515	64	1700	750	622	64	287
1700 x 800 mm	1552	282	1273	800	565	71	1700	800	658	71	287



Emma

160 X 75 cm 170 X 75 cm 170 X 80 cm

BAÑERA SIMPLE

SIMPLE BATH

BAIGNOIRE SIMPLE

ПРОСТО ВАННА

Bañera Emma

Emma bath

Emma baignoire

Emma ванна

64401

64301

64201

Bañera Emma con bastidor
autoportante y desagüe
automático

Emma bath with free-stand-
ing chassis and automatic
waste

Emma baignoire avec
châssis autoportant
et vidage automatique

Emma ванна с
самонесущим каркасом и
автоматическим сливом

64404

64304

64204

Faldón "L" para bañera
Emma. mano izquierda

"L" skirting panel for
Emma bath. Left-hand

Tablier "L" pour baignoire
Emma. À gauche

"L" панель для ванны
Emma. Левая сторона

67445

67447

67449

Faldón "L" para bañera
Emma. mano derecha

"L" skirting panel for
Emma bath. Right-hand

Tablier "L" pour baignoire
Emma. À droite

"L" Панель для ванны
Emma. Правая сторона

67446

67448

67450

ACCESORIOS Y OPCIONES

ACCESSORIES AND OPTIONS

ACCESSOIRES ET OPTIONS

АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

REF.

REF.

REF.

Desagüe automático
para bañeras Emma
sin hidromasaje

Automatic waste for
Emma baths without
hydromassage

Vidage automatique pour
baignoire Emma sans
hydromassage

Автоматический слив
для ванны Emma без
гидромассажа

41714

41714

41714

Reposacabezas

Headrest

Appui-tête

Подголовники

41190

41190

41190

Emma

SISTEMAS DE HIDROMASAJE

EMOTIVE: AGUA

160 x 75 cm 170 x 75 cm 170 x 80 cm



SISTEMA EMOTIVE TOUCH

Pulsador electrónico
4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
Regulador manual de intensidad masaje
Rejilla de aspiración Slim
Sonda de nivel
Desagüe automático
Faldón "L" frontolateral (opcional)

REF.
64432



REF.
64332



REF.
64232



SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL

Pulsador electrónico
4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo
Regulador manual de intensidad masaje
Rejilla de aspiración Slim
Sonda de nivel
Desagüe automático
Faldón "L" frontolateral (opcional)
Reposacabezas

64435



64335



64235



SISTEMAS DE HIDROMASAJE

SENSITIVE: AGUA + AIRE

SISTEMA SENSITIVE TOUCH

Pulsador electrónico
4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
8 Jets aire de fondo
Regulador manual de intensidad masaje agua
Rejilla de aspiración Slim
Sonda de nivel
Desagüe automático
Faldón "L" frontolateral (opcional)

64438



64338



64238



SISTEMA SENSITIVE SMART

Mando a distancia
4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo
10 Jets aire de fondo
Regulador automático de intensidad masajes agua y aire
Rejilla de aspiración Slim
Sonda de nivel
Desagüe automático
Faldón "L" frontolateral (opcional)
Reposacabezas
Desinfección automática
Calefactor de agua
Cromoterapia

64353



64253



HYDROMASSAGE SYSTEMS

EMOTIVE: WATER

EMOTIVE TOUCH SYSTEM

Electronic push-button
4 Adjustable side air-water jets
2 adjustable water-air feet massage jets
Manual control for massage intensity
Slim suction grid
Water-level sensor
Automatic waste
"L" front or side skirting panel (optional)

EMOTIVE TOUCH DORSAL SYSTEM

Electronic push button
4 Adjustable side air-water jets
2 Adjustable water-air feet massage jets
4 Adjustable water-air back jets
Manual control for massage intensity
Slim suction grid
Concealed suction grille
Water-level sensor
Automatic waste
"L" front or side skirting panel (optional)
Headrest

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

EMOTIVE: EAU

SYSTÈME EMOTIVE TOUCH

Bouton électronique
4 Jets eau-air latéraux orientables
2 Jets eau-air massage plantaire orientables
Régulateur manuel d'intensité massage
Grille d'aspiration slim
Sonde de niveau
Vidage automatique
Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)

SYSTÈME EMOTIVE TOUCH DORSAL

Bouton électronique
4 Jets eau-air latéraux orientables
2 Jets eau-air massage plantaire orientables
4 Jets eau-air dorsal rotatif
Régulateur manuel d'intensité massage
Grille d'aspiration slim
Sonde de niveau
Vidage automatique
Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)
Appuie-tête

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

EMOTIVE: ВОДА

СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH

Электронный переключатель
4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп
Ручной переключатель интенсивности массажа
Аспирационная решетка slim
Датчик уровня
Автоматический слив
Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)

СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH ДЛЯ СПИНЫ

Электронный переключатель
4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп
4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины
Ручной переключатель интенсивности массажа
Аспирационная решетка slim
Датчик уровня
Автоматический слив
Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)
Подголовник

HYDROMASSAGE SYSTEMS

SENSITIVE: WATER + AIR

SENSITIVE TOUCH SYSTEM

Electronic push button
4 Adjustable side air-water jets
2 Adjustable water-air feet massage jets
8 bottom Air jets
Manual control for water massage intensity
Slim suction grid
Water-level sensor
Automatic waste
"L" front or side skirting panel (optional)

SENSITIVE SMART SYSTEM

Remote control
4 Adjustable side air-water jets
2 Adjustable water-air feet massage jets
4 Rotating back massage water-air jets
10 bottom Air jets
Automatic intensity regulator for water and air massages
Slim suction grid
Water-level sensor
Automatic waste
"L" front or side skirting panel (optional)
Headrest
Automatic disinfection
Water heater
Chromotherapy

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

SENSITIVE: EAU + AIR

SYSTÈME SENSITIVE TOUCH

Bouton électronique
4 Jets eau-air latéraux orientables
2 Jets eau-air massage plantaire orientables
8 Jets air de fond
Régulateur manuel d'intensité massage eau
Grille d'aspiration slim
Sonde de niveau
Vidage automatique
Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)

SYSTÈME SENSITIVE SMART

Télécommande
4 Jets eau-air latéraux orientables
2 Jets d'eau-air massage plantaire orientables
4 Jets eau-air massage dorsal rotatif
10 Jets air de fond
Régulateur automatique d'intensité massages eau et air
Grille d'aspiration slim
Sonde de niveau
Vidage automatique
Tablier « L » frontal ou latéral (en option)
Appuie-tête
Désinfection automatique
Réchauffeur d'eau
Chromothérapie

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ

СИСТЕМА SENSITIVE TOUCH

Электронный переключатель
4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп
8 Воздушных донных форсунок
Ручной переключатель интенсивности массажа водой
Аспирационная решетка slim
Датчик уровня
Автоматический слив
Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)

СИСТЕМА SENSITIVE SMART

Пульт дистанционного управления
4 боковые форсунки вода-воздух направляемые
2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп
4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины
10 воздушных донных форсунок
Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом
Аспирационная решетка slim
Датчик уровня
Автоматический слив
Панель L фронтально-боковая (факультативно)
Подголовник
Система автоматической дезинфекции
Обогреватель воды
Цветотерапия

Emma 180

Protagonista en el interiorismo
The star in interior decorating
Protagoniste de la décoration intérieure
Звезда интерьера



Reposacabezas
Headrest
Appui-tête
Подголовник



Regulador intensidad
EMOTIVE TOUCH
Intensity control
EMOTIVE TOUCH
Régulateur d'intensité
EMOTIVE TOUCH
Переключатель
интенсивности
EMOTIVE TOUCH



Regulador intensidad
SENSITIVE TOUCH
Intensity control
SENSITIVE TOUCH
Régulateur d'intensité
SENSITIVE TOUCH
Переключатель
интенсивности
SENSITIVE TOUCH



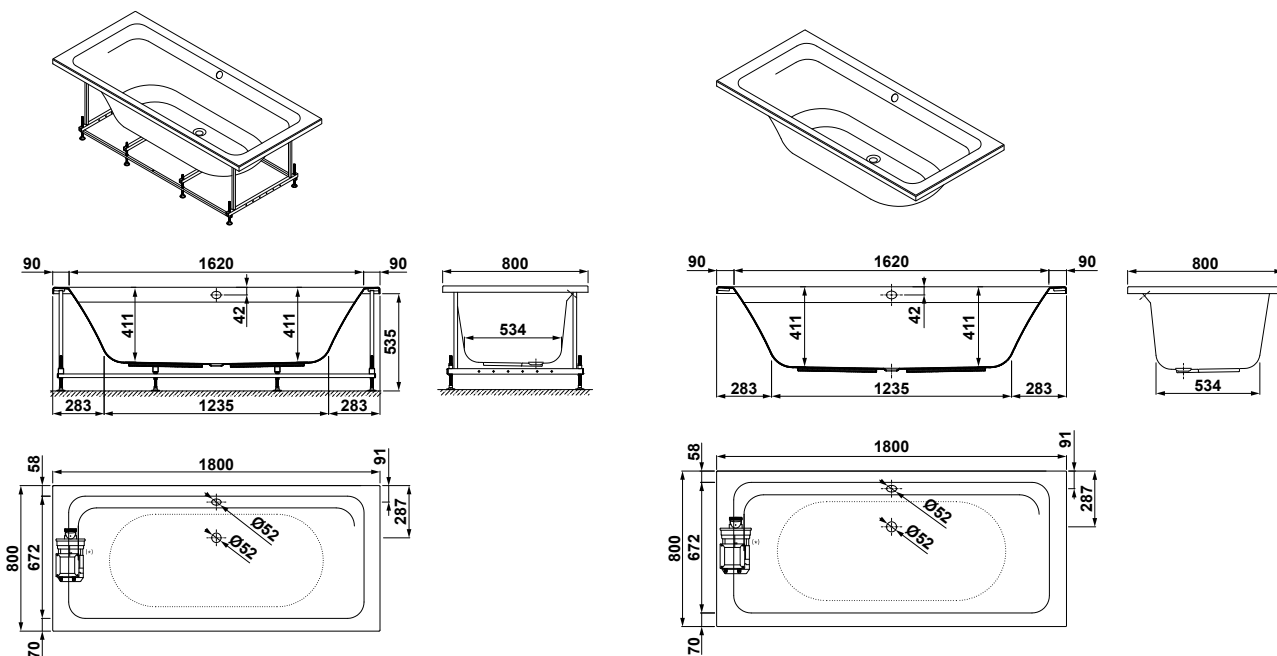
Pulsador electrónico
EMOTIVE TOUCH
Electronic push-button
EMOTIVE TOUCH
Bouton électronique
EMOTIVE TOUCH
Электронный
переключатель
EMOTIVE TOUCH



Pulsadores electrónicos
SENSITIVE TOUCH
Electronic
push-buttons
SENSITIVE TOUCH
Boutons électroniques
SENSITIVE TOUCH
Электронные
переключатели
SENSITIVE TOUCH



Mando
SENSITIVE SMART
Control
SENSITIVE SMART
Commande
SENSITIVE SMART
Пульт управления
SENSITIVE SMART



(*) Sólo disponible en sistemas de hidromasaje
 (* Only available in hydromassage systems
 (* Uniquement disponible sur systèmes d'hydromassage
 (* Только в гидромассажных системах



Emma 180

180 x 80 cm

BAÑERA SIMPLE

SIMPLE BATH

BAIGNOIRE SIMPLE

ПРОСТО ВАННА

REF.

Bañera Emma

Emma bath

Emma baignoire

Emma ванна

64101

Bañera Emma con bastidor
autoportante y desagüe
automático

Emma bath with free-standing
chassis and automatic
waste

Emma baignoire avec châssis
autoportant et vidage
automatique

Emma ванна с самонесущим
каркасом и автоматическим
сливом

64104

Faldón "L" para bañera Emma.
Mano izquierda

"L" skirting panel for Emma bath.
Left-hand

Tablier "L" pour baignoire Emma.
À gauche

"L" панель для ванны Emma.
Левая сторона

67451

Faldón "L" para bañera Emma.
Mano derecha

"L" skirting panel. for Emma
bath. Right-hand

Tablier "L" pour baignoire Emma.
À droite

"L" панель для ванны Emma.
Правая сторона

67452

ACCESORIOS Y OPCIONES

ACCESSORIES AND OPTIONS

ACCESSOIRES ET OPTIONS

АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

REF.

Desagüe automático para
bañeras Emma sin hidromasaje

Automatic waste for Emma baths
without hydromassage

Vidage automatique pour baig-
noire Emma sans hydromassage

Автоматический слив для ванны
Emma без гидромассажа

41714

Reposacabezas

Headrest

Appui-tête À droite

Подголовники

41190

Emma 180

SISTEMAS DE HIDROMASAJE

EMOTIVE: AGUA

180 x 80 cm



SISTEMA EMOTIVE TOUCH

Pulsador electrónico
6 Jets agua-aire laterales orientables
Regulador manual de intensidad masaje
Rejilla de aspiración Slim
Sonda de nivel
Desagüe automático
Faldón "L" frontolateral (opcional)

REF.
64132



SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL

Pulsador electrónico
6 Jets agua-aire laterales orientables
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo
Regulador manual de intensidad masaje
Rejilla de aspiración Slim
Sonda de nivel
Desagüe automático
Faldón "L" frontolateral (opcional)
Reposacabezas

64135



SISTEMAS DE HIDROMASAJE

SENSITIVE: AGUA + AIRE



SISTEMA SENSITIVE TOUCH

Pulsador electrónico
6 Jets agua-aire laterales orientables
8 Jets aire de fondo
Regulador manual de intensidad masaje agua
Rejilla de aspiración Slim
Sonda de nivel
Desagüe automático
Faldón "L" frontolateral (opcional)

64138



SISTEMA SENSITIVE SMART

Mando a distancia
6 Jets agua-aire laterales orientables
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo
10 Jets aire de fondo
Regulador automático de intensidad masajes agua y aire
Rejilla de aspiración Slim
Sonda de nivel
Desagüe automático
Faldón "L" frontolateral (opcional)
Reposacabezas
Desinfección automática
Calefactor de agua
Cromoterapia

64153



Consultar Guía rápida de Iconos en solapas de portadas.
Consult the Quick Guide of Icons in cover flaps.
Consultez la Guide rapide d'icônes dans les volets en couverture.
См. Краткое руководство условных обозначений на отворотах упаковки

HYDROMASSAGE SYSTEMS

EMOTIVE: WATER

EMOTIVE TOUCH SYSTEM

Electronic push-button
6 Adjustable side air-water jets
Manual control for massage intensity
Slim suction grid
Water-level sensor
Automatic waste
"L" front or side skirting panel (optional)

**EMOTIVE TOUCH
DORSAL SYSTEM**

Electronic push button
6 Adjustable side air-water jets
4 Rotating back massage water-air jets
Manual control for massage intensity
Slim suction grid
Water-level sensor
Automatic waste
"L" front or side skirting panel (optional)
Headrest

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

EMOTIVE: EAU

SYSTÈME EMOTIVE TOUCH

Bouton électronique
6 Jets eau-air latéraux orientables
Régulateur manuel d'intensité massage
Grille d'aspiration slim
Sonde de niveau
Vidage automatique
Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)

**SYSTÈME EMOTIVE
TOUCH DORSAL**

Bouton électronique
6 Jets eau-air latéraux orientables
4 Jets eau-air dorsal rotatif
Régulateur manuel d'intensité massage
Grille d'aspiration slim
Sonde de niveau
Vidage automatique
Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)
Appuie-tête

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

EMOTIVE: ВОДА

СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH

Электронный переключатель
6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
Ручной переключатель интенсивности массажа
Скрытая решетка отлива
Датчик уровня
Автоматический слив
Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)

**СИСТЕМА EMOTIVE
TOUCH ДЛЯ СПИНЫ**

Электронный переключатель
6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины
Ручной переключатель интенсивности массажа
Аспирационная решетка slim
Датчик уровня
Автоматический слив
Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)
Подголовник

HYDROMASSAGE SYSTEMS

SENSITIVE: WATER + AIR

**SENSITIVE
TOUCH SYSTEM**

Electronic push-button
6 Adjustable side air-water jets
8 bottom Air jets
Manual control of water massage intensity
Slim suction grid
Water-level sensor
Automatic waste
"L" front or side skirting panel (optional)

SENSITIVE SMART SYSTEM

Remote control
6 Adjustable side air-water jets
4 Rotating back massage water-air jets
10 bottom Air jets
Automatic intensity regulator for water and air massages
Slim suction grid
Water-level sensor
Automatic waste
"L" front or side skirting panel (optional)
Headrest
Automatic disinfection
Water heater
Chromotherapy

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

SENSITIVE: EAU + AIR

**SYSTÈME
SENSITIVE TOUCH**

Bouton électronique
Bouton électronique
6 Jets eau-air latéraux orientables
8 Jets air de fond
Régulateur manuel d'intensité massage eau
Grille d'aspiration slim
Sonde de niveau
Vidage automatique
Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)

SYSTÈME SENSITIVE SMART

Télécommande
6 Jets eau-air latéraux orientables
4 Jets eau-air massage dorsal rotatif
10 Jets air de fond
Régulateur automatique d'intensité massages eau et air
Grille d'aspiration slim
Sonde de niveau
Vidage automatique
Tablier « L » frontal ou latéral (en option)
Appuie-tête
Désinfection automatique
Réchauffeur d'eau
Chromothérapie

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ

**СИСТЕМА
SENSITIVE TOUCH**

Электронный переключатель
6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
8 Воздушных донных форсунок
Ручной переключатель интенсивности массажа водой
Аспирационная решетка slim
Датчик уровня
Автоматический слив
Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)

СИСТЕМА SENSITIVE SMART

Пульт дистанционного управления
6 боковые форсунки вода-воздух направляемые
4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины
10 воздушных донных форсунок
Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом
Аспирационная решетка slim
Датчик уровня
Автоматический слив
Панель L фронтально-боковая (факультативно)
Подголовник
Система автоматической дезинфекции
Обогреватель воды
Цветотерапия

Mitta

Ergonomía y comodidad
Ergonomics and comfort
Ergonomie et commodité
Эргономично и удобно



Reposacabezas
Headrest
Appui-tête
Подголовник



Regulador intensidad
EMOTIVE TOUCH
Intensity control
EMOTIVE TOUCH
Régulateur d'intensité
EMOTIVE TOUCH
Переключатель
интенсивности
EMOTIVE TOUCH



Regulador intensidad
SENSITIVE TOUCH
Intensity control
SENSITIVE TOUCH
Régulateur d'intensité
SENSITIVE TOUCH
Переключатель
интенсивности
SENSITIVE TOUCH



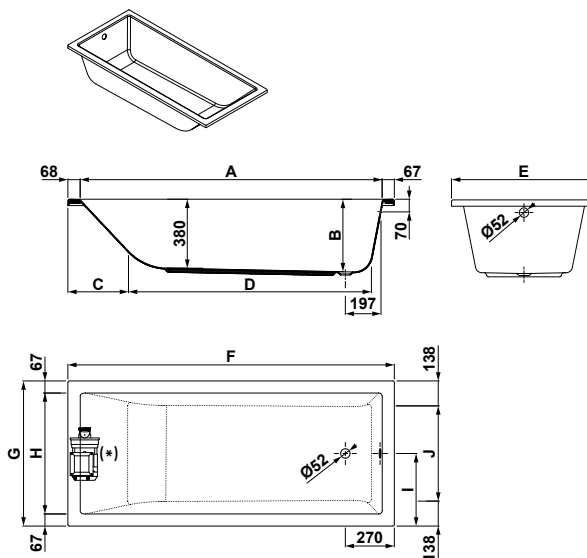
Pulsador electrónico
EMOTIVE TOUCH
Electronic push-button
EMOTIVE TOUCH
Bouton électronique
EMOTIVE TOUCH
Электронный
переключатель
EMOTIVE TOUCH



Pulsadores electrónicos
SENSITIVE TOUCH
Electronic
push-buttons
SENSITIVE TOUCH
Boutons électroniques
SENSITIVE TOUCH
Электронные
переключатели
SENSITIVE TOUCH



Mando
SENSITIVE SMART
Control
SENSITIVE SMART
Commande
SENSITIVE SMART
Пульт управления
SENSITIVE SMART



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1400 x 700 mm	1265	400	334	940	700	1400	700	566	350	424
1500 x 700 mm	1366	400	334	1040	700	1500	700	566	350	424
1600 x 700 mm	1465	400	334	1140	700	1600	700	566	350	424
1600 x 750 mm	1465	400	334	1140	750	1600	750	616	375	475
1600 x 800 mm	1465	395	334	1140	800	1600	800	666	400	524
1700 x 700 mm	1565	400	332	1242	700	1700	700	566	375	474
1700 x 750 mm	1565	400	332	1242	750	1700	750	616	375	474
1700 x 800 mm	1565	400	334	1240	800	1700	800	666	400	525
1800 x 800 mm	1665	400	334	1339	800	1800	800	666	400	525

(*) Sólo disponible en sistemas de hidromasaje

(*) Only available in hydromassage systems

(*) Uniquement disponible sur systèmes d'hydromassage

(*) Только в гидромассажных системах

Mitta

	140x70cm	150x70cm	160x70cm	160x75cm	160x80cm	170x70cm	170x75cm	170x80cm	180x80cm		
BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	ПРОСТО БАВНА	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.
Bañera Mitta	Mitta bath	Mitta baignoire	Mitta ванна	62831	62931	62701	62501	62561	62601	62402	62461 62661
ACCESORIOS Y OPCIONES	ACCESSORIES AND OPTIONS	ACCESSOIRES ET OPTIONS	АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.
Bastidor autoportante	Free-standing chassis	Châssis autoportant	Самонесущий каркас	41560	41560	41560	41561	41563	41560	41561	41563 41563
Mitta. Faldón frontal de 50 cm de altura*	Mitta front skirting panel 50 cm high*	Mitta Tablier frontal Hauteur: 50 cm*	Mitta фронтальная панель 50 см высотой*	67426	67427	67429	67429	67429	67428	67428	67428 67436
Mitta. Faldón lateral de 50 cm de altura	Mitta side skirting panel 50 cm high	Mitta tablier latéral. Hauteur: 50 cm	Mitta боковая панель 50 см высотой	67432	67432	67432	67431	67430	67432	67431	67430 67430
Reposacabezas para bañeras que no lo tienen incorporado	Headrest for baths not equipped with headrest	Appui-tête pour baignoires qui ne l'ont pas incorporé	Ванны, не укомплектованные встроенными подголовниками	41190	41190	41190	41190	41190	41190	41190	41190 41190 41190
Pies regulables	Adjustable feet	Jeu de pieds réglables	Регулируемые ножки	68001	68001	68001	68001	68001	68001	68001	68001 68001 68001

* Recomendable en bañeras con hidró

* Recommended for baths equipped with hydromassage

* Recommandable pour baignoires avec hydromassage

* Рекомендуется для Ванны с гидромассажем

Mitta

SISTEMAS DE HIDROMASAJE

EMOTIVE: AGUA

140 x 70 cm 150 x 70 cm 160 x 70 cm 160 x 75 cm 160 x 80 cm 170 x 70 cm



SISTEMA EMOTIVE ESSENTIAL

Pulsador neumático
4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
Regulador manual de intensidad masaje
Desagüe automático
Pies regulables

REF.
62833



REF.
62933



REF.
62711



REF.
62611



SISTEMA EMOTIVE TOUCH

Pulsador electrónico
4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
Regulador manual de intensidad masaje
Sonda de nivel
Desagüe automático

62834



63934



62712



62513



62564



62612



SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL

Pulsador electrónico
4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo
Regulador manual de intensidad masaje
Sonda de nivel
Desagüe automático
Reposacabezas

62713



62514



62565



62613



SISTEMAS DE HIDROMASAJE

SENSITIVE: AGUA + AIRE



SISTEMA SENSITIVE TOUCH

Pulsador electrónico
4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
8 Jets aire de fondo
Regulador manual de intensidad masaje agua
Sonda de nivel
Desagüe automático

62714



62515



62566



62614



SISTEMA SENSITIVE SMART

Mando a distancia
4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo
10 Jets aire de fondo
Regulador automático de intensidad masajes agua y aire
Sonda de nivel
Desagüe automático
Reposacabezas
Desinfección automática
Calefactor de agua
Cromoterapia

62619



Consultar Guía rápida de Iconos en solapas de portadas.
Consult the Quick Guide of Icons in cover flaps.
Consultez la Guide rapide d'icônes dans les volets en couverture.
См. Краткое руководство условных обозначений на отворотах упаковки

170 x 75 cm 170 x 80 cm 180 x 80 cm

HYDROMASSAGE SYSTEMS

EMOTIVE: WATER

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

EMOTIVE: EAU

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

EMOTIVE: ВОДА

REF.	REF.	REF.			
			<p>EMOTIVE ESSENTIAL SYSTEM Pneumatic push-button 4 Adjustable side air-water jets 2 Adjustable water-air feet massage jets Manual control of massage intensity Automatic waste Adjustable feet</p>	<p>SYSTÈME EMOTIVE ESSENTIAL Bouton pneumatique 4 Jets eau-air latéraux orientables 2 Jets eau-air massage plantaire orientables Régulateur manuel d'intensité massage Vidage automatique Jeu de pieds réglables</p>	<p>СИСТЕМА EMOTIVE ESSENTIAL Пневматический переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп Ручной переключатель интенсивности массажа Автоматический слив Регулируемые ножки</p>
62412	62485	62675	<p>EMOTIVE TOUCH SYSTEM Electronic push-button 4 Adjustable side air-water jets 2 Adjustable water-air feet massage jets Manual control of massage intensity Water-level sensor Automatic waste</p>	<p>SYSTÈME EMOTIVE TOUCH Bouton électronique 4 Jets eau-air latéraux orientables 2 Jets eau-air massage plantaire orientables Régulateur manuel d'intensité massage Sonde de niveau Vidage automatique</p>	<p>СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп Ручной переключатель интенсивности массажа Датчик уровня Автоматический слив</p>
62413	62486	62676	<p>EMOTIVE TOUCH DORSAL SYSTEM Electronic push-button 4 Adjustable side air-water jets 2 Adjustable water-air feet massage jets 4 Adjustable rotating back air-water jets Manual control of massage intensity Water-level sensor Automatic waste Headrest</p>	<p>SYSTÈME EMOTIVE TOUCH DORSAL Bouton électronique 4 Jets eau-air latéraux orientables 2 Jets eau-air massage plantaire orientables 4 Jets eau-air dorsal rotatif Régulateur manuel d'intensité massage Sonde de niveau Vidage automatique Appui-tête</p>	<p>СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH ДЛЯ СПИНЫ Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины Ручной переключатель интенсивности массажа Датчик уровня Автоматический слив Подголовник</p>

HYDROMASSAGE SYSTEMS

SENSITIVE: WATER + AIR

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

SENSITIVE: EAU + AIR

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ

62414	62487	62677	<p>EMOTIVE SENSITIVE SYSTEM Electronic push-button 4 Adjustable side air-water jets 2 Adjustable water-air feet massage jets 8 bottom Air jets Manual control of water massage intensity Water-level sensor Automatic waste</p>	<p>SYSTÈME SENSITIVE TOUCH Bouton électronique 4 Jets eau-air latéraux orientables 2 Jets eau-air massage plantaire orientables 8 Jets air de fond Régulateur manuel d'intensité massage eau Sonde de niveau Vidage automatique</p>	<p>СИСТЕМА SENSITIVE TOUCH Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп 8 Воздушных донных форсунок Ручной переключатель интенсивности массажа водой Датчик уровня Автоматический слив</p>
62419	62492	62682	<p>SENSITIVE SMART SYSTEM Remote control 4 Adjustable side air-water jets 2 Adjustable water-air feet massage jets 4 Rotating back massage water-air jets 10 bottom Air jets Automatic intensity regulator for water and air massages Water-level sensor Automatic waste Headrest Automatic disinfection Water heater Chromotherapy</p>	<p>SYSTÈME SENSITIVE SMART Télécommande 4 Jets eau-air latéraux orientables 2 Jets d'eau-air massage plantaire orientables 4 Jets eau-air massage dorsal rotatif 10 Jets air de fond Régulateur automatique d'intensité massages eau et air Sonde de niveau Vidage automatique Appui-tête Désinfection automatique Réchauffeur d'eau Chromothérapie</p>	<p>СИСТЕМА SENSITIVE SMART Пульт дистанционного управления 4 боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины 10 воздушных донных форсунок Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом Датчик уровня Автоматический слив Подголовник Система автоматической дезинфекции Обогреватель воды Цветотерапия</p>

Nila

Líneas depuradas
Pure lines
Lignes raffinées
Элегантный силуэт



Pulsador neumático
Pneumatic push-button
Poussoir pneumatique
Пневматическая кнопка

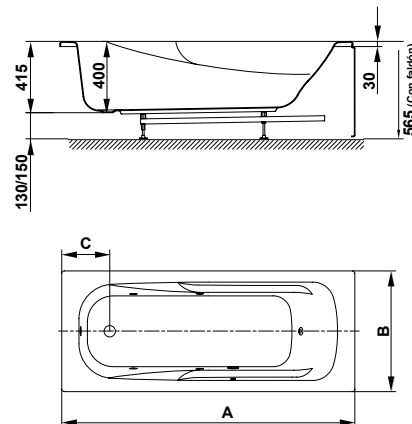


Jet Lateral
Side Jet
Jet latéral
Боковая струя





	A	B	C
1400x700	1400	700	258
1500x700	1500	700	258
1600x700	1600	700	278
1700x700	1700	700	278
1600x750	1600	750	278
1700x750	1700	750	278



Nila

140 x 70 cm 150 x 70 cm 160 x 70 cm 170 x 70 cm 160 x 75 cm 170 x 75 cm

BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	ПРОСТО ВАННА	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.
Bañera Nila (Sin pies, sin bastidor y sin desagüe)	Mitta Nila (Without feet, chassis and waste)	Nila baignoire (Sans pieds, châssis et vidage)	Nila ванна без ножек, без шасси и без слива	60411	60311	60211	60111	60611	60511
ACCESORIOS Y OPCIONES	ACCESSORIES AND OPTIONS	ACCESSOIRES ET OPTIONS	АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ						
Pies regulables	Adjustable feet	Pieds réglables	Регулируемые ножки	68001	68001	68001	68001	68001	68001
Faldón frontal de 50 cm de altura Es necesario que la bañera tenga bastidor	Front panel 50 cm high Necessary for bath to incorporate chassis	Tablier frontal hauteur 50 cm Nécessaire que la baignoire ait de châssis	Экран фронтальный 50 см высотой Необходимо, чтобы у ванны были шасси	69865	69864	69863	69862	69863	69862
Faldón lateral de 50 cm de altura	Side panel 50 cm high	Tablier latéral hauteur 50 cm	Экран боковой 50 см высотой	69866	69866	69866	69866	69867	69867

Nila

SISTEMAS DE HIDROMASAJE
EMOTIVE: AGUA

HYDROMASSAGE SYSTEMS
EMOTIVE: WATER

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE
EMOTIVE: EAU

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА
EMOTIVE: ВОДА

140x70 cm 150x70 cm 160x70 cm 170x70 cm 160x75 cm 170x75 cm

SISTEMA EMOTIVE ESSENTIAL: HIDROMASAJE AGUA

EMOTIVE ESSENTIAL SYSTEM: HYDROMASSAGE WATER

SYSTÈME EMOTIVE ESSENTIAL: HYDROMASSAGE EAU

СИСТЕМА EMOTIVE ESSENTIAL: ГИДРОМАССАЖ ВОДА

Pulsador neumático 4 Jets agua-aire laterales orientables
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables
Regulador manual de intensidad masaje
Desagüe automático

Pneumatic push-button 4 Adjustable side air-water jets
2 Adjustable water-air feet massage jets
Manual control of massage intensity
Automatic waste

Bouton pneumatique 4 Jets eau-air latéraux orientables
2 Jets eau-air massage plantaire orientables
Régulateur manuel d'intensité massage
Vidage automatique

Пневматический переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп
Ручной переключатель интенсивности массажа
Автоматический слив

60423	60323	60223	60123	60623	60523

Flex Center

La fuente del placer
Source of pleasure
La source du plaisir
Источник наслаждения



Desagüe automático oculto
Concealed automatic waste
Vidage automatique caché
Скрытый автоматический слив



Reposacabezas integrado
Integrated headrest
Appui-tête intégré
Встроенные подголовники



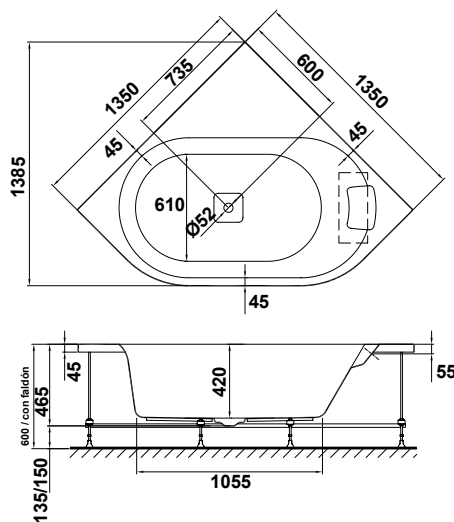
Pulsadores electrónicos
SENSITIVE FLEX CENTER
Electronic push-buttons
SENSITIVE FLEX CENTER
Boutons électroniques
SENSITIVE FLEX CENTER
Электронные переключатели
SENSITIVE FLEX CENTER



Regulador intensidad
SENSITIVE FLEX CENTER
Intensity control
SENSITIVE FLEX CENTER
Régulateur d'intensité
SENSITIVE FLEX CENTER
Переключатель интенсивности
SENSITIVE FLEX CENTER



Panel electrónico SENSITIVE
FLEX CENTER COMFORT
Electronic panel SENSITIVE
FLEX CENTER COMFORT
Panneau électronique SENSITIVE
FLEX CENTER COMFORT
Электронная панель
SENSITIVE FLEX CENTER
COMFORT



Flex Center

135 x 135 cm

BAÑERA SIMPLE

Bañera Flex Center con bastidor,
desagüe y reposacabezas

Bañera Flex Center
con bastidor, desagüe
y reposacabezas

Tapa ocultando desagüe
integrada en diseño de bañera

Rebosadero oculto

Reposacabezas integrados
en la bañera

Faldón negro Flex Center
Angular (opcional)

□
Sin Faldón
Without Skirting Panel
Sans tablier
Без панели

SIMPLE BATH

Flex Center Bath with chassis,
automatic waste and headrests

Flex Center Bath with skirting
panel, automatic waste and
headrests

Concealed waste cover integrated
in bath design

Concealed overflow

Headrests included in bath

Flex Center Corner black skirting
panel (optional)

■
Con Faldón
With Skirting Panel
Avec tablier
С панелью

BAIGNOIRE SIMPLE

Flex Center Baignoire avec
châssis, vidage automatique et
appui-tête

Flex Center Baignoire avec
tablier, vidage automatique
et appui-tête

Bouchon occultant la bonde intégré
au design de la baignoire

Trop-plein caché

Appui-tête intégrés à la baignoire

Tablier noir Flex Center d'angle (en
option)

ПРОСТО ВАННА

Flex Center Ванна с каркасом,
автоматический слив и
подголовники

Flex Center Ванна с панелью,
автоматический слив
и подголовники

Крышка, закрывающая
автоматический слив, входит в
дизайн ванны

Скрытый перелив

Встроенных подголовника

Панель черного цвета Flex Center
Angular (возможна)

REF.

□ 65510

■ 65551

□
Sin Faldón
Without Skirting Panel
Sans tablier
Без панели

■
Con Faldón
With Skirting Panel
Avec tablier
С панелью



Consultar Guía rápida de Iconos en solapas de portadas.
Consult the Quick Guide of Icons in cover flaps.
Consultez la Guide rapide d'icônes dans les volets en
couverture.
См. Краткое руководство условных обозначений на
отворотах упаковки

Flex Center

SISTEMAS DE HIDROMASAJE

EMOTIVE: AGUA

135 x 135 cm

REF.

□ 65548

■ 65552



SISTEMA EMOTIVE FLEX CENTER

Pulsador electrónico

4 Jets agua-aire laterales orientables

3 Jets agua-aire masaje lumbar orientables

2 Jets agua-aire masaje plantar orientables

Regulador de intensidad masaje

Rejilla de aspiración oculta

Sonda de nivel

Desagüe automático oculto

Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de
bañera

1 Reposacabezas integrados en la bañera

Faldón (opcional)

SISTEMAS DE HIDROMASAJE

SENSITIVE: AGUA + AIRE

□ 65549

■ 65553



SISTEMA SENSITIVE FLEX CENTER

Pulsador electrónico

4 Jets agua-aire laterales orientables

3 Jets agua-aire masaje lumbar orientables

2 Jets agua-aire masaje plantar orientables

8 Jets aire de fondo

Regulador de intensidad masajes agua y aire

Rejilla de aspiración oculta

Sonda de nivel

Desagüe automático oculto

Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de
bañera

1 Reposacabezas integrados en la bañera

Faldón (opcional)

SISTEMA SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT

Panel electrónico

4 Jets agua-aire laterales orientables

3 Jets agua-aire masaje lumbar orientables

2 Jets agua-aire masaje plantar orientables

8 Jets aire de fondo

Regulador automático de intensidad masajes
agua y aire

Rejilla de aspiración oculta

Sonda de nivel

Desagüe automático oculto

Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de
bañera

1 Reposacabezas integrados en la bañera

Faldón (opcional)

Desinfección automática

Calefactor de agua

Cromoterapia

Reproducción Música (sistema Bluetooth)

□ 65550

■ 65554



HYDROMASSAGE SYSTEMS
EMOTIVE: WATER

EMOTIVE FLEX CENTER SYSTEM

Electronic push-button
4 Adjustable side air-water jets
3 Adjustable water-air lower-back jets
2 Adjustable water-air feet massage jets
Control for massage intensity
Concealed suction grille
Water-level sensor
Concealed automatic waste
Concealed waste cover integrated in bath design
1 Headrest integrated in bath
Skirting panel (optional)

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE
EMOTIVE: EAU

SYSTÈME EMOTIVE FLEX CENTER

Bouton électronique
4 Jets eau-air latéraux orientables
3 Jets eau-air massage lombaire orientables
2 Jets eau-air massage plantaire orientables
Régulateur d'intensité massage
Grille d'aspiration cachée
Sonde de niveau
Vidage automatique cachée
Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire
1 Appuis-tête intégrés à la baignoire
Tablier (en option)

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА
EMOTIVE: ВОДА

СИСТЕМА EMOTIVE FLEX CENTER

Электронный переключатель
4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
3 форсунки вода-воздух направляемые для массажа поясничной зоны
2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп
Регулятор интенсивности массажа
Скрытая решетка отлива
Датчик уровня
Скрытый автоматический слив
Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны
1 встроенных подголовника
Панель (возможна)

HYDROMASSAGE SYSTEMS
SENSITIVE: WATER + AIR

SENSITIVE FLEX CENTER SYSTEM

Electronic push-button
4 Adjustable water-air side jets
3 Adjustable water-air lower-back jets
2 Adjustable water-air feet massage jets
8 bottom Air jets
Intensity regulator for water and air massages
Concealed suction grille
Water-level sensor
Concealed automatic waste
Concealed waste cover integrated in bath design
1 Headrest included in bath
Skirting panel (optional)

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE
SENSITIVE: EAU + AIR

SYSTÈME SENSITIVE FLEX CENTER

Bouton électronique
4 Jets eau-air latéraux orientables
3 Jets eau-air massage lombaire orientables
2 Jets eau-air massage plantaire orientables
8 Jets air de fond
Régulateur d'intensité massages eau et air
Grille d'aspiration cachée
Sonde de niveau
Vidage automatique caché
Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire
1 Appuis-tête intégrés à la baignoire
Tablier (en option)

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА
SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ

SENSITIVE FLEX CENTER SYSTEM

Электронный переключатель
4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
3 форсунки вода-воздух направляемые для массажа поясничной зоны
2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп
8 Донных форсунок воздуха
Регулятор интенсивности массажа водой и воздухом
Скрытая решетка отлива
Датчик уровня
Скрытый автоматический слив
Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны
1 Встроенных подголовника
Панель (возможна)

SENSITIVE FLEX CENTER SYSTEM

Electronic panel
4 Adjustable water-air side jets
3 Adjustable water-air lower-back jets
2 Adjustable water-air feet jets
8 bottom Air jets
Automatic intensity regulator for water and air massages
Concealed suction grille
Water-level sensor
Concealed automatic waste
Concealed waste cover integrated in bath design
1 Headrest integrated in bath
Skirting panel (optional)
Automatic disinfection
Water heater
Chromotherapy
Music playback (Bluetooth System)

SYSTÈME SENSITIVE FLEX CENTER

Panneau électronique
4 Jets eau-air latéraux orientables
3 Jets eau-air massage lombaire orientables
2 Jets eau-air plantaire orientables
8 Jets air de fond
Régulateur automatique d'intensité massages eau et air
Grille d'aspiration cachée
Sonde de niveau
Vidage automatique
Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire
1 Appuis-tête intégrés à la baignoire
Tablier (en option)
Désinfection automatique
Réchauffeur d'eau
Chromothérapie
Reproduction de musique (Système Bluetooth)

SENSITIVE FLEX CENTER SYSTEM

Электронная панель
4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
3 форсунки вода-воздух направляемые для массажа поясничной зоны
2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп
8 Воздушных донных форсунок
Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом
Скрытая решетка отлива
Датчик уровня
Скрытый автоматический слив
Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны
1 Встроенных подголовника
Панель (возможна)
Автоматическая дезинфекция
Обогреватель воды
Цветотерапия
Музыкальный проигрыватель (Bluetooth System)

Trevo

Un diseño audaz
An innovative design
Un design audacieux
Смелый дизайн



Reposacabezas
Headrest
Appui-tête
Подголовник



Regulador intensidad
EMOTIVE TOUCH
Intensity control
EMOTIVE TOUCH
Régulateur d'intensité
EMOTIVE TOUCH
Переключатель
интенсивности
EMOTIVE TOUCH



Regulador intensidad
SENSITIVE TOUCH
Intensity control
SENSITIVE TOUCH
Régulateur d'intensité
SENSITIVE TOUCH
Переключатель
интенсивности
SENSITIVE TOUCH



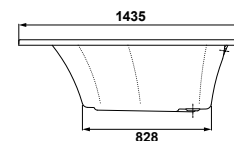
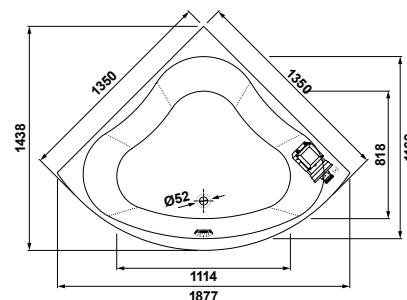
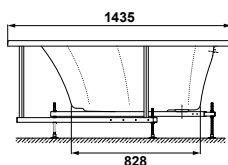
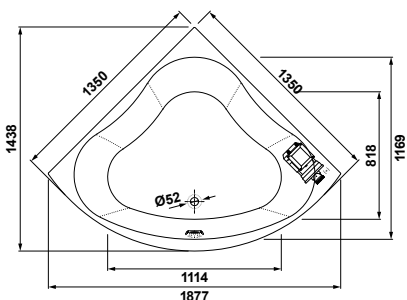
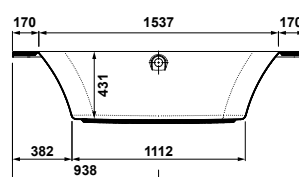
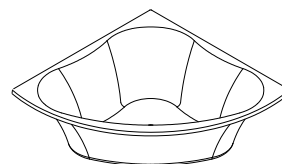
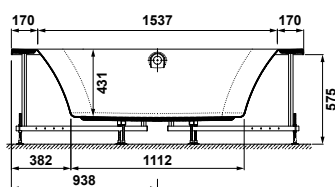
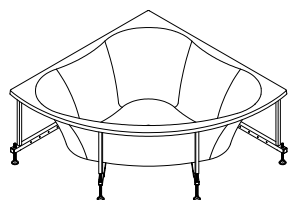
Pulsador electrónico
EMOTIVE TOUCH
Electronic push-button
EMOTIVE TOUCH
Bouton électronique
EMOTIVE TOUCH
Электронный
переключатель
EMOTIVE TOUCH



Pulsadores electrónicos
SENSITIVE TOUCH
Electronic
push-buttons
SENSITIVE TOUCH
Boutons électroniques
SENSITIVE TOUCH
Электронные
переключатели
SENSITIVE TOUCH



Mando
SENSITIVE SMART
Control
SENSITIVE SMART
Commande
SENSITIVE SMART
Пульт управления
SENSITIVE SMART



Trevo

135 x 135 cm

BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	ПРОСТО ВАННА	REF.
Bañera Trevo	Trevo bath	Trevo baignoire	Trevo ванна	61981
Bañera Trevo con bastidor regulable	Trevo bath with adjustable chassis	Trevo baignoire avec châssis	Trevo ванна с регулируемым каркасом	61982
ACCESORIOS Y OPCIONES	ACCESSORIES AND OPTIONS	ACCESSOIRES ET OPTIONS	АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ	REF.
Faldón para bañera Trevo	Front skirting panel for Trevo bath	Tablier frontal pour baignoire	Панель для Trevo ванны	67490
Reposacabezas para bañeras que no lo tienen incorporado	Headrest for baths that do not include it	Appui-tête pour baignoires qui ne l'ont pas incorporé	Подголовник для ванн без встроенных подголовников	41218

Trevo

SISTEMAS DE HIDROMASAJE

EMOTIVE: AGUA

135 x 135 cm

REF.

61983



SISTEMA EMOTIVE TOUCH

Pulsador electrónico
6 Jets agua-aire laterales orientables
Regulador manual de intensidad masaje
Sonda de nivel
Desagüe automático

61984



SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL

Pulsador electrónico
6 Jets agua-aire laterales orientables
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo
Regulador manual de intensidad masaje
Sonda de nivel
Desagüe automático
Reposacabezas

SISTEMAS DE HIDROMASAJE

SENSITIVE: AGUA + AIRE

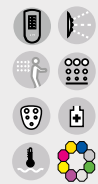
61985



SISTEMA SENSITIVE TOUCH

Pulsador electrónico
6 Jets agua-aire laterales orientables
8 Jets aire de fondo
Regulador manual de intensidad masaje agua
Sonda de nivel
Desagüe automático

61990



SISTEMA SENSITIVE SMART

Mando a distancia
6 Jets agua-aire laterales orientables
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo
10 Jets aire de fondo
Regulador automático de intensidad masajes
agua y aire
Sonda de nivel
Desagüe automático
Reposacabezas
Desinfección automática
Calefactor de agua
Cromoterapia

Consultar Guía rápida de Iconos en solapas de portadas.
Consult the Quick Guide of Icons in cover flaps.
Consultez la Guide rapide d'icônes dans les volets en couverture.
См. Краткое руководство условных обозначений на отворотах упаковки

HYDROMASSAGE SYSTEMS

EMOTIVE: WATER

EMOTIVE TOUCH SYSTEM

Electronic push-button
6 Adjustable side air-water jets
Manual control of massage intensity
Water-level sensor
Automatic waste

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

EMOTIVE: EAU

SYSTÈME EMOTIVE TOUCH

Bouton électronique
6 Jets eau-air latéraux orientables
Régulateur manuel d'intensité massage
Sonde de niveau
Vidage automatique

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

EMOTIVE: ВОДА

СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH

Электронный переключатель
6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
Ручной переключатель интенсивности массажа
Датчик уровня
Автоматический слив

EMOTIVE TOUCH DORSAL SYSTEM

Electronic push-button
6 Adjustable side air-water jets
4 Adjustable rotating back air-water jets
Manual control of massage intensity
Water-level sensor
Automatic waste
Headrest

SYSTÈME EMOTIVE TOUCH DORSAL

Bouton électronique
6 Jets eau-air latéraux orientables
4 Jets eau-air dorsal rotatif
Régulateur manuel d'intensité massage
Sonde de niveau
Vidage automatique
Appui-tête

СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH ДЛЯ СПИНЫ

Электронный переключатель
6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины
Ручной переключатель интенсивности массажа
Датчик уровня
Автоматический слив
Подголовник

HYDROMASSAGE SYSTEMS

SENSITIVE: WATER + AIR

SENSITIVE TOUCH SYSTEM

Electronic push-button
6 Adjustable side air-water jets
8 bottom Air jets
Manual intensity control for water massage
Water-level sensor
Automatic waste

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

SENSITIVE: EAU + AIR

SYSTÈME SENSITIVE TOUCH

Bouton électronique
6 Jets eau-air latéraux orientables
8 Jets air de fond
Régulateur manuel d'intensité massage eau
Sonde de niveau
Vidage automatique

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА

SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ

СИСТЕМА SENSITIVE TOUCH

Электронный переключатель
6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые
8 Воздушных донных форсунок
Ручной переключатель интенсивности массажа водой
Датчик уровня
Автоматический слив

SENSITIVE SMART SYSTEM

Remote control
6 Adjustable side air-water jets
4 Rotating back massage water-air jets
10 bottom Air jets
Automatic intensity regulator for water and air massages
Water-level sensor
Automatic waste
Headrest
Automatic disinfection
Water heater
Chromotherapy

SYSTÈME SENSITIVE SMART

Télécommande
6 Jets eau-air latéraux orientables
4 Jets eau-air massage dorsal rotatif
10 Jets air de fond
Régulateur automatique d'intensité massages eau et air
Sonde de niveau
Vidage automatique
Appui-tête
Désinfection automatique
Réchauffeur d'eau
Chromothérapie

СИСТЕМА SENSITIVE SMART

Пульт дистанционного управления
6 боковые форсунки вода-воздух направляемые
4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины
10 воздушных донных форсунок
Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом
Датчик уровня
Автоматический слив
Подголовник
Система автоматической дезинфекции
Обогреватель воды
Цветотерапия

Omega

Gran amplitud de espacio
Capacious
Grande amplitude d'espace
Большой простор



Regulador intensidad
EMOTIVE TOUCH
Intensity control
EMOTIVE TOUCH
Régulateur d'intensité
EMOTIVE TOUCH
Переключатель
интенсивности
EMOTIVE TOUCH



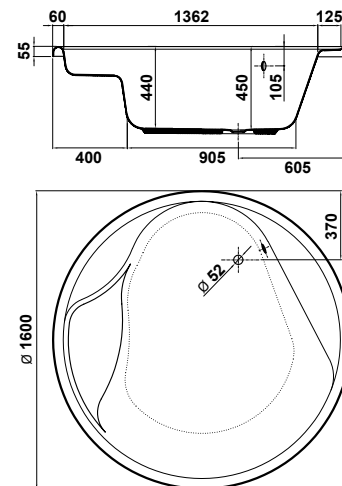
Regulador intensidad
SENSITIVE TOUCH
Intensity control
SENSITIVE TOUCH
Régulateur d'intensité
SENSITIVE TOUCH
Переключатель
интенсивности
SENSITIVE TOUCH



Pulsador electrónico
EMOTIVE TOUCH
Electronic push-button
EMOTIVE TOUCH
Bouton électronique
EMOTIVE TOUCH
Электронный
переключатель
EMOTIVE TOUCH



Pulsadores electrónicos
SENSITIVE TOUCH
Electronic
push-buttons
SENSITIVE TOUCH
Boutons électroniques
SENSITIVE TOUCH
Электронные
переключатели
SENSITIVE TOUCH



Omega

Ø 160 cm

BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	ПРОСТО ВАННА	REF.
Omega sin pies ni desagüe	Omega without feet or waste	Omega sans pieds ni vidage	Omega без ножек и слива	68740
Omega con bastidor y sin desagüe	Omega with chassis and without waste	Omega avec châssis et sans vidage	Omega с шасси и без слива	68700
REPUESTOS Y ACCESORIOS	SPARES AND ACCESORIES	PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES	ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ И АКСЕССУАРЫ	
Líquido desinfectante para bañeras hidromasaje con desinfección automática (2 litros)	Disinfectant liquid for hydromassage baths equipped with automatic disinfection (2 litres)	Liquide désinfectant pour baignoires hydromassage avec désinfection automatique (2 litres)	Жидкость для дезинфекции ванн с гидромассажем с автоматической дезинфекцией (2 литра)	68027
Reposacabezas	Headrest	Appui-tête	Подголовник	41371
Desagüe automático cromado	Chrome automatic waste	Vidage automatique chromé	Автоматический слив хромированный	68005

Omega

SISTEMAS DE HIDROMASAJE
EMOTIVE: AGUA

HYDROMASSAGE SYSTEMS
EMOTIVE: WATER

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE
EMOTIVE: EAU

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА
EMOTIVE: ВОДА

Ø 160 cm



SISTEMA
EMOTIVE TOUCH:
HIDROMASAJE AGUA

Omega Hidromasaje agua, pulsador electrónico, regulador de intensidad y sonda de nivel

EMOTIVE TOUCH SYSTEM:
HYDROMASSAGE WATER

Omega Hydromassage water, electronic push button, intensity control and water level indicator

SYSTÈME
EMOTIVE TOUCH:
HYDROMASSAGE EAU

Omega Hydromassage eau, poussoir électronique, régulateur d'intensité et sonde de niveau

СИСТЕМА
EMOTIVE TOUCH:
ГИДРОМАССАЖ ВОДА

Omega Гидромасаж вода, электронный переключатель, переключатель интенсивности и датчик уровня

68781



Omega

SISTEMAS DE HIDROMASAJE
SENSITIVE: AGUA + AIRE

HYDROMASSAGE SYSTEMS
SENSITIVE: WATER + AIR

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE
SENSITIVE: EAU + AIR

/ СИСТЕМЫ ГИДРОМАССАЖА
SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ

Ø 160 cm



SISTEMA
SENSITIVE TOUCH:
HIDROMASAJE AGUA + AIRE

Omega Hidromasaje agua+aire, pulsador electrónico, regulador de intensidad masaje agua y sonda de nivel

SENSITIVE TOUCH SYSTEM:
HYDROMASSAGE WATER + AIR

Omega Hydromassage water+air, electronic push button, intensity control for water massage and water level indicator

SYSTÈME
SENSITIVE TOUCH:
HYDROMASSAGE EAU + AIR

Omega Hydromassage eau+air, poussoir électronique, régulateur d'intensité massage eau et sonde de niveau

СИСТЕМА SENSITIVE TOUCH:
ГИДРОМАССАЖ ВОДА + ВОЗДУХ

Omega Гидромасаж вода+воздух, электронный переключатель, переключатель интенсивности массажа водой и датчик уровня

68783



Nota: Acabados cromados. La bañera Omega sólo se suministra en color blanco. La bañera con hidromasaje lleva incorporados bastidor y desagüe automático. Reposacabezas no incluido.

Note: Chrome finish. Omega bath is supplied only in white. The hydromassage bath includes a chassis and automatic waste. Headrest not included

Note: Finitions chromées. La baignoire Omega se vend uniquement en blanc. La baignoire hydromassage incorpore un châssis et un vidage automatique. Appui-tête non inclus

Примечание: Детали хромированные. Ванна Omega поставляется только белого цвета. Ванна с гидромассажем включает шасси и автоматический слив. Подголовник не входит в комплект

CARACTERÍSTICAS
DE LAS BAÑERAS
DE ACERO GALA

Nuestra experiencia con el acero nos ha permitido mejorar los procesos de fabricación y responder así a las exigencias del cliente ofreciendo productos de acero vitrificado de 2 a 3,5 mm. Las bañeras y platos de ducha Gala cumplen con la exigente norma europea UNE-EN 141516:2006

lo que garantiza:

- Elevada dureza (entre 6 y 7 en la escala de Mohs). Esto previene el producto de posibles arañazos con los objetos habituales del cuarto de baño.
- Elevada resistencia a agentes químicos como ácidos y/o colorantes.
- Resistencia a los cambios de temperatura.
- Inalterable a los efectos de la luz y del paso del tiempo.
- Otro aspecto importante a destacar es el color utilizado. Al ser la misma variedad cromática que los demás elementos cerámicos del catálogo permite conseguir mayor homogeneidad de tono en las diversas combinaciones de productos.

OTROS ELEMENTOS
INCORPORADOS

- Antideslizante de aportación: El antideslizante, compuesto de una mezcla especial de cuarzo y alúmina, permite tener una mayor seguridad al bañarnos. El cuarzo proporciona dureza y resistencia al desgaste. La alúmina, le da una textura rugosa para proporcionar efecto antideslizante.
- Placas insonorizantes: De este modo reducimos el impacto auditivo producido por el choque del agua contra la bañera.



Gala proporciona en sus bañeras de acero de espesor habitual una garantía de 5 años

CHARACTERISTICS
OF GALA
STEEL BATHS

Our wide experience in working with steel has allowed us to improve the steel-making process this meeting the needs of our customers, offering products in 2 mm to 3.5 mm vitrified steel.

Gala baths and shower trays meet the stringent UNE-EN 141516:2006 European standards that ensure:

- A high level of hardness (6-7 on the Mohs Scale of mineral hardness). This prevents the product from being scratched by every day bathroom items.
- High resistance to chemicals such as acids and/or dyes.
- Resistance to temperature changes.
- Fade-resistant and age-resistant finish.
- Another definitive feature of our products is the colours we use. Since these colours are of the same chromatic variety as the other ceramic items in our catalogue, our customers can easily combine various products with matching colours.

OTHER
FEATURES

- Anti-Slip surface: The anti-slip surface is a special mixture of quartz and alumina, providing greater safety in the bath. Quartz possesses the qualities of hardness and resistance to wear while the rough texture of alumina provides a non-slip effect.
- Sound insulation: Baths are sound insulated, eliminating noise when water hits the floor of the bath.

Gala heavy gauge steel baths are guaranteed for 5 years

CARACTÉRISTIQUES
DES BAIGNOIRES
EN ACIER GALA

Notre expérience de l'acier nous a permis d'améliorer les processus de fabrication et ainsi satisfaire aux besoins des clients en offrant des produits en acier vitrifié de 2 à 3,5 mm.

Les baignoires et receveurs de douche Gala répondent aux exigences requises par la norme européenne EN 141516:2006:

Ce qui leur garantit :

- Un haut degré de dureté (entre 6 et 7 sur l'échelle de Mohs). Évitant ainsi que le produit ne soit égratigné par les objets couramment utilisés dans la salle de bains.
- Une extrême résistance aux produits chimiques, tels que l'acide et/ou colorants.
- Une résistance aux changements de température.
- D'être inaltérables aux effets de la lumière et du temps.
- Un autre aspect important à mentionner est celui de la couleur utilisée. Étant proposés dans la même gamme chromatique que le reste des articles du catalogue, cela permet d'obtenir une meilleure homogénéité des tons des différentes combinaisons possibles d'articles.

D'AUTRES ÉLÉMENTS
INCORPORÉS

- Conçu pour être antidérapant: L'antidérapant, composé d'un mélange spécial de quartz et d'alumine vous assure une meilleure sécurité dans la baignoire.
- Plaques insonorisées: Ainsi, toute nuisance sonore due à l'eau heurtant la surface de la baignoire disparaît.

Gala offre pour ses baignoires en acier d'épaisseur habituelle une garantie de 5 ans

ХАРАКТЕРИСТИКИ
СТАЛЬНЫХ
ВАНН GALA

Опыт работы со сталью позволил нам усовершенствовать производственные процессы, чтобы продукция соответствовала требованиям клиентов.

Предлагаются изделия из эмалированной стали толщиной 2 до 3,5 мм. Ванны и душевые поддоны марки Gala отвечают строгим требованиям европейского стандарта UNE-EN 141516:2006,

гарантирующего следующие их характеристики:

- Повышенная твердость (6-7 по шкале Мооса) во избежание механических повреждений предметами повседневного обихода, которые обычно находятся в ванной комнате.
- Повышенная устойчивость к воздействию красителей и химических веществ, таких как кислоты. Устойчивость к перепадам температуры.
- Устойчивость к воздействию солнечных лучей и времени.
- Еще одним важным преимуществом является использованный цвет. Предлагается тот же цветовой оттенок, что и для остальных керамических изделий нашего каталога, за счет чего обеспечивается гармоничное сочетание тонов в различных комбинациях продукции.

ДРУГИЕ
НОВОВВЕДЕНИЯ

- Нескользящая поверхность (Anti-Slip): Нескользящая поверхность изготовлена из специальной смеси кварца и окиси алюминия и обеспечивает большую безопасность при использовании изделия. Кварц придает устойчивость и долговечность в эксплуатации. Окись алюминия придает неровность поверхности, что и препятствует скольжению.
- Звукоизоляция: Мы уменьшаем таким образом звуковой эффект от удара воды о ванну.

Gala предоставляет гарантию на 5 лет на стальные ванны стандартной толщины.





Ópera

Un capricho para los sentidos
A treat for the senses
Un plaisir pour les sens
Чувтсвенный каприз

Ópera

Blanco
White
Blanc
Белый цвет

Negro
Black
Noir
Черный цвет

BAÑERA SIMPLE

Ópera exenta con faldón
180 x 80 x 55 cm

SIMPLE BATH

Ópera free-standing bath
with skirting panel
180 x 80 x 55 cm

BAIGNOIRE SIMPLE

Baignoire Ópera îlot avec
tablier 180 x 80 x 55 cm

ПРОСТО ВАННА

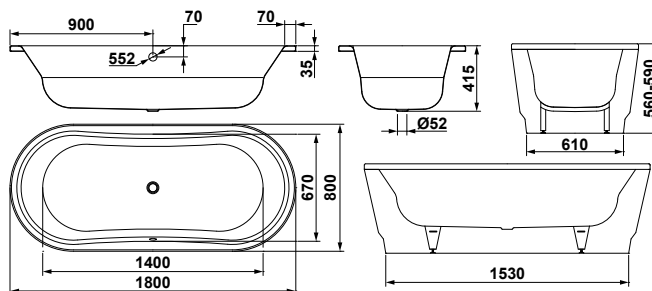
Ванна Ópera
отдельностоящая
с панелью 180 x 80 x 55 см

REF.

6303101

REF.

6303102



Ópera para encastrar
180 x 80 x 41,5 cm

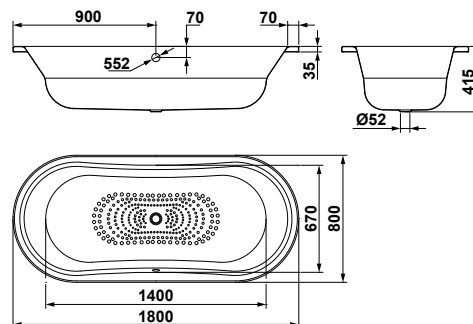
Ópera recessed
180 x 80 x 41,5 cm

Ópera à encastrer
180 x 80 x 41,5 cm

Ópera встраиваемая
180 x 80 x 41,5 cm

REF

6303401



Ópera para encastrar
180 x 80 x 41,5 cm

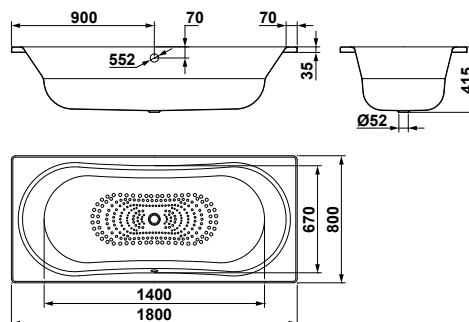
Ópera recessed
180 x 80 x 41,5 cm

Ópera à encastrer
180 x 80 x 41,5 cm

Ópera встраиваемая
180 x 80 x 41,5 cm

REF

6303501



GALA ofrece una garantía de 30 años en su bañera ÓPERA

ÓPERA baths are guaranteed for 30 years

GALA offre une garantie de 30 Ans sur sa baignoire ÓPERA

GALA дает 30 лет гарантийного срока на свои ванны ÓPERA



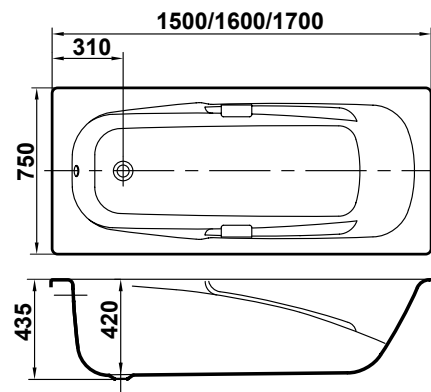
Vanesa

Versatilidad estética y funcional
 Versatilité esthétique et fonctionnelle
 Aesthetically versatile and practical
 Эстетическая многогранность и практичность

Vanesa

				150x75x42 cm	160x75x42 cm	170x75x42 cm
BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	ПРОСТО ВАННА	REF.	REF.	REF.
Bañera Vanesa	Vanesa bath	Vanesa baignoire	Vanesa ванна	67350	67360	67370
ACCESORIOS Y OPCIONES	ACCESSORIES AND OPTIONS	ACCESSOIRES ET OPTIONS	АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ	REF.	REF.	REF.
Juego de asas cromadas	Set of chromed bath handles	Jeu de anses chromées	Набор хромированных ручек	68015	68015	68015
Desagüe automático cromado	Chromed automatic waste	Vidage automatique chromé	Хромированный автоматический слив	68005	68005	68005

150 x 75 x 42 cm
160 x 75 x 45 cm
170 x 75 x 42 cm





Fedra

Diseño atemporal
Timeless design
Design intemporel
Дизайн вне времени

Fedra

BAÑERA SIMPLE

SIMPLE BATH

BAIGNOIRE SIMPLE

ПРОСТО ВАННА

140x70x40 cm

150x70x40 cm

160x70x40 cm

170x70x40 cm

Bañera Fedra

Bath Fedra

Baignoire Fedra

Ванна Fedra

REF.
64000

REF.
65000

REF.
66000

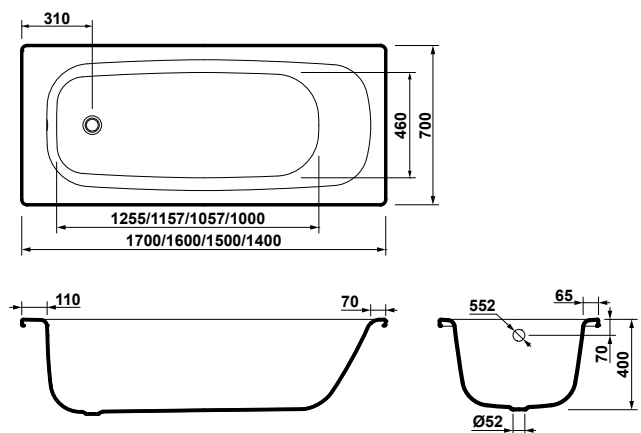
REF.
67000

140 x 70 x 40 cm

150 x 70 x 40 cm

160 x 70 x 40 cm

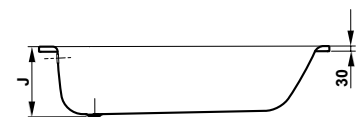
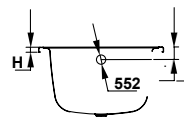
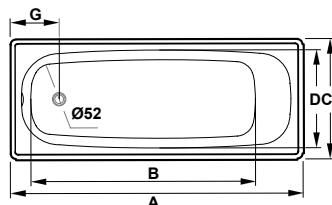
170 x 70 x 40 cm





Gala

Sencillez perdurable
Timeless simplicity
Une simplicité durable
Просто и долговечно



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	Litros Liters Литров
GALA 1050	1050	725	700	570	70	65	285	28	70	375	120
GALA 1200	1200	805	700	570	70	65	285	28	70	385	140
GALA 1300	1300	905	700	570	70	65	285	28	70	385	150
GALA 1400	1400	1005	700	570	70	65	285	28	70	385	160
GALA 1500	1500	1105	700	570	70	65	285	28	70	385	170
GALA 1600	1600	1205	700	570	70	65	285	28	70	385	180
GALA 1700	1700	1305	700	570	70	65	285	28	70	385	190

Gala

105 x 70 cm 120 x 70 cm 130 x 70 cm 140 x 70 cm 150 x 70 cm 160 x 70 cm 170 x 70 cm

BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	ПРОСТО ВАННА	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.
Bañera Gala	Gala bath	Gala baignoire	Gala ванна							
Sin fondo antideslizante de aportación Desagüe de 52 mm (No incluido)	Without anti-slip bottom Waste 52 mm (Not included)	Sans fond Antidérapant Bonde de vidage 52 mm (Non inclus)	Без противоскользящего покрытия дна Слив 52 мм (не входит)	62002						
Con fondo antideslizante de aportación Desagüe de 52 mm (No incluido)	With anti-slip bottom Waste 52 mm (Not included)	Avec fond antidérapant Bonde de vidage 52 mm (Non inclus)	С противоскользящей наплавкой дна Слив 52 мм (не включен)		63000	63005	63010	63015	63020	63025

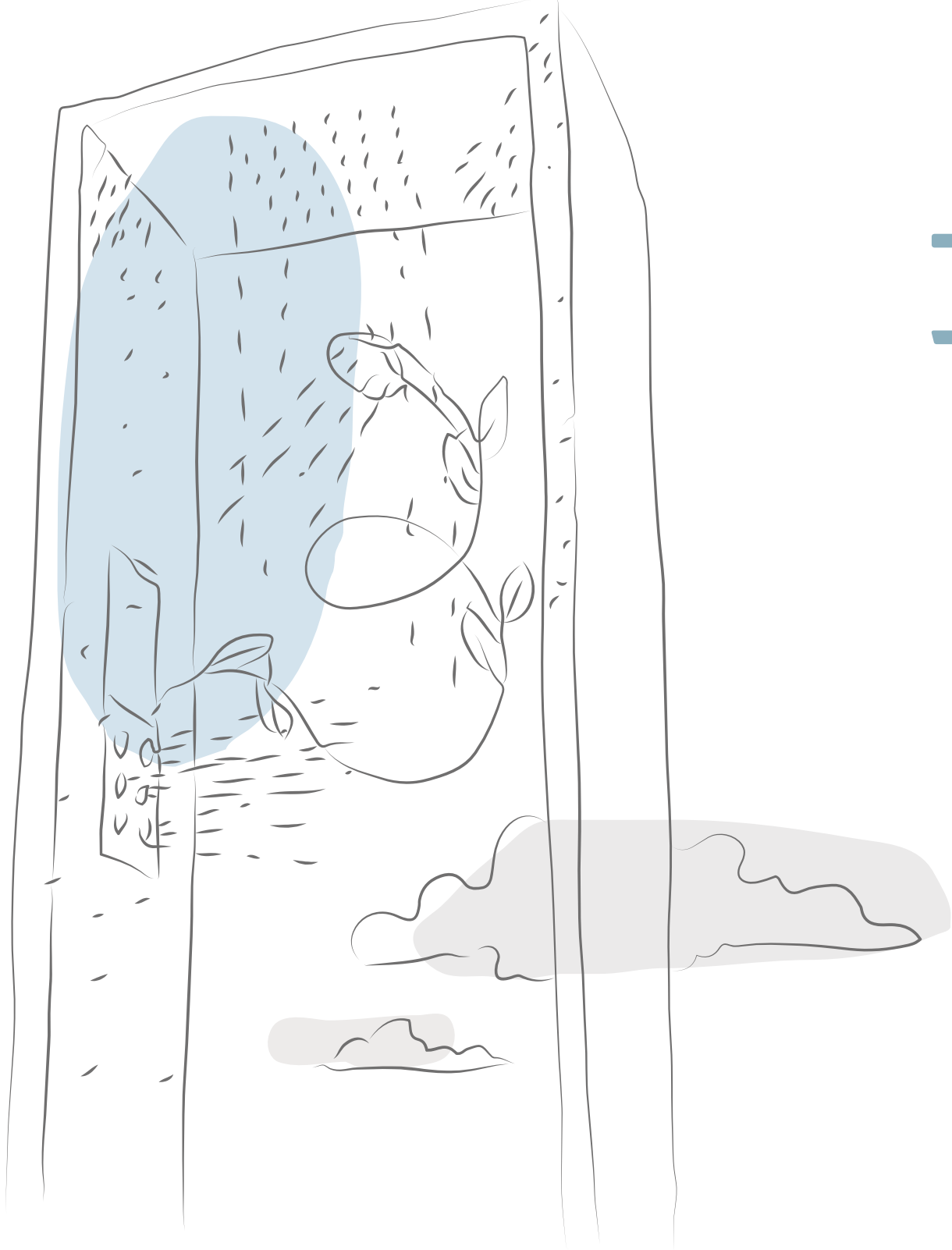
14

INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUCTION
ВВЕДЕНИЕ

564.

CABINAS DE HIDROMASAJE
HYDROMASSAGE CABIN
CABINES D'HYDROMASSAGE
КАБИНУ ГИДРОМАССАЖА

568. Planet



cabinas hidromasaje

HYDROMASSAGE CABINS
CABINES D'HYDROMASSAGE
КАБИНУ ГИДРОМАССАЖА



Pulverizadores cenitales
Overhead mist Spray
Pulvérisateurs de tête
Распылитель

Introducción

POR QUÉ ELEGIR UNA CÁBINA DE HIDROMASAJE GALA

En Gala buscamos satisfacer los deseos más exquisitos, aquellos que expresan lo más personal e íntimo. La cabina de hidromasaje inspira a Gala una búsqueda permanente orientada a un público cada vez más exigente.

PULVERIZACIÓN

A través de la pulverización, conseguimos un efecto similar al baño de vapor, generando una atmósfera más húmeda y tropical. Sin necesidad de instalación eléctrica conseguimos la pulverización de agua a través de los microjets ubicados en la parte superior de la cabina, que producen un efecto similar al vapor.

Introduction

REASONS TO CHOOSE A GALA HYDROMASSAGE CABIN

At Gala, we make every effort to satisfy the most exquisite tastes - those which express the most personal and intimate desires. We are on a constant quest to develop hydromassage cabins that will meet the evolving and highly individual needs of our customers.

MIST SPRAY

Through mist spraying, a similar effect to that of a steam bath is created, generating a hotter and more humid atmosphere. Without the need of any electrical installation mist is sprayed through micro-jets located at the upper part of the cabin, which produce a similar effect to steam.

Introduction

POURQUOI CHOISIR UNE CABINE D'HYDROMASSAGE GALA

Chez Gala nous nous efforçons à satisfaire les désirs les plus exquis, ceux qui expriment ce qu'il y a de plus personnel et de plus intime. La cabine d'hydromassage inspire à Gala une recherche permanente tournée vers un public toujours plus exigeant.

PULVÉRISATION

À travers la pulvérisation, on obtient un effet similaire au bain de vapeur, en générant une atmosphère plus humide et tropicale. Sans besoin d'installation électrique on obtient la pulvérisation d'eau à travers des microjets situés sur la partie supérieure de la cabine, qui produisent un effet similaire à la vapeur.

Введение

ПОЧЕМУ СЛЕДУЕТ ВЫБРАТЬ КАБИНУ ГИДРОМАССАЖА GALA

Мы стараемся удовлетворить самые изысканные запросы, связанные с личными и интимными предпочтениями покупателей. Концепция гидромассажной кабины вдохновляет дизайнеров Gala на постоянное усовершенствование своей продукции с учетом интересов самых требовательных клиентов.

АЭРОЗОЛЬ

С помощью распыления создается более влажная и тропическая атмосфера, тем самым достигается эффект, подобный паровой бане. Влажный жар стимулирует выделение пота, с последующим выведением токсинов через поры. Без необходимости каких-либо электрических установок, вода распыляется с помощью микрофорсунок, расположенных в верхней части корпуса, которые дают такой же эффект как и пар.

BASIC



Pulverizador. Hidrosauna
Mist Spray. hydrosauna
Pulvérisateur. hydrosauna
РАСПЫЛИТЕЛЬ. ГИДРОСАУНЫ

Gracias a su gran dimensión, el rociador superior envuelve todo el cuerpo proporcionando una agradable sensación de frescura. Tiene efectos tonificantes y revitalizantes. Dispone de jets pulsantes activos distribuidos por grupos de tal manera que permiten varias zonas de masaje simultáneo: área cervical, lumbar dorsal y gemelos. Estos jets son orientables y emiten agua intermitente, que relaja los músculos a través del efecto "aspersor".

BASIC

Its generous dimensions allow the overhead shower to envelop the entire body, giving you a great feeling of all-over freshness. This has relaxing and toning effects. The shower head features active pulsating jets that massage the neck, back, lower back and calf areas simultaneously. These jets are adjustable, with intermittent water spray, relaxing the muscles by means of a "sprinkler" effect.

BASIC

Grâce à sa grande dimension le pommeau supérieur enveloppe tout le corps donnant ainsi une sensation de fraîcheur. Il possède des effets tonifiants et revitalisants. Il dispose de jets « poussants » distribués en groupes de façon qu'ils permettent différentes zones de massage simultanément: zone cervicale, lombaire dorsale et mollets. Ces jets sont orientables et émettent de l'eau intermittente qui relaxe les muscles grâce à l'effet « arrosoir ».

BASIC

Благодаря большой поверхности верхнего душа струи охватывают все тело, создавая приятное ощущение свежести, тонизируя и придавая организму новые силы. Форсунки с активными пульсирующими струями распределены на группы таким образом, чтобы обеспечивать одновременный массаж нескольких зон: шеи, спины, поясницы и голени. Направляемые форсунки работают в прерывистом режиме, а эффект «разбрызгивания» способствует расслаблению мышц.

BENEFICIOS DE LOS SISTEMAS
AUTOMÁTICOS DE MASAJE



Anti-Stress
Stress Relief
Anti-Stress
АНТИСТРЕСС

BENEFITS OF THE AUTOMATIC
MASSAGE SYSTEMS



TONIFICANTE
TONING
TONIFIANT
ТОНИЗИРОВАНИЕ

BÉNÉFICES DES SYSTÈMES
AUTOMATIQUES DE MASSAGE



SALUDABLE
HEALTHY
SAIN
ОЗДОРОВЛЕНИЕ

ПОЛЬЗА ОТ АВТОМАТИЧЕСКИХ
СИСТЕМ МАССАЖА



RELAX
RELAX
RELAX
РЕЛАКСАЦИЯ



ESTÉTICO
BEAUTY
ESTHÉTIQUE
ЭСТЕТИКА

Cabinas
Sistemas
de Hidromasaje

Hydromassage
cabins
Hydromassage
systems

Cabines
d'hydromassage
Systèmes
d'Hydromassage

Кабины
гидромассажа
Системы
Гидромассажа



Jets orientables
Adjustable jets
Jets orientables
Ориентируемые струи



HIDROMASAJE EN CABINAS	HYDROMASSAGE IN CABINS	HYDROMASSAGE EN CABINES	ГИДРОМАССАЖ В КАБИНАХ	PLANET BASIC
Características generales	General specifications	Caractéristiques générales	Общие технические характеристики	
Consumo máximo de agua (l/min.)	Maximum water consumption (l/min)	Consommation maximum d'eau (l/min.)	Максимальный расход воды (л/мин.)	14
Número de jets	Number of jets	Nombre de jets	Число струй	8
Características eléctricas	Electric specifications	Caractéristiques électriques	Электрические характеристики	
Tensión (V)	Voltage (V)	Tension (V)	Напряжение (Вольт)	220/230 - 50 Hz
Potencia máxima consumida (W)	Maximum power consumption	Puissance maximum consommée (W)	Максимально допустимая мощность (Ватт)	3000W
Hidromasaje	Hydromassage	Hydromassage	Гидромассаж	
Masaje continuo	Continuous massage	Massage continu	Полный массаж	Si / Yes / Oui / Да
Nº de jets masajes vertical	Nº. of jets for vertical massage	Nº de jets massage vertical	Число струй вертикальный массаж	8
Nº de jets masaje cervical	Nº. of jets for neck massage	Nº de jets massage cervical	Число струй массаж шеи	2
Nº de jets masaje dorsal	Nº. of jets for back massage	Nº de jets massage dorsal	Число струй массаж спины	4
Nº de jets masaje gemelos	Nº. of jets for calf area massage	Nº de jets massage mollets	Число струй массаж голени	2
Inyectores orientables con sistema antical	Adjustable jets with anti-limescale system	Injecteurs orientables avec système anticalcaire	Ориентируемые форсунки с системой против нароста известки	Si / Yes / Oui / Да
Grifería	Tap fittings	Robinetterie	Смесители	
Grifería termostática	Thermostatic tap fittings	Robinetterie thermostatique	Смесители с термостатом	Si / Yes / Oui / Да
Teleducha	Hand shower	Douchette	Ручной душ	Si / Yes / Oui / Да
Rociador	Overhead shower	Pomme.eau	Верхний душ	Ø 20 cm
Mamparas / Techo	Panels / Ceiling	Paroi / Toit	Душевые двери / Потолок	
Mampara de cristal templado	Tempered glass panel	Paroi en verre trempé	Душевая дверь из закаленного стекла	Si / Yes / Oui / Да
Grosor (mm)	Thickness (mm)	Grosueur (mm)	Толщина (мм)	6
Techo	Ceiling	Toit	Потолок	Si / Yes / Oui / Да
Accesorios	Accessories	Accessoires	Аксессуары	
Asiento	Seat	Siège	Сидение	Opcional / Optional / En option / Возможно
Estante portaobjetos	Shelf	Étagère porte-objets	Полка	Si / Yes / Oui / Да
Dimensiones	Dimensions	Dimensions	Размеры	
Rectangular (mm)	Rectangular (mm)	Rectangulaire (mm)	Прямоугольный (мм)	900x750 1000x800 1200x800
Altura nominal (mm)	Nominal height (mm)	Hauteur nominale (mm)	Номинальная высота (мм)	2100



Planet

La opción más asequible de hidroterapia

The most affordable option in hydrotherapy

L'option la plus accessible de l'hydrothérapie

Самая доступная форма гидротерапии

Planet Basic

90 x 75 cm
100 x 80 cm
120 x 80 cm



2. Panel lateral interior
2. Side interior panel
2. Panneau latéral intérieur
2. Внутренняя боковая сторона

1. Panel frontal interior
1. Front-facing interior panel
1. Panneau frontal intérieur
1. Внутренняя лицевая сторона

AUTOCLEAN



Características

- Masaje Continuo
- Pulverizador
- Masaje Vertical: 8 jets
- Masaje Cervical: 2 jets
- Masaje Dorsal: 4 jets
- Masaje Gemelos: 2 jets
- Grifería termostática
- Teleducha
- Rociador Ø 20 cm
- Cristal templado de 6 mm

Features

- Continuous Massage
- Mist Spray
- Vertical Massage: 8 jets
- Neck Massage: 2 jets
- Back Massage: 4 jets
- Calf Area Massage: 2 jets
- Thermostatic Tap Fittings
- Hand shower
- Overhead Shower Ø 20 cm
- 6 mm tempered glass.

Caractéristiques

- Massage continu
- Pulvérisateur
- Massage vertical: 8 jets
- Massage cervical: 2 jets
- Massage dorsal: 4 jets
- Massage mollets: 2 jets
- Robinetterie thermostatique
- Douchette
- Pomm.eau Ø 20 cm
- Verre trempé de 6 mm

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Полный массаж
- Распылитель
- Вертикальный массаж: 8 струй
- Массаж шеи: 2 струи
- Массаж спины: 4 струй
- Массаж голени: 2 струи
- Смесители с термостатом
- Ручной душ
- Верхний душ Ø 20 см.
- Закаленное стекло 6 мм

Panel 1 Blanco / 2 Negro
Mando A / B / C

Panel 1 White / 2 Black
Control A / B / C

Panneau 1 Blanc / 2 Noir
Commande A / B / C

Панель 1 Белый / 2 Черный
Пульт A / B / C



Panel 1 Negro / 2 Blanco
Mando A / B

Panel 1 Black / 2 White
Control A / B

Panneau 1 Noir / 2 Blanc
Commande A / B

Панель 1 Черный / 2 Белый
Пульт A / B



Panel 1 Negro / 2 Negro
Mando A / B / C

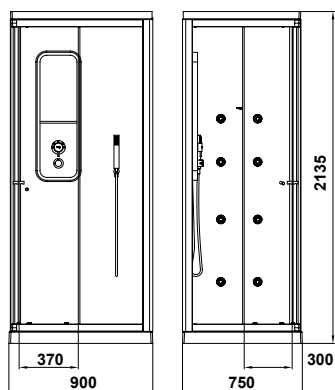
Panel 1 Black / 2 Black
Control A / B / C

Panneau 1 Noir / 2 Noir
Commande A / B / C

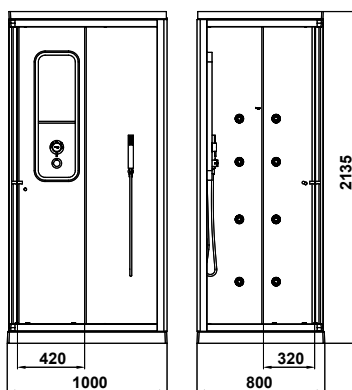
Панель 1 Черный / 2 Черный
Пульт A / B / C



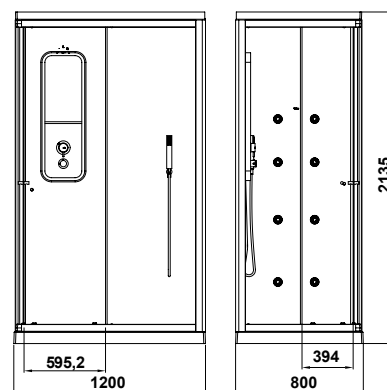
90 x 75 cm



100 x 80 cm



120 x 80 cm



Planet Basic

90 x 75 cm

Aplicación / Application / Application / Артикул	Panel 1 / Panel 1 / Panneau 1 / Панель 1	Panel 2 / Panel 2 / Panneau 2 / Панель 2	Mando / Control / Commande / Пульт
→ ←			
80431 80430	○	●	A
80433 80432	○	●	B
80435 80434	○	●	C
80437 80436	●	○	A
80439 80438	●	○	B
80441 80440	●	●	C
80443 80442	●	●	B
80445 80444	●	●	A

100 x 80 cm

Aplicación / Application / Application / Артикул	Panel 1 / Panel 1 / Panneau 1 / Панель 1	Panel 2 / Panel 2 / Panneau 2 / Панель 2	Mando / Control / Commande / Пульт
→ ←			
80447 80446	○	●	A
80449 80448	○	●	B
80451 80450	○	●	C
80453 80452	●	○	A
80455 80454	●	○	B
80457 80456	●	●	C
80459 80458	●	●	B
80461 80460	●	●	A

120 x 80 cm

Aplicación / Application / Application / Артикул	Panel 1 / Panel 1 / Panneau 1 / Панель 1	Panel 2 / Panel 2 / Panneau 2 / Панель 2	Mando / Control / Commande / Пульт
→ ←			
80463 80462	○	●	A
80465 80464	○	●	B
80467 80466	○	●	C
80469 80468	●	○	A
80471 80470	●	○	B
80473 80472	●	●	C
80475 80474	●	●	B
80477 80476	●	●	A

Mando
Control panel
Commande
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Grifería Termostática
Thermostatic Tap Fittings
Robinetterie thermostatique
Смесители с термостатом



Estante
Shelf
Étagère
Полка



Jets orientables
Adjustable jets
Jets orientables
Ориентируемые струи

16

CONSEJOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO TIPS ON CLEANING AND MAINTENANCE CONSEILS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN СОВЕТЫ ПО УХОДУ И ЧИСТКЕ

- | | |
|---|--|
| 574. Porcelana
Vitreous china
Porcelaine
Керамика | 577. Columnas
Columns
Colonnes
Панели |
| 575. Grifería
Tap Fittings
Robinetterie
Смесители | 578. Bañeras y platos de ducha acrílicos
Acrylic baths and shower trays
Baignoires et receveurs acryliques
Акриловые ванны и душевые поддоны |
| 575. Muebles
Furniture
Meubles
Мебель | 578. Mamparas
Enclosures
Parois
Душевые двери |
| 576. Asientos y tapas
Seats and covers
Abattants et couvercles
Сиденья и крышки | 579. Cabinas
Hydromassage Cabines
Cabines
Гидромассажные кабины |
| 577. Bañeras de acero
Steel baths
Baignoires en acier
ванны из стали | 579. Sistema antical
Anti-limescale system
Système anticalcaire
Система против известкового налета |



consejos de limpieza

TIPS ON CLEANING
CONSEILS DE NETTOYAGE
СОВЕТЫ ПО ЧИСТКЕ



PORCELANA

La porcelana es un material de elevada dureza, resistente al envejecimiento y totalmente impermeable. Resiste sin problemas los cambios de temperatura, la abrasión y el rayado, no se deforma, es de olor neutro y no sufre alteraciones, ni siquiera de color.

Instalación

La instalación y desmontaje del sanitario está reservada para personal cualificado. Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sígalas rigurosamente. Cualquier manipulación requiere el cierre de las llaves de corte del aparato. Evite manejar sobre los sanitarios elementos duros y pesados que en su caída puedan deteriorar la porcelana. Es recomendable sellar las bases de los sanitarios, especialmente de los inodoros.

Uso y limpieza

No utilice los inodoros para evacuar basura. La limpieza se realizará preferentemente con detergente líquido y un cepillo o esponja. La cal o suciedad resistente puede eliminarse con un producto de limpieza abrasivo y la parte abrasiva de una esponja (estropajo no metálico). No rasca con cuchillas o estropajos de acero. Cada 3 meses es recomendable limpiar la cisterna del inodoro. Cada 6 meses es recomendable: Comprobar visualmente el estado de las juntas de los desagües y revisar los mecanismos de los inodoros y comprobar que estos no gotean.

VITREOUS CHINA

Vitreous china is a very hard, completely non-porous material which is resistant to ageing. It can easily tolerate changes in temperature, is resistant to abrasion and scratches, does not deform, is odourless, and is not prone to any alteration, not even in its colour.

Installation

Installation and dismantling of the sanitary ware must be carried out only by qualified personnel. For all the sanitary ware products, carefully read the instructions and follow them closely. Before carrying out any work on the sanitary ware, the stop tap or shut-off valve must be closed. Avoid handling hard or heavy objects over the sanitary if they fall. It is advisable to seal the sanitary ware bases, particularly in the case of toilets.

Use and cleaning

Do not use toilets to dispose of garbage. Cleaning should preferably be carried out using liquid detergent and a brush or sponge. Limescale or resistant stains can be eliminated by using an abrasive cleaning product and the abrasive part of a sponge (a non-metallic scouring-pad). Do not scrape with metal blades or steel scourers. Every 3 months it is advisable to clean the cistern. Every 6 months it is advisable to: visually check the condition of the wastepipe connections and check on toilet mechanisms to make sure there are no leaks.

PORCELAINE

La porcelaine est un matériau de dureté élevée, qui résiste au vieillissement et est totalement imperméable. Elle résiste sans problème aux changements de température, à l'abrasion et aux rayures, elle ne se déforme pas, a une odeur neutre et ne subit aucunes altérations, pas même de couleur.

Installation

L'installation et le démontage du sanitaire sont réservés au personnel qualifié. Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre. Toute manipulation requiert la fermeture des robinets d'arrivée d'eau de l'appareil. Éviter la manipulation d'éléments durs et lourds au-dessus des sanitaires qui en tombant peuvent abîmer la porcelaine. Il est recommandé de sceller la base des sanitaires, en particulier celles des WC.

Utilisation et nettoyage

N'utilisez pas les WC pour évacuer des ordures. Le nettoyage se fera de préférence avec un détergent liquide et une brosse ou une éponge. Le calcaire ou la saleté résistante peuvent être éliminés avec un produit d'entretien abrasif et la partie abrasive d'une éponge (éponge non métallique). Ne pas gratter avec des objets tranchants ou des éponges métalliques. Tous les 3 mois il est recommandé de nettoyer le réservoir du WC. Tous les 6 mois il est recommandé de: Contrôler visuellement l'état des joints d'évacuation et de vérifier les mécanismes des WC afin de s'assurer qu'ils ne fuient pas.

КЕРАМИКА

Керамика представляет собой очень твердый, устойчивый к старению и абсолютно водонепроницаемый материал. Он чрезвычайно устойчив к перемене температуры, стиранию и царапинам, он не деформируется, не имеет запаха и не меняет цвет.

Установка

Монтаж и демонтаж сантехники должны выполняться только квалифицированным персоналом. Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им. Для осуществления любых манипуляций необходимо закрыть запорный вентиль устройства. Избегайте перемещения тяжелых и твердых предметов над сантехническими изделиями, так как при падении они могут повредить керамику. Рекомендуется запечатать базы сантехнических изделий, особенно при установке унитазов.

Использование и чистка

Не выбрасывайте мусор в туалет. Чистку предпочтительно осуществлять с использованием жидкого моющего средства и щетки или губки. Известковый налет или устойчивые пятна могут быть устранены с помощью абразивного чистящего средства или абразивной стороны губки (неметаллической мочалки). Не скрести изделие лезвием или металлической мочалкой для посуды. Каждые 3 месяца рекомендуется проводить чистку бачка унитаза. Каждые 6 месяцев рекомендуется осматривать состояние стыков водоотводной трубы и проверять механизмы слива унитаза, чтобы убедиться, что нет утечки.

GRIFERÍA

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de la grifería ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.
Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sígalas rigurosamente.

Uso y limpieza

Para la limpieza periódica de las piezas utilizar un paño suave y agua jabonosa.
Seque la grifería después de su limpieza.
Si utiliza productos de limpieza como geles, limpiadores líquidos o productos anti-cal, lea siempre antes las instrucciones del fabricante y, tras su uso, enjuague siempre la grifería con agua limpia.
No pulverice ningún producto directamente sobre la grifería, aplíquelo sobre un paño o esponja.
No utilizar productos de limpieza abrasivos como bioalcohol, lejías, aguafuerte, amoníaco, acetonas...etc.
No utilizar estropajos agresivos.

MUEBLES

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de los muebles ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.
Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sígalas rigurosamente.

Uso y limpieza

Para la limpieza utilizar un paño suave y agua jabonosa.
No utilizar productos de limpieza abrasivos como bioalcohol, lejías, aguafuerte, amoníaco, acetonas...etc.
No utilizar estropajos.
Si pone algún producto abrasivo en el lavabo, debe tener especial cuidado con los derrames, ya que estos productos podrían deteriorar el mueble.

TAP FITTINGS

Best care and proper maintenance of tapware will ensure that the pieces remain in a good condition for a longer period of time.

Installation

Installation and dismantling of the tap fittings must be carried out only by qualified personnel.
For all products, carefully read the instructions and follow them closely.

Use and cleaning

For periodical cleaning of the pieces use a soft cloth and soapy water.
Dry the tap fittings after cleaning.
If you use cleaning products such as gels, liquid cleaners or anti-limescale products, always read the manufacturers' instructions first, and after using the products always rinse the tap fittings with clean water.
Do not spray any product directly onto the tapware. Apply it with a cloth or sponge.
Do not use abrasive products such as bio-alcohol, bleach, hydrochloric acid, ammonia, acetone or other similar products.
Do not use aggressive scourers.

FURNITURE

Best care and proper maintenance of furniture will ensure that the pieces remain in a good condition for a longer period of time.

Installation

Installation and dismantling of the furniture must be carried out only by qualified personnel.
For all the products, carefully read the instructions and follow them closely.

Use and cleaning

For cleaning use a soft cloth and soapy water.
Do not use abrasive products such as bio-alcohol, bleach, hydrochloric acid, ammonia, acetone or other similar products.
Do not use scourers.
If you put any abrasive product in the washbasin be extra careful not to spill any as these products can cause damage to furniture.

ROBINETTERIE

La conservation optimale et l'entretien approprié de la robinetterie aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.
Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

Utilisation et nettoyage

Pour le nettoyage quotidien des pièces utiliser un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
Séchez la robinetterie après l'avoir lavée.
Si vous utilisez des produits d'entretien type gels, nettoyeurs liquides ou des produits anticalcaire, lisez toujours avant utilisation la notice du fabricant et après utilisation rincer toujours la robinetterie à l'eau claire.
Ne pulvérisez aucun produit directement sur la robinetterie, appliquez-le sur un chiffon ou une éponge.
Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs type éthanol, eau de javelle, eau-forte, ammoniaque, acétone, etc.
Ne pas utiliser d'éponges «agressives».

MEUBLES

La conservation optimale et l'entretien approprié des meubles aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.
Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

Utilisation et nettoyage

Pour le nettoyage utiliser un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs type éthanol, eau de javelle, eau-forte, ammoniaque, acétone... etc.
Ne pas utiliser d'éponges métalliques.
Si vous mettez un produit abrasif dans le lavabo, faites attention aux dégoûlements car ces produits pourraient abîmer le meuble.

СМЕСИТЕЛИ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание смесителей поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом.
Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

Использование и чистка

Для регулярной чистки изделий используйте тряпку из мягкой ткани и мыльную воду. Высушите смесители после их чистки.
Если вы используете моющие средства, такие как гели, жидкие моющие средства или продукты против известкового налета, прочитайте сперва инструкции изготовителя и после их использования ополосните смесители чистой водой.
Не распыляйте никакое средство непосредственно на смеситель.
Нанесите его на тряпку или на губку.
Не используйте такие абразивные средства для чистки как биоспирт, отбеливатель, хлороводородная кислота, аммиак, ацетон или другие подобные средства.
Не используйте агрессивные металлические мочалки.

МЕБЕЛЬ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание мебели поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом.
Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

Использование и чистка

Для чистки изделий используйте тряпку из мягкой ткани и мыльную воду.
Не используйте такие абразивные средства для чистки как биоспирт, отбеливатель, хлороводородная кислота, аммиак, ацетон или другие подобные средства.
Не используйте металлические мочалки.
Если вы используете абразивные средства для чистки раковины, следите, чтобы они не попали на мебель, так как они могут повредить ее.



ASIENTOS Y TAPAS

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de los asientos y tapas de bidé ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.
Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sigalas rigurosamente.

Uso y limpieza

Es muy importante seguir las instrucciones de uso y limpieza de los asientos y tapas para su correcto mantenimiento.
Evite subirse encima de los asientos o tapas, ya que puede causar accidentes graves y la rotura de la pieza.
En asientos amortiguados, para su correcto funcionamiento, es muy importante que el mecanismo actúe sólo, sin empujarlo o acompañarlo en la bajada como si fuera un asiento de bisagra normal.
Para la limpieza, utilizar un paño suave y agua jabonosa.
No utilizar productos de limpieza abrasivos como bioalcohol, lejías, aguafuerte, amoníaco, acetonas, etc.
No utilizar estropajos.
Levantar siempre el asiento o tapa cuando se limpia el inodoro o el bidé, ya que muchos de los productos de limpieza pueden dañar el material.
Si pone algún producto abrasivo en la cubeta del inodoro, debe dejar el asiento levantado, la emanación de gases podría deteriorarlo.

SEATS AND COVERS

Best care and proper maintenance of the seats and bidet covers will help to maintain the pieces in a good condition for a longer period of time.

Installation

Installation and dismantling of the seats and bidet covers must be carried out only by qualified personnel.
For all products, carefully read the instructions and follow them closely.

Use and cleaning

It is very important to follow the instructions for using and cleaning the seats and lids so as to ensure they are kept in a good condition.
Do not climb up onto the seats or covers as this can cause breakages and serious accidents.
In the case of seats fitted with soft closing hinges, to maintain them in correct working order it is very important that the mechanism should be left to operate on its own, and that it should not be pushed or moved downwards as if it were a seat with normal hinges.
For cleaning use a soft cloth and soapy water.
Do not use abrasive products such as bio-alcohol, bleach, hydrochloric acid, ammonia, acetone or other similar products.
Do not use scourers.
Always keep the seat or cover in an upright position when cleaning the toilet or bidet as many cleaning products can cause damage to the material.
If any abrasive product is used on the toilet bowl, the seat and cover must be left in the upright position as fumes from the products can damage them.

ABATTANTS ET COUVERCLES

La conservation optimale et l'entretien approprié des abattants et couvercles aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.
Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

Utilisation et nettoyage

Il est très important de suivre la notice d'utilisation et de nettoyage des abattants et couvercles pour un entretien adéquat.
Évitez de monter sur les abattants ou les couvercles, cela peut causer des accidents graves et casser des pièces.
Pour les abattants à descente progressive, pour un bon fonctionnement, il est très important que le mécanisme se referme seul, sans le pousser ou l'abaisser comme s'il s'agissait d'un abattant à charnière normale.
Pour le nettoyage utiliser un chiffon doux et de l'eau savonneuse
Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs type éthanol, eau de javelle, eau-forte, ammoniac, acétones... etc.
Ne pas utiliser d'éponges métalliques.
Lever toujours l'abattant ou le couvercle lorsqu'on nettoie le WC ou le bidet car beaucoup de produits d'entretien peuvent endommager le matériel.
Si vous mettez un produit abrasif dans la cuvette du WC, laisser l'abattant soulevé, l'émanation de gaz pourrait l'abîmer.

СИДЕНЬЯ И КРЫШКИ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание сидений и крышек биде поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом. Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

Использование и чистка

Очень важно следовать инструкциям по использованию и чистке сидений и крышек для обеспечения соответствующего ухода за ними.
Не становитесь на сиденья и крышки, так как это может привести к их поломке или повлечь за собой несчастный случай.
Для обеспечения правильного функционирования сидений с плавным опусканием, очень важно предоставить механизму действовать произвольно, не нажимая на него и не придерживая, как в случае с обычным сиденьем.
Для чистки изделий используйте тряпку из мягкой ткани и мыльную воду.
Не используйте такие абразивные средства для чистки как биоспирт, отбеливатель, хлороводородная кислота, аммиак, ацетон или другие подобные средства.
Не используйте металлические мочалки.
При чистке унитаза или биде установите крышку в вертикальное положение, так как многие чистящие средства могут повредить материал.
В случае использования абразивного средства для чистки чаши унитаза, установите сиденье в вертикальное положение, так как газы, испаряющиеся средством, могут его повредить.



BAÑERAS DE ACERO

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de las bañeras y platos de acero ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado. Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sigalas rigurosamente.

Uso y limpieza

La limpieza de su bañera o plato debe realizarse con una esponja suave, agua y jabón. Es conveniente secarla/o posteriormente para evitar la formación de placas calcáreas. No deben utilizarse elementos que puedan dañar la superficie de la bañera o plato, productos abrasivos o disolventes. Ciertos detergentes y limpiadores, por su alta concentración, no son recomendables en la limpieza de la bañera o plato.

STEEL BATHS

Best care and proper maintenance of steel baths and shower trays will help to maintain them in good condition for a longer period of time.

Installation

Installation and dismantling of the steel baths must be carried out only by qualified personnel. For all steel products, carefully read the instructions and follow them closely.

Use and cleaning

Cleaning of the bath or shower tray should be carried out using a soft sponge, soap and water. After cleaning the bath or shower tray should be dried so as to prevent limescale forming. No abrasive products, solvents, or objects that could damage the bath surface should be used. Some highly-concentrated detergents and cleaning products are not recommended for cleaning baths or shower trays.

BAIGNOIRES EN ACIER

La conservation optimale et l'entretien approprié des baignoires et receveurs en acier aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié. Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

Utilisation et nettoyage

Le nettoyage de votre baignoire et receveur doit être réalisé au moyen d'une éponge douce, d'eau et de savon. Il convient de la sécher immédiatement après pour éviter la formation de plaques calcaires. Ne pas utiliser d'objets qui peuvent endommager la surface de la baignoire et receveur, de produits abrasifs ou de solvants. Certains détergents et produits d'entretien, trop concentrés, ne sont pas recommandés pour le nettoyage de la baignoire et receveur.

ВАННЫ ИЗ СТАЛИ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание стальных ванн или душевых поддонов поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом. Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

Использование и чистка

Чистка ванны или душевого поддона должна осуществляться с помощью мягкой губки, воды и мыла. Во избежание образования известкового налета после чистки ванны или душевого поддона следует их высушить. Для чистки ванны не следует использовать абразивные средства, растворители и другие продукты, которые могут повредить ее поверхность. Не рекомендуется использовать для чистки ванны или душевого поддона высококонцентрированные моющие и чистящие средства.



COLUMNS

Uso y limpieza

La limpieza de su columna de hidromasaje debe realizarse con una esponja muy suave, agua y un jabón o detergente neutro. No se deben utilizar disolventes como alcohol, acetona o productos similares, ni tampoco estropajos o detergentes abrasivos, ya que pueden dañar las superficies de algunos elementos. Es conveniente secar la columna, después de cada utilización, con un paño de algodón.

Sistema antical

Es necesario realizar periódicamente el procedimiento antical en el rociador, la teleducha y en los jets. Estos componentes están dotados con el sistema antical "easy clean", que permite eliminar los posibles restos de cal que pudieran formarse con solo remover las salidas de agua manualmente (dichos restos desaparecerán al ser arrastrados posteriormente por el agua). Esta sencilla operación redundará en una mayor calidad de su hidromasaje, así como en el perfecto funcionamiento de su columna.

COLUMNS

Use and cleaning

The cleaning of your hydromassage column should be carried out with a soft sponge, water and a neutral soap or detergent. Solvents such as alcohol, acetone or similar products should not be used. Do not use abrasive scourers or detergents, as they may damage the surface of some elements. The column should be dried with a cotton cloth after each use.

Anti-limescale system

The anti-limescale procedure needs to be carried out periodically on the overhead rain shower, the hand shower and the jets. These components are fitted with the "easy clean" anti-limescale system, which allows the removal of any limescale that might have appeared by stirring the water outlets manually (that limescale will disappear as it will be washed away by the flow of water). This simple operation will result in a higher quality of your hydromassage, as well as in the perfect functioning of your column.

COLONNES

Utilisation et nettoyage

Le nettoyage de votre colonne d'hydromassage doit être réalisé avec une éponge douce, de l'eau et un détergent neutre. Vous ne devez utiliser de solvants comme l'alcool, l'acétone ou des produits similaires, ni non plus de tampons à récurer ou détergents abrasifs, puisqu'ils peuvent endommager la surface de certains éléments. Il est convenable de sécher la colonne, après chaque utilisation, avec un chiffon en coton.

Système anticalcaire

Il est nécessaire de réaliser périodiquement le processus anticalcaire dans la pomme de douche, la douchette et les jets. Ces composants sont équipés d'un système anticalcaire « easy clean », qui permet d'éliminer les possibles dépôts de calcaire qui pourraient se former en agitant les sorties d'eau manuellement (lesdits dépôts disparaîtront et seront postérieurement emportés par l'eau). Cette simple opération se traduira par une meilleure qualité de votre hydromassage, ainsi que par le parfait fonctionnement de votre colonne.

ПАНЕЛИ

Использование и чистка

Уборка гидромассажной панели должна производиться при помощи очень мягкой губки, воды и мыла или нейтрального моющего средства. Не должны использоваться такие растворители, как спирт, ацетон или подобные средства, а также недопустимо применение жестких губок или абразивных моющих средств, так как они могут повредить поверхности некоторых элементов. Рекомендуется насухо вытирать панель хлопчатобумажной тканью после каждого использования.

Система против известкового налета

Необходимо периодически проводить процедуру очистки от известкового налета верхнего душа, ручного душа и форсунок. Эти элементы оснащены системой защиты от известкового налета "easy clean", позволяющей устранить возможные образовавшиеся остатки известки путем простого перемещения вручную выходов воды (эти остатки в дальнейшем смоеет вода). Эта простая операция позволит добиться более высокого качества гидромассажа, а также оптимального функционирования панели.



BAÑERAS Y PLATOS DE DUCHA ACRÍLICOS

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de las bañeras y platos de ducha ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado. Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sígalas rigurosamente.

Uso y limpieza

La limpieza de su bañera o plato debe realizarse con una esponja suave, agua y jabón. Es conveniente secarla/o posteriormente para evitar la formación de placas calcáreas. No deben utilizarse elementos que puedan dañar la superficie de la bañera o plato, productos abrasivos o disolventes. Ciertos detergentes y limpiadores, por su alta concentración, no son recomendables en la limpieza de la bañera o plato. Si accidentalmente se produjese algún arañazo superficial en la bañera o plato, es suficiente repasar la superficie con pulimento exento de disolventes. Si fuese necesario, se puede pasar primero una lija al agua (nº 800), luego una lija al agua (nº 1.200), y posteriormente aplicar el pulimento.

ACRYLIC BATHS AND SHOWER TRAYS

Best care and proper maintenance of baths and shower trays will help to maintain them in good condition for a longer period of time.

Installation

Installation and dismantling of the acrylic baths and shower trays must be carried out only by qualified personnel. For all the acrylic products, carefully read the instructions and follow them closely.

Use and cleaning

Cleaning of the bath should be carried out using a soft sponge, soap and water. After cleaning the bath or shower tray should be dried so as to prevent limescale forming. No abrasive products, solvents, or objects that could damage the bath or shower tray surface should be used. If the bath or shower tray surface is damaged by a superficial scratch, it should be enough just to go over the surface with a solvent-free polish. If necessary, the scratch can first be wet-sanded with 800 G wet-and-dry sandpaper, then wet-sanded with 1200 G paper, before finally applying the polish.

BAIGNOIRES ET RECEVEURS ACRYLIQUES

La conservation optimale et l'entretien approprié des baignoires et receveurs de douche aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié. Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

Utilisation et nettoyage

Le nettoyage de votre baignoire et receveur doit être réalisé au moyen d'une éponge douce, d'eau et de savon. Il convient de la sécher immédiatement après pour éviter la formation de plaques calcaires. Ne pas utiliser d'objets qui peuvent endommager la surface de la baignoire et receveur, de produits abrasifs ou de solvants. Certains détergents et produits d'entretien, trop concentrés, ne sont pas recommandés pour le nettoyage de la baignoire et receveur. Si accidentellement une rayure superficielle se produisait dans la baignoire et receveur, il suffit de retoucher la surface avec un polissage sans solvants. Si nécessaire, on peut d'abord passer un papier abrasif à l'eau (nº800), puis un papier abrasif à l'eau (nº1.200) et postérieurement appliquer le polissage.

АКРИЛОВЫЕ ВАННЫ И ДУШЕВЫЕ ПОДДОНЫ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание ванн и душевых поддонов поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом. Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

Использование и чистка

Чистка ванны или душевого поддона должна осуществляться с помощью мягкой губки, воды и мыла. Во избежание образования известкового налета после чистки ванны следует ее высушить. Для чистки ванны или душевого поддона не следует использовать абразивные средства, растворители и другие продукты, которые могут повредить ее поверхность. Не рекомендуется использовать для чистки ванны или душевого поддона высококонцентрированные моющие и чистящие средства. Если поверхность ванны или душевого поддона случайно была поцарапана, достаточно пройтись по поверхности полировальным средством, не содержащим растворителей. При необходимости можно сначала применить наждачную бумагу для мокрой шлифовки P800, затем пройтись наждачной бумагой для мокрой шлифовки P1200, а после этого нанести полировальное средство.

MAMPARAS

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de las mamparas ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado. Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sígalas rigurosamente.

Uso y limpieza

Para la limpieza de superficies cromadas o lacadas utilice un trapo húmedo ligeramente enjabonado. No utilizar productos abrasivos o que contengan disolventes o ácidos. No deben utilizarse elementos que puedan dañar la mampara, como productos abrasivos o disolventes.

ENCLOSURES

Best care and proper maintenance of the screens will help keep them in good condition for a longer period of time.

Installation

Installation and dismantling of the enclosures must be carried out only by qualified personnel. For all products, carefully read the instructions and follow them closely.

Use and cleaning

To clean chromed or lacquered surfaces use a damp, lightly soaped cloth. No abrasive products, solvents, or objects that could damage the enclosures surface should be used. Do not use abrasive products or products containing solvents or acids.

PAROIS

La conservation optimale et l'entretien approprié des parois aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié. Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

Utilisation et nettoyage

Pour le nettoyage de surfaces chromées ou laquées, utilisez un chiffon humide légèrement savonneux. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou qui contiennent des solvants ou des acides. Ne pas utiliser d'objets qui peuvent endommager la surface de la parois, de produits abrasifs ou de solvants.

ДУШЕВЫЕ ДВЕРИ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание душевых дверей поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом. Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

Использование и чистка

Для чистки хромированных или лакированных поверхностей используйте влажную, слегка смоченную в мыльном растворе тряпку. Не используйте абразивные средства или продукты, которые содержат растворители или кислоты. Для чистки ванны не следует использовать абразивные средства, растворители и другие продукты, которые могут повредить ее поверхность.



CABINAS

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de las cabinas ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado. Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sigalas rigurosamente.

Uso y limpieza

Por regla general, la limpieza de su cabina debe realizarse con una esponja suave, agua y jabón o detergente neutro. No debe utilizar disolventes, como alcohol o acetona, que pueden dañar las superficies de algunos componentes. Para la limpieza de superficies cromadas o lacadas utilice un trapo húmedo ligeramente enjabonado. No utilice productos abrasivos o que contengan disolventes o ácidos. Adicionalmente, todas nuestras cabinas están dotadas de un sistema de descalcificación para el mantenimiento de la cabina. Mediante este proceso se realiza una limpieza de cal e impurezas que hayan podido depositarse en el equipo generador de vapor. Este sistema, después de un cierto número de horas de funcionamiento del baño de vapor, avisa que debe realizarse el proceso de descalcificación. Además, conjuntamente con su cabina se suministrarán sobres de producto descalcificante.

SISTEMA ANTICAL

La mayoría de nuestras cabinas tienen tanto los jets como la teleducha y el rociador equipados con un dispositivo antical "easy clean". Presionando el jet hacia el interior y/o removiéndolas se desprenderán los posibles restos de cal que pudieran formarse, desapareciendo al ser arrastrados posteriormente por el agua.

HYDROMASSAGE CABINS

Best care and proper maintenance of hydromassage cabins will help to maintain them in good condition for a longer period of time.

Installation

Installation and dismantling of the enclosures must be carried out only by qualified personnel. For all products, carefully read the instructions and follow them closely.

Use and cleaning

As a rule, cleaning your cabin should be done with a soft sponge, water, and a neutral soap or detergent. Solvents such as alcohol or acetone should not be used as they can damage the surface of some components. For cleaning chromed or lacquered surfaces use a damp, slightly soaped cloth. Do not use abrasive products or ones containing solvents or acid. Additionally, all our bathroom cabins are fitted with a de-scaling system for the maintenance of the enclosures. This system cleans away the limescale and impurities that may have accumulated in the steam generating equipment. After a certain number of hours of the steam generating equipment being in operation, this system warns that the de-scaling process should be started up. Sachets of de-scaling products are provided together with the enclosure.

ANTI-LIMESCALE SYSTEM

Most of our shower cabins - the jets, hand showers, and the sprinklers - are fitted with "Easy Clean" anti-limescale devices. By pressing the jet inwards and/or removing the shower heads, any limescale that may have formed will come away and later be washed away by the flow of water.

CABINES

La conservation optimale et l'entretien approprié des cabinas aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié. Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

Utilisation et nettoyage

En règle générale, le nettoyage de votre cabine doit être fait avec une éponge douce, de l'eau, et un savon neutre ou détergent. Les solvants tels que l'alcool ou l'acétone ne doivent pas être utilisés car ils peuvent endommager la surface de certains composants. Pour le nettoyage des surfaces chromées ou laquées utiliser un chiffon humide, légèrement soigné. N'utilisez pas des produits abrasifs ou contenant des solvants ou des acides. De plus, toutes nos cabinas de toilette sont équipées d'un système de détartrage pour l'entretien des armoires. Ce système nettoie la calcaire et les impuretés qui peuvent s'être accumulées dans l'équipement de production de vapeur. Après un certain nombre d'heures de fonctionnement de l'équipement générateur de vapeur, ce système avertit que le processus de détartrage doit être démarré. Des sachets de produits de détartrage sont fournis avec l'enceinte.

SYSTÈME ANTICALCAIRE

La plupart de nos cabinas ont leurs jets, leur douchette et leurs pommes de douche équipés d'un dispositif anticalcaire «Easy Clean». En appuyant sur le jet vers l'intérieur et/ou en l'agitant, les possibles dépôts de calcaire qui pourraient se former se détacheront et disparaîtront en étant postérieurement emportés par l'eau.

ГИДРОМАССАЖНЫЕ КАБИНЫ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание гидромассажных кабин поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом. Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

Использование и чистка

Как правило, чистка гидромассажной кабины осуществляется с помощью мягкой губки, воды и мыла или нейтрального моющего средства. Не следует использовать такие растворители как спирт или ацетон, так как они могут повредить поверхность некоторых элементов. Для чистки хромированных или лакированных поверхностей используйте влажную, слегка смоченную в мыльном растворе тряпку. Не используйте абразивные средства или продукты, которые содержат растворители или кислоты. Кроме того, все наши кабины оснащены системой против образования известкового налета. С помощью этой системы осуществляется удаление известкового налета и загрязнений, которые могли образоваться на генераторе пара. После определенного количества часов работы генератора пара, система оповещает о том, что необходимо произвести процесс удаления известкового налета. Пакетики со средством для удаления известкового налета поставляются вместе с кабиной.

СИСТЕМА ПРОТИВ ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЕТА

Как форсунки, так и ручной и верхний тропический душ в большинстве наших кабин оснащены системой против образования известкового налета "Easy Clean". Надавлив на форсунку и / или сняв насадку для душа, будут удалены любые образовавшиеся известковые отложения и в последствии смыты водой.



Certificados. Green Building Council España

Certificats | Certificats | Сертификаты



Certificado Verde | Green Certificate | Certificat Vert | Сертификат VERDE



Categoría Recursos Naturales | Natural Resources Category | Catégorie Ressources Naturelles | Категория «Природные ресурсы»

RN 01, CONSUMO DE AGUA EN APARATOS SANITARIOS

Objetivo: Reducir los caudales de consumo de los aparatos sanitarios para favorecer el ahorro de agua.

Se valorará que el porcentaje de reducción de consumo de agua potable en aparatos sanitarios esté entre el 10% y el 30% respecto a los estándares de referencia:

- Inodoro descarga larga 6 l/uso
- Inodoro descarga corta 3 l/uso

RN 01, WATER CONSUMPTION IN SANITARY APPLIANCES

Objective: To reduce the consumption flows of sanitary appliances to favor the saving of water.

It will be assessed that the reduction rate in the consumption of drinking water in sanitary appliances is between 10% and 30% with regard to reference standards:

- WC with full flush 6 l/use.
- WC with half flush 3 l/use.

RN 01, CONSOMMATION D'EAU DANS LES APPAREILS SANITAIRES

Objectif : Réduire les débits de consommation des appareils sanitaires pour favoriser l'économie d'eau.

On évaluera que le pourcentage de réduction de la consommation d'eau potable dans les appareils sanitaires se situe entre 10% et 30% par rapport aux normes de référence :

- WC décharge longue 6l/utilisation.
- WC décharge courte 3 l/utilisation.

RN 01, РАСХОД ВОДЫ В САНИТАРНО-ТЕХНИЧЕСКОМ ОБОРУДОВАНИИ

Цель: Снизить расход водопотребления в санитарно-техническом оборудовании в целях экономии воды.

Принимая за точку отсчета усредненные показатели расхода питьевой воды в санитарно-техническом оборудовании, предполагается снижение объема таковых на 10-30%:

- Полный слив унитаза, 6 литров за слив.
- Малый слив унитаза, 3 литра за слив.

RN 07, USO DE MATERIALES LOCALES

Objetivo: Incentivar el uso de materiales locales impulsando, de este modo, la economía local y reduciendo los impactos debidos al transporte.

Se valorará que el porcentaje en masa de los materiales empleados cuya planta de producción se encuentre a menos de 200km de la obra oscile entre el 40% y el 80%. Para distancias entre 200 y 400 km se aplicará una escala lineal en la que los materiales a 200 km computan al 100% y los materiales a 400km al 0%.

RN 07, USE OF LOCAL MATERIALS

Objective: To promote the use of local materials thus boosting the local economy and reducing the impact due to transport.

The percentage by mass of the materials used whose production plant is less than 200 km away from the site is valued at between 40% and 80%. For distances between 200 and 400 km, a linear scale will be applied in which materials at 200 km compute 100% and materials at 400 km compute 0%.

RN 07, UTILISATION DE MATÉRIEUX LOCAUX

Objectif : Encourager l'utilisation des matériaux locaux favorisant, ainsi, l'économie locale et réduisant l'impacts dus au transport.

On évaluera que le pourcentage en masse des matériaux employés dont l'usine de production se trouve à moins de 200 km du chantier oscille entre 40% et 80%. Pour les distances comprises entre 200 et 400 km, on appliquera une échelle linéaire dans laquelle les matériaux à 200 km seront calculés à 100% et les matériaux à 400 km à 0%.

RN 07, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МЕСТНОГО СЫРЬЯ

Цель: Поощрение использования местного сырья, способствуя, таким образом, развитию экономики на местах и снижая воздействие перевозок на окружающую среду.

Предполагается, что использование материалов, производство которых находится на расстоянии, не превышающем 200 км от объекта строительства, составит, в процентном выражении, от 40 до 80%. К материалам, доставляемым на объект за 200-400 км, применяется линейная шкала, согласно которой материалы, находящиеся на расстоянии свыше 200 км, засчитываются на 100%, а материалы, находящиеся на расстоянии свыше 400 км - на 0%.



Certificado BREEAM | BREEAM Certification | Certificat BREEAM | Сертификат BREEAM



Categoría Agua | Water Category | Catégorie Eau | Категория «Вода»

AG1. CONSUMO DE AGUA

BREEAM ES Vivienda.
Objetivo: Minimizar el consumo de agua potable para instalaciones sanitarias, fomentando el uso de aparatos sanitarios de bajo consumo de agua. (4,5/3 l. o menos)

BREEAM ES Nueva Construcción. Objetivo: Reducir el consumo de agua potable de uso sanitario y riego en el edificio a través de la incorporación de aparatos de eficiencia hídrica y después, compensar la demanda final de agua no potable con la instalación de sistemas de reciclado del agua.

Respecto a un estándar preestablecido según la tipología del edificio, se calcula el porcentaje de consumo de agua reducido para otorgar de 1 a 5 puntos en esta categoría.

AG1. WATER CONSUMPTION

BREEAM IS Housing.
Objective: To minimize the consumption of drinking water in sanitary appliances, promoting the use of water-efficient sanitary appliances (4,5/3 l. or less).

BREEAM IS New Construction. Objective: To reduce the consumption of drinking water for sanitary use and irrigation in the building through the incorporation of water efficiency devices and then, to compensate the final demand for non-potable water with the installation of water recycling systems.

With regard to a pre-established standard based on the type of building, the percentage of reduced water consumption is calculated to award 1 to 5 points in this category.

AG1. CONSOMMATION D'EAU

BREEAM ES Logement.
Objectif : Minimiser la consommation d'eau potable pour les installations sanitaires, en encourageant l'utilisation d'appareils sanitaires à faible consommation d'eau (4,5/3 l. ou moins).

BREEAM ES Nouvelle Construction. Objectif : Réduire la consommation d'eau potable utilisée à des fins sanitaires et d'irrigation dans le bâtiment à travers l'incorporation de dispositifs d'économie d'eau, puis compenser la demande finale en eau non potable en installant des systèmes de recyclage de l'eau.

En ce qui concerne une norme préétablie selon la typologie du bâtiment, on calcule le pourcentage de la consommation d'eau réduite pour donner de 1 à 5 points dans cette catégorie.

AG1. ПОТРЕБЛЕНИЕ ВОДЫ

Испанский сертификат BREEAM: Жилье. Цель: Минимизировать потребление питьевой воды в санитарно-гигиенических модулях, способствуя использованию водосберегающей сантехники (4,5 -3 и менее литров).

Испанский сертификат BREEAM: Новостройки. Цель: Снизить потребление в здании питьевой воды для хозяйственных нужд и полива с помощью установки приборов эффективного водопользования, а также восполнить конечный спрос на непитьевую воду посредством внедрения систем оборотного водоснабжения.

С учетом норм, установленных для различных типов зданий, расчет в данной категории, с целью присвоения таковым рейтинга от 1 до 5 баллов, производится по объему сниженного потребления воды.



Categoría Innovación | Innovation category | Catégorie Innovation | Категория «Инновация»

INNOVACIÓN

Objetivo: Incentivar la innovación dentro del sector de la construcción a través del reconocimiento de mejoras en el ámbito de la sostenibilidad que no se recompensen a través de los Requisitos estándar.

Los inodoros de GALA pueden contribuir al cumplimiento de estos criterios en la categoría de Consumo de Agua.

Pueden obtenerse hasta un máximo de 10 puntos en innovación por una combinación de las opciones siguientes:

- Nivel ejemplar en los Requisitos existentes.
- Solicitud de Innovación aprobada por BREEAM ES

INNOVATION

Objective: To encourage innovation within the building sector through the recognition of improvements in terms of sustainability that are not rewarded through standard requirements.

GALA's WCs can contribute to the compliance of these criteria in the category Water Consumption.

A maximum of 10 points can be obtained in innovation through the combination of the following options:

- Exemplary level in existing requirements.
- Innovation Application approved by BREEAM ES.

INNOVATION

Objectif : Encourager l'innovation dans le secteur de la construction en reconnaissant les améliorations dans le domaine de la durabilité qui ne sont pas récompensées par les exigences standard.

Les WC de GALA peuvent contribuer au respect de ces critères dans la catégorie Consommation d'eau.

On peut obtenir jusqu'à 10 points en innovation en combinant les options suivantes :

- Niveau exemplaire dans les exigences existantes.
- Demande d'innovation approuvée par BREEAM ES.

ИННОВАЦИЯ

Цель: Способствовать инновациям в строительной отрасли посредством усовершенствований, не учтенных стандартными требованиями сферы устойчивого развития.

Использование унитазов GALA позволяет добиться соблюдения данных критериев в категории «Расход воды».

Благодаря сочетанию нижеперечисленных характеристик, данные унитазы могут претендовать на присвоение им вплоть до 10 баллов по инновационным показателям:

- Исключительный уровень соответствия существующим требованиям.
- Наличие инновационной составляющей, отвечающей требованиям испанского сертификата BREEAM ES.



Certificado LEED* v4 | LEED* v4 Certificate | Certificat LEED* v4 | Сертификат LEED* v4



Eficiencia en el uso del agua | Efficiency in the use of water | Efficacité dans l'utilisation de l'eau | Эффективность водопользования

WE P2 – WE C2, REDUCCIÓN DEL CONSUMO DE AGUA INTERIOR

Objetivo: Reducir el consumo de agua potable interior del edificio; aparatos sanitarios, otros aparatos internos de consumo de agua (lavadoras, lavaplatos, etc) y torres de refrigeración.

Para cumplir con el requisito WE P2, es necesario reducir el consumo de agua en un 20%.

- Building Design and Construction (BDC): Para optar a la puntuación del crédito WEc2, es necesario que el ahorro global supere los siguientes %: 25% (1p), 30% (2p), 35% (3p), 40% (4p), 45% (5p), 50% (6p)
- Interior Design and Construction (IDC): Para optar a la puntuación del crédito WEc, es necesario que el ahorro global supere los siguientes %: 25% (2p), 30% (4p), 35% (6p), 40% (8p), 45% (10p), 50% (11/12p).
- Existing Buildings, Operations & Maintenance (EB): Para optar a la puntuación del crédito WEc2, es necesario que el ahorro global supere los siguientes %: 10% (1p), 15% (2p), 20% (3p), 25% (4p), 30% (5p).

WE P2 – WE C2, REDUCTION OF THE INTERNAL WATER CONSUMPTION

Objective: To reduce the internal consumption of drinking water in the building, sanitary appliances, other internal water consumption appliances (washing machines, dishwashers, etc.) and cooling towers.

In order to comply with the WE P2 requirement, it is necessary to reduce the water consumption by 20%.

- Building Design and Construction (BDC): To qualify for the WE C2 credit score, the overall savings must exceed the following percentages: 25% (1p), 30% (2p), 35% (3p), 40% (4p), 45% (5p), 50% (6p).
- Interior Design and Construction (IDC): To qualify for the WE C2 credit score, the overall savings must exceed the following percentages: 25% (2p), 30% (4p), 35% (6p), 40% (8p), 45% (10p), 50% (11/12p).
- Existing Building, Operations & Maintenance (EB): To qualify for the WE C2 credit score, the overall savings must exceed the following percentages: 10% (1p), 15% (2p), 20% (3p), 25% (4p), 30% (5p).

WE P2 – WE C2, REDUCTION DE LA CONSOMMATION D'EAU INTERNE

Objectif : Réduire la consommation d'eau potable à l'intérieur du bâtiment, des appareils sanitaires, des autres appareils internes de consommation d'eau (machines à laver, lave-vaisselle, etc.) et des tours de refroidissement.

Pour respecter l'exigence WE P2, il est nécessaire de réduire la consommation d'eau de 20%.

- Building Design and Construction (BDC) : Pour pouvoir bénéficier de la ponctuation du crédit WE C2, il est nécessaire que l'économie globale dépasse les % suivants : 25% (1p), 30% (2p), 35% (3p), 40% (4p), 45% (5p), 50% (6p).
- Interior Design and Construction (IDC) : Pour pouvoir bénéficier de la ponctuation du crédit WE C2, il est nécessaire que l'économie globale dépasse les % suivants : 25% (2p), 30% (4p), 35% (6p), 40% (8p), 45% (10p), 50% (11/12p).
- Existing Building, Operations & Maintenance (EB) : Pour pouvoir bénéficier de la ponctuation du crédit WE C2, il est nécessaire que l'économie globale dépasse les % suivants : 10% (1p), 15% (2p), 20% (3p), 25% (4p), 30% (5p).

WE P2 – WE C2, СНИЖЕНИЕ ВОДОПОТРЕБЛЕНИЯ ДЛЯ ВНУТРЕННИХ НУЖД

Цель: Снизить потребление питьевой воды, расходуемой на внутренние нужды здания, санитарно-техническое оборудование, прочие внутренние водопотребляющие приборы (стиральные машины, посудомоечные машины и пр.) и охлаждающие башни.

С целью соблюдения требований WE P2, необходимо снизить потребление воды на 20%.

- Проектирование и строительство зданий (ПСЗ): Для получения рейтинга WE C2 совокупный объем экономии должен превысить следующие процентные показатели: 25% (1 балл), 30% (2 балла), 35% (3 балла), 40% (4 балла), 45% (5 баллов), 50% (6 баллов).
- Проектирование интерьера и строительства (ПИС): Для получения рейтинга WE C2 совокупный объем экономии должен превысить следующие процентные показатели: 25% (2 балла), 30% (4 балла), 35% (6 баллов), 40% (8 баллов), 45% (10 баллов), 50% (11/12 баллов).
- Эксплуатация и обслуживание существующих зданий: Для получения рейтинга WE C2 совокупный объем экономии должен превысить следующие процентные показатели: 10% (1 балл), 15% (2 балла), 20% (3 балла), 25% (4 балла), 30% (5 баллов).



Innovación en diseño | Innovation in design | Innovation dans le design | Инновации в проектировании

ID C1 – C3, RENDIMIENTO EJEMPLAR

Objetivo: Premiar los proyectos que alcanzan un rendimiento excepcional o innovador en el cumplimiento de los requisitos LEED.

GALA puede contribuir a cumplir con los requerimientos del Rendimiento Ejemplar en el crédito WE c2 – Reducción del consumo de agua en el interior. Para ello, es necesario que el ahorro total de agua supere el 55%.

ID C1 – C3, EXEMPLARY PERFORMANCE

Objective: To reward those projects that obtain an exceptional or innovative performance while complying with the LEED requirements.

GALA can contribute to the compliance of the Exemplary Performance requirements in the WE C2 credit score – Reduction of the internal water consumption. To do this the overall saving of water needs to exceed 55%.

ID C1 – C3, PERFORMAN- CE EXEMPLAIRE

Objectif : Récompenser les projets qui atteignent des performances exceptionnelles ou innovantes pour répondre aux exigences LEED.

GALA peut contribuer à répondre aux exigences de la Performance Exemplaire dans le crédit WE C2 – Réduction de la consommation d'eau à l'intérieur. Pour cela, il est nécessaire que l'économie totale d'eau dépasse 55%.

ID C1 – C3, БЕЗУПРЕЧНАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Цель: Поощрять проекты, производительность которых по шкале соответствия таковой требованиям сертификата LEED, можно квалифицировать как исключительную или инновационную.

Использование унитазов GALA позволяет добиться соблюдения критериев «Безупречной производительности» в категории WE C2 - «Снижение водопотребления для внутренних нужд». В данном случае общий объем водосбережения должен превышать 55%.



Prioridad regional | Regional priority | Priorité régionale | Региональная приоритетность

RP, WE C2, REDUCCIÓN DEL CONSUMO DE AGUA INTERIOR

Valora criterios de especial relevancia en función del clima específico de cada región.

La Reducción del consumo de agua interior permite optar a la Prioridad Regional, siempre y cuando el porcentaje de ahorro supere el 40% (2 puntos).

RP, WE C2, REDUCTION OF INTERNAL WATER CONSUMPTION

Objective: to assess the criteria of particular relevance based on the specific climate of each region.

The Reduction of the internal water consumption allows to qualify for the Regional Priority, providing the percentage of savings exceeds 40% (2 points).

RP, WE C2, RÉDUCTION DE LA CONSOMMATION D'EAU INTERNE

Objectif : évaluer les critères particulièrement pertinents en fonction du climat spécifique de chaque région.

La Réduction de la consommation d'eau interne permet de choisir la Priorité Régionale, à condition que le pourcentage d'économie dépasse 40% (2 points).

RP, WE C2, СНИЖЕНИЕ ВОДОПОТРЕБЛЕНИЯ ДЛЯ ВНУТРЕННИХ НУЖД

Цель: проанализировать особо актуальные критерии в зависимости от специфических условий каждого региона.

Снижение водопотребления для внутренних нужд позволяет претендовать на категорию «Региональная приоритетность» при условии, что объем водосбережения превосходит отметку 40% (2 баллов).

Productos Gala para Certificados GBCe | Collections with technology Rimless | Collections avec technologie Rimless | Торжественная продукция, соответствующая требованиям сертификатов

INODOROS / WC's / CUVETTE / INODOROS	Código*	L/descarga*	Peso*	% ahorro*	Verde		LEED			BREEAM	
					RN 01	RN 07	WE P2 C2	ID C1-C3	RP	AG1 VIV.	AG1 N.C.
EOS TB SD BTW	G3416001	4,5/3 L/des	35.00	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
EOS suspendido*	G3417201	6/3 L/des	30.00	33,3 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA SQUARE TA BTW	G2711001	4,5/3 L/des	31.00	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA SQUARE BTW TB SD	G2716001	4,5/3 L/des	34.66	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA SQUARE suspendido*	G2717201	6/3 L/des	24.66	33,3 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA SQUARE BTW TB RIMLESS	G2726001	4,5/3 L/des	37.00	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA SQUARE RIMLESS suspendido*	G2727201	4/2 L/des	26.10	55,6%	.	.	.	.	.	.	.
	G2727201	4,5/3 L/des	26.10	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
KLEA TB SD BTW	G3316001	4,5/3 L/des	31.30	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
KLEA suspendido*	G3317201	6/3 L/des	24.30	33,3 %	.	.	.	.	.	.	.
MID BTW TB SD	G4016001	4,5/3 L/des	33.00	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
MID BTW TB SD RIMLESS	G4026001	4/2 L/des	34.00	55,6%	.	.	.	.	.	.	.
	G4026001	4,5/3 L/des	34.00	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
	G4027201	4/2 L/des	27.50	55,6%	.	.	.	.	.	.	.
MID RIMLESS suspendido*	G4027201	4,5/3 L/des	27.50	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
	G4027201	4,5/3 L/des	27.50	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA TA BTW	G3014001	4,5/3 L/des	29.00	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA BTW TB SD	G3016001	4,5/3 L/des	29.00	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA suspendido*	G3017201	6/3 L/des	26.00	33,3 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA BTW TB SD RIMLESS	G3026001	4,5/3 L/des	32.45	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
EMMA RIMLESS suspendido*	G3017201	4/2 L/des	26.50	55,6%	.	.	.	.	.	.	.
	G3017201	4,5/3 L/des	26.50	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
STREET SQUARE TB SD	G0512001	4,5/3 L/des	21.50	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
STREET SQUARE TB BTW	G0516001	4,5/3 L/des	29.40	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
STREET SQUARE suspendido*	G0517201	4,5/3 L/des	20.10	41,7 %	.	.	.	.	.	.	.
ELIA TA SV	G1813001	6/3 L/des	18.00	33,3 %	.	.	.	.	.	.	.
ELIA TB SV	G1815001	6/3 L/des	20.00	33,3 %	.	.	.	.	.	.	.
ELIA suspendido*	G1817201	6/3 L/des	16.00	33,3 %	.	.	.	.	.	.	.

(*) wall-hung | suspendu | подвесной

(*) code | code | Код

(*) L/Flush | L/Décharge | л/слив

(*) Weight | Poids | Вес

(*) % savings | % économie | % экономии

galabaño
cerca de ti

Catálogo

Todas las medidas y colores aparecidos en este catálogo son orientativas. Por razones técnicas o comerciales GALA se reserva el derecho a realizar en cualquier momento cambios en los materiales y especificaciones de los modelos descritos previa notificación.

Catalogue

Measurements and colours are for informational purposes. For technical or commercial reasons, GALA reserves the right to change the materials and specifications of models at any time with prior notification.

Catalogue

Toutes les mesures et couleurs apparues dans ce catalogue sont orientatives. Pour des raisons techniques ou commerciales GALA se réserve le droit de réaliser à tout moment des changements de matériaux et des spécifications des modèles décrits après notification préalable.

Каталог

Все размеры и цвета, указанные в этом каталоге, ориентативны. По коммерческим или техническим причинам компания GALA оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в материалы и спецификации описанных моделей, заблаговременно уведомляя.

Cabinas, columnas y mamparas / Cabins, columns and enclosures / Cabines, colonnes d'hydromassage et parois de douche / Кабины, панели и душевые двери



Masaje con rociador
Massage with rainshower
Massage avec pommeau
Массаж верхним душем



Masaje con teleducha
Massage with handshower
Massage avec douchette
Массаж ручным душем



Hidromasaje jets verticales superiores
Hydromassage jets (Upper vertical)
Hydromassage jets verticaux supérieurs
Верхние вертикальные форсунки для гидромассажа



Hidromasaje jets verticales inferiores
Hydromassage jets (Lower vertical)
Hydromassage jets verticaux inférieurs
Нижние вертикальные форсунки для гидромассажа



Masaje dorsal integral
Complete back massage
Massage dorsal intégral
Массаж спины



Masaje cervical
Neck massage
Massage cervical
Массаж шейных позвонков



Masaje cervical dorsal
Neck and back massage
Massage cervical dorsal
Массаж шейных и спинных позвонков



Masaje dorsal lumbar
Lower-back and back massage
Massage dorsal lombaire
Массаж спины и поясницы



Masaje gemelos
Calf massage
Massage mollets
Массаж икр



Masaje cuádriceps
Thigh massage
Massage quadriceps
Массаж квадрицепсов



Masaje gemelos y cervical
Calf and neck massage
Massage mollets et cervicales
Массаж икр и шейных позвонков



Salida de agua al pie
Water outlet for foot wash
Sortie d'eau au pied
Нижний излив для массажа ног



Panel digital Táctil
Digital touch screen panel
Panneau digital tactile
Цифровая сенсорная панель



Sistema antical
Anti-limescale system
Système anticalcaire
Система против известкового налета



Vidrio templado
Tempered glass
Verre trempé
Закаленное стекло



Radio
Radio
Radio
Радио



Luz
Lighting
Lumière
Подсветка



Cascada
Water cascade
Cascade
Водопад



Portaesencias
Essential oils dispenser
Porte-essences
Подставка для эфирных масел



Situándonos frente al vértice de la mampara, definiremos su posición de instalación.
We define the installation position by placing ourselves in front of the corner of the enclosure.
En nous situant face au sommet de la paroi, nous définissons sa position d'installation.
Встав напротив угла душевой двери, определим положение ее установки.

Platos de ducha / Shower trays / Receveurs de douche / Душевые поддоны



Válvula incluida
Valve included
Vidage inclus
Донный клапан включен



Superficie Antideslizante
Anti-slip surface
Surface Anti-dérapante
Противоскользящая поверхность



Plato extraplano
Ultra-slim shower tray
Receveur extra-plat
Сверхплоский поддон



Platos de Stonex®
Stonex trays®
Receveurs de Stonex®
Поддон STONEX®



Platos a medida
Custom made trays
Receveurs de douche sur mesure
Душевые поддоны на заказ



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Антибактериальный



Textura natural imitando a la pizarra cálida al tacto
Natural texture with a slate effect and a warm touch
Texture naturelle imitant l'ardoise chaude au toucher
Теплая на ощупь имитирующая существующую в природе отделка под аспидный сланец



Resistencia y durabilidad
Resistance and durability
Résistance et durabilité
Прочность и длительный срок эксплуатации



Capa exterior de Gel Coat de máxima calidad
High-quality Gel Coat outer layer
Couche extérieure en Gel Coat de haute qualité
Наружный слой из высококачественного гелкоута



Evacuación de agua 0,6 l/seg
0,6 l/s water evacuation
Evacuation d'eau 0,6 l/s
Пропускная способность стока воды 0,6 л/сек



Sencillo y práctico de transportar e instalar
Easy and practical to transport and install
Facile et pratique à transporter et à installer
Простой и удобный при транспортировке и установке



Marcado CE según la norma EN 14527
CE marking according to EN 14527 norm
Marquage CE selon la norme EN 14527
Маркировка ЕС в соответствии с нормативом EN 14527



Garantía de 2 años
2-year warranty
Garantie de 2 ans
Гарантийный срок - 2 года



Platos de grandes dimensiones
Large-sized shower trays
Receveurs de grandes dimensions
Душевые поддоны больших размеров

Genéricos / Generic / Générique / Общие



Novedad
New
Nouveau
Новинка

Muebles de Baño / Bathroom furniture

Meubles de salle de bains / Мебель для ванной комнаты



Mueble con patas
Cabinet on legs
Meuble avec pieds
Мебель на ножках



Mueble con puertas
Cabinet with doors
Meubles avec portes
Мебель с дверцами



Mueble suspendido
Wall-hung furniture unit
Meuble suspendu
Подвесная мебель



Mueble con cajones
Drawer unit
Meuble avec tiroirs
Мебель с ящиками



Mueble con cajones sistema "Push"
Cabinet with Push-system drawers
Meuble avec tiroirs système "Push"
Мебель с ящиками системы "Push"

galabaño

Cerámicas Gala S.A.
Ctra. Madrid-Irún Km 244
09007 Burgos
Tel. + 34 947 47 41 00 • Fax + 34 947 47 41 03
Email: general@gala.es
www.gala.es

